UNIVERSAL LIBRARY
OU_224423
AWYOU
AW

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

eccasion No.

Call No.

Author

Title

1658

This book should be returned on or before the date last marked below.



محالمصنف كاعب وركي

حُرَاتًا بِكُلا

شاه فين الرين احريدي

..... 07 (0.....

فيمت أتطار وبيئه سالانه

وفيز الكالم المتنافية

مجلش ادارشخ

(۱) جناب مولانا علد لما جدصاحب دریا بادی r) جناب ڈاکٹر عبدانت تارصاحب مقدیقی (٣) شاه مين الدين احدندوي (r) سيرصباح الدين عبد الرحمٰن اليماع،

(والمنتفين كي نئي كماب)

اسلام کاسیاسی نظام گرفیض دج ، سے اشاعت کے اعتبار سے پرسلسلہ الیفات دوار بھینھیں کی م ، دی کتاب ہو لیکن اُس کی تصنیف آج سے نقریتا ہ اسال سطے ہوئی تقی جب کر اس موضوع پر اردو میں کوئی ک ب موجو دنمیں تقی ،اس میں کتا ب وسننت کی روشنی میں اسلامی سیاسی نظام کا ایک نماکشیش كَرِيكِيا ہے، اتفارہ، بواب ہن جن میں نظر ئیضلا فت مجلس قشر نعی، طریقیۂ قا نون سازی جقون ُعِنّا بهیت المال احتساب جرب و د فاع ه خارجی معا ملات وغیره قرب قرب سلامی وستور^ک کے سے باصولی ، اوراساسی سیلوا کے ہیں ، آخری باب سیاست کے غیراسلامی نظر ایت متنظل ہ جى مي موجود وسياسى نظر مايت بخصيت، آمرت جهد ريت يرمنقر گرمان بجث كاگئ ہے،

مولاً المحداسيات صاحب شدليدى اشاد دارانعلوم ندوة العلمار كلفنهُ .

جلد ۱۸، ماه ذی انجیم محات مطابق جولائی مهوائه ، نبر ا

مطامين

شاهمعین الدین احد ند وی نڈز رات

مقالات

ازحناب محدسفاوت مرزاعهاحب ذکر ما دان زمال (مولفه احمد علی رسا)

بی ایل ایل بی عمانیہ

مرحمه سيدمبار زالدين عالكج ارگوني^ط ۲۷ - ۲۸ اسلامي فلسفه اور وينيات كااثر يوريي فلسفه اوروینیات پر

كالجج أن أنس انيذ سأنس ، كليركه

غالبالله نذير احد صاب مسلم وينور الله - 8 م الكؤورجال كيسلة ادرى ويدرى

الجمافراد

عافظ كانرسب

گورنمنط مدرسه عاليه وام بور

ونمات

حناب يرونيسررشراحمد ضاصد نقي ۱۷ - ۷۱ وفضل ولعلما ولااكثرعبدالحق مرحوم مسلم بديندرستى على كده

'م' مطوعات حديده

بسمامترا لرحن الرحم

شكان العرب

و فسوس ہوکہ گذشتہ ہینہ ہاری جاعت کے ایک امور رکن مولانا ابر ظفرعاحب نہ وی نے اُتقال انے وارکھینفین کے گونا گوں تعلقات تھے، و ہ نہ وہ کے مشہور ناصل نامور المقلم اور حضرت سیرصل ك هقي ميتيج تقى ، والمضغين بي هي كئي سال رب تقى ، انكى دېرى زندگى على تعليم كى خدمت اورتا " و نصینه من گذری، ده مختاعت ارتفات میں شانتی کمیتن بڑگا ل ُجالیہ کالجے مدراس اور دوسر کالیم گام میں ملم رہے ، اوعرع عدمے گرات ورنیکارسوسائٹی احد آیا میں دیسرج اسکا لرتھے ، اور گجرات کی آایخ اور ا دبیات برخفیقات کر رہے تھے .ان کا ذوق خالف علمی اور مہند وستان کی *تاریخے* ان کا خاص مو تقا، سیرا عفوں نے کئی کتا ہیں کھیں، و دکتا ہیں آریخے سندھ اور مخقر ماریخے مبند دار ا المصنفین سے شا جوعِين بِيٰ يُدِير كِي كِتَا بِكِجِرات كَى نَهْدِ فِي نَارِيجُ كامسوده موجود موجوانشا والمشرأ مينده شائع موكى وي*استنا* تاریخ گجرت ندرزہ ایصنینس د کی سے شائع موری ہو، ان کے ملاوہ سفرنا میر بیما رہیمی بول جال اور منبِقْ د دسرَی کنا جي انکی ياد کارېږ .اک قل تصاخيف کے علارہ ان کے مضايين معارف اوربر بان در علمى رسالوں بي وقعةً فوقعةً تخلف رہنے تھے ، مگران ميں استفلال نرتھا ، اسليے اپني علمي قالميے ماظ وچې شهرت کے سننی تنے وه ان کوع ل زموسکی ، ان علمی کما لاکے ساتھ بڑے ویندار، نیک نفس اور ساده مزاج نقحه ،جاں رہتے تھے علمی کا موں کے ساخذ کچچہ نرکچیہ دبنی اور قومی و ملی کا م^{بھی} کرتے دہتے ^{تھے .} الله تعالى اس غادم علم ودين كوابني رحمت ومففرت سے سرفراز فرائ -

سيدى ما حكى متعلقين مي دو سراحاد نه سيدع بالكيم ما وسينوى كى دفات كا بو وور تشري سيد من كرج به يت تقر ، مرد و نول بي حقيقي جا بحقيج جليه تعلقات تقر ، دو نول ايك دو سرك كو مانت تقر ، مرحوم سيد من كى مرز تى اور سراع و از پر بي انتها مسرور موت نفر ، سيد عنا بي حامني المن عامني حالات او على د قومى من غل كى اطلاع برا برا مكود بيتر متح نفر ، اس بيد سيد من كر مكاتب كا سبب برا ذخيره ان مهى كه باس تقا . دو نول بي ايم 19 ما مي الكيم ما د في محفوظ ديلم ادر سيد منا . كا دفا عدى نك خطوك بت ربى ، يرسارت خطوط سيد عبدا كميم ما د في محفوظ ديلم ادر سيد منا . كا دفا كر دو دو در المرهن في ن كر حوال كر دي جو اس كا برا تعمي مرابع بي ،

سیدعالجگیم عنائی کنگیم به مین میمونی کا کهان و وق علمی رکفت تھی، اور کما بول کے مطالعہ سے آھو اور کما بول کے مطالعہ سے آھو اور کی مین اور میں بنیا بی تھی، ان کا سب بڑا کار نامہ دیسند کا اود و کرتب فا ذہو، کی بینیا نہ اس کی کا تا ہوجی فاصی امند اور میں بہت بڑا کار نامہ دیسند کا اود و کرتب فاذہو، کی بینیا نہ اس کی کا فل کم مل فال موجود ہیں جود و سرے کتب فانوں بین کی کس سے لسکتے ہیں، یک تب فاز یادہ ترسیعالم کی می میان کی کا مفصد بنا لیا تھا، اور و کے شابھین اور اسکے یسری کوشش کی میتجہ ہے، انفوں نے اس کو ابنی زندگی کا مفصد بنا لیا تھا، اور و کے شابھین اور اسکے یسری موجود کو کو اللہ و کا کہ والم انسان کو دکھینے اور اس سے فائدہ اٹھانے کی بھینے تو ہیں، سیدھنا تھی کی بنا پر مرحوم کو وارات کے بیاتی تک ہوا خواجی بیں سب بر محکوم کے موادات کے بیاتی تک ہوا خواجی بیں سب بر محکوم کے والات کے وقت تو ت سال کی عمر دہی موگی ، انشد نوائی ان کو عالم آخر ت کی مجشئوں سے فواز ہے ، وفات کے دفت تو سے سال کی عمر دہی موگی ، انشد نوائی ان کو عالم آخر ت کی مجشئوں سے فواز ہے ،

یں طور زیرتی رہتیں کہ نواب المبلی فال مرحوم کی وفات کی خبر لی ، مرحوم ایک بڑے باب نواب اسٹی فال کے لڑکے اور ایک نامور وا دا نواب مصطفے فال شیفیڈ کے بوتے اور خود بھی برہے اوسات

متصف، ندیم تهذیب و نمرافت کا نموز نظی ، قومی و ملی سیاست جی انکودلیج بی بی جانبی خلافت کی تحرکیب کے زبا ذیت و ه کانگریس کے ساتند او بہند وستان کی جنگ اُ ذاوی میں عملاً شرکیب رہے ہگر اس زباز میں جی ان کی ویٹ و کی جی بید سلم لیک اس زباز میں جی ان کی ویٹ کی کرکے بعد سلم لیک شام ہوگئے ، وہ اس کے مقند رم نها اور فطرق تها سیت سبخید ه مبتین اور با دقار نظی ، اسلیم برزباز میں انکی روش معتدل رہی اور انخاط میں وزبار کی حیثیت احتیازی دہی اور انخاط میں وزبار کی وہ ان کی حیثیت احتیازی دہی اور انخاط میں وزبار ہوگئے کے لیڈر تھے ، مگر منہ وست ن کی تقیم کے بعد انخول نے باکت ان کی راہ نہیں لی، ملکم مونی میں رہ کر میاں کے مسلما نول کے در و دکھ میں شرکیب رہے ، کچھ و فون تک مسلم مونیور کے واکس جا میں قدیم تندیب و شرافت کی ایک باد کا دیا دکا در در کا در مندی تندیب و شرافت کی ایک باد کا دیا در کا در در مندین مندیب و شرافت کی ایک باد کا دیا در کا در در مندین مندیب و شرافت کی ایک باد کا دیا در در کا کا در در مندین مندیب و شرافت کی ایک باد کا دیا در کا در در مندین مندیب و شرافت کی ایک باد کا دیا در کا در در مندین مندیب و شرافت کی ایک باد کا دیا در کا در در کی موت سے ساری قدیم تندیب و شرافت کی ایک باد کا دیا در کا در در کی در در در کو میں شرکیت و مندین سے میار دیا کی در در در کی موت سے ساری قدیم تندیب و شرافت کی ایک باد کا در در کی در در در کیا در در کی در در در کی در در در کی در در در کی در در کو کیا کیا کہ کیا کہ در در در کو کا در در کیا کی در در کیا کیا کیا کیا کہ کیا کہ در در کو کیا کیا کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کو در در کیا کیا کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا

مقالاست "ذكرياران زمال (بولفدا حدعل دتيا)

از جاب محد سخاوت مرزا صاحب بی اے ایل ایل بی غمایر

دُکر<u>یا رانِ ز</u>ان مولوی احد علی رَسا مکھنوی کا ایک خاص ندکرہ ہے ، جو ابتک پر دہ گذا کا ہیں خفاجیں میں مشاہیر مبندوت کے حیثم دیر طالات ہیں ، اس ملیت ہم بیاں ، س کے متعلق اس کی ہو ، تا او تعضیل درج کرتے ہیں :-

احد على رَسا، مَا م كه و د شعرا المحفوقي الريب اليك تومراحد على رَسا، الميذ الشّك المحفوي المحدود و سرك رَسّا المعدد الشّك المحفوي المحدود و سرك رَسّا احد على تلميذ على خُل بيّار ، جن كه كلام كالحي التفاجع مولف خما أجا ديد في ديا المحداث المحدود المحدود

مولف تذكرهٔ شمع المجن في جوها لات بردايت بنيسُر آما (مولوى احرحين) درج كيمياً

ان سے بعی مننی احد علی رتبا ایک فارسی گوٹ عرمعلوم موتے ہیں جن کے جار فارسی و بوان اور ابک فارسی متنوی نشتر عم کا و کرے ، اور فارسی کلام کا انتخاب بھی ہے ، مگر حب ہم سنہ دفات اور فروغ تميد اساكا فظار وفات اس مي عي مكها جوالية من تواس بات كي تصديق موتى به كم یه رسّا وہی اردوکے مشہور شاعر تلمیذعلی خِنْ بیمار ہی ہیں ، تنیسری جنرِ قابل غوریہ ہے کررسّا نے اپنے وطن آبائی رام بوریا اپنے والد ماحد کا ام کمیں ظل مرزمیں کیا ہے ، البترایک مگر تا اشاره بكر دكتميرى الال سقى ، البتاليض دام بورى احباب كاذكركيا ب، اكربولف اينى اردوشاعى ادراساتده وساحري شواع ارووكى على صحبتون كاذكركردية نواس تذكره كي فاب ابميت اور قدر وقيمت بوني. جَائج اس مذكره سع قبل فرخ آباد كي ايك مفتى وصو في مولا ماش و محدُّ في التوفى (والم الله عن من سال نبل ايك ندكره لكها تها ،جن بي علما وعوفيا ي كرام كے علاده شعراء ك عالات بهى مكي بي جس براكي مضمون داكم مخذ الدين صاحب كا اردو اوب على كداهد ولا لى اد ستمريم على على منافع بوات ، اورس ي رتاك مرشد مولا الجهور كور ، اور ايك عالم محد الم لمراي كاعى ذكرب، جن كاذكر بيرك تدركره في على موجود ب، رساكوان برى علوم بي لمذمي عالميا، معلوم ہوتا ہے کو مصلات کے رساکر فارس شاعری سے بید شنف رام، اس تذکر ، یں رس فيرت سابل كمال على ، ونصلا ، وراوليات معاصري كي حيم ديرحالات مختم طوري مکھیں ان کی ارد وشاعری سے حلق حرف اتنا حرور پتر جلتا ہے کہ ان کو اس میں بھی بوری ہسما د ا در جهارت على ، جنا ني اين ايك ووست ميرنجان كي ايك ارد و تنوى ايك مفعة بن اصلاح کرکے واپس کردی تھی .

نیتج سی مخلاے کر رتباء فارسی شاعری کو مرز ا خالب کی طرح ا بناک ل سیحفے تھے ، دیری میزیہ ہے کہ در امل رتبا کو دِم کار د اِ دمرکا رمی ، ارد د کی طرف زیادہ توجہ نہیں دہی ، رتب ، خدر ند من بد وظیفر پر علیده مواد ، ۱ ورصد فیان مشرک محاظ سے صوفیا ، ۱ ورعلما ، س عرکز اری ، اورم الله تذكر ه ندم اله كا مبر مكن ع فاص مكف ويستقل قيام كى دجه ادود كى منت عى جارى كلى مدراور تْ يدمكان يى جدى بوجانے اور مال واسباب الله جانے كى وجسے حسى كاذكر رسانے كيا ہے . ا ہے اسلی وطن رام لچر آھیا گئے ہوں ا درو ای شعواء واہل کمال کی صحبت سے منتقبد ہوئے ہو فنا كنم ال ك ايك عا حزادت والمبورتي بي ملازم غف

بر عال مُولف ممن في رسما كحصب ذيل عالات درج كي بن :

٬٬ رَنْ تَخْلَعَى مَثْنَى احْدِ عَلَى تَكْعَنْدِي ، جانبي علوم وا خلان كُرْيهِ ۽ بود . و دِنْظم و نثر فارسي

بكرش رسا وسنجيده ، منَّوَى مُسْتَرغَم وجِهار ويوان فارسى از دسيا وكارويدطولاش ، در خوشنونسی سرة مدهٔ روز کار وشن سخن در ابتدا.از طالب علی خا ن عینی و محدحیات بستا نوده ، دیدتے وصحبت آ غانصیبی ، و لما اکبرشیراندی مستفید بوده وبرائے کمبیل این فن ن وخطيم آبا د نجدمت لا الوقاسم سمنانی رسیده، دبا ملاعبدا لباتی مینائی وقاضی محد فنا فان اخترتم طرح گردیده بیش حکام فرنگ بغرت مرفراز دبیدهٔ تحصیلداری مشاد، قبل ایام غدر مبند وستان ارملاز رت مرکار انگریزی رل برکند وبر دخیفه اعترز الیه آن مرکاد قانع ننده در وطن طرح اقامت انگند، بقیه عمربطاعت وعباوت مشغول انمه و رصحبت ارباب ذوق و وحبر كَدُنا نيد ، بتاريخ بتم ما ه نئوال سنه يكنرار دود صدو بو د و د و بجری ا زبیجرت در شهر کهنؤ بروصند صنوا ن شا نت لمیپذرمیر

مولوى عبدالعلى مراسى تمخاص بفروغ تاريخ دفاتش جيني يانت سه استا دغمگسا دمن پر ملال بو د احرعلى دشاكه برادالبقا ومسيد تاديخ اونوشت فروغ از سيرالم احد على حير صاحب نصل كما ل بود

ایت نذکره کری بین بکتابت منتی احد حین وخرزادهٔ رساب مرحدم است " رسا کے متعلق مُولف خخانه ُ جاوید اس طرح رقم طراز بین :

رساسراً مدهٔ افکیا میراحد علی رسا ابن میرا ام الدین دام بوری شاگر ورسشید علی بخن بیمار دان کے بزرگ دام موری ملتان سے آئے تھے ، خوش فکر رنگیس طبع ، وارسته مزاج شخص تھے ، وارسته مزاج کے باعث کلام کے فوائیم کرنے کی تھی اور مدام شنای تین رہتا تھا ، گر وارستگی مزاج کے باعث کلام کے فوائیم کرنے کی نوب نہ آئی ، ورز کافی وخیر ، جھیوڑا تھا ، کلام میں متانت اور خیگی بندش کے علاوہ اب واز رنگ کی جھلک موج دہے ، موانی اعبد العلی مدرسی فروغ تخلص این کے مشاد شاگر و تھے ، بالا خرس میں بھام مکھنو سفواً خرست کیا ہے مشاد شاگر و تھے ، بالا خرس میں بھام مکھنو سفواً خرست کیا ہے مشاد شاگر و نی از مرالم میں متانت اور معلی تی ضافعال وکمال ہو و

نته محد اميرا مند تسليم مرهم نع مجواب عوصفه الم مسالة سال وفات تحرير فرما المتناء

رام بورس ان کے میدوں شاگر و تھے، صاحزا دے او تی تخلص کرتے ہیں۔ ہ انے نیچ وسنسرگیں آنکھیں اور حرت سے دیکھنا میرا

يارب دول يرج ش بور خاكي تي كبتك برديك بات كي مم أوزوك

کھلا ہوا ۔ رساب رعابت کر فرعت نس محکو دعا کی

ان ان سوزعتن یه است نتانیا ایک اگری جان میں ہے گھر گھر مگی ہوئی دختانہ نا سختانی سختانی ایک انتخاب کا میں ہے۔ "مذکرہ دُوکر مارانِ نہ مال' سے شنخ احر علی رَسا کے تفضیلی حالات معلوم موتے ہیں وہ یہ ہیں: ان كامولد لكفنوك ، حبائج فراتي مي:

"ديكين بخيال انيكه انجا از عالم غيب در عالم شهود آمده بو دم قيام كردم" تا ريخ ولادت ان كے اس نقره سے متنبط مرسكتى ہے :

" درسنه بزار و دو و صدوس و سن تجری که شاز دا دوم روز دراما طرخان سادی بنی استان از درام در خاص این آنگی از مین موسی می با تا تا با تا تا بین استان بی بین این استان بی بین این استان بی بین این این موسی این که نشونها او تبلیم و ترسیت لکه نوکس به در که ، درسانی این و الد کا ام خام برنس کها به به یکن این خاص و قربی اعزه کی ام اور این سنا وه کا ذکر کها به ، مثلاً مولوی شخ احدامتد ، مرید مولانا او ارائی در بین با بی مقلی ، اسو مولانا او ارائی در بیت با بی مقلی ، جن نج فرات بین :

مولانا انواد الحق فرنگی محلی . داعی در خردگی عمراه خال خودشنخ احکدا تشد که مرمه بامژ ۱ د بو دنشرن لازمت او مشرف شده بو د چ س درآن زمان کم سیزده ساله بو و میات مطالمه نداشت الخ

رتاکے دالد ماجد اور مرتٰد مولا ما طہور محریمی عالم فاضل شخص تھے ، ان کو حدیث کی سند مولوی متن علی ہٹمی سے عاصل بنی ، جائم کہتے ہیں :

والدا عدم، مرشدم قدس سرمباسد علم عدیث از دعاصل کرده"

ان کے دوسرے ماموں شنخ محد محت آصف الدولد کی سوار نوج میں ملازم اور مرزم کمد امرانی کے معاص کردہ میں اور اسدا مذابن احکد شد عرب کا نام اسدا مذابن احکد شخص میں ماریکی تھا، اور دوسرے جیا شیخ محرب نامی تھے، دوش علی شاہ کرئی کی ان سے مکھنومیں ملاقات ہوئی تھی، نیزیم بھی اشارہ کیا ہے کہ شاہ صاحب انکے والد کو ایک وظیفہ بڑھنے

ع بالما كاما .

حن علی ہائی محدث سے ترح و قاریمص حین ، شاکل تر نری اورتعنی ایک ہم بق شیخ نصر ایخ ایک ہم بق شیخ نصر ایخ آب مولوی ظہود ای کے ساتھ بڑھی مولانا حدر آب اللح میں سے ترح کل ، ان کے صاحبرا اوری غوتن کے ساتھ اور مطول تفاز ان کے جند حزو ، ما فط لطف دسول ابن نصل اللہ کیں تا میں مولوی غوتن کے ساتھ اور مطول تفاز ان کے جند حزو ، ما فط لطف دسول ابن نصل اللہ کیں تا بھی ، جب مولانا حید رحید رآبا و دکن جلے گئے تو یہ می کھنو سے سام حت کے لیے نکل کھرائے ہے ، ما فط محد مولوی فور کریم صاحب نلمیند مولانا عبد الحلیم فرنگی محلی سے علم خوکے چند حزو ربطے ، ما فط محد عبد اللہ تمید محد عبد اللہ تا مولانا محد اللہ ما مولان مولوں من ما مولانا محد اللہ ما مولانا محد اللہ ما مولانا محد اللہ ما مولان مولوں ، معاصر ما فظ می ما فظ میں مان کے دا اور مولوں اللہ میں مان کے دا اور مولوں اللہ مولانا محد اللہ مولوں کے دا اور مولوں کا میں مالی کہ دا اور مولوں کا میں مالی کہ دا اور مولوں کہ دور الدین ملکرا می سے در الدین ملکرا میں میں ابنا مثل در کھتے تھے ، دمین فارسی کی بی برجعیں ، ان کے دا اور مولوں الدین ملکرا می سے در الدین ملکرا میں سے در الدین ملکرا می سے در الدین ملکرا می سے در الدین ملکرا میں میں سے در الدین ملکرا میں میں سے در الدین میں سے در الدین ملکرا میں سے در الدین ملکرا میں سے در الدین ملکرا میں میں سے در الدین میں سے در الدین ملکرا میں سے در الدین ملکرا میں میں سے در الدین میں سے در سے در الدین میں سے در الدین میں سے در الدین میں سے در الدین میں س

"راقم نز بخدمت ایشان للذواشت"

نیزان کی عوبی قابلیت کے تعلق اپنی ایک اسا دیا اور اتفاسم سمنانی (جوبقول مولف شعمی اراضی عوبی قابلیت کے تعلق اپنی کہ الاصاحب مرحوم استی نا شاہ عبد العزیز و بلوی دمولانی المحصول کی ایس کہ الاصاحب مرحوم استی نا شاہ عبد العزیز و بلوی دمولانی المحصول کی علادہ مولانی الوحد الدین کو بھی عوبی نربی نربی کے علادہ مولانی الوحد الدین کو بھی عربی نربی نربی کر مولوی احمد علی رساجن کو مولف ختی نا جا ویدنے سرا براؤکیا 'سے محاطب کیا ہے ، عربی فارسی کی کسب سنداد له نقه وحدیث وصرف دیخوع بی ، تغییر حلیمادم میں کا مل وسنگاہ درکھنے تھے ، کولف شیمی انجن نے ان کے معفی اور اسانہ ہ کے نام بھی کھے تیں ، مینی درسانے طلم کیا تھا دکریل علم کی خاطر فعلیم آبادگی فاطر خطیم آبادگیل علم کی ناطر فعلیم آبادگیل علم کی ناطر کی کی ناطر ک

ما مری فارسی شاعری می منهور شعراء طاعبد الباتی مینا کی ادما صنی محد صادق خال انتخر بنگالی کے ہم طرح تنے ، قاصنی صاحب مرحم کے متعلق رتبانے مکھا ہے کہ ان کی طاقات اور صحبت بنرا انتحصیلداری برگندرسول آبادرہی ،

رَّى فَ شَعْ وَى ابتدائے جوانی ہی سے شروع کردی تھی ۔ فِئنج طارِست کی ٹاش کے مفن میں انگھتے ہیں کہ میں اس وقت سول سال کا تھا ، اتفاق سے فان سا آل کے احاط کی طرفر میں دوم سے طاقات ہوئی جونا رسی کے بلند إیشا عو تھے، ابنی نو اول ایک شاع محد طفرا ملنہ فال مرحم سے طاقات ہوئی جونا رسی کے بلند إیشا عو تھے، ابنی نو اول کے مسودات ترتیب دے رہے تھے ، محبکہ دیکھی کر فرایا کہ تم فرہی موسودات ترتیب دے رہے تھے ، محبکہ دیکھی کر فرایا کہ تم نوی معلوم ہوتے ہو تم کو تھی شاعری میں دفل ہے، میں نے ابنی بیاض مخالی ، اور ابنا کلام سایا ، اسے سنکہ مرتب تعرفیت کی ، اور فرایا کاش میں اور تم دونوں ایک مکبکہ رہے ، تو کیا احجا ہو گا، ان کے اصل الفاظ یہیں :۔

روزے درا حاط خان سابان رفتم باین خیال کو اکر نزرگان اینجا وردیگر با و طازم انگرزاند شاید کرصورت بد عاجلوه کند کدخفرا متر خان مردیم شاعرے بود، خان مرحم وزنظم و نز طبع عالی داشت، ورآن وقت نعبف غزلها ب خودرا از باره بائے براگنده بربیا حن نفلی فرمود، چن مراوید شناخته پرسید کر چو دت طبع از نصل اکثر مردم خلا براست آیا، نصاب دستی جود آور ده و وغز الما ب عرص کردم کو اینچ مهت حاضراست نبی بیا حق برست خود آور ده و وغز الما ب پرستیان را جمع کرده بیش المنو دم مهین کرما سند از وقتیسنها فرمو د، مین از ان با طبقه عالی رمینت کو کوش من و قو مکیا بودے بالا الله برگنی اوان کے شار اسنی فرعن اس شغروشاعری کی بد ولت ظفران ند خان سے ملاقات برگنی اوان کے شار اسنی فرعن اس شغروشاعری کی بد ولت ظفراند خان سے ملاقات برگنی اوان کے شار اسنی فرعن اس شغروشاعری کی بد ولت ظفراند خان سے ملاقات برگنی اوان کے شار اسنی فرعن اس شغروشاعری کی بد ولت ظفراند خان اس سنعروشاعری کی بد ولت ظفراند خان است ملاقات برگنی اوان کے شار اسنی فرعن اس شغروشاعری کی بد ولت ظفراند خان است ملاقات برگنی اوان کے شار اسنی فرعن اس شغروشاعری کی بد ولت ظفراند خان است ملاقات برگنی اوان کے شار اسنی فرین اس شغروشاعری کی بد ولت ظفراند خان است ملاقات برگنی اوان کر شار اسنی فرون اس شغروشاعری کی بد ولت فرون اس شغروشاعری کی بد ولت فرون است خود است فرون اس شغروشاعری کی بد ولت فرون است فرون اوران ہی کے توسط و جرسا ٹن کا ذریعہ ہات آگیا، جِنانچ تعقیمیں: غال صاحب موصون کے

ایک مخصلے بھائی محد فتح اللہ خال تھے، جاس و قت تعلقہ آن الگرام علی فرخ آباد کی تحصیلدادی پر

بجائے اپنے جھیوٹے بھائی محد دوح اللہ خال کارگزاد تھے، یں ان کے ہاس ظفواللہ خال کے

ما تقہ صلا گیا، عاکمان بورڈ کا اضلاع میں دورہ مہور ہاتھا، دو نوں بھائی ان کے ہمراد تھے، یہ لا

ددرہ کرتے ہوئے کا نبور آئے، وہاں سے کانی رج نبور) بنیج اور جرر اسی کسنے قریب تیام کی،

مخصیلداری اکبر وجر، شاہ بورکے زمانی میں بھی نتیج النہ خال کے ساتھ رہا۔ بقول مبرے اس شرکے

خوامی کہ عبدا کنی مرا از رہ ہر جرعاکر توئی دیں گری تھی میں ان کے ساتھ رہا۔ بقول مبرے اس شرک

عجر میاں سے ان کے ہمراہ شرید آبا، دیاں سے ان کا تبادلہ دارنگ عالم بورڈ فینی بر ماہد درخان کلکڑ صاحب نے برگذا ک فینی بر ماہد دخان کلکڑ صاحب نے برگذا کی بہت واری کیفیت کا نختہ (روز انجر) طلب کیا، مگر عوالی نویس نے بدینہ غلط کر دیا، میں نہا ہور تحان کی خدہ کا غذیر بنایت صحت کے ساخہ علکہ کر بیش کیا، جس کو دیکھ کر عالم بدت فوش بوا، اور کھ جھکو عالم بازا طلب کیا، اور نائب سردشتہ دادی کی غدمت پر مامور کر لیا، اسکر جھی کہا مادی کی غدمت انجام دی .

ذکر <u>ا</u> ران ز ما**ں**

گرا کوکشمروں سے نفرت بھی ،اس لیے کہ ان کو انعام احمد خال کشمیری سے تکلیف بہنچ بھی ،اس دہ مجمد سے کھل کرنہ کے ، میں نے مولانا حسن علی محدث (ہٹمی کی کھیج خیرات علی کے استاد تھے ،خط کھھا ،اخھوں نے خیرات علی سے سفارش کی ،اور یہ الفاظ کھے :

"ع زيره في سعيداذ في سنيخ وحد على كدا در البنز لأخود و انم" الخ

غون احد علی رسائی ما ازمت کی ایک واستان ہے ، مختصر یک رسّانے نائب سمر رسّت وار
کی بیشکا دی سے تحصیلدا ، ی کی خدمت تک ترقی کی اور بی نی ناگریز کلکٹر و ل کے ماتحت ہے ،
مثلاً مسٹر پڑ گور کھبور ، کر افور و کلکٹر کا نبور و مطفر ننگر ، مشر اوس ، ولین ، مشر مور مدر کار
کلکٹر ، مسٹر الیں براؤن کاکٹر ، مسٹر کنگھم ، دا برٹ ننگری ، تا مین لفٹنٹ گور نر ، مور لائیڈ وغیرہ
اور مختلف او قات بی تحصیلدا دی برگر نشور اج بور ، سگندر ، ، جا جمو ، شہور ، کانبور الدا باو
برا مور رہے جس وفت رسّا الرا باوی تحصیلدا دی برکئے تو بانچ ہی ما د کے بعد کے ملئ کی فاد
برا مور رہے جس وفت رسّا الرا باوی تحصیلدا دی برکئے تو بانچ ہی ما د کے بعد کے ملئ کا فاد
برا مور رہے جس وفت رسّا الرا باوی تحصیلدا دی برکئے تو بانچ ہی ما د کے بعد کے ملئ کا فاد
کیا کر میرا تباولہ برگر نشوا رہ سے کو ای اور مہ کیا جا نا ہے ' ،'

مولوی شاہ سلامت الله سے کا بنودین الماقات ہوئی، میرے فرزند المجد علی نے قرائی سائی، توبدت مسرور ہوئے ، اور میرے لڑکے حافظ المجد علی کی اپنی صاحبز وی سے شا<u>دی کرد</u> شنح مظفر حبین ساکن ملگرام کویل ویوانی سے میری ملاقات نواب کمنج میں ہوئی تنی سیصفد

تحصيلداد برگذ بلهورسيم بل اورا پنه ويوان سه ان كوابنا يشعرسالي مه

مره از درت وغیع خونش گرغول دین دار که این معنی نامیس غانب ن دینداری

 " شَفِينَ كُرِم مولوى شِيخ احد ملى سلم الله" فيرس الر آباد علاكيا .

غرض رئے نے جالیں سال کک سرکاری فرایفن بحن وخوبی انجام دیے ، اور وا ۱ کئی ذو درخواست ومير وظيف ريسكد وشي عال كي ، خِانج فراتے بين:

بد اذا وريكذ منداع قدرنها كردم وفون مجر باكفود م برساكنان علاقد مندطيا ردشن وأشكاراست، جِ ل عربا كخطاط رسيدوضعف كريبال كيرن كرديد ووصياء ورخات نِینْ کُرْ دانیده بعد ننطوری آن دیکھنؤ ؛ خیال اینکه آنجا از عالم غیب در عالم شهود و آمره بود م

گویا ⁹8 ثانی میں رسا دخلیفہ برعلنحدہ مہوئے اور مکھنڈ ہی میں قیام بنریر ہے ، مگر نمبٹن کے مبعد مجىء زدو قارب في سي بيقي نرويا جب كا وطهار رساني ان درو كمرس الفاظ من كياب:

^سوزیزان دا فروخواب من براحت کرعوض محنت ومشقت جبل سال نصیب ننده بود نوش نیاید، حید را کار فرموه و معن برمعاشان خصوصًا عابدعلی دا مهواد کرد. ورشيج مناع اندوخترام رابنا رت داوند ومصداق الاقارب كالعقارب تدارك ذكر مركب مجل خود مايدان والله تعالى "

اس سے پیر طیتا ہے کر احد علی رتبا جالیس سال کے مبلسلۂ لما زمرت مصرون و ہے، مگر علی مناغل بھی جاری رہے، مُولف شمع تَجَبن نے لکھا سے کران کے جار فارسی ویوان اور امکی متنزی نشتر عشق فارسی ہیں ہے ، البتہ ان کی اس تالیف سور دوشاعری پر بھی خلیف سی روشنی ٹرتی ہے بعنی ایک حکمہ اعفوں نے مکھھا ہے کہ میں نے میرن جان بچیائی الرا ہا دی کی شنوی مما^لح دى تقى، غالبًا م**ن زا زىينى ئەھەل**ىة م<u>ى</u>رسا الر<u>آ بادىي</u> ت<u>ىھى، اپنے ۋا ح</u>رّا تْن تْنا ە غلام عْظْم نبرۇ شا<u>ہ محد ح</u>ل نصلی کے متعلق *لکھاسے کہ*

شعرار دوخوب ميكويند، تيمنا بزام مد تخلص فتنل وختيار كرور "

نیزانھوں نے اپنے ایک استا دمولانا د حدالدین ملکرامی بمولف نفایس اللفات کے مندر جدمن اد دوالفاظ اور محاورات پراعتراعن کیا تھا ، جس کومولانانے تسلیم کیا اور

شاگر د کی اس گشاخی بربجائے ملال کے ان کی تھیق کا اعترات اور تعریف کی ،

، یک و دسری حکمه شاه نزاب علی قلندر کا کوری ابن کاظم علی قلندر کے متعلق عکھا ہے" زبان فارسی و ارد و کے صاحب دیو ان شاع تھے"، نیر فراتے ہیں :

نمنل دالدبزرگوار ندرت اینان ، نیز بهٔمرمیا فرموده انبکه میرا نیده مینوند . جنانچ داعی بیشتر از زبان امیر ۱ و ها "سی "ساعت که ده است" الخ

اعفوں نے اردو، فارسی کے کسی شاعوا ساد کا ذکر نہیں کیا ہے ، مولف تی انجن نے مز فارسی شاعوی کا ذکر کیا ہے ، البتہ مولف خمی نہ جا دید نے مکھا ہے کہ رتب اردو کے مشہور شاع علی خبن بیآر دامیدری کے ارشد تلاندہ میں تھے ۔ معلوم اسیا ہوتا ہے کہ احد علی رتب ، علی خبن بیآر کے اس وقت شاگر و ہوئے جبکہ وہ بعقول کہ لفت طور کلیم ما عالم شباب میں مالبہ سے البہ السیالیہ مکھنڈ کا کرمصحفی کے شاگر و ہوئے تھے ، اور شہرت بھی حال کر لی تھی ، بیروہ زماز ہے جبکہ رتب فکر معاش میں مرکر وال تھے ، جبانچے مکھا ہے کہ

ورسنه بزارد دوصد دُشت تُن بَحرِی که تنا نز ده سار بودم در اعاط ٔ خاں ساان اُ ادر بیاں ان کو ملازمت کے لیے مولوی ظفر اللّہ خاں کا ایک وسیلہ لِا تھ آگیا تھا ہجس کا ڈکر ہم سطور بالا میں کرھکے ہیں ،

نیز محم^علی خال اثر رامبوری اینے مضمون علی مخبّن بیار ا در ان کا کلام' مندر جه رسالدار دو ا دب علی گده حولائی ، وسمبر<mark>اه 19</mark> شیس مکھا ہے کہ "بیار کے رامبوری شاگر دو ں ایک بندلی یہ شاع مراحد علی رتبا رام بوری بھی تھے، دوات دالا ساتذہ تھے ، جن کا اُتقا

ارمحم المساع مطابق ١١ واكرت المماع إبيدي بواب،

ر أما كے صب ذيل تلا مذہ تقے " محد عبد العزيز خال مبل ، عا جزاد ہ محد محب على خا شوكت ، بواب محد منظم على شيم عا جزاد وعليم الله خال ، خا ، منتى من عباد ن لال خوش دل ، احد حن خال حسن ، ابدا دحيين منظم ، شيخ منظم في منظم مير مجاود على محب، سيد افتى را لدين مغاوب ، سيد عبد الرزاق ماكل ، حن على خال عاشق ، خال مبادر خال عاشق ، منشى المتيا ، جهد خال دار ، سيد عابد حين ا وقرح ، بالحضوص د آزكا رسم كانى بلند سے ،

اب سوال یہ ہے کہ کیا یہ شنے احد علی رتبا رام بوری کم مکھنوی وہی ہیں جن کا ذکر موسی است میں میں جن کا ذکر موسی ا شنع انجبن اور خمیٰ مزاجا دید نے کیا ہے ؟ اور کیا ان کا آخری زیام زبنن کے بعد اپنے وطن راہج

على على اوربيال ان كوار دوشاع ى كامش كاموقع ملا بور اور بوعظم فضل اور حودت المستنب معرب المصام على تدريب مد

طبع ۱۱ د و شاع ی بی بیمی کمال عال کیا اور علم اسادی ملبند کیا ہوس کے موجود و ۱۱ م لوری ۱ د ب بھی منترف ہیں ،

تخطوط ذکر اران ذاں (فاری) یکتجان آصفید کا داعد تخطوط ہے، جس کی تقطیع تقریبا وید و اور (، وسی) صفحات بہتمل ہے ، مگر اقص الآخرہے ، ذکر پاران زماں اس کا آ، کی نام ہے جس اعداد (شتاعی) برآمد موتے ہیں ، حمد دنعت ، مناقب جہار پارکباً کے بعد ابنے بیرو مرشد مول ناسید ظہر رمحد کی منقبت بھی کہی ہے ،

ية اليف من ملكنة بين كرا تفول في اس كواين اليك دوست محد فتع الله خال

ك ايات اليف كياتها، وحب ذيل الواب مشمل ع:

إب اول: وروينان عالى وقار: اس مين ١٧١ تراجم مين ،

إب دوم: فركر دوستنان جانى:

باب سوم: ذكر دومستان زبانی: ۱۰۰۰

با ب معن علماء اور درویشان عالی و قاریس شنگ جیشم دید صالات کے مختصرا تقبارا کی

ترجمه ورع ويل كيا جا آب إ.

د ۱) مولانا انوار الحق فرنگی محل: " مین بحبین میں اپنے ماموں شیخ امحد ملنے کے ساتھ حنکو حضرت موصوت سے بعیت تھی، حضرت کی خدمت میں جا یا کر ناتھا، میری عمر ۱۳ سال سے کم مو مگرون کی عالمانه و عارفانه گفتگوغورسے سنبتا تھا، (۲) فررالحق (۳) شاہ کھایت اللہ خیرآبادی ۲۶) شاه نجابت ملی مجذوب (۵) مولا نامرا دانشد ۲ نوٹ: مرا دانشه این مولو نغمت الله عالم متحرب عقى، وفات مصليع) (على فركًى محل مطبوعه) (٦) بيراتى محذوب مكهنوى، (،) شاه برمنلي (٨) سيد شاه عالم على (٩) مولوى المام تخبُّ (١٠) سيد عبد الحفيظ د ۱۱) سداحد مجا بدبر لوی (۱۷) مولوی انحد سد مریدا نواد الحق میرے خال بینی امو تقے، جا ہ و منزلت سے تنفز تھا ، ایک مرتبہ نواب سعاہ ت علی فاں نے مولوی سدن سے کہا ككسى عالم إعل كو لمواوً توسدن في الحديثة كانام ليا، دوركها "الجدينة طالب جاه دنيانگرويم" مولوی الحدمندنے ایک منوی کے جندحز و بطرز مولانار وم تفی عی، گران کے فرزند اسد علی ف اس كوضائع كرويا ١٣١) مولانا عبد الرحن صوفى مُولف رساله كا سرالاسان دربيا منى لا الدالا الله ، جس كا ترجم مولوى نور الله في كلمة الحق كم نام س كيا تقا ، النيل والموي في کها که انصوت درعه عبدالرحمل اول حوال بود و ورعهد این عبدالرحمل برکشت "مگرشح

معادث نمبره حلدوم

کلمۂ طیبہ حقیقت میں ٹری بلینے ہے .سو ا ہے نتھا کے کو کی سمجہ نہیں سکتا .مولا نامسجد بیٹڈا پن ين تقيم تصر المراد في مندوق اور تلوار من حمله كما ، مكراً ب يراس كالحيوا الراء موا وخود ذِليل وخوار ہوئے (۱۸۷) فتح علی شاہ مولانا عبدالرجن کے خلیفہ تھے، (۱۵) شاہ وجن ش فتح علی شاہ کے فرزند تھے (۱۶) ہر ہان الحق (۱۶) مولا ما ظہور علی عرب غوش ولد محربین میرے خاص دوست تھے (۱۸)مولوی محد پوسٹ (۱۹) مولا اُتراب علی (۲۰) مولوی بطعت الله علم كلام وتغييرس بي نظير تقع ، رساله قبفاب وتغييم ظهرالعجائب إحره ا فر<u>د ز</u> راتم نز گرویده است در هقیقت کارے کروه کردر یا را کموزه آورو" ۲۵ جزوی سوره ما کی تغییرے ، ان پر لوگوں کا حد کرنا بیجاب (۲۱) حافظ عنامیت اسدام لوری (۲۲) عاجم دارت على سى لكفنوسي من مرتبه لما قات موى . سرو إيربنه اوراحرام باند عق تقيم اناز نیں راھتے تھے، لوگوں نے مجھ سے کہا کہ" ترک نماز" پر بجٹ کرو، مگریں نے اس کو منارب نسمجاكه لمال مركا، ان كے مريدين ومتعدين برت بن (٢٣) شاه عبداللطيف (٢٧) شاه د بدارحن خلف سعدی میا ب ملگرامی د فلام نصیرالدین سعدی بلگرامی ، مرشدا نصل العلما، ار تصاعلی خال خونسو و گوبامدی تنم مدراسی) (۴۵) مولاناحن علی کبیر (۲۷)حن علیاتی صغیر) جائے علوم ظاہری و باطنی تھے . زوا تقبا و نواب باندہ کے باس تھیم تھے ، ان کے شاگر دمونو خرَم علی نے نظیرعالم تنے ،سید البستید شینی کے مرید تنے ،میرب والد کا عبد اور مرشد نے ان سے علم حدمت كى سند في حتى ، شرع كے معالم بي شمشير بربہ نہ تھے ، يي في شرح وقا يہ جصن حسين وشَمَا كُل ترزى ، شَيْح ن يراكحق ابن مولانا خرور الحق كے ساتھ الم بھى عقى اور علم تغيير كے نكات سے بھی ہبرہ ور مید اتھا ،ان کے دعظ میں بھی شمر کی ر اکر اتھا ،(۷۷) مولا ناحسین احمد (٢٨) مو لانا عبد الوالى فرنكى محلى: عالم ببل صوفى . عافظ (نبيره مولانا الزار الى)

اس و تت تقریباً سوسال کی عمر ہے ، گمراب بھی احکام تمریویت وط نقیت کی بجا آ و ری کا دہی حالی ،

19 مولانا عبد الحلیم فرگی محل - از علمائے اجل فرنگی محل ست دبیرہ مجرالعلوم ، کمبید

مولانا نورائی ، جوانی سے بڑھا ہے تک سوا سے درس و تدریس کے کچھ کام نرتھا ، ین بجین میں الکی
خدمت میں حاضر راکر تا تھا ، اور ان کے ایک شاگر و مولوی نود کریم سے میں نے علم نوکے جند

جز ورٹر ھے تھے ،

به مولانا محد حیدر: ابن مولوی محدمین، بڑے فاصل اور قاری فوش الحان عقر مجھوٹوں کومٹل فرزند سیجھتے تھے، داتم اور مولوی خلاور علی عوث غوش سے براوران تعلقات کو یادت، بدل جائی تھے، مسج سے دات کے مگ ایک حگر دبا کرتے تھے، یں نے مولوی غوش کے ساتھ ان سے شرح ملا اور حافظ لطف رسول ابن نصل الله ساکن نوشی کے ساتھ مطول کے جذبرہ وبڑھے تھے، حب حضرت مولانا حیدر کون علے گئے تو میں نے بھی مکھنڈ کو فیراد کہااتہ سیاحت کے بے مبل کھڑا ہوا،

۱۳- مو لا نا ظهورا در الله : سرآ مدهل است فرنگی محل علم نقه ی به بدل نقد دو سرے نقه الآورور در کتابی در محصر فوت و در در در کتابی در محصر فوت کی در در در کتابی در محصر فوت کند (۱۳۳ مولوی محمد حبال فرنگی محل می به تعااور ده جا نقص دور سے سلام کرلیا کر تا تقا ، محرم کی ساقری آمطوی کوفرنگی محل کی گئی سے ایک امیر کے تحصر دور سے سلام کرلیا کر تا تقا ، محرم کی ساقری آمشوی کوفرنگی محل کی گئی سے ایک امیر کے لئے مولوی حدر برج سے بمبئی والی آئے ، تو نواب شمس الامراسے دان بلا قات، ہوگئی ، اور لواب شا حدر آباد سے آئے می بردی عقد بھی حدر آباد میں کیا ، ایک بزار آبانے کی جاگیر کی ، ایک عقد بھی حدر آباد میں کیا ، اور دواجی تعلقات بھی قائم اور حدر آباد میں نور الحمی نور محل مطبوعی کا کم مولوی نور الحمین حدر آبادی آبادی سے ، (علمات فرنگی محل ، مطبوعه)

علم نخلا کرتے تھے ، ایک مرتبر ا شرائے در وارہ پریز گوں یہ تبرا کها ، یسنکر سولانا تمنا بدر لگ لموار با تقدیں کے کر نخلے ، سنیکڑ ول کا مقالم کیا اور اشرار فرار بوگئے ،

(سه) محد الشرث ابن قاصى نعمت الله لا مورى فوشغولين (١٣٥) عافظ عبد العزيز (4 س) خواجه حافظ امیرالدین مثمیری (۳۶) حافظ محد محمد و (۱۳۸ مولاناسبحان عی مرایمولا أفخر ر وس_ا؛ شاء عبدالر ذاق شام بهان بوری (۸۰م) سید نشیر محد محذوب (۸۱م) سید همرعلی شاه مجذو (۶۶۶) ريدشا وعلى خليفه مولا ما ضياء الدين خليفه مولامًا فخر (۲۳۶٪) شاه وحسان على سهانيود (مههم) عکیم محریختِ (۵۶م) مولانا انهی محبْق کا نه حلوی طمید شاه ولی الله محق د ملوسی (محدث) (و ۱۱) كيم خيرت الدين سهار نيودى (۷ م) حافظ محد عبد النَّد كميدُ محدِّث شهيد سهار نيودى بم صحبت سيد احدر بادى و المعيل شهيد ، مين في ان سے قرآن اور تحديد كھي ب، اسادمن د لموی از است. (۱۸۸) مولانا تلمیل شهید (۱۹۸) محد آسی نبیهٔ شاه عبدالوزر مدث مين مدلانا اسحق نبعيهٔ شاه عبد العزيز اور شاه فلام على خليفه مرز المطهرها بن جانا ب سيسط كيار داسته مي مولانا غلام على كى و فات كى وطلاع لى، مولانا المخت عبدت كرناما إ، فرما ياك وهي وقت منين آيات البيلانمبر تمعاد الموكا . مكر صفرت وعوم دين تجرت كرك (٥٠) شاه نا عبدالشرنگيم بوش ۱۱ م) شاه على رول فرد القشيد كار ۲ م) مولوى البوالحسن نصراً با وي ، خليفهو لا مرا دالله نقتبندي مجدوي علوم ظاہر و إطن ميں كامل تھے، ميں ان كى صحبت بابركت متفید مبدا مدل (۱۵ م) سید فرخ علی (۲۸ م) حافظ واریناعلی تلیند مولانا محد مخدوم ، سکر مُكمال مقام وبك لكنتو ، بإمثل واعظ اور ورويش تقع، روزاز ببد فجر تغنير برجنا وي اومِشكُوة بڑھا یا کرتے تنے رمن_{یز}: تُنمنوی شریف اور یہ ماوت مک محمد جائسی کا کچھ حصہ، میں نے ان موستا إبنيم كسيم ميل سرومرالدوار معداللطيف ساقة يرهي في الله الذر محد .

ه ه سیدسلطان احد برادر خور د دمرشدخو دسید شاه خهود گارخلیفه مولانا ابوسیدالمنون^{د ب} خیرات علی ابوالعلائی از سلسایر سیدمحد کالبوئی سلطان آحد کے صاحبراده مولوی نصل الدین آم مُولف حقیقت العرفان ،

(٥٤) سيد كأظم على (٥٨) سير حسين احد (٥٩) سيدريا ض مصطفة (٩٠) شاه مجانبته الدّاً إدى (١١) محينُ سُكُوا مِنْد نبيرةً مثنا ه محب الله (٧١) حكيم طاجى سيد فحز الدين احمد الدّاً إدى رهه) سیدشاه عبدالقا در ابن دلرباحین الرآبادی ۱۸۸۸ مولوی کرامت علی جنبوری ، (۶۵) شاه محدی ملتانی (۶۹) شاه علی اکبراین شاه علی مطهرین شاه با سط علی قلت در ، (44) مرز امحدمعصوم ولايت زا . أصف الدول كي سوارول بن ملازم تنظى ميرب امول شيخ ځرمحن تھی سواروں میں مامورتھے ، ہاہم خلوص و مجبت تھی ، جوانی میں شعید ندسہب تھا ، میر توبا کی کسی کے مرید ہوے ، زیارت اسول اگرم سے مشرف ہوئے ۱۸۱ ہولوی سی خیرات کی روی جراغ علی شاه (۵۰) مخبّن اللّه شاه (۱) شاه سلامت الله بدایونی تم مکهندی ، (۷۶) ما فط محد مخبّ (۷۴) مولوی حفیظ الدین (۷۷) مافط محدسلیان را م بوری، انکے برّے بهائی ما فظ محد اوربس میں ، بچاس سال سے زائد عوصد سے کھنوا میں قیام ہے، عالل بِمثل مِن (٥٥) ما فط اللي خن ولال (٤٩) ما فظ المين الله (١٠) ما نظ عُلام رسول عا فظ صامن شاہ رام بو_رسے مکھنو ُ آئے توان کا پہاں کوئی مدمقابل نرتھا . مگراتھنو<u>ں نے</u> عا فظ غلام رسول کی تعریف کی کر سندوستان میں ان کا نظیر نمیں ، میں نے ان سے سورہ فا سے سور أن يوسف ك حفظ كي تما، بل اجھے قارى معى تھ . ١٨ - روش على شاه أبى . 24 ـ مولوی وجرا لدین سهاد نبور ۱٫۰۸ مولوی معین الدین کنرا ادائبادی (۱۸) شاه تراب علی . قاندر ۱ بن شاه کاظم علی قلندر کاکور وی مولعت مطالب رشیدی ، جوحب ایا درشیدالدین فا

دمین کاکور دی کلمی ہے، دونوں زبانوں فارسی واروویں شعر کہتے ہیں، صاحب و بوان ہیں اللہ من کلے ہیں مصاحب و بوان ہی (۸۸) توکل شاہ (۸۴) شاہ ولا ور ۱۸۶ شاہ فلام دسول نانی (۵۸) مفتی محمد اسد الله سمیائی نضلی الد آبادی بنایر شیخ محمد کی المعروف برشاہ محمد خرب الله (۸۷) شاہ غلام الم نبرهٔ شاہ محمد اجل سمیائی افضایی الدّبادی کے متعلق مکھا ہے کہ

ای بزرگ شوارد و دونش سیگویند و تیمناً برنام میخلص نضل اختیار کروند بهجنی شاه میرن جان کراز اقربای ایشانند ذوق ارد و و بارسا کی گوئی دارند، و متنوی کرنرا با به در دو کر بین از ان گفته مو و ند، بامید اصلاح بین کروند خبانچ اصلاح داده بهال بهفته

فرستا ده دادم الخ

۱۱۹۱) محمد الم بگرای :- " وعلم عوبی و پارسی میکا ناوقت بو دراقم نیز بیضے اوکت نارسی از مینان خوانده بود ، گویند کر کانده دا بر بینتر باسے کتاب زود عزب مینا بدلسکن مراجب میں اتفاق نیفنا ده یک

(۱۱۷). مولانا و حدالدین ملکرامی کے شعلق ملصتے ہیں :

عوبی و اما دمحمد اسلم ویلم عوبی و فارسی از علما ہے جدمیمیاز بووند مخصوصاً ویخر رعبارت نظيرخ ونميد اشتند، با ابوالقاسم سمائي على عبدرا امتياً محاتيب بعبارت على نوشت ، ممكنان حوامِش و سُند ، بجر تحر رحصرت شاه عبدالغريز د باوى ومولانامحراك ورولوی وحدالدین مدح و میکرے نیکود راقم نیز بخدمت ویشان کمذر واشت ، براکترمسودا عبارت عربي اصلاح كرفية . نفايس اللهات وزيات ي طبع اين انت فل براكاب النت است فكن عقلا وانندكوراك جيكا ركروه أند كويا كرامت است كونطهور آمده نفط اردك مستعل منبد داعوبي و فارسى مطابق محا وره امل زبان للاش كرون وبندآس اشعارشع نارسى آورد ك كارامينان بود ، طبيعت خيال الضالت بندبودكر درعادر أبعض الفاظ مندى بطريق محقق بطور اعتراع فرع وت زوم، فرمو دز كرنخيتي شاصيح است، تت تحريفط بختن مُاشة حسب محادره وو نوشة دادم شاً لفظ" جنكنا" بعني افث مُدن اكر اول است ، مولانًا بفتح نوشة اند وعلى نبا لفيس وديكر معف الفاظ واحب محادرة وه

معلوم ہوتا ہے کہ للگرای صاحب کی کتاب نفایس اللفات بلانظر تابی کے طبع ہو گئی، جس پر حیدر آبا دوکن کے ایک ناصل اور شاع مولومی نصیرالدی نفتش تلیند میڑس الدی فیفن نے بھی اعتراض کیا ہے۔ درسال ارد وحنوری شفائ باکستان)

ست. (۱۲۱) شاه صنیاء الله مه طوع مواہد، صفاح ؛ ذکر دوستان عانی (مینی اسّام دوم کے عالیٰ دو) ر١٠٢) سيد ناصر على خال - ميروان كاساخة جاليس سال يوبي، ان كي تتعلق ايك كتاب عليي جاسکتی ہے، اس مختصر میں گنجامین نہیں ، کا نیور میں ج_{ھ سے ا}دیو لو کا کرامت علی سے سکر دنجی ان^ک تھی ، دن کو نالث بنایاگیا گرتحریری ماضی نامه طلب کیا ، ترو تفول نے کها کرمیری تقریر خو و تحریر ہے اور اٹھکر علے گئے، ایک شخص نے میری غیبت کی تواس کو بہت اور نٹا، ۱۲۳۱) فتح فال خد رجى ، (۱۲ مر) عبد الحكيم وميشوى : للاجبون كى اولا دميں اورت ان كا خم ملند ركاكوروى کے وز اسر مہوتے ہیں، لرو کین سے کھولت اک میرے ہم میں دہے، مسامان میں کانبور آئے توی نے دن کی ترتی مازست کی کوشش کی اور کامیاب ریا ، ۱۶۵۵) منشی منطفر صین ملگرامی : بڑے مخلص اورا انتدار تھے . میں مٹہور کا تحصیلہ اور اور ٹیریکا جور میں رہتا تھا . ایک سکان حزید ن لیا تھا ، رات ون میرے باس نشبت رستی تھی ، جب میراتبا ولدا له آباد موگیا توکرا میرے مہا كا خود دصول كرنے تھے . اور غدر ميں ميرے مال داسا ب كى حفاظت كى ، عبد غدر ان كا أتتقا ہوگیا،گران کے دکی عزیزنے میراسان جو ب کانڈ س وائس کرویا، (۱۲۹) مولوی ظہور عُرْعَوْ فَن خلف مولا مُاحيدٌ : باره سال كى عمر الله كاعمراك ميران كاصبح الله على مكا ساتھ رہنا، توگو میرے وشار بدل بھائی تھے۔

نوٹ : ۔ مولوی ظهور علی مبدو فات مولا فاحدر الاصلام میں حیدر آباد آئ، بهاں مولو ور الحینین ان کے علاتی جہا کی تقے جن کی ایک لڑکی نور الرسول نبیرہ مولوی نور الاصفیا ا در نگ آبا وی سے منسو ہے تقی ، مولوی ظهور کے فرز ندظہور ایحن کونچم انعلما کا خطاب معبی تھا ، نواب نصیر فرگ کے دوا و تقے ، (تذکر ہُ علما ہے فرنگی محل عل ۱۳۷)

(۱۷۵) لالرگور دبن بسرلالد موتی لال ؛ محجه سے بڑا خلوص تصابن سے انتها فی میا فی جائہ ان کی بے نقب کہ کتاب ان کی بے نقصینی پروال ہے ۔ لا دجی نے میرے سو کام بخالے اور میں نے ان کے ، مگر کھی حساب نے مہر ان کی مرتب مربرا ہی کے متعلق بدخوں کرویا تنا ، لا لرجی نے کلکھڑسے دورہ کے موقعہ پر شکایت مسربرا ہی کے متعلق بدخوں کرویا تنا ، لا لرجی نے کلکھڑسے میری طرن سے خیالات صاف کیے ، کلکھڑھا حب مجھ سے خوش مرج کے ، کنا ، لا دور چند تھے بیان کیے ہیں ، ذا ذکی تسکات کی ہے ،کہیں لوگوں کے آرائے وقت کام آیا ، مگر نیتج برعکس رہا ، شکایتوں سے نہ بجا ،گویا نیکی کر دریا میں وال ،

عوض احد على رتما كاية ذكره نايا بجاس سے بست علما ب وقت كے عالات بر دوشنى طِر تى ہے ، جو جہم ديد ہي ، علما ب ہند كے تراجم كاير انجبا اخذ ہے ، بوج قلت وقت ايك سرسرى خاكم بيني كر ديا كيا ہے ، اگريہ وہى شہور لبنديا به شاعوا دو واحد على د سادامبودى ہي توان كى سوانح حيات بركا فى ب زايد دوشنى لِر تى ہے ، جواتبك ناريكى ميں تھے ،

گل رعنا

اردوز بان کی ابتدائی آریخ اوراس کی شاعری کا آغاز اور عهد معبد ارووشعوا کا پیلا کمل نزکرہ ہے، جس یں آب حیات کی غلطیوں کا از الرکیا گیا ہے، ولی سے لے کرھالی و اکبر تک کے حالات ، نیست : معمر

د مولفه مولا ناعبدالحئ مرحوم)

مينجي

اشلامى فليفا وردينيا كالربوبي فليفاوردينيا بر

مرحمه سيدمباد زالدين دفعت كلجواد كورنمن كالجائف أرنش ايند سالنس ، كلبركم

رس

ا منّد سے صفت کلام کے انصا ن سے کیا مراد ہے ، یہ ایک بنیا دی بحث بن گئی ادر آخر کا عكومت كے زبر دست بانخه كواسى پرمتز ولكو و بانے كامو قع ل گيا ،مقر و كاكمنا تھاكم اگر كالام الله كى صفت يّ نو لازى طور براس ازلى ، تديم ورتمام عالمول سے بيك موحود مونا جامي، درند اكرا سُرن زان سي محلي كواس سا الله كي ذات من تغير لازم وإ اور الله وه مركيا جووه کی صفت ہے اور قرام ن اس کلام کی د ساویز بت تواس مفروضے کی نبا بر قرآن کو عبی اللہ کا كلام مون كى حيثيت سے قديم مونا عالي اليكن يه خلات قياس إن عقى ،كيو كر قرآن واضح طورائي عالم ماوٹ كى يَبزيخنى ، است اُزل كياكيا اور زان دمكان ين است عنبط تحريين الياكيا، فإلى اس کی معض آیتیں واضح طور پر وقتی اور مقامی حوادث سے تعلق ہیں ، اللّٰہ کے صفات اس کے مین ذات ہیں اور اگر میر فد اکی مخلوق سے فداکے تعلقات کی بنایراس سے نبض صفات رصفات اعنانی بھی وابستہ موجاتے ہیں، جیسے خالقیت و تبومیرت کے صفات ، یہ صفات رىينى صفات اعانى) صرف زمان سى باك جاتے ميد.

فليفر امون فود عبى مقرلى تقاءاس في عقيد و ظل قرأن كو كومت سے وفادارى كائرط

قرار دیا تھا. بیسمتی سے معتر لدنے اپ اقدار کے ذمانے میں عدم دوا داری سے کام لیا، اور اس سلسلد میں اہل منت کاعقید ورکھنے والول کو کافی تنگ کیا جس کا وہال آخر کار ان براہا، المہنت مانتے تھے کر قرآن تدیم ہے، اور اس کے لفظی وظاہری معنی ہی درست ہیں، اس کے ساتھ ساتھ دو ورسول اللہ جمل اللہ علیقہ کم کی جانب منبوب ہوت سی حدیثوں کو بھی تعلیم کرتے تھے،

بسرحال جو تفی صدی بجری میں یہ اِت و اعنع بولکی کرمنز لرکے اٹھائے ہوئے تعبن سوالا کے ساتف رعایت ہونی جاہیے، لوگوں کے ذہن براگندہ موجیکے تنے، اور اس بات کی شدید ضرؤ محدين كى جاريى تفى كدمروح فلسفركى روشنى بي ديني عقا تُدكى تيرس تفيركى جاك ، اس كام كو د و عالمد ل نے اپنے ہانتھ میں دیا ، اور میں علما ہسلما مؤں كے كلامى فلسفه تعنی علم كلام كے بانی ہوئے ہیں ،ان میں سے ایک البوالحین الاسٹوی بغدادی (میں عام) اور دوستر البوالمنصر الماتر یری دمتونی میمه به شهر) بین ، کلام ایک نظری علم ہے ، جود میر سائل کے سابقہ ساتھ المیا سائل ع بحث كرتاب مديث تعامل في مسكلين" (Loquentes) كاذكر كياب، اس في كلام كى يرتورون كى بي كذر علم كلام دين كى بنياد در اور مختف ديني حقايق کے لیےعقلی د لاکل سے بجٹ کرتا ہے '' اتبدا میں لفظ ''منگلین'' کا اطلاق کسی فاص دہشا' خیال برنہ موتاعظ ، اور اہل سنت اور غیر اہل سنت کے بیے کیسال طور یر استعمال کیا جا اعمار سكن آكے جل كراس كا اطلاق فاص طور براسلام كے الل سنت عقائد كى طرف سے مدات كرنے والے كے ليے مونے لكا.

له الاشرى نے اپنے نظام كى دعا حت بى جورسال مكھا تھا، دہ اب بہلى بار جربنى سے شائع مور ہا ہے، جب يرسال شائع جوكرعا لمدى كے إيمة بى زاكے اس وقت ككة قطيبت كے ساتھ يركه ما مكن نهيں كه الاشوى كے دبستاں كے اصول خود الاشترى كے خيالات كے ضامن ہىں -

اندس می مقربی عقا که عوصه در از تک فروغ نیا سکے ،کیونکم عوام کے ذہوں میں زندیقیت خطراک فاطمی خفیہ جاعت سے دا بستہ تھی ، اور پر خفیہ جاعت سم ماسلامی اداروں کے لیے خطرہ بن گئی تھی ، اس کا نیتجہ یہ برداکہ فلاسفہ خفیہ طور پر کام کرنے پر مجور ہوئے ، اندلس نے بین صاحب نتر عبنالمنفی پرداکیے ، بی ابن مسرہ ، ابن العربی اور ابن رتنہ ہیں ، ان فلسفید ل نے فلسفہ ادر دین میں امتر اج کاکام کیا ، اس طرح کا امتر اج اتحفہ ل نے نوا فلاطونی ، تقلی امبیزوتلی میں امتر اج کاکام کیا ، اس طرح کا امتر اج اتحفہ ل نے نوا فلاطونی ، تقلی امبیزوتلی کی سے محاصل دی محمد کر محمد کے مصر محمد کر محمد کے مصر محمد کی محمد کر محمد کی دولی تقلید کی حصفہ ل نے زید وریا صنت کی طریقے تصرائی را ہم ہوں سے سکھے متر تی می مند ہم وں کی تقلید کی حصفہ ل نے زید وریا صنت کے طریقے تصرائی را ہم ہوں سے سکھے کے ، اس کے ساتھ ہی ماتھ و محد الوج د کے ، اس کے ساتھ ہی ماتھ ہی مالیا ،

ان یں بیلے صدفی محد ابن عبد اللہ ابن مسرہ مولا بھ مسم ہم میں بیدا ہدئے ان کے والد عبد اللہ قرطبہ کے رہنے والے اور معرزی عقائد کے برجش طالب علم تھے ، گرا بنے عقائد کو اعفوں نے بوشیدہ دکھا ، ان کے اشقال کے وقت محمد آبی کم سن ہی تھے ،لیکن اتنی ہی عمری عبدا نفوں نے بوشیدہ دکھا ، ان کے اشقال کے وقت محمد آبی کم سن ہی تھے ،لیکن اتنی ہی عمری عبدا نے ان کے ول میں عزالت نینی کی زنرگی اور مظری دینیات کا جبکا بدا کرویا تھا ، جانچہ تیں سال کی عمر کو ہینچے نے بہلے ابن مسرہ فرطبہ کے اند و وئی بہاٹری علاقے میں جلے گئے اور حکورت کے خوف سے اسرا دلبندی نے ان کی تعلیم کو البی گرائی کھٹی جکسی اشاعت پذیر وین کو کھی عاصل نہوسکی ، اسی اسرا دلبندی نے وال کی تعلیم کو البی گرائی کھٹی جکسی اشاعت پذیر وین کو کھی حاصل نہوسکی ، اسی اسرا دلبندی کی وجہسے بعد کی صدیوں کی فکر پر آبن مسرہ کا گوشہ والدان کے دبتاں کا دائی اثر رائج ، اور آسمتہ آسمتہ یہ بہت یا ہا معلوم ہوگئی کہ آبن مسرہ کا گوشہ والدن ایک دبتاں کا دائی اثر رائج ، اور آسمتہ آسمتہ یہت ہوری ہے ، جانچ الحادے الزام کے متائج

متعصب کے خون سے ابن مسرہ جج سب<u>ت اللہ کے لیے علم گئے</u> ،اورعبدالرحمٰن آلث جیسے عالم اور غر حکمراں کے تخت مُثین ہونے تک وہ توب سے اندنس نہیں لوٹے ،اس کے بیدجب لوٹے قو تھر ایک بامنظم کی حیثیت اختیار کربی ،اس وتت توان کی تعلیمات کی اسراری خصوصیت اور نمایا مېوگئى، بېرونى د نيا كے نز د كيب وه رياضتوں اورعبا د توں يں شنول ايك زا برمرتاص متقى تھے، ں کے مواعظ سننے والے معمولی لوگوں کو وہ رایک صونی دکھا کی ویتے تھے جس کے افوال میں ابل سنت کے عقائد کے خلاف کوئی بات نظرنہ آتی تھی بیکن اپنے پرووں کے اندرونی علقے یں و علم اسراری کے ایٹے علم تھے جن کے الفاظ کے بطن میں کچھ اور معنی بھی بوشیدہ تھے جنسیں جند نتخب لوگوں كے سواد و سراسجي زسكما تقا . آبن مسره بيلينخص بي عبول نے مغرب ين عام الفا ظ کومهم اورغیرمعرو ن معنی میں استعمال کمیا ، بعد کے ہدت سے اسراری مصنفوں نے اس کی بروی کی ،ان کا پرطریقیراننا کا میاب را کرجب لسک شی سی اعفوں نے وفات بائی تو ا يك تُشكيكي براسرار اللهات كمعلم كى بجائد اتفين مقدس زابد مرّاص كى حيثيت ساوكيا مانے لگا،

ابن مسره کی کلمی بوئی کوئی کتاب اب موجود نہیں بیکن ایک ببنی ستشرق عالم فیائے
نظام کے بنیا دی خدو خال کا خاکر تیاد کرنے کے لیے سارا مسالہ اکھٹا کر ویا ہے، اس سے انداز الله علی ابنی میں میں میں انداز تاب کہ ابن مسره اس فلسفہ کے بڑے پرجوبش ببلغ تھے ، جویونائی فلسفی اسپزوتل
(دو ہے میں موحود کر دو ہے) سے مندوب کیا گیا ہے ، امبیزوتل کو مسلما ن یونان کے سات
بڑے فلسفیوں میں پہلا بڑا فلسفی انتے تھے ، امبیزوتل کے ساتھ یوجی افیا ز کھڑ لیا گیا تھا کہ اس محصرت وا و و تو محمدت حاصل کی تھی ، اس حضرت وا و و تو محمدت حاصل کی تھی ، اس افیا نے امبیزوتل کے اس طرح اسے ابنیا ، اور مکماء اف افیار مکماء اس طرح اسے ابنیا ، اور مکماء

له پروفيسر يحول اسين كى كتاب اب مسره اوران كادبتان ميدر وسكا

كى صف يى لاكفراكياكي، عالى نكرون كن انول كے برت ببدير اسوا تھا،

ابن مسره اورمشر تى نوا فلاطونيت مي سب براوز تا دواو كي عنصر سي الهيدى الدود كي عنصر سي الهيدى الدود كوف الدود كي المعدد المدر المعدد والمعدد كوف المعدد كالمعدد والمعدد كوف المعدد كالمعدد كا

ای معلوم ہوتا ہے کہ ان خیالات کو ابن سرہ نے سبت پہلے مغرب میں ہیں یا یا تھا، ان خیالا فی ان خیالا کے اُنے والی صدیوں میں مغرب کے خیالات پر گھرا اثر ڈالا ، مشہور بدودی فلاسفہ ابن جر آل المالا تی دست بن صدیق القرطبی دست لئے ۔ مثن نائم یا سنت بن صدیق القرطبی معمولی ابن بتون اور شمطوب بن فلقیرا ان سنج واضح طور پرنقل المبیز دفلی عقا لگر کو اینالیا، معمولی ابن بتون اور شمطوب بن فلقیرا ان سنج واضح طور پرنقل المبیز دفلی عقا لگر کو اینالیا، کیان یہ بات قطعیت کے ساتھ کہنا و شواد ہے کہ انھوں نے یعقا کہ و نظریت لائر می طور پر ابن سرہ بی صاصل کیے تھے،

قرون وسطی میں میو دی فلسفیا مذفکر کا تفصیلی جائزہ اس سلم کی گائی میں بینی کیا جا بچکا ہے ، تاہم میاں میر وی فلسفہ برعوں کے احسان کا ذکرا برخل نہ ہوگا ، اس سلمی میاں اتنا کہنا کا فی ہے کہ ارسلو کی تصافیف نیف کا کبھی بھی کوئی عبرائی ترجم بنیں ہوا تھا ، اور آبال ، ابن سین اور آبال تن اور آبال تنا دے پر مہروی تافی ہے ، اور آبال در تشد نے ارسلو کا فلسفہ جس طرح نقل کیا نظا ، اس سے استفادے پر مہروی تافی ہے ، اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہیووی کس درجوی ہتذیب سے ستا ترتھے ، جرانی عالموں نے ارسلو کے جو بی تراجم کوشک کی نظر سے دکھیا جو گا دیور بی ذبا ہوں میں جن سرحموں نے ارسلو کی ابتدائی مترجوں پر انسلو کی جو بی کا بیا ہ ان کے مقابلے میں عربی کے ابتدائی متر جموں پر آفریں کھے کوئی جا بہدائی متر جموں پر آفریں کھے کوئی جا بہتا ہے) اور یہ طے کیا جو گا کہ متذکر کہ بالا مصنفوں کے طفات اور شروع

له "درود اسرأسل"ص ۱۸۹ و ما بعد ورموقع ،

سے کام لینا ہتر ہوگا،

معزلدنے ہیروی مفکروں پرخاص طورے گردائر ڈالاہے ۔ بے شبہ بعض اور قات علم الکلام برکھی ہوئی کسی کتاب کے متن کو و کھیکر یہ نہیں تبایا جاسکتا کراس کا مصنعت ہیروی عمرالکلام برکھی ہوئی کسی کتاب کے متن کو و کھیکر یہ نہیں تبایا جاسکتا کہ اس کے بھس اہل سنت کے اشعری نظر کیرا کہ لہدنے ہیووی اور نفران فکر کو متاثر نہیں کیا ، کیونکہ یہ نظر طبعی قوانین اور اسباب وطل کے درمیانی رشتے کی وضاحت کی تطبی طور یہ نفی کرتا ہے .

نفرانی علمائے کلمین کے ایک طبقے میں ابن جبرول کو فیر معمولی نهرت عاصل ہوئی جب بار ہو میں صدی کے نصف اول میں اوندت رہ آر کہ ماہ مدی کے نصف اول میں اوندت رہ آر کہ ماہ مدی کے نصف اول میں اوندت رہ آر کہ ماہ کا عرب سے لاطینی کندی سالوس نے اس کی کیاب "مبنع حیات" رہ کا تا ہو ہے کا عرب سے ما تر موگیا، میں ترجمہ کیا تو ترب بلااست نا ، بچرا فرانسسکانی و بستاں اس کتاب سے ما تر موگیا،

له لما حظمو" ورشا اسرائيل" ص ٢ ٩- ٢٠١ اورخاص طورييص ، سوم و ما بعد

ا د صرو و می نی کن وبستاں نے سینٹ تھامس اکیونا س کے زیراٹر اس کنا ب پر سخت تخریبی تنقیبات شروع کیں ، گذی ساکوس نے فروین کتابی کھیں ، مہل کتاب وصدائیت (De Unilla) یں اس نے بتا یا کہ خدا کے سوا سب چیزیں اوے اور صورت سے بنی ہیں ، اپنی ووسری کتاب "صدورالعالم" (De Processions Mundi") اورتميرى كتاب "النفس" (De Anima) میں اس نے اندنس کے وبی دبتاں کے وحدت الوجو دی نظریا ك تبليغ كى ہے ،كتاب منبع حيات مرتم كى نزاعوں سے اس درج إك تھى كر برستے نفرانی معنفوں نے اس کے معنف کوءِ ب جا اً ، او طرکل لیوم (اس کے معنف کوءِ ب جا اً ، او طرکل لیوم (Auvergne في الص نفراني مصنف عجما ، جوني فلف عدي ورى طرح وا نعث رور نظرینه کلمهٔ الله " (Vereun Dei) میں کا فی درک رکھنا تھا ، کل کیوم، ابن جبرو کے اس نظریے کا مامی نہیں کر رومانی موجو دات ما دے سے بنی ۱۰س بڑھی وہ ابن جبرد کی نعربی کرتے ہوئے اسے سہ بہتر فلسفی قرار ویتاہے - اس سے یہ اندازہ لکا نا درست ہوگا کہ وہ ابن جبرول کی ٹام تصانیف سے وا نف زحا، الکہ اس کی جید ہ حیدہ تحرریں ہی ا^ی کی نظرے گزری تفیں ،

ابن جبرول نے اپنی کتاب کو منبع حیات کا عنوان اس لیے دیا تھا کہ یہ کتاب اس ایت کی مدعی محق کر تمام مظام رکی تدیں جو اصول کا رفراہ ، اس کے معارف عالمیہ اس کتا

ک اندرمین کیے گئے ہیں ، یعلم جابل اور احمق سے بوشدہ رکھا گیا ہے ، اور صرف السفی برہی اسکا
کشف کیا گیا ہے ، جو اسراد الله میں عور وفکر کرتا ہے ، اس طرح کا ئنات کی تغییر الله ہی جگ تنا ہے ، کہ تا ہے کہ مطالعہ سے نہیں ، ملکہ اصول کے علم سے ہوسکتی ہے جس نے انھیں وجو دنج شاہے جکرت باز

کے مطالعہ سے نہیں ، ملکہ اصول کے علم سے ہوسکتی ہے جس نے انھیں وجو دنج شاہے جکرت باز میں کے مطالعہ سے بیک ہو تا ہے کہ ایک بور قدسی کی ضیا باشی سے بیک ہوا تھا ، یعلم ایک بور قدسی کی ضیا باشی سے وجو دیں آتا ہے ۔

مثانی فکر (ارسطاطالیسی فکر) کے مطالعے کے احیانے اس فافت کو تیزر کر دیاتھا، جو نفرانی علماے کلام کی طون سے ہورہی فئی ،اورجولوگ ان نظریات کی حایت کرتے تھے انھیں نفرانی کلیسا کے آبا، کی سدکا ب س بینانے پر مجبور مہونا بڑا ۔سینٹ تھا مس کویٹا بت کرنے کے لیے بڑی محزت کرتی بڑی کرمیز طراحت کے ساتھ ، وحانی وجو دسے اور مند بنیس کیا ہے اور ایک یا ود مکنز استشناکے ساتھ اس نے ابن جبرول کے نظریا کی تشریح محف ان کی تر دید کے لیے کی ہے ۔سینٹ تھا مس کی کتاب مجرا امر مف دو کی تشریح محف ان کی تشریح محف ان کی تر دید کے لیے کی ہے ۔سینٹ تھا مس کی کتاب مور اس کی بین مثال ہے ،اس کتاب میں سینٹ تھا مس نے دعویٰ کریا ہے کہ ، وحانی دجو و ما وے کے بنے مور میں ، بیٹا بت میں سینٹ تھا مس نے دعویٰ کریا ہے کہ ، وحانی دجو و ما وے کے بنے مور میں ، بیٹا بت کرنا مکن ہے ، اس نے عالم کے لیے واشدے تدریجی صدور کے نظریہ کے دو اور اس کی میں ، مگر اللہ کی فوری تحلیق فرت کے نظریہ کی حابیت میں ولیلیں میٹن کی ہیں ،

 بھرتشکک اور آخریں صدنی ہوگئے ، ان کا خلوص شک دشبہ سے بالانتھا، اور دہ بہت کے مفند میں ان کا خلوص شک دشبہ سے بالانتھا، اور دہ بہت کے مفند کا مفند ط اخلاتی طبح نظر کے حال تھے ، دہ اپنی سل کے ان جنگنتی کے نفوس میں تق مجنول ہمیشہ اپنے ہم مرسبوں میں تزکیۂ اخلان کا ولولہ بداکیا ہے ، اسلام میں ان کا درج کچے دلیا ہی ہے مبیا کر نفرانیت بن سینٹ تھا آس اکو ٹاس کو حاصل ہے ، دینیا تی سائل پر ان کی تھا نیف ٹی سے کے سائل کے سوایشکل ہی سے یا درہ ہا ہے کہ مائل کے سوایشکل ہی سے یا درہ ہا ہے کہ مائل کے سوایشکل ہی سے یا درہ ہا ہے کہ ایک سلمان مصنف کی تھا نیف ہیں ۔

غُوالی استداے شب ب ہی میں اللیاتی اور فقی مسائل کے مطالعہ میں مشول اور میں سال کی عمرے بہلے ہی ان کے دل میں سلم عقائد کے بارے میں شہبات مید اسر کے اور وہ اپنے طور پر دبیناتی مسائل کی تھیت میں شنول موگئے، وہ بنیتا بور کے مدسے میں معلم مقرر ہوئے ، بیال سے جندا دکے مدرستہ نظامیہ آئے جال ا مفول نے علم فقہ کے ا برخصوصی کی حیثیت سے لمازمرت اختبار کی میان عقل وایان کی کئی سا دکش کمش نے ان کے اعصاب کوم اِگندہ کرویا، وہ دارالحلا فرکو تھیوٹرکرع الت وسکون کے کسی گوشنے كى للاش ين نكل بيد ،حب ان كى توت فكر منظم دىجال بوئى تو ده كيمران جار طريقول كرمطالعدى متفول مرد كك موقيقت ك بينج في معى تعدد، ندا مب علم كلام، (٢) ندام ب تعلميد ، يركوك علم مصوم يعقيده وكهيت مع (٣) مذام ب فلاسفرارسطاطات ادر (٢٨) صد فياكے فيا لات ، جن كاعقيده تعاكر صوفيا زطر فيف فد اكا دراك مالتٍ مَذ ين مدسكتام، غزالى كاروعانى مفراكي دلجيب داستان اور بدرى تغصيلات ك ساتھ یا عضے کے لاین ہے ، ہمارے مقصد کے لیے اس کی سب میں میدو میں میں ایس کے فورا شَدَ مرب ، تفلسفه اور دینیات کی ختف نظاموں کے مطالعہ میں مشغول مو کئے اور

اس کے نتائج کو اسی کتا ہوں یں بنی کیا جن کا الطینی میں ترجمہ کیا گیا، منطق ،طبعیات اور ا بدالطبعاتى سائل يران كى تقانيف مغرب ين إربوي مدى ين طليطل ك مترحول کے ذریعہ مام ہو این بلین جا ن تک ما بعد ولطبعیات کا تعلق ہے وغز الی کا اثر ابن جبرول کے اثر کی برابری نکرسکا کیونکر ابن جبرول کااثر اندنس کی فکر پرجیایا سواتھا ،ادر اس و تک لاطینی دنیا پر حیا یار احب تک کر ابن رشد اور سنیٹ تھا مس نے اس بھیے : ویل ویا ، بال ريوز ال Raymumd Lully اور الوزار تال Marling اور الوزار تا نامی امبینی فلسفیدن کا ذکر عزوری ہے . ریموند لل کے فلسفدیں ج اخلاف راے بیدا ہوگیا د و اس کمته کرمېت احيى طرح دا منح كر اسبيحس كى طرعندا مى صفحون كى ابتداي اشاره كيا گيا ج البین مستر توں کا دعویٰ ہے کہ اعفوں نے مل کی نضائیف میں ہرت سے عرفی اثرات کی ٹ لوں کا سراغ لگالیا ہے، او ھر فرانسیسی کلامیوں کا دعویٰ ہے کرلن کے نظام فلسقہ کی حرا اکٹائینیت (Augustianism) اور کلیا کی قدیم روایات سے بیوستہ بن مبا اختلات خيال بدت اونچا بروجائ وإل الل مي فهم عامه كاسوال بيد ا موجا تاس، ما بہت سے لوگ ان حقافی سے اتفاق کریں گے، جو اس مفنون کے اختام برنیتیج کے طور بِراند کیے گئے ہیں، تدیم کلاسیکی روایت فصرانی یورب میں نابیدیا مبهم موضی تھی،جواسلاً ہی کی سرریستی میں و و بارہ لوٹ کر اگی اور اس کی دجہ سے ٹبے جوش کے ساقہ عوبی تحریر و اور ارسطو اور أ إے كليساكى تصانيف كامطالعه شروع موا ، نصراني متحلمول نے ايسے لوگو كاسهادالياب، حنجوں نے بحیتیت محموعی قد ا، كے رنگ كی ایان داری كے ساتھ ترجانی كى ب. ايسى صورت بي ان پرعوب زوگى كا الزام لكا ما ورست ، بوكا .عوب نشأة أنير کے دون میں جو نصرانی بقید حیات تھے، وہ عوبوں سے استفاد، میں کھی جھوٹی شرم محدوث

زرقے تھے، اور ق تو یہ بحکر فود عرب جھی اپنی ذہنی برتری برجائز صدے زیادہ فراہم زکرتے تھے، ابن طملوس استقری نے سلالٹ میں وفات بائی ہے، اور وہ لل کا تقریباً ہم عصر اس نے کسی حجوث فی فرکے ساتھ نہیں مکھا کہ علم مہندسہ ہیئت اور موسیقی میں مقد من ملک اسلام ہے کہیں آگے بڑھ کے ہیں، اگر جبا حجل زیادہ و تو ان کے ساتھ کہا جا سکتا ہے کہ لوگوں کو مقد بین کے مقابلے میں زیادہ معلومات حاصل ہیں، تاہم ہوبات بھی یا در کھنی جا ہے کہ سقد بین کی بہت می یا در کھنی جا ہے کہ سقد بین کی بہت میں قصابلے میں زیادہ معلومات حاصل ہیں، تاہم ہوبات بھی یا در کھنی جا ہے کہ سقد بین کی بہت میں قصابلے میں ذیا دہ معلومات ماس کی تائید اور اس کے بیش روعا لموں کے کا دنا موں یو بات کہی ہے، عصری علی تحقیقات اس کی تائید اور اس کے بیش روعا لموں کے کا دنا موں کی عظمت کم کرنے کی بجائے اس بیں اضافہ ہی کرتے ہے، اس کا یہ دعوی کر مسلمان مفکروں نے ابعدالطبعیا تی مسائل کے سلم میں جا ہے گئی دیا وہ وقیع نہیں، ہم و کھے بھی کر ایسطاطالیت بہنے وہ یہ بیس ہی کیا بریت بھی ہے،

نلسفیا ذ فکر کی حال اسی تابل کی فاجاعت کے فقد ان نے جس برعربی ہونے کا اسلام کی اسلام کے فیال سے ، لکن اس کے باوج وہی ذراغولیکیا کا با جا ہے ، لکن اس کے باوج وہی ذراغولیکیا کا بانی مواج ، وہ عربی ہوت اور مکھتا تھا ، اس کی زندگی کا سبت بڑا مقصد ذہبی حیثیت سے نصرا سیت کوسلیا ہوں پرسلط کو تھا ، کتے ہیں کہ اس نے تونس کے عوب میں تبلیغ کرتے ہوئے شما دت بائی تھی جو تخص میں ان باتوں پر عفور کرے گا اسے برمحسوس موگا کہ اگر مل کی زندگی سے براہ راست عربی اڑات کو فارج کرویا جائے تواس کی غیر معمولی ولیسنگیوں کے وارٹ کو غیرواجی طور پر محد وور والی میں نزندگی و بسرکی ہے (صیابی عرب اس نے ایسے عہد میں زندگی و بسرکی ہے (صیابی عرب مغرب اپنے جائے ، اس نے ایسے عہد میں زندگی و بسرکی ہے (صیابی عرب مغرب اپنے جائے ، اس نے ایسے عہد میں زندگی و بسرکی ہے (صیابی عرب مغرب اپنے

الم ملاحظ موا ورزااسلام كا الإاب ١٠١٠ اور ١١٠

فلسفه کامل کی طون دج ع کرنے لگا تھا ہم فلسفیوں کے خیالات اس نے کتنا استفاہ اسلم فلسفیوں کے خیالات اس بی کوئی شاہم کی ہے ، اسکافیصلہ اس کی تصافیف کے گرے مطابعے سے ہی ہو سکے گا، اس بی کوئی شاہم ہنیں کر لل نے اپنی المہاتی یا عالم محویت ہی تھی ہوئی تحریروں کے بعض صور اس موصفوں میں موصفوں سے جدسالہ ملکھا ہے ، سبت کچھ استفادہ کیا ہے ، اس نے خدا کے سونا ما کے عنوان سے جدسالہ ملکھا ہے ، دو سری طان وہ دروتی کے نظام "مرابط" کا دہ آب ابنے ما خذکی غازی کر راہے ، دو سری طان وہ دروتی کے نظام "مرابط" کا بحالت حذب وجن بعض الفاظ کے سردر انگیز ذکر دکرار کا تحیین کے ساتھ تذکرہ کرتا ہے ، یا اس عادت اور طابق نہ کی اور اس عہد کرہ کرتا ہے کہ اس کی دیا ہی جستی بائی جاتی ہیں ، اس کا سب بل کا شاہرہ اور ابنے مجمعم سلمانہ کی دنی ذنہ گی ہے اس کی دلچہی ہے ۔ دس کے بجائے اس کی دنی ذنہ گی سے اس کی دلچہی ہے ۔ دس کے بجائے اس کی دائی صدول کے کوئی نظر الن را ہوں سے منسوب کرنا جیدانہ قیا س ہے ۔

یورب یں علیم مشرقیہ کی اولین ورسگاہ نوائے یں بھا م طبیطلہ نصرافی مبلنوں نے گائم کی تھی، اس درسگاہ یں مسل نوں اور بہد دیوں یں تبلیغی کام کے لیے مبلنین تیار کرنے کے علی ، اس درسگاہ نے جرب بڑا عالم بدا کیا وگر اور رہا فی عبرا ن کی تعلیم دیجا تی تھی ، اس درسگاہ نے جرب بڑا عالم بدا کیا وگر اور رہا فی عبرا ن کی تعلیم کے مرتفا ، عربی مصرف فرک یور فی عالموں کے سواکوئی اس کی برابری ذکر سکا، وہ عرص قرآن اور اسلامی روایات سے بوری طرح آشنا تھا ، ملکہ اس نے مسلمان فلیفیوں یں فاراتی سے لے کر ابن رشد تک کے جالے دیے ہیں، اور ان کے نقاط نظر کے اہمی اخلاف برنا قداد ہجن کی ہے ، اس نے ابنی وہ نوں کتا ہیں اور ان کے نقاط نظر کے اہمی اخلاف برنا قداد ہجن کی ہے ، اس نے ابنی دو نوں کتا ہیں اور ان کے نقاط نظر کے اہمی اخلاف برنا قداد ہجن کی ہے ، اس نے ابنی دو نوں کتا ہیں ہوں کا در مسلمان وں اور ہودیوں کی قراب کی در کے کا در سیاور کی اور مسلمان وں اور ہودیوں کی قراب کی در کی اور مسلمان وں اور ہودیوں کی قراب کی در کی اور مسلمان کی در کی در

(Pugio Zidei adversus mauroset judea) ;

ملنوں کی جاعت کے صدر کے احکام کی تعمیل میں کھی تھیں.

ريموند مارش بهي نے غزالي كى كتاب تها فت الفلاسفر كى اہميت كوپيچا ما اور اسكا بڑا حصدا بنی کتا ب مسل اول اور میرد بیاں کے مذاہر ب کا خنجر" میں نقل کیاہے ، اصل میں ینلسفیوں اورسلما ن شکلوں کی _ایک نزاع ہے، اس کے بعد غزا تی نے خلق من العدم" کے اتبات میں حرد لائل مبش کیے ہیں ،اورامنڈ کے علم بی حزئیات کے شمول کے ہوتنوب ولئے میت بین، انھیں اور عفید ک^ہ بعث بعد الموت کو نصرا نی مصنفوں نے اپنی ہست سی کلامی تصا مين النعال كياب، عز الى في فلسفيول كا تنقيد يرحوكاب تهافت الفلاسفر كي نام تکھی ہے، ایموند نے اس کے عنوان کا ترحمیہ لاطینی میں فلسفیوں کی تیا ہی c & (Ruina son Praccijntium Philosophorum) نفرانی عالموں کوغزالی کاعقلی اور دہنی نظریہ اسی وقت سے جاگیا جب سے ان کی تحریریں ٹر بھی جانے لگیں اور اب بھی اعتباط کے ساتھ ان کے مطالع کی ضرورت! قی ہو ، ہا ڈٹن کی کتاب ندام ب کا خفر اس محاظ سے قابل قدرہے کہ اس میں مشرقی ادب سے بڑے سلیقہ کے ساتھ استفاد ہ کیا گیاہ جس طرح آ جکل کے علما، عام قاریوں کے لیے لکھتے وہ اصل كتابون كى عبارتين نقل كرتي بي ،اسى اند از بر مار بن جي عدنا مر قديم كى عبراني . آلمود اور ابن میمون کی تصانیف کی عبار میں اصل عبرانی ہی بین نقل کر تاہے .غزاتی اور رازی کی عباری وه لاطینی می و تا بر رادرج كتاب سے بيعباري نقل كراب اس كا عنوان مي تباديماب.

غن کی تصانیف میں مفام عقل اور الهام اور دینی عقائد کی تطبیق پر ایک اساله

جیاکہ ہم دکیو بھی ہمیں بعض اوقات سینٹ تھامس سلمان علماے دین کے خملف
در ہوں کا حالہ دیتا ہے، اس طرح وہ اپنی کتاب الرح کی الامم کے باب سوم کے
صفی (، و) بر لکھتا ہے: "سب سے بیلے قوان لوگوں کی غلطی ہے، جن کا عقیدہ ہے کہ تام اشاء
عقل کے بغیر مجروارادہ اللی کا نیتی ہیں، مسلمان سکموں کی غلطی ہے جو دہ شریعیت کے بیان
میں کرتے ہیں ، موسی بن میون الربانی کا قول ہے کہ اگ جلاتی اس لیے ہے کہی خدا کی رضی جو
ددسرے یک ہم ان لوگوں کی اس غلطی کی تردید کرتے ہیں جن کا وعویٰ ہے کو علل کے تنگسل کی
ابتدا، صرور فداسے ہوتی ہے۔"

ينك تعامس في موسى امرسى بن ميون كى كتاب جب كاع بي عنوان برولالة الحارب)

ك دام غودلى كاس ساله كانام ب" الاقضاد" ب (مرجم)

کا جو قول نقل کیا ہے اس سے دا ضح ہونا ہے کواس سلمیں اتناع ہ اور مقر لدکے بارس یں اس کی معلومات کا ماخذ براہ راست عربی نہ تھا، جو دج بات او پر بیان کیے گئے ہیں، ان کی بنا پر بیغیر نقینی معلوم ہوتا ہے کو عرف موسی آب میون ہی سینٹ تھا مس کی معلومات کا واحد ہ فقار گو و بنی کا فاط سے فو الی سینٹ تھا مس کی معلومات کا واحد ہ فقار گو و بنی کا فاط سے فو الی سینٹ تھا مس کے درج پر نظراتے ہیں، بھر بھی و دون میں ہیں بات بات مشترک ہیں اور ان کی غایت، ان کے دجانا ہند اور ان کے مقاصد بھی مشترک تھے ، کسی مشترک ہیں اور ان کی غایت، ان کے دجانا ہند اور ان کے مقاصد بھی مشترک تھے ، کسی مشترک ہیں بان فیصلہ و بینے بہتے دو نوں اس مسلے کو تفضیل سے بیان کرتے ہیں ، دونوں نے اپنے عقیدہ کو مدمل طور بربین کرنے کے لیے فاسفہ کے خلاصے تیار ہے ۔ کہتے ہیں ، دونوں نے دار اک سے لذت اٹھا ئی اور اس کا اعتراف کیا ہے کہ اس ملسلہ یں جو ابتد ائی کوششیں انصوں نے کی تھیں وہ ابہے تھیں ،

ریاتی)

ا مام را زی

ام فخوالدین دازی کوج جامعیت ماصل بھی اس کا تقاصا مفاکر ان پر ایک متقل کتاب کھی جائے ،اسی کمی کو بوراکرنے کے بیے برکناب کھی گئ ہے ، جس میں ان کے سوائح دما لات اور تصنیفات کی تفصیل کے ساتھ نلسفہ وعلم کلام اور تفیر کے اہم مسائل کے تعلق ان کے نظریات و خیالات کی تشریح کی گئی ہے ، جولوگ قرآن جمید پر فالص فلسفیا نہ حیثیت سے عور و فکر کرنا جا ہے جی ان کے لیے یا کتاب متنعل بدایت کا کام وسیسکتی ہے۔ حیثیت سے عور و فکر کرنا جا ہے جی ان کے لیے یا کتاب متنعل بدایت کا کام وسیسکتی ہے۔ مرتب مولانا عبدالسلام حمل ندوی مرحوم) فیصن سے مرتب مولانا عبدالسلام حمل ندوی مرحوم) فیصن سے میں ان کے ایک مرحوم)

ملکۂ نورجہال کے سلسلۂ مادری ویڈی کے اہم افراد

از داکر نزر احدصاحب م ونورت مل گراه

ور جمال کو ہندو سات کی اُ رہنے ہیں جوظمت کا لہ وہ کم لوگوں کو نصیب ہوئی ہو' ، اور صف نازک ہیں تو خالباً وہ سہتے مما تر تخصیت کی الاک ہوگی جن صورت وحن سرکے ساتھ ایجاد واخراع کی غیر معمولی صلاحیت میں کو و د بعیت کی گئی تھی ، انتظام سلطنت میں غیر معمولی ملکہ ہم ہنچا یا تھا ، کر دار کی بلندی اس سے زیا وہ کیا ہو کتی ہے کہ تا جی قدموں پر تا رہورہا ہے ، مگر وہ اپنے شو ہر کی یا د میں تاج کو تھکرا دیتی ہے ، غرض اس کی ذا ت حن صوری دمنوی کا بیش بہا مرقع اور ایک مثالی کر دار بین کرتی ہے .

تورجال کے فضائل بہت کچھ اس کی فاند انی عظمت کے رہن منت ہیں ، و ہ
ایران کے نہایت ممتاز ومقتدر فا نوادے کی ایک فرد تھی ، اس کا ننہا لی اور وا دیالی
د و نوں خانزان حبی و نبی شرافت کے ساتھ ونیا وی جاہ و جلال کا مالک تھا ، اس صفون میں
ان ہی خاندان کی بیصن اہم شخصینوں کا تعارف کر ایا جا رہا ہے ، جس سے نورجہ آس کی شخصیت
کے مطالعہ میں مردل سکے گی ۔ گرفیل اس کے کہ اصل صفحون شروع کیا جائے و و نول خاندان

بديع الزال خواجه غياف الدين على مرذا احبه بيك أقامحدز ال وخرز وجرام زاخياف كيك ودير كاشان أصف فال دزير خراسان عال ترزير اعما والدولم مرزا توام الدين جفر وخرد وجرم وزاا بوكن لزدالدين وخرس الميريا بيان المين جفر وخراسان عام الدين المين عنول عما والدول مقتول صام الدين

لد اسدى كدد اور عبانى كى اطلاع نفاس الما ترسى لى ، كريطوم نه جوسكا كدخوا جرمحد شريف وغيره ان دولو يس كى كارك سے إكسى دوسرے اور عبانى كے دفعائس الما تر تجوالاً مينماز ص ١٣٩، حاشير)

نور جهاں کے پر دا دا کا م خواج علی تھا، خواج کا خاندان رے دور طہران ہیں سکونت نیر پر تحا جِنائِدِاس فالدان كم مختلف افراور آرى اورطهراني (يتهراني) دونوں نديت ياو كيے ما یں ، دونوں شہر اِلکل قریب قریب اور دونوں کے درمیان فاصلہ براے ام مونے كى وجرسے دونوں نبدت ان خاندان دالوں بربورى طرح صادق أتى ب،رے توقديم مِي مَهَا بِيتَ الهِم عَكَمِهُ عَلَى ، اور تمران اس كا، كيب حصد يا محله تھا ، مبر عال مور جها ل كا اً إلى فاند^{ان} <u> رے اور طهران می</u> بهایت معزز و محرّم تھا، نخھۂ سامی میں امیدی کے عنمن یں ہے :

کیدش رئیں وکد خداے آنجا ہو د' عله دوسری بار مجراسی تذکرہ میں ہے :

مولانا وعلی نیزاز محله ساران د تهران)است و بزرگ زادهٔ محله است ." سیمه غلاصهٔ الانشارین شا مورک حالات محصمٰن میں حسب ذیل فقره خاند ان کی تُروا فت کا

ه تتبع اقرباء دابات عظام خود نموده تذکرۂ میخانہ میں ہے:

وأعن حداراب واكابرولات خرد بورواند

خواعِ علی کے تین لواکوں کے نام کیے ہیں: ارجاب ، کشا سب اور بہرا سب۔

<u>لہ آ جبل اس کو حضرت عبد النظیم کتے ہیں ، گرسپلے ،ے کے نام سے سنبور تھا ،اس وقت مجی ب</u> بِ" شهرت" ملتا ہو، میونیلی کو شهر داری شهرد کے این ملے تهرا ن ایسین ص ۱۰۱

سكه ايضًا ص ١٩١ كم مولفة تقى كاشى اس كه دو سنح ميرب ين نظري هم عد ١٢١٥ كم تعذاساى نغائس المآثر ،ميخار ، آتشكده وغيره ين بي نام مكعاب.

ار جاسب الميدى كا إب تقا، لهراسب كم إرب من نفاض اللائر من حسف لى طلاع التي يو: هراسي بسي رخوش طبع بو و ، اشعار عبد و بزل بسيار و ار د منا ظرترك و كميا*ك* وحبند نامه از ومشهور است "

سكن ان يس سب زياده أم أوراميدى مرجب كاهال ذيل مي درج كيا جاتاب ، اميدى يه اميدى واخرقرن نم ادرا داكل قرن ديم كايك البمشاع كذرا بواكل یدانش کا سند معلوم نہیں ہے ، البتہ مین نہیں وفات کے وقت اس کی عمرہ وسال کے قریب تبال كُنى ب، اور ج كرسنه وفات سوف ي باس من ي يداين كاسنه ١٥ م بجرى ترار پا آہے ، آجی تھوڑی عمر تقی کر تصبیل علم کے شوق نے آباد و سفرکیا، خیانچر شیراد مہنجا اور دو نضلاکے درس میں شامل ہوا ، نمیراز کے اسا تذہ میں علامہ جلال الدین و وّ ان کا تحفر سامی ے میخانہ اور آتش کدہ میں لماہے، کہتے ہیں کراس تفیق اسّاد کی توجہ سے جند ہی دنوں یں سرا مرور کا مردگا، میخانه س ہے ،

در اندک ایا می از توجه د لوی از شاگر وان ارشد ایشان شد و در جمیع علوم صاحب فدت گردید.... و وظم طب آنقد دهارت بهم رسانید کر بیج یک از شاگردان مولوی ندکور دا درال فن میسرنشد امِن احدرازی جوامیدی کاعزیز قریب تھا، مفت المیم میں اسی خیال کی ہمنوالی کرا ہم • خوٰن فضاً ل از فحول افاضل اخذ نمو و د کواکب فواید از سیهرا فا : و علما می حطر مربر مّا فت مّا در فيون فها أل وكما لات منتى كرويد يُـــ ا

لع كالمُنمازص ١٠١ماشيد عص ١٠١هـ ص ١٠١ مله ص ١٧١ هه واشي ميغازص ٢٩ له ص١٢١ كانخ خطى كلهنو ينوسطى ونشر مهمان ورق، ١٩٨ ب

كالات و نضائل كى تحصيل كے بعد شاعرى كى طرن توج كى ، تحفر ساكى ، نفايس اور میخانه کی صراحت سے معلوم ہتراہے کرخود اس کے اسّا وجلال الدین دوّا نی نے اس کا مام^{ود} اورخلص اميدتى ركها تفا . بهر عال چند د نول بي احجيا خاصه ات و موركيا ، مفت أليم مي مج:

یں ازان سِنْرُگفتن پینب کرده و غوایب معانی دیدایع خیالات از د بو قوع بيوست وبسبب وفورسيلان خاطرعاح حضأل نفساني اميرنجم أني بإيئة مدر مكرتم از ا قران درگذشة عها حب كمنت دیزوت گردیده ر

اميرَ خَمْ أَنَّ كَا مُامِ مِرْدًا لِمُداحِدً وصفها في حقًّا، وه اميرُ حَمْ كَملِ في وكيل شاه وساعيل صفو كامصاحب عفا ، اميرندكورك أتقال برامور دكالت مرزاب اصفها في كي سيرو موك . ادروہ تجم نانی کے نام سے متمور ہوا ، اس کے جاہ وحمنت اور شان وشوکت کی تفصیل او کوں میں الحاج، مشاقع میں اذ کموں سے رونے کی غرض کو آمویہ تدی کو بارکر کیا ، مگر برقسمتی ہے مثل موگيا .اميدى فى كى تصيدے امير ندكوركى توبيف يى كھے ہيں .

امیدی کا دوسرا مدوح میرعبدالباتی یزدی شاه نفت الله ولی کی جوعتی بیشت یں تھا، بنا ہ اساعیل (متو فی منتوفی نے نجم نا فی کے قبل کے بعد اس کو وکیل مقرد کیا ، جر سافية بي جنگ عالدران بي اداكيا ، إميدي كوميرند كورت برى عقيدت على . جِنانج اس کی رح میں ایک تصیدے میں اس طرح الکما ہے

ماحيم ح يط تند شنوحكايت ا زي سوران اليت دروى ويواز اليت ما

ك من ١٠١ كله بحالا مين زص ١١٩ حاشير مرم سكه مينان ١٢٥ كمه ورق ، ٢٨ ب هه مرالا الرا ج اص مربع له الصُّا اور عالم آرا ب عباسي ص ٠٠ م ٥٠ كمه مبنت اليم زبل يزو ، عالم آراك ٱتشكده ص١٠٩شه عالم آراص ٢٠ هيم ريما زص ١٢٠

بر حبدی ، دغیره قابل ذکرین ،

وبوانه اكرزنجيرا ورانساخت عآل ویوانهٔ که تدبیردر وی نکمه و تا نیر د بدا زُكر محبُول شاگر واورت عال د میرانهٔ کرافسوں سازوهبونش افزو از وی مباش کین وزمن مباش فا د بوانهٔ ایست بر فن دیر منیر وشمن من و فعش مبعنت ملت وجب جو وفع صا تعلش بجارندمرب عائز خوتش افغى اں تصیدے میں امیدی نے اپنے بڑے نمالف شاہ تدام الدین در بجنی کی طرف اشاہ ہیا اميدى كاليسراا تهم مدوح خواجرحبدب الله سا وجي تقاء وه : ورتين خال كاوزيرتفا ، شاه اساعيل نے دورسين فال كوسام مرزاكا أليق مقرركيا . توسى سال بعنى كتاب يس فان نرکورنے حبیب المترکوان وزینتخب کیا، امیدی خال موصوت کاشنا ساتھا، اور اسی کے ملا معلوم مو تامي كرخراسان بي مين حبدب تشدسا وجي كي مرح يعبي كي بوكي ،اگرمهِ مفت اللهم ف وزیر ند کور کا نام صراحة " نهین تکھا ہے ، مگر جو کر حبیب الله نهایت وی علم اورعلها ، و فضلا کا عمر ا قدر دان تھا،اس لیے قرین فیاس ہی ہے کرامیدی نے اس کوا پنامد دع فرور نبایا ہو گا جدیا کہ سخانہ میں وکرہے ، ساؤجی س<u>ے ق</u>شے کے معین امیدی کی وفات کے بیں سال مبعد ۔ کک عنرور زندہ رہا ، اس کے نام متعد د کتا ہیں معنون موئیں جن ہیں جبیب السیر مصنفہ خواندے تحفد الحبيب ترجمه مجانس النفايس مولفه فخرى اميرى مردى ، رساله بهيئت مولفه عبد العلى

له شاه کے حالات کے لیے طاحظ ہو ہفت آلیم ورق ۹۹ سب، ۱۳۹۰ سے بعض حکواس امرا المفظ وہش ہو، مگر عالم آرای عباسی اور سفت آلیم میں وورشی سے ،وہ شاطوطا ندان کا ایک فرو تھا ، سام مرزا کی آبالیقی کے علا وُ خواس ن کا مجلم سکی سمی تھا ، مسافی میں ہرات کے ماصرے کے وقت عبیدا مشرفاں اور کی کوزرورت شاکت کی ا اسافی میں انتقال موکیا (عالم آرای عباسی میں وہ سکہ ہفت آلیم میں ہی تاریخ افقلوں میں ور جا کی ہواورت ، ۹۹ می گرمیخانیں ای ک آ کی حوال سو ۲۸ وکھی ہو (واٹنی میں سر) کملے میخانوں ہیں ۱۳ کے طاح موجود آئی میخان میں ہو

اميدي كو باغ سے بڑا شوق تھا ، جِنا نچرطهران ہی ہیں اس نے ایک فوشا باغ لگایا گا ج إغ اميد كانم سوسوم تقان ، قوام الدين في اميدى سياغ انكاتواس في انكار یعجیب سی اِت معلوم موتی موکر او جودسخت نحالفت کے شاہ نے امیدی سے اِس طرح کی خواہش ہی كيوں كى ، ايسامعلوم موام كرشا و توام كاخيال رام موكاكروہ اپنے غيرمعوني رسوخ وارشتان باغ کوعرور مے لیگا، مگر امیدی کے انجاریر آس کے حذ الم کر کوسخت دھ کا لگاجس کی باب وہ زلا جِانجِرتناه صاحبے اس باغ کے چند ورخت زبروسی کوالیے ، امیدی کوخبر کلی تواس نے کها : ای نوع اعمال از خرد گا د صا در میتو وعجب کرخه ام شاه بدین شیوع کل نموده ا جلاشاہ اس طرح کے اہانت ہمیز جلے گانتھل کیونکے ہوتا ،اس نے اپنے مریدوں کو حکم دیڈ ا تفوں نے ایک رات موقع إكراميدى كے باغ حيات كوقطع كر ڈالا، شاء استعمال ان ہى و مزن مي نوت بودي . اسى ليه تنا ه صاحب بيرب حب شا وطهاسب تخت نشين موا اوروس کو میعلوم ہواکہ شاہ صاحبے بہت مرید ہیں ،اور انھوں نے ایک نہایت مصنبوط تلعمی بناليات تواس كوس كى نيخ كى كى فكرم وكى اور تراسان سے دابيں كے وقت اس كو كرف اركے امیدی کے عزز وں کے ساتھ قزوی لایا، ور امیدی کے عن کے بدلے میں اس کے سر اور دارهی كے بال ترشواكر فدكرويا . اور قدير سى كى حالت بي ان و قدام الدي كا انتقال موكرياً ، <u>امیری کے سال متل بیں سخت اخلات ہے ، متد دلوگوں نے تتل کی تا ریخ سے 9 ہے ۔ وار وی</u> ے اور ہی صحیحے ہے .

تذكروں بن اميدى كى شاءى كى بڑى توسف كى كئى ہے، سيخانہ ين ہے:

اشفارة بادأ ل يتكاند وزكاد ببطا لعراي ذره بمقدار رسيده ننطولت ايشا ف في

است وبطردطير فاريا في حرف زوه اند "

اس کے بعد مؤلف نذکر ہُ ندکور رقم طافہ بچک اگرچ اس کی روش سلمان ساؤجی سلمتی علی سائی ساؤجی سلمتی اسلان ساؤجی سلمتی اسلان سے بہتر بچکیؤ کم سلمان کے شویں ساختگی (مخلف یا اُور د) ذیا دہ ہے ، ا در امیدی کے بیاں بسیاختگی ہے '' نفانس اللّ بڑیں اسفواندی کا ایک تو انتقاب کرنے والا اسلی اسیدی کے قصا کہ خوا مسلمان کے قصا کہ بی شامل کر دیے جائیں تو انتخاب کرنے والا اسلی ہی کے تصدے نتخب کرے گا بھوڈ سامی میں تو بیانتاں ہے

" وب تلف از شاخرین کے قصیدہ را بہتر ا ذو مُلفة "

ان اقوا ل سے صاحت فل ہرہے کہ اس کا پائے شاعری ہدت لمبند تھا ،حصوصا مصبدہ ہیں۔ اس نے غیرمعمولی دس کگا ہ میداکر لی تھی ،جیسا کہ اکتشاکہ ہم کابھی خیا ل ہم

بيشتراوقات مرك قصيده كوئى كرده بغزل مرالي حيدال الي نبود"

بنانچراین احد نے سائے یہ اور عبدالبی نے شرائے یں اس کے متداول ہنا اور عبدالبی نے شرائے یں اس کے متداول ہنا اور عبدالبی نے شرائے یں اس کے متداول ہنا اور عبدالبی نے دور دستبرد زمان سے بج زمسکا۔

مبتلانے بھی تنی تعداد گنا کر باتی کے شغل کہا ہے کہ وہ دستبرد زمان سے بج زمسکا۔

مبتلانے بھی تنی تعداد گنا کر باتی کے شغل کہا ہے کہ وہ دستبرد زمان سے بج زمسکا۔

مبتلانے بھی تنی تعداد گنا کر باتی کے شغل کہا ہے جس میں مہم صفح بیں اور بج زمتا مُدکے

میں بچے نہیں اس میں نتری ایک دیباج ہے جس کا مولف سعود کی بی ہی اس نے مکھا۔

میں کچے نہیں اس میں نتری ایک دیباج ہے جس کا مولف سعود کھین ہی اس نے مکھا۔

میں نی نتا ہے تھی رشت نے دیستان استعاد کوجن کیا ہی، اس کا ایک تصید ہاو

له ينحارك مح الأسخار اليناكس من المراهم والتي ميخارص وهد من اللهم ورق مهم

ئه میخازش ۱۷ کمه ملاحظهر فهرمت دیو (ضمیمه) ع**ن ۲۹۹**

ك كتاب خان ي على با ياجاتاب ري تصيد و جونجم أنى كى دح يرب ، برلش مبوزيم كه ديدان كا بها تصيد و جوان كا بها تصيد و جوان كا بها تصيد و جوان منقدل بهنت الميم في المين تعدد و ينظم و كا ياجاتاب منوزيب:

ز بی فلقت بر قرا ز دکابت فرودان چ برا سال مجم نا قب حریم شدا و ریا ل برحاشی جناب نرا قدسیا ل برحاشی بنرم توجمعند فورشید رویال چ در فانهٔ سر قرا ن کواکب برم توجمعند فورشید رویال چ و مها بی خواد و حلوا بنایب براغ عدد کی کند فا نر دوش بود بی بقا پر توصیح کا ذب براغ عدد کی کند فا نر دوش ایت اگرنشنوند اند علو مرا تب فال مرا ساکنان جنابت اگرنشنوند اند علو مرا تب دوسال است برگشته ام مجرگرد و نرجم دا عا دی وطعن اتا دب دوسری فظم کی خِد بیت ملاحظ بول:

ای اسیدی نزدار باب کمال شیوهٔ اساک از ادراک نیست کی بود اساک از ادراک جو ت خاش سند زیرا زرّ یک نیست کی موطائی چند از نا بخر دی طعن اساک ارزنزم باک نیست خطط نی میا در معیا د طبع راشا س کی عطائیما کم از اساک فیست در معیا د طبع راشا س

مینانیں اس کے ساتی اُمے کے ساٹھ شود ہے ہیں ، اس سے اندازہ مواہم کرساتی نا مرمخقر مکھا تھا، خِلانج اُنشکدہ میں ہے:

ماتى أمرگفته برخدب دخقواست المانشا د لبندستن وارد ــ"

له قرمت إولى نبر ١٠١٠ كه ورق مهم إلك ويننًا لله ص ١٢٨ ببعد هه وَتُلَكُد أَوْ وَيل المير

تنکو کا مقام بچ کریہ ماتی نامه ؟ ذرکومپندا گیا، درز وه ظهرری کے ایسے شمر و ا فاق ساتی اع كوقابل توج قوادينين وياريساتى كامداس طرع شروع مواسع:

حریفی کر این نیگو س خم از وست ننمراب طهور وسفاتهم الذوست كربرساغ را از دبيره ايت دري برم سافي كل جره السيسة ببردست جامی کر باسیت داد شرا بے کر سانی سرمست داد باندارهٔ کام درجام ریخت رحيقي كرساني خو وكام ريخست بیاساتی اک رشحهٔ سلبیل كر نور كليمت و نا ما مليل تهبستی من آتش اندر زند فقررً بره تا فروغنٔ عسلم برزند وْاجِرْ محدطا مرزير ميدى كالركاتها واين احدف اسك على فالكاؤ كر كوفي قر مكررى وفي موكيا بور بدفورسياحت وكارواني وعسنون عطوفت وحمرإني محلى بوره ممواره تهت

بىرانجام دىود دۇيىندگىيىگاستىتە "

اوريهي فكهام كراف أباكى سنت برقواد، كلت بوك كبي كبي شعر في نظم كياكر تام. اورا کے بیت نمونے کی ورج کی ہے - سام مرزانے تحفر سامی کی بی بریت نقل کی ہے ، گر نام طاہری دانی کھا بخ جونکہ اس مذکر ہیں معبن اور مھی علط درج ہیں ،اس سے قیاس ي ب كرية ام معي مجرانسيل لكهاب-

خدا جر محد تغريف : خو اح بشريف اس خاندان كاكل سرسد تنا، ير تورجهال كادادا اورامیدی کا بھتیجا تھا ،امیدی اور خواج تربین کے دشتر کے بارے یں کسی قدر اختلاف دائ ہے، تھذمامی میں اُخوالذكركوا ميدى كا براور ذاوه "قرار دايے - اسى كى بروى له منت عليم درق ٩ وم كه العِنَا كه ص ١٨ كه شلاص ١٣١١ ير كبائ محد شريعي شريف محده ص ١٣١

اللَّيْ نَهِي كَي بِ مُعْلاَصَةِ الاسْعَارِي تَعَيى كَاشَى نِے عَزِيْرٌ قريبِ بَايا ہے . تقريباً اسى طرح كا قول ا تشکده اور مجت بفضحا کام برجن میں شاپور کو امیدی کی اولا دیں بتایا گیا ہے ، ان تمام ا قوال میں حبّداں تصنا و نہیں ،البتر نھیرًا باوی نے شایور کو امیدی کا بھانجا بتا یاہے ،جو بظا ہر غلط ہے ،خوا مرشر ردیت اور شابور کے اب اہم عبائی تھے ،اس کا طاس اگراول الذ امیدی کا عبیتجاہے توید رننا یور تھی بھیتجا ہوگا الیکن تضیر کیا دی کے قوال کی صحت کی صور میں پدرشا بور اسیدی کا بہنوئی ہوگا ، جومکن نہیں ہے ، کیونکر اس صورت میں امیدی کی مہن تنا بورکے بب کی حقیقی محبوعی ہونے کی بنا پراس کی زوجیت میں نہیں اسکتی ، مزید برا شا بدر امبدی سے تفریبًا ۵۰ سال حیوا موکاً ۱۰ درپدرشا بدر اس سے می زیادہ، عمروں کا یہ تفا وستاس قباس کامویرس کوامیدی کی لہن شہ بورکے باسے مسوب ہنیں مہرسکتی ، خوا جستر بعيث كى ولا دت كي صحيح ما ريخ معلوم نهيل، البته خلاصة الاستعارك عرف إيك بھ سنے یں وفات کے وقت مین سم فیم یں ، سال بتانی گئی ہے ،اس اعتبارے پیدائین کی تاریخ سافی قراریا تی ہے، وہ ایک بڑی شخصیت کا الک تھا علمی ضل وک ل کے ساتھ د نیا وی وجا بہت بھی اس کے خاص حصے میں اُ ٹی بھتی . فارسی کا اعلیٰ درجے کا شاہو اور ہجر تکلفس كرًا تفا، جنانج تام ذكروں بي اس كى شوى حينيت تطعى طور يسليم كا كئى ہے ١٠س كے ديوان

کے دو لننے دستبروز انے سے نیج کر ہا دے پاس کک بہنچ ہیں ، خلاصتہ الاشعا دیں ہے : علم نیکا می و خیرا رکتی برمی ا فراشت و درخوش طبعی و یحدّ دی بیگانہ وورز بان ا دری

ومحلس آرائ مشهورزماز بود-

ك فهرست اسپزنگرص ، ۸ كه ورن (4 م كر خورشان نرويك كه ملاحظ موسيخانه ص ، ۸ م م ۲ كه ع ۲ م م م ۱ م ۲ م م ۱ م ۲ م هه اميدى كى وفات نستاك اور شا بورك عجا كى وفات سيم شده مي موكى ، بطاهر شابورك باب كى وفات اس كه بعد موكى مهل مد نسخ و وم ورق ١١١٥ كه م كريش كه يم يرضا با سكا ب اور مي تا دريم مي مريخ ا آشكده مي مي ولما حظ موسنح باونى منبر ١٧١م) شه سنح فديم ورق و م

دوجیزارت برترز ترحسرای کلام سلام کلای سلام کلای خواج بحری فراسان جاتا ہے ادروباں کے خواج بجری کن شہرت کا اُ فنا ب طلوع ہوتے ہی وہ خواسان جاتا ہے ادروباں کی ایرالامرا سلطان محد شرف الدین اغلی کے پیما ل بجیڈیت وزیر کے مذاک ہوجاتا ہے ، سلطا محدشرف الدین کی امیرالامرائی کی تاریخ سلم فی کے بیال بجیڈیت و فریر کے مذاک ہو جاتا ہے مسلطان محد الله کو ہرات سے پخال کر قند ھار کی ہم بردو از ہوتا ہے ، اس اریخ سے و فات کے سلطان محد اللی الله مواتی کے ساتھ امیرالامرائی کے فرائعن بڑی خوبی سے انجام ویا کی شاہرات و خراسان کا صدر مقام] کی خوشحالی کے بطرح طرح کی تدبیری کرتا ہو۔

میں جورت کی ایران جاتے وقت ہرات میں شرف الدین اغلی اس کا زیر دست خرمقدم کرتا ہے ۔
مالیوں کے ایران جاتے وقت ہرات میں شرف الدین اغلی اس کا زیر دست خرمقدم کرتا ہے ۔
مالیوں کے ایران جات خواج ہوگی شاہدی میں انجی خوال کی خدرت میں باریا ب

له درق ۱۳۹۹ مع منت الميم درق ۱۳۹۹ مي اس كانام ايك باركا تارسلطان ولد محد خال شرف الدي الله والله والمحد خال شرف الدين الله والمحلمة والمحتمدة والمحددة المرف المرف المرف الله والمحتمدة والمرف المرف المرف الله والمحتمدة والمرف المرف ال

ہوا ہوگا اسفت اللیم سے ظاہر مو اسے کر اعلی کی خدست میں خواجر کو بڑا اعزاد عاصل ہوگیا تھا ، بیان کک کر اعلی نے سارے ملکی والی اموراس کے سپر دکر کے اس کو مطلق العنان بناؤ تھا ، شرف آلدین کی و فات کے بعد اس کا لڑکا قزاق خال اولاً معتوب وگرفتا مرموا المیکن بھر بہت جلد یا ب کے عمد ہ برسر فراز ہوا ، خواجر شرفعی فراق خال کی بدت حیات کا اپنے سابق عهد ہ براتی رہا ، مبغت المیم میں ہے :

كفايت تبقديم رسانيد ده باراز خلوت حيات منظمي و منظور نظر عنايت ميغايت ننا وطهاسپ گرديد "

قراق فان کی و فات سیده میں ہوئی ، ما ترالا مراسے بیتہ جاتا ہے کہ وہ اپنے غیر معمولی اقتدار کی بنایہ اتنا مغرور ہوگیا کہ فران شاہی کی تعمیل میں فروگز انشت کرنے لگا اللہ اوشا ہ نے سیده میں ایک فوج شاہ معصوم بیک صفوی وکیل السلطنت کی سرکر دگی می فراسان رواز کی ، قرزا ق فال سلطان محد کے ساتھ قلع و افتیا رالدین میں محصور سوگیا ، گرشا ہی نظرنے قلعہ پر تبیند کر لیا وال ہی وایا میں قراق استسقا ، کے مرض میں وفات با گیا .
اور اس کی ساری جائد ا و معصوم بیک کے قبصنہ میں آگئی ،

برحال قراق كي و فات بوينا وطهاسني خواج تمريق رجفوص نظري اور الطاع تام يسولواذا .

بک اس کویز دکاها کم بنایا، جانچ بهفت المیم کے بان کے مطابق شال مک خواجرند کوریز دکھیا تھا ہوہ اوسیا كاجى وزير را،اس حساب اسكى وزارت ك 9 مية مين تمام موئى موگى اس نيرمي شاه طهات بي اسكونيما كاوزېرمقرركېاورياك اعزازى اصافه كانتيجې تقا ،سفت الليم س عند

چوں از دی نصفت وشها مت آن خدمت دا با نفرام رسانید مراً مُن جوزات

اعلقهان كمنيمهٔ حمان است مفتخر گرويد يُه

دولت دصفهان کی وزارت کے دوران میں بھی ہی نے بڑی خوش انتظامی کا نبوت دیا۔عدا والفهات داوست وفرار حصول نكيامي نموه وباستالت رعيت دسباه مي پروخت در در کمال عاه و علال روز میگذرایند " یز داور اصفهان کی و زارت کا ذکرعالم اً دائے عبا اور خلاصته الاشعار مي بھي ہوا ہے ،اور آخرالذ کر ميں اس کی نیکنا می اور خيرا ندشي کا تذکر ا

تعیمیا ما جاتا ہے۔

خوا جر شریف ہجری کی و فات کا قطعہ مولا ناضمیری اصفہا نی نے لکھا اور گرویر کی کم زمار ّ وزرا"کے نقرے سے سال وفات سی وہ سکتا ہے، خلاصرالا تنارکے قدیم نخریں عص ہے کرخواج نے بیز ویں وفات یا ٹی ، گراسی ندکرے کے دوسرے نسنج میں بیرو کے بجائے اصفها ن ہے . جو اس کا دُے زیارہ قرین فیاس ہے کہ انتقال سے فبل وہ و ہاں کا حاکم^{ہا ،} گرخلاصة الاشعار كانديم ننخر س<u>وق</u>ي كاند شته بر اور بيماسنه اس كاسال تاليف ب^ي

له درق ۱۳۹۹ که دیدناً که ایناً که ص ۱۹۱۵ عه منخ اول درق ۲۵۹ منخد وم ورق ۱۳۱۹ که مرفلاصة الاشعار ع منخد دوم مي ۱۸ م مجى برها ما سكتا بود فريد ملاحظ موبا و ك نبر ۱۲ مجال آنشكده كوا ك س عمد فيه ورج ب اخوا برغيات كى روز كى مند سمد في عنبل تابت موق بكونك نورجان جومالت سفري بیدا بونی تق اور ۱۰ سال ک^{ی ع}ربی ش<u>ه شنای</u>ه میں مری د کما نز الامراع اص ۱۳۲۷) اور میعلوم ہوکر! کچی وفا^س ك بد مزاغيات عازم مهندوسان مواتفا، اس روايت كي صحت بين خوبشرين كي وفات من م هي مي مولي مولي -عه درق وه مه مه درق ۱۲۱۱

اس اعتبارے اس کا بیان منایت وقیع ہے۔ اس سند کی تا ئید انشاکدہ ہے جبی موتی ہے۔
اگرچ اس میں وفات کا سند ۱۹۸۳ ہ ویا ہے۔ اور زیادہ قرین قیاس یہ کریں سنطلات الله
کے دوسرے نسخ بس جبی ہے ، مگر اسپر کرکے نے اسی تذکرہ کے حوالے سے ۱۹۸۳ ہ جا یا ہم جمیری
اصفہانی کی کئی ہوئی تا دیخ بقید سند (مینی سیم الله میں کے ہفت اللیم بی بلتی ہے ، جبت ذیا و استان کی کئی ہوئی تا دیخ بقید سند (مینی سیم الله میں کا جا تھا ، اگرچ مولف نے مراحۃ اسکا اقرار نہیں کیا ہے ، لیکن یہ اس ایم مصنف کی خصوصیت ہو کہ دہ اوجو د فا ندانی وجا بست کی حکم بھی دوسروں کے ذکر بی ا بنیا حوالہ نہیں دیتا اور سواے جند جگہوں کے ابنے شعلی اشار تق دک یہ کی جند اور اس کے ذکر بی ا بنیا حوالہ نہیں دیتا اور سواے جند جگہوں کے ابنے شعلی اشار تق دک یہ کی کھی نہیں کھتا، طہرات اور آگرہ میں وہ سی کے منا دور بی مونز یز حکوم سے بیاں میں سبائے سے کام لیتا ہے اور نہ بیان کو ٹرکے ساتھ ابنا ذکر کرتا ہے ، مؤغل ان وجوہ سے بیا دے نز دیک (سیک عام ان کے ذکر کے ساتھ ابنا ذکر کرتا ہے ، مؤغل ان وجوہ سے بیا دے نز دیک (سیک عام بین کا جا ہمیت حاصل ہونا جا ہے۔

له الاحفد مواو لى نمراوم الماسمة طلاحة ولا شعار كے كئى الدينين موك و بيلا سلاقية ميں مود و بن نجواس سنه كا ايك منخواند إا من ميں ہوجس كی نقل ميرے ميني نظر جود و دمرا المساسمة كا يا اس سے نبل كا وا يك وليدين ميں و شعار محذون ميں ومي منخواند يا آمن ميں ہو وس كی نقل ميرے ساھنے بركما بخار اود ه ميں بغيرا شعار والاننخ موجود تھا ، اور اس ميں سمث في هے ، ليكن انڈيا آف والے ميں طاق بيجي راجع

ي، جياكسم يها مكه ع بي -سه ون ١٣٩٩

شعرا تعجم حصه تنجم

اس بی تصیده ، نونل اور فارسی زبان کی عشقبه ، صوفیا نه اور اخلاقی شاعری پرِسُقید و صوفیا نه اور اخلاقی شاعری پرِسُقید و صوره سے ۔ عمره ہے ۔ (مولفہ علامیشلی نعانی ج

عَافظُكامْ بِهِ مِنْ

ا زمرز امحد يوسف عنا اسا ذع في كورنمنظ مرماليه إمير

(1)

ده، چِنَّا ترینی عافظ کے نسن پر ڈاکٹر صاحبے یہ قائم کیا ہے کہ اعفوں نے سنی شغواء کے مصرعوں کی تضمین کے ب فراتے ہیں:

" ما فظ نے بیض شاعود ل کے مصرعوں پر گریں لگا فی ہیں بنجلہ ان کے بزید کے مصرعوں کے اس کے اس کے مصرعوں کے ان کے ا

لیکن یہ بسیل بھی دوسری دلیوں کی طرع سقیم ہے . نیز ڈاکر عاص نے جو کھی ارشاد فرایا ہوا س یہ د اضح نہیں ہذاکہ

(١) عافظ في مرف يزيري كمصرع (? شعر) يرتصرف كيا، إ

رب) بزید کے علاوہ ووسرے منوا کے اشامی می تصرف کیاہے۔

اكرة اكثراء حب كاخيال مي كرو وسرك سنى شواس على حافظ في استفاده كيام تواكل

ام اوراستفاده كي شالي ويناتفين - فوط فط في خاج برمان كي تبيع كا اعرّا ف كيابي

استاد غزل سدى است ميني ممكس الم واردسخن عا فط طرزسخن خواجد

خواج کے علاوہ ، حیال ہے کر اتھوں نے ابنیمین فر لایدی سے بھی بدت کچھ افذ کیا ہے . گرخواج کریا نی اور ابن میمین دونوں کانسنن وکتیع بجٹ طلب ہے . خواج کے تتینی کے شبوت یں اس کے یہ اشعار پین کیے گئے ہیں:

من اوران ہون کیا مال ہوتہ بیٹ کے گئے ہیں:

ہر اوراز آسماں لا فتی الاعل تین اوراز گومرلاسیف الاذوالفقا مہ کا شف سرخلافت دازداد لوکشف تاضی دین نبی مندنشین بل اتی کا شف سرخلافت دازداد لوکشف کا طاک اطوار کم بیبہ شہرت بی کم کا کاک ملک بید شہرت بی کم کا کاک اطوار کم بیبہ شہرت بی کم کاک اور بیب شاہرت بی کم کاک اور بیب کا کاک اطوار کم بیبہ شہرت والیا، کم دولیا، کم کو بید تو اس کے تین میں ایک اور اسان نہیں ہے دولیا، کادر اسان نہیں ہے دولیا، کادر اس شعر کے بعد تو اس کے تین میں ایکار اسان نہیں ہے

ره بمنزل برد مركونده بحدر كف أبحيدان يانت بركوضرا دبركفت

لیکن اگرما فط کانن محف اس بنا برقرین قیاس سے کر اتفول لے برید کے شعر سے اینے دیوان کا انتقاح کیا تو بیگراہ کن اسدلا ل بے اکمیونک اس تبرک بنیمن "کی دج سے مافظ شیعیت سے فارج ہوجاتے ہیں تو وہ مندن سے بھی فارج ہوجاتے ہیں نزید کی شخصہ سے جس طح شیعوں میں مبنون مبنون میں مبنون مبنون میں مبنون میں مبنون میں مبنون مبنون میں مبنون میں مبنون مبنون میں مبنون میں مبنون مبنون میں مبنون مب

كمتندع لمي، فراتين:

ولها قتل الحسين وبنوا بيد بنت نيا د بر دُسهه عدا لى يزيار خسرت بقتاله عدا ولاً تعرف مراسا مقت المسلمون على ذالك وا بغضله الناس وهي لهمدان يد بغضو كا د تاريخ الخلفا ، المريخ عن ١٩٠٠ - ١٩٨٧)

بان المعلم بي أني تنك نظري تنبي من ين كراكركبين سے كوئي او بي موتى بات اكباك تومحص اس بنابراس سے اعواعل كولى كو وكى كافر إسعفيد وكامقولس، بانج وسيدار اوبا، رسنی و شبیعه دونول) نے عهد جا بلیت کے کا فرومشرک شعراء کا کلام روایت کیا ، اس کو جمع کیا ، اس يرشروح تكيين اورىعض نے ال كے اساليب كا تقع كيا ،

اس فعم کے کچر ہوج تشکیکات کا تحدیق محد دارا بی نے نطالف غیبیس باحن وجرہ جا دیاہے، ڈاکٹرے احرنے بھی اس خن میں حسین نر ان سے ایک لطیعت ع اب نفل کیاہے ، اہمیم الخين اصرادي ك

"برعال اس تطیفے کے بعد مجی اسلی اِت اپنی مگریر ماتی رہ جاتی ہے "

اسی زیاد فی کاکوئی علاج نہیں الیکن اگر حافظ محف اس بنا پرزمر النیدیت سے خارج موے كه اعفول نے " فاتل آل رسول" كے شوسے اپنا ويو ان شروع كيا تو پيران كيلے آغ ش تسنوي بھی کھوئی جگر نہیں ہے، اور یہ بح نے کسی مزید دھاحت کی محتاج نہیں ہے' البتہ جناب ڈاکٹر صا كى تلت اعتما كي تعلق ايك إت عن كرتا مول - فراتي من :

.. منجله ان كي يزيد كے ايك مصر مكوال كراكي تضيين كي . يزيد كي برت يہ بے :

، در کاسا ونا د نها الاابیا الساتی ن المهم اعندى بترات ولاراق

اس كادومرامصر معانط كى ديدان كى بلى بت ين اس طرح أياب.

یشتکلا الاامیدال تی ا در کاسا و نا دلها کعشق اُسال منود اول دلے افغادہ برز

و اکراعا حفے بنایت بے بروائی سے دو بیتوں کوایک بریت اور ایک شوکو ایک مصرعة قرار

ديدا ، زيكاوه شوص عافظ اين ديدان كانتتاح كياب ، حب ذيل ب-

والكراصاحب اس ايك مصرعه محض بي جرايت علط ب، عال ايراني مصنفين حين نيها ن وغیرہ کے تبنع میں اعفیں یہ یا دنہیں را کہ بحر نبرج فارسی میں عز درمتن دہشت رکن ، موتی ہے گرولى مي اصلاً مسدس (شن ركن) جوائد ، اورعملاً مجروم وكرعرف جارركن إياجاتب ، اوریزیرکا یا نعیدہ محرفرج محروی سے ،جس کے عود عن اور عرب دو اون سالم میں ،وزن تصيده كاحب ذيل ب:

> مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن

جِن نجِ سكاكي نے مفتاع العلوم بي تكھام:

بحرنرج كحامل مفاعيلن جيه مرتب ييليكن ده استفال بي مخرو موما سوا ورجار ركني

إيا جاتا ہے، اس كى عود ض سالم موتى بى

ادر صرب د دې مرب دل سالم يو ٠٠٠٠

عزب ادل کی بیت

اصل الهذج مفاعيلن ست مرا

واناه في الاستعمال بحزرُّو

مربع وله عووض سالمة و ض مان اولهماسا ند

ببت الضرب الادل

عفامن ألىلى السهب فالاملاح فالغمر

اس كى تقطيع مفاعيان جارمرتب س

تقطيعه مفاعيلن اربعاً

اس ناقایل تروید شها دت کے بعد بدری بریت

الايا ايها الباتي

ا در کا سا و نا و لها

كوصرف" ايك مصرع" قرار دينا اور د وعود ا بيات

ا كا المسموم اعدى بترياق ولاراق

الاايسا الساقي

ا در کا سا ونا د بها

كو"يزيد كى ايك بيت سمجه ناطرفه تماشا ہے

غرض خارجی شهاد نوں سے خواہ وہ سوانح مؤسوں کی تصریحات موں یا قرائن داحمالا خام<u>ہ حافظ کا زنش</u>یع آبت ہونا ہے نیسنن -

شبعی لا بزه عمو ما برد تے رہے میں جس کی زند و من لیں مجی موجود ہیں ، اس کی تفصیل موجب تطویل مرد کی -

کے معارف: اس فردگذاشت کی جانب جنب اخر على صاحب المرى نے بھی توجددلائی علی اور اس مخصر استدراک مکھ کر بھیجا تھا بمضمون نے کہ دکی وس تحریر کے بعد وس کی اشاعت کی مزورت نہیں معلوم ہوتی۔

شعرالهت يحصله ول

رس بین قد ماک دور سے کیکر دور جدید تک اردوشا عری کے تمام ماریخی تغیرات والقلابا کی تفصیل کا گئی ہے ، اور برد ور کے مشہورات تذہ کے کلام کا اِسمِ مواز یا و مقا بلیکیا گیا ہے -ر مُو لقہ مولانا عبدالسلام ندوی مرحم) قیمت : ہے ہے ہے کہنے

وَفيات افضلُ العلماءُ داكر عبار كل (رو)

ا زخاب پر دفعیسرونندا حرصا . صدیق ملم دینورشی علی گراه)

مرواس کے رمایوے اللین رواکی جانی المان اس فکر میں مضطرب کاررا تھا کہ دات لسر کر کے لیے کو ف جگر مل جائے، اٹیٹن کے جیوے بڑے اہل کا کسی ذکسی مبت اس کی طرف منو جرنہ موکے، اتنے میں ایک طرف سے ایک مندو نوجوان نمو دارموا ، اجنبی کی برنیا نی دکھی رقریب آیا، وج وريا فت كى ،صورت حال معلوم مونے پراس ايك حكَّه اطبيّان سے بيَّه جانے كوكها اور خود ویزیک، ضور کا چکرانگا تار با کھی با بوئوں سے رو و فدح کرتا کمیں منت ساجت ، إلاً حز والیں آیا اور سلمان کومطلوبہ حکبر پر منبعا دیا مسلمان نے حیرت اور سکر گزاری کے ساتھ مہند و دو سے متعارف ہونا جا ہا توبڑے اصرار کے بعد اس نے بتایا ،مجھ پر ایک زباز بڑے آلام و ا<u>فال</u> کا گز داہے ، زکو ٹی سہا را دینے والا تھا ز دلا سا۔اس ما یوسی اور بےبسی کے عالم میں ڈاکٹڑ عبدا كى خدمت بين بنجا اورائني مصيبت بيان كى ، سب كام تعيد لركم بي شفقت سے بيش آئے ، امید بندصائی اورروزگاد کا ایسا بندوبست کرد یاکرمیری زندگی کی کا یا لمیٹ گئی،میں نے آکھ ا حسان کواس طرح محسوس کیا جیے محجومی ٹری اچھی علاحیتیں اکھر آئی موں اور ابوسی و بزراری سے مہینہ کے لیے جمع کا را ل کیا مور بھرس نے ایک عدکیا کرجب کے جو ل کا جس

ملان کونتگیف اور ترودی و کمیوں گاحتی والوسع اس کی مد وکروں گا!

یجھیل سال کاذکرہے میری کڑا گیا در داما دایک طویل سیاحت فارغ موکرجا ہا^{ں سے} سلون بنیچ،خط میم کرمچه سے خواش ظا ہر کی کہ کوئی ایسانتظام کر دوں کہ ایک دور و ز مداس میں قیام کرکے وہاں کی سیرکرلس میں نے ڈاکٹرساحب کو فکھا ۔سب جانتے ہیں کم ڈاکٹر صاحب کا شار مرراس کے مصروت زین لوگوں میں ہوتا تھا، پیاک سروس کمیشن كى ذرد دارېږں كے علاوه اپنے يا دوسروں كے معلوم نهيں كتيز اور كام اپنے ذمرك ركھے نے ، اس کا زود اس سے کیا جا سکتا ہے کہ ان کی کوٹھی بچھوٹے بڑے طرح ملے کو کی طرح طرع کے کاموں سے مبتع سے رات کی برابرائے جانے رہتے اور "داکر طصاحب ان سے بری مفت توجه از للطف سے بیش ستے . جیسے کسی ایسے معاللے کا مطب موجها ں مرمریض کا علاج کیا جاتا ہو ، اورمطب صبحے رات گئے کا مسلسل کھلا رہتا ہو، ہی نہیں للکر علاج کی وہ جهی جدا ککانه مهو، مثلاً و دو ، و عل ، کند اقتو نیه ، دون بن ، سعی سفارش ، رشته ناما ، آتنا مهی س لکیے بیج میں واٹ و ور رکیش رہی کئل جاتے بھی سے جندہ ما سکنے کے بیے ہی سے سفارش كرنے ،كمين تقرركرنے ،كمين شا دى عنى بن شركب ہونے كھي كسى ممان كومدراس كى سركرانے ! داكراعاحبكى ضرورى كام عدراس عالم برجافي دالے على ميراخط الماترير دكرام المتوى كرديا، موالى جازك ادل بريني اوردونولكواب فكرلاك، داكرصاحب كي بالكل أسان تفعا اور اس بين زاكت يا قباحت كاكونى مبلونهيں خلتا تحاكه نكروا لوں كو خرور بایت دے کر دورے برملے جاتے، میں جانتا بوں مانوں کی خاطر دات یں کسی طرح کی كى يا تن ، اس سے كر سكم صاحبر اور بجو ل كى عزت او بجت كے سلوك سے ميں خوو ايك إر بره مندموجيكا تفا،اس وقت كس حرت سوه موقع ياداً تسبحب ميرس لي برطرح

کی سهولت فراہم کرکے ڈولکڑ صاحب نے ہیلے ہیل مداآس بایا تھا میری اس نجمت فرائی کے ان کوکستی مسرت ہوئی تھی، جینے زفرق تا بقدم 'شا داب وشاوما ل موسکے امول اولا صاور اضلاص اور اضلاق برت کا ڈواکٹر صاحب کا کمکنک جداگانہ تھا، وہ اپنے الطاف واکرام کا بوراانہ و ختہ کا ل اعتماد اور افتحار سے ہیلے ہی بار ہراس شخص پرلگا دیتے تھے جب کو اسکی صرورت ہوتی اللہ اس طریقہ کا رسے جرمنوں کے اس معروف اعدولی جنگ کی یا دانوہ ہوجاتی ہوجابال بنایا کیا کہ دشمن کے کم دور مہلو پر حرب و صرب کی اپنی بوری طافت کیا، گی مرکو ذکر دو!

و اکٹر صاحب اس پر اکنفانہ کی ، اپنے گھر بران کے لیے والے واح کی کبنک کا انتظام کیا میری لڑکی ، داما د اور نواسہ نیز اپنے لوٹ کو گو اس بھالیا ، انگیٹی سنگا ئی ، کھانے بجانے کی میری لڑکی ، داما د اور نواسہ نیز اپنے لوٹ کے لوٹ کو باس بھالیا ، انگیٹی سنگا ئی ، کھانے اور سھائیاں نوابو کرح ڈوانی ، بجانے جانے کو مراس میں سلما فوں کے یہ کھانے اور سھائیاں نوابو کے وور حکومت سے مشہور عبل " تی ہیں ، یہ جبزیں کھانے کی میز رووسری جبزوں کے ساتھ جبی جا اصراد سے کھلاتے اور ان کی لذت اور لطافت بیان کرتے کبھی سجوں کو ساتھ لیکر مدرا سے کی سیرکوئل جانے ، محملت مقامات کی آریخی اہمیت بتاتے ، اپنے جمع کیے ہوئے طرح طرح کرح کے تاریخی نوا دراور سلما نوں کے عمد کی تلمی کتا ہیں ، نفاشی ، وصلیاں ، مغری مصوری کے بہن نثا ہرکار دکھاتے اور انکی حاحت اس بطعت سے کرتے جسے تاریخی خفائی نہیں ملکہ نطیفے بیان کر رہے موں !

با وجودان با توں کے مجھے نہیں مکھاکہ اعفوں نے میری فرایش کس خاوص اور خوبی سے بوری کر دی تھی، ابناکت مرج کیا تھا، یا بھیراس طرح کی فرسودہ رسمی معذرت کرتے کہ اعفوں نے کمیا تھا، کھر میں جو دال دیسا تھا، دہ میش کرویا، ہبت کم تیا م کسیا، مهمان کو تمری تکلیف موٹی اُمیدے کہ معاف فرائیں کے وغیرہ اِمراس میں قیام اور اُداکم معاف فرائیں کے وغیرہ اِمراس میں قیام اور اُداکم معاف فرائیں کے وغیرہ اِمراس میں قیام اور اُداکم معاف فرائیں کے وغیرہ اِمراس میں قیام اور اُداکم معاف فرائیں کے

اور شفقت کی تفصیل مجھے اپنی لو کی سے معلوم ہوئی جس نے علی کرات پہنچے ہی سب پیع ڈاکٹر صاب اور ان کے گھروالوں کی شاخوانی شروع کردی جیسے ڈواکٹر صاحب کے نہیں ملکدا نیے کا رہائے کا ذائے کا دران کے گھروالوں کی شاخوانی شروع کردی جیسے ڈواکٹر صاحب کے نہیں ملکدا نیے کا دران کے ذکر کررہی ہور

آهاق یا کراو اکر صاحب کو جدین اکز مکیا کونسل کی مُناک میں شرکت کے لیے علی کراھی آنا یا رہ جِن و ن تشرّلف لاك اس سه ايك روز پيلے لركي دا ، جمل كروه عدور يك تخ ، ساترمتاسف موك، ، ان کے مناسف مونے کامعصوم بزرگا نستسم اندا زنسیں بھولنا، فرمایا، اس وفعلی کراھ آنے کا شوق ہو اورزياده تفاكس عبول سے بيال ملا، ميں في كهاكرسب أب كى بكي صاحبه اور بجول كي ترى تعرب عبدالحق صاحب کو ذاکرصاحب بیال کی پرووائس جانسلری پرنب اصرار واعتما دسے لا تع مراخیاں کوکولی کے کمنے سے وہ اپنے او حراح کے سیلے موے کاموں کو حمود کر جن سے انکواڑا شنفت تحفاريها ل أفيرر مضامن نرمون اس ليه اوركدان كامول كوسنجهالي اورترتي دينه والا ہ نواح میں انکے سواکو کی ا در نہ تھا ، آئے نو فر اگر ہماتا نے اپنا ممان بنا کرر کھا ، اس زبانے میں برنیورشی ا اذك دور العرار مي من رباني ب والله وي عنى من نظام استوار نهي مويا يا عنا، والرصابيات ورولبت برحادى نىين موباك من كرما رموك طولى علالت كع بدهي مال مو فى ترام كمرما الرا ، ب عبدالحق هناحت وائس چانساري كاكام منجهالا،

اس حد الک اور اس بونورٹی میں ڈاکر عبدالی آجنبی نظے، توکھی ذیا دہ معرون بھی بھے، البتا غاص خاص حلقوں میں لوگ اتناجائے سے کر مراس میں ملما نوں کے لیے ہرطرے کی تعلیمی مہولت فرائم کرانے میں ڈاکٹر صاحب کا ٹبا حصہ ہے، اسلامی علوم وادب برجمی نظرہے، علوم جدید وسے میں اشا ہی اور مرجاعت میں وفعت کی نظرہ دیکھے جاتے ہیں ۔

یہا ں آئے تولوگوں نے وکیماکٹ کل مورنٹ ، وجن قبطے ، یہن سن ، ٹرعی سلما فرن سپی پرائ جال كى زكى تونى مرريد وارمى وى دار الشركا بإجامه ، بإن كفانا ، حقد بينا ، مصافى كرنا، حرجها لا بالسيطات ع جانا ، معلس مين مرحمو العراب سے منسنا بون اكسى في ميلا درا سف كوكها وہ ارت ديا كسى في وعظ كيف پرامراركيا وه كهاريا كسى في بج كاسم الله كاون كادر واست كي ده وري كردى، واكرها. ك خولىبورت فوردسال نوسى دنياو فرى ببت انوس بوكئي هى كامول سے فرصت موتى تو اسے مبى كووس ني موك من الكلي كمواكر صبح شام لان برشكة بوك اللي خاط تفريج كى إني كرت ربتي. منهی وه فرط مست به اختیار موکرواره ی کمب^و کر بودی طاقت تطیینجی توا^{ی و} ش کرنے کے لیے کرا ا درسنت کہتے ارب اب معلوم مواتیری می درسے نیرے نا مانے داڑھی چھوٹی رکھی ہے کہ تو کھینی نہا احباره عااب تجھ كوريں زلوں كا بيٹھ بريٹها ؤل كا ، ميرو كھيوں توميرى دارھى يركيے قبضه كرتى ہج ان كايشند اور زاق را رجارى رباع جامع لين كم ييكوئى طلعلم آجاتا إاسا ف كالمبراضل كافسر ياشهر إيضا فات كاكوئي رئيس المن والعص على باتي كرت جات اور كجاكى تفريح على بغرية ايك طاف نيلوز حبيسي خويصور تيمني و بين مجي تفي ، و دمري طرف واكثر عاحب كي نورا في شكل اور لطف و مرحت برز آزمو د ه کام محکم شخصیت . بین جب کبھی بحبی کوڈ اکٹر عماحب کی گوومیں یا انکی انتخلی كمرات لان رايطة وكلمة توايس محوس كرا جيسة قديم حديد كوزند كى اورزماف سدوت اس كوارا أم نیز برانی اورنگی قدر و س کاایک دوسرے سے کس سطح پر کمیار شتہ ہے، ادھریہ تصریحا ،اُدھریہ اِتبالی كر والطرعبد الحق قر قال الله وقال الرسول قسم كے مولوى تقى على كرارہ كوكيا جانبي اور ما درن يونيورشى ك طورط ن كوكي سجيس ، كجيدا ي لوك جرد في كوم نعنت إك دور مرفع بروياب كرفى برائي كبكواموراور دوسرولكومرك فتوعفل ونيت من بتلاسمحية عظ ، واكر صاحب الداسر گفتگوننروع کی جیبے ان پرملوم مدیر و کے بھا رُ وسارت کے وہ دریج کھول ، ب تھے عِن کک

محرر داکڑی حب کی رسائی زنتی یا عالی نظم دِنت کے وہ مکتے واضح کر رہے تھے جن سے داکڑی ہما ہے ہمرہ يعي ان نه محمد كهي كيس خير شني ي على حماك د كها ديتي ، واكثر صاحب بيساري باتين مركل ر اورشفقت سے سنتے کھی سکراتے کھی دا و دیتے، ایک او دھ کلمے ایسے بھی کہدیتے جس بن سلمالا ئى اخلاقى ، دويات ادر وقت كے مطالبات كے علاوہ يونيور كاكے تحفظ اور ترقی كے ساكل كيط اشاری ، ت وقاً فوقاً أن شرح ك المرويرية وبها ورفضا كيد اس شرح بدلغ لكى كرده لوك جواسلام وال كونضاً اعنى سحيقة عقى والكرماحب كى زات بيران اقداراور روايات كونا مّا بل تنج بمحفي لكم. بيانك كالعن في تجيل طراعل راطها ريشياني كيا اورسا فك والتدكار موس ركيه وفرن بعد دُورُ مِن بِيان سے تشریف لیجا <u>جکے تھے ، یہ</u> زالین کی گئی کہ اسٹر تجایا کی بن انگرنری میں تقریر فرائیں ، مِصْدَعَ بَتْ بِجِهِ الرَّحِ عَنَا مَكِبا فقد اسلامی رون لاسے اخوذہ ، ڈواکٹرضا ، فرایش بوری کرنے پراکا دہ ہو اید ایک دن کے وقف غالباً تن مکچرد ہے، اسریجی آل حاض سے برزیر تا، نیرکسی یا دواشتے سل دوینسته انگریزی بیب تلف تقرر کرتے اکتنی رمل ایرمغزا ورفکرا نگیزو ، تقریبی تقیں جاتک مجهم معلوم ب: فانون كاو اكثر صاحب كاكونى خصوصى مطالعه نه تفاءات تقريب والى قابليت ادري كانقتْ لوگوں كے دوں يسمينه كے بيا بيٹا ديا كتے خوش ہونے تھے جب كوئی طابعلم كسى لمي موض يران سے رمنها في كافرائنكا دمولا . ويق سى وقتى سائل كى نشرى وسان سى آسان طريقوں اورمنا بوں سے کرتے کم لوگ ایسے مول کے جن کاعلم اور اخلاق طلبہ کوا سطح "او کر لگتا مو عِنَّا كُرُواكُمْ صاحب كا!

کام سے نہیں ہو، احساس ذمرداری سے بریا احساس دینی ذمرداری سے تعلق نر بو تردومرے کی ومددادی سمهی ! عام طوریِ و کیمها جانا محکوکوئی شخص کام کرنے کرنے تھاک گیا ہم، اور انگساجا شام^{و،} سى دفت كوئى دوسراكام إعماحب غرض أعبائ نووه قدرة حفنجملايرا بن و داكرعه برم حالت عجي السارى نبيس بوئى،كتابى كامكتى بى ديرك كيون زكر على بون،كوئى اور كام ياصاحب ف ا مبات توده اس سه اسى مازه دورى سى متوجر موجاتے منفي جيد ده اس سے بيلے عرف تفريح كرر موضى كام ابنفر في كريك . يه بات مي في بدت مي كم بوكول مي بإنى ، كما كرتے تھے كر مجھے زكام كھلنا ہے : صاحب غوض الام كار كلك توسيجهي أيابي اس ليه كرصحت ادرسكون مير بونو كام كراا دركرت من زند گی کے فنائم میں سے ہولیکن بہ نبات موش وحواس جس پرصاحب غوض زکھنتا ہو اسکو میں اولیا اللہ كے طبق ميں حكر دتيا موں . فق . فوض ميران ميرى مرا دخو د فوف مي مور دلل حاجت سنديں -: ﴿ الرَّاماح فِي اللَّهِ كَلُوانِ مِن أَكُو لَكُونِ هِا لَعْلَم ادر دِينِ كَا تِرِجا بِنَا ،اس عِمد بِيعْلَم كالرَّحتْمِير دين تفا مردين كامفصد خداكي اطاعت او خلق كي خدمت من به نصاع مرف بل كے ليے يوں بي كيا كم سازى دىدى جوكداس برساشى نىگ مالى سوفى برسهائكى كاكام كركى ،اىتدائ زندكى من تنگدى ت ے بہتر اور ستی تربریت گاہ میں نے آجناک نروکھی ، نبٹر طبیکہ تنگیستی کا یہ زیانہ محنت ، ورایا نداری سے کا دینے کی اللّٰہ توفیق دے ،اس برایک عزیز نے طنزٌ فرایا کہ اللّٰہ کی نوفیق ہی در کار ہو نومحنت مزدو^{ری} کے بجائے ہواہ ،است دولت اور فراغت ہی کی دعاکیوں نہ انگی جائے .میں نے کہاکہ بات ٹھیاک ہو لیکن امنڈ کے بیے مافیت اسی میں ہوکر وہ محصے محلنی اور ایما ندار نبا کرخہ دکفیل نباوے اورمیری طرب بے نکر موجائے ،آب کود ولت وفراعت ہراہ دامت دیجروہ اپنی نت نئی شکلات میں اصا ذکر ناکیسے میڈ کرکٹے' علم اور دین کے مطالبات اواکٹر صاحبے تمام عرض پابندی اور خدبھبورت سے بورے کیے وہ مجھے كهيں اوركم نظراً ئى بميرى تعذير كوبنانے ميں اسلام كوٹرا دخل ہيء اسلام كاج نضور ميني كيا گيا ہو إجبريك

سجدی، سکا بوس سے برانصوران ان کے ذہن وتخیل میں نہیں اسکا، اسانی اپنے شایان شا اس بيانے ير فرخدامو ۾ سکتا تھا . بابينمه محجه کوئی ايسامسلان نه ملاحس کويں اُس اسلام کانمونہ با اجومیرے ذہن میں تنا ،اسلام ہی نہیں ،میں مرزرہب کا الزا احرام کرتا ہوں اور اپنے اس عقید ا کوینی اُری حبیت بحبق اور بهکین مجلے اچھے ذہبی آومی نالے ، بیٹیتر نہی محسوس اوا جیسے ذہبی آومی اپنے کو انتہ دو سرے سے علنحدہ اور مماز تعمجیتا ہوا جیسے ہیں میں تربینیٹ ماہ پاکئی ہڑا در دہ اپنے اُپ کو مامور من سمجه تا مولیکن وه اتنی عمولی سی بات بے خبر موتا ہے کواگر وہ خدا کی طاقت یا مورکیا گیا ہے تو اسکا ماٹر ہے۔ ہونا اسکی آز مایش ہیلے ہو فصیلت مدیں! فصیلت رہمن کے حصے میں اور آز مایش شو در کے فصیبے میں آ يسيم. يكيي اورموًا موتومو اسلام ينهي موًا ، إمورن الشمون كي ذمه داري لينا يون كي والمثمندي مين اس گفتگو كا مقصدية بنا نتاكر واكر على الله الله الله الله الله الكود كوكرمرك دل یں یہ ارز ویدا ہوتی تقی کہ کاش میں تھی ایساسلمان موما اوریدیں نے اسلیے کھا کہ تمام عمرم شار ملما ف ے لئے دور و کووو و ، اور قریب و کیفے کا وقا ق موار کونگ سل ن ایسا نه ماجس کود کھیکر سرے ول میں یہ خوامن ببدا موتی رو بیاسلمان میرهمی موتا داس کے ساتھ اس حقیقه تنه کا می بدا س اعتران کرا مول بدت مکن ہو براسابقہ ایسے سلمان سے ابتک زموا ہو، ورز ایسے سلمان بے شار ہوں ممکن ہواس کا مبدب يهي موكر داكر عبدالحق نے بحینیت اسان اور سلمان مجعے غیر عمولی طور ریسا ترکیا مور و وسر رى وس مذلك رتا زرز موك مون . يرب صحيح ب ليكن اس كوكما كيا جائه كرمي ذ اتى پنداور ناميند كورب حتيقت يجمتا بول ___ انقلا بي حقيقت! محج توبيال كم محدس بواب كرولوكم المان نني میں ننایہ وہ بھی ڈاکٹر عبد الحق جیساملمان منا بند کرتے موں ؛ احیے سلمان اور احیے النان کو می نے ہمینہ ایک ووسرے ان قرب بابا کو کم عرب ہے اکثران میں امتیا ذکرنا وشوا رموگیا ہوا و الرعاح نے دین کے معالم میں کوئی محجو تا نہ اپنے آپ کیا تھا دکسی و دسرے سے ، جیبا کرم ہا:

اكر كراياكرتے بي بينى عقائدا واعال كى ذمه داريوں سے بقدر سرفتيدى اپنے آب كومتنتى قرار ديے جاف كارز ولين باختيار خوو إس كروية بي سترفيدى غالبًا يون كرسل نون كومرسكي كارجرعمواً سترگن ہی ملتاہے؛ وہ وسلام کے تبائے ہوئے عقائد پر کال مقین رکھتے تھے اور ظاہر دباطن و ونوں اعتبارے ان برعا مل ننے. با مینمه وه اتنے خوش مزاج رز ود آمیز مخلص ، موشمندا ورسبدر دیھے جیسے ما راآب کا کوئی عزریے بنگاف دوست، وکسی عال میں محتب نہیں معلوم موتے تھے ملکہ سرت باؤن كالمع ومشفق عقد جيدان سدوور ياملخدرمنا بضيبي اورائع اعتبار على دكرنا محرومی مرور ان کے نما نعذ س کے بیے اُری شکل بھی کرنہ ان کوشنصب قرار دے کر ابنا مطلب سکال سكتے تنے، نہ بِلنے حیال اور برانی جال كا ادى كه كران كونظرانداذكر سكتے تھے .انكی نظرعتنی علوم دي مّاریخ اورسبر بیقی ،اس سے کچھ کم وانفیدت ونیوی عادم سے زیقی، بوشورسٹیوں کے توا عدو قواین اور مرکاری ملیمی و فازکے آئین وصوالطیران کوبوراعبورتھا ،ان سے کوئی یا کمرازی نہیں لے ماسکت تفاكراس ماك يكسى : ومرب ماك كاحديد ترين اصول ، نظام يا بضا تبليم يريا وه تحا ،جل عده اتنا زتھے ، واکٹر صاحب کو جھیو ٹی ٹری مرطرح کی تعلیم کا جوں کے تمام مدارج اور معلومات سے گهری اورعملی وا تعبیت تنقی !

واکڑوں حفّ ایک مگر کا کی بی تعلیم ترقیع کرنے کا اینا ٹرا دلحب اور عرت انگیز قصہ تھا ہے،

ایان کرنے میں طوالت ہوگی اس لیے نظرا نداز کرتا ہوں ایاسی ماد نے کا فیصا ن ہوکر ایھوں نے

دوسروں کے نیے تعلیم کوہ سان اور ارزاں بنانے میں تمام عمرا بنی اچھی صداعیتیں ہوت کیں ۔

علوم شرقیہ سے نظیع نظر حبات ک علوم حدیدہ کوسلمانوں کے لیے اسان اور ارزاں بنانے کی کوشش مادر کا میابی کا تعلق ہو اور اس غرض سے ایھوں نے جتنے کا کھی امان اور ارزاں بنانے کی کوشش اور کا میابی کا تعلق ہو اور اس غرض سے ایھوں نے جتنے کا کھی گائم کیے ، وہ ایسا کا رنا مرجو و ہو اانے کا مولاد و اور کا ایک کا مولود و ہو اانے کا مولود کا میں مولود کا میں دانے کا مولود کا میں میں دیا تھی کا میں کہ کوئی کڈرا ہو زارج موجو و ہو اانے کا مولود

یں میں نے حبتیٰ برکت وکھی بہت کم کمیں اور نظرائیٰ ،ا جھے کا مول میں وہ تا سیفیبی کے قائل تھے ،اور سکی معف أي أب بني سناياكرت كعقل وكك دسجاتى مراجع اور فراا وى ماريفيى يرايان ركهما ب دُّ الرَّصَاحَبِ كُومِينَ فَكِمِي ادِس أَعْمِهِ ما يَعْنَصَ نهين إِيالُهُ وَالِيكَ باركَ جب و مُنْفَكَرُنظراً تام دن ان يريكىفيت طارى دىمى ، دوسرى دوزحسب مول بن ش بن ش نظرائے تك ، عورت ما كيه أس طرح كى يني آكى كل اس كوجول كاتول رہنے دیاجا تا تواس ادارے كے ايك بنيا دى قصد كونقصان بنیچا تفا ، د دسرى طرن اس كود وركرنے يا بدلنے كى كوشش ميں اسكا خدشہ تفاكركسيں ادار كى شهرت زمجروح بوجاك، فراتے تھے ، دن بھراس فكرين غلطا ل بيجال رہا . دات كو كھانے اور نازعتات فارغ ہوكراس سلط كاحل سرجة ميقا، تام شب أو هيرين مي گذركئي فجر موتے عل سمجھ میں آیا اور اس کا فارمولا مرتب کرسکا، س نے عرض کی فارمولے میں ایک اُدھ حکّر فارمولا کم حرا، زيا ده نظرًا تى ہى، فرما يا ٱلبے تھيك كما ملكن ہر ُوڑ اور كاراً مرفاد مولے ميں دورتما نى سوچو بوجے، اور ايک جرأت كا بوا اخرورى بوجسب ضردرت أب، س تماسب كو أهما برها سكة بين لمكن رجا بي كو مغير حرات كے كام بنجاك تو يمكن نهير إ

ایک صاحب اور ساتھ تھے، جائے انرتے ہی واکر صاحب علی کُڑھ کا عال بوجہا، جونت ساتھ تھے، کھول کے اس مصاحب اور ساتھ تھے، جائے انرتے ہی واکر صاحب علی کُڑھ کا عال بوجہا، جونت ساتھ تھے، کھول علات اور وا تعات کو ایوساند اندازیں بیان کرنا شروع ہی کیا تھا کہ ڈواکر اُصاحب بنت کا رخ برلد ہا، اور اپنے محضوص انداز فوق ولی و فود اعتما دی سے بولے نہیں ۔۔۔ مما مُعالات ایسے نہیں ہیں کُڑکر ہوا ہا کے ۔ یہ توزند کی کے معمولات میں سے ہیں، جہاں اننے تعلیم یا فرتہ نوجوان اکتھا رہے سے کھاتے ہوئے میں جوب ہوا ہا کے ۔ یہ توزند کی کے معمولات میں سے ہیں، جہاں اننے تعلیم یا فرتہ نوجوان اکتھا رہے سے کھاتے ہوئے ہوئے کھے کو دتے بھا ندتے ہوں وہاں اس طح کے واقعات بیش آتے ہی دہیں گے۔ اور اب نوز اکر صاحب کو موٹر میں بھایا اور علی گڑھ

وابس أكية اور واكر عماد في وكل كوث مال وي على حرو الرصاحفي بيان كاعي!

و اکر خواجب عربی فارسی کے عالم متبحوار و دشعر وا و کے شیدائی اور انگریزی ارد و کے بڑے اچھے مقرر سے ، انکی تقریبی و بنشین، بر متلف اور پر مغز ہوتی تقیس، ان کا مطالعہ آنا وسیع معلوبات ، تنی تمنوع، وہن اس درجہ رسا اور طبیعت ایسی شایستہ اور شکفتہ علی کر وہ کسی موضوع پر برجبتہ بھی تقریر کرتے تو ایسا معلوم ہوتا ، جیسے یہ موضوع انکے مہ توں کے مطالعہ کا پنچہ تھا، ار دویا انگریزی میں گفتگو یا تقریر کرتے تو لب و لہج سے نظا ہر ہوتا جیسے اعفوں نے تمام عمر مر راس اور اس کے نواج میں نہیں ملکم و لمی ملحقولُ ا

تقریر میں واکر صاحب طلقه بمنطق یا سائنس کے اسراہ وغوامض کو وظل شدیتے ، خطاب کے فن سے واقعت ہونے کی اوصف اس حروب سے کام زلینے نکر کتی تخص یا جاعت کا ہذات اڑتے ، زکسی کورلا نے مبتا کی کوشش کرتے ، غرض اُرائی گفتار کے لیے جاتیں ورکار ہوتی جی واکر میاحب سے کسی کے محالم نے کا مذافر ایسا تھا اور اعتبار کی ایسی فضا بیلا نہ دیتے ، سیدھی سادی بات کتے ایکن ان کے کہنے کا اندافر ایسا تھا اور اعتبار کی ایسی فضا بیلا کر دیتے تھے کہ بات ولوں کی گہرائی میں اتر جاتی اور خبر زموتی ، ایسا کچھ احساس موتا جسے جو کر و اکر اندافر اس میں میں اس کے تھے کا ور معقول مونے میں شاک منہیں کیا جاسکتا .

تدرت رکھتے ہیں، نشانی سندی مراکر نوں کے علاوہ جذکھ ادد د کا گھراد بط فارسی عربی نہ إ نورسے بھی ہو ں اسلیجینیت مجمدعی اردوائب ہجرکے لوازم ایسے ہی کران سے عہدہ برا ہونا یوں بھی اسان نہیں ہو، ہتو كى اندار دولت ليح كرهى ايس كنت شيوت بي حنكوا نبك ام نهي ديا جاسكا بي. دواكر صارلس کے ہونے ہوئے میجوا در نصیح ار د وار لئے تقے ، بیانک کر آفضا کی کوئی خربے فی یا علی اسپی زمونی جس امكاننبه بوسكناكروه ننمالى مندك اس خط يقعلن نهيس كفقة نظيجال كاردوكا الصابح معيادي مجا كى اعنى كى اجديث كا ما دعن اسك المنى بدنے يه نبين بولكي س ير وكس مذكب وه مال اور ب کی بچوا در چست مند رهری کرسکتا بی حال دشقبل کی ابمیت اس نبا بر بچکه و دنوں پانی کے بطن سے پیدا مرنے میں ، اسلیے اصولاً یاکلبَد اضی سے روگر دانی نہیں کرسکتے ، ڈوکٹر صاحب دل میں اسلام اور الما وال گذشتهٔ دینی علمی ادر نهدندی کارناموں کا تمراا خرام تھا ، یہا ت کچھ نوانکے مطالعے اور مثنا برے کا برا ہ راست تج تھی، اور کچھا ٹ فلتی درنے کا تصرف تھا ج الکو اپنے خاندان کے اکابیت لما تھا، اپنے ان نضورات کی ۔ یں وہ طرح طرح سے کوشاں رہتے ،جنانچر میں ہوا ، میں کوڈن کالیج کی ساور ہو بلی کے موقع پرا تھوں نے اسلامی تنذیب تدن کی ایک نمایش ترسیب دی تفی جس میں ایسے ناریخی شوا براور نوا در اس سیلقت اس بیانے برمین کیے گئے تھے کراس سے پیلے میں اور دکھنے یں نہیں آئے تھے . اس نمامین کی تفییل و کراد یب معارف کےصفی ت بین شائع ہو حکی ہے ، وہ نمایش تواب میسزمیں لیکن جا ہتا عزور ہوں کرا سلامی تهذ وتدن کے طالب علم اس نوایش کی تعضیل کا مطالور معارف کے تنذکر ہ شارے میں کریں۔ كار مجه ويت بنفن اجيا نظراً آب جي عامية لكنام وكروه على كراه كابوجائ راس سليلي من ابك عِن كياتها أواكرُ صاحب راس كرست الجهادي كورجانتك مجع علم م على كره في إليا، اب أننا اسلامیہ اور جا ہز) ہوں کہ آب کی بینمایش بھی کسی طرح علی کڑھ اُجا اے ،میری دانت بیں یونبورش کے ادارہ علوم کا سے ایک تنفل اور مما ز جزوم ذاجا ہے ۔ رفتہ رفتہ پر شعبہ اصلای تنذیب و تدن کے ایک علی درج کے میوزیم کی حیثیت اختیاد کرسکتا ہو، مبت خش ہوئ، فرایا تجویز نمایت مغیدا ورمناست ، اس کے لیے خوالہ بت مرایہ فرایا تجویز نمایت مغیدا ورمناست ، اس کے لیے خوالہ بت سرایہ فراہم کر فائرے گا، دوڑ دھوب در کا دہوگی شخصی انرات کو کام میں لا المبریکی، میڈستان باہر دوسرے عالک سے بھی مردلینی بڑی کچھ دنوں کی مسلسل کوشش کے بعد جویزا کیے ذمین میں ہورہ علائے ۔ اس کی محتیت اسکے گئی بچھڑد اکر طمعاحب کی کڑھ سے چلے گئی، ادراب جبکہ دواس جہان ہی میں ندرہ، اس اسم کی سے اسکے گئی بچھڑد اکر طمعاحب کی کڑھ سے بھلے گئی، ادراب جبکہ دواس جہان ہی میں ندرہ، اس اسم کی سے ایک خواج نیادہ نہیں رہ گئی ہے !

و الرضاح كي إس عربي ، فارسي ارو وكتا بول كالرا او فلمي او وكتابو كالرا او فلمي او وكتابو و خيره و خيا ، اس طح كي نوادر برا كي ساويات نها بت و بين تقيس ، مين في ال صحيبة و بي بقي انكود كيها بوجها و خلوطات اليجه اليجه بعنا خرد نظ "مرجود مرد في سيح و الكرمي المنظم كالمذكرة الله منظم المنظم كالمذكرة الله منظم كالمدكرة الكرمية بالتركي زياده فكررتني . ايك ياكوني فارسي ، او دو لي الموري بالآل كي زياده فكررتني . ايك ياكوني فارسي ، او دو لي مناوي كالكران فقي اور ان تك سالي كيونوكرمو ا

ورانے مگے سبند تان میں مخطوطات کک پینچ میں جند ہوں نے بیری رہری کی ، اس طح کے مخطوط
والیان ریاست یا رؤسا کک بھنچ کر بہنچ جائے کہنو کہ ذائہ حال کک ہی لوگ اس بالم دہم کے مرب ہوئے
یا چھرائ کے کے فوا درخانقا ہوں میں یا سجاد ہ تینوں کے ہاں گئے ، اسلیے کریے فررگان دین خودصا حبام انسان
ہونے اور اس کے کے لوگوں کا ماوی و لمجا بھی ، امور دین کی تلفین بھی اور دہی ہیں کرتے نئے ، اسلیے انکے فرمود ا
بیاصنوں میں محفوظ ہوئے ، میرے خاندان کے فررگوں کا نعلی مختلف اور مشد دخانقا ہوں اور سجادہ نشیوں کی رکی حقید ہے
کی زکی حقید ہے رہا ہوی اسلیے اس طرح کے علمی اند وخوں سے بھی واتفیت وہی ہم اور کہا ہی اس طرح کے
محمود طاعت کے تنا بن ہوگئے تنے ، جبالی نوں کے عہد حکود سیس مبند و کھراں اور رؤسا بھی اس طرح کے
مخطوطات کے تنا بن ہوگئے تنے ، جبانی بھی ایر محمود سیس مبند و کھراں اور رؤسا بھی اس طرح کے
مخطوطات کے تنا بن ہوگئے تنے ، جبانی بھی ایر محالی بھی اور طبوعہ ننے انکی کننی فوں میں آئے بھی
مخطوطات کے تنا بن ہوگئے تنے ، جبانے کا امکان اب بہت ہو تھی گیا ہے ۔
من میں گی گر دن کے خف ہو جانے کا امکان اب بہت ہو تھی گیا ہے ۔

ایک بارمین نے پوچیا ، ڈاکٹرصاحب بوبی فارسی ہے ہے کا شفٹ قریح میں تاہی، سکی سیاحی میں طوم کٹنی شِیتی گذری ہیں ، یہ ارد د کا شون کہاں سے کیا۔ فرالی <u>مراس</u> اور اس کے مزاح میں ارد د کا ہوجا تديم الايام سے را ہو۔ بيال كے سلمان حب كال او دوين دستكا و نوبيداكريت تعليم اور تهذيب بن ا كوكا بل نتيجيظ ، اود وي شاعرى كرنا صارب اوتبليم إفرة بون كى نشاني بجية بي جرير مل وس ك بھا تبائل ہیں یہ دسنور بچرکتب ایک کوئی فرجوان جے کرکے زائجائے بھیلیس شادی کاستی منیں واڈ البتداس متے کے شاع اور مرمنیں موا، جیسے شالی مندیں ہوئے، بھر سی اردو شاموی کو وہاں ملی ونعت اورتبول عام نصيب وإنهج لم يونيورسطى في اد دوكى ايك عاص ماريخ فكف كاسبهام كياب. مراس اورا رکا طالعے مصنفین اورشراء اور ان کی تصایف کے بارے میں میں اب کوٹری مفید اور اہم سلومات فراہم کرد در سگا، ایک زمانے میں وہاں کی ارد و ماریخ لکھنے کا ارادہ ہواتھا، اس کے لیے کا موادهى وستياب موكليا بكين عيرد دسركامول بي ايسا عبنساكه ادهم متوجرز موسكا بشيرل كعطاره بهت سی باتیں ذہن میں محفوظ میں ، بھرمبن کرفرایا اگریپلک سروں کمیشن مرراس کی متقل صدار نه في توكيش في تعنى جوكروس الريح كاكام كرول كا.

ا آو بک معلوم تھاکہ جب دن یہ عدارت تعذیف مونی اسی دن واکٹر ما حب بیوں پر دنعثاً وہ تبہم نمودار ہوا جو اجب الم

کائنات و برکیا در ح الاین بهین تصفی ندندگی جب سکر انی می نصا کے سامند زندگی کاکوئی آزایش ڈوکر صاحب انکی فلتی مسکرا میں جیسے نہ سکی بیکن انکی توی مسکرا میٹ نے زندگی سوا سکی ہر آزایش جھیب لی انعیف دوستوں عززوں کی دفات ایسی موتی مجرکہ خود اپنا جیت رہنا بے غیرتی سمام موتا ہے ۔ ﴿ اَلْمُرْصاحِ کِی عِلْت کی خرشکراس طرح کی بے غیرتی ما دھاس ہوا!

وس موقع برجزع وفرع ، عبرومكر، ايان ويقين كم كف فقب بدارا وه يادات مي بيكن كسى ايك كوكلف

سوچا ہوں کہ ڈاکٹر صاحبے علی گرہ میں کم دبیق جھا ہ قیام کرکے ہمارے دلوں میں جب اپنے
لیے اتنے پاکٹرہ اور قابل احرام خیالات و حذیات ہید اکر سے جا آنی کم مت میں حلی گرے میں آجک کوئی
اور نہ بیدا کرسکا توان لوگوں کا کہ یا حال ہوگا جن میں رہ کرا درجن کے لیے اعفوں نے تا م عمر کام کیا .
تعلیمی اور علی ہی نہیں معلوم نہیں کتنے اور کام ایر بات اور زیا : ہ احترام اور احین کے گاس قوت معلوم ہونے گئی ہو جب ہم ربیم ربیم و بات ہوں کو علی گڑے کے لوگ کسی سے دہنی وخوشنو در ہونے میں ذراو پر لکھتے ہیں ، بنب سے مراس اور نواح مرراس کے مسلمانوں کے جوزیا دہ سید مصاوے اور بست جلد عقیدت اور احسا نمندی کے جذبات سے متاثر ہو جانے ہیں ، طوالہ علی کرنا ہوگا !

کسی اوی کے بڑے ہونے کی ایک بہجان بیجی ہے کداس کو غربوں اور بجوں کے تنی محبت
ہے، ڈاکڑھا حب کوان دونوں سے بڑا شف تھا، صاحبرادی کی شادی کی تواسی دن اور اسی دقت
بی کی سات غرب لڑکیوں کی جی شادی کوائی، ہرطرح کی الی امدا د بہنجا بی اور ان کی برا برخرگری کرتے رہے ، ڈواکٹرھا حب بھیناً وولت مند خصے بیکن اچھا کا موں میں روئے عرف کرنے کا بڑا موصلہ رکھتے تھے، ایک باریچہ اسی طرح کا ذکر آگیا تو فرانے لگے ، میں بڑا دولت مند ہوں اسیلے کو میری اپنی دولت کے علاوہ ووستوں اور غزیزوں کی دولت بھی میرے لیے وقف رہتی تھی !
مرا کی بی دولت کے علاوہ ووستوں اور غزیزوں کی دولت بھی میرے لیے وقف رہتی تھی !
مرا کی بی دولت کے علاوہ وستوں اور غزیزوں کی دولت بھی میرے لیے وقف رہتی تھی !
مرا کی بی دولت کے علاوہ وستوں اور غزیزوں کی دولت بھی میرے لیے وقف رہتی تھی !
مرا کی بوتے جیں ، اس کا گذشتہ اجلاس مراس میں منعقد ہوا تھا ، حب دستور مسلم مو نیور سٹو اسی می منعقد ہوا تھا ، حب دستور مسلم مو نیور سٹو کا خرکے شن کا میندے مؤلی کرنے کو گوں کے لیے مزید شن کا ایندے بھی شرکے ہوئے جو کہ بی دیا ہوتے دیں ، اس کا گذشتہ اجلاس مراس میں منعقد ہوا تھا ، حب دستور مسلم مو نیور سٹو کی خوالی کے لیے مزید شن کا ایندے بھی شرکے ہوئے جو کے خوالی موجود کی علی گرٹھ کے لوگوں کے لیے مزید شن کا ایندے بھی شرکے ہوئے جو کہ بی کی دیاں موجود کی علی گرٹھ کے لوگوں کے لیے مزید شن کا

د متبیر عاشیر ص می ای چی نهیں ما ہتا ۔ خاکم برسن الحاقَّرَ تَن بِرُامِنَ نا جِهِدٌ ما توازن کیسے فاکم رہے ، خشی میں کمجھی تو اون منیس کھوتا ، عَمْ مِیں توانم نہیں رکھ سکتا ، استدعا فی معاف فرائے ، وہ تو جانتے اس طرح کاعم مجھ نا توان کے لیے کمیسی بے بنا ہ اُر الیش ہے !

كا باعث على جن كى خاطر تو ائن ، أو في و تعريج كود الكراص حرفي اپنى ذمه دارى قرار ت سيا عقا، ذيارة م زياده جتنے اصحاب کی گنجامین ڈاکٹری حبے گھرمیں ہوکتی تھی وہ تر وہ اِں تھہرۓ تقبیہ کا انتظام دوسر تهم تنركا و كے ساتھ كانگرس نے على حده كيا تھا . بياب سروس كمين كى مصر فيت اور و دسرے كامو سے تھوڑی ی جی جمات مل ماتی تو وہ علی گڑھ کے دوس نمایند دن کی خریت لینے سکل ماتے ا جیبے ان رکجے میز اِن مدرس میں وہی تھے ، ایک دن علی کد^اھ کے تمام لوگ ڈاکٹر صاحبے ہاں ^{ڈنر} پر مرعو تنف معادم مبواکر د رما راصحاب و د ورسقا مات بر تهرب موت تنف، غالبًا سواری کااتسال نرمونے کے باعث اُن سکے ، ڈاکٹر عماحب بٹ مصطرب ہوئے اور کاٹری لیکررواز موسکے ، سب کو ومعونہ وصوفہ کرلائے . کھا ناحتم ہونے کے بعد ان کو ایک قیام کا ہ برجھبوٹر آئے اور طرح طرحے باربا معذرت كرتے رى كرائے ذہن سى ير ابت كىيوں نہيں تر كى كرون فها نوں كے ليے موارى كا تنظام كرا تھا ، . ڈوکڑھا حب کوملی کڑھ میں جو منزلت اننی علیدی میں ہوگی اسکے میری زریک میش اصفح ابت ہیں ، یا وجود مِنه وَقَتْ كام مِن مصرُف دہنے کہ وہ جھوٹے بڑے تُرخص کیلئے اتنے ہی ارزاں اورسل بھول تھی جننی سانس لینے کے بیے ہوا ، بہیشہ بحبت اور عزنت میٹی اتنے تھے ، لوگو ں کے دکھ در دکوحتی الامکان دور ورز کم کرنے کی کو كرتے ، ان پر لوگوں كو يحفر سه تضاكه و كهي شخف إ جاعت كى نا واجب بإسدارى زكرنيگے ، لوگ جانتے تھے كد وہ تاعده قانون سے نرعرت بورے طور پر واقف تنے ملکہ اٹکی إِ بندی بمجمداری اور مهر روی سے کرتے تھے ،کو شخف خوا ه کننا ہی مف دور تفنی کیوں زم و داکٹرصاحب کو برنام نہیں کرسکتا تھا، زعوام میں زخورص وہ ہم یکی سے ملم میں کم نقے عمل میں سے مسازتھ، وہ ان علوم کے عالم باعل تھے جن وہم میں بهت كم لوك أشابي ، اورجى بيل كرنے والا شايد كوئى نهيں بينى دين اورا خلاق كاعلم أجمي كيمي كي الطح كامعى احساس مونے مكن بوكركهيں اي تونهيں كه واكم اصاحب كي شخصيت يت على كراه الكل ايك نے تجربي بعني "مردمومن" سے دوجا رموا موا

مصوعاجالا

معارف الحدرث عنها معارف المريخ و الفرناب محد منظوره و بانعما في آنقطين برى عنها مت معارف المحدم معارف المرافق المرافق

فاعنل مولف نے او دومیں متخب اما دیث کی جمع وترتیب اور ان کے ترحمہ وتشریح كاحومفيد سلسله ننروع كيا ب، يراس كا دوسراحصه ب. بهيلاء صهر مواشائع موح كاب. ان دو نوں حصوں میں اُسی صریتیں حمع کی گئی ہیں جن کا تعلق علی زندگی سے ہجراور جن سے دینی وروحانی تربیت ،سیرت سازی ۱ و صحیح اسلامی زندگی کی تعمیر می با بیت و رسنها کی حال مو ے، چانچ پہلے حصد میں اس کی اساس و منبیاد ، ایمان وائٹرت سے تعلق ، اور اس حصیبی رقا^ت واخلاق کی اما دیث ہیں، کنا ب الرقاق میں خوف خدا ونکر آخرت ، دنیا کی تحقیر و ندمت . زیدَ و اس كنفرات وبركات ، اورز مرنبوى اوركناب الاخلاق مي اجهيرب اخلاق سفاوت وبخل، احسّان ، اینّار اور اس کی حقیقت ، اتن و محبت اور بے کا نگی د عدا دت ، دینی اخت واسلا سهدر دی ، نرم مزاجی ۱ ورشت خونی ،خوش کلای اور بدنه بانی ، صدّ ق و ۱ مانت اور کذّ بسخیا اليفاَّ وعده ووعده خلافي، تواضع وخاك ري ورعزور وْكْجَر، تْتْرَم دِحيا، تَعْاَعت واسْغَا ا ورحرع وطبع ، صبروشکر، توکل اور رضا بالقفا ، ، اخلاص دلله یت اور نام دنمو د وغیره کے عوا اً ت کے اتحت ان سے تعلق مدینیں جمع کی گئی ہیں، ہرعو ان کے شروع ہیں اسکی اہمہ یے هیقت واضح کی گئی ہے، اس کے مبد اس کے متعلق احادیث سے ترحمبہ تحریم کی گئی ہیں، ادر انکی دلنتین تشریح کی گئی ہے، اس کے مبد اس کے متعلق احادیث سے ترحمبہ تحریم کی گئی ہے، مصنف دینی بھی ہوت کے جسا تھ موجودہ ندا ندکے ندا تی اور اجحانات سی تھی دا تعن ہیں، اس لیے احادیث کے انتخاب اور ان کی تشریح ہیں اس کو تھا ہے، جبانچوا گرکسی حدیث کے کسی ہمبلور پرکو کی شنہہ یا، عزاض وار دموتا ہے تو تشریح میں اس کو صن کر دیا گیا ہے، گراس طرح کر حدیث کی اس روح میں کوئی فرق نہیں آنے بایا ہے، اور ویں حدیث کے جمعوعے انگ مرتب موجوعے میں میر جمعوعہ ان سب میں ہمتر ہمغید اور اس لا بی ہے کو سلمانس کے جمعوعے انگ مرتب موجوعے ان کہ واٹھا گئیں۔

مثفالات الشعراء - ميرعى نيرتوى مرتبه بن برسام الدين ما شدى تعطين اسط مناست ، و، عنمات ، كاغذ بتر، خوبصورت ائد مي هيي ، قبيت تحريفيس ، سندھ کی سرزمین ایک زماز ک^{ے عالم} فن اورعلما ، وفضلا کا مرکز رہ^{نگ}ی ہے ۔ اسکی خاک^{سے} بڑے بڑے رصحاب کمال اعظے حن کے علمی آتا راسلامی الریخ کافیمتی سرماییس، مگرسندھ کی مرعت ختم ہونے کے بعید اس کی علمی ماریخ کی تد وین دوراس کے علمی آنار کے تحفظ اور اٹکی اشا كى طوف بدت كم توج كي كى ، حس سے بدت سے على أنا ركوشة كنا مى ميں بركئ ، قيام إكتان کے بعد سندہ کے اوبی بورو نے او حرتو جر کی ہے، او، وہ اس سلسلم میں کئی اہم اور تدیم علمی و میرعلی شیری نع تتوی المتونی سنعلی شندہ کے نامور نصلامیں تھے ، فارسی نظم ونٹر خصوص ملحم میں ان کی ہبت سی یا د گاریں ہیں ، ان میں سیسے اہم م<mark>قالات الس</mark>وا ہے ، پر سندھ کے فارسیعوا كا مبدوظة كره بحص مي (١٩٥) شعرار كالمنظرهال اوران كى كلام كالموزد ياكيب. ينكره ا ياب يه ١٠ س كاخود مصنف كے فلم كا مكھا موا ايك اور نسخ سنده اوني مور دركے إس مع ١٠ ور

منتف مقا ات يراس كى جندتقلبي بير ، يرجسام الدين رآشدى نے جوابنى فاندانى على . وايات کے عامل اور نمایت بلندعلی نداق رکھتے ہیں ،اس نایاب تذکرہ کو تصیح و ترتیکے بورے اسمام کے ساخة مرتب كميائي، اس كي تصيح ومقا بله مي مصنف كے تلم كے اصل منتج اور اسكي نقلوں اور اسكى "رتبب وحواشی میں ۱۳۷ ماخذوں سے مرد نی گئی ہے . سنعراء کے عالات میں جو تشریح طلب امورین یا و وسرے اخذوں سے ان کے متعلق حومزید معلومات کال موتے ہیں، عاشیہ میں اسک تشریح اور انخاا ضا فرکیا گیاہے جس سے اس تذکرہ کی ا فا دیت اور ٹرھائسی ہی کتا ہے شروع میں مرتب علم سے فارسی میں مصنف تذکرہ کے حالات ، ذمکی نضا بیف کا فصل نذکرہ اور مقال^ت الشواء كے فلمی ننحول كی نفیدل درج ہے،اوركتا كے ہنم مں ان ما خد وں كی فہرست ہے جن سے اس کی ترتیب میں مدد کی گئی ہے ، اور ہونی اساء واعلام کا اندکس ہو ، اس طرح یک تصحیح وقفی ا رن اورنرتیب د تهذیب کے حبارلوازم سے اراستہ بے ، اسکی اشاع سے تندھ کی علی ماریخ اور فارسی مذکرہ ي ايكامة مذكره كا اضافه مواجس كي ليه ناصل مرتب اورسندها وفي بورد و دونول مباركبا وكمستى بين من تيدي منعور - ازجاب بيد اخر على صحب المرى بقطين جيوتى بفعامت مدروصفي

سطيني يون مورد و ارجاب بيداخر على عاجب مرى بطبيع بجوي وعلامه د. كاغذ ،كتابت وطباعت مبتر فنيت على بيتر ، كتاب ننز دين ديال روة عكفه ،

یر کتاب لایق مصنف کے بارہ اوبی و تنقیدی مصنین کا مجموعت، جو محلف رسالوں میں شائع مو چکے ہیں ، شغر اور ذوق تسلیم ، خلیتی اوب اور تنقیدی ادب ، ادب اور زندگی ، شغر اور ترقی بنداوب ، شاغری کے نئے رجانات ، خاآب محبؤ ل گور کھبوری کے تنقیدی مزعوبات ، نئے ادیوں پر مداواکا روعمل ، موجودہ ادیبوں اور شاعود سے آن او مبندوستان کا مطالبہ ، بینڈ مجلبت ایک انشاء پرداز کی حیثیت سے ، صفی مکھنوی کی نظم نیکاری جمحیفہ الملت کے آئیئریں ، حاتی وربیردی معزی ، اقبال اور اشتراکیت ، جیب کر ان مضامین کے عنو اناسے طام ہرے

بیشرمضامین ۱د ب وشعرکے باروی ترقی میند اور نئے ۱دب اور اس کے ادبیوں کے خیالات ونطر یا اور ایکی ادبی و تنعری حیثیت پر تنقید و اصلاح سے تنکتی ہیں ، فاضل مصنف صاحب نکرونطرا دمیم ييم بن ، و و محض نقال نهيس ، مبكه روبيات كے متعلق رئيات تل نقط و نظر ركھتے بن ، رن مي حدت وقدامت كالهايت معتدل المتزاج ب، وه افي براني و بي مرما يكوهي قابل فدر سمحية بي اور نے اوبی تقاصنوں سے بھی غافل ہنیں ،اور ان دو بؤں کے صالح عنا صرکے لیے ان کاول کتّا وہ اور دامن وسیع ہے ، اسی نقطہ کظرسے ایخو ں نے ترقی بیند او ب اور اس کے او معر کے افکار وتصورات اوران کے اولی ذخیرہ کا طائزہ لیاہے ، ان پر تنقید کی ہے اور اس باره بی اپنے خیالات بیش کیے ہیں ، یر مضامین نکری اور ۱ دبی وونوں حیثتوں سے ہنایت سنجيه و،متوازن ا درمصرانه بي جن سے ادبيات مي سجه رمنا کی خال موتى ہے گراب خود ترتی سندا دیبوں کو اپنی برت سی غلطیوں کا احساس مو گیاہے . اوکسی صریک اعفوں نے اسکی ا صلاح بھی کربی ہو جناپیر ترتی بیندا دیبوں کاسنجیدہ ادر صاحب نطر طبقہ نام منا و ترتی بیندا دیبو کی حد ترں اور بدعتوں کو بنبدنہیں کرتا ، تھر تھی اس کی بنیادی خرابی بعنی اس کے اشتر اکی لٹر یکر كى نقالى اور اندهى تقليد برى حذكك اب على قائم ب، عزنا قابل اصلاحب ، اس ليه ك اس تحریک کی بنیا دہی اس پرہے ، تھر تھی اس بیں مثانت د سنجید گی آگئی ہے ، ہرمال کے پرسب مضامین فکری اور ا دبی دونوں حیثیة سسے ترقی بینداد بیوں کےمطالعدادر استفادہ کے لائق ہیں ،

نمرا اه محم الحرام منسلطين طابق اه اكت المعالم علام

مضاهين

1 - AF	شاه عین الدین احد ندوی	شذرات
مقالات		
	جناب داکترم ولی الدین صا، عد عنب مناب داکترم	رادج ملوک
	جامعه عثمانيه	
114-1-4	جامه عثمانیه جناب داکش ندیماحهٔ صنامه کونیوسطی ملی	ملك نورجهال كالسلط مادرى ديدرى كماهم افراد
	فنت جناب سيدمبار زالدين صاحب د	اسلامی فلسفدا در دینیات کااثریو ربی فلسفداد
180-114	مېراد کورنمن کالج آف اړنس ايند من	, دنيات <i>پ</i>
14r-14q	جنب مولاناعبدالروث من اورنگ ا	مكتوبات شيخ الاسلام مولأ بامنطفرشمس لمني اور
		ملطان غياية ،اارين بزنگال
194-144	جناب ما ففا غلام ترضی صاحب ایم ك	قاسم کا ہی کا وطن
	مکچرارع کې اله ۲۰ د نیورشی	
ادبيات		
100	جناب افقر موم _ا نی وارتی	غ· <u>ل</u>
101	ۼٵڝؚ؞ؾ ^{ۣؗڂ} ڽۻٵڣڔڔؙ؋ٵؙۮڔڔڹۅؠڕڮ۪ڰڶڹ ^ڟ	ن. ن
104	جناب چندر بٍ کاش ج تَم بجوْدی	<i>ى</i> زل
14186	· c ·	مطبُوعَاتَ بِحَلْمَيْكَ



آج كل سلمانون كوشاني اوربه نام كرني كاست إسان نسخديب كران كوفرقه برست اور یا کت نی کهر دیا جائے ،اس کے بعد کھرکسی نبوت اور دلیل کی عنرورت نہیں رہتی ،اور اس حربہ کی زد ا شغاص سے کیکر حباعثوں اور اورا و ان کے کوئی جملی محفوظ نہیں ، ہندوستان کی تقسیم کے بید سومسلما بو کی د و سری جیزول کی طرح سلم یونیویشی هی فرز برستول کی سگاه میں کھٹاک رہی ہے اور وہ اس کو نقصان بنجانے کے بیے طرح طرح کے الزام لگاتے رہتے ہیں ،خصوصاً جب مہند دیونیورسٹی کی بےعنوانیا ں اور اس کے شرمناک وا تعات بے نقاب ہوئے ہیں اور حکومت ہندنے اس کو ابنے انتظام میں لے لیاہے،اس کی خفت میں سلم بونیورٹی کی منی لفت اور ٹرمدگئی ہے،اور اس کے خلا روز ایک زایک اضانه تراشا جا تا ہے ، جنانچراهی حال میں مبنی کے انگریزی اخبار ملٹزنے جو اپنی انجو بہ پندی کے بیے شہورسے، یو نیورسٹی کے خلات ایک نها بیت زہر الا مضمون لکھا ہے جس بیں اسکو فرقر بر ادربرد إكتاني أبت كرنے كے ليے فعلف تسم كے الزام لكك كئے ہيں ، مبندو ماسجاكے جزل سكريين ويش إندُ ف إيوايك ما وه بيان من حكومت من بدأتك مطالبركيا يه وسلم وينورش بدكر ديجاك يا اس كى تحقيقات كے ليكسين مقرركيا جائ.

کی سیکلمیا پسی کی وضاحت کی ہے ،اصولی اور صحیح جواب تو ہیں ہے جوا نفوں نے دیا ہے ہیکن اس کے درسے جواب بھی ہیں ،جو دہ نہیں دے سکتے تھے ، دہ یر کم علی گدھ کا کچے عمل بین سلما نوں کی تعلیمی ہیں کو دور کرنے کے لیے قائم کیا گیا تھا ،اور دم حض تعلیمی نہیں بکر مسلما نوں کا تمذیبی اور اور بھی تھا جس کا ان کی تمذیب ور دایا ہے کہ مطابق مسلمان نوجوا نوں کی تعلیم وتر سریت تھی میکن اس حیثہ ہیں ہے میں مسیمان نوجوا نوں کی تعلیم وتر سریت تھی میکن اس حیثہ ہیں ہے میں مسیمان میں کھی جی خاصی مسیمان کو جوانوں کی تعلیم ویک ہے وہ کی اور اس کی تعلیم ویک ہے ہیں ہیں ہیں مید وطلبہ کی بھی جی خاصی تعداد رہی ہی وجن میں میں میں میں ہیں اور اس کی ظاہر وی آئیدہ ویکی اسیمان ہیں ہیں میں دولیہ کی بھی جی خاصی تعداد رہی ہی وجن میں سیمین مشام ہر میدا ہوئے اور اس کی ظاہر وی آئیدہ ویک اسیمان ہیں ہیں گا ۔

گراس حیثیت کے علادہ وہ ہر حیثیت ایک کم ادارہ ہوا در اس کو کم این سلم اور اس کو کم اپنی سلما اول کی تذری و روایات کا نمایندہ رہنا جا ہے ، جہان سلمان طلبا در اساتذہ کو زیادہ سہولیس ظال موں ، مہند ووں کے تو برت کا کی اور این نورسٹیاں ہیں ، ایک مہند دایو نیویٹی پر کیا مو قوت ہی، مبند وستان میں جنی ایونو رسٹیاں ہیں۔ وہ عملاً مہند ووں کی ہیں جن بی سلمان طلبہ اور اساتذہ کو مختلف تصم کی دشواریاں بیش ہتی تی ، خصر صاب ا اور کیکنے کے تعمولیتیں نرجوں تو بھر دہ کماں جائیں ،

دوسرے سلم بینوسٹی اڈین بین یونین کی سیکلیزم کا ایک بڑانشان اور اسلامی ملکول کودکھانے کے لیے
اس کاعلی نموز ہی جنانچ ان ملکول کا جربرا آدمی بھی مند دستان کا نہواس کونشان کا یا ہاتھی عزد دو کھایا
جاتا ہے، دوروہ انڈین نونین کی سیکلوم اور سل اور کے ساتھ حکومت کے حسن سلوک کا اجھا انر نیکر جاتا ہے ا اگراس کو اس منی میں سیکلر بنا دیاجا ہے کہ اس میں سلانوں کی کوئی خصوصیت باتی زرہے تو بھراسلامی ملکو
کے نمایند دل کوکیا جزد کھائی جائیکی اوروہ اس کا کیا انریشنگ ، اسیلے نصر ن سل فول سے نقطہ نظر کملکر

حکومتے مصابح کا تفاضا بھی ہی ہے کہ ملم می تو یرشی کوسلمانوں کا خصوص ادارہ ادران کی تہذیب روایا ۔ کا خطر پر قرار دکھا جا ، افوس توای کا پرکد اب براترات بھی منتے جاتے ہیں ، کا ش اسکے ارباب مل وعقد کو اسک توفیق ہوتی کر دہ مینورٹی میں اسلامی ذگ برداکرنے کی کوشش کرتے ، یہ بادیج کرجس دف ملم میزیرٹی میں انکی برا تہذی خصوصتیا بی خدرش گل میں ملمانوں کیلئے کوئی کشش ادراکی کوئی اہمیت باتی نرمیکی اور دو بھی دو مری فیمیرش

کی تاح محض ایک تعلیمی اداره بن کرره جائے گی ر

اس موقع برگاندهی کا ایک تابل تقلید نوز کھی بغیرا کے بڑھے کو دل نہیں جاہتا ایک نمازی جست کو اور نہیں جاہتا ایک نمازی جست کا معملی اسلامیہ کی الی حالت زیادہ خواب تھی کا نہیں جی کی نحرک پرسٹی جستا الآل بجاج یا کوئی اور نبہ و دلئمند اس تمرط پر دو دینے کے لیے تیار ہوگئے کہ جاسلامیہ کا لفظ نخالد یا ہے ، کا نہ ہی نہ اسلامیہ دہنا جاہیے کہ ہند تنا میں ہوئے ہے کہ ہند تا میں اسلامیہ دہنا جاہیے کہ ہند تا میں ایک بخت نحا لفظ ایخالد یا ہے کہ ہند تا میں ایک تعلیم کا و تو ایسی میں ایک تعلیم کا و تو ایسی میں ایک گار کوئی غیر سلم اسلامی تعلیم و ترب کے طابقہ اور اسکے علی نموز کا مطالعہ کرنا جاہے تو جامعہ یو اور اسکے علی تو جامعہ دالوں کو گانہ تھی جی کے اس جن کو اسلام اور سلم کا لفظ ایک کو ارائیس مجلوم نہیں ، اب خود جامعہ دالوں کو گانہ تھی جی کے اس فقط انفاز نظرے کہاں تک انفاق اور اس کا کہاں تک باس ہے ،

جولوگ ملم بینورشی پر فرقه بهت کا الزام لگاتے ہیں وہ ذراا پنے گریبان میں منہ ڈوالکر دکھیں کومندہ میں ملمان طلبہ اور اسانڈہ کی تعدا کہتی ہے، جکم مندد وں میں بھی ہر کین طلبہ کہبا تھ کیا سلوک کیا جاتا ہے' ہند دیو تیورش توخیر منہ دوں کی ہجو، اگر اُن یو منیورسٹیوں کے اسانہ ہ اور طلبہ کے احداد و شار فراہم کیے جا میں جومشرک کملاتی ہیں تو ان کی سیکلزم اور غیر فرقہ وارمیت کا سارا بھرم کھیل جا کیگا ،اگر جرزیدی تھا۔ نے اس الزام کی بوری تر دید کی ہجوکہ نیز کیک کا لجے کے طلبہ کی ٹری تعداد باکت ن ملی جاتی جا کین اگر اسکو سیم بھی

مان لیاجائے تواس میں طلبہ کاکیا قصور جب مندوستان میں سل نوں پر ملازمت دروازے تقریباً بند ہیں توانکوجا بھی ملازمت طبخ کا میں موری چلے جائیں گے، اسمیں حکومت کا تصوّیہ بیاسلمان طبہ کا برشرتی وغونی پاکستان کو ایک دوسرے سے ملانے کی کوشش کا الزام آنامض کا خرے کراسکی ٹردید کی بھی عزورت زختی، اگر کا کم میں اوریائی کا کہ معتب اورائی کا میں اسکا جائے کا کہ کہ میں۔ اورائی کا کہ کا کہ میں تو اسکا جائے کا کہ کی صاب یا اورائی کا کہ میں تو اسکا جائے کا کہ کا کہ میں۔ اورائی کا کہ کہ میں تو اسکا جائے گا

مکومت مہند کی وزارت وافلہ نے اردو کے بادہ میں جو ہایت ناسرجاری کیا ہواور اسیں اسکے لیجن
حقوق کی سفار کی گئی ہے اسیں قریب قریب وہ سب باتیں آگئی ہیں جبکاار دو کے لیے مطالبہ کیا جا اہی گرا کی
سب بڑی خامی یہ ہوکہ اسکی فافر نی چیئیت نیس بلکھرٹ ایک" سرکاری برانیا ہی ہو جسکوصو بائی مکوئنیں
مختف بہا نوں سے نظرانداز کرسکتی ہیں ،اگریسی حفوق صدر کے کھیا بارلیم شادوجو بائی ہم بیوں کے ذریعیلت
توافی چیئیت آئینی ہوجاتی ، دوسرے اس ہیں علاقائی زبان کی تضریح سے گرزگیا گیا ہے ، بگراس فامی حقطنی جانا کے مکن ہے اس کو مرز بنانے کی کوشش کی گئی ہے ، اورنیڈ ہے جو اہم الل نمروا وروز تیلیم ڈواکڑ تر سرکا لی نے
ماسکی تارید مزید کے لیے صوبوں کے وزراے املی نے نام جو خطوط کھے ہیں ،ان کو ان بڑمل کرنے کی بوری تاکید ہو۔
اسکی تارید مزید کے لیے صوبوں کے وزراے املی کے نام جو خطوط کھے ہیں ،ان کو ان بڑمل کرنے کی بوری تاکید ہو۔
اگران برایات پر د تو می مل کیا جائے تو اردو والوں کا مطالبہ ٹرجی حد کا بورا م ہو جائیگا ، درزان کی حیثیت
اگران برایات پر د تو می مل کیا جائے تو اردو والوں کا مطالبہ ٹرجی حد کا بورا م ہو جائیگا ، درزان کی حیثیت

آرپر دستی کی حکومت خلات ترتع ان سفار شوں سے بورا تفاق کیا ہو گراس کا یہ دعویٰ کھا کے پیدا کرتا ہو کہ یہ سفار شیں اسکی بالیسی کے مین مطابق ہیں اور دہ ان یں سے جار حقد تن کر پیلے سے اتنی جا اگر ہو ہو کا اردوکے بارہ میں اسکی پالیسی اپنے کھلی ہوئی ہو جس کے لیے سی شوت کی حزورت نین اسٹے وال زبانی اننے کا انہیں ملکب عمل کا ہو را درعمل کی جو مالت ہو وہ کل ہری و اسکے بعد یہ وعولیٰ کتناعجیہ بنے غریب ہو، یہ مذر مجموع کس قدر تنوع کے

عكومت توارد دكى إره مين احكام جارى كرتى به مكمواتحت حكام اس بإعمل بنين كهتر اس كى وجرضر يه بوكرده حكومت كى د لى مشاكو تجھتے ہيں، ورز كم فخالفت كى جرأت زكرتے، آخر دوسرے انتظامى معاملات بى ان كوئ لفت كى جرأت كيوں نيىں جوتى، ببرهال وكھنائ أينده حكومت كى كرتى ہے -

اصل یہ کوجب کک نئی نضا سے متاثر عمدہ دارد ل کواس کا یقین نہ ہو جائیگاکہ اددو جی
تافزنگان صوبوں کی ایک زبان ہے خواہ و کسی درجہ کی سی اور طورت جی اس کو قائم و برقراد رکھنا جائی
عادت کی اسی دقت تک اسی تیم کی دشواریاں بیش آتی رہیں گی، اس کا داصد علی ہے کدار دو کو آئینی طور پر
علاقائی زبان سلیم کر کیا جائے یا کم از کم اس کے لیے جی حقوق کی سفارش کی گئی ہوان کو قانونی شکل دیر کیا
اس کے بغیرار دو کا آئینی تحفظ نہیں ہوسک جصوص اس صوبہی جس کے وزیر اعلیٰ اوروز تیملیم دونوں کی
ارد و نوازی اظهر من انتمس ہے، بلکہ ابتواس معالمیں دزیر تعلیم کا غمروزیر اعلیٰ سے جی بڑھ گیا ہواس بارہ یہ
انکے جذبات کا پتہ نکے ان تازہ بیا ایک جی جاتم ہوسکتی ہے۔
مرکزی حکومت کی ہوایا ت بیمل کی کمبا امید ہوسکتی ہے۔

مرکزی حکومت اد دو کے جن بانچ حقد ن کو انتی ہو آخر ان کو نا فوف شکل دینے ہیں کیا ہال ہے رکز اس کے کہ وہ خود بھی ایس نمیس جاہتی یا اس کوصو با کی کومتوں کی نما لفت کا حظرہ ہو، اور محض آبا نی سفارش میں صوبائی حکومت بھی خالفت زکر نئی ،اور ارو و و الوں کی بھی آلیت قلب ہو جا گئی۔
ہر حال ان خامیوں کے با دہ و مرکزی حکومت کی ہوایت ارو و کا قدم کھی نریجی آگے مغرور فرصا بحوالی اس ارد و کے بارہ میں بعین خلط ضیاں و در مہرکئیں اور مرکزی حکومت کی ذبان سے آگی خیشیت اور حقوق کی تقرم ہوگئی، اد د و د الوں کواس سے بورا فائدہ اعلما اُجاہیے اور آئینہ کی کیلیے کوشش جاری رکھنی جا ہیں۔

مقالات مرابع سُلوك

از جناب دا کنر مزیل الدین هناصدر بنطسفه عبا غمانیگا

تصِّفيحُ قلبُ

تصفیہ قلب سے مراویہ ہے کہ آئینہ تاب کو بہوم وغیرم ونیوی بمیل انبات دنیا ہے۔

بنیا واندنینہ الاسین سے پاک وصاف کیا جائے ،قلب کے دومعنی بی ،ایک منی کی روسے

قلب کوشت کا وہ اور تحرا ہے جو صنوری شکل کا ہوتا ہے ،،ورسینے کے بئیں طرف ، کھا گیاہے ،

اس کے ، ذر تجویف ہے ، اس تجویف ہیں خون ہے ،اور بہی دمح کا بنت سجھا جا آہے ،اس

قلب سے بہیں بجت نہیں ،یا اطباء کا معروض بحث ہے ،یہ ول بھائم میں بھی موجود ہوتا ہے ،قلب کو وسرے مینی تھی ہیں ،اس تعنی میں وہ ایک لطیف کو رہائی ۔

روحانی ہے ،اس لطیفہ کو قلب جمانی سے تعلق یا لگا کی ہوتا ہے ، بہی لطیفہ کر ابی حقیقت انسان ہے ،اسی کو ادراک علم وعون ان ہوتا ہے ، بہی ہرخطاب کا می طب ، عما ب کا معاتب ،عمال کا معاتب ،عمال کا معاتب ،عمال کا معاقب ہوتا ہے ،اور اس کا تعلق کم صنوبری سے دیا ہی ہے جبیا کرعاض کا جسم سے ،

وصعن کا موصوت بیمکن کامکان سے بننعل آلرکا اگرے ، اس ملب کوعش اللّٰہ سے تعبرکیا گیا ہے ا اورسلوك من اس قلب كا تصفير قصود ي !

نصفيةلب كے ليے شيوخ طريقت اس سنة الله كويشي نظر ركھنے كا اكيدكرتے ميں كو كليم طلق كى حكمة بالغه كا قضايه يح كرهب قدران ن اب بنطام وُ ونيو يرمي گرفتار ، بتا ب اوراويات محدوسته كي طرف متوجر رسباع، اسى قدر وه أفات وألام، بريشاني إطن، ترد دخاطروا ضطرار نفس وغفلت قلب مين متبلار متباس ، اورجين قدرزيا وه برورش بدن مين مصروف رستباسيه ، تن يروري وظاهرًا رائي مينهك مواسع ،اسي قدر طلكي احوال مي خرا بي يبدا مولى سي ، ا ورقواے روحیہ میں صنعت نمو دار ہوتا ہے، اور قلب کی صفائی ویورا سزیت میں کمی بیدا ہوتی ہو ا وركدورت وظلمت بين زيا دتي موتى ہے . اسى لينفس كنى ورياصنت و مجابرہ سلوك كے تمرائط ے ہں اور ترک ماسویٰ بوازم طرفیت ہے ،

بات یہ ہے کہ جابل اپنی حقیقت سے وا نفٹ نہیں ہوتا ا وراسی گوشت و بوست کوانی ذا قور دے لیتا ہے ، اور اپنے قلب کی بساطت وتجردے غافل موتاہے۔ اورتن پروری میں شنول ر بنا ہے ، اورنفس کے مرادا ت کو بوراکرنے میں مصروف رہتا ہے ، اورطبیت کی خواہن کے مطاب شنبهات حسّه محصول مي نگا تار مباع. اور زندگي كوه سرائياً خرت ع 'ونياے نايا ميلا^{كي} طلب میں صائع کر دنیا ہے ،ا ورمعا د کی حقیقت سے بالکل غافل رہتا ہے : متیجہ یہ ہو اے کہ وہ نف کی حکم بر داری میں نگ کر اس کو با لاخر تباه کر دبیاہے ، اورنفس ابنی حکمرانی سے اس کو الماكروتيات إسفيم ك جالول كي معلق كماكيات،

نَنَهُ مُ أَنْفُس كُووَ مَرْبَصَ مُنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

وَازْتَنْبُتُهُ وْغُوَّتُنْكُوْ الرَّحِمانِيِّ اوردهوك مِن بْرِع دب اوربككُ

المتركا ورم كوبهكا وإالشركنام سواس دعالة

حَتَّى جَاءً آمُو دَهَا وَغَرَّكُ دُ اچْ خيالوں رِ ، بيا تاك كر ا بنجاعكم بالله العزوس (مدیر - ۱۲۷)

تعِن مفرين في كماب فت فله انفسكيرات إلشوات واللذات، وتوبُّعهُم اب التوتة ، واد تنبنم السنشككتم حتى جاء امواللك المالوت وغرّكم بالله الغرة اسى كي تعجب كيائ مصور الوصلى الله عليه والم في استخص يرح واد الخلود كرا يان وكعماب، اور دارا لغرور کے لیے کوشاں ہے:

عُجُباً كُلُّ العجب المصداق بالالخلود وهليعي للأوالعزدرا

تصفیهٔ فلب اس وقت کامکن نمیں حب کک کرحت و نیا قلب سے زیخلے ، و نیا ندا تر مذموم نهیں کیونکم یه مزرعه افزت ہے ،اوراس مقصد کے حصول کا وسیلہ ہے ، دنیاے محبت و تىلى زموم سے ايم منى ع اس قول نبوى كے : حبّ الله نياداس كل خطيَّاته يا! ونيا مي آس ا مر کی صلاحیت ہے کہ ون ان کو والی علیتین کا مہنجاوے ، یا وسفل سائلین کا گراوے ، جِتَّحَف د نیا کوراه دین کے الرکے طور پر استعال کر اہے، اور محض حطوظ حبمانی کے استیفاء پر اين سمت كوم كوزنس كرا، اور اذ هبتم طيبا تكمر في حياتكم الدنيا . يز تمدنت الن يومئن عن النعيم كي دعيد ير نظر ركه من اور وَمِمَّا مَ ذَمَّناً هُمْ يُنْفِقُونَ يعل كرّا مِو وہ صورت کے کافاسے نورنیا کا رہنے والاہے لیکن اپنے فلبی علیٰ کے کافاسحوہ ملاء اعلیٰ میں زندگی بسركرر إب. وه خداكے ليے زنده ب ذكر بوئ كے ليے، دنيا اس كے واسطے صراح تقيم يكامز مِونے کے لیے عظیم انشان معاون و مدرگار نابت موتی ہے، اور نسان نبوت سے اسکی تُعرفیف يون كُنّى ب، نعد المال الصالح المرجل الصالح، صالح كا ال على كيدا وجا الب!

ك دواه البيقي في شعب الايما ن عن عذيفٌ مر فوعًا

إت تنى بى ب جروى فى كى على :

ي پيت دنيا از خدا غافل ب نے بېس ونقره وفر زندوز

دنیا کی مجبت اگر قلب میں نہو، اس سے باتعلق قلب کا حال بن جائے اور ق تعالیٰ کی مجبت اگر قلب میں نہو، اس سے باتعلق قلب کا حال ہونے لگے اور شوق لقا اس کے محبت اس کی جگر ہے لئے اور وجرا مشت لنت نظر عال ہونے لگے اور شوق لقا اس کے نگلب میں بیدا موج وائے توحضرت سلیما تن کی طرح باوجو د ملک وال کے وہ اپنے کومسکین کہر ہے ، اس مکتر کی وضاحت رومی کی زبان سے سنو :

چست د نیااز فلا غافل تندن نے قباش و نقره و فرزندو ذان اور کا از ول براند دان در بین اور و ارشد اینجال در بین اور و ارشد اینجال در بین اور و ارشد اینجال در بین اور و ارشد اینجان و ابل او به قال کیک ل اند کی ناید نور ناد و ناد نور اور ناد و ناد نور بین کا در در و ناد نور اینس جدی دادالغود بید کراند کراند و کراند کرد و ناد و

ترک دنیاے مراو دنیائی مجرت کا قلب سے منقطع ہوجانا ہے ، یرند ہوتو کسی تعمی کی ریات مجھ مفید بنیں ہوتی ہونیات کے است منقطع ہوجانا ہے ، یرند ہوتو کسی تعمی کی ریات مجھ مفید بنیں ہوتی ہونی کر ایک کنویں یں جبا گرا اور مرگیا، مثال کے ذریعہ اس مفہوم کو واضح کرنے ہیں : فرض کر وکر ایک کنویں یں جبا گرا اور مرگیا، بان میں بدیو بیدا ہوگئی، کوئی شخص اگر جا ہے کرکنوئیں کے بانی کو باک کرے تو اس کو جا ہے کہ کسی یہ اس ج ہے کی لاش کو کنوئیں سے شال لے ، اور پھر حزید و دل بانی کے کنویں سے

كالكر بعنيك و ب ، با بى باك موجائ كا، مثر به موك جوب كوكوئي مي ركه كركموني كا با بى كننا بهى مخالا جائ ، كمنوال ناباك بى رب كا اور بربو با قى باس طرح ونيا كى مجستا من ركه كرسارى رياصة فضول ابت موتى في فلب كاجو مقصود موتاب ، وبى اس كافر و جو اب باسى فيه كما كيا به كر " برج وليندلت غدا وندلت ' و" برم وربندا بى بنده اكى با جب كم كرقل ورق كونقوش براكنده سه صاف نيس كياجاً ، موح بر ونيا كرازات المن قلب كانتصفيه مكن نهيں :

فاطرت کے رقم فیض نہ رہے ہیا ت گرازنقش براگٹ و در تسادہ کئی صحابہ کرام و البعین عظام تصفیہ قلب کے لیے علاوہ اور اعمال و اشغال کے موت اور المحال و المحال کے داسطے جو نواب اور نافرانو کے لیے جو عذاب مقرد کیا ہے اس کو مبیشہ نہمیں شخصر کھتے اور اس طرح ظاہری لذتوں کا شوق ان کے دل سے اسمح حال بھا جمال کے اور و تعام کرتے ہوں کرتے ہوں کر کرتے ہوں کرتے ہوں کے دل سے دل نرم م تو ا ہے ، اس کو ساکر تے تھے .

قراً ن ملیم می ذمّ و نیا کی جائیتی ہیں ان پر تصفیر للب کے لیے نهایت مفید ہم، ہم جنّه ایت کا بیال وکر کرتے ہیں اکر سالک ان پرغور کیا کرے ، اور اپنے فلب کے اکمینہ کو ہموم عُمْوُم دنیوی، حب و نیا اور اندنشیۂ مالانعنی سے باک و صاحت کرلے اور صحابہ قابعین رضوان اللہ تعا اجمعین کے طریقے سے اپنے سلوک کو طے کرے ،

حق تعالیٰ نے شاع دنیا کو تعلیل "قرار دیا ہے اور اکٹرے کو متقیوں کے بیے " خیر "کے لفظ سے یا دکیا ہے! افسوس ہے کہ تیلیل و ذلیل ، ربطلیل کے خیرکشر کے سدرا ہ موجائے اور

له منقول ارجوا برغيبي مولفه سدِ مظفر على شاء مطوعه نولكشور بي لكهند عمدة على ١٥٥٠

اس نمودي بودس اس بود بي نمود كادر واره بند موجاك إ

كه كرفائده دنيا كالحوثا بواوراً حرت بتر

يربز كادكر اور تها داح : رسي كات

تاگے کے برابر ،

قل متاع الدينيا قليل

والأخوة خيرلس انتفى لا

تظلمون فتيلا (نا،-،،)

حیات و نیا کولهو دلعب قرار دیا گیاہے اور واراً خرت کو سرما بُرعیش وعشرت،اول اللا

بوا يستول كامقصدوب، او ثان الذكرى يستول كا، ايك شرحف ب ووسرا خرحف:

ا در ننیں ہے زندگانی دنیا کی مرکھیل

اورجی بدلانا اور آخرت کا گربترے

پہنزگا دوں کے بیے،

قماالحيوة المهنياالاكيب ق

كَهُوَّ و لللاوالاحفرة خيريلانين

يتفون (سوره، انام - ۳۲)

حس متاع د نیا کوقلیل کها گیا ہے ،اورجس میں انهاک او ولعب قرار دیا گیا ہی عالتے م وہ کیاہے ؟ ہی حب زن و فرزند ، زروسیم کے ابار ، زرن برق سواریاں اور کھیتیاں او

هِ إِ إِن ا درمونتي إ اوران سي تعلق خاطر :

فرنفية كياب لوكول كومرغوب جزول كى مجرت نے جیے عورتیں اور بیٹے اور خزانے، جع کے ہوئے سونے اور جاندی کے اور گھو^آ نت ن لگائے ہوئے اورمولتی اوریتی یہ فائدہ اٹھانا ہے دنیا کی دندگی میں اور الشري كي إس سے احيا عدكانا

ذُبَّنَ لِلنَّاسِ حُتُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّيكَاءَ وَالبَّنينِ وَالقَنَاطِيرِ المقنطرة مِنَ النّهَب والْفِصَّةِ والخيل المسومة والكنعام الْحَرْثِ، ذيكَ مَتَاعُ الْحَيْويْ التَّسْيَا والله عِنْلَاةٌ حُمْنُ المَاب

دآلعمران-۱۲۰)

ترک شهو تهاست حوره فازیر دانتی و در بهشت ایل دل و در دفسو دیگرت دولت دنیا گوارد از مین در بهشت ایل دل و در دفسو دیگرت دولت دنیا گوارد انیت بر در شنع دا گیا ای کند؛

ان شهر توں اور لذتوں میں گرفتار مہر کری تعالیٰ کوج فراموش کر دیتے ہیں ،ان کو قیارت دن اسی طرح فراموش کر دیا جائے گاجس طرح وہ آج یوم اُمزت کو بھلائے ہوئے ہیں اور

لقات رب سے بے برواہیں

الذين اتخان واحينهم لهوًا جنو في عمر الاين وي عالم المكيل اور ولعباً وغوتهم الحيوة الدنيا وهوك من والاان كوونيا كان ذك في

فاليومنساهمكما نسوا سوتن بم ان كوم بلادي كر ، ميا المون

لقاء يومهم ها المعلادياس دن كم لمن كور

اس خص رتیجب مہدا ہے جو دنیا کی ہے نباتی اور اکٹرت کے بقا کو جانے کے با وجود دنیا ہی کے متاع فلبل کے حصول پر اپنی ہمت مرکوز کر تاہے ،اور آخرت کے خیر کثیرے بے بروا مہوجا باہے ، اور سراب دنیا کی نابیش کو جان کر بھی اسی کے فط رہ سے خش اور راضی رہتاہے ،

یہ - ۷ بیت محقور ا ،

دیم ایں حتیم مہتی کرجانش فوانند ایں قدر آب کزودست توان شرستندا مبانتے ہو کر قرآن حکیم نے دنیا کی زندگی کی شال کیا وی ہے ؟ حیاتِ دنیا گریا وہ یا ن

جاً سمان سے برسام ، اور مجمراس سے زمین کامبنرہ دلا ملائملا، جب زمین نے اس بانی اور سزے سے زیب وزیزت عال کی ، او دلوگوں کو کمان مواکریے زمین مارے ہاتھ اگئی ، نا گا ، ذین اً فرس کا فران اً مبنیا کسی ون ایکسی رات ، اور اس نے تمام زیش زیرنت کا ایساصفا كرة الاكوياً بها ل أيك تنكابهي زاكاتها! بيشك اسي طرح ا نبان كي زندگي ب، خوا ه کتنی بی صین و تر و ما زه نظرائد اور به وقوت اوگ اس کی رونی وولها کی برمفتون و فريفة موكر صل حقيقت كوفراموش كروي بلكن وس كى ياشا والى اورزمينت ومجبت جندى روزے، اور بہت طدز وال وفائے باعقوں نسیاً منساً موجائے گی!

مہم نے بانی آنادا آسمان سے محدولا ملا يخلااس سي منروزين كاع كمهاكس أدمى در جالوريها تنك كرحب بكواني زمین نے رونق اور مزمین ہوگئی اور میں لکیاز مین والوں شے کریے ہا کے ابته لگے گی .ناگا پہنجا اس پر ہارا حکم رات كويا دن كو، كيم كرد دالا وس كوكاش كر ځ د هير،گډياکل ميال نرهي آيادي اسيطر ہم کول کربیان کرتے ہیں نشانیوں کو ان لوگوں کے سامنے جوعوز کرتے ہیں۔

دری حمِنِ کربها دوخزال هم آغوش " نامهٔ جام برست و خبازه بر دوش ا انهامثل محبوة الدنياكماء بنيك زنركان كوس مثل بعي انزلناه من السماء فاختلطه شات الارض مهاياكل النا والانعامرحتي اذا اخلات الاص زخوفها والتأتينت وظن اهلها انهمقادرون عليها أنها امرنا ليلاونهالا فجعلنا حصيلاا كان لمرتنن بالاسكذالك نفصلا ىقوم يتفكرۇن ديونش - ۲۸

ونیوی زندگی کی اس حقیقت سے واقعت جوکر تھی اگر ہم اس سے خوش وراضی جول اور اس سرائے نظار ہیں رہ کر ازتِ آب (آخرت کی نمتوں) سے محردم مو جا میں توسم برافوس ہو،

ياغرفهٔ وووياسرابُست دنياج براء احبابات ورفكر بهيشه ول كباب رت م نکس کرچنس ندید ۱ درا ادر زیفیة بن دنیا کی زندگی داور ونیا دَفَرُحُوا بِالْحَيْوِةِ الدُّسْيَا وَمَا كا زندگى كي نبين آخرت كے آگے الخيوة التأنيآني الذخرة الرَّمْتَاع (عد- ۲۷) گرتاع حقر،

يه دنيا أخرت كامزر مرسي سي وكي وإيما الميء وإن كانا جالا بي جواس خاكدان مي رائح الايان ر ہے گا ،س کو آخرت میں بھی نبات وا یعان حال موگا ،ا درجواس کہنہ رباط میں تھی وست رلج عل دایان کے اعتبارے آخرت میں میں سراسید وبریشان رہے گا .

مضبوط إت ، ونيا كى زندگى يى اور آخرت بي اور راه عبلاديا بو، الله بي الضافول كوادركرا بوالشرجراب.

يك شوتا زال ديرگرو أنجا ل إنت اجني كرو الْنَّابِتِ فِي أَخْيُوةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْحُخِوَة و وَيُعِيلُ اللَّهُ لِلنَّا لِمِينَ وَكَيْفِعُلُ اللهِ مِمَاكِينَا ءُ (ابرام م. ما)

ماع ونیوی پر نظر کرنے اور اس کی طبع کرنے سے بیٹم رکو جی شع کیا گیا ہو، دوسرو^ل كى كيا مجال بيك زيكار فان ونياكا نظاره كرس اوراس كى تمنايس رب إيرخيدروزه

سارے میں کے ذریع امتحال مقصود ہے .

كر توطفني وخامه زكين ست

هيمه اندرزمن متواين ست

ادرمت پساراین آنکھیں، س جزرج فائدہ اعظانے کو دی ہم نے ان طرح طرح کے لوگوں کور دفق دنیا کی زندگی کی، ا جانجے کو ادر تیرے رب کی دی ہو کی روزی وَلاَ تَمُكُنَّ تَعْنَيْدُ فَ الْمَاسَطَا مِهَ أَنْوَا جَالِمِنْهُمْ ذَنَهُ هُوَةً أَلْحَلُونَا الدَّنِيالِنَفْتَنَهُمْ ذَنْهُ وَدِنْ تُ تَرْبَحَ خَيْدُ وَآلَةً (طَل - ١٣١)

ببترب ادر ببت با تی رہنے والی ،

آج جو کچھ ہوا رہے ہا تھ میں ہے وہی اس جیات ونیوی کاسرایہ ہے ، اور مہم اپنے ہمبل کی وہم اس کے دنگ و بور فداہیں ، اور جو کچھ حق تعالیٰ کے ہاں ہے ' اور خیرو البقی ہے ، ابنی خفلت کی وجہ سے مہم اس سے بنرا دہیں ہیں ہیں ہماری سمجھ میں پر مہمیں رونا جا ہیے ، اور یہ ہماری میں ورد و دادید جس پر مہمیں او منو بہانا جا ہیے ،

کے نیر اوظلی فی بروں شو تا جان کی اور چنی کی اور چنی کوئی ہے کو فی جیز سو فاکدہ اٹھالیا ہے دیا کی دونن ہے دیا کی دونن ہے اور جانشر کے باس ہے سو بہتر ہجوا در انتر کے باس ہے با

ولاً الكوري ندال فري الحال أن الله في الله في

اخرت فراموش احمق ونیا کے فوت موجانے پرا ضوس کرتے ہیں اور جب ان کی نظر کسی در بھی نظر کسی در بھی اور جب ان کی نظر کسی در بھتر بہا ہے تو خوام بٹن کرتے ہیں کہ کاش یہ جاہ وشتم مہیں نصیب موتا، اور عقبیٰ ووست عاقل نُواب وخرت بر اپنی نظر حاتے ہیں اور ونیا وا فیما کو آخرت کے مقا لمری المجرف قرار ویتے ہیں ، ع

. مبب تفا وت داه از کماست تابرکجا

كے لگے جولوگ طالب تنے وٹیا كى زندگا كي ا ب كاش مم كولي جي كيد الاس قارو کوئبننگ اسکی ٹری قتمت ہے اور بولے جن كومل على سجد ال خرابي تحارى الله كا دیا تُواب بہترے ان کے واسط جِقین لاك اوركام كيا عبلا ادريريات ان ہیں ، کے دل میں اور تن ع عمرے رہے والے

قَالَ الَّذَانِينَ بُورِنُكُ وْنَ الْحَلُولِةِ اللُّهُ مُنَا مِلْكَتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوْ فِي تَارُوْنُ إِنَّهُ لَنُّ وْحَظِّ عَظِيم وَقَالَ الَّانِ ثِنَ أُولُوا الْعَلْمِ وَلَيَّا نَّوَابُ اللهِ خَيْرُ لهن امن عَمِلَ صَالِحاً ولَا يُلِقَها الزّالصَّابِرُوْ (تقمص ـ ۹ - ۲۰)

حیاتِ دنیا برِلهو ولعب کا طلاق قرآن کریم میں متعد وعکّر کیا گیاہے اور جولوگ اس کوجیا أخرت برمقدم سجحتے میں ان كى زحرو توبيخ بے شارمقا مات يركى كئى ہے، بيخوداس بات كى وليل بكرونيا إزيجرًا طفال باور أخرت مرخرا نديش كاسرايه:

وَمَاهُنِهِ الْحَيْوَةُ الدُّنْ مِيا إِلَاً يَوْنِ كَا جِنَادُ بِسِ جَى بِلانَا وركيلنَا عِ ا در پھیلا گھرہ ہے سروہی ہے زندہ منا اگران کوسجه میدتی ، يه ونيا كاجدينا توكليك اورتماشا اوراكرتم بقين لاُوك ا در تحكر صلوك ، وليكاتم كوتحادا بدا یخر مان من ور نه حسرت بری

لَهُوُّ وَ لَعِبُ وَ إِنَّ اللَّهَ الْأَلَاخِونَة لَهِيَّ الْحُتَوَانِ ،لوكَانُوُّٱ يَعِلُمُوْتَ؛ انَّمَا الحيوة الدّ سالعب ولهو وان ترمنوا وتتفوا ييتكما حوركمر بدنسيا تواني كرعفتي نزي

رِّان عَلَيم نے زند کی دنیا کی ایاك شال دی ہے اور اس كی است اس طرح بیان کی ا كريه زندگى لهو ولعب ب، زينت وتغاخرو تخاتر بال وا ولا ويس به بعين أ دى ابني عمرك ابتدا في حصه مي كھيل كوو ميں مصروف ، وتا ہے، مجرِتمات ، مجربنا دُسْكاراوفين برست

یں گرفتار ہوتا ہے ، بھیزام ونمو دکے حصول میں لگ جاتاہے ، معرجب موت کے دن قریب آ مِن تو ما ل دا د لا د کی نکر دامن گیر موتی ہے کرمیرے بعدمبرا گھر نبارہے اور او لا د آسو د گی سی زندگی مبرکرے رنگر پرسب ساز وسایان ، یہ سارا ٹھا تھ باتھ فانی اور زوال نیر برہے ، جیسے کھیتی کی رونت و بها رجوچند روزه ہوتی ہی تھرزر ویڑ جاتی ہے اور آومی اور جافذراس کوروندکر چرا کرویتے ہیں ،اسی شا دابی اور خوبصورتی کا نام ونشان تھی بافی نہیں دہتا! میں حال دنیا کی زنرگی در اس کے ساز وسامان، زیب وزمنت کاہے ، درحقیقت وہ ایک د غالی بونجی اور وصوكے كى شى سے، آوى اس كى عارضى بهارے فريب كھاكرا بنا انجام تباہ كر ليتاب إموت كے بديه يرجزي کچه كامنهيس تين ، و بال كچه اورسي كام أناب ده ايان اوعمل صالح ب اجو شحض دنیا سے یہ کی کر ہے گیا ، اس کو اپنے مالک کی خشنو وی ا در رضا مندی حال ہوئی ا ورج دولت ایان اورسراییل صالح سے تنی دست گیا، کفروعصیان کا بوجھ لے کر مہنجا س کے لیے سخت عذاب، اورجی نے ایمان کے باوجود اعمال میں کو آہی کی اس کے لیے عذا کے بعد ر بائی و

مب فی ہے! دیا کاخلاصہ وہ تھا اور اُنزت کا یہ ہوا:

جان د کھوکد دنیائی زندگانی ہی ہوکھیل اور تماشا اور بناد اور ترا سیاں کرنی آپ اور بہتات ڈھو چینی مال کی اور اولاد کی جیسے عالت ایک سینہ کی جوخش لگاکسان کو اس کا سبزہ بھیرز ور پر آتا ہے تھیر تو دیسے ذر و موگیا بھیر موجا تاہے دوندا موا گھا اور آخرت یں سخت عذاب ہواور ممانی تی اعُكَسُ النَّمَا الحيوة الدنيا لعبٌ وَلِمؤونِ مِنْ لَهُ وَ تَفَاخِرُ بينكم و تكافرٌ فى الْمُمُوالِ وَ الرَّوُلِ وَكِيمَتُل غينِ الْجَبْلِكُفَّا لِهِ بنات فَرِّكَ مِيمَمُ كَنَوَاهُم صفيًا نمَّ يكون حطامًا وفي الرَّحْخِرَة عذاب شدى يد ومغفى تَ

مِنَ اللَّهِ وَرِصُوان ا وَما الحيوة من اللَّه اور رضا مندى اور دنيا كاز زيمًا

الديناالكِ متاع الغُردُ عُراميد ٧٠٠ توسي عبال دفاكا-

ور المحميم الك على المايت كراب كروه ديناكى زندگى كود وربيال كے عين وارم كواعتقا دأياعلاً أسخرت بيرترجيج وينام، عالانكرد نياحقرونا إلىمار اور اسخرت اس سيكيس

كوئى نيس تم برهاتے مودنياكے جينے كواور بحصِلاً گھر مہترے اور ہاتی رہنے والا ،ریکھا نفي العصفور الروني صحفوب بها ورقول بن محفول بن المراجم

بَلْ تُوْفِرُونَ الْحَيْوِةَ الدُّسْا وَالْخُورَةُ خيروا بَقَّىٰ. إِنَّ هٰذَا ابراهده ومُوسى (اعلى) اورموتى ك.

اس، بيت كريميس يه إن جي صراحة معلوم موتى مع كرخير و بقائ احرات حصرت الراجي وموسی علیما السلام کے زیا نہے اس زیانہ کے با تورہ ہے ، اورکسی است کے لیے کسی زیانہ جهی _ا نیار و نیا بر آخرت کا دستورنهیں را ہے ،گویا اس گھر کی نمیتی و ویرانی اور اس گھرگی ^{ہی} د آبا دى كانقين تمام ، منيا عليهم السلام اور سارى كتب ساوير وآيت الهير كا ترباً لعبد فر دعصراً بدعصمِتفق عليه عقيده والراس،

جن طرح قرآن كريم كى أيتي فنات والدوبقات آخت كى سادى بي اور باوادالم کہ رہی میں کرحب کا کرونیا اور زخار ف ونیایا اس کی زینتوں اور لذتوں کی محبت سے تلب إك وها ف ننيس موا المرك الى الله مي اكب قدم عي آك المدنيسك . بارا شك ومِشتاق كرورانشال كرود عاه زمينم تا ورس كرديم اسى طرح ا ما ديث صحيح هي اسى مدعا كى نشأ ندى كرتى مين ا ن مين تعفن كاؤكر تدروفكم

کے لیے بیال کیا جارہائے:

مخرصا وق مصد وق صلى تعليم لم في فرمايا:

والله ما الله نيا في الأخرة الله

مثل ما يجعل احد كما صبعه

فى الميتر فلينظرما ترجع

ردواه كم عن المستوري شداد)

علی تو ہمیں کرتم یں کو کی شخف رہنی انسکی دریا میں ڈالے عیر دیکھی کہ اس کو

فداكي تمم دنيا أحرت كم مقاطري أنى

حمبا لملاء

مطلب یہ سے کہ مخرت گویا دریا کے برایہ اور دنیان سے مقابلیں ایک قطر اُ ایکی اللہ

دوسرے موقع پرائنے فرایا

ان هذا الما ل خضرة حلوة

حقه فبن،خذ بحقه دوصنعه فی

فنعدالمعونةهو، ومن اخلك

بغيرحقه كان كالذى يأكل و

بيتيع ومكون شهيدا عليه

بعدالقيامة دننن عيين من

ابی سیدا نخدری)

یہ مال ہرا تھرا سیٹھا ہے جس نے اس کو ن حق برا ورخرج کمیا حق برقووہ اس کیا جھا مدد گار است مواہ ادرجواس کو بغیر حق لیتا ہے تو است خص کی مثال اسی ہو جیسے کوئی گھا اقد ہو سکن تکم سے زمیس موا اور بیا مال قیام کیے و ن اس کے خلاف گوا ہی

محیم بن حزام سے یہ حدیث اس طرح روایت کی گئی ہے کہ وہ فراتے ہیں کہ میں نے دیا۔ اکفٹرت صلی الند علیہ وہلم سے سوال کیا، آپ نے مجھے ویا. میں نے مجرسوال کیا، آنے جرا میں نے مجر انسکا، آنجے مجرویا اور فرایا "استحکیم یہ مال ہڑ ہرامیٹھا ہے (مینی و مجھنے میں اچھا معلوم میزاہے) جس نے اس کوسٹی وستنفس کے ساتھ لیا (مینی لے پروائی وبے طعی سے لیا) ، س كوبركت ويجاتى بورجس نے اس كوانسرا دننفس كے ساتھ ليا دىينى حرص وطمع سے ليا) اس کو برکت نہیں وسجاتی اور و ہ استحف کے مانند ہواہے بیکن اس کا بیرٹ نہیں عمرتا ، دست بالا بهترہے وستِ زیریں سے ' عکیم نے کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آب کو مجیجا ہے بی اب کسی سے آپ کے بعد کچھ زلول گا، بیان ک*اس ک*ر دنیا سے زحمدت ہوجا ک^و جِنانجِهِ وه اس عهد برِيِّ فاكم ربِّ ا دكِسي سے كچھ زليا بينا تىك كر دفات بإنى دمتفق عليهر) سِيح کہاہے کسی نے

بے نیازی سمتے دار دکریاں وا اند الهم از دستِ روخو دجز ما بختُيرُ ايم حضرت مانشه المخضرت على الشعلبيرو لم سه روايت كرتي مي كر و نیا گھراس کا ہے جس کے کوئی گھرنسی الدنيادادمن لاحارله و اور مال اس كا بحس كے كوئى النسي مال من المال له ويهاجيم ادراس کے لیے وہی جمع کرتا ہوجن کو من لاعقل له (دواه احمد والبيهتي في شعب الايان

صريث طولي عمروبن عوت مي فرايا، فوالله ما الفقراخستى عليكر فداكنتم مجيم تهارئ فلس كافون نهي علىكمكما بسطت على من كان ي، جي كرتم على وكون يرموني على ادر تبلكرفتنافوهاكماتناضوها فيتمي تمرسك حلكرني وبسيسمايد فتهلككم كما اهلكتهم الله المرابع المرابع المرابع المرابع المركب الله والمواثقة رتفق مليه . بي تحاور ده نبي بلاك كرد گي مبياكر

اسىمفىدى دوسرى مديث بوحب كے راوى الوسعية الخدرى بي :

ان ممااخان علیکر بجدی مجمر بی از د جر جزی تمارے دیے

ما يفتر عليكرمن زهرة الدنيا و وونياى تذكى اورزيت وزيبات في ك

وٺ مينتھا (شغق عليہ) کثابين ہے،

تاریخ اسلام گوا ، ہے کو مخرصادق کا یہ خوت صحیح منطلان خلافت داشد ہ کے بعدجب اسلام کے فقوعات زیادہ موک توسلمان کلز اردنیا کی روفق نہا دے گرفتا رموگئے اور ب

كم اس اتبلاءے محفوظ رے،

باده نوشیدن ومنیانششن سمل ^ت گربدولت رسی مینیگردی مردی

البرسعيد خدري كى دوسرى روايت يرسى:

ان الدينا حلوة خضرة وان وياشيري ومرسبر به ادر الله تال

تعملون ، فا تقول الدنياواتقوا تمكي كرتم بو ، مو بح بم ونيات ادر بج

النساء (رواهم تمعورتون

كيا خوب كهام بها والدين عالمي نے

سرّ ما زه مگے که زیب ای**گاز**ار^ت گربینی گل وگر بجینی خارست

از د در نظاره کن مرد بیش شی می مرخبه کریز رمی ناید نارست

د نیا کے متعلق کسی مگبہ ارشا د مہواہے :

هذا الدنيامر عله ذاهبة يدنياكي مزل ع كزر فالداور

وهنا الريخوة مريخلة قادمة يروض ايك مزل بوآن والى

ونكل واحد منهما بنون المرابي عراكية فرند بها الرابي المراكية فرند بها الرابية المرابية فان استطعتم ان لا تتكويفا من نبى المال المنيا فا فعلوا فانكم على كروكتم اس دقت وارابل سي بول في دار العمل ولاحساب ونتم في دار العمل ولاحساب ونتم عدا في دار العمل ولاحساب ونتم عدا في دار المرابية في شب لايان عن جابراؤ في على نبين!

مہ یہ مدیث بخاری نے بھی حصرت علی سے روایت کی ہے، وہاں بجائے ذا ھبنہ و قاد

ك مد بدة ومقبلة كرالفاظ آئي بن، جن كامفهوم إيك بيء،

ونيا كے متعلق يريھي فرما يا:

الاان الدانيا ملعونة وملع ما فيها الآذكرالله وما والام وعالمه ومتعلم

(د ۱۰ والرّ مذي وابن ماج عن ابي مِرر. •)

جان لوکر و نیا ملعون ہے اور و نیا میں جر کچید ہے و مجعی ملعون ہے ، مگر السر کی یا و اور جواس کے مشل ہے یا عالم یاعلم سکھند دلا

اس صدیت کے سجھے میں اس امرکا خیال رکھنا صروری ہے کہ اللہ کی یا و اوراس مح مثل میں تمام نیک کام داخل ہوجاتے ہیں ، اور صرف ونیا سے ندموم ہی ملعون قرار إتی ہم ج جو النان کو اپنی محبت میں فریفیة کر کے جمبیل طلق کی محبت سے بازر کھتی اور ارتکاب محارم پر جری کرتی ہے ۔

ر باقی ،

ملك نورجبال كيليلاما درى وبدى كيم فرد

ا آر واکر نذیر احمد صاحب م بونیوش علی کره

(Y)

فوا مِنْسِينَ ہَجِرِی کے دونوں لڑکوں کا ذکر ہفت قلیم میں ملّا ہو، ایک فوا مِحْدظا ہود دوسرا خوا مِ غیاث الدِن محمد ، آخر الذکر نور جہاں کا جلیل القدر باب ہے ، جوہتما والد و لکے خطا سے عمد جانگیری میں ممتاذ ترین شخصیت کا الک تھا ، خواجہ محمد طلّ ہر شاع تھا ، ان دونوں کا تذکر ہ واجی آئے ہے .

خوا جِنْسِرِفِ بْرِے بِا مِي اشاء تھا، جَبِائجِ بِهِرَدُكُره مِي اس كا ذَكُر بْرِي آبِ وَالِجِ ساتھ ملتاہے، فلاصة الاشعار كابيان او برورج ہو جكاہے، ميفت الليم كابيان ہے، مصفاى طبع سليم و نقامي و بين تقيم و سن مدبر و بطف تقرير بين الهمكنان سرآمدزما

פֿנענס -

اس کا دیدان اسس کی حیات ہی ہیں مدون مہو جکا تھا، گرسفت الیم کھے و مولف کے بیش نظر نتھا، بھر بھی اس نے 14 شفرق ابیات ورج کیے ہیں، فوش قسمی سے اس کے دیدان کے دونشخ ابتاک موج دہیں، ایک دیوان بند (لندن) کے محبوع یں،

له درق ۱۳۹۹ که نبر ۱۳۸۰

1.1

و وسرو بانکی پٹینہ کے کتا بخانے میں ، اَ خرالذ کر منتخ اول الذکر کی نقل معلوم ہوتا ہے ، کیؤ کمروویز

کے مطالب برلحاظت بالکل کمسال ہیں انھیرد ایوان کے اجزا ،حسب ویل ہیں:

۱- ہفت بند : یہفت بند ج حضرت علی کی دح یں ہیں اور ملاحق کاشی کے ہفت منہ

کے جواب کے طور پر مکھے گئے ہیں ، ان کی اتبدااس طرح ہوتی ہے : ورق ا ب ...

السلام ای پر تو مرت بچاغ دا ه دی تا شان برسطلی ایان امیرالمونین ۱- تصائد چن میں معبض شا ه طهاست کی مرح میں ہیں ،ابتد ۱۱س طرح ہی : ورق ۸ب

ع د حصامد بن ین جس ساه حهاسب می ندخ بن بن ۱۰ بید ۱۱ س تورن دو: وری میرسد موکب نور دز بصد جاه و حبلال میرود و سویت چین مزده رسان پیکیشال

۳- تركيب بندمسدس ورق ۱۱ ب

ای شوخ جفله مینی جفاچند توان کړو خون در د محبگرایل و فا جند توان کړو تصد د ک آزر د کا جند تو ان کړو سته سره شون د ترون کو تو د د ک اندرو د کا این از د کا کو

چەردىتىم اى عشوە ناچىدتوان كر قسايىن بالا يېندتوال كرو ...

تا چند با برسر بداد ندّ ال بو د تا چند بغمناکی ما شاد نوال بو د

م - غزل ربترتيب حروث تهي ورق مراب اس طرح نمروع بوليّب ·

ای در نشان بنکرعطایت نمان ا درجیت بر زگو برشکرت و بان ا

۵- رباعیات درق و ۵ ب - بانکی بورکے نسخیں ان کی تعداد، و سبے، مبلی رباعی

دو بول سنوں میں ہیں ہے .

زاید که نمازوروزه این ماته رست میخواره که دستگیر ا د جام وسبوست آن کروه بدام کمیر برطاعت خویش این منتظرم حمت از جانب دوست "د یوان سند" کامنخ طلان " کالکها مواسی، اس کاکاتب عبدالرقیب سی، باتی بورک سنخ میں تاریخ کتابت درج نہیں، اول الذکریں ۹۰ ورق اور اً خزالذکریں ۵ ورق میں۔

ہجری کے دیوان میں اگر میزیا وہ اصنا ب سخن موج وہیں بکین غزلول کا حصد زیادہ ہوا اللہ اللہ میں میں اگر میزیا وہ ہوا اللہ میں اللہ میں طرف استدر تھا:

" دردا دی شرد غزل، تمبّع مردم خراسان میکند" به لیکن بهد والے نشخ میں اتنی عبارت زیادہ سے:

و در ن غزل كوسنش ب مروه و ديواني تريب داده اما جيح ازان تمرت نيافة "

مردم خراسان کے بیتع کی وجراس کے علاوہ کچھ نمیں موسکتی کداس کی شاعری کانشود کا ل خراسان اور ہرات میں ہواتھا جمان اس کے تقریباً ۲۰ سال عرف ہوئے جواس کی عمر کے مساسا سے مد صال تک ہوتے ہیں، بی زائر زندگی کا بہترین زمانہ ہوتاہے ، اس لیے اس کی شاعوی

مشرقی در ان سے بدت زیادہ متاثر مولی مولی ، ذیل میں چند نونے درج کیے جاتے ہیں :

اسرلنت شرخی گفتادا و گردم بلاک چاشی تعلی شکریادا و گردم مزد نفش بهترادی چون سرگشته داد جد نفت آنکه برگردس بر آداداوگردم در دره از بی شش غبا د برخیز د فقاده ای چون از را گهذا د برخیز د درا میدنمبتی خبا نکه دیم مر کسی چو بیش تد ا مید دا د برخیز د اکتی خرین من سوخته خرمن داند بیم من سوخته اسوز دل من داند بنیال پای برا مان دراغت دارند پای عشاق کجالذت دا من داند دشمن در دست بفراد و نفاشنده

ב פנט דים בר דם בנט ודון

بجری از روی تو و دبی توسیانیکن باغبان قدرگل و لذت کُلتن واند اگرچہان جند اشعارے اس کی ثبا عری پر بحبث تو نہیں کی جاسکتی مگر آ تباعز در کہا جا ہے کہ وہ خوش فکرٹ عرصر ورہے، کو بڑے عمیق ود فیق خیالات کی ٹلاش ، سے بیاں بے سومو خواج غیاث الدین محمد به خواجه عام طور پر مرزاغیات بیگ کے نام سے مشہور ہی بھی وہ فوش نصيب عص كونور جا ل كي إب مون كا فخرط ل بي معلوم موتا ب كوفو اجر شريف مے مرتے ہی اس فاندان پرا دارآگیا ،ایران می خواجر کے موہا، رواکے کے لیے کوئی راستہ نامِ الله الله الله مرزاغیات کو والدکے مرنے ہی سے ۹۵ کے بعد عازم مزدشان ہو؟ اس کے ساتھ اس کی ہوی اور و ولڑکے اور ایک لڑکی تھی ، مندوت ن میں اس و قت مرزا غیات کاتیقی سالاغیات الدین علی وصف خال کے لقب سے ملقب اکبری دریا دیں ایک ممازعهدے پر فائز تھا، بيفا ہرمرز اغيات كو نبدوسان آنے بيں اس كى موجو و كى سے تقويت ملى موگى، ورنه خوداس كے دوسالے طهاسب كے زمانے ميں وزارت كے عهدے يرفائز تقے، به یخه الزمان کاشان کا دزیر تقا، اور مرزا احمد خراسان کا، اس کاتیسراسا لا آ قامحه زمان ترزيم يكى بب عهده بيتكن تفا ،خود اس كاحقيقى خسراً قا ملا دوا تداريبي إاتر شخفيت كا ما فك ره چها تقا ، بهرطال ان وجوه كے با وجو د ثنا و طهاسب كے مرتے ہى وہ ہنڈستان كى طرف دواز موا ، قند معارسني لو تورجال بيدا مولى ،اس سلط كسار وافعات ببت عام ہی جن کا دہرا ناغیرضروری ہے .

مرز آغیات بهت ملد در بار اکبری می باریاب مهد کیهٔ اور جندس و نول می انج حن فدا له آخر الامرادع ا ص ۱۷۸ که ایهنام ، و هه ایهنا دنیز عالم آدای عباسی (تمران اونین امرکس) ع اص ۱۷۹ - ان کے تعلق تفصیلات بعدی آئین گی ، کی بنا پر سه صدی "منصب پیزائز ہوئے ، اکبری عدد کے جالسیوی سال کا بل کی و اوانی کے لیے

نامزو ہوگئے ، اس کے بعد مبزا دی منصب اور دیوانی بیوٹات سے مشرف ہو کرفری نا موری عالی ،

جمانگیر کے تخت نثین ہوتے ہی اعمادالد ولرکے خطاب سے سرفراز ہوئے اور مرزا جائ ۔

وزیرالھا لگ کے ساتھ دیوانی سرکا روالا میں شر کی ہوئے ، مگر بھر چند و نوں اپنے لڑکے محد تر لیا ہا لگ کے مرتبر لیا ہے کہ مالے کا در فور جا

کی غلط کا دیوں کی وجرسے معتوب دہے ، لیکن سنا مشر میں جب جمرا لین آ، نور محل اور فور جا

ہوکرٹ ہی جرم کی ذیر ت بنی تو اعماد الدولہ وکیل کل مقردا ورشت ش نبزادی منصب اور تین نبزاد

سوار علم ، نقادہ سے مشرف و سرفراز ہوئے ، اور روز افن وں ترتی ہوتی دہی ، بیانتک کر اسالہ میں سفر آخرت اضار کیا ، اور اپنے ابھ فرزند وں اور بوئے ناور کو واغ مفار فت ویا .

میں سفر آخرت اضار کیا ، اور اپنے ابھ فرزند وں اور بوئے یزوں کو واغ مفار فت ویا .

امین احد دازی کے محاط تعلم نے اپنے بچا کے حقیقی خدوخال کوکس خوبی سے اجا گر کیا ہے:

اگرجہ کا ای از الزائد در آبدار دوزکنا رمیا درند الم ہر کرتائ تقریری داکلیں تحریر

داا ذان مکل دوعت نساخته اند ۱۰ جند ال جو اہر نثر رصحا بیٹ دوزگار دھجا پرلیل دندار

بیا درکک اشتہ کہ دامن وکنار را توال برساخت والیف خطی (دارد) در نمایت لطافت طبی

در کمال نظافت و در تبتیع سخنان اکا بربیا رکا مل است و درخوا ندن و داشتن دوا دین

بنایت مولع و ایل ۔ ۔ ؛ با این لنبت سالهاست اصاحب رتی و فقی معاملات این

مرکارکان میارست دہا کی زریں و اندیشہ در دبین زام مصالح غاص و عام را کون

کفایت خود دراً در دو و در فرق و مواسا بیتیات را با مضامیرساند ...

یز کرہ مہفت آلیم سے میں دینی اکبری عمد کے ۳۹ دیں سال لکھا گیا، اس سے طاہر ہو آئی کر ابل کی دیوانی یا تواس سے پہلے مل حکی تھی یاس دیوانی سے قبل ہی وہ ولیوانی بیونات کے حمدٌ

له ينفصيلات أزالامراع اص ١٦٠ -١١ ع اخذي كم منت الليم ورق و وسب . ٠٠ م أ

جلیلہ برِفائز ہوجکا تھا بھیز ککہ ہونت آبلیم کے آگے کے اور بیا نات سے مرزاغیات بیگ کے ناظم امور و یوانی مونے کا پتہ چلتا ہے .

وصلی کے سلسلۂ حیات کی کڑیاں نہیں لمتیں ،صرف تقی اوصدی نے مجھ تفسیل مہم ہنجا کی ے جس سے انداز ہ ہزا ہے کہ وہ بھی اپنے محالی مرزا غیاث کے نقش قدم برحل کرعازم ہندو ہوجیکا تھا،اس کے ساتھ اس کالر کا محمد صادق بھی تھا، دونوں کو تقی اوصدی نے لا ہوری وكميما تقا رعوفات عاشقين كے ملاحظر سے معلوم موتاب كرتقى مذكور سلاك يوك قريب لا مور بہنچا تھا، یہ وہ زاز تھا کہ وہ آیران سے ہندوتیان جار اچھا، لامور میں اس کا قیام تقریباً الله سال را، اس سے صاحت الله مرہے كرا ن ہى د لائ ميں وحل سے ملاقات ہو كى موگى ، ان ایام میں جانگیر کا قیام لا ہورس کے اطرات میں تھا، وہ خسرو کے تعاقب میں و محرم <u>هانا چېرکولا مورېني اوراوروی انځېر هانا چېک دې ريا، کورکا بل روازېوااورې افر</u> سان شركوكابل منها، مهر حباوى الاول سان يوكو ولال سان مركور ك مِعْت الليم ورق ١٩٩٩ ب - ٠٠٠ مم الله مغت الليم ورق ٢٠٠٠ ، اسكه علات سنعينه خوشكو، رياض الشعراء صحف اراميم اور مخرون الغرائب مي هي ملت بي سك ماحظ مو فرست بالكي بورج عصد ١٠١٠ كم المطهوم معدم عنات ومراصمون معنوان عدج الكركاديك الهم مصنف وشاع يمان نمراطبه، ص ٣٠ - ٣٩ میں لا ہور آگیا ، پر دار مصنان گذار نے بعد آگرہ روانہ ہوا ، مکن ہے کہ خواجہ وہ کی دربار جہائیر میں باریاب رہا ہو ، پیمبی قرین تیاس ہے کہ ایران سے آتے وقت وہاں محفر کیا ہو، ان دونو اس کا مجعائی اعتماد الدول شاہی نظر عاظفت سے محردم تھا ، کیونکر اس کالواکا محد شریف خسرو کی بنا و ست میں شرکی ہوگیا تھا ،

تقی او صدی نے عوفات میں دوبارہ لکھا ہے کہ سہندہ میں اس نے دو نوں کو کھر اگرہ میں دکھا، گمریآ ادر نے غلط درج ہوگئی ہے ، در اعل تقی نے سہندہ میں دکھا ہوگا ، کیونکہ ان ہی ایا میں وہ آگرہ میں تھیم تھا ، اور اپنے شہرہ آفات نذکرہ عوفات کی تدوین میں معروف تھا ، اس لیے وصلی اور اس کے لڑکے کی ملاقات کی تادیخ سم سرائے ہی ہوگی ، وسلی کی شاعری کے بارے میں اس کے بچا ذاد بھائی این احدثے ہو کچے لکھا ہے اس سے وسلی کی شاعری کے بارے میں اس کے بچا ذاد بھائی این احدثے ہو کچے لکھا ہے اس سے قیاس ہوگا ہے کہ اس کے اشعاد میں وا تعاقی میلو کا فقدان ہی لیکن سلاست ومت نت النج فیاس خوام ہے ، الفال وار دار اتن اگر جم در دلبتال و توع جندانی تعلیم ندید واندا اور الدور تن بنا بیت لطافت دا دار ند "

 قدامت کی بنایر، دوسرے باب اور بیٹے کے دیوان کر ایک ہی موقع پر کھے جانے کی بنایر ،
دوسراننخ بائلی بورکائے ، جس کے اجزا ، اگرچ دیوان سند کے مشابہ میں سکین اُخری جزوکم ہے ،
دیوان سند کا ننچ ان اجزا اُئی تمل ہے :۔

ارغ الیات ، رباعیات ، فرد بنزستِ جردون تهی (درق ۱۷ ب) ابتدا خ ش وقت وخندال مگذر ال خوشوقت وخندان مسح را

شايد كمة تا صح و كر دريافت نتوا ن صح ما

۷- ترجعات ورباعیات (ورق ۸۴ ب) ابتدا:

چکروه ام کدرگرفهر برو بال داری فدنگ ناز دگرباره در کمال داری

۳- متنوی درصفت گبخه (درق ۹۱ ب ۱ بتدا :

زربست وزير خوابرباج جِ ل گدا كى بجرخ خود محاج

به- تصاير ، تطعات ، راعيات ، فرد (درق ه وأ) ابتدا:

نز دیک شد و لاکر سرآید زبان غم ند بر بز ورگار و گس نشان غم

ه - منزی خسرد وشیرس (درق ۱۰۱ س) اتبدا:

الهی شیوهٔ طاعت عطاکن بنورخو دولم را آشناکن یه تننوی ناتمام ہے، بابکی پورکے نشنے کا بھی ہی حال ہے ،لیکن بیاں پرنسنے کا نقص بوری طرح نایاں ہے ،

۹۔ تصائد ، ترجیعات ، قطعات ، غزلیات ، رباعیات (ورق ۹-۱۰) اس حصے کے ابتدائی ابیات ہنیں بائے جاتے ،گواج نیج کا آخری حصداور حز وشنتم کا بتدائی مصہ

له يقعى ننى كاب جبيا فرست ديوان بندس بورى طرح ظا برب،

غائب ہو جہاہے ، باکی بورکے منتے سے بیصہ خارجے ، اور حزونیج کہ ختم ہو جا لہے ، چانیج یر حزوجی دہاں نمایاں ہے ، اس سے اس قیاس کو تقویت ملتی ہے کہ بانکی پور والا نسخه غالبا اسی سنجہ کی نقل ہے ، بانکی بورکے سنتے میں کسی نے دوسرے قلم سے تام شد 'کا فقو شال کر دا ہے .

مفت الليم من صلى كرحب ذيل ابيات درج مين :

هرالنت باغياد لميدانم عبيت موجب عزت]اغياد لميدانم عبيت سبب دخبن اين باد نميدانم عبيت بركر يكمنيد الذين كرده يشيا ل باشيم ما جر در هجر جرد رصل برنتيال باشيم در مبجريم دل أذر ده ميجرال باشيم وسمارة ول جنين بركر كرزال باشيم وسلمان ول جنين بركركرزال باشيم

سبب نوادی ن در نظرش معلوم است باعنی بود که هم بارزین میر خبید جندازعتق د لا بی سرسا مان باشم بهجردوس رت کران دفیمین اعلق گرومیلیم حکر خسسنهٔ خار رشکیم رصل آمیخه بارشک اگراه زیجون

مركرانت بن إد نيد الم جبيت

یہ وشار سنندہ سے قبل کے ہیں ،کیونکم تذکر ہ ند کور اسی سنہ میں مرتب مود اس سے انداز ہ ہو تاہے کہ بیفا ہم سند میں مرتب مود اور تی تخلص انداز ہ ہو تاہے کہ بیفا ہم سند وت آن اُنے کے قبل وصلی کی شاعوی مقب ل ہو جب گئی ہو تا ہے کہ اس کا باب خواج شریف ہجری تخلص کرتا تھا ،

اعنما دالد ولا کے فرزنہ وں کے تذکرہ کا ذیا دہ موقع نہیں، اس لیے کہ اولاً ہند کہ ان کا کی آدیخ میں وہ سب بڑے اہم ہیں تائیا ان کی تعداد بھی بہت زیادہ ہبہ خود اس کے عارلڑ کو ل میں تین لو از نتات تناہی سے نمرٹ یاب تھے، ابوا محس مرز الور جال کا بڑا بھالی

له اس كا مال كار أل العراج اعن ه اس. ١٦ ك مندج ب اف اله مي وامات با في اورجها مكيرك مقره كر روب الكيرك مقره كر ترب لا مورس مد فون موا ،

جِ اعتقاوخانی ، خان سانی اور آخرین آصف خانی خطابات سے سرفراز ہو حبکا تھا ،اس کی شادی اس کے ماموں مرز اغیاف الدین آصف خال کی لاکیسے ہوئی تھی ، ابہ کون کی صبید ا رحبند با نوشا بزاده خرم سے منوب مقی ،جو بعدیں ممتاز محل مہوئی ،اورجس کی یا د کارتاج محل ب. أيزمي نورجهال اور مرأوا مي اخلاف موكيا تقا، جواريخ مندس منهور وعام ب، د وسرالوا کا ابرامہم عال نتح جنگ کے حطاب سے ممتاز تھا، تمیر الوا کا مرز اشا ہورا عقاد فا خطاب یا فتہ تھا ، البتہ محد نمر لین جنروخال کی بغاوت میں شرکیب مونے کی بنا یوتل کرویاگیا تھا ، لڑ کمیوں میں بور جہاں تھی جس کے کروار کی ملندی ان سطور کی تخریر کی محرک ہو لئ ہے ، ایک اور لاکی خدیجبگم عالم بایت سے منوب حتی ، خدیجبگم کی ایک لاکی إ ترخم ان سے منوب على ، إ قرى حيثيت برس اسم عن اس ليه اس كمتعلق جدر مطري درج كيماتي با باقرفال سينجم ان ك فاندان كاايك فروتا، نجم فا في جب شافية من ازكون کے اعتد تقل موگیانواس خاندان پرتباہی آگئی، اقرخال کا باب ایک مدت ک خراسان کا دیوان تھا، حب اس کی بھی مالت تباہ ہو کی تو با قربے سروسا انی کے عالم عازم مندوست ن موا بعض لوگول كاخيال بكر اكبرى عهدي بيال بنيجاتها اوراتبداً، سه صدى منصب دار مواعا، مگر معض لوگول كى دائ يه ب كر ها تمكير كى در إر مي اول او اً یا ور د وسو کامنصدب دادمقررمدارخان جهان لودی کی سفارش سے " نرصدی سی سوار' كى منصب يرفائز موا ،اس كى بدحب نورجهان كى بهانجى فديج الكم سے عقد موا تومنصب می اصافه موا، دو مزاری منصب دار اور ملتان کا حاکم موا، حبانگیر انتهاے شوق می اسے اله مالات لي الدخارية أزالامراع اص ١٥،٥٥ و١١ م المنظرة م رزالامراع اص ١٨٠ - ١٨١ عه اليناً ص ١٠١٠ ـ مه عد كم علات طاخط مول اليناً ص ١١٥ هـ وعد هم طاخط مو البيئاً ١٨٠٠ - ١١٢

فرزند کہناتھا، تنا ہزادہ تنا ہجا آل کے ہنگاہے یں او دھ کا عدیدار تھا، تنا ہجا آل نے بھر
اسے اڑیسہ کا صوبدادمقر کر دیا، اس کاباب جی اس کے ہم اہ تھا، جنا نجا اڑیسہ میں دہ داہی ہوا، تنا ہجا نی دور کے بانجوس سال اڑیسہ سے معزول ہوا، اور جھے سال گجرات کا صوبدار
بنایا گیا ، اس کے بعد الداکبا دکا ناظم ہوا، اور و سویں سال بعنی مہمائے میں میں موسے مرکبا،
بنایا گیا ، اس کے بعد الداکبا دکا ناظم ہوا، اور و سویں سال بعنی مہمائے میں میں موسے مرکبا،
بنایا گیا ، اس کے بعد الداکبا دکا ناظم ہوا، اور و سویں سال بعنی میں کہ تا ہے اس کی و تیر اندازی میں شکل ہوا، و ر سویں سال بی کھا۔ تب ہمائی کے اند منقول ہے، و م
شاعری میں بھی بوری دسترس ر کھتا تھا، بہت اچھا خطاط اور نشار بھی تھا ، اس کی جی ہے ہو
میں اس کا دیوان مرون موجو کا تھا، خوش قسمتی ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ لندن کے کتا بخانے نیں اس
د یوان کا نخد موجو دہے جی کے اجزار ہیں ہا

ا۔ موغط عالم کری حوایک طرح کانیم سیاسی وا خلاتی واجماعی رسالت اورجالگیر کنام معنون ہے ایر سائنگ میں مرتب مہوا تھا، نفط "موغط "ئے ناریخ سنگلی ہے ایرایک مقدمہ اور دو الواب بیش ہے ، باب اول میں پنصلیں اور باب دوم میں ہم نصلیں ہیں ۔ [ورق 4) وب - ساس [] ابتدا اس طرح موتی ہے:

'' مبياس وستايش مرحكيم راكر كلكمت بالغر وصفت كالمله" الخ

٧- ويوان كحصب ذيل احبز ابي

رن قصائد (ورن ۱۳۱۹ ب ۱۳۱۹) البدا:

اً سا نترست بيش من از صحبت ديا در جنگ شير يو دن و در كام از و ل

رب) غراليات د ۱۹۹ ب - ۱۹۳۳ ب

له فرست تحفوظات فارسى استة ص ١٨٥٠ مدم محفوظ مره م

رج > قطعات ، رباعیات ، معات رورق هسس - اسها

د د) ایک قطعه کی تشریح جواس کے مفرو بلی مین نظم ہوا تھا، اس کاتعلق ایک خواب سے اس کا تعلق ایک خواب سے اس کے مفرو بلی میں اس نے ام منتج کو د کھھا تھا، اس حصه کی ابتد ااس طرح ہموتی ہوئے [اسم س - ۴۲۷ س) میں اس نظر مسلسل مدو دعود دعود از آثارہ د د الخ

" حدملکی را که نظام نظم سلسله مدو دعو در وجود از آنا رجود الخ

رح، افشا، سيني اس كے رقعات وغيره كامجرعه (١٨٨ سب - ٣٩٧) البدا:

"موزول ترين كلامي كرغ لسرايان الخبن مقال وجره بردازان شوام تصايد الخ

ينتخراس كى دفات كـ ١١ سال بعد تكه جانے كى بنا برخاصه الهم ب.

اِقرفاں کے دولوا کے تھے. ٹرالوا کامرزاصابر آغاز جوانی میں مرحکا تھا، دوسرالوا کا ناخر فال جوا ہے عہد میں نام آور مواہے،

خواج محد شریف کے سلسلہ کے اجالی ندکرے کے بعد اب اس کے دونوں بھائیوں میں خواج کی خواج کی کے سلسلہ کا ذکر کیا جاتاہے -

ی واجه مرزااحد و دون بون آنیم کاب اورخواج شریف کا بھائی تھا مولف کے عما واقع کے اس کے بیان کا خلاصہ محتا طاقلم نے اس کے بیان کا خلاصہ علی مار اور با حصلہ اور باغ لکا نے اور خواج شریف کا بھائی تھا ، مولف کے سام مہیں لیا ہے ، اس کے بیان کا خلاصہ یہ ہے کہ بڑا جری اور با حصلہ اور باغ لکا نے اور قبات (نہسر) کھد وانے کا بڑا تا ہے تھا ، اور اپنی وسوت بھراس کا دسترخوان غراء کے لیے بعیشہ کٹ دہ وا کا وہ رہا ، میز بائی و محان ذاری کی اس کا مجوب شغلہ تھا ، شاہ و طماس ہے صفوی اس بر بڑی شفقت کی نظر کھتا ، اور کھا نہ وا کہ لا حظہ ہو اتران مربور اور کا منصب المحان علی کے مفاور کا منصب المحان کے مفاور کا رہی دوری سات سوزات اور ڈیٹر عدسور اور کا منصب المحان کی الکیرنے مفاخر نواں کا خطاب عطا کرکے ہزاری ذات اور ساڑھ جارسوسوا ارکا منصب عطا کہا تھا

<u> ۲</u>۵ مبغت آکلیم ور تل ۲۰۰۰ (، ب

بهيته دين عنايات سر مرزا ذكرة رسباتها ، جنام إدتيا ه كاكرة :

مرز ۱۱ حد طهرانی ا تالثِ خرو و خاقانی با مرز ۱۱ حد شایور آ ۸ از عقب دشمن ۱ و کور آ ۸

چند سال رقے کا کلائٹری اور متصدی خانھجات تھا، شاہ طماسپ کے بید سلطان کے حکد کے زانے ہیں بھی اس کے اعزاز برقرار رہے ، خواجہ ندکور اپنے فراکھن منصبی کو ٹری خوش اسلوبی سے انجام ویتا، اور وفات کا سنہ معلوم نہیں بیکن من کے دی بید کا ک بقید حیات تھا،

خواج مرزاا حمد نے مورزوں طبیت بائی علی کہی گھی شوعی کہتا تھا جسب ذیل رباعی میراسماعیل مجدی کے گھوڑے سے گرنے اور دو دانت ٹوٹ جانے کے موقع پر کہی تھی ،

کے سلطان محد خدا نبذہ سنگ کے بعد تحت نتین ہوا ، اور شک کی تکم اں ریا ، اسی درمیان میں خواج احد کی وفات ہو کئی تھی ۔

کوا نے عزیز کا تذکرہ مکھ رہا ہے ، یہ اس کا غیر معمولی کمال تھا جس پر بہت کم مصنف بورے امریقے ہیں ، ہزارہ وی فول کی کتاب میں جو صرف اصحاب کمال کے ذکر ، میشنل مور ا بنامام کک دلانا ہے عوضی کا الیا بمور ہے جس کی مثال نہیں مل سکتی ، اس کا محنا طاقلم مہیشہ مبالذے بر ہزکر آ ہے ، ال وج ہ سے این احمد کا مرتم بجیٹیت ایک مورخ و ذکر ہ نگا رکے بہت بلند ہے ، اور اس کی تصنیف ہرد ور میں ایک شام کا مجمعی جائے گی .

أقليم اس طرح بربي:

اقلیم اول مین وغیره اقلیم ووم کم دغیره اقلیم سوم ایران، عواق، عوب وغیره اقلیم جادم مروشهجان مهنم وغیره اقلیم شخم شردان با کو وغیره اقلیم شخم ترکتان فا داب وغیره اقلیم منتم بنارصقلاب وغیره مندوستان کے خلف شروں ادرباد شاہ

مِندوستان کے مخلف شہروں اور بادشا ہوں کا حال ہیں ، و دسری اور بسری المبہہ،
مندوستان کے مخلف شہروں اور بادشا ہوں کا حال ہیں ، و دست آباد ، خبیر جبول ، بنگان،
کول کنٹ ، احد آباد ، کھمبات وسورت ، سومنات ، ناگر ، منگاله (مدم موتوقان کے اوَّ نَبر، شریف آباد ، مارن ، ساتگام ، سلیم آباد ، شارگانو ، مری ، جنت آباد ، مالدہ،

کور، کور کاسہ ، باریک آباد) اوڈیسہ ، کورج ، شا ل ہیں ، دکن کے صنی میں بی بادشا ہو اور احد مکرکے عاول شاہیوں کے حالات مختصر مگر بدت دلحیب ہیں ، بڑکال کے مختلف صعو کے متعلق تعیض قابل تو جرمعلومات ہم ہنجا ہے ہیں ،

آفلیم سوم میں لا مور ، نگر کوٹ ، سربند ، بائنی ، تھا نیسری ، بانی بت ، دہلی ، آگرہ ، مکھنڈ ، او دھ ، کالیی ، متحراکا ذکر شامل ہے ، ان مقاموں کے مختلف ساجی اور اجماعی طلات کے ساتھ وہل کے مشا ہیرکا نذکر ہ ہے ، آخریں شابان سندکا تذکرہ ہے ، جو سکتگین سے شروع ہوکر اکبر باوشا ، بختم ہوتا ہے ، اس کے مبداکبری درباد کے خبدنام کو امرا اور شعوا ، کا ذکر ہے ، بات فابل قوج ضرور ہے کہ اس کے بیاں جشاع ندکور ہیں ان میں سے کی کو دو سرے ندکروں میں قابل لی فانسیں مجھاگیاہے ،

الله جادم سی تشیر اور دیا سی حسب فیل مشا میر کا حال ب، یوسف خال، مولان میر کی عیر فی، مولان میر کا حال ب، یوسف خال، مولان میر کی عیر فی، مولان محد این ، شیخ بیعقوب ، مظهری ، حمیدی ، اوجی ، بری ، نامی ، یه عرف یه نزکره سند می ممل مهدا، تصنیف این احد داذی سے اریخ نخلی مجد عرف اسی فقرے میں مصنف کا نام آیا ہے ، اس کے علاوہ بوری کتاب میں کسی دوسری حگر صراحةً فر کر نہیں ، بنظا بریہ تذکرہ مبند وستان کے قیام کی یا دگار ہے .

ربی ق. کے ہفت اہم ورق ہرب کے ملاحظہ وکتاب علاسروز دینی داذ انشادات درّارت فرسنگ) ص حه دیملا کادکشارہ دہم از سال شخر، تقلم عباس اقبال کا شتیا نی -

اسْلامی فلسفاوردینیات کااثر یوریی فلسفاوردینیات پر

مترحم بدمباد الدین منارنعت کیچرارگورنمنٹ کا ملج اَ ن اَرنس اینڈسائنس،گلبرگر مه

ابی با جوادد ابی طفیل سے گذر کر ہم اس بیا ن کو ابن رشد کے ذکر پڑم کرتے ہیں ،

جوان سب میں فلسفہ کا مصر بادر مغرب ادر مغرب فکر سے تعلق رکھتا ہے ، الجوالولید ابن رشد (بنا ہم میں موافقہ میں مشرق سے ذیا و ، مغرب ادر مغرب فکر سے تعلق رکھتا ہے ، اطالیہ میں اس کا اُرسو لہو صدی مک باتی رہا اور میں اثر اسلینی اور بہمونازی (کے مدھ مام کا میں اس کا اُرسو لہو ان کے مواج کے ایک سائنس کی ابتدا انگ رشتہ کی ایک سے ذیا وہ کتا میں مخوط رکھی ہیں ، طالا کم عربی میں ہیں تا بید ہوگئی ہیں ،

ایک زمانہ وہ بھی تھا جب ابن رشد کی کتا ہیں مغرب کے جوئی کے عالموں کی قوج ابنی طفی منعطف رکھتی تھیں گواسلام میں ابن رشد کی کتا ہیں مغرب کے جوئی کے عالموں کی قوج ابنی طفی منعطف رکھتی تھیں گواسلام میں ابن رشد کو کھمی بھی استفا دکا درجہ طال نہیں ہوا ،

ابن رشد کی اتفی رہے ، ابن رشد کو تھی میں استفا دکا درجہ طال نہیں ہوا ،

خو د قرطیم کے قاضی رہے ، ابن رشد کو تھن ، سے کے فرائفن کے دوران میں جب کھمی فر

ملتی متروہ فلسفیانہ تصانیف اور شرحوں کے لکھنے میں مصرون ہوجا آتھا کسی زمانے میں اسے مركتني درباري برادسوخ على تها بكرعلى وينيات كى إضابط مخالفت اس كيزوال کا باعث بنی ،اس پر زندیقیت ملکه هیو دیت سے مشابر الحا وکا ولز وم لگا کر قرطبہ سے نکالدیا گرمرنے سے بیلے اس نے اپنا کھویا ہوا رسوخ بھرچ ک کرلیا. اور اسے مراکس واپس بلالیا *گیا* يهيں اس في شوال يون دفات بائى ،اس كامقبرہ اب بھى بيال موجود ہے، بب صديون كك ابن رشد اس نظرير كانما ينده مانا جاتار باكو فلسفد حق ہے اور الهامى الا اللين الكالي المناكية المناكي نا وہ ذمہ داد ہے ، کیو کد جب کہی اس نے نصران عقائدے معارض کو فی نظریر سینس کیا و اسے ارسطوکی شد کخش وی اور ابن رشد نے اس فلسفی کے مہم بیانات کی جوشرح کی تھی اس کاحواله دیدیا میچرکاخیال تھا کہ دین اوعقل و دیزل ایک دوسرے کی ضدیں ،ابن ر نے جو کچھ فکھا اور سومِ اِ تقا اس کو تھیاک طور پر نہ سمجھنے اور اس میں تحریف کی وجے کلیسا نے سیچے کے ساتھ اس کے ماخذ کو جہال سے اس نے اپنے نظریے لیے تھے ،مطعون قرار دیا ۔اس تدرتی طوریرا بن رشد می کو" ابن رشدیت ٔ کابا نی سمجها گیا ، اسی طرح زیا ز حال میں نسوریس (Neo Torius) كُونتوريت كاالزام سهنا براب، بين تعامل نياس نظريه یر بڑی معن طعن کی ہے کہ و صدت عقل کا عقیدہ عقلاً ضروری ہے بیکن مذہباً اسے با لکلیہ ر د كر دينا جا بيد واس سه ما ن ظاهر بكر ابن رشد كوسين شا تعامس سحت خلسفي نہیں ما سنت استھا ۔۔۔۔ پیرس کے بیٹ سلیفن کے اس مشہور خطانے جرّ ابن رضہ کے دوسوانیس قابل اعتراض مسأس پر مکھا گیاہے ، ابن رشد پر آزا دخیا لی اور زیزیقیت كى بانى سانى مونے كالزام يو مرتصدي شنك كردى، بے شبرا بن رشدكى يقليم كرتام له اس موقع برا بن رنشه محیتیت فلسفی ا در ابن رشد مجیعیت شارح ا فلاطون فرن کرناح وری بود جامعهٔ نفوس میں ایک بی قل موتی ہے اور اسی کے اجزار قسم موکر مختلف اجسام میں تعیم رہتے ہیں، اصرابو
اور سلما بول کے نزدیک کفرہے ، بارٹن کی کتاب " ندام ب کاخیر" میں اس مسئلہ میفصل بحث موقر
ہے ، اور اس کے بارے میں مارٹن کا فیصلہ یہ ہے کہ یہ ایک طرح کا نمہ یان اور کو اس ہے "۔

اب جبکہ ابن دننہ کی سند تحریروں کا جائزہ لیا جاسکت ہے اور وہ آب ابنی نمایندگی کر
ہے ، یہ بات واضح موجاتی ہے کہ فصرانی ملکوں میں " ابن دشد بت "کے نام سے جام ہما و ذہبی کے کہ کے کہ ہے کہ میں ابن دشتہ اور مین شاہل کے ایک بی طرح کا بیت میں شاذ بت از کھڑے نظر ہے ہیں،
ووفوع و دین کی ہم آمنگی کے ایک بی طبح نظری جاسے برخالات ابن دشتہ اور مین شاہل کے ایک بی طبح نظری جاسے ہی بر شاہدی دلیوں کو اختیار کیا ہے جو اس سے بھی بڑھ کر یہ کو فرانی عالم سینٹ تھا میں نے بہت سی لیے دلیوں کو اختیار کیا ہے جو اس سے بیلے مسلمان مفکر ابن رشد میٹی کر حکیا ہے ، جرشحض بھی ابن رشد کی کتاب کتاب الفلے اس سے بیلے مسلمان مفکر ابن رشد میٹی کر حکیا ہے ، جرشحض بھی ابن رشد کی کتاب کتاب الفلے اور خاص طور پر اس کے ایک باب فصل المقال فی موافقة الحکمة والمشر بیعة کی اور اسکی اور خاص طور پر اس کے ایک باب فصل المقال فی موافقة الحکمة والمشر بیعة کی اور اسکی ایس بیرس نے "ابن رشد" تعلیمات کی ذمت کی تھی، اسی جامد نے ایک صدی بعد ابن شد

ووسری کتاب نفاخت المتهافت کے وہ حصی جس میں اس نے فلسفیوں برغزا کی کے اعراضات کیا جواب دیا ہے، بڑھنے کی زحمت گوارا کرے تواسے فوراً ہی یو محسوس موجائے گا اور وکھٹن موجا کوابن رننہ اس خاص قسم کی عقلیت کاسحنت می لفٹ ہے ، حومغرب میں "ابن رشند ''کے نام مشہور ہے .

ا بن رشد اورسین تها مس کے نقاط نظر میں جو کمی سنت نظرا تی ہے ، وہ ذہنی اتحاد خیا سے بڑھ کو محسوس ہوتی ہے ، مشلا موقع و محل پر وسل بیش کرنے کا عزم ، قداو کے فلسفہ سے ہفاد گا اور آنے والی صدیاں اس فلسفہ کے نتائج پر حب تنقید کی متقاصی تقییں بعض او تا تان کا بنی کرنا ، تصوف او بیقلیت اوریان منزلہ کے عقید ہے ہی کی حبر کا گر کھی تھی) کے کرنا ، تصوف او بیقلیت اختیا ، کرنا و غیرہ مقاصد اور محرکات نصرانی حکیم (سینٹ مقل) اور اسلامی مفکر (ابن وشد) میں مشترک تھے ، دو وزل کو ایک ہی کوشنے سے مخالفت کا سان کرنا بڑوا اور یہ وہ جاعت تھی حو النہیا تی سائل پرمشائی یا رسطا طالیسی نظرایت کے اسطاق کی منی لعن تھی ،

نفرانی عکیم اسینط عفام) نے عقل وعقیدے کے موضوع پرجِمشہور الواب کھے جی جن میں وی کے ذریع منگشف شد وا سرار الہیہ کے درک بی عقل کی اہمیت پر بہت زور دیا گیا ہے ، ان کا جواب قرطبی کی مران رشد) کے پیس اُلد فاع عن حیات قرائه ہو گاہ کہ اور مدید کرا میں لم جاتب ، ان دو نوں کے نزدیک علی الرسیب آئی اور ویوں کے نزدیک علی الرسیب آئی اور ویوں میں میں مراند اور فلسفہ کے درمیان اختلاف کا قابل تصور ہے ، جواں کہیں جی حقائق منزلہ اور فلسفہ میں بطا مرتف او نظر آتا ہے ، وہ تضاد نہیں ملکہ قادی کی فلا تعبیر ہے ، من کے رید سے ساوے اور لیوی میں جیشہ ورست نہیں ہوتے ، خاص طور پرواں جاں فض کے رید سے ساوے اور لیوی میں جیشہ ورست نہیں ہوتے ، خاص طور پرواں جاں

فداكوا وى كى صورت يى مبنى كيا كياب،

سینٹ تھامس ہمیشہ کا میابی کے ساتھ ایسے نصوص کی اول کر اراجواس کے نتائج ے ستعارض نظرائے تھے، اس کی وجریتھی کہ وہ متند تمثیلی تعبیروں سے کام لیتا تھا، نجبیل ہی اس بات کی ضامن تھی کر فلال بیان یا فلال عقیدہ درست ہے لیکن صرف کلسیا ہی کواس کا فیصلہ کرنے کا فق حال تھا کہ انجیل کی کسی نص کی کس طرح آ ویل کی جائے ،طاہم' ----ابن رشد کواتنی اُز ادی هل نهیں تقی ،اس برهجی و هتنی د در جا سکتا تھا، جانے کی کوشش کی جال تمینلی اویل ناگزریب ،اورنص کے سیدھے سا دے معنی ترک کر دینا عزوری ہے، یا ج جابل اورخام کارنص کے اند مخفی فلسفیا زمعنی کے درک کی صلاحیت نہیں رکھتا ، اور حب^{سے} اگر کها جائے کرنص قرآنی لغوی معنی میں درست نہیں تر اس کا ایمان تباہ ہو جائے، ایسی صور تول سے عهده برأ مونے كے ليے ابن رشہ نے كي اعول وضع كيے بي بعض مقرضو کے حواب میں اس نے اس سے الخار کیا ہے کر اجاع دلینی اسلام میں وہ نقطۂ نظرہے "سب لوگول نے ہر مگر اور سمیش تسلیم کیا مو") سمیشہ حجت ہے ، اگر ریجت اٹھا کی جائے کہ بعض اسی تضوص کھی ہیں جن کے تفظیمنی ہی مسلما ن قبول کرتے ہیں اور دوسری نص کی تاویل پرهې متفق بن تو ایک فس پر ایک اصول کا اطلاق اور دوسری پر د وسرے اصو^ل كا اطلاق درست نهيس ، ابن رشد اس بجث كايه جواب ديّا بيركر اگرابل دينيا يكيي نفس کی تا دیل تنعین کر بھی دیں تو ان کا ایسا کرنا جائز نہ ہو گا ، البتہ اگر اس طرح کے ظن گی گفیات ہو توجائز ہوگا ، ابن رشد کا خیال ہے کہ بہت ہی محدو دصور تول کے سواکس عمد میں بھی یے کہنامکن نہ موسر کا کوکسی سئند بریٹما م علماء کو اتفاق ر إہے ، نضرانی "ابن رشد یون" کومت نی مطالعات میں اپنے استا دوں کی سی آزاد^ی

مصل زعتی ،اس لیے ان لوگوں نے ابن مِتْ کے نظریات میں بہت سے خرا فات اپنی طرن سے بڑھا دیے ، ابن رشد نے کها تھا کر قرآنی تا ویل کا فن جا ہل عوام الناس کے بس كى إت نهيں،اس سے بترسي ہے كەائفين ابنى خام خياليوں برسى قائم، سنے ديا ما البته فلسفى كوعقل كى روشنى من اس نص مقد س كى ما ويل كى اجازت مونى جابير، ايسى صورت میں قرآن کے الغاظ اور تعلیم یا فتہ لوگوں کے عقائد میں نضاد میدا ہو جائے گا، لکین ایب تصنا و اس دلیرانه نظر برکومکنندنهیں بناسکتاکہ ایمان ایبے دعو وُل پِقِتن کِرِ كامطالبكريائ جب كوعقل صحيح للمنهي كرسكتي ، ابن رشدك ناقص اورغيرستند لألميني ترحموں ہی نے'' دہری حقیقت 'کے نظریہ کے مصنف مونے کی ذمہ و اری عودِ ں کے سر وال دی ہے، کیونکہ ترحم اکثر ایسے الفاظ کے اصطلاحی منی سے 'اَ شناتھے ، حِ تستٰیهاً اور مجاز كے طور يراستهال كيے كئے تقے " تنبيه" اور عباز" يا "شال" كے معنی حقیقت سے الگ اف نے کے بیے جاتے تھے ، ابن رشد نے جازی تاویل کے جاز کا فتویٰ دے کروی سے انخوا ف نهي كيا ،كية كمه اس كيم ندسول في ان نصوص كے إرب مي حواس في بطور من ل جنے ہیں ، جاہے کچھ ہی سو چا ہو ، ابن رشد ایک ایسے اصول کا انطباق کرا ینه تها جونفرانیت اور اسلام بی اتبدا بهی سے موجود تھا،

سينط تعامس كے فلسف دينيات اور ابن رشد كى فكرمي بدت سى مشابهيتى بن ان میں سب زیادہ اہم رعقیدہ اور اس کے دلائل ہیں کر خدا کاعلم تام حزئیات کا احاط كي موك م ، نصراني عالم سين مقامس كايمشهور دعوى كدا ملدكاعلم موخو دات كي عليت

له لاحظه موانجيل منى بن فقره ، أيت و، قرأن مجيد من سوره ۴ ميت ه ابن رسند

[&]quot; نصل" ص م SunTheol من و دابد

له رر الله المركة الله المركة المين كر" العامد قل بعد هوعلة وسبب الموحد مسل ن شأ يُول كو اس باسي ا شاء تفاكرا مندك علم مي تام خرئيات بي، ان كى دليل ميكى كمعلوم س تغيرت عالم من تغير لاذم أباب، اس سلساس غن الى كايد جواب تفاكر عالم سفلی ہیں جوکھے ہور لم ہے اس کو اگرا شرنہ دکھیوسکے یا نرسن سکے تواس کے یمنی ہونے کہ وه جوخود ساعت اور لصارت كاخالق ب، ابنى محلوقات سے بھى گا گزرا موا ، ا بن رشد اورسینشه تھا مس میں آئی زیا وہ مشا بہتیں ہیں جو محف اتفاتی نہیں

لمكداس سے برھ كر كچيدا ورثابت كرتى ہيں، فلسفداود الهيات بيں مطالعت كي خواہن نها کچه اسی اجمیت کی حال بن ، ملکرحب متوازی خطوط رکام کا نقشه نبتائے تو قدرتی طورر سی متجر مکل ہے ، ابن مشد نے نصرانی علی دنیا کو ارسطوکی شرح سے ٹرمد کرچزی عطا كى بير، وويول مصنف عقائد مين فلسفيانه ولا كل كع بعد قراً ن يا الخبل ساستشا وكرت ہیں، دو فول اپنی بحث کا آغاز شننہ یا بیفا ہر متنا نفن آراہے کرتے ہیں، و ونوں کے بیال فداکے وجو دکا ایک بی شوت ملآ ہے، بین حرکت اور عالم کی فکری رہری وو ون فرا کی وحداشت يروحدت عالم كى دليل لات بي ، اس وعوے كيميش كرنے مي كرفد اكى معرفت عصل کرنے کے لیے اس کی تنزیر پر ایمان لاز می ہے ، و دِ نوں قبا س سے کام میں ہے۔ اس تبیل کی اور ش بهتیں بھی ہیں ،ابی بدن سی شا بهتیں مشرق اور مغرب کے مسلمان مصنفدل میں بائی جاتی ہیں بسکین فلسفیاندا ور وینیاتی فکرنے مترق سے نسکل کر مفرب مي منجني مي حوجودات اختيا دي أي اس رسم كاني بحث كرائ مي المالان له لا خطرية صميمة المشالة التي ذكوها دوليد في نعل المقال مرتبه سين و nic المركر

ر يوندار ارس نے اس مسالے كا ترحم كيا تھا اور اسے اپنى كتاب خام ب كا خير اس شامل كيا تھا، لما حضر مو

ra +! Janast Pugio

کے بدے ابن رشد کی تعلیقات کو مغربی قارین کے لیے ما فیکیل اسکاف ر Mic Raad على فالميطلي قابل حول بناديا تقارا بن رشد كربرت من أفكاركوا بن مير نے ابنی اس اہم کتاب میں نقل کیاہے جب کے والے بعض مگرسیٹ تھامس نے دیے ہیں ا بينظ عاس في بني كتاب"ما كل عدلية و Quaestiones Disputate) میں علم النی کے بارے میں اختلات رائے کے سلساریں ابن رفتہ کے بیانات کا حوالو ایا ب اس مضمون كرسين في تحامس اكيواس يرختم كرنامناسب موكا كيونكر اسلامي "افر" كالميك تعيك اندازه سينط تعامل كاتحريدان بي موتاب بهماس كاتحرون يى عربى انروت كاسراغ لكاجكے بي بكين يركها درست زمهد كاكراس في عرف عوتي مصنفوں برسی اکتفا کیاہے ، اور اسے کسی ایک کمتب یاکسی ایک صدی کا متبع قرار نہیں د ا جا سكنا الله اس كى يه عادت كروه الني ووركم مروج تصورات سے ليك كر قديم آبك کلیساے رج ع کرتا ہے ، اس کی قابل قدر شہاوت ہے کہ مغرب ع نول کے واسطے سے این گند امیرو ف ماصل کررا ہے .اس لیے عوب کے کارنا موں کی قدر وقیت یااس کی تحیین میں کوئی کمی بہنیں ائی ،ع ربوں نے علم کے اور کور وشن رکھا اور خانص فلسفیا نے فکر کی ب ترتی میں ان کا حصہ خواہ کتنا ہی کم ر ام ہو، گر الهیات کے سلسلہ میں ان کی خدمات میں قرا ك سينت تقامل ني اخذون عيانات نقل كرك عن الكاكورة تعليد بنيس كى بوللير مرسك كوري طا يرسو عابتوراً داز فكريت كام كران كا غذول يداختلان على كيا بوادر ع كي على تول كيا بووسنيدة معقدادر بانغ نظرى كاديك شاب كاربي كلينت ،س ،ع ، وب كى كتاب تاديخ فلسغرَّص ١٠ . لندن مصلف كم يله جربركي إرب ميم لمان فلسفيدل كانظرية طق التمرار" ودار زان جوبر عصرها مزكيك خاص طوريه وجب جنرزي

عله چهرگارے پی حمل کا مدسیدل کا نظریہ علی اعمراز اور ''نان چهر عصرحاص نظیے حاص مقوریو دیب پیمرود' سلامظومو ابن بمیون کی کتاب'' ولالہ'' کا کرین'' رحمر فری'ڈی لیانڈ اربوہ که درصک که ہ غیر حکزی کندن مصصورہ (با نی حاشیص ۵ ۲اید) ہیں یقین ہے کہ جولوگ سلمان عالموں پر جدت کے نقدان اور ذہبی تنزل کا الزام لگاتے ہیں اعفوں نے مکتبی ابن رشد کو بڑھا ہے اور زغزائی کا مطالعہ کیا ہے، ملکہ و و سرول سے سی ہوئی اتوں پر دائے قائم کی ہے ،مغربی نصرانیت کے سرقلعہ میں اسلامی اسمل کے عقائد کی موجو دگی ، مینٹ تقامس اکیوناس کی کتاب الروعلی الائم (ماہد جدد 20) حدت کے فقدان اور علی الائم الائم کا الزام کی تروید کے لیے کا نی ہے ،

اسلامی انزات کے بہت سے مظام کے ساتھ الفاف کرنے کے لیے قرون وطیٰ کی تفافت کرنے کے لیے قرون وطیٰ کی تفافت کا دیے تکھنی ہوگی، بہت سی دور رس بھنوں کو چھپوڑنا ہوگا، حبب قومی تفافت کے دھارے پرکراٹ بی فکر کے دسیع سمندریں آسلتے ہیں، اور وہ ایک بارسمندریں بہنچ جاتے ہیں قرآن ہوا دور مارے سے ممیز کرنا ماہکن ہیں قومشکل صرور ہوجاتا ہے اور شخص کوبس اپنے ہی ذائق پر بھردسکرنا بڑتا ہے، نہیں قومشکل صرور ہوجاتا ہے اور شخص کوبس اپنے ہی ذائق پر بھردسکرنا بڑتا ہے،

مسلم اقداد کی جارصدیول یا اس سے بچھ زیادہ مت یں تام ملمی مرکزوں یں دہنی یا فلمی تحقیق کی روح بیدار نظر آتی ہے، اور اس دور کی نحریودل میں اب بجی مشرقی ذہن کی مخصوص کیکینی اور دکستی کی جہاب دکھا کی دہتی ہے، اس دور میں حب سراجر نناع ہوتا تھا،
کمرسب شاع آجر نہ ہوتے تھے، مطالعہ سروسیاحت، معرکہ آرائی بھشق و مجبت، نغر ہمرسیق فی مسلم اللہ کی منتی میں ، زندگی مختصر تھی مخصوص جب تخت شاہی کے قرب یا درباری استر مہوتی تھی لہکین یہ زندگی برلطف تھی ، اگر ایسے عہدیں ویدنیا تی مسائل غیر شعین رہ گئے تو اس میں کی النجب ہے، تنظیک ایک طرح کے صوفیا نہ وحدت الوج دیں بنا ولیتی ہے اور اس میں کی النجب ہے، تنظیک ایک طرح کے صوفیا نہ وحدت الوج دیں بنا ولیتی ہے ا

⁽بقیه ماشیص ۱۲۸) من ۱۴۰ وما بعد اور محلهٔ ایزنس (۱۵ زور کر) مین در ب میکد انامهٔ کا

مضمون ملد و شماره ۲۵ مستون ص ۳۲۷ و ما دید

114

یها ن جی ایسا بی بوا، اس و صدت الوج و نے ان الله عیل فیده والله عجل فی الله کا نفرہ کا نفرہ کا الله کا نفرہ کا در ایس و صدح الوج و کر گئی الله کا کے بیرو ابنیا ، کے جذب کا دعوی اور سخت سے سخت ریاضتیں کرتے تھے ، مشرت ہے جن کی بیرو ابنیا ، کے جذب کا دعوی اور سخت سے سخت ریاضتیں کرتے تھے ، مشرت ہے جن کی بیرو ابنیا ، کے جن اور البک جنس (۵، ۱۵ مر ع جن کی حجم کہ) اور کھنا ری (۵، ۱۵ مر الله کے لیے نمو نہ بینی اور البک جنس (۵، ۱۵ مر ع جو کی عرف کی منظر اور البل سنت جوروں کی جنت میں حدوس نمتوں اور ابدی ساوتوں کی منظر اور البل سنت جوروں کی جنت میں حدوس نمتوں اور ابدی ساوتوں کی میلی بیدط آ اور نجی کہ ابن حزم وطبی جسے نجلے نہیں خوس نام نے یور پ کی میلی بیدط آ اور نجی کہ ابن حزم وطبی جسے نجلے نہیں اور اعلیٰ ور جے ک کی میلی بیدط آ اور نجی کہ ساتھ آئیز ہو سکتا ہے ، اور نجی کی دونرہ و باق ان اور ایک نام داور کی ابتدائی کی دونرہ و باقت کے ابتدائی کی دونرہ و باقت کے ابتدائی کی دیت نگیز نمونے تیا رکھے ،

زبان کی رکاد ٹوں کی وجسے ہارے اسلاف کے لیے اس متنوع اور ہم گرزند

کے تھوٹے سے حصہ ہی سے استفادہ کرنا مقدر تھا، اس طرح جب یو رہ میں اسلای

سلطنت کا فاتمہ ہوگیا تو دہ تمام علوم جو ابھی کک اہل تورہ کے علم کا جز بننے نہیں بائے
تھے بشکست خور دہ سلا نول کے ساتھ دیں باہر کر دیے گئے بلکن اس کے باوجود تیر ہوسی صدی میں مشرق اور مغرب ذہبی طور پر ایک دوسرے سے اسنے قریب سے کہ اسنے تو بیب سے کہ اسنے تو بیب میں کہی نہوئے کے جنیادی عقائد کے سوا

سکموں کو حزب می لھٹ میں اتنا اختلات نظر نہیں آتا تھا جتنا کہ ابنی جاعتوں کی صفو

له اطالي كمشور تأعود انت كانظم Divina Commedia (مترجم)

و کھائی ویتا تھا، بورب کے کتب خانوں میں جزر دست مسالموجود ہے وہ جب منظرِ عام بر آئے گا توسلوم ہو گا کہ قردن دکھیٰ کے تندن پرعوبوں کا اثر اس سے بھی کمیں زیادہ ہے، جتناک اب مکت کیم جاتا ہے ہے۔

والے اس مقالے کو اس سلم کی کتاب" ور نیز اسٹویل" کے مقالہ" قرون وسطیٰ کی فکر میں مہو دیوں کا مصد" کے ساتھ لماکر پڑھنا جا ہے جوس، و، منگرد C. D. Songer) کا لکھا ہوا ہے ،

۱- س ، منک" مجموعهٔ فلسفهٔ میود وعرب" (فرانسیسی)، بیرس <u>۴۵ م ل</u>ه ۶ مار د و <u>۴۲۶ م</u>

۲- م، بارش "اسلام می فکری الهیات کا نظام " درمن) بون ، ۱۱ ۱۱ ... ؟ . ۳- بیرن کیارا دے ده "غزالی" (فرانسیسی بیرس ساف ی .

م- م ، أسين " الغز الى " (البيني) سرا قوط ، الناف يا

۵۔ ایصنا "سینط تھامس اکیوناس بر ابن رشد کے فرمبی ازات ،

(البيني)، سرقبط (مين فيايو)

۷- ایصنًا۔" ابن مسرہ اور اس کا کمتب" (اسبینی) میڈرڈ ، سماوائ پرکتا ہیں بنایت ورجہ اہم ہیں ،

فلسفه قرون وسطى كي تاريخ پرمضاين:

٤- م، وط من: "سيدط تفامس اكيوناس كاموتف ابن جبرول كي مقا

يني" د حرمن) منسٹر ، سنواع

٨ - ايصنًا: "عربي فلسفه كے ارتقاء ميں ابن جيرول كا درم," (جرمن)

۹ - سیخ در: " ارسطاطالسی اورعب سیود تلسفه اور بار بوی صدی کی منوبی نظریات این ما اور بار من کا منوبی می کا تقابل منافی منافی منوبی منافی منافی

۱۰ - ی ، گِل سُنْ: "سینط تھامس نے کیوسینٹ اگٹا کین پراعتراض کیاً،

(فرانسیی) سالر قرون وسطیٰ کی اوبی و ند ہی اریخ ' بیریں ، لا 191 ء ، می ۵۰ و ما بعد،

۱۱ - س ، ر ، س ، مبارس : " ڈ نس اسکوٹس " د لاطینی) آک فورڈ ، کے 191 ء

۱۱ - س ، فان ڈ ن مرہ ، " ابن رشد کے فلسفہ ما بعد الطبیات کا فلاعہ " (حرمن)

لڈ ن ، سم 191 ء .

مرا ۱۹ اولری: عربی فکر اور اس کا مقام آریخ مین (انگرنیری) لندن مرا ۱۹ اور این کا مقام آریخ مین (انگرنیری) لندن مرا اور کا مقاله مین انگرنیری کا کسفور در مین این کا مطالع (انگرنیری کا کسفور در مین این کا مطالع مین کا کسفور در مین کا کشفور در کشفور کا کشفور کشفور کا کشفور کشفور کا کشفور کا کشفور کشفور کشفور کشفور کشفور کا کشفور کشفور کشفور کشفور کشفور کشفور کشفور کا کشفور ک

لصنفدن کی نئی کیات دارانیان کی نئی کیات

ہندوشان کے عہبدِ وسطلیٰ ر

ا ایک ایک جھلک

جس میں تیوری عدے بیلے کے مند شاف کے سلمان حکوافون کے دور کی سیاسی متعد فی اور ما شق کمانی مندوا ورسلمان موضین کی زبانی میان کی گئی ہوا

مُرتِّبكُهُ

تيمياح الدين عبدالرجن، ام- اك،

مُعوبات خ الاسلام مولانا منطقر شافی ا در سُلطان غیاث الدین مجاله منطان غیاث الدین مجاله

کتوبت کا اور در گرخین و تحقین اور کی ایمیت و افاویت طالبان می ستر شدین اور مگرخین و تحقین اور کتوبی است می اور کتوبی است می اور کتابی است می می ایمی کی سید و افاوی کی می ایمی کی سید و افاوی کی می ایمی کی ایمی کی ایمی کی ایمی کی ایمی کی ایمی کا ایمی کتابی ایمی کتابی کتابی

مولانا کے کمتوبات کا درمراحجموم مولانا کے کمتوبات کا ایک اور حجمہوع تھا، جنائج کمتوب عدوشعت دسوم در حواب عوب نیاسلطان غیاشا لدین میں ارتام فرماتے ہیں کم کمتوبات من نیز قریب مجلدے خوام بودور شہدوہ ومعلم آبادیا دنی آید رم کیائیت

وستور ما ل تواند كرد اكر عال شود مطاله كنند "

ته مولانای زندگی سرا با تلندرامز و در ویث به علی کسی شاه وگدا اور امیرد دزیرسے نیازمندا

له موفا مدوح پر اقم پیچدان ک قلم ے ایک حتم ون معارف بابت ا دستمبرواکتو پرست کیا ہے ۔ کے کمنز بات صد دچیار دیتم رصد و کپنز ویم ،

ربط نہیں رکھا، جِنانج کمتوب بنام مولانا کریم الدین ہیں دقم کرتے ہیں :"امراء، دورا، ملوک سلامی کے درسیان روشناس ہونا اوران کی بارگا، عالی میں اعتبار و دقار طلاک کرنا ذاب ہے اور نہ پہلے تھا،اس ہے ان سے مکاتبت میں ہیں ہر ہیز کرتا ہوں،اور یہ خواہ ت کہ وہ میرے دل سے اور میں ان کے دل سے نواموش ہو جا دُل میں ایک بے سردیا، بے خانماں، دنیاسے کنارہ کش کنی نشین ہول، اولاً میرے دامن سے کوئی الیاشخص وابستہ نہیں جس کا نفقہ نتر عی حیشیت سے فقیر رواجب ہو،اور جو وابستہ ہیں وہ میری بے نوائی میں نمریاسی ہیں ، یہ جاتا تی حضرت نیخ کا صدرت فقیر رواجب ہو،اور جو وابستہ ہیں وہ میری بے نوائی میں نمریاسی ، یہ جاتا تی مختل میں ان کے دل سے خط وک بت کرتے تھے،اس سے مقصود اصلاح و تر بریت ہوتی تھی ،حب نیج

تقصود آنکه و وم آن فرنداست که باطن بر دی کتابی تهدام را دبر دی ریزم"

ایک دوسرے کمتوب می فراتے ہی کم

عونين د دوسة جرن أنجانب ميرو د بالنماس ا دنوشنه مي أكير "

ان بی وجود کی بنا پرآپ نے سلطان غیاف الدین بنگالہ سے مکا تبت فرا کی ہے ، مولانا او سلطان کے درمیان دنیا دی بشتہ سے زیادہ استواد ایک دوحانی رشتہ تھا۔ سلطان مدوح کے ام مولائ کے مطول و مختصر کمیارہ کمتو بات مجموعیں بائے جاتے ہیں، اسی دوحانی رشتہ کی بنا پر مولائ کی مطول و مختصر کمیارہ کمتور دار، برآ درعزیز اور و دست عزیز کے مخلصان الفاط سے خطا ہے کہتے ہیں،

كمة إت ك جاس ومرتب كمة إت ك جام ومرتب حضرت شيخ الاسلام مولانا حن صغير لمي الموو الدر الله مولانا حن صغير لمي المرود وجهد ورجيد تعلقات تق بعني برادر ذاد كل

الله كمو بصدوته سه وسوم كه كموب صد و يانزوسم كه حضرت نوشة وحدير نبده بيجداك كم المم مفاين معارث إست اه ما رج وايرلي ملاحة شائع بو يكيمي،

ت تبنی ، کمذ ، ار ادت و خلافت ،

كمتوات كے ديباج ميں حدوندت كے بيد تحرير فرماتے ہيں كر

می گوید بندهٔ در ویشا ل و فدات بندگان ایشان حن صنیز غفرانشدار دلوالدیه چل جاعتی از طالبان جال دو الجلال دا باعث شق د جا ذبر ذبی در ابترا دارد و ستندگر اسرا معرفت محبوب برایشان کشف شو د و با خلاص در کار آیند د بجان کل امراد شوند و دلالهٔ اسوااللهٔ خالی کنند، النماس کر دند که اسرا دکلمات دا بواسط دصول می تبات ادراک کر دند، بندهٔ در در دیشا س آل کمتو بات متفرقد دا در محبار می جوی کرد تا مطالعه این محبوعه برمتقد ان دطالبان دا موجب ترتی در جات باشد و مولف بجا تا مطالعه این محبوعه برمتقد ان دطالبان دا موجب ترتی در جات باشد و مولف بجا داسب نجات گرد د الحد دیدر بالعلمین ویلی الله علی سیدنا محد دا له جمین "

ایک مقام پُرُسْفیر ظام کی این شرف الدین احد بهاری ، اور دوسری حکد رقم ب اوی سخد کمتوبات شرفیه مدتی در مقام پُرُسِفی این شرف الدین احد بهاری ، اور دوسری حکد اعز کمال الحق عظم الله من مدت و تصحیح و مطالعه احترانهم عاصی ظلم کی بهاری بو دبولد اعز کمال الحق عظم الله مقالی دسلمه فی مرضیا تم بخشده شدی تعالی بطفیل بیران فرووسیه اور ابهره مندسا در مبنه و کرمه ، موان کا طوز می بیران فرووسیه اور ابهره مندسا در مبنه و کرمه ، موان کا طوز می بیران فروسیه اور این می افشاید داری می افزای بیران می افزای بیران می افشاید داری می افزای بیران می بیران می افزای بیران میران میران میران بیران میران می

مکتوب صدوشف ت وسوم در جواب عربینه سلطان غیاف الدین کے آخریں تحریر فراتے ہی اے دوست تحیّق براں کا بفضل اللہ کلمات بن سنبط اذکاب وسنت وسبی برکتائے۔

جس طرح بریشنین کی پر دانشفقت فرزندع زیکوامور دینی و و نیوی سے اگا و کرانے کی خواہم تمند موتی اُسی طرح پر روحانی باب اپنے فرزند روحانی کے مکا تبت و مخاطبت میں ظاہر و باطن ، دین و نیا کے ایمان افروز اور حکرت اُفرین امور سے آگا ہ کرتا جاتا ہے ۔ کمیں کمیں کتاب و سنت کی ۔ وشنی میں تبلیغ و جا دکی بھی ترغیب اور برائیت ہے کرما لک اسلامیویں کا فروں کا تسلط وظہر اور ان کوسلامان فرب ہرائم و حاکم اور ان کا والی و متولی بنا دیا اور دموز سلطن تسلط و خلبر اور اپنا محرم راز بنا گرش منوع ہے ،

سلطان كے امیداد السلطان مدوح ماجی الباس الملقب سلطان ثمس الدین بھبنگرہ كا نبیر اور

ای کموّب صد دشفست وسوم کمه بنگال وبرا رسلطان تطب الدین ایک کے عمد میابیل می اختیادالدین فحد د یا تی حاضیر می ساسایر)

اور سکند رشاه کافرزندار جمند مین سلاطین بنگاله میں سلطان شمس الدین تعبنگره ایک الوالعزم اور مدبر باوشاه گذرا مین این تدبر والوالعزمی سے اس نے سلطنت بنگاله کواس قدر دست دی که الرسیم اور شمالی بهارسے صدود بنارس کمک دبنی مملکت میں شامل کرایا رشمالی بهارس حاجی تورشم اس کے آثار با قید کا تصیده خوال ہے ،

بین سال مسلطان فیروز شاه بهارو بنگاله کو چیسینه کے خیال سے بنگاله روانه ہوا اور منیڈ وہ سر کے متصل فیروز آبا دیں خیمہ زن ہوا ، اور جنگ آز مائی کے بعد دو نوں میں تلح ہوگئی اور سلطان و بہی اور حکومت بنگاله کے حدود مقرر ہوگئے، سولہ سترہ سال حکومت کرنے کے مدید ملطان شمس الدن دنیاسے رخصت ہوگیا،

ك قاديخ فرشة كله قاديخ فرشة عاجي بيداد آثاء عاجي إلياس است" ملكه دياض السلاطين وّاديُّ فرشة .

اس کے بید اس کا فرزند عزیز سکندر شاہ وارٹ آج و تخت ہوا ، اس کے وور حکو مت^{میں} بھی نیروزشاہ نے و دیارہ نوج کئی کی، دونوں میں مقابلہ مود ، دور جنگ اُز ما ٹی کے بعد سکندہ <u>نیروز ن</u>ا ہے حصنوریں کرانقدر تخفے بینی کرکے صلح کاخوا ستگا میوا، اور نقد دعین کی سالانہ ادا کی شرط برصلے ہوگئی اسکندرشاہ نو سال حیٰد اہ حکومت کرکے داہی ملک بقا ہوں اسکی رطلت بعداس كالرما كاسلطان غيات الدين ماروك تيم مي سريراً دائے حكومت بوا، اور باخلاف ، وایت آٹھ یا سولرسال ترعی زیکن ووستور کے انتحت ماولانه حکومت کی، یا لائز ایک بداندش مسلمکن راجر اس دکینش ، زمید ار تھوریے باتھوں عام شاوت بی کرجیا ماودانی کال ملطان کاتبلیم وتریت اسکندرشاه خود فری علم اور و بیدار نخا، اور علی، وفضلارع فا و فقراک یمی قدروان تفا، اس لياس عساد تمند فرزند كاتعليم وربيت كے ليد مشهور ومقدس صوفي عالم حصرت شنح حميد الدين الكورى كومتعين كيا . جانخ سلطان كي تعليم وتربريت شيخ موصوب كى نگرانى اورىندو و تىرىيە كے مقدس بزرگ حضرت بور قطب مالم فرز ندحضرت مخد دم علائ کی مرفاقت میں مبوئی ، شیخ کی تعلیم و ترمبت کی برکت سے و و نوں تلانہ و میں علم ظاہر کے ساتے ملم باطن احسان وعرفان كامبى ذوق بيدا مهوانا وروونول اپنے اپنے رنگ ميں سكاز ُروز كام ملطان کی امنندا و وصلاحت اسکندرت و کی و و بو یا ب تھیں دا کیس سے سروا ولادی و وسر سے صرف سلطان مدوح تھا،سلطان کی صلاحیت کی شہادت مورخ فلام حسین سیم له سكندرنناه براديندارتها، ميندوه كح هنگلون مين آبادي سعدد درايك مسبد مسجد آدميزام كاشده ولايد ميرتميركيتى معاحب دياض السلاطين تحريركرتي بي كرفق آل دا طاحفا كروه الحق خويستي مساخة وميلغ خطير وتيميراً ن ھرن شدہ باشد معی اوشکرر بود کے حصرت فوا مِعین الدین سخری احمیری کے صلفا و میں دویز رگ شیخ حمید الدین اگرم ٠٠م الله عشود من ايك بشخ حميد دلي ، وومرت بين حميد الدين صوفي اكوري مكن بحرك ي وومرت يزوگ مون الرات

توشخصيت معلوم ب

صاحب دياض السلاطين ان لفظول بي ديني بس كر

ا زن و بحر کیک سیستمی بر غیات الدین کر در حسن اخلاق و جمین اوصات بر عمبر مراور ا

ناین و درامورسلطنت و جهاندادی اسب ولاین بود"

اُزار ان دوصا ن کی بنا پرسلطان کی زومرًا ولیٰ غیاے الدین سے حد کرتی اور اس کے دریے ر پاکرتی تنفی .ایک دن اس نے سکندرشا و سے سلطان کی شکایت کر کے مشورہ دیا کراس کو قید اس كى تكوين تطواكر ائد هاكر ديا جائد ، سلطان في جواب ديا:

چ ل غياث الدين ليرخلف است وليافت ملطنت واود كومًّ صد جان من الباش الش ملطان كاملى د إطنى صلاعيت | يولانا موصوف نيجى اكنز د ببشتر كمتو بات ميں سلطان كى على د باطنى ملاحية و كى ترصيف كى ب ، جنائج فراتى بى ك

" در فرمان شاه کرستون دملو با نواع دُر روح امېرمنا نی بود اين د باعی بو د

و المست بشراب ذوق باطن مرخش بدام شوق إطن

يجرعه بكام اي كداريز اك خسرد ج ق ج ق إطن

اگرم منیاد بودم مرازی رباعی مست کرد."

اسی مکتوب میں دوسرے مقام بر فراتے ہیں کہ

گواهی می دسم کری سبحانه و تعالیٰ شاه را اندسانی ضطے دافرعطا کروه است وقیم کلمات در ویناں د وتون بعانی و رموز آں نصیبۂ عظیم کرامت کر دہ ادصو دکھر خات صوركد" وأنكم الملك "أكريوسف وارشاكراً شا وكريد وب قدانيتن ملاك وعلمتني من ماومل الاحاديث شاوراً علم برد"

له کموب صد و بنجاه دکم

ایک دوسرے مکتوب میں رقم طراز بن ف

برروے زیں نظب من ازسلاطین روے زمین می تعالی ایں ہم نعمتا آل فرزند را دادہ است کم نیک تبول افتادہ است دیگر ہجا رکاں بدال مملکت ظاہر کر کا فرال بدا ہم خداے تعالیٰ دادہ است مغرور اندہ اند اندی عمر سنانی نیک بے ہم ہ اندہ ایک علم دعودوسی منانی نیک بے ہم ہ اندہ ایک علم دعودوسی در اندی سنا میں دائر دائر دشکورا ایں را دائر دشکورا ایں را فراموش کمن

اسى كمتوب بي أكر فرماتے بي كر

ترانظن من إطن إك وفهم معانى بسيار معطاب رب الممن افقاده است وذاالط في معانى بسيار معطاب رب الممن المناء في معانى المناء والمن المناء المناء والمناء المناء والمناء المناء والمناء وال

ایک دوسرے مکتوب میں رقم کرتے ہیں کہ

" بحد الله اين ركن زمن إو شاه برخروار مادا براد واي مملك فل برامست واز

، كمه باطن اخلاق حميده محبت شأنخ وعلى بالنَّا البِنْ وجود وسفا ونسجاعت ديم عاليركر المذ "أن يجب سالى الامور ديكره سفا نها» ذات مبارك دامجوعه صفات سينه گردانيد بشكرواممة كيورتخ ريخ رائز بات بهن"

تدم روندگان داه خداے چ ل در ویش دیر کلم مهاے آسان طابیر بطیر مجنا حید گیرد وسایئر دانت برناج وافسر سلاطین انداز د

ر لا کی شفته سی درخر مر به بیمه اسلطان مدوح کی باطنی صلاحیت او بلبی سلامت کی بنام پیولانا این در کی سانق خط ایشنفذت اور دنیوی و دنیا وی سرتهم می خیرخو بهی فرمایک تقی اویک

ر مذرب و المراكد المراكب مد و بفاد ومغم على كمزيا مد وتصب وسم

كمتوب بي محبت وشفقت كا اظهار اس بيت سے كرتے ہيں.

جنانی در د لم عاضر که جال درهیم وخول در دگ زا موشم نهٔ دینچ که دینگرونت یا د آلیٔ

سلطان کی خراہی و د عاکمو ٹی کا حذبہ اس قدر تھا کہ کم منظمہ کے زیانہ تیا میں سلطا کو تخر رکرتے کیش کو

ایں بیجارہ نذر کر وہ کہ در مقابات مترکہ برکجا کر برسد باوشاہ را و عاسے مزیر وکشاد کار کمندانشا، اللہ تعالیٰ

له كمتوب عد وشفت وسوم مله كمتوب عد وشفت وشم مله كمتوب عد و بنجاه وجهام

منادف نمبر۲ طبد ۲ ۸

انشاءالله تفالي ،

ایک دوسرے مکتوب میں قم طواز بیں:

وللدعوات تا تعريليغ أي فقر اجاعة از ورويتان وروعات تناه است كن

اجبيب دعوة الداع اذا دعاك الخ طاعات وتهات براوروه إد أمين مجد و تنال -

ايك كمتوب مي رقم طراز بي ك

بخدمت نيكومحقن است كراي نقيريم عدو بجباغايت محب أل فرزند ونيكوخوا واست

وى مجت ونيكوخواسى فى كفتن وصلحت إزينوون والاخاينت است درحتوق محبت

سلطان کا ذوق ادب اسلطان علم دا دب کا ذوق میلیم، کھتا تھا اورنظی فیٹر دونوش اسکورسترگا ، عالی تھی ، خود شاع اور شعراء کا قدر دان تھا ، اس کے دامن دولت سے ادبا ، دشعراء کلی دالبتہ تھے ایک بارسلطان بنگا کہ کے مشرقی حصد کی سیرو سیاحت میں مصروف تھا کہ کسی سخت مرض میں بلا جو گیا ، امید زیست باتی نے رہی ، اس کی تین بیویاں تھی ہمرا ، تھیں ، جن کے وعفی نام منر د ، گل ، کر اتفاق کا کہ شعن مورک کے ان کو وصیت کی کر اس کی و فات کے بعد و ہی تعنوں غسل ویں گی ، کمراتفاق سے سلطان کو شفا مو کئی ، ادر وہ اس نام زدگی کو فال نیک تصور کرکے ان کی طرت بیش انسین التی انسان کو شفا مو کئی ، ادر وہ اس نام زدگی کو فال نیک تصور کرکے ان کی طرت بیش انسین التی انسان کو شفا مو کئی ، ادر وہ اس نام زدگی کو فال نیک تصور کرکے ان کی طرت بیش انسین التی دونری میدونوں نے ازرا ہ حمد انتیں عنیا لا کہنا شروع کیا ، ایک روز ان تعنوں نے سلطان سے اس کی شکایت کی ، شا ، کی : بان سے برجستہ یہ مصرع لاگی گی ،

کی ساتی حدیث سرو وکل ولاله می رود

گراس کا دوسرامصرع ذہن میں نرآیا ہو ور بارکے شوا کوطلب کرکے مصرع طرح بیش کیا، مگر کوئی دوسرا دل بیندمصرع نرکهرسکا، اس وفت اس مصرع کواس دورکے شاع بے بدل

ه کمتوب صد وجهل ونهم ساه کمتوب صد و تصب وسوم

سان الينب حافظ شيرازى كے باس قاصد كے ذريعيم وي الف بھيجا ، اور حافظ كو سكال آنے كى دعوت دى ، اسان الغيب نے برحت و در سرا دلجب مصرح كديا دى ، له و

ا در بوری عزل کدکر قاصد کی معرفت رو از کر دی ، اورصوبت سفرا ورکبرسنی کے باعث خود عاصری سے معذوری ظاہر کی ، صاحب ریاض السلاطین رقم طراز ہیں ؛

سلطان راای مصرع به خاط گذشت "ساقی صرین مرو د گل و لا لری رو."

معرع دیگر ز توافت ہم رسانید واڈ شواے اِ پُرتخت ہم کے دذعمد ہُ معرع دیگر نہ توافت ہرا کہ اس سلطان مصرع خود را نوشتر،مصح برسول بخد مست خام مرالہ سی منافظ برشیراز فرت دوفاج مافط فی البدم مصرع دیگر فرمود ایں بحث باٹلا ٹمغیاد می دود

د غزلے تمام نبام ادگفته ژمت و <u>"</u> وین میراند دارگ زیشه بعولی میراند نیز زیری کردیک چهریز زیری کاربار میراند لکر

متفيد مونا عالى، جنائي طرح كايمصرع بيجا اور خواج في يغ ل كككر بيجي.

ساتی صحبت سرووگل ولالرمی رو می این بحث بانگانه عند لرمی رو و شکرشکن شوند مهم طوطیا ن منبد زین تندیا رسی کر به مبرگاله می رود

صافظ نشوق مجلس سلطان غياية بالمنافع على المنافع المنا

احروم شرع در مدل كترى ما حب رياض السلاطين رقم طرازي كر

المحق سلطان غياث الدبن إوشاه خوب بودو درمثالبث تُمرع تُمريع بُمرتو مّا مرزشُد"

اس کی تا ئیدیں بیستی آموز وا قد نقل کیاہے کر ایک موقعہ پرا تفاقاً سلطان کا تیرمبک کر ا کے بید ہ خاتد ن کے فرز ندعزیز کو لگ گیا ، ہو ہ نے قاضی وقت مولانا قاصنی سراج الدین کی عدالت بي استفاتر كرديا، تاصلى صاحب كوربينانى موى كراكر إون « كى رعايت كرّامون توخدا کی مدالت میں ، خوذ ہوتا ہوں .اگر با د شاہ کوطلب کرتا ہوں توانے لیے خطرات ہیں ، مگر عد د الضات كے بیش نظر قاصی صاحب ايك بياد ه إدشاه كی طلبي كے ليے رواز كر ديا، اور خود وره زیرمند ر کد کر عدالت بن مبیطا، عدالت کا بیاده محل سلطانی کے قریب مبنیجا تو حضوہ شاه ميں رساني كى صورت نه بإكر د ذان دينا شروع كردى ، بإد شاه بے وقت اذان كى أواز س كرمو ذن كو حاصر كرف كاحكم وأرها حبوب في لاكرها حركيا . إوشا وفي اس ساس إنك في الم كاسبب دريافت كيا ، اس نے إ دشا ه كو محكرة قضا مي حاضر جونے كاحكم شايا ، يستكرسلطان نوراً ا تھا اور بیا یہ ہ کے ہمراہ عدالت میں عاصر ہو گیا ، قاصنی نے اس کے اعزاز و اکرام کی طرن كوئى توجه زكى اورحاكما نه اندازين كهاكريه سبو مستعيث ب. ياس كوراضي كرك استغاثر الطوا ياسزاكے ليے تيار دہيے ، جنائح سلطان نے بہت كي نقد ديكر بيو ه كوراضى كركے قاضى بيے ع صٰ کیا" اہیا القاصٰی اینکے صنیفہ راضی شد' قاصٰی نے صنیفہ سے بوحیاہ تیری داورسی ہو ا در توراضي ہے ؟ ضعیفہ نے جواب ویا، بال میں دعوی اٹھا لینے پر داصی ہوں ،صنیفہ کا حوا سننے کے بعد فاصنی باوشاہ کی تنظیم کے لیے وطا اور مند پر سجایا یا ، اس وقت باوشاہ نے مبل شمشیر کال کر قاضی سے کما کرمیں مکم شرعی کی معیل کے لیے حاضر جوا تھا، اس وقت اگر آ ب میری رعایت کرکے سرمو مجی حکم نفرغ سے تجاوز کرتے تو اسی شمشیرسے گرون اڑاویا، قاصی نے بھی منے کے نبیج سے ورہ کیا ل کروکھایا کرمیں تھی درہ کیکر مبیّا تھا ، اگراکسے حکم شرع کی نمیل میں ذراعبی تقصیر مہوتی تو برخدا اس درہ سے لبٹت سرخ وسیا ،کرڈوالنا. رسیڈبود ^{بل}آ

ولے بخرگذشت، باوشاہ نے خوش ہوکر قاضی صاحب کو افعام داکرام سے نوازا، وامن شرعت تمسک اورحس بنرع میں بناہ جوئی کی اکد کرتے ہوئ مولا انتحر رفز ماتے ہیں برعیش کدور بناہ مولیٰ راند ہنیا گر گی گوارا باد . قرمۂ فال اَنفرز ندسبارک وسمیون

إ د بالني واكه الامجاد

سلطان کی عقیدت بنید وه نتر بعین کی رو مانی فضا، باپ دا دا کی سلاست قلبی . شیخ حمید الدین اور اور ایساست قلبی . شیخ حمید الدین افسار ارا دت بناگوری کی نیمین مختِن تعلیم و تربیت ، نور قطب عالم کی دلنواز رفاقت کا انرسلطان مهر در حکے قلب و قالب ، ظاہرو باطن د د نول پر شراا در اس میں زیر دورع

ا در نقرا وعرنام محبت ا دراصلاح کا بدرا ذون بهدا بوگیا.

بیند و م از و م علاوا کی اور محذوم مبال الدین تبریزی کے قد و م میمنت لزوم، مخدوم دا جابیا ابن ، می و م علاوا کی اور محذوم بور قطب کی سکونت سے روحانی فضا بداتھی و سلطان شمس الدین محذوم راجا بیا بی سے اسی والها : عقیدت رکھتا تھا کرجب فروز م بورے بشکر کے سابھ سلطان کا قلوی محاصرہ کیے ہوئے تھا راسی از شریخد وم شیخ راجا بیا بی کی وفات ہوگئی ،سلطان یخرسنکر فقراز لبس میں تندیجا بر شکا اور مازیجازہ میں نمر کی موکر بھر تعلومیں لوٹ گیا ؛ سکندر شا ، محذوم علاوا کی سعقیدت رکھتا تھا، وساحب ریاض السلاطین کھتے ہیں ابتدا محذوم لوز قطب عالم سے عقیدت رکھتا تھا ، صاحب ریاض السلاطین کھتے ہیں کی سلطان غیاث الدین از ابتد اے حال باحضرت لوز قطب عالم قدس سرہ اعتقادتهام داشت و بدت العم ور فدمت قطب عالم قاص نشد ۔

مون ایکی مکتوبات سے ظاہر ہے کر حصرت شیخ الاسلام قطب عالم محذوم الملک اور خود مولانا مظفر شمس کمنی کے اراد تمندوں کی ایک جاعت چیگانوں منظم آیاد، سپڈوہ تمرین ا در بنگالرکے دیگر حصص می تعبیلی ہوئی تھی، جب سے حصزت مند دم الملک اور مولانا مکاب فراتے اور ان کے احرار پر کا ہے کا ہے برکا لرکا مفر تھی کرتے تھے، ان وجوہ سے مولانا کے علم و تقدس کی شہرت برکا لرمی بھی تھی ، اور سلطان می روح اسکے علم و تقدس سے بہت متاثلات ایکا عقد یرتمند تھا، جبانج آپ کی خدمت میں حاجز ہو کر فاہری ومعنوی صحبت سے شمرت یا ب ہوا اور مرکا تبات کے ذریعہ شریعیت وط بقت اور حقیقت ومعرفت کے امرار و رموز مگال کرکے دنیا دویں دونوں یں اعزاز داکرام حال کیا،

مولاً كاسفرا در زيام بنگاله سفر بنگاله اور قيام بنگاله کې بټ مولانا دقم طرازې که اي نقيرورشرمنظماً با د نفهنل الله بنظيم دريه بښترز ام مرا برست سايق تفنا سايي است تا نفينل الله وکرم کې خام کشيد "

سلطان کے اظہار اداوت کے بعد اس کی التماس واصرارم آب فے بار إیندوه کا

سفرکیا درسلطان کے جہان رہے، خود تحریر فراتے ہی

ا ہے مهان شارت کبڑت مزاحمت تنگ نیابیٰد

گرخ ای کرمج لک دلم امروز کج در: بسیار یچ فک کمینیا بی مارا

ایک دوسرے کمتوب یں ہے

اذموسم جاز جاراه گذشته است مشت اه مانده دوی بدت بهان آشاز مها بیرن املی لازال حالیا سیرد کرده میداز جاراه حلاصحت یا فتراست '' (با تی)

قاسِم کا ہی کا وطن

اذ جناب عا فط غلام ترضیٰ صاحب کم اے بکچوا دعوبی الد ابد نومیوی اندون سے ملک کا دی ہے اندون سے ملک کا دیک سے مت میں اور کا ایک سے میں وہ اکر اور حق صاحب بر وفعہ شعبہ فاری سلم اور نور ای معلوات مقالہ فارسی کے ایک غیر معروف شاع کا آبی کے حالات و اندار براسلا کے کلی میں شائع موا تھا تہین سال بعد انتھوں نے اس کا دلوان بھی پر وفیسسر مسعود حسن رضوی کے ملوکر نسنے کی مدونیز دو سرے ذرائع سے مرتب کرکے شائع کیا ، اس مقالہ میں فالب کسی اضافے یا اصلاح کی گنجائین ریتھی ، بقول ڈواکٹر نزیر احمد :

"اعفول فے وو اکرا إوى حن نے) كا بى كے حالات بڑى توج سے جي كيے

اوراس كمكنده اشاركا بيه جلاني ي تحيين كافق ١٠١ كياب."

عصر معنی ڈاکٹر نذیر نے اس کا استدراک د دِسطوں کے اندر معارت بابتہ اگست وستمر میں شائع کیا ہے، ڈواکٹر اُ وی حق صاحب کی شخصیت اتنی معروف ہے کدان کا تعارف مووا ذ عمد حاصز کے فارسی اسائذہ میں انھیں بین الاقوا می شمرت حاصل ہے، وہ محق نہیں ملکر تحقی گڑیں۔ ڈاکٹر نذیر احمد صاحب بھی نے لوگوں میں اپنی محنت وجفاکشی اور کثرت مطالعہ کی بنا پر ایک نمایا رحیشیت رکھتے ہیں، فارسی ادب کے ان دواستادوں کے مقا لمبریں راقم کی حیثیت نہیں کہ وہ ان دولؤں کے درمیا ن مختلف فید مسائل پر محاکمہ کرسکے،

نکین ان دونون محقق کی تحقیقات کے سلسلے میں ایک سلد ایسا آگیاہے و فارس ادبیا

كانىيى ملكواسلاميات كاب كاتبى خواه ايران مين پيدا مهوامويا نوران مين اس اختلات مولدے اس کی فارسی شاعری برکھ اڑنئیں ٹرا اس سے مسلد کہ کا بی سیاں کا لی تھا یا "میا ن کالاً" فارسی ا دب کا نهیں ملکہ ما لاک اسلامیہ محجزا فیرکا ہے، جو ایک فارسی ا د بکے ات ذکے وائرے سے اِ ہر کی جزیے اور اس کی تحقیق اسلامیات کے طالبعلوں کا ح ہے، یہ عاجز بھی اسلامیات کا ایک او نی طانبلم ہے اور میراموصنوع تھیں ۔ امام اشعری اور استعر براس سلسلے میں جو تفی صدی ہجری میں عالم اسلامی کی ندمبی حالت " کے عنمن میں حب کا مطالد اشوی افکار کے بیں منظر کو سمجھنے کے لیے میرے لیے اگزیر تھا، تھے عالم اسلامی کے قديم حغرافيه كاخصوصية مطالعد كرنايرا ، كاتبى كاوطن مبال كال موياكوفن ببرهال اسى حفرا فيا في خط مِن مقاحس كفيسلى مطالع مِن كرر بالمول ، اس لي مجهد اس مجت يركي كن کی جرأت ہوئی خصوصاً جب میں نے دیکھا کر بحث جغرافیائی ادہتے مٹ کرکتب لغت کی طرف متقل ہوگئی، شاید اس معدرت کے بعد میری اس جبارت کو وضل ورمعقولات سے تبسرنه كما عاشے گا،

ڈاکڑ اوی تن صاحبے کا تھی کی جائے ہید ایش میاں کا ل بنائی ہی ہو ہم تفذ و نجاراً کے درمیان ایک بہاڑی علاقہ، فراتے ہیں:

Abdul Qasim.i. Kahi was born c. 868

at Mian hal, a hilly tract between samargand and Buhhara

(الرائزيرية) حب كواس الخارم، وه فراتے بي : - الرائزيرية) حب كواس الخارم، وه فراتے بي :

. كاتى اود دولدكون كى باك ميال كال زود دياعيم نيس بوسكا "

ان دورن قولوں میں جھے کون ہے اور غلط کون اس کا فیصلہ قوبید میں ہوگا،البتہ
ایک جیزاسی منزل میں طے ہوگئی کہ ڈاکٹر آ ایک جیزاسی منزل میں طے ہوگئی کہ ڈاکٹر آ ایک جیزاسی منزل میں سے ہوگئی کہ ڈاکٹر آ ایک جیزاسی کا ہی سیال کا کسی بیدا ہوا تھا '' اس کے برخلاف ڈاکٹر آ نہ آ مات کے تولین تذبیب دا ضطاب ہے، وہ نظعیت کے ساتھ یہ کتے ہیں کرقاسم کا ہی سیال کا میں بیدا ہوا تھا '' کوئی ہیں ہوا تھا '' اور نہ تھی طور پریف میل کرتے ہیں کہ وہ 'کوئی ہی بیدا ہوا تھا '' کوئی ہی بیدا ہوا تھا '' کوئی میں بیدا ہوا تھا '' کوئی ہی بیدا ہوا تھا '' کوئی ہی بیدا ہوا تھا '' کوئی ہوں کی حانب معلم ہو اسی کی حانب معلم ہو کا جانب معلم ہو کے جس میں مکھا ہے :

« مولدش قلعد كام ست دبت (مبب ؟) تخلص بهال است.

یں نے اگت وستمبر کے معارف بار بار بڑھے الیکن میں یہ نیصلہ ذکر سکا کہ قاسم کا ہی کے وطن کے باب بین خود ڈاکٹر نذیہ صاحب کی کیارا ئے ہے، آیا وہ کو فن کو سید شار "الیہ رہینی کا ہی) کی جائے دلاوت سجھے ہیں جمیسا کرتھی کا شی نے فلاصتہ الاشعاریں مکھا ہے یا اسکا مولد قلعہ کا دکو سجھے بیں جیسا کرتھی اصفہائی نے موفات العاشقین میں مکھا ہے، مجھے اپنی کو آن فہم اور نیارسائی کا اعتراف ہے کہ میں بار بار ان کے قابل قدر مقالے کو بڑھنے کے با وجودیہ نے میں کار کرا مورد کے اوردیہ نے کہ میں بار بار ان کے قابل قدر مقالے کو بڑھنے کے با وجودیہ نے میں میں میں کی سیجھ مرکا کر ائر وہ کہنا کیا جاہتے ہیں ،

اگر ڈواکٹر ڈواکٹر ندیرصاحب خلاصتہ الاشتحار پر اعمّا دکرتے ہیں کر کا نہی کا دطن کو فن تھا تو عجر ڈواکٹر کا دی تھی سے اس بیان کو عجر ڈواکٹر کا دی تھی صاحب پر یہ اعتراض کیون کا دونات الماشقین کے اس بیان کو کُرُکا ہی کامولد قلعہ کا آ ہے، خلط قرار دیتے ہیں ، اور اگر وہ اسے ، و نہ کرتے تو وطن کے سلسط میں ان کامفروضہ غلط موجا تا '' فل ہرہے اگر کا بھی کی جائے ولا دی کوفن مجو تو قلعہ کا رق کا دوکریں یا فلیم کا ، خواہ ڈاکٹر کا دی صاحب دوکریں یا

اس میاس عاج کے خیال میں ڈاکٹر ندر احمد صاحبے قول میں تذیذ ب واعنطرا آب اور اس کی رسائی میں ایس نشایک ہے ، ہما داخیال مقاکر وہ کثیر المطالعة محفق ہیں اور اس کی رسائی میں ایس ایس کے محفوظ است کک مون ہے جن کی طرف ڈاکٹر الم رحمت دسگر تذکروں کے بیا ناست کو بھی میٹ نظر دکھا موگا ،''جن کو ڈاکٹر اور احفوں نے بڑی نظر اندا ذکر دیا ہے یا فلط قرار دیا ہے'۔ اس میٹ نظر دکھا موگا ،''جن کو ڈاکٹر اور تحق سے نظر اندا ذکر دیا ہے یا فلط قرار دیا ہے'۔ اس دست مطالعہ کے بعد احفیں جا ہے تھاکہ وہ اس باہم دست و گریباں بیانات میں عاکمہ دست میں تو تنقید کی کو فی بر ہربایاں کو کئے اور اس کے بعد قطید سے ساتھ ایک غیر مہم دائے متعین فراتے ،

موسکتا ہے کہ ڈاکٹر اور تحسن صاحب کی رائیں غلط موں ، مگروہ قاری کو خلجان و تذخب میں نہیں حجود تے رہر باب میں اعفوں نے ایک نظی اور فیصلہ کن داے دی ہے، اگرید رائیں غلط تغیس تو ایک صاحب النظر نقا دکی حیثیت سے ڈاکٹر نذیر صاحب فرض تقاکہ وہ ڈواکٹر صاحب کی جس رائے کی تصنیف کرتے ،اس کے مقابلے میں اپنی رائے جی تطعیت کے ساتھ ویتے .

برمال اس سلسلي ي عادمسلي بدا موتي بن:

١- أيا قاسم كابى ميال كال بي ميدا موا تقا، جسياكه واكر المواع دى صاحب كا

خیال ہے ،

ب . يا ده كونن مين بديا مواعقا، جديه كرا الكط مذريها حب في خلاصتر الاستعارك

والے سے لکھا ہے ،

معاد مث نمبرا علد با ۸

ے۔ اِوہ قلعہ کا ہیں پیدا ہوا تھا، ہیساکہ ڈواکٹرند پر صاحب عوفات العامقين کے قوا سے مکھاہے ،

اس تصویب کے بعد اختلات کا سوال ہی بید انہیں ہوسکت، جنانج ہیں نے بھی فاموشی سے اس بجث کو جہال بھی وہی جھپوڑا اور مزید کا وش دیکھیں کا ارا وہ فضح کر دیا. بدالیونی کی متحنب التواریخ بڑے کام کی اور دسویں عمدی کے مند دستان کی ذہنی وفکری عالت کا آئینہ ہے ، بیول بھی میں اکٹر اس کی ورن گر دانی کرتارہا موں، ایک ون ورق گروانی کرتے کرتے ایک عجیب چزنظرا کی ، پہلے تو اسے اتفاق سمجھا، گر جتنا مطالعه کیا معلوم مواکرنهیں وہ ایک کلیہ ہے بدا تو تی کی ایک خاص وصطلاحی زبان ہے، اور مدح ویا وم وہ اس میں اسراف نہیں برتتے ، اس کی تفصیل بیان کرتے سے بیشیر مناسب معلوم مہوتا ہے کر جو بھے سوال کے ضمن میں ڈواکٹو نذیر صاحب کے استدلال کا جائزہ لے لیا جائے ، فراتے ہیں : -

، آئين اکبري ميں عرف کا نقره کھنگنا ہے ، اور پر نبوتا تر "کالی' میں "یا سے نبت'' زیادہ قربی بھت ہوتی .

د ٢) ووسرے يركو يون مِندوستان بي بدت عام هے بيني اس" ي كوموو

كے بيائے مجمول برھيے توبات عات موجاتى ہے.

(٣) متیرے یک متحب التواریخ بین برایونی نے قاسم کا ہی کاعنوان قائم کرکے میاں گا کے ام سے اس کا بیان نیروع کیا ہے، اس سے صاف طور پر بتہ علیا ہے کہ میاں کالے اس کاعون تھا ، اس لیے اس کوکسی مقام کی طون منوب کرنامیح منیں ہوسکتا،

دمى جوتے يكر فلاصة الاتعاركا بيان نمايت واضح بورس بي صواحةً نه صوف اسكا

وطن دیاہ ملکون کے اجداد کے کوفن میں سکونت نیر یہونے کاملی بیان ہے ؟

اس میں سے پہلی دلیل کے بارے میں ہنایت اوب سے عض بے کا اور کور کن بیماحب کو تو عن سے کو گو اکٹر کن بیماحب کو تو عن کا فقر و گفتا ہے ، یہ سی ہے کہ اردویں عون سے علم کی وقتم مراد ہوتی ہے جُرِی ہی تہاں ہو جائے " نیکن فارسی ہیں اس نے مفہوم سے کوئی واقف نہیں ، کیا اچھا ہو کا اگر ڈاکٹر نذیر صلا اس استدلال سے میشر فر منباک آئند راج کو دکھے لیتے ،

عون بضم شناخة ونيكوئى وجوانمردى ومفاوت ودمين وام انج بنل تخشق كم دك ومنى وريا ونشأ خلكي ضد النكر" الخ

لغت کی اس تصریح کے بدعوت کے جمعنی بیاں لیے جاسکتے ہیں وہ ہیں شناختہ الیے الیے ہاسکتے ہیں وہ ہیں شناختہ الیلے ا آئین اکبری کے نقرے قاسم کا ہی عوت میاں کا لی "کے معنی ہوئے" قاسم کا ہی جمیاں کا کے نام سے بہانا جا آتھا"اور کے نام سے بہانا جا آتھا"اور ہیں مفہوم ڈاکٹر آودی ما حب اور ان سے پہلے بلوخمین نے سجھا ہے ،

دوسری دلیل کا جواب بھی اس میں اگیا، حقیقت یہ ہے کہ آج عوف کا جرمنہوم رائے کے ہے وہ نیاہ، ملکر یہ کنا چاہیے کہ ارد و کا ہے، فارسی میں اس کا میفہوم نہیں، حتی کہ فرسنگ اندراج کے زمانے میں بھی نہ تھا، اولفضل کا زماز تو اس سے کمیں زیا وہ قدیم ہے، رہا و اگر نزیرصاحب کا میشورہ کر" ی کومعرون کے بجائے مجبول بڑھیے" کچھ ذیا وہ صائب نہیں ہے، اس سے بات صائ تو کیا ہوگی مجھے آندنینہ ہے، بالکل ممل ہو جائے گی، اس کی تفصیل میں ہو جائے گی، اس کی تفصیل آگئی رہی ہے،

تیمری دلیل کے سلسلے میں یہ عرض کرنا ہے کومرے سامنے نتخب لواریخ کا دہ اید میمری دلیں اور کے کا دہ اید میمری دلیں اور کی کا دہ اید میں حوالہ دیا ہے) بدا یونی نے قاسم کا بھی کا عوان قائم کرکے "میاں کا لی کا بی "کے نام سے اس کا بیان نثر وع کیا ہے۔ مینی "میاں کا لی" (بیائے معرد ف) مکھا ہوا ہے بمعلوم نہیں ڈ اکر آنڈی ت حد نے اسے کس طرح "میاں کالے" (بیائے محبول) بڑھ لیائے آگر کسی اور نسخ میں انھیں بیائے محبول للا تھا تو انھیں اس کا حوالہ دیا جا ہے تھا، کلکہ کے والا انہا نے معرد ف کی موجود میں بیائے جو للا تھا تو انھیں اگر کسی مخطوط میں بیائے جو لی معرد ف و محبول کے استعمال میں اور د د فارسی کے موجود و و رسم انخط کا الر ام نہیں کرتے تھے ۔

چوتی دلیل مفضل تبعیرہ دوسرے سوال کے حنمن میں اُ سے گا، اس کا جھٹل میہ ہے کہ تقی گاتی کی یے واحت کہ" سیدمشار الیہ در کوفن متولد شده" اس بات کے منافی نہیں ہے کہ کآئی می<u>ان کا</u> کم میں بیدا ہوا ہو ہیکن ان وونوں قولوں بی^{ں تطب}یق وہی کرسکتا ہوجو مما اسلامید کے قدیم خرافیدیر بوری سکاه رکھتا ہو،

اس سوال پرتبره فتم کرنے سے بشیرو و باتیں عن کرنا عزوری بیں . ۱- اگر على سبل النزل يرزعن على كرايا عائك رواكل ندير صاحب كى Rending بی جے مینی کے سیاں کا لی "منیں بلک سیاں کالے[الشّخال سودیا Mr. Black ہے تو قرائن اس مفروضہ کے منافی ہیں جس کی تفصیل یہ ہے:-

كابى مندوسان ميں بيدانميں مواتھا، خواہ ايران ميں بيدا موا مويا توران ميں يا ا نفائت ن مين ، كم از كم مندى نزا و مهنين تقا . وه ايك نووار دايرا بي نفا . جوالا ⁹ يعين ترا نوے سال کی عمر میں شالی مندوسان میں آیا تھا، جب کراس کاعلم، کنیت، وف القب ا ورخلص وغیرہ سمبی بخیرۃ ہو چکے تھے ،اس لیے اگر "میا ل کا لے" اس کی عرفسہ تھی عبساکہ وْاكْرْنَدْيْسَمْنِ بِاوْرْكُوانَا عِابِيِّي تَوْسَدُوسَيْنَ ٱلْحِيصِ قَبْلِ لِلَهُ عَالَبًا كَابِلَ بِهِجَيْت بھی پہلے بڑیکی تھی ،گراس می کاعون ہندوستان میں عام ہو تو ہو، اوراوالنهر ما نواسان میں جواس کا مولد و نمشا تھا، نہ اس فسم کی عرضیت کار واج تھا اور نہ اس کی کوئی مثال کہ ت ب - یں نے اور یوعن کیا ہے کر نتخب التواریخ کے مطالع یں مجھے ایک کلیہ لما دہ یرکر برالیونی کی ایک اصطلاحی زبان ہے ، اور مرح ہویا ذم رہ اس کے استعال میں اسرات نہیں برتنے ، مثلاً على معقول كے ليے وہ لاكا لفظ استعال كرتے ہیں ، مثلاً " للبير محد شيرداني لاس خوش فهم اعلى ادراك بود" [نتخب لتواديخ عبد مل

علىا ب معقول ومنقدل ك ليه وه مولانا كالفظ استعال كرفي بي ، شلاً

ممولانا عبدالشرسلط نبوري از مخول علمات زبال وسيكام وورال بود

خصوصًا ورع بيت واصول ،نقرو آريخ وسائز نقليات عنا تضانيف لأنقر القداست كـ (ايفا)

شَائخ وصوفيك ليه وه شيخ كالفظ استعال كرتے بي ، شلاً

" شَخ سَلِم شِنْ از اولاد محدوم شَخ فريد كَغ شكر قدس الله روحد ومل اوازد لل

است وننبت أابت وبعيت بخوام الراسيم دارد " (الصَّاص ١١)

جِ تَقَالفَظْ "ميال" ب، اور بداليونى "ميال" كالفظ استعال كرفي مي بدت زياده

احديا ط بيت بي ، الحفول في علما ؛ ومشائخ بي سے مرف ان بي نفوس قدسيه كو اس

لفظ كأستى سمجهاج " لما كك باباس بشر" اورخلوص محبهم عقر ،مثلاً

١- "ميال عامم سنبلي قدس الله سرو صاحب كما لات صوري ومعنوي است ،

وعير تحصيل ملم عال برونالب آمد وتركقيل وقال كرده اداده باستاذ خودشيخ عززالله

دانتمنه طلبی کداز علما ب بشرو مشارئخ مقندات روز کاراست آورد حضرت

شِخ درسنه نهصد وشهدت ونز (۹۹۹) بجرار قرب ایز دی داسل شد رور دمین دنشند

تاريخ اوست طيب الدخراه يكرا الفياص ٢-٣)

۲- "مياں حاتم سنبلى شاگرد مياں عزيز الله طلبنى است" (الهنأص ۲۹)

٣- بُهياں شَنْح محددمر باحضاء احضر بحيت عامكن فرمووند ومن برزاں بوسلية

ميال يَنْخ محد حبت گرفتن رخصت مضطرب بودم '' (١ يفناً ص ١٩) .

م -" د دنت دروقت و داع بوسيلاميان عبدالواب كراز فلف اصحابطوني

لهم دخن مكب بود، وعن كردم " (الصِناً عن ٢٠٠)

ه - "زبانے کو نقراز لما زمت حضرت میاں تینج واؤد قدس الشریم و العزیز و ز ینجاب إزگشته ک د ایمناً ص وس

٩- " سيال وحير الدين از علما عكما و و ذكار وصاحب صلاح وتقوى وعجابه است وبرجا ده تفريعية ستقيم در درگوشهٔ قناعت عقيم - دائم بر سعلوم دني انتقال دا - (رمس) ۵- "میان عبد مشرنیازی سرمنبدی درسنه نو دسامگی درسنه (۱۰۰۰) بزاد ازی سرائ متعاررخت درحوارحضرت پر ور د گارعز شانه برو ۱۰ سکنه امنرنی اگل علیمین " (ررصه) متعا ۸- " شَيح الواحق لام درى از خلفات حفرت شِيخ ميال داؤد قدس الله سرة ١٠٠٠. كرو حدد ف وغباء ادكان برداس متن اصلا نمشة بمرد وبينش ياد فدات عود على بربرد ل سیا ه غافل بر نومی انداخت میگفتم کرانه خدمت میا ں شیخ ابواسخی تبلاز

حفرت بروشگررهماالدی دوم " (ابیناً ص ۸۸) مسيان ٩-"ميان صطفي گجراتي طريقياً نقرو فنا مِنْ كُرُفية تا ٱخرعم دران دا دى ا

درزیرے (ایفناً ص ۵۰)

١٠- سيال يتنع عبداستربرا وني ازحسنات زماز دميكات دوز كاراست دمرد م اطراف داكن ف اذتفى ولايات بملازرت تربغين رسيده بسعادت جاودانى مرسنية ددرآ داخر عال عذبُ بروغالب أكره - ١٠ يمن ص م ٥٠٥٥)

₁₁₋" نوت علم ازاكرٌ مقتدايان روزگارؤيشِ يا نت خصوصاً ازميا پشيخ لا و^{ديا}يي دميرسيد جلال براوني " (ايعناً ص ٥٥)

١٢- "مياں جال خان فتى دېلى علم العلى سے ذمان خود بود بخانهٔ لمرك وسلاطين نرفحة وببوسته نز وحكام معزز ومحرّم بودست " (ايضاً ص ٧٧) ۱۰۰۰ میاں الداد مکھنوی ازوانٹمندال متدصاحب تقرمت بودی کراہنا ص ۵۸) ۱۸۰- میال کمال الدین حمین ترازی خود کمکه است بصورت بشری علوه کرشده د

اخلاق حميده وصفات بنديدهٔ اداز دائرهٔ تحرم وتقرم برون است " (يس ١٣٤)

یں نے ان تمام بزرگوں کا استقصا کرنے کا کوشش کی ہے جن کا ذکر بدا نیونی نے اسیا کے نام سے کیا ہے جمکن ہے کو کئی نام رہ گیا ہو، گرا تنا تفتینی ہے کہ یہ تمام نفوس قدسیہ مب^الی^{کی} كى نظر سي زېرو تقوى كا محبمه تھے . حب وه ان كا ذكر كرتے بي تومعلوم بو اسے كه ادب ا قرام ا در خلوص وعفیدت کے جذبے سے سرشار میں ، جبیاکہ افتیاسات بالاسے ظاہرہے، اس کے مقابلے میں قاسم کا ہی کے متعلق بدایونی کے ارتبادات ملاحظہ موں: -

ن دا " اگرچهجسته شائخ متقدین د زمان محذو می مولوی جامی قدس سرهٔ دغیرایشا در إنته الم به عمر إلحاد وزند قد صرف كرده يُ (ايضاً ص ١٤٣)

وس کی بروینی وخبث اعتمقا وسے بنرادی کا اظها دکرتے بیک میں قیمرن اس محیشت ناعرها نتايون:-

"الما مبذيرب ادبيع كاد منيت اي حيد شعرا زنقل نموده مي أيد " (الصِّأص ١٤٣) صرف اتنا ہی نہیں ملکر مداہر تی کو کا ہی کے الحاد و آزاد مشر لی سے بحت نفرت ب، اور اسے شعراب معاصرین کے الحاد وزید قرکاسر حنمیہ سمجھتے ہیں : -

تما می شود وعصرکهم دملهم، صغیر ہم . کبیرہم گمرسه حیا رنفراز قد مائے معمر حو رتی حیدری منظر اندالی می مرد د (غزال د قاسم کانهی) مقندا دیمینو اے سمر و دند کر درا خباتت را باتباع واستسياع فرين بقدر مناسبت واستعداه ذاتى ونعين صحبت كُرْتْ تْهَ تَقْيَم كُرُهُ مُنْ ﴿ الْفِلَّا صَ ١٨١) کیا اس کے بعد بھی اس کا حمال رہ جاتا ہے کہ بدایونی نے ایسے المحدوبہ دین کا میال" کے احترامی لقب سے ذکر کیا موجس سے وہ عرف ان نفوس قدسیہ کو لمقب کرتے ہیں جو سے اسے کمال در جرخارص وعقیدت ہے ، اگر ڈاکٹر نذیر صاحب اس قیاس آرائی سے پہلے براوی ف کے انداز سکارش کافعی مطالعہ فرالیتے تو غالبًا اس قسم کی نظریز راشی کی زحمت گوادا نرفیا (با تی)

السنة شرقبركي نايابكت

اگر آپ کوع بی ، فارسی ،ار دو کی قدیم ونایاب کتا بوں کی ضرورت ہو تو ہماری خدات عاصل کیجئے ، برقسم کی قدیم ونایاب کتا بیں سے پلا فی کرنے کا اعلیٰ بیانے پر انتظام کیا گیا ہے ،

اگراتفاق سے کوئی کتاب ہارے پاس موج و ریمی ہو اور باوج و تلاش وحبتج کے فراہم نہ ہوسکے توکتاب کانام اور آپ کا پتہ ورج رحبٹر کر لیاجاتا ہے اور جب کھی وہ کتاب لل جائے آپ کو اس کی فتیت سے مطلع کر دیاجا اہے۔ اسلامی کتا بیں ہرز بان ہیں ہم سے طلب فراسے ۔

مکتبن ة تأنير منظم جابي مارك جيداً باد مل

الرينياء الرينياء غزل

ا ذجناب ا نقرّ مویا نی وارثیّ

اجى سى عالم بى بىنى دى كا اجى تويده الله يى المين كا كائى تويده الله يى سى عالم بى بىنى دى كا اجى تويده الله يى تويده الله يى تويده الله يا تها به ي كويم كالما تو تا تا ناله ين كالمرتبي كويم كالمرتبي كالمرتبي

خرد سوم مجرد رعقل حرال بنه کمیس متن کانین نفن نفس اک نئی بحود نیا انطانط اک نیا بچطوه بحوده بھی کوئی جبین سجد الحقی تھا کہ جنقت ہے از ل سے کو اسماں خمید نزار کے اعلاقی ایک سحد مرے نظام حیات میں کچھ کی سی محسوس جور ہی ب برادر نگ ذانہ بدلے ، ہزار دو رنشاط اک جوابیعلوم بعد مدت کسی کی نیز مگی ستم سے بہاد آنے کی ارز دکیا ، بہا رخود ہونظ کا وصو کا

خوشی ہوزا ہر کی در نساتی خیال توبار بہیگا کہتک کرتیرا ، ندخرا ب انقر دلی نہیں یا دسانہیں ہے

بالبارنيان والمتاريخ والمتاريخ والمتاريخ والمتاريخ والمتاريخ والمتاريخ والمتاريخ والمتاريخ والمتاريخ والمتاريخ

غ.ل

ار خاب عديق حن منا ، مبر بررد ان ن ديونيو ، يوني كورنمن ط

مخود نسكا بهی پرنا زاں ، برد ورسا غرد بیانه مبود طالك آیا ہے ، لغزش كالے كرند رانه مجرياد دلاتی جاتی ہیں اک تعبدلا تعبدلا افسانه كياسا تف نه ديگي عشرت غم لے گردش شيم جانا نه ياصرت ذروغ صهبا بو، اے حيثم وحراغ ميخانه دو دون نے بنا ذالا ملكہ ، س كعبۂ دل كو تجن نا اندازخرام نازیس بے، کیفیت شام سیخانہ میر دخرام نازیس بے، کیفیت شام سیخانہ میر دخرام نازیس بی بھرع ش کے بیائے ہے۔
سایے میں گھنیری کمپکوں کے، دو دچھل نظر لیا تھا کم کیا ما کم کیا ما کم کا عالم کیا دیا کہ کا عالم کیا دیا کھڑا ہو کیا شعلہ کوئی بھڑکا ہو تھا عشق بلا بیشہ آذر ادراس پرمیرا ذوت نظر تھا عشق بلا بیشہ آذر ادراس پرمیرا ذوت نظر

غزك

ا خباب چند در پر کاش جو تر بجنو دی

جلوے تو ہرطون ہیں شعود نظر کھاں
ہرجند ہوش یں ہوں گراسقدر کھاں
دیاے حادثات یں غمے مفرکھاں
یارب قومیری شام وہ میری سحرکھاں
اہل خرد کی بات بھاں معتبر کھاں
آواد گائوشش کا دنیا میں گھرکھاں
ماحل پر دہنے دالوں کو اکی خبرکھاں
ہیلی سی اب بشری وہ شانِ شبرکھاں
ہیلی سی اب بشری وہ شانِ شبرکھاں
ہیلی سی اب بشری وہ شانِ شبرکھاں

مِنْ الشَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللّلْمُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

صدوق اکرمز منولاناسيد وحد صاحب اکبرآبادی تقطیع بڑی بخوامت ۸۰ مرصفات ا م ٠٠٠٠) كاغذ ، كما بت وطباعت مبتر، قيمت مجلد يشئ غير مجلد مقد ، بيّه ندوة المصنفين ، ارد وباز ، جام مجه اسلام کی راه بین حس طرح عمد نبوی میں سبب نیا وه خد مات حصرت ابو سجر صدی کے ہیں، اسی آپ کی وفات کے بعد خلافت راشدہ میں جی سے زادہ کارنامے ان ہی نے انجام دیے ، یہ اور بات كرجن لوگول كى نظراس دوركى ماريخ برگهرى نبيس ب، ن كوعهد فاروقى كعظيم النان اوركوناگول كارنامول كے مقابلة يى عهد يقى لم كانظ أتام ، ورنه ورحقيقت عور فار وتى بي حوكارنام انجام إئ انكى بنیا و معی حضرت البِ بکر میں نے رکھی تھی ،اکضرت ملی المترعلیہ و ملم کی وفات کے بعد اسلام کی کرتی ہو کی عمارت كوان مي في سنجالا، يه الميانا ذك دور تفاكر ساد المعرب من انقلاب بها موكما تما ، ايك طرف محبوط ا معيان منوت اسلام كانخة التديناجائة تقى، دوسرى طن عب ك قبائل كجد مرتداور كيد زكوة كى منكر سوكئے تھے. شام كى سمت سے سرحدى امرا ، كے حله كا الگ خطرہ تھا ، اور ايسا معلوم ہو ما تھا كرا فتا نبوت کی روبوشی کے س'تذہبی اسلام کا مرِاغ بھی گل موجائے گا،ان حالات نے بڑے بڑے محابر کو کھبرا تقاءاوركونى تدبيران كى سجدى نه أتى تقى حضرت عمرٌ جيئية قل مزارج كم حبيق اسامه كاروا كى اوْزكىرين ز بِّلواراعُه نے کے خلات مقے اس موقع بِتِهٰ الوِسِکِرصد بَیُّ کی دینی بصیرت اور سِبت واستقلال نے ابن ے حالات کامقابد کیا اور تمام می الف طاقتوں کو زیرکر کے دو بارہ اسلام کے قدم حبائ ، عرکج اندر ونی انقلا اطینان کال کرنے کے بعد عوام ال کی برانی شمن ایر آن وروم کی حکومتوں کے خطرات کا جن کی و مستی

خهوراسلام کے بعدا در بڑھ گئی تھی، انشداد کیا، اس سلسل_دمیں عواق وشام کی فقہ عات کا دروازہ کھلااور المثنا ج قومیں عوبوں کو حقیرمجمعی علی اور ہی خفیں ،ان کو ان کے سامنے سرنگوں ہونا پڑار انتظامی حیثیت خلافت کاڈھانچ قائم کیا، اس ز مازمیں جونئے مسائل ببدا ہوئے ان کو اپنی دنی وسیاسی بصیرت سے حل کیا ، آنکے علاد ہ مختلف صم کے دینی علمی اور اخلاقی کارنامے انجام دیے . کلام محبد کوجس کی ترتیب عهد نبوعی بین عکی عظى مگركما بي صورت بي مدون نه احمالهُ أس كي جزامنتشر تفي صحت كي بورے اسمام كي سخة كتابى عورت ين مرتب كرايا جلد اموري اسلامى ان كوبدرى طرح برقراد ركها اكسى سعا مدسي طرقي نبوي سے تب وز زکرتے تھے ،غرض خلافت را شدہ کی تشکیل کی راہ کی تا م شکلات کو دورکرکے اس کا ایسانموڑ تَاكُم كرديا حن كى بنيا وبرخلافت فاروتى كأظيم التان تصرتم ربوا ، مولا أسبى في الفارة ت لكهكر حضرت عَمْرُ كَا تَوْقَى اواكرويا تَعَا، مُكرا بو مَكْمِ عديٌّ كافق إلى باقى تَعَا. سارے فاضل دوست مولا ماسد پراحرصا اكبرًا إدى نے يەكتاب لكفكراس حق كواد اكيا ہے ، وہ ايك وسين انسط فاصل اورىخچة كارصاحب فلم ميں . اس لیے انتفوں نے اس کتاب میں حصرت او سرعد این طحانیت و ان حالات و مواخ ، اخلاق و میرت فکنل فر کیال ، اجتمآر و نفقہ، ان کے اسّلامی خدمات ، علّمی ، دینی ، سیاشی اور انتّظَامی کا زاموں دغیرہ ، او مجر صدكيّ كي شخصيت اورعدر عديق كے تام مبلووں پر التفصيل اور جامعيك ساتھ بحث كى سوكراس كا ہررخ سامنے اُعاماب اورحصرت عمدتی اگبری عظمت اور ان کے کار ناموں کی اہمدیت ہو ری طرح نهایا به و جاتی هے ، کتاب میں جا بجاعلی و دینی مباحث اور بعض قابل تحقیق سیاسی و تاریخی مسائل بر ميرهال كجنين بن ان ماكل من اكرم فاعنل مصنف كى مرتحتين اورد اك سه اتفاق صرور كالمين ليكن يحبش نهايت قابل قدر اور فاصل مصنف كى تقيق اور تأر ف نطابهي كى آئية وارمبي جمبوعي حشيت لصدت کناب نهایت مبسوط دمحققانه اورعهد صدیتی کاماع مرقع ہے ادر الفاروق کی تصنیف کے میدسرہ ا كى ج كمى محسوس بوتى تقى، وواس سے بورى بولكى،

اً منفعه بها في ميري - از پر دنيسرر شيد احد صاحب مديقي تقطيع اوسطاً منارت ١٩٢ صفحات ، كا غذ ، كنّابت وطباعت مبتر ، قيت محلدے رغر مجلد عي مين مرسد بك و بي بَمْناد بله ، مك ، كمانگ یک ب مصنف کے فلم سے ان کی سرگذشت ہے ، جو ملی کُڈھ مِنگیزین کے خاص منبوں بیٹائع ہو مکی ہو۔ اب اس کوکتا بی شکل میں شار فع کر دیاہے ،ان کی اتبدائی تعلیم ان کے وطن جو بنور میں ہوئی ،اور اسکی تکمیل علی گذاه کالج میں ، وہ اس زماز میں علی گذاه بہنچے تقے حبٰ اس کی برانی روایات فائم تحلیں اور کالج محض ایکنلیجی ادار و ہنیں مککوسلما نو ل کی تهذیبی روایات اور نی خصوصیات کامجی مرکزیتا ، اسکے تعلیم یا فقة مسلما بون کی نئی منزل کے لیے نموز سمجھے جاتے تھے ، جوسکہ ہن مکسال سے واقعل کر منکلہ تھا وہ ہیر اسلامی مندمین علی جاتا تھا ،اس زبانه اور اس ماحول میں رشید حق کی نشو ونما ہوئی ،اور ان کی شخصیت بنی حصو ل تعلیم کے بعد بھی بحیثہ یہ معلم کے انکی بوری زندگی علی گدامہ میں گذری ،اوراس کے جالیس سالہ تغیرات کواپنی انکھوں سے مشاہرہ کیا۔ اس لیے وہ گویاعلی گڈھ کی زرہ تاریخ ہیں ،ادران میں علی گڈھ استعدرت لب گیاہے کروہ خوداس کامجسم میکیرین گئے ہیں اس لیے ان کی زندگی کا جو رخ بھی سامنے آگ اس میں علی گذاشد کا عکس عزوری ہے ،اسی لیے ان کی کم تحریری اس ذکر جبیل سے خالی ہوتی ہیں ،اوریہ کتاب توان کی سرگذشت ہے، اس لیے وہ قدر اُٹُ علی گڑھ کی ماریخ بن گئی ہے، اور حفیقت یہ ہے کہ اِس وككش داستان كوان سے بيترو وسرا بيان تھي نمبيں كرسكيّا .

> دات ن عدگل را از نظیری می شنو ر

عندليب أشفة تركفت است اي اضاز ما

خِنائجاس میں نظیری کا حن بیا ن بھی ہے اورعند لیب کی شیفتاً گی بھی ، مگرعندلیب علی گڑھ کی یہ داستاں سرائی استفقہ سب نی نمیس علکم کی گڑھ کے عمد کل کا ایب او تلموں مرتبے ہے ، جس ہے اس کی زندگی کا ہردخ ، اس کی حملہ تنکیمی و تہذیبی خصوصیات ، اس کے ختلف الوزع کا زنامے ، اسکے جالیس الم

مطبوعات مبديره

واتعات د وادث كى بورى ماريخ سامني آجاتى ب ومقداد زمات على كده كى بران خصو عديات بت پیلے ہی مٹ مکی تھیں ،اب نے مالات میں اس کے باتی آٹا رکا قائم رہنا تین شکل ہے ، رشید صاحب يكتاب للفكر على كدُّن مرحوم كاويك اليا جا ندار مرتع تاركر وياسع حب بي ايح مّام اللي خط وخال نابا بی ادراس آئیندمین اسکی برانی تصویر مهنیند نظراً تی رہے گی جس سے موجودہ ادر آیند پندلیں برے کیسٹ عصل کرسکتی ہیں، ممکن ہے مصنف کے تعیف خیا لات ہر شخص کے لیے قابل قبول نر مہر ل بلکن سعاد ہوجو اون ملاکے لیے' اس ہرواناً کی مبت سی باتیں قابل غور ہین ، جِنبِور کے اس و ورکی سوسانگ كوهي برت دلجب نقشه كلينياب، ومنظرهي وكها ياب اسكى بورى تصوير كليني دى بع، اميد موكرير كتب ز صرف على كُداه ك قدر دانول سكر عم صحاب ذوق مي قدر كى شكاموں سے ديكھي جائے كى ، مجذوب اورانكاكلام مرتبهورى محدرمة عنادف دي تقطيع عبوني فغامت مها صفی ته ، کافذ کتابت وطباعت مبتر فندت عدر سپر ۱۱ فرنگی محل کناب گفر مکھنو (۱۲) ایوان اوک لامش وژ خواهِ عزیز الحسن عنوری مرحوم انتخلص برمجه و ب ترب پرگوا در قاد الکلام شاع تقوه ان پر جنبتیت کا آمنامبر ا دراس کی آئن ستی در رشا، ی تھی کہ د و حقیقة ً مجذ وب کملانے کے ستی تھے ،اسی لیے ان کے کلام میں جی ٹرا سوز دسازاد رکیف وستی می اوراس حیثایت وه ار دوکے حافظ اور خسر دکیے جاسکتے ہیں کئی سال ہو انے کلا کا ایک مجبوع کشکول مجذو کے ام سے سہار نپورسے شائع موحیا ہے، مگراسمیں رطب یا بس کا امتیا نىيى كىاگيا ہى اسليے ہائے محتم عزيز مولوى تحريمنا فرنگى محلى نے جنكو كلام محبّر و الشفف ہواسكايہ انتخاب رتب كيا برداور اسك نفردع من الح قلم من مجذ وب مناكى تحفيت اور الحك كلام كالصوصبار جات تبعره مي را الم كاديك عنون عى جوآج سه دس بأره سال بيلي مناه مي شائع جواتها اس خجوع مي شال كرك ديك مد دو كولهولكاكوشهيد ل مي دخل كراياكيا بي، ان دونول مضامين سيخو احرصنا ا در انطى كلام دو نول كي خصوصيا نظامرموماتي مين جولوگ ارووس خواصر مانظ اورخسروك زنك لطف اندوز موا يا بيتمون كواس انتخاب لا جواب كا عزور مطالعه كرنا ما مي،

جلد ٨٨ ما ه صفر المنظفر مسابع مطابق ما متمبر هوانه نبر

مضامين

شذرات شام مين الدين احد ندوى ١٩١١ - ١٩٨٧

مقالات

دارى سلوك دارى سلوك دارى سلوك دارى مدرشد في فلسف ١٨٠٠-١٩٥

جامعەغثا نىي

لمک؛ نورجها ک کے سلسائہ ما دری دیدری کے ہیم افراد " ڈاکٹرنذیراحمد صناستم نیزیوشی علی کڑھ ، ۱۹۱ - ۱۹۵

تامم كان كا وطن جباب ما فظ غلام رتضى صاحب ايم الح

کېچرارعړ يې ۱۱ آيا د يونيو رستې ،

میراحد علی د تسارام بوری ۱۱۰-۳۱۰ خنب دازیز دانی دام بوری ۱۱۰-۳۲۰

وفيات

ادبيات

غزل جنب مرزا دحيان وحد خادي أثم كده سه ۲۳۵-۲۳۵

جناب نصنا ابن فیصنی ۲۳۵

مطبدعات مبديره " ص " ص " ١٩٠٠ ١٩٠٠

CHUT I

انگرزِوں نے اپنے زانیں حکومت کے مصالح کی بناپر سندوستان کی آریخ کوعداً مستح کیا اور اسی تایخین کھیں جن سے ہند ومسلما نوں میں اختلات پیدا ہو، اس کا اصاس اس زانے اد بابِ نظر کو موگیا تھا، ا در اعفو س نے اسکے تدارک کی کوشش علی کی رجنانچ عالمت بل نے اس سلسامیں ٹرے موکد الادامضاین لکھے ، اسليے والمصنفین کوانبداہی سے اسکاا حساس تھا اور پہا ل سے کمٹرت ایسے مضاین مکھے گئے جن سے مہند و ملمانوں کے درمیان علط فھمیاں دوراوران میں اتعاق داعماد پیدا ہو، سیدصاح نے اس مقصد کے لیے ُ عِنْ مند كَ تعلقات " جسي اسم افرنجيم كذاب لكه وي ، وار المصنفين كييني نظرة اديخ بند كاج سلساد يج اس يا خاص طورے اس مقصد کوسامنے رکھا گیا ہوا دراس سلسلہ کی میں گیا ۔ سند شتائ و درسطی کی ایک کیا ہے جلک ً کے نام سے گذشتہ میںنہ شائع ہڑگئ ہو، اس میں سند وسلما ن موضین کی کتا بوں کے دہ تمام ا تستباسات جن کردیے كئ بي جن اس عدر كي سيسى ، وقضا دى بجارتى ، ترتى اورساتنرتى عالات معلوم موتي ، اورالمانون ك آریخ کے روشن پیلو منید دوں کی زبان ہے اور منبه ووں کے ملمی د تر بی کار نامے سلما نوں کے قلم نے تقل کیے گئے ہیں اس سے انوا رہیں کر مند شان کے اسالی مورین میں مقرانوں سے قابل اعراض افعال می سرزد ہوا ادر هندوون بزظم دزياوتى كيهي كجيه واتعات مل جائين كحكراسكواختلات ندمهب كانيتج قرار دنيا ادرندمها سلام ۱ در پوری سلمان قوم کوتهم کرناصیح نمیس می کمیا مسلمان باوشا بور خ مسلمانوں پززاد تیاں نمیس کیں ۱ درخود ای توات آبي ين بي نيام بنين مؤس إبهندو حكموال مندول كيك خيرتم تصاور ان كادان ظلم وزيادتي سالكل بأك ب، اصل یہ کوکونت وسیاست بیں ہندو کم کاکیاسوال، بھائی مجانی کے فون کاپیاسا ہو جا آہو ہے کسی تدیم حکراں خاندان كى ماريخ خالى نهين ، در اگر بالفرض كسى حكموان نه نركي ام سے كوئى زيادتى كى على تو وكيضا تا ہے كوخو و ندمب آكی ا جازت كها نتك ديتا ب محض كسى دنيا دى إدنناه كے عمل كى ذمر د ارى ندمب يينيس ۋالى جكتى ،

اس بے اس قىم كے جدوا نعات بيت جى آئ ان كر مبندوكم نقطا نظرے ديكھ اصحيم نيس بو، بھوان وا قعات كے متعالم اس بياس ميں سلمان با دنت بول كے كارنامول ، أكى على وتيدنى خدات اوران كى عدل پر درى كا بله آثا بعادى جوكر ان شافوذا وروا قعات كى كوئى چينت نيس و و جاتى ۔

آزادی ایناسا نفی برت سی ذمر داریاں لاتی ہو، عدد غلامی کے بہتے خیالات اور سوجے کے طریقوں کو بھی بدن يراً ترود دراك أزاد اورئ الك كي تغير كيان ان مي جزو ل كوكام مي لايا جاما مح جواس كم سحكام وترتى بي معادن ہوں، اس بے اب ادی نے میں بھی پرانے نقط نظر کوبر لنے کی خردرت ہی، اور آج پرانے نفوں کو دہرانے سکے سوانچه عل نهیں سوکر منبد دسلما نوں ہیں مجبوٹ ڈلوانے کی دورغلا می کی یا د گارکو قائم رکھا جائے جو کسی حیدتے مجمئی مندشا ئے بیے مفید نہیں ہی بچرمند وسلمانوں کے درمیان اتحاد کیجہتی کے تنے پہلو ہی کہان کو جھوڈ کرا خنلافی مسال کو چیز ب. کی خرورت ہی کیا ہو، ہاری المے میں توسند کستان کی جو اینیں بھی کھی جائیں خواہ وہ نضا بی موں یا غریضا کی آئی . نگرانی کیلیے مرصوبہ یے بینع القاب مندوسلمانوں کا ایک بورڈ مونا جائے جس کی جانج کے بغیرانکی اٹناعت کی اجازت نهو۔ كي بوا دراس بي حيات سيما ني كي اليعن كم تسلق على مشورت ديه بي، غالبًا يرومِ عنص بي جرمد ق حب يريك كم يمر . می اس سُلدکیجانب توجه د لاچکه مین، ده عقیدت مندی کے حیاب میں ایسے ستورمن کر ان کا پیچا نیانشنکل ہو، گرانداز کروعاز كرر با بوكدان كوسيد ضادر دارانسين سے قريبيل سي اور وه خود في صنا ذوق ونظر بي عب ير الى تحريث برسي، اگرد سكة يرف كاأرث إتين زكرتے توان سے براہ راست إتين كرنے كا موقع لمنا اود ان كے مشور د ں سے زيادہ فائدہ اٹھا ياجا ، عفوں <u>نے سلیمان نمر کے مت</u>علق جن خبالات کا اخبار کیا ہوا درحیات سلیما نی کے متعلق جرمفید مشورے دیے ہی اسکے یے عم شکرگذادیں ، گمرانھوں نے اس سلسادیں جن بزرگوں اور دوستوں کے ام لیے ہیں ان میں بزرگوں سے مشوامے علاقا اور كى تىم كى ردنىيى لى كى ، س كا بدرا تجربىلمان نېرى بو حكاب ، ا درىض د دستوں سے بى تىم كى مردل سى جاسكى صرورت نهيس ، گريه ولمهانفين كا ايسا فرض بحر حب كا اد اكرا بهرصال صروري بي اسليه خدا كا ام كور آم ني تاسياني كلها تروع كوتى اورسدصاحب كى ابتدا كى زند كى سالكر يوناكى يرونسيرى لمكرمو لا اللي و فات كك ما قاسك ما طيمي

اور والمونین کو قیام کے بعد کے مالات جوسید صاحب کے کارنا موں اور ان کے عودج و کمال کا اللہ دان میں اور ان کے عودج و کمال کا اللہ دان کے عودج و کمال کا اللہ دان کے عودج و کمال کا اللہ کا میں اور اس کی کوئی شکل ہے اس کی کوئی شکل نہیں نظر آئی کو تھجور آ تنا اس بار کو اٹھانا پڑا اور جب تنروع ہوگیا ہے تو افشاء اللہ کسی میکسی شکل میں اور ا

عنايه بعديد بدوي حارة حد والدور المراسات

کورت بندنے اس سال سے مشرقی ذباون کے ماہروں اور ان کے علمی ضدات کے اعرافکیے نے
ایک نیا اعزاز قائم کیا ہے ، اور صدر جمہوریہ اسے اصحاب علم کو حجنوں نے ان زبانوں میں کوئی علی کا زامہ انجام ویا تم بک سندعطا کرتے ہیں ، جبانچ اس سال ہوم اُزادی کے موقع پرعوبی ذبان کی شد ڈاکٹر عرز برخمان، صدیقی کو لی ہم چو برکا فاے اس اعزاد کے سکتی ہیں ہم ڈاکٹر صاحب کو اس اعزاز اورکومت کو اُئی علم فوازی برمبار کباو دیتے ہیں۔ مدا رج سلوک

مقالات

مَدارج سُلوك

از جناب واكثر ميرولي الدين صاحب صدر شعبُه فلسفهُ عَلَيْهِ

ر س

ان احاویث سے صاف طور پر معلوم ہوتا ہے کہ ابنیا علیم السلام کے بعثت کا مقصود ہی یہ ہے کہ خلق اللّٰہ کو ونیا کی طرف سے بھر کر آخرت کی طرف متوج کریں، ہم نے اور چند آیات قرآنی واحاد نبوی سے استشہاد کیا ہے . آخریں مشا کئے طرفقیت کے چند اقوال اس باب میں بیش کرتے ہیں :

فضيل بنعياض كماكرتے تھے:

مينى اس أيت پرمي بدت فكركرما مول

ج کچی زمین پرہے ہم نے اس کواسکی بینت کے لیے اس لیے بنایاہ ماکر لوگوں کو جا

که ان میں سے کون اعجما کا م کرتا ہواور ن م ایک روز اس سرپ کو حیانٹ کرمٹیل میلا لهالت فكرتى فى ھٰىنا لاَ الرَّية

ٳڹۜٲڿڡؙڶڹٲڡٵٷٙ۩۬ڎؽۻڔ۬ؽڹۜڐ ٮٙۿٵڽؚڹٚؠڷؙۅؙۿؙۿٲؿؖۿۮٲڂٙڽؙٛعؘڵڗٞ

وَاِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْداً جُدُنِهُ (كهف)

اس سلسادي ايك روز ابن عَرُ في رسول اكرم على الله عليه وَكم ع فِي تَعِاكَد أَحْسَنَ عَمَلاً

کون نوگ ہیں ؟ فرایا :

احسنكم عقلاوا وم عكم عن مینی جس کی سجد اچھی مو، حرام سے زیادہ پرمزکرے اور ی تعالیٰ کی فرماں بردار^ی محار مدالله واسرعكم فحطاعة كى طرت زياد وجيسيط ـ

اس ایت کریم کاجس پر حضرت نصیل زیاد و عوز کریا کرتے تھے ہی مفہوم ہے کرجو لوگ و میا کے بنا دُسنگهار پر دیجه رہے ہیں وہ خوب مجھ لیں کران کا بیذرق برق زیادہ دیوں یا تی رہنے والی چرنٹیں' د نیا کے زمین ساز دسا ان خواہ دہ کہتے ہی جمع کولیں اور ما دی ترقی سے ساری زین کولالہ و گلزار منیت کیوں نہ بنا دیں ، جب تک ہرایت ربانیٰ و دولت روحا نیسے تنی وست رہیںگے،مروروطا ا بری نجات و فلاح سے ہم آغوش نہیں ہوسکتے ، آخری و دائمی کا میا بی صرف ان کے بیے ہے جو مولا مے تیقی کی خوشنو دی یردنیا کی برا کی زائل و فافی خوشی کو قربان کرسکتے ہیں ١٠ در اوحی کی جاد و بیا نی بی کسی صوبت سے نہیں گھراتے ، ذونیاکے بڑے بڑے طاقت ورجاروں کی تخویف وربيب ان كاقدم وكمكاتب إ

شائخ طربیت نے دنیا کی شال سایہ ہے وی ہے ، سانی *توک ساکن ہے* بعیٰ حیّنت^{یں} متحرك موا در ظامري ساكن ، اس كى حركت ظامرى نكا وسنديس محوس موتى بكربيرت إطن ریافت موتی ہے ؛ ایک رتبہ دنیا کا ذکر هنرت حق بھری کے سامنے کیا جار ہاتھا ، آنیے فرایا ،

احلاه منوم اوكظل زائل ان اللببب بمثلها لا يخدع مينى ونياك مثال ذوب كى جي ودوال في يرسايه كى جملند وسجيس جزي وسوكانيك

حصرت الم محن يشعرا كثر مرها كرتے تھے:

يا هل لان ات دنيا الا بقاء لها ان اغترار بظل زائل حمق إ

اے لذات و نیا کے برت اروو کیو لوان کو بقانہیں ، زوال ندیرسایہ سے وحد کا کھا جانا حات ⁴

کتے بیں کرایک زاہدنے خواب میں دنیا کو ایک اکرہ کی شکل میں دیکھا اور حیرت زدہ ہوکہ اس سے دِ مجھاک تو اور جو داس من دزیرت کے ادر با وجود بزار وں شوہرر کھنے کے باکرہ کیے رہ کی ؟ و نیانے کہا کہ کیا میں تجھ سے چی بات کہ دوں ؟ پچ تو یہ ہے کرحقیقت میں کسی مرد نے میری طرف توج ہیں بہتی کی اور سیکڑوں نامرہ میری طرف لیک رہتے ہیں ، اس دج سے میری دوشنے گی تا کہ ہے کسی شاعرف نے اس جزکوان ا بیات میں جن کہا ہے :

زاېږے شدېخاب درفکړ د په د نيا بصورت بځو ب گفت زاېږک ټرنينټ و ز بېکړ چې نی بکرځټ شو هرې گفت د نياکه باتو گويم ارت که مرا برکه مرد بو د نخارت "انکه ام د بو د خاست مرا اين بجارټ اذان تجامرا آخين عمرخيام کافل سے جمکالمه موا به د د کچښې، اوراس ملسلے کے بعض معاين کا اُکتا

کرتاہے،

كشف شدبرولم منالے چند دوش باعقل درسخن بودم گفتم اے مائد عمد دانش دارم الحق بتوسوالے چِند گفت فرابیت یا خیالے جند چیت این زندگانی و نیا منحقتم ازوے چہ حاصل سنگو گفت در دِ سر د وبالے چند محفتم این نفس کے شرد رامم گفت جو ں یا نت گوشاچند كُفتم ابلستم ج طائفه اند گفت گرگ دسگ شغالے خِد گفتم ایں بحث الل دنیات؟ گفت بهيده قيل قالے چند كفتم ابلِ زياز درمرفن اند؟ گفت وربندجم ، لے جند

تُعْمَ چِيت كدفه ائى بُگفت ناعمَ عَينَ وَعُصِه مالے جِند گفتم اور امثال دناجب تُ گفتم نام الله ناجب تَ گفتن چِيت گفته إے خیام گفتن چِيت گفته إے خیام

تصفیٰ بلب کے لیے ان حالی وو تا کی بغور کرنا عزوری ہے جن کا اوپر ذکر موا، صوفیکرا مکم عمد ہ متا بات میں سے ترک دنیا کا اسی عنی میں ہی ہے جس کا اوپر ذکر کیا گیا ، صوفیہ نے نها بت خوبیہ ہاری توجہ ق تنا کی کی اس نصیحت کی طرف مبذول کی ہے کہ

اَلَيْهُ النَّاسِ إِنَّ وَعُلَا اللَّهِ عَنَّ اللَّهِ عَنَّ اللَّهِ عَنَّ اللَّهِ عَنَّ اللَّهِ عَنَّ اللَّهِ عَنَ اللَّهِ عَنَّ اللَّهِ عَنَى اللَّهِ عَنَى اللَّهِ عَنَى اللَّهِ عَنَى اللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَنَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنَى اللَّهُ عَنَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْ

جِنْحَصْ دِنیا ادراس کے سارز رسا مان کونٹیطان رالغزور) کے راہ کا آلہ بنا آہے اور ابنا تام دِقت نفس ا، ، ، کی لذتوں کے حصول میں عرف کرتا ہے ، وہ ایک اندھا جاہل ہے جس کو دوسرے عالم کی خرنہیں ، اوراسی جنس کے اندھوں کے تعلق قرآن کریم نے کہا ہے : بیعلمون ظاہراً من الحیویج یو لوگ حیات دنیا کے ظاہر کو مانتے

۔ الله نیاد همرعن اللہ خِد تخ سے ہیں اور آخرے نے فائل ہیں ،

همغافلون

حق بات عرف آئی ہے کوی ما لی نے اس دنیاکو باطل اور بے معنی نہیں ہداکیا، مَدَّبناً مَاخَلَقْتَ هٰذا دَباطِلاَ وَال عُران) کا نمات کا عظیم الثان کا دغانه بریکا دنمیں جس کا کوئی مقصد نہو، یقینیا و سعجی بن غریب عکیما زانتظا اسکا سلسلک عظیم وظیل متجہ بربسنی جوناجا ہے اور دہ آخرت ہے ج فی الحقیقت دنیا کی موجو دہ زندگی کا آخری نیتحہ ہے ،

یہ ساری خطیم التّان کا 'منات' سموات والارض' السّان ہی کے لیے میدا کی گئی ہے ، اور

ا ننان کے آبع نبائی گئی ہے ،جیبا کہ قرآن کریم اعلان کرتاہے ،

هُوَ الَّذِي سَعَنَّدَ لَكُوْمُ مَا فِلْكُمْ الْمِنْ اللَّهِ عَلَيْ مِنْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الم المُحكم الم كوري من الله المنافق المنافق الله المنافق الم أسانوں ي ج اور زين يى بحان ك

وَمَا فِي الْزَرْصِ جَبِيْعًا

خدمت گزاری میں لگا دیاہے

. نظا سرے کہ اگر اٹ ان اس دنیا اور کا نمات کی چیز د ں کو استعال نے کرے اور ان سے بھا جنگوں اور بہاڑوں کو آباد کرے تواس دنیاکو پیداکرنے کا مقصد سی فوت موجا آہے اور دہ مص باطل بن كرره عاتى ب، اسى لي اسلام رببايت نيس سكهلاً ، قرأن كريم ي رببايت يريحروارو مولى ب:

رمبا بزت كواتخول نے ايجا دكيا ب سم نے

ھا مھانمیة اہتران عوھاماکسا

اس کی تعلیم نیس وی ہے ،

عليهمرد الحدين

یہ بات بھی اتنی واضح ہے کر گویا و نیا کو اٹ ان کے لیے بیداکیا گیاہے بلکن اٹ ن کو دنیا کے لیے بنیں بداکیا گیا کہ اس میں عزق ہوکرم کھ ب جائے ، ملکہ وہ کسی اور اعلی مقصد کے لیے بداكياكيا ب، قرآن نے اس اعلى مقصدكوا ن الفاظ ميں ميثي كيا ب :

حَاخَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْرِينِ نِس إِلَّا ﴿ مَهِ عَجِن والنَّ كُونِينِ بِدِ اكبا الْر

اس ليے كرعبا دت كرب -

لِيَعَمُّكُ وُن

ا در حدیث میں اسی جزکو بول اداکیا گیاہے:

اللهُ مَيا خُلِقَتْ لَكُمْرَوا نَتُمْ مِن تَهارك لي يداك لي عداك لي عداد

خُلِقُتُمُ لِلْأَخِرَةِ تُم أَرْت كَ فِيدا كَي كُ.

ہذا ترآن کریم کی روس و نیا کا ترک کرنا، اس سے بھاگنا یا رہا نیت افتیار کرنا تطاہ در شیا نہیں، ملکرونیا انسان کے لیے ہے اور انسان خدا اور آخرت کے لیے بعینی خدا کے احکام وغرشیا کے مطابق ونیا کو استعمال کرنا تاکر دوسری زندگی یا آخرت جس کے لیے ہم ببدا کیے گئے ہیں، اس کی نجات و کا میا بی حاصل ہو! خلاصہ یہ کرسلما ن کا کام نر تارک الدنیا ' بناہے اور نہ عاشق ونیا' وہ و نیا دار ہے لیکن و نیا برست ہر کر نہیں!

تصفیہ قلب کے معنی اس وضاحت کی دوشنی میں میر قرار دیے جاسکتے ہیں کہ ان ان ہی تا کا خواہ ہو صلیات خواہ ہو اور تمام طاقوں اور دنیا کی تمام چرزوں پر نصرفات کوی تما کی کے احکام و مرضیات اور ان کی مجبت کے ابن کر دے ، مصفیہ قلب کے بیے اس امر کی اجازت نہیں کہ دو دنیا اور اک کی مجبت کے تاب کر دے ، مذاس کی اجازت ہے کہ اصور لا سخت اور اہل وعیال ترک کردی مارس کی اجازت ہے کہ اصور لا سخت و اور اہل وعیال ترک کردی مناس کی اجازت ہے کہ اور ونا کر دے ، ملکر تصفیہ قلب کا طریقہ مناس کی اجازت ہے کہ وہ اپنے تمام قواسے جمانی و ذہبی کوتمام ترق تمال کی ہایت در سہالی کے ماتحت کر دے ، مینی دنیا کی جزوں کو جس صفاح اور جس طریقے سے استمال کرنے کا حق تمانی ایک مینی اہل وعیال کرے احکام اللی کے مطابات کام میں لائے ، دینی اہل وعیال کرے تعلقات ، ملا زمت وکسب من ش ، تجارت وصنوت و حرفت میں ٹرکر بھی ان صدود کو قائم ورقوار کے حوال جزوں کے خوال مینی میں مینیات اللیہ نے قائم کے ہیں ، اور ان کامرانجام عرف رضائے تی کے جو ، اور وی تنا لی کے سواکو کی جز مطلوب و محبوب نہ ہو!

رَانَ كَتْلِيم زُمُكَتْ فِيدِه وَبِنِت (Defection) بِدِالرَقْ عِيدَ وَمُودِمُود روكن عِيدِيارِي (Coculariom) عردكن عِ دَوْرِي 141

طرن نرک دنیا ور ہبابنیت سے منع کرتی ہے الیک طرن وہ دنیا کی محبت اور مالا معین کے شنال سے بہیں روکتی ہے ، اور و دسری طرن عبا دات میں تشد د اختیا رکرنے سے بھی منع کرتی ہے ابن و سے روایت کی گئی ہے کر رسول اسٹرصلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کر

ینی تشدد کرنے والے بلاک ہو گئے، تشدو کرنے والے بلاک ہو گئے، تشدو کرنے والے بلاک ہو گئے، تشدو کرنے والے والے وال

هلك المتنطعون ، هلك المتنطعون، هلك المتنطعون (ردار ملم)

كى موقع يرآب نے كيا خرب ارشاد فرايا ہے .

ینی دین دلینی دین کے احکام ،ا سان ہی اور جُنّحض دین میں تُن دکرا ہجوہ مغلوب ہوجا تاہے، عراط شقیم کومضبوط کمپڑو اور سیان روی اختیار کرو اور بشارت عال کر و اور اول دن کے اور آئز دن کے اور جھپلی را میں عبادت کرنے پراعانت طلب کر و! دائل ایک روایت میں یوں آیاہے) صراطیم کومضبوط کی واور میں نہ روی اختیار کر و اول دن کے اور آئز دن کے اور چھپلی رات عبادت کرو، میان روی اختیار کرو تو مقصد کو بہنچ جاؤگے! ان الدین بسرونی پشاد الآن الاغلبه فسک د دا و قار برا والبشروا واستعین وابالغاد و ق والروحة شی من الد لجد ردوا ه البخادی ، وفی روایت ا سیل د دا و قام برا و اعاد وا دم و دو اشی من الد کجله القصد القصد تبلغوا

حدثین غدوه (پیلے ببرکا جلنا) روحه (نجیلے ببرکا جلنا) دلجه رنجیل رات) استعارے

او زنتیل میں اور اس کے عنی یہ میں کرحق تعالیٰ کی عبادیر اپنے نشاط و آرام اور دل کی فراغت کے و تمراس کی امداد دا مانت طلب کیا کرو اکرعها دت میں لذت عصل مدور ماند کی نرم واور اپنے مقصد کو پنچ جا دُر جب طرح د انا مسافران ہی و قدق میں حلبتا ہے ،اوراپنے اُب کو اور اپنی سواری کو دوسر وقون س أرام دياب، اس طرح إلا رج و نغب مقصد كم بني طاتم إ

"الدين ليسر" فراكر صفور الوعلى الشعليم والم في واضح فرا داكر جس شريعيت برعل كاغدا نے عکم دیاہے، اس کے احرکام آسانی اور سہولت پر بنی ہیں اور" لن بیشا وّ الدین 'سے سیحجھانا مُق ے کر جیٹخف دین کے کام میں ابنے نفس برغیرصروری امور میں تشدکر آہے ، جبیا کہ رام ب کیا کر مِن ، نووه إلا ترزن كي اداكرف عاجزادر لاجار موجاك كا اور حمود منظم كا إ

اسی تصدیامیانه دی کے اصول کی وضاحت میں یہ فرمایا گیا:

مینی تیرے رب کا تجھ یرق ہے ، تیر نفس

ان لربك عليك حقًّا و ان

لىفسىك علىك حقاور هلك كاتجه برى ب، اورتيرى عورت كاتجير ی بر تر سرا کی حقد ارکاحق اداکرا

علىك حقا فاعط كل ذى حق علىك حقا فاعط كل ذى

ننس کے ح سے مراد وہ چرنے عج عبادت یرا عائت کا سبب نے ،حق نفس و حقِّ نفس ی فرق عزوري يورير و ويون ايك و وسركى حد فيقيض بي ، نفس كاى اد وكرنا ما مورب و در بواے نفس کا اتباع سنیٰ عنہ ہے . نصفیۂ فلب کے مجابر ہ کے سلسلہ میں اس فرق کا میٹی نظر^{میا} حزوری ہے ، در زاننان ہوانے فن میں متبلا موکر رسمجتنا ہے کہ وہ صرف حق نفس اوا کررہا اور للاک موجاتاہ،

نفس ادر سواے نفس کی مخالفت کی غض موا فقت حق می بجیسا کرارشا د سوی ب:

له رواه الناري .

یعنی بیما ننگ که اسکی فوامش اس کے تابع جوجائے جس کومیں لایا جو ں . حتى يكون هوا كا تبعثًا لماجئت به

ا اگرنفس بغرکسی مجابہ ہ کے تی کے ساتھ موا نقت کر تاہے ا در ہوی تا بیع شرع بوجاتی ہے ·

تريهت بى كامل جزب مصرت عمري عبدالعزيز في فرايا تقادادا وفق المنفس الحق خلالك شهد بالذبيد سين اگر مورا في من موافق من مهوجائ تويه حالت شهداد دمكس منا برت كيمتي ہے جا ہیں میں مل عباتے ہیں ، مثلاً اگر کسی لڑ کے کے والدین اس کو علوا کھانے کا مکم دیتے ہیں اور نان جویں کھانے سے منع کرتے ہیں تو اس کے لیے حلوا کھا ناا ورلذت اٹٹا نا روٹی کھانے اور ترکہ لذ ے زیادہ فائد پخش ہے. مشائخ شا ذلب کاطریقیدر لہج کروہ طالب یامرید کی ہرایت و ترمیت اسکی طبیعت سے موا نفنت دور اس کی اُسا نی وراحت کا خیال رکھ کرکرتے ہیں جس حالت میں وہ ہج اس سے فوراً بابر كال لانے كى كوشش منيں كرتے ، اور نر مجابر ہ اور رياصنت يں تند وكرتے ميں ، اس کوایے اشفال بتلاتے ہیں جواس کے مزاج کے موافق اورطبیوت کے مناسب موتے ہیں،آل طرح تدريج وأساني اور راحت وآرام كيسائة منزل مقصود كدبني ديتي من وان اكابركايا يشاد بے کوس کا سلوک الی اللہ اس کی طبیعت وسٹ کار کے موافق موقا سے اس کے لیے وصول الی اللہ بھی سل ہوناہے ، اور چنخص حرکت طبی کے خلاف جلتاہے ، حیر طبعی سے اس کا بدح تباز یا دہ مجو اس کی سپرا لی امنّداتنی ہی سست جوگی ۱۰ در وصول میں اتنی ہی ویر ہوگی ، خبانچہ شِنْج ا <u>بن ع</u>طاسکنڈ فرما إكرتے تقے

ینی اذ کادیں حرت ان ہی کو اختیار کروج تھاری نفسانی قو توں کوئی کی مجت ماہل

كرنے يں مروكرتے ہيں۔

کاناخان سی الاذکاراکه مایعینات القری النفسانیة علیم لحبه يـ " لن يشاه الدين الاغلب" كى تبنيه كوميني نظركه كركما كياب، دوراسى بدايت كے بش نظر شيخ الإكن شاذ كي في جرسلسار شاذلي كم الممي، فرايا م كر الشيخ من د تك على مراحتك مینی شیخ دہ ہے ج تیری راحت کی طرف رمنها نی کرے ، اور یہ پیروی اس ارشا و نبوی کی ان اللہ بيس ا دراس مديث كى : بيس واول تقس وا "نرى اختياد كروختى زبرتد" كب يهي فرايا کرتے تھے کرحی شخص نے ونیا کی طرف تیری رہنا کی کی ،اس نے تیرے حق میں خیانت کی ،اور میں نے تجصحت مجامد ، اور ریاصنت کی تاکید کی اس نے تھے رخے وندب میں بتلاکیا اوجی نے تجھے ضدا كاراسة بتلاياده در حقيقت تيرا أصح ادر خيرخوا اب

اس میں کو فئ شرک نہیں کہ بیر یا مرشد وہی شخص ہے جس کے ہاتھ میں و واعبا نہ ہو کہ ونیا والو کے نفوس کو ج حقیقت کو ابو و لعب سجعتے اور بزل اور بہرد دگی کو حدوسی سے ملادے ، اپنی توت تقرف ے تووکر رکھ وے اور اپنے قراعجازے ان رنفن کی دنیا نگ کروے ، بیانتک کر ان یہ زین با دحود انبی کشا د گی کے ننگ موجائ ،اور دہ مجد جائیں کر انشر کے سود انھیں کمیں بناہ نہ لے گا:

حَتَّى اذاً صَالَّتَ عَلَيْهُمُ الْرَزْفُ مِي مِناتُكُ رُحِبَ نَكُ بِرُكُون ان يزين إدود کشاده بونے کے اورنگ بوگس ان یوان کی عانیں اور سمجد گئے کہ یا ہ نہیں است گراسی کی طرف ،

بَمَارَ كُيَّتُ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ ٱنْفُسَهُمْ وَظَنُّوا ٱنُ لَاَّ مَلْحَا

مِنَ اللهِ التَّ اللهِ ل قدم-١٨٠)

روے زمیں ز ترگی منکر ان عشق ع! محتج منسة وننوي وگرنند کياست وز

الل بصيرت كے ہاں ميتم ہے كر رياحت و مجابر ہ شخ كال كى تعليم ہى سے مفيد ہوتا ہے ، عادت الله اين نظراً في ب كمعنوى نجاستول س تطهيرا ورنماز اورتمام عباد تول مي حصورو خنوع

اس وقت كك مسرنين بوتا جب كك شيخ كالل كى برايت ميرا السلوك ط نيين كى جاتى ،ومشخ كال جِعلاج نغيا في اورِ عكمت سعالمات سے علما، ذو قاً وتجرَّةٌ وا تعث ہو، اگراخلاق ذميمه كا مربعين فن آخلاق کی کتابیں ٹرھتا اور ان کو یاد کر لیتا ہے، توینہیں تھھا جاسکتا کہ وہ شیخ کی تربریت مستنفیٰ ہوگیا جب طرح امراض حبانی کامریفی طب کی کتابیں ٹڑھ کر اپنا علاج نہیں کرسکتا، جنانج شوانی نے افزار قدسیمیں لکھا ب کر اہل طرفتی کا اس امریرا تفاق ہے کہ را وسلوک کے طے کرنے کے لیے نشخ کی رہنما ئی صروری اور واحب ہے ، اکداٹ نے وہ صفات دور موں جرحصزت دیمن کی بار گا ہیں رسانی کے ماتع ہوتے ہیں ۱۰س کی نماز کی تصبیح ہموجائے اور عبادات میں حضور وخشو بیدا ہو، اس میں کوئی شک نہیں کر امراض اطن کا علاج واجب بر کیونکہ قرآن کی آیات اور نبی کریم کی احادیث ان امراض باطن کی تحریم اور ان برعذاب کی وعیدوں سے تھری ٹرپی ہیں ^{سلیے} اگران صفات ر ذلیسے نجات عال کرنے اور ترکیہ نفس وتصفیۃ ملکے لیے شیخ کا ل کی مبروی زى جائے، تو خدا ورسول كى افرانى لازم آتى ہے، اگر بغير شيخ كے خود اپنى ذاتى كى كوشش سے، وہ ان صفات کو د ورکرنا چاہے گا تووہ کا میاب نرموگا،اس کی مثال بعینہ اس شخص کی سی ہوگی جو طب کی کتابوں کو تو حفظ کر لیا ہے لیکن فر کا صحیح اور موزوں ننے تج بر نہیں کرسکتا اور نرمین کے فاص حالات کے فاط سے اس کے مرحن کو بہجان کرعلاج کرمکٹاہے : ہمیشہ سے سنۃ ا ملّہ ہی ہم كزندوك زند وكوفيض بنجاب، اورجوا غ بحراغ روش مولا، وَلَنْ تَجِدَالِسُنَّاةِ الله تَعْبُلِيلاً إسى لي كماكيا ع:

الله ما توصحت دکور اگراد لله کے ساتھ صحبت اختیاد کرنے پر قادر نے جو تو میراس کی صحبت اختیاد کر وجواللہ کی صحبت میں دستا اصحبوامع الله فان لدتستطيعا ان تصحبوا مع الله فاصحبوا مع من يصحب مع الله حق يوصلكم بِما تَنَكَ رَمْ عِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ع

الى الله عزوجل

اس جراكومولانات روم كف مثال كے ذريع يون مجهايا تقا .

ايي چرخ د بخ د بيداز شد سيميم اين خود بخر تيغ زشد

مولوی برگز زشد مولات روم من تا غلام مس تریزی زشد

اورخوام فواحيكا فتعتنبه في فيحت فرائي على :

نیت مکن در ر وعش اولیر داه بردن بے دلیل داه بر

اس بیے صروری ہے کر آئینہ ول کو ایسے صاحب جال کے روبر و رکھا جائے جس کاول زندہ اور مثابہ و النی کے شرف سے مشرف موح کا ہے ، اسی عدرت میں اس صاحب جال کے ول كے آئينہ بر ج كچيد ہوتا ہے ، مهارے آئينہ ول ميں منطبع ہوجاتا ہے ، اور را ، فيف كت و ، موجاتى ب ، اور سم جي اعقي بي ،

> م لها دریے مقصود بجال گردیدیم , دست درخانه و ماگر د جهال گرویه یم

تصفیہ فلب ہی کے بعد معلوم ہوتا ہے کرحی تعالیٰ ول ہی میں تو ہیں اور سم ان سے غافل وه برآن حاصر مي اورسم ان س فائب:

آن نا فدر اكرحبتى سم باتو درگليم است توازسيرگليي بوے ازاں نديري

كما عاماً بكر وادُ دعليه السلام في اپني ساعات مي حق تعالى عد برجها كرحق تعالى إمين ى تى كى كى تى تارول ؟ فرايا: اناعند منكسرة قلوى مدلاجل " يىنى حرقلوب يؤورود ے شفا پاکرا در تن پر دری و شہواست نِفس ہے ، بائی باکر حق تن لی بی کے لیے ٹوٹ جکے میں ان کے ہی^{ں :} چیزے کر توج یاں نثانِ ادی

إشت بمي توجات و نگر جري!

جب نلب کو معاصی سے محجوب ا درغیری سے مملو کر دیا جاتا ہے تو تھےریے تنبیاً آبِ حیاستیٰ سے تھرجا آہے ا درخٹک ہوجا تا ہے :

> آن چیمه کرزان خصر حور و اُب حیات با تست ولیکن مبل ا بناست. ا

ابل بصيرت روح الله : روحم في تصفية تلب كے ليے ذكر اللي كوب زيا و وموثر طريق قرار دياب تمام عبادات كالمقصور و ذكر الليب اور ذكرود ام سي سي تما لي سه ان رمجت بدا ہوتی ہے، اور ونیا کی محبت سے قلب کا تخلیہ موجاتے ، صل سل نی کلمدلا الدالله الله ے، ادر بیعین ذکرہے، اور دوسری تمام عباقیں اس ذکر کی تاکید ہیں، نماز کی روح کیاہے؟ ہی ذكر إسى كاسبيل مبيبت تعظيم قلب مية ما زه كرنا! روزوں سے مقصود شهو توں كا تورانا ہے ، كيز كرحب ول شهوتول كى نجاست بإك موجانات توذكركى قرارً ، من جانات. حج كامقصرُ رب البیت كا ذكر اور اس كى نقاكا شوق بے .ترك دنیا و ترك شهوات ذكر بى كى فراغت مال کرنے کی خاط ہیں ، امروہنی کامفصود علی ذکر ہی ہے، ادر ذکر کی حقیقت یہ ہے کرتلب تمام جزدل ۱۰۰۰ کی محبت سے خالی مہوکر ۱ درتمام سے ٹوٹ کرحی قبالیٰ کی طرٹ راغب موجائے اور نفجر اسے تىبتلالىيە متبنىلا حق تالى كى تحبت اس قدر غالب موجائ كركسى دوسرى جزكى طرف اتفا مذكر، ادر مرجزي حتى تعلق منقطع مروجائ اورحق كے سداكو كى معبود ، محبوب طلوب باتى رہم، جب سالک کسی شنے کا بل سے ذکر کی گفتین عصل کرکے فرائفن وسنن کی ادائی کے بعد بمة تن ذكرين شفول بوعالات ، نوافل ، اذكار رسبيمات كوجيور كركلمدلة الف اكة الله عبر

سارت منرم طدور

آقصارکر اے، روزوشب للکه برساعت و مرکفداس ذکرمی منهک موجا آہ،اس کے سوا سادى جزول كو لل و محنت جانت ،سادى كائنات كى فكرداندنية فكري فارغ موجال ادر مرهالت ادر سروقت اسي ذكرت تعلق ركهت بتراس كے قلب سے حجابات الله جاتے ہيں اور ير حجابات قلب رعدر كونيك انعاش كانتجرال فاكركا الله كى نيغ به نيام سع محدّات كون كى نفی کرا ہے، تمام خواط و ہواجس کی نفی کرا ہے اور الگ الله سے وجود تدیم صرت فی مل ذکر ، کو نظراته وعصود ومطلوب مشابره كرتا ب امراس جزكي جست ول كولكايا سب نفي كرتاب او المكو إطل قرار دياب، دوراس كى ماكيكلمانبات عصبت في كوتائم كرام، بينا تلك كر مدريجي طور رقاب ابنی تمام محبوب و الدن جزول سے فارغ و خالی موجا آہے، اور حقیقت توحید ذاکر کے قلب میں راسخ ہر جاتی ہے ، اس کی میٹم بصیرت کھل جاتی ہے ، اب اس کے لیے عمل و توحید یں کوئی تناقش باتى نىيى رىبتا، اوراس وقت عبيقت ذكر لازم علب بوعاتى برحيقت ذكرا ورج سرقل ايك موجاتے ہیں ! اس حالت کوتینے میں بالدین سمروروی رحمتر الشرطید نے تجریر تلہے تبریل ہوا غیری كاكوئى خيال داندىشەتلىپ ياقىنىن رمتا، ذاكردكرىي اور ذكرىنكورىي فاسوماتا اورقلب زحت غيرس فارغ موجاتاب، اور بغوات "د يسعنى ارضى ورحسمائ ولكن سيعنى تلب عبدی المحومن میری زمین اورمیرے اُسان میں میری سائی نمین کین میرے مومن بندے کے تلب میری سانی ب توجال سلطان الت الله تنجلی كرا ب اور فاصیبت كل شى هالا الادجيه أشكارا بوجاتىب،

بہ بے تصفیر قلب دوراس کا انجام، صوفیہ اسی حالت کو ننا دیا نیبتی سے یاد کرتے ہیں اور سرالی اللّٰہ کی نمایت قرار دیتے ہیں ،

جبيت مواج فلك يبنيق عاشقال دانمېب و دي نميق

یچ کس را افکر د د او خا نیت ر ه در بارگاه کبریا (دوی)

یی کس را افکر د د او خا

یی کس را افکر د د او خا

یی کس کی این کرنے میں کوئی فائر و خلیں اللہ اللہ

نے اس سلسامیں جو کچھ بھی کہا یا لکھاہے وہ طالب ق کی ترغیب وتنویق کے لیے ہے !

اس باک مصفی قلکی شعلق عاحب روح الارواح نے حق تعالیٰ کے خطاب کوان اللهٔ

میں بیان کہا ہے :

"حق تعالى يا قو الب سخن از ربوبيت گفت و با تعلوب حديث محبت كر دكر ا تو الب من خدا كيز، وات تلوب من ووستم . . . ، ات تو الب درَّت بأنيكم ربوست ازعبو دیت تقاصای کند و اس تلوب ورطرب باشد شا ورحقایی عبابر آ وات قلوب شا ورحقا بن مثابرات! اب قوالب شاطاعت رإ مكنيد واب علوب شا طاعت تهنا مكنيد! اب قوالب برنج إشدوات قلوب برمر كلُّخ إينيد!" نبائخ الم مغزانی گزاتے ہیں کر چشخص اللہ اسفاوت یا طلب اسخیت کے سواکسی اور سب و نیازک کرتا ہے، اس کورا مرنہیں کہا جاسکتا، ملکہ و نیا کو آخرت کے لیے ہنجا تھی ال کرامت کے نز دیک ز مرعنیف ہے ، عارت وہ ہے جر اُخرت کوهبی اس طرح اپنی نظروں کے سامنے سے اٹھا دیتا ہے جس طرح کر و نیا کو، اور دنیا و آخرت سے سواحی تیا لیٰ کے اس کا کوئی مقصود ومطلوب نهيں بوتا ، اور حق تعالیٰ کے سوا ہم شے اس کی نظر میں حقیر ہو جاتی ہے ، یے " د ہر عار فال" موسكة ب كرير عارف ايس موكر مال سے سجا كتا د مهر ملكر مال عاصل كرة اب اوراس کوا پنے محل ومقام پر صرف کر تاہے، اور تحقین کو دیاہے، حبیا کر حضرت عمر تعمر تعمر کے ب قضدی روپ زمین کی د دلت بھی ، اور ان کا قلب اس سے باکل فارغ و خالی تھا ، کمر صر

له منقول از شاكل وتقيّا از شيخ ركن الدين وبريحات في حُلد آبا ديّ مطبوعه انترف يربس حيد رَاباه دكن مسئله مست

المزهد وهوترك مانتغلة عن الله تعا

لمصنفین کی نئی کتاتِ داران

ہندسان کے جگر مطرا

E

ا يك ايك جعلك

جی بی تیموری عمدے پہلے کے مسلمان حکم انوں کے دور کی سیاسی ، تمدنی اور مسلمان مورخوں کی زبانی بیان کی گئی ہے۔ معاشرتی کہانی بیان کی گئی ہے۔

مرینبی : ریدصباح الدین عبدالرحن ام ،اے - قیمت: حشر مینجر

مَاكُ نُورِجِبال كِسَلِسَائُ مَا درى فيدى كَ بِمِ فَرَا از ڈاکٹرندر احد عیاحب کم یونیورٹی علی کڈ م

ت خواجه خواجى ية خواجه ندكورغواجه شريعي بجرى كالمجانى اور نورجها ل كادادا تقا، طبعًا منا شُكَفته طِع، بذِله سَنِج اورلطيفه كُريحًا، اس كَي بذل تَجَي كے بہتے وا قعات زبان زوخاص وعام مجھ، كهمي شوهي كتا تقار مفت أليم سي اس كحسب ذيل اميات مندرج أي :

غضه تولی دغم جدید د سجرال دا فر سیمه می بینی د پرسی سبب مردن عبیت زال بدهرا باخویش محدم میتوانم کرد مادول آر زوی دیرنش کم میتوانم کرد نيخاهم كمروم نشوندا وارا وحنش دركرنه انج محبؤل كرومن مم ميتوانم كرد یر، اعی محدخال شرت الدین اعلی دستلو) کے مستوفی اسد باک کے لیے نظم کی می انتران الدین

اغلى خراسان كا امرالا مرا تقارص سے اس كا جائى تنرىپ بجرى متوسل تھا ،

ای آنکه زود (..تم) شده جیع توکنه ه علی تو فرو فروحتواست و تباه

وز میلوی تو دل دوات است سیاه

از دست توخول و دیده بر ر دی تکم

مِ امات ا يك جران صورت خال ما مي كي لي نظم موك تقي ،

صورت خانا خلق برین و اند گریا و اند اند اند

صورتهای کرمیش خود می بین صاحب نظران اند که حمیران تواند عواجرشا يور : اس كالورانام خواج شرك الدين شاور تما ، واله اور مبلًا في اس كانام ارجاسب باياب، جوشته ب، فالبا الهين الميدى ك نام سالتاس بوكياب، د و خواجه خواجگ كالا كا ، تمريت سجرى كالجعيتجا اور مرزاغيات كا ججازاد بها أي تقا. نصراً إدى نے اس کو امیدی کا بھا نجا کھا ہے جو فلط ہے، اس کا باپ امیدی کا بھیما تھا ، نصیراً اوی نے يهي لكها ب كرمرز اجفراس كا بها نباتها ، گراس نول كي تصديق كسي ا دربيان سينبي بوتي ، البته يه واقعه ہے كرمز اك خليقى تحبوهي مرزا غيات سے منسوب تقى بيني مرز احجفر بوز جال كى ال كاعيقى بهيتبا اور نورجه س كا ما مول ذا د بها بي تفا. نصيرًا بادى كي روايت كي صحت مي تيليم كزا بْرِّے گاکہ مرزا غیات کی بہن حبفر کے والد بدیع الزماں کو بیا ہی تھی، جرکو بی ستبعد بات نہیں لیکن چِنکہ نصیراً یا دی نے بریع الزماں کی بہن کی ننبت کا ذکر نہیں کیاہے ،اس لیے یہ ترین قیاس ہے کر نصیراً بادی کوبالکل الٹی خبر فی ہو، نیز جہاکہ اسیدی اور شابور کے بنتہ میں اسی مصنف سے متامح ہواہے ،اس سے ہم اس دشتہ کو بھی مفکوک قرار دینے میں تی بجا بھو ____ خواجرتنا بدر کی دلادت کاسال معلوم نهین ، البته عرفات کے مصنعت نے لا وق میں قریب اس کی عمر تقریباً ۲۰ سال بنائے ہوں ہے اس کی بیدائیں کی تادیخ مع فی کے قر ېدگى ، خوامبرنے جوانی میں سارے علوم کی کمیل کر لی تنی ، جنانجبر س^{و 9} یم خلاصة الاشعار كامصنف اس كنعلق لكمتاب:

كه خلاصة الانساد كوالدام نزكر تعني فهرت اود صاح مهم نمرو، وله كين ميرسامن اسك دولننے بي بننو ، وقديم مي تواسط نه كره شامل نهيں انسئ مديدي شامل به ، مكروس ميں عنوان محذون به لله لاحظ موسيني نه ص ١٩٠٩ هاشني نمبر و نز الماحظ بومينيا زعن ١٩٠٨ سس اجهال اسكانام شابور ديا ہو لكھ تذكره نصيراً با دى و تعراق اوليش ١٩٥٧ ميں ٢٥٠٠ ملمه عرفات عاشقين كجوالر فهرست باكل بورج ٣ ص الم هه درق ١١٠

در عنفوان اول جوانی در میان ایام زندگانی بصنی فنون علم نصاحت باخت نور و است نیافت نور و است نیافت نور و است شاعری کے میدان میں قدم رکھ دیا تھا بنقی کاشی نے اسک حن اخلاق کی بڑی تعرف و دو تصیف کی ہے ، اور لکھا ہے کہ جتنے نصائی اسانی ہیں ان میں وہ کما تھا ۔"

" و درطری شعروغزل معانی بلند و مصامین تازه و دلپند بطوز مولانا شهیدی تمی نظر خرمو وه ، اگر چهفنی از شواسیگرید کرمشارالیه وری زودی بن عری قدم مهاده درطبعش خامی مرست ۱ ما باعتما در ۱ تم این حروت اشعاد ش خب و سخنانش مرغو بست وسلیقها بغرابت و تازگی منوب درین ۱ و تات کرسندست و تسمین و تسع مایه هجریه است دیده با فغانی درا بلینچ و چهی جواب میغراید "

ی اس شاعری تومین ہے جس نے ذندگی کے میدیں مرحلے میں ابھی قدم رکھا تھا، اس بیا کی تقدیق ابین احد کے قول سے تھی ہوئی ہے جس نے مہذت آملیم میں اس شاعر کا ذکر واس و کیاہے جب وہ ۲۵ سال کے قریب ہوگا،

رس بمکن عطبی نقا د د ذهبنی د تا د دا در و امرد ز درمید ان نصاحت سواری چ ساداد چ لان نکرده د بکران بیان دا درموکب نظم کسی دا از بمچنان دی بر دوی دعیان نشیخت دیا این ننبت صاحب اخلاق حمیده و فهرست آثار محمدده است یک

شا بورنے اول زینی تخلص اختیار کیا، اور مبندوت ن اُنے کے بعد اسے ترک کر کے شا بور د کھا، بند درت ان کے آنے کی تاریخ رونے لاقاع بتائی ہے جو مکن مجمع مور ، مگراس سندی

اس كا قيام ايران خصرت تفي كاشى كے مندرج بالا قول سے ثابت ب، ملك عوفات كى مولع بان سے تھی اس حقیقت کا انکٹاٹ ہوتا ہے ، اس نے شامِر کو اول اول قروین میں ومکھاتھا، چ نکر صاحب عوفات مقط بیر شاہ عباس کی مدیت میں قروین میں تظا، اس سے یا ندازہ بوتا ہے کر اسی سند میں دونوں کی ملاقات قزوین میں مہدی مہدگی ، تھر الاقوق میں اصفہان لوٹ گیا ،صاحب عزفات مینی تقی اصفها بی نے پیمی لکھاہ کر دصفهان میں دہ شا لور کے سامِھ و یوان <u>سانی کے مقابے</u> میں مصروف ملا ۵۰۰ بارتقی کا قیام اصفہا ن میں بالکل امر کا تقامکیو <u>ر وو ي</u> کے آخر مي تقی شيراز ميں موجو دہلتا ہے، جہاں ہے وہ عیرتین سال کے بعد و استعما تک رصفها ن رتا ہے، دروس اوتقریباً وٹرٹھ سال تک بیا نقیم رہا ہے، جرست سے سمت تك اور آخریں فنند وسلام كك بهاں رہتا ہے ، التفقيل سے إندازہ ہو گاكر اگرتقی اور شا پرکی ملاقات اول الذكركے تيام اول سے مراد ب تو ده الا <u>وقت</u> كى انزى اريخ ن ميں جوگ، اں حابے اگرٹا پورکے عزم مبند دستان کواسی سندیں قرار دیا جائے تو وہ اصفہان مد مع مندوت ناأيا موكا .

مند اس من شابوری قیام جندسال را بر جهروه ایران والب جلاگیا. فرست با کی بوری والبی کی تاریخ سند به کی بوری و ایران می ایک مدت نک رہنے کے بعد بجروه عادم مندت کی رہنے کے بعد بجروه عادم مندت کی رہنے کے بعد بجروه عادم مندت کی اریخ موال میں ایک مدت نگ رہنے کے بعد بحروه عادم مندت کی اریخ موال مندوستان کے قیام کے دورا که فرست بائی بوری س من اس کے ملافظ ہو میرامضمون معادن نمبراج ،، من ۱۳۳۳ میں نفر فرادی ناکھا ہوکر موز و نان بعنی ترقع با از دو انت نظی میں میں ایک قطعه جوشا ورک مجبوب ہو منا ورک مجبوب ہو اس اور جانا بورک مجبوب ہو است کے دوران شفائی میں میں ایک قطعه ہو شنا ورک مجبوب ہو است کا درج نا بورک مجبوب ہو منا ورک مجبوب ہو است کے دوران شفائی میں میں ایک قطعہ جو شنا ورک مجبوب ہو است کے دوران شفائی میں میں ایک قطعہ جو شنا ورک مجبوب ہو است کا دوران شفائی میں میں ایک قطعہ جو شنا ورک مجبوب ہو سات کے دوران شفائی میں میں ایک قطعہ جو شنا ورک مجبوب ہو سات کا دوران شفائی میں میں دوران میں میں دوران میں میں دوران میں میں دوران شفائی میں میں ایک قطعہ جو شنا ورک میں ہو است کا دوران شفائی میں میں دوران میں میں دوران میں میں دوران میں میں دوران شفائی میں میں دوران میں میں دوران میں میں دوران میں میں دوران شفائی میں میں دوران میں دوران میں دوران میں دوران میں دوران میں میں دوران میں میں دوران میں

یں اس کواپنے خاص عزیز مرزا حیفرخان سے ٹری مد دلی ، ایک دفعہ خان ندکورنے ایک طوسی شال شا بورکو مرحمت کی ، اتفاق سے دہ کرم خدر دہ تھی ، اس لیے شاعرتے آگی بچومیں میں راعی تکھی ای کہند نیسجے عنکبوتی طوس است یا عبرتی ، زجال بُر افسوس است بودش ہمہ نشجم سگا صحاب لکہفت تارش ہمہ تاریش دقیا نوس است

کتے ہیں کہ اس رباعی کے باوج دمرز احفر کے اخلاص داعتقادی کمی نہیں ہوئی ،

تعجب ہے کہ ذکروں میں شا بوراور اعما والدولہ کے تعلقات پر روشنی نہیں ڈالی گئی،
اعما والدولہ کو دربار اکبری وجائگیری میں جواعوا نا طامل تھا،اس کے مبش نظر شا بورکا اس سے
کسی قسم کا ارتباط نہونا حیرت انگیز معلوم ہوتا ہے ، واضح رہے کہ اعما والدولر اس کاحقیقی
ججازا د بھائی تھا،گرشا بورنے شا ہزا و وسلیم سے کا فی استفاضہ کیا تھا،

بن البر مجر مندوت ن سے ایر ان والب آگ ، مینازی اس والبی کی ناریخ هنار میں اس والبی کی ناریخ هنار میں دی ہے ، والبی کے بعد وہ منال میں میں ایارت کم منظمہ کے لیے گیا ، اور والبی یں ابنے وظن میران میں تقیم مود اور وہیں اس کا انتقال موا ، انتقال کی ناریخ میں سخت اختلات ہو، وولی میں سالات کے قریب تباتے ہیں، ولیے نے نسان اور مراج نے شہران کھا ہے .

که ماحظر مینیاد ص ۱۹۰۰ - ۱۳۱۸ که ایسنات شا بورکی پل آمدک موقع پراعماد الدولرکوکی برامر برای برای برای مین مین می ده کابل کا دیوان امزد بروا الکی اس شد علی نشت به برای با که دیوان امزد بروا الکی اس شد شا بورایان بوش آیا بمکی اسک دوباره در در در به بند که وقت اعماد الدوله کوج و خار علی تفاده محاج بیان اگر چلفه نیل می مرز حیفر کامر تب مادر اسک دی سخن موف که واقعات تذکرون مین زاده با که جا تیان الرجا خواری می مرز حیفر کامر تب مادر اسک دی سخن موف که واقعات تذکرون مین زاده با که جا تیان اس کی مرز اجماد کی طون شا بور محمی زیاده متوج مردا مرد کاسک ص ۱۸۰۱ - ۱۹ مین شده فرست ا میتم عمود ۱۹۰۰ که در بود ترمر ص مین و شده اسی زنگر حق ۱۹۰۰ که در بود ترمر مین مین و شده اسی زنگر حق ۱۹۰۰ که در بود ترمر مین مین و بود ۲۰ مین مین مین و مین اسی زنگر حق ۱۹۰۰ که در بود ترمر مین مین و شده اسی زنگر حق ۱۹۰۰ که در بود ترمی مین مین و بود ۱۹۰۰ که در بود ترمی مین مین و شده اسی زنگر حق ۱۹ مین مین که در بود ترمی مین که در بود ترمی مین مین که در بود ترمی مین که در بود ترمی مین که در بود ترمی که در بود ترمی مین که در بود ترمی مین که در بود ترمی که داد که در بود ترمی که در که که در که

۱ ۔ قصا م

۷. غزلیات

مور ترجيعات

م. ننویات (۱) داستان باغ

ې، د ب، داسان که و کوفتن فرلې د ، پروې داستان د حي که ۱۳ مترمېفت المم مي مندرج

رجى در مرح إدان، زان

(<) مننوى درنعرف نشز، درنغرف شبدير، درنعرف خشر دنيري مكن بديزة "ب" كالمله مو.

۵- ر باعیات

تعدا داوراق ١١٨١

اب فواج شربین کی بین کے سلسلہ کے چید افراد کا ذکر کرکے، نور جال کے بدری سلسلہ کا ذکر ضم کر دیا جائے گا، خواج ند کو رکا ایک بھانجا خواج عبدالرصا تھا، جس نے فن حظاطی میں بڑی دستگا ، بیلا کی تھی، اور ''سیات و ترسل' میں جمی کا نی نامور مو جبکا تھا، اس نے موز دل طبیعت یا ئی تھی، اور کہ ادر اشعاد اس کی یا دکار تھے، گرم خت الیم مکھتے وقت مولف کے سانے منیں تھے، جنا بچر اس نے اس کی کہی موئی صرف و دیا رخین ورج کی ہیں، ایک شاہ قاسم کی وفات کی، جو" وفات شاہ فامی' سے شکلت ہے، دوسری محدور بیگ ای کی عودس کی، جو" اللی عاقبت مجمود دگروال' سے قامل موتی ہو،

خواج محدرضا ، خاج عبدارضا کا فرندرشید تھا ، وہ جُرا ہوہناد اورشانوی کے میدان یں ابتداہی سے کا فرن تھا ، گر بقستی سے کم عمری میں انتقال کر کیا ،

. اما دزا سادگاری دوزگار مرحلاطیند از عمرش طی نشد و بودکه ربیع انتفاشش بخوا

ا ، تما ل مبدل گشت "

گراس نے کسنی ہی میں کافی اشعار کھو اوالے تھے ، گرسوت اللیم کے مولفٹ کے میٹی نظر خر

بند ت ، كلام كانمونى ؛

گلرخان وزیی آزار در دل می آرند بلیلی داکر سیکرار در ول می آرند

شده ام کافرز لغی کرمسل نی را از درش سمج گهنگار دروں می آرند

ای رضایخت مساعد کیسانی پارت کربکاشان و خود یار در در می ارز د

الإاج محمص يدية وجعبدالرها كاعجانجا تقاءاين احدف اسكصن فلق منيكوروشي

اور لطا فتطبی کی ٹری تعربین کی ہے،

هن ذاتش زياده بانكر درتحرريد وسكوئي صفاتن او دار انك درتقرركند "

اس نے شاع ی کوشنا پنیں بنایا تھا، اس دجے اس کاکوئی تخلص بی نے تا ابکی کھی جب شعروشاع ی کرتا ہوا مطلح کہا،

د ل من رنگ د يونميد اند 💎 ېوس د اَر نه و نميد ا ند

درجان خدای برج بود عنر د دی مکو نمید اند

متم از یا د هٔ که نشا راد مام جام دسبونمید اند

حن را ديد ، ول بيداد خوبي حبث ورد ميداند

ر دزېږ دار حن شمع بېرس کر بجرېان او نمسيداند

اشک خنین وا ه سوندانم دهپشم و گلو نمید اند

داغ عصيا ل باتش دل شون اند

ديده اذ اويت بريان تمرت كل جورفت اذبت للبالكلين تمنت

فازدل دا ببرواندان بوس بفي نش ادل بادل بارز داي حرف توسن تومست

الم مفت اللمورق ١- ١٨

چندگوئیدم کر بنما ن دار دازغتی دا چوکنم بنمال کدای گوم بخرن و تنمیست و تو بهتان که ادی سلسله کے چندا فراد کا ذکر سطور ذیل مین درج ہوتا ہے :

ور باری بانا اور کی اور کی سلسله کر جندا فراد کا ذکر سطور ذیل میں درج ہوتا ہے :

علاء اس کا سلسلهٔ نرتج شخ شما بالدی سروری ردفات سولا ہے درباری بخرارسوخ دکھتا خواس کے اور بایم النفن تھا ، ہفت آلیم میں اس کی سیرت کی بڑی تعریف ہے ، تو قا للا ترک لات ہون میں جن مورت و بخیابت ذات ، نیکوئی صفات و لطا فت بلیع سے موصو اور کہ کا مات بند کی می مت اور کی اور کی لاقات بند یہ ہا اور کی لاتا ت بند یہ ہوتی ، اگر چو علوم مت اور لی جندان دستگا ہ طاس ذھی ، گراس کے اور جند اور میں جندان دستگا ہ طاس ذھی ، گراس کے اور دس کے خمیرذات میں جبتی ہوتی ، اگر چو علوم مت اور لیں جندان دستگا ہ طاس ذھی ، گراس کی اور جو د اس کے خمیرذات میں جبتی خوبیاں تھیں ، وہ بیان سے باہر ہیں ، ہوت آلیم میں ہے ؛

باد جو د اس کے خمیرذات میں جبتی خوبیاں تھیں ، وہ بیان سے باہر ہیں ، ہوت آلیم میں ہے ؛

ى داير"

ہبت زمگین ، مبلس افر دز اورخوش صحبت تھا ،مستعار زندگی کوخوش حالی وحزمی سے گذار تا تھا ،اگرچہ با قاعد ہ شاعر نرتھا

و الفين طبعش قرسن المريشه دارام حوّد نساخة "

ليكن گفتگويي ني البدير اشفار مېني كريا ، چانجېريه دوبيت عا نط نامي ا كمشخص كيلے

نظم کیے تھے.

رئین ها نظ نتید را ماند بال یا بوی نبید را ماند هانط اندر میاند رئیش درستی کرم بید را ماند

اوله ما تُرالا مراح اص. و سلم عالم آرای عباسی ص ۱۹۵ - ۱۲۱ مهم منت بلیم ذیل قروی شه ایشاً

اس سے ملاکی شوخی طبیعت کا بوری طرح انداز ہ ہواہے .

اور آ قامحد زبان ، ان میں سے بین بینی برین الزبال ، خواج غیا ن الدین علی ، مرز ااحد بیگ اور آ قامحد زبان ، ان میں سے بین بینی برین الزبال ، مرز ااحد بیگ اور محد زبال کانم عالم آلا عباسی میں آیا ہے ، برین الزبال شاہ طہاسپ کے عہد میں کا شان کا وزیر تھا ، اور اس کے عبد میں کا شان کا وزیر تھا ، اور اس کے میں بیا بر شفقت شاباز سے برہ ور سے ، اس کا ایک بھائی اقامحد زبال تبر آبی بین اہم عمد ول بر فائز تھا ، اور و و سرا بھائی اس کا ایک بھائی اقامحد زبال تبر آبی بین بھی اہم عمد ول بر فائز تھا ، اور و و سرا بھائی اس کے احد بیا بین کو اس بین کو اس بین کو اس بین کا نام نبیل ہو سکا کہ وہ کسی بین ہو سکا کہ وہ کسی بین میں اس کے بھس مائز الا مرامیں محد زبال میں محد زبال کا امر نبیل آبی بین اور اس کے دو نول بھائیوں بین عرب اور مین بین اور اس کے دو نول بھائیوں بین عرب اور ویا شاہ اور بین برونی برین مرب مین الس کے دو نول بھائیوں بین عرب مرز اخیات الدین علی مہند و ستان آیا تھا ، اس کے حالات کچھ زیا وہ معلوم ہیں ، جو ذیل میں ورج ہیں ؛

خواجر غیات الدین علی طلاقت کی اور "بُرولی" میں بنایت نامور تھا، جب بہند تا آ آیا تواکر کے عنایات سر فراز ہوا، اور کختی گری کے عمد ہ برنا بُرکیا گیا، سلاف تہ میں جب مُجرا آ کے نوروزہ ہم میں نمایاں کام انجام دیا ۔ تو آصف خاں کے خطاہ سے سرفراز ہوا، اور اسی وقت سے مرزا کو کرکے ساتھ منسوب کر دیا گیا کہ دہاں اصلاح کی کوشش کرے ، سیم فی میں احرا اُلَّا کے مضاف احد میں بوا، اور اس ہم کے مضاف احد میں بوا، اور اس ہم میں میں ایس کی ساتھ وہاں کی شورش وفع کرنے کے لینسین بوا، اور اس ہم میں اس کے موالے میں نایاں خدمت انجام دی کہ دشمن کو بسیا ہونا بڑا، ہے کہ ہے کے آخریں اس کے اعزا نے ص ۱۲۱

ا بنان كے نقطوروں كا قلع قدم كيا تھا سے عواص ٥٠ ك ايضا مو ١٩

میں اضافہ ہوا ، اور دہ مالوہ کی طرن بمبیجا گیا ، و ہاں سے دہ گجرات گیا ، اور اس کی وج سے شاہٹنگر یں بڑی اُب داب بیدا مرد کئی ، اُص^ف خال اُنزعر کک گجرات میں میں قیم را اور وہیں ^{وم و} پی میں اتنقال کیا، اس کے کئی لڑکے تھے جن میں ایک مزالزرالدین تھا، دہ خسرو فا س کی بناوت میں شرك مدكياتها،اس لي اعتاد الدول كواك محدشرتين كساته سانة سانت يتس كردياكيا، مرزا قوام الدين حيفربك صف فال يرزاجفربكية أم غياث الدين على كالمتجاار مرزا برین الزال عالم کاشان کالو کااور بوز جهال کا مول زاد مجانی تھا، مرز احبقرانے باپ کے مراہ باریاب شاہی جوالبکین ز جانے کن وجوہ سے وہ عازم سندوت ان مروا ،اور اکبری عمد کے اِکمیویں سال مینی مصرف یہ میں بالکل جوانی کے عالم میں مہندوسیان مبنیجا ،اور اپنے عِما خوام غیات الدین کے ہمرہ یا وشاہی در بارمیں آنے جانے انگا، بادت و نے دوسو کا منصب غنایت کیا، گراس حیمد کے منصبے اس کو اطینان نه بهوا اور اس نے آمد ورفت بندکر وی . باد ٹیا ہ نے نافوش موکراس کوسٹگا لرجمیجدیا، دہاں اس نے نمایاں کام کیے حب سے بھرا لطان خسروا ز کامورد موگیا، می^{نا} اله ما حظ برطبقات اكبرى ع م ص مهم بدكين خلاصة الاشعار ورق ١٠٠٥ يرشما دت كمي بوكه اس بنادت كي تفصيل تزك جا كيري بي ملح كى كله ما تزالامراج اص ١٠٠ سبد ومبعنت الميم درق ١٨٥١ مراه مراي في ج ص ۱۹، اے ۲٫۷ کمی اس سندیں اس کاتقیتی بچو میا اعماد الدو لدمرز اغیاث بھی آیا ہے .گرود نوں کے ساتھ رواز ہو كايترىنين عِيدًا . كُوقرى قياس يى موكا . البته غلاصة الاستعار ورق ١٠٠٥ > عموم موتا ب كركيدس سى اسباب بنا يرمرزا جعفرن ترك وطن كيا: " در زمان سلطنت شاه الميل بواسط فقوراد باب مناصب عزرة حلا، وطن اختیار نود - ستوج دیا دمبندشد'' فیکن به جلاوطن ایپ کی دزادت کاشان کے ختم ہونے کے بعد سے متعلق ہی کمیڈ کم اسی کتاب میں نہ کورہے کے مرزا بریع الزماں کی وزارت کا تعلق زباز ُ طهاسب سے تھا، اس تذکرہ میں مرزا جعفر کے علم فضل کی ٹری تقریعیت ہو گئ ہے .

متو را مرور موا موا موا من دو مزاری کے منصب، آصف خانی کے خطاب اور میر منتی گیری کے عمد می سرفراز مجوا ، هوا ، هوا ، هوا ، هوا هم مقد میں در شت سوا و کا تھا نہ دار مقر مہوا ، سننے میں مبالا کے استیصال کے لیے نامزد ہوا ، اور استیصال کے دیا ہمان کی استیصال کے دیا ہمان کی امراد ہوا ، اور استیصال کے دیا ہمان کی گئی امراد ہوا ، اور استیصال کے عمد کا جاری کا کر عمد کا کر اور استان میں ہمانی کی طرف سے عمد کا و کا لت ، منصب بنج مزادی اور تعلمدان منصب بنج مزادی اور تعلمدان مرصع عناست ہوا ، اسی زانے میں سلطان بروی خدرت انجام مزدے سکا ، اور دہیں سلطان بروی خدرت انجام مزدے سکا ، اور دہیں سلامات میں داہی کے آئیں کی حیثیت سے دکن دوانہ ہوا ، دہیں سلطان کی حیثیت سے در سکا ، اور دہیں سلطان کی حیث میں داہی کے آئیں کی حیث میں دائیں کی حیث میں دائیں کی حیث میں دائیں کی کے آئیں کی در میں سلطان کی دور سے نایاں کوئی خدرت انجام مزدے سکا ، اور دہیں سلطان میں دائیں کی خدرت انجام مزدے سکا ، اور دہیں سلطان میں دائیں کی میں موا ،

"اذیکتایان روزگار بود ، ورسمه نن صاحب کمین ، درمرمبز تمام نهم تند و نطرت بلند او شهرهٔ اکان ،خودمیگفت برج من بدر نیفهمیمی خوابر بود ،گویند بیک نیگاه تمام مطردامیخواند ور فرارت و کاروانی و احبرای مهمام ملکی و مالی پر میضا و اشت و به ظاهر و باطن آراسته ."

له طبقات اکبری ج مص در بر به میں اس کا ذکر تو شد مهنت اقلیم سے معلوم مہدتا ہے کست است سے قبل وہ وزیر موکیگا۔ "خلدت وزارت بر قامت قابلیتش چپت آمرہ ... ، امروز استبداد واستقلال او در امورملکت وموخت مقاویر سیا ، حوثم و وقوٹ برو قابی مهات ذیا دہ برآلت کر اندیشہ کمینہ اک راویا بر (ورق ۱۳۵۲) کے ایفنا کے جا ص ۱۱۱ - ۱۱۱ باغ دباغبانی سے بہت شوق اور شرو شاعری سے خاص لگا او تھا۔ جبو تخلص کر اتھا، اسکے شورد انشاء دونوں سلم بہب بعض لوگ کھے بیٹ کر اس کی متنوی خسرو دشیری نظامی کے بعد سب عدہ شنوی کے بہت عدہ شنج مختلف کٹا گؤں میں پائے جاتے ہیں ، بادلی کا کا باعب الرشید دیلی اور سند کنا بت ہوائے ہیں ، بادلی کا کا باعب عبد الرشید دیلی اور سند کنا بت ہوائے ہیں ، میں اس کے تین نشخ ہیں ، جن بیت ایک کا کا ب عبد الرشید دیلی اور سند کنا بت ہوائے ہیں ، اور سنا کو اس کی سال سے یہ بات پائے تی ہو بہت کہ یہ متنوی اس کے میں اس سند کے نبل نظم ہو بہت کی اور شیری کے بائے فر بادو تیں کی سال سے دیا دہ فرد در اور نسی کے اس شنوی کا اور نسیس کیا، البتہ آئے تراثا موا میں اس کے خد شونقل کے ہیں ، جو درج ذیل ہیں :

در عشرت آرا کی خسرد وشیرین می گوید:

الم صفاء رون ونگر مرائنه انعتن باكسن وزروش نكراينه

که لاحظ بوا ترالامراء ع اص ۱۱۱ که متحب لوادیخ می هی بدایی نے اس کا ذکر انسی کیا بواس کا می سند تصنیف سنده به بو کی تی س کیا جائے کو اس سندی یشن می گئی تنی اور بادے کے نفر کا شاق دہ شتہے ، کا عندی سال کے ورق ۱۱۳ کے ورق ۱۱۳ مرایون نے می اس غزل کے داشونقل کے بی جن میں مرف ایک فور مؤت آملیم میں درج ہے ، باشد به ادبهشت بصدوه گرد به دست حمرا بست تو دمحت مآیند صورت بزارسال بتا کید حفظ نو بعد از نه وال اصل ناید در آیند بی اسنی و بشن اگر آرز و کنی بند و بردی صور سیخ ضمت در آیند متننی است دای تو از غیر خوشین جمشید جام وارد و اسکند رآیند مثلت اگر محال نی بود چوں نیا فت

جعفر خاں کے لوط کوں میں کوئی بھی آمنا نا مور نہ ہوسکا، مرزا ذین العالم بین ڈیڑھ ہزا دی منصبداری اور پانسوسوار مقرر ہوا، لیکن عمر نے زیادہ د فانے کی اور وسنسٹٹ میں مرگیا، اس کالاط کا مرزا جعفر الجھا شاع گزرا ہے، اس کے درستوں میں ذاہد خاں کو کراور مرزا ساتی پسرسیف خاں تھے، گزری ملازمت کرکے گرو میں سکونت بذیر ہوگیا، ثنا ہجاں نے سالانہ وظیفہ مقرد کر دکھا تھا، عالمگیری عہد میں مجمور کو عالی میں داہی ملک بقا ہوا،

می می می ایک می ایک میراب خان مناج شاہجال کے عہدیں ڈرٹھ ہزاری ذا اور پانسوسوا د کا مصدارمقرر ہوا ،گرطدی و فات پاکیا ، دوسرا مرزاعلی اصفرتھا ،ج نمایت عیاش تھا ،جھار آبندیلہ کی مهم میں متعین ہوا اور وہی باراگیا .

المصف فال كي يوتي جفرك اشعار كانمونه لماحظمو:

نی د مبند بهر بو الهوس ریاسیعش کسی کر باب مروادگشت مرداداست دری کرکو کمن از ذوق داد جال جرف مین مین کست مین کست مین کست بسردریز زدشی بی قیاست بزار کمبل شودیده خاک شد حبقر مینی خواج غیاف الدین علی که دولاکیول کا ذکر بے موقع نے ہوگا . ایک لڑا کی اعتماد الدول مرزاعیات کے لڑکے مرزا او ایس کو بیا ہی تھی ، اسی کے بطات کے لڑکے مرزا او ایس کو بیا ہی تھی ، اسی کے بطن سے ملکۂ ارجند یا لو بید امیر فئی ، جو ترقم کے عقد میں تھی ، اور جو بعد میں ممماز محل ہو گئے اس کی علی شام اور نگرزیب ام کا روضہ تا جو گئے اس کی علی بات مالم میں محدوب ہو گئے ، نیس مکر نا مالم میں محدوب ہو گئے ، نیس کی کوئی ادلاو کئی امرزمنیں ہوئی جس کا ذکر موتا ،

آقا ملا و قداد کے جار امور فرند دل کا اجالی ذکر اوپر کی سطور میں ہواہ، اسکی ایک امور فرند دل کا اجالی ذکر اوپر کی سطور میں ہواہ، اسکی ایک امور لڑا کی تقی ، جر مرز اغیات سے منبو بھی ، مرز اغیات ابنی اس بیدی کے ساتھ عالم م فلاکت میں ہند وست ان چلاآیا تھا، بی وہ خاتون تھی جس سے ہز رجال بیدا ہوئی جس نے منصون ان کے خاندان کا نام روشن کر دیا ملکہ جس کی و جہ سے صنعت ناذک کا نام بالا ہوگیا . مزاد ول سال نرگس ابنی بے لؤری بردوتی ہے بڑاد ول سال نرگس ابنی ہے گوری بردوتی ہے

يرم تيمورك

تیموری با دشا ہوں ، شاہزاو وں ا درشہزاد بوں گلبدن ، گلمن ، ماہم ، نورجها جهاں آرا، ذیب النسا ، سنت عالمگیر وغیرہ کے علمی ذرق ا در ان کے دربار کے امرا و شعوا ا در فضلا کے مختقر نذکر ہ کے ساتھ ان کے علمی وا دبی کمالات کی تفصیل اور مبادرشا ظفر کی شاعری ، ادر ان کے کلام برتبصرہ اور غالب ، میرتقی میروناسخ و آتش سے ایک کلام کا مواز قیمت : معہر در مرتبر سیوصباح الدین عبدالرجمٰن)

فاسم کاری کا وطن رجنآفانفاندم ترصنی صاحب یم کے رکبوروں ورآباد بوتوری

تیسرا مسلدید به کدایا قاسم کا بهی قلعه کاه بین بیدا موا تھا، جیسا کر واکر نزیر تھا حب
عوفات العاشقین کے حوالے سے فراتے ہیں: - "رسی مخلص کے سلسلے میں عوفات میں بیان ملتاً
"مولدش قلعہ کا ہست و بت (سبب ہی تخلص ہماں اوست و خودگفتہ بود کر درا داکل
مال شخصے از از اک را بالاغ گرفتہ جوال کا ہے برہشت نماد بریں سوب کا بہن خلص کی وجواس کی فاکسا ہی

واکر اور تی تعن و و نوں بیان کو غلط قرار و سے ہیں اور انتخاب مخلص کی وجواس کی فاکسا ہی

بتاتے ہیں ، گروس تویاس کی تا یک میں کو کی سند نہیں لکھی ، اگر وہ اس بیان کورو زکرتے قروطن
کے سلسلے میں ان کا مفروصہ غلط ہو جا ا، حالانکہ خودان کے بقول پر دفلیسر برا دُن تھی کا ہی کو
ایک حاکمہ کا نام تجویز کرتے ہیں ،

Gahi (Kahi) seems clearly a place name:

perhaps of some village near samargand."

-: المان الم

ادلاً: اگرعزفات العامقين كا فركور الصدر اقتباس داكر لنزير صاحب نے بلاكم وكا نقل فرايا ب، تب يهي وه اس قابل نهيں سے كركو كى محق اس برغير شروط اعماد كرسك كيونكم اس کا ایک جزد و سرب کے ساتھ و ست وگریباں ہے اسکی تفصیل حب ویل ہے:
زمن کیج کر کا ہمی کی جائے ولا دت قلعہ کا ہمی اور سی نبیت اس کے انتخاب کلف کا

متی [واضح رہ کر آئی پور کے نسخہ میں "بہت" کا لفظ کجول آبھی ہے، اور خود و اکٹر نہذیر میں ب

اس کی تصبیح قر سین کے اندر سبب سے کی ہے] تو بھراس حکایت کے کیا معنی وہ جاتے ہیں کر بجب

میں ایک ترک نے اس سے برگا ویں کا م بیا تھا، اور کھاس کا کم طااس کی کمری لا وا تھا اس واقعہ

میں ایک ترک نے اس سے برگا وی کا میں سے نبیت رکھنے والی) رکھا تھا، اس لیے لیٹینا ان

دو بیا نور میں سے ایک غلط ہے، یا تو وہ قلعہ کا ہمیں بہدا نہیں ہوا تھا، یا انتخاب تحلص کی توجیع

اگر علی سبل النزل ذِهن کر لیج که اصفهای کایه قول که مولدش قله کامست "صحیح ب تر و اکثر صاحب کامبینه مفروصنه غلط مویانه مورهٔ اکثر نذیر صاحب کام دعوی کر قاسم کام می کی سیده کوفن می میں مود کی " بقیناً غلط مواجا آہ ، کیونکہ کوفن اور قلعہ کا میں سیکر وں کوس کا فاصلہ اور ان میں کسی طرح تطبیق نہیں دیج سکتی راس کی تفصیل ہے :

کوفن تنمرا بیور دکے قریب اس سے جبہ فرسخ کے فاصلہ پر ایک نصبہ کا نام ب، جبیا کہ ا یا قوت نے مجم البلدان میں لکھا ہے:

. " کوفن آخره یون بلید قصفیرة بخراسان علی شنه فراسخ من ابه یه در احد شا

عبدا مذين طامرني خلافة المامون يُ

اس سے پیلےمقدسی نے مکھا تھا:

والبورد اعجب الى من نشا مدينتها مهنة ودبا طهاكوف . (حسن دنقاسيم ص ۲۲۰) عهد ما غربي لي الشرينج في لكما ع: -

" ن کے مشرق میں بہاڈی سلوں سے بٹا ہوا و شت مروکے کمارے آبورو آتی ہے ۔.. بستونی نے بہا سے جبہ فریخ کے ۔.. بستونی نے بہا سے جبہ فریخ کے در بستونی نے بہا سے جبہ فریخ کے فاصلہ کرکیاں سے جبہ فریخ کے فاصلہ کرکون کا جارا کے جو ایک گادُں میں ہے ، ابیور و سے ملق مقا "

جس زیاتے ہی تلدی تلدی ہی تشریت حال کی، اس عدی کا کوئی حفرافیہ ہا دے سامنے نہیں ہے ،

مگر آدی خی می حب اندازے تلحہ کا قام آ گاہے ، اس سے اس کا محلِ وقوع متین ہوجا آہے ، کہ یہ

ہرات کے قرب و جواد میں واقع تھا ، شلاً آرین کا نہ ہرات سو لفر سیف بن محد بن بیعقوب اہر دی

میں نہ کورہے کہ الجائمتو سلطان کا دل ملک فخر الدین کرت سے صاحت نہ تھا ، اس لیے اس نے

سامت کے میں دانشمند بہا در کو اس کے اسنیصال کے لیے جھبی ، وانشمند بہا در جب ہرات کے قریب

سنجا تو اس نے فخر الدین کے باس ایم بی جھبی ، گرجب الحی فخر الدین کے یاس سے کوئی مناسب جوا

نوائے تو د انشمند بہا درنے قرب و جواد کے امیروں کو اپنی مد دکے لیے بایا ،

وانشند بها دربراً شفت وسم درال روز بغراه و قلد کاه وده واسفرا رواداب لیست لیست و تولک نا عدال وواند و در حاضر شدن لموک وامرا دا می مواضع ندکوره ماکید ومبا ننام فوشت " (ماریخ نامر مرات ص ۲۹۵)

اس واقدیں ملک نخزالدین کرت کے ایک امیر حبال الدین محدسام نے وانشمند تباور
کوتشل کرالا اورمغلول کو مزمریت موئی، اس لیے الجاستو سلطان نے وانشمند تباور کے بیعظ
و جاتی کو اس کا برلہ لینے کے لیے بھیجا، اس نے جاکہ ملک فخز الدین کو مکھا کر قالمین کو ہار ب
حوالد کر دو، نخرالدین کا جواب اس مرتبہ بھی منا رب نہ تھا، وس لیے بوجا کی نے بھر قرب وجوار
کے امراکو بلایا: -

" ببداذا ل بفراه و اسفراد و تلعد كاه وسجستان د نو لك وازاب قاصدال دواميد

ويلوك وحكام اي ولايات داطلب داشت يسر ايضاً ص ٥٠٥)

كرده أمد " (ايضاً ص ١١١١-١١٢)

اس کے بدکسی د صناحت کی صزورت نہیں کر تلعہ کا ہمرات کے توابع میں سے تھا، اس سے

کوفن سے سیکر وں کو س کے فاصلہ پر بتھا ، جنانج بیرو تی نے ابیور د کا جہاں سے کو فن جھے فریخ

کے فاصلے پرتھا محلِ وقوع پر تبایا ہے :

طول البديم فى عرض البلد ، من ، ٢٥ دقيق (قانون مو دى ٢٥ من ١٥٠) اس كم مقابلي من مرات كامحل وقدع حسب ذيل تبايا ب: طول البلد مر فر ، من وقيق - عرض البلد من من ، ١٠ وقيق (وايعناً) ندكورة الصدر ولايات ومضافات مي سے صرف اسفز اركا محل و قرع قانون سودى میں یہ تبایا گیا ہے ، :

طول البار ٩٨ ، ٢٠ وقيم - عرض الله سوم ، ٢٠ وقيم (ايفاً)

اس س ازاز ولگایا جاسکتا ب کر ہرات سے اس کے مضافات کتے قریب تھے ،اور ہرات اہور دے کتنا دورتھا، ارجن طرح اسفر اربرات کے قریب واقع ہے اس طرح وسکر مضافات د توان ` مِتْمُولَ مَلْمُهُ كَا مَجْمِي اسْ كَ قريب بِي و اقع تقے،

غ عن تعی کاشی کے مبینہ 'کو فن '' 1 ور تعتی اصفہانی کے مزعومتہ قلعر کا ہ'' میں سُبد مسافت آنا زياده يك دونون مي عموم وخصوص طلق كى تنبت عبى فرص نهيس كى جاسكتى ميني ينهيس كماجاسكما كران دو اول مي سے ايك ٹراعلاقد تھا جس كاايك حصد دوسرے كے نام سے موسوم تھا .

اس تقیق سے مشرسیا ون کے وس قول کا صنعت معی فا مرمو گیا مو گاج اعفول نے احس التواديكي کے ایر نشن میں قاسم کا ہی کے بارے میں مکھاہے کہ

Gahi (Kahi) seems clearly a place

name: pserhaps of some village near Samar_ - gand ادر باقول کی تنقی اُگے اُر ہی ہے ، اوپ کے بیان سے یہ بوری طرح تا بت ہوگیا کہ تامہ کا ،

سمر تذرك باس نميس لمكرم رات كي إس واقع عمّا ، جر مر ترز ح منز لول دور عمّا ،

ببرهال اَکرَنْتَی اَصْفِانِیٰ کے تول کوکر مولدشْ قلعہ کا ہ است' صحیح ما مُاجا ٓ آہِ تو تقی کا شی ع تول كوكر"سيد شاراليد دركوفن كريك ازولايت أنج است ستولد شده" غلط مانے بغير عليه ه نمیں ، اور اگر تقی کاشی کے خلاصة الاشعادير اعمّا دكيا جائ توع فات العاشقين كے وعوى كوكم ج كهنا برات كا المذاو اكثر لو دى حن هاحب ك تخطير عن بنيتر و اكر ندير صاحب كو ابنا مو تفعين كرالينام ميكروه ان دومتصا وردايات ميسكس كور وكرت بين،

اس بحث کے اخت ام سیلے میں یہ تو صنے بھی صروری ہے کو تن ام کاعوی و فارسی کتا ہوں میں صوت ایک ہی مقام لما ہے جو ابور دے جھی فر سخے فاصلہ بہ ایک ہی مقام لما ہے جو ابور دے جھی فر سخے فاصلہ بہ بہ اس اس کہ درکو فن کا ذکرہ لما ہے ، جو اس عااتے میں دافع تھا ، جے قدیم ذانے میں سفد کھتے تھے ، اور جو بابر کے ذانے میں سیاں کا ل کے نام ہے موسوم تھا ، اس کی مزیف اس آگر ارہی ہے ، بھی اس سکا دانی میں سیاں کا ل کے نام ہے موسوم تھا ، میاں اور دور اور اور اور اور الهزمیں اس سکت کو فن اور بہتے گیا اور تلوی کا قدیم کی میں تطابی نامکن ہے ، اس لیے تقی کا شی کے کوفن "اور مفافات میں سے ہے، اس لیے تقی کا شی کے کوفن "اور مفافات میں سے ہے، اس لیے تقی کا شی کے کوفن "اور مفافات میں سے ہے، اس لیے تقی کا شی کے کوفن "اور مفافات میں سے ہے، اس کے تقد کا ہی میں تطابیت نامکن ہے ،

صل غالباً تقی اصفها بی نے تاسم کا ہی کے مولد کے متعلق کسی قابل اعتماد ما فذمے معلوما سے ما نہیں کیں ،اس نے یا اس کے ماخذ نے "کا ہی' کوصفت نبتی سجھ کر اسے کا ہ کی جانب منوب کرد لیکن چونکروس نام کا کوئی مقام نہ تھا ،اور قلعہ کا ہ قرد ن کوطنی میں ایک ولایت کی حیثیت سے مشہور تھا ،اس لیے بلائتکلف اس قیاس آرائی کوایک تا ، کی واقعے کی حیثیت سپر قالم کردیا ،

· مولدین قلعه کا بهت وبت (سیب ؟) محلص مهانت ۴

مشرسیدون حبفول نے احق التواریخ کو کا الا اور میس کا کیکواڈ اور میس کرنے سلط میں الد کیا ہے۔ اللہ اللہ کا ہے۔ اللہ اللہ کا ہے۔ واقف ندھے المذا النحول نے کا ہی کو" کا ہی کوا کا اللہ کا ہی کا کا ہی کا کی کا اللہ کا ہی کا کھی اور جبا کہ اللہ کا ہی کا محل وقوع سم وندکے ویب فرعن کر ریا۔

اس کے اس مرعومہ کا ہی دیا کا ہی کا محل وقوع سم وندکے ویب فرعن کر ریا۔

(حمان (Kahi) seemo clearly a place name:

perhaps of some village near Samargand" (الماخلية التن المواريخ عرص ۱۸۱)

تالیناً: احدون دانی کاس صراحت سے سکوت کر مولد ش قلعد کام ت اس کے سوا اور کی مرد بین قلعد کام ت اس کے سوا اور کی مرد بین بین ہوسکتا کہ وہ اسے ذیب واستاں سے ذیا وہ اہمیت نہیں ویا تھا، ما لائکر بعقول کو مرد بین نہیں ویا تھا، ما لائکر بعقول کے فات الما تقین اور ہمنت آئیم علی الاقل آئل دا صد سے اخو ذیبی، جیسا کہ وہ فراتے ہیں: فرائے ہیں: سرت ذکرہ وعرفت الما شفین) میں قاسم کا ہی کے مالات ورج ہیں بسکین: ن مالات کی تفصیل ہمنت آئیم سے آئی شابہ ہے کہ خیال ہوتا ہے کہ یالات ہمنت آئیم ہی اسکان دو فرائ کی بال باخذ ایک ہی ہے۔ "

یہ داضح ، ہے کہ سفت قلیم عوفات العاشقین سے بیں یا تمیں سال تبل تصنیف ہو عکی متی ، جب کرا سے لوگوں کی زیاد ، تعداد موجود تفقی جھنوں نے قاسم کا بی سے ملاقات کی تھی ، مبقالمراس زانہ کے (زانۂ تصدیف عرفات العاشفین) جب کرقاسم کا بھی کے دیکھنے والوں سے زیادہ تعداد ان لوگوں کی تقی ج" بڑھا بھی دیتے ہیں کچھا دیب داشاں کے لیے" کے ذیادہ مصداق تھے ،

اس کے بعد ﴿ اکر نذیر صاحبی بی شمیر ہ کر ' ڈاکٹر اور کون دونوں بیان کو غلط قرار دیتے ہیں ۔.... اگر دہ اس بیا ن کور دند کرتے تو وطن کے سلیلے میں ان کا مفروضہ غلط موم با ، گشا بیدر دانہ ہے ، کا من میتی نیڈ کسی گاؤں کا نام ہے ، اور نکسی قلعہ کا جے ''سید شارُ' الیہ''کے مولد مونے کا شرف حال ہو ، خود ﴿ اکر الله نذیر صاحب کو اس کا اعرّا ف ہے :

" تاسم كا بى كى پيدايش كوفن بى بى بوكى -"

اور کوفن بھیناً قلد کا وقت نظماً مختلف ہے، ظاہر ہے، ایک مولود ایک سے زیادہ ملکوں یں "مدد" نہیں ہوسکتا، اس لیے مرب خیال میں داکڑ اور کی صلح کے لیے اسکے علاوہ اور کوئی جارہ ہی: تفاکر عوفات العاشقین کی "س" زیب داستاں "کو خلط قرار دیں ،

مَّا لِنَّا ، وْاكْرُنْ بِيصاحب كايه ارشا وكه :

" طال کرفود ان کبول پر وفیر روای کام کاری کرکام تجوز کرتے ہیں :

Gahi (Tahi?) seems Clearly a place name

perhaps of some Village near Samargand"

انتائی حرت اگرے جس کی ڈاکٹر ماجیے محق سے تو تع نمیں کی جاسکتی ، ڈاکٹر اوری می ما۔

کے الفاظ یہ ب:

Where upon Professor E. G. Browne also gives 962 A.H. as The year of Humayun's death but emends gahi to asim "My text has gahi which I have ventured to emend to asim".

Siplication of the professor of some village new Samargand."

میرے خیال میں میرعبارت اس ورجه و اضح ہے کرجب کک آدمی علط بیجھنے کا تہیہ ہی ذکر اسکے مفہوم سمجھنے میں کوئی وقت نہیں موسکتی، اس سے صاف ظاہر ہے کہ... (بھر کا مقدلہ ہے کہ اس کے اوپر ند کور ہے کہ واؤن کی تھیج میں کوئی دیسے مسئر سیڈون کو بیند نہیں ہے ، خدا معلوم ڈواکٹر نذیر صاحب نے کیے اس جلد کو پر وفیسر رواؤن کی تجویز سمجھ لیا دور بھر لطف یر کر اس مبینہ تجریز کو ڈواکٹر ای وی صاحب کا قول سمجھ لیا بہر حال

اگراس عبارت میں ان کے نز دیک کچھ اہمام واٹنکال تھا قواس کوبراڈن کی نٹری ہمٹری آن برشیا اور مشرسیڈ دن کے احن التواریخ کے ایڈ بیٹن کی مدوسے با سانی رفع کیا جاسکتا تھا۔ پیلااور دوسراسکلیہ تھاکہ کا بھی کی جائے پید امین سیاں کا ل ہے یا کو فن ،ڈ اکٹر اور دی سیاں کا ل ہے یا کو فن ،ڈ اکٹر اور دی کا دشادے کہ

> "سید کنم الدین محد او افعاسم کامی شروی میں میاں کال میں بدا ہو، تھا، ج سمر قد اور بخاراکے درمیان ایک بہاڑی علاقہ ہے "

لیکن و اکٹر مذیر احمد صاحب کو اس سے انکار ہے ، وہ بورے وٹو ق کے ساتھ و اکٹر صاب کے قول کی تردید کرتے ہیں ، اور فرماتے ہیں :

"كابى كادان اورى لدكون كے بجائے ميال كال قرار ديناصح منيں موسكة "

۔ ﷺ اکٹرنزیرصاحب کی دائے میں ڈاکٹر اوی صاحب کے تیاس کی بنیاد آئین اکبری کا ایک نعرہ ہے . فرماتے ہیں ہ۔

"لكن واكثر إوى حن في اس كى جائ ولادت ميال كال تلى ب، ان كے تياس كى نيا أ ائين اكبرى كايد نفره ب قاسم كا ہى عوف ميال كالى "جس ميں لفظ ميال كالى ميں يائے ب ب بيني ميال كال والا - واكر صاحب موصو ف كے نزويك، اس كے سنى يہ مہت تا سم كا جميال كال والے كى فسبت سے بكارا جا آتھا "اس توجير كى بنيا و لموخ بين كاده بيا ن ج جس ميں اس في ميال كال "كو ايك حكم كانام اور اس كا جاسے و توع سم قند اور نجاراً كى درميان (ايك بها رسى مقام) بتايا ہے ، مكر ميرے نزويك يہ توجير توبن قياس نہيں ، اين ار

له اس سلسے میں رکز ارش بے مل : ہوگی کر دیوال کا ہی کاج محلوط بھے دستیا یہ ہو انچواس میں بیدا مصرع بر سنطور لکھا ہے " ہے آ دریخ او کا ہی رقم زو" لینی بجائے قاسم یا گا ہی کے کا ہی (میک مرکز) ہے ۔

ي عون كا فقره كفتكنّا ہے .اگريه زموتا توكال مين يا سے نسبت' ذيا د ه قرين صحت ہوتی . دوسرے یہ کہ بیرعون ہندوت ن میں ہرت عام ہے ہینی اس "ی" کو معرد ن کے بجائے جو مرطعينے قد بات صاحت موجاتى ہے ، تميسرے مركمنتخاب التواريخ ميں بدايو ني نے تاسم كامي كاما قًا مُم كركة ميان كاك كفام عداس كالذكرة شروع كياسيد، التي مدا من طورير مترطياً ہے كر" مياں كالے" اس كا وف تقا اس ليے اس كوكسى مقام كى طرف منو بـ كرناتيج نيب موسكت ع تحے يك فلاصة الاشعاركا بيان نهايت واتنخ بے الس ميں عراحة خصرت اسكا وم وطن دیاہے ، لمکبر اسکے احداد کے ترک سکونت کرنے ، سفد میں آباد مو نے اور وہا ل سے ووما نتقل موكر كوفن مين سكونت فرير مونے كاتھى بيان ب^ي

۔ ڈاکٹرنڈیرصاحب کے اس استدلال نے حیندسوا لات ہیدا کر دیے ہیں :۔

(- دُواكُول وي حن على كا فاسم كابي كى جاب ولادت ميال كال مكينا فياس (Hy/solhesia)

ہے یا امروا قعہ،

ب- ڈاکٹرصاحیکے اس قیاس کی مبیا د آئین اکبری کا ایک فقرہ ہی ہے یا اور بھی شوامہ اک مِنْ نظر تھے،

ج - میا ن کالی می یائے سنبت (معروف) ہے یا بر بیائے محبول مدنی الشخ الاسر دیا ۔

حال كالى من يك ننبت داك مفرد عنه كى توجير كى منا دمح فى بلوخ من كابان ء ما

اور تھی شوا بداس کے مودیہ ب

کا مرخ مین فے میاں کالکوایک بمالدی مقام لکھا ہ،

د- کیامیاں کالے میاں + کالے سے ل کرباہے جب کی تائیدیں ڈاکٹر نذیا حمدہ۔

في ايك خارجي اورتين دياسي دليلين وي بي،

ذ- كاسم كابى كاوطن ميال كال تعايا كوفن-

رم) پیلے سوال کے جواب میں افسوس کے ساتھ عوض کرنا ہے کہ ڈواکٹر اُنڈیر صاحب خصار ایک مجھق کی تحقیق کو قیاس سے تعبیر کرکے اس کے ساتھ الضائ نہیں کیا جمکن ہے انھوں نے ڈاکٹر کے تمام مراجع و مصاور کا مطالعہ ذکیا ہوجیں کی تفصیل اُگے آو ہی ہے ،

رب، دوسرے سوال کے جواب میں عرض ہے کہ میں کے اسلامک کلچر میں ڈواکٹر صاب مرت آئین اکبری کا حوالہ دیا ہے ،

د. نفائس الما ترمصنفه على الدوائه مي سال تاليف تلكه ما تتكفيه مست."

نفائس الما تربها يت قديم ما خذب ، حس كا بقول أل اكثر نذير، ألكر صاحب اس توجه مقرط مطالعة كما يت كم نال صنف الكنفاء كوجول كك ، فراتع بن :-

" نتجب ہے کہ ڈواکٹر ہودی کی نظر میاں تاک ذگئی ، بحفوں نے رام بور کے کن بخا کے نظر میاں تاک ذگئی ، بحفوں نے رام بور کے کن بخا کے نفائس ، المائز کا مطالعہ لعد تو کیا گراسی کتا بخانے کے خلاصۃ الاشاد کے مطالعہ کا اکموسوٹ نالس کا المائز کی ملاقات بھی قاسم کا ہم ہے ہوئی تھی ، فیائج ڈواکھ اور تی صاحب بارنج خصوصی کا خذگن کرصاحب بیفت المیم کے بارے میں مکھتے ہیں:

" فا باً مرت می مصنعت ہو حب کی قاسم کا ہی ہے ملاقات نہ ہو تکی ہوگی " غرض اگری کے علاوہ دوسرے آخذ بالحضوص نفائس الما اُڑ بھی ڈاکٹر صاحبے بیش نظر ہی اور وہ سب قدیم ہوا سلیے سب زیادہ سنند بھی ہو، اس میں قاسم کا ہمی کی جائے ولادے بالے میں لکھا ہو، "کاہی، ہمش روانا قاسم امت ، مملش ، زمیال کا ل اور ارا لہزاست " رسی منتخب التواریخ تواس کا ما خذخود نفائس الماً تُرْہے ، جیساکہ خو د<u>بر ایو</u>تی کے اعرّات

وَكُوشُوهِ عِصْرِهُ كَبِرِثًا بِي كَهِ دِر نَعَالُسُ الْمَا ثَرِ لَهُ كُور اندكر ما خذ اين عجاله ومشهور بـ لَمُركة

مرعلاءالدوله است ـُنُ (مُتحبُ التّواديخُ علدسوم ص ١٤٠)

عَالِبًا أَيْنِ البري كاما خذ بهي نفانس الما تزي،

احد این نے ہفت اللیم میں کا ہی کی جائے ولا دت کے بارے میں کچھ لکھا ہی ہمیں ، ار الغي مجھے نبیں ل کی وی اس کے متعلق کچھ عوض نہیں کرسکتا ،

اس تصریح کے بعد یہ فرماناکہ ان کے تیا س کی بنیاد اُنہیں اکبری کا یہ نقرہ ہے کا جام کا ون میاں کانی ون اس بنار سوسکتا ہے کہ ڈاکھ نذیر صاحب نے محض اسلامک کلچر کے عث ہوے م کومڑھ کر ننفید کی ہے اور ایھو ل نے نفائس المیّا ترکو خونمیں دکھیا اور اگر د مکھا ہے تو کتان حی کیا ہے،

رجى تيسرے سوال كاجواب ير ب كرحب ايك قديم اورمتند مذكر سي ير تصريح ب كر وللش ازميا ب كال ما وراء النهراست" اور بعدكة تذكر ول كے عالات اسى سے ماخوذ بن مْتَحْنِ البَوْادِيخُ نِي تُوبِقِيناً اور ٱبين المَبرى نِي هَالبًا اس سے لياب اس ليے ان سب نز دیک قاسم کا ہی کا وطن میاں کا ل ہی ہوگاجس کی جانب منسوب ہوکر و ، میاں کالی دبیا معرون یا بیانے نبتی) کہلا اتھا۔"اس" ی" کومعرون کے بجائے محبول بڑھنے"کا سنورہ ایک شاعوادحت تعلیل سے زیادہ نہیں ہے ،

(<) جی نفے سوال کا جوا تبغصیلی آئیدہ آرہا ہے، جب سے ڈو اکٹر نزی صاحب کے اس قىل كاصنى ظامر مو مائى كاك "اس توجی کی بنیاد بلوخ مین کا وہ بیان ہے جس میں ،س نے میاں کا ل کوایک مگر کا ام بنایا "
میں چے ہے کہ ڈواکٹر بادی حن صاحب نے اسلامک کلچرس حرف بلوخ میں ہی کے ترجمہ آئیں اکبر
کا حوالہ ویا ہے ، مگر حب طرح و و سرے سوال کے جواب میں مکھا گیاہے کہ غالبًا ذیا وہ او جبین کا خذ میں وہ گا گئے ہے ، میں ڈاکٹر عماحی کے بیش نظر تھے ،اس کی تفصیل آگے ہی تہ ،

دلا ، إنح بي سوال كاجاب يه بي كر لموخ من في ميان كال كواك عدد ورمقام كالممين بناياب، بيان واكر فن ترصاحب في لفت من تصرف بيجاكي بواد إلكا غلط ترحمه غلط فهي كالبدب بن كمياب، فرات بن :

"اس نے دلموخ میں نے)"میاں کا ل"کو ایک مگر کا اُم تبایا ہے اور اس کاُما و توع سمر قند دور بخارا کے درمیان (ایک بہاڑی مقام) لکھا ہے"؛ لمجرخ مین کے الفاظ حب و بل ہیں:

hilly truct between samargand and

Bukhara

ت Tract كاترجم حكر اور مقام سى كر النت مي تصرف بيجاب ، أكسفور و و كاكتنرى من حدد الله المناسب و المناسب المناسب و ا

A region area of indefinite (usually large) extent." ين Tract أيد غير محدود بالعموم وسيع علاقه كوكتية بين

اس سے خوا ہ محوٰ ایفظی گرفت مقصور دنہیں ہے بسکن واقعہ یہ ہے کرسا ری غلط فہمیوں کا سبب بہی ترحمبہ ، ڈواکٹر نمر برصاحب فرماتے ہیں کہ میرے نز دیک بی توجیہ قرین قیاس نہیں '' گرحقیقت یہ ہے کہ یہ کوئی توجیہ اور قباس آرائی نہیں ، ملکہ امر داقعہ ہے ،جس کی تحقیق میں ملوجے " نے بوری احتیا طامخوظ رکھی ہے ، چِنانچر بر اغ مال کے ترحمہ کی قوضیح میں اس نے صاف کھر دیا ج كراسى اس لفظ كى تحقيق نهيس موسكى المرخ بين كے الفا ظ حرب ويل ميں:

The meaning of Mian Hal is still unclear ه ودد م ت (ترجمه أين اكبرى عبداول ص ٢٠٠١ وظ نبرا).

بعدیں جب اس کی تحقیق ہوگئی اور مستند ماخذوں سے معلوم ہوگیا کہ سم قند اور تجاد ا کے درمیان جو وسیع بہاڈی علاقہ ہے: ہ میان کال کہلاتا تھا، تب اس نے مکھاکہ

"Mian Kall is the name of the hilly tract

between Samargand and Bukhara ان متندا خذول كيفيل أكم أرسي بـ.

(و) تجع سوال كا جواب مفصلًا جوته مسلد كم فنن من وياجا حركاب اكل مزيو فعيل يهو: اس دورك" سفيد فامول مي صرف قاسم كابي بي تنها "ميال كالي" بني بولمبدادهي بدت سيسيال كالى تق جِنائج لموخ من مكستاب كريالفط إرار آتب:

The adjective Mian Hali occurs frequently مینال کے طور ریا قاصی عبد السمیع عبد اکبری کے مشہور قاصی الفضا ، کو جی میال کالی لکھا م وسی طرح شاہ بداغ خاں عهد اکبری کے مشہور حکبر واد منصبد ادکے بارے میں آئین اکبری ہیں لکھا

"شاه بداغ فال دزنز ادايم سيان كال عرقنديّ أين أكبري عليه ادل ص٣٠٠) سب ميان كالبول' كاستقصا قرموجب تطويل مِرْكا بكين اس كترت ِ سهيا ن ت یات داضح موجاتی ہے کہ یا لفظ علم (اصطلاحی عرف) نہیں لکر اسم نکرہ ہے جس کی وصا کی مزید صرورت نہیں ہے کہ اصطلاحی عرف بھی علم ہی کی سم ہے اور علم اسم معرفہ کی قسم ہے ج

جب یابت ہوگیاکہ میاں کالی" اسم نکرہ ہے اور عمر یا یون اصطلاحی نہیں ہوتوا کمیں اکبری ۔
جون کا نام ہذا و فقرہ "ہے ، اسے مقید اصطلاحی معنول میں مخصر کھنے کے بجائے وسیع بنوی معنوں
بوخمول کیا جائے گا، اور فر سنگ آند راج کے حوالے سے اوپر مکھا جا جکا ہے کہ عون کے معنی لذہ ی ۔
"شاختہ و شاختگی صدالنکر"کے ہیں ، اسیان تاسم کا ہی عون میاں کائی 'کے معنی ہوئے :
"شاختہ میں کہا ہی جمیاں کا آل والے کے نام سے مشہورتھا ، اور ہی مغیوم ڈاکٹر با دی حق صاحب عجبات کا میں کا بی جو میاں کائی جو کی خارجی دلیل کا جواب مفصلاً اوپر آم جباہے ، جو جھی خارجی دلیل کا جواب مفصلاً اوپر آم جباہے ، جو جھی خارجی دلیل کا جواب مفصلاً اوپر آم جباہے ، جو جھی خارجی دلیل کا جواب کے آر باہے ،

رن ساتواں سوال ہے: قاسم کا ہی کا وطن میاں کال تھا یا کون ؟ میرے خیال ہی اس کا جواب یہ ہے کواس کا وطن میاں کال بھا اور کوفن تھی ، اگر اس × محصے کے کہ سمجھنے کے لیے جزافیداور تاریخ کی کتابوں کو کھنگا لئے کی ضرورت ہے ، اور یہ معلوم کر نا ہو کہ اور اور اکن میں کیا نبیت ہے ، اور یہ میاں کال اور کوفن میں کیا نبیت ہے ،

د با تی ،

ميراحرعلى رتساراميُوري

جناب رازیز دانی رام بوری

رت سے خیال تھاکہ وور متاخرین میں رام بورکے ایک مشہور شاع میرا حر علی رما پر تفصیل کے ساتھ کچے کھوں کا کرشکل یہ تھی کر رسا کے وہتے سید زا ہو تکی صاحب کے باک ن نتقل ہو طانے کے بعد ان کا کوئی ایسا قریبی رشتہ دار مجھے رام تھے رہی نظر نہیں آتا تھا ہجں سے تام متعلقه معلوات جهیا بوسکیں __ یوں تو میں نے ہی سیستہ میں ال ایڈایالکھنٹو کے براورا " ١١ و و كركمنام شاع "كے تحت مير احمد على رساپر ايك مقاله ٹيوها تھا ، كمراب و ٥ مقاله مجھے عجي کچه سرسری سامحوس مبد نامیهٔ اسی عالم میں ماہ نامر معارف کی جولائی مصوباء کی اشاعت میں جنا محد سخاوت مرز اصاحب بی ، اے ، ایل ، ایل ، بی م ایک مقال میری نظرے گزرا حب کاعذا إن تذكره إدان نهال؛ اس مقال كويره كرجي محسوس مواكر تذكره مخاز ودير كم مؤلف نے میراحد علی رسا دام بوری اور شیخ احد علی رسا مکھندی دو حدانشنحفیتوں کو ایک سمجها، اور ریک ہی تکھاہے ،

خنی نهٔ جا دید کی تبسیری عارمی صفحه ۳۸۳ سے صفحه ۲۰۰۴ مک ستر ۱۰ یے شاع وں کا ذکر کیا ب، جورت تخلص كرتے تھے ، ان مي احد على نام كے ووشاعووں كا ذكر بے ، اول صفح ٣٨٣ بر وسی عبارت سے جو معارت کے فاضل مقال کا رفے نقل کی ہے بعنی

سرآر د ذکیا میراحدعلی رساا بن میرا مام الدین رام بوری شاگر در شیدعلی نب تیآر

ان کے ذرگ رام بورس ملتان سے آئے متے ، خوش نگرزگیں طبع وارسته مزاج شخف سے مراسی مراج شخف میں مراسی اور روم مشغاری من رہتا تھا،
میں وارشک فراج کے باعث کلام فراہم (مرتب) کرنے کی فویت نہ کی ، ور نہ کا فی ذخرہ میں وارشک فراج کے باعث کلام فراہم (مرتب) کرنے کی فویت نہ کی ، ور نہ کا فی ذخرہ مجبور اور تھا، تا نت اور خبگی بندش کے ملا وہ ات دانہ رنگ کی جھلک موجود ہے، مولانا عبد مراسی فروغ تخلص ان کے شاگر در شید سے ، بالآخر ، بر خوال سوالی میں بمعت م مکھنڈ میں اور خرت اختیار کی ہے

آریخ او فروغ نوشناز کیلم احد علی جد صاحب کی کال بود احد علی جد صاحب کی کی کال بود منتی امیرافته سلیم نے بجواب عربیند محرم طوستان سال و فات تحریر فرنایا تحقا، دامبودی ان کے بیسیوں شاگر دیتھے، صاحبزا دے اوج تخلص کرتے ہیں، اور صفحہ ، ۲۹ پر دوسرے احد علی رساکا پی مختصر سا ذکرہے:

"مراحدها رئی انگرمرعا اوسه ارشک جهان که تحقیق جواجوا راسبود کے دبنے والے تھے"

میں نے زاہر صاحب وغیرہ سے معلوات عامل کر کے جومقالدیڈ بو کھنڈو سے ٹر بھا تھا دہ اس بہت زیادہ مختلف تھا، بیاں کہ کر بیدائش اور انتقال کی گاریخ ل میں بھی اختلاف تھا، بینی میری تحقیق کے موافق ریبائی بیدائیش استالیہ میں اور موت النسلام میں موئی تھی، اس جگر بہنچ کریٹے مشنی امیراحد میں ٹی مرحوم کے لکھے ہوئے تذکرے" انتخاب یا دگار کا مطالعہ کیا، اس تذکرے کی ضوصیت یہ ہے کہ اس میں آدیخ تحریفی نواعات کہ کے تام ان شاعود ل کا ذکر کیا گیاہ ، جو ضوصیت یہ ہے کہ اس میں آدیخ تحریفی نواعات کی بیدائیش بیرون رام بورکی ہو، شلا نیا لب واقع ان کی بیدائیش بیرون رام بورکی ہو، شلا نیا لب واقع ان تام شاعود ل کا ذکر ہے جو شوا اس کی بیدائیش بیرون رام بورکی ہو، شلا نیا لب واقع کے ان تام شاعود ل کا ذکر ہے جو شوا ہو، بیرون رام بورکی انکا انتقال ہو ا ہو، سے یا زندہ میں مقورہ وہ بیرون رام بوری انکا انتقال ہو ا ہو،

"انتخاب إدكاريس حضرت اميرميان مرحم في حرف دواي شاعود لكاذكركيا بعور آنخلص كرت تقين بالجور التخلص كرت تقين بالجيم الم

رسامیراحد علی ابن سید، ام الدیجیبین سال کی عرب ، فراج وارسته طبیعت زنگین بخن شناس بن آفری ، شخ علی نخش بیارک شاگرو بی، بهت کچه کها ب، مگر آزاده طبی سے ویدان مرتب نمیں کیا، کچه کلام اپنا نتخاب کرکے دیا، وہ لکھا گیا ،

اور دور مرت رت المنتى اسنبریت اور تا کھندى (داستال کو) شاگر در زا محتق خال ہوں ،
جن كى عمر شوالت ميں بجاس سال كى بتائى ہے ، انتخاب ياد كار كے مطالعہ سے ايك نئى الحجن يہ بيد الهو گئى كومير علم بقين ميں رت كا انتظال سنسات ميں ہوا ، اور لاجم بجھبتر سال السيان فوات ميں ان كى عرفيبين كوهيبين كوهيبين سجھ كوطيع شده ميں ان كى عرفيبين سكو على كما جائے تو بھى تين سال كا فرق د ستا ، دوسرى ٹرى الجنن يہ بيدا ہوئى كوما نامه معارف كے حق مقال كا فن د كركر ديكا ہوں ، اس سے معلوم ہواكم "مذكر و يا دان زال" كے مولف احد على نے اپنے جو حالات تكھے ہيں ، ان سے اور خمان جاد ير اور تذكر و " شمى انجن " كے مولف احد على نے اپنے جو حالات تكھے ہيں ، ان سے اور خمان جاد ير اور تذكر و " شمى انجن " كے مولف احد على اللہ موات کے مولف احد على اللہ موات کھے ہیں ، ان سے اور خمان جاد ير اور تذكر و " شمى انجن " كے مولف احد على اللہ موات کے مولف احد على اللہ موات ہو اللہ موات ہو اللہ موات کے مولف احد على مولف احد على اللہ موات کے مولف کے مولف اللہ موات کے مولف کے مولف

(۱) رتمانے کورت برطانیہ کی ملازرت کی، وہ تحصیلدار کے عمدے کک پنیج اور آخرعری نبٹن باکر رشائر ہوک (۱) ان کے کسی بیٹے کانام امجد علی تفاد میں وہ تمیری الاسل تھے (م) وہ مولاً خلور احد کے مرید تھے (۵) مکھنوئیں سکان تھا جس میں جردی کی وار وات ہوئی تھی (۷) ابتدا زُفار تا عری میں طالب علی خاصیتی اور محد حیات خال بیت ب اصلاح کی (۱) مرشول سام المال تا کوانتقال ہوا (۵) قبر کھنڈیں ہے (۹) کوئی نواسے نہنی احد سین تھے (۱) رشاکے ایک اموں مولاً ظہور الحق محلی سے اور و درسرے اموں شنح حجر محن (۱۱) رشاکے ووج باؤں کے نام على الترتيب شيخ اسد على اورشيخ تحريخيَّ تحود ۱۷) و تساكى ايك عليومه خُنوى فارسى زبان بي " نشتر غم" كه نام سه سه (۱۳) و تساني ايك تذكره " يا دان زبان "كه نام سه لكھام جو فى الحال نايا ب به ا اور اس بي اپنے " يا دان دام نور" كا ذكر بھى كيا ہے .

اس موقعد پر مجھے چرر ساک ہوتے اور او جسکے میٹے سید ذابہ علی صاحب یاد اک اور ہی نے انھیں نوشرہ جھا ونی ضلع بنیا ورکے ہترے خط لکھا، جس کا جواب مجھے پرسوں (9 راگرت شھٹر) ملائ اس یں وہ لکھتے ہیں :

" ميرے واورا كا ان حالات سے كوئى معلق نهيں اور جو خاندا نى حالات مجھے يا دیتھ ۽

مكه ديمي اخداكر ، أب كى عزدرت عل موسك "

ہیں،
میرے سوالات کے جوجوب سیدز اہم علی صاحب نے دیے وہ سوالات منر کا ترتیب درج ذیل

(۱) کیجی نہیں کی (۲) نہیں تھا (۳) ہرگز نہیں کجاری الاصل تھے (ہم) وہ بیری مریدی نہیں

کرتے تھے (ہ) مکھنڈ سے کو کی نغلق یا واسط نہیں تھا (۲) رسا صاحب طریف حضزت بیآ دکے شاگردیھ،

اور شیخ علی احمد صابی خانمان فارش فارس کی تعلیم علل کی تھی (ی) سیسات میں بہقام رامیور (تھال ہوا،

اور شیخ علی احمد صابی خانمانی قبر سان میں دفن ہوئے (و) نہیں تھے (،، نہیں تھے (،،) غلط ہے،

(۸) رام بیری ہے خانمانی قبر سان میں دفن ہوئے (و) نہیں تھے (،، نہیں تھے (،،) غلط ہے،

(۱) نہیں ہے (۱۱) نہیں لکھا،

اس کے ساتھ ہی سید ذاہد علی صاحبے ازدا ہو کرم نیراحد علی دتیا دام بوری کے مفصل حالات اور کچھ کلام دولوں جزیں مجھے بھیے دیاں حالات کا خلاصہ اور کلام بردائے ورج فریل ہے،
سیداحد علی دتیا دولدامام الدین) کے دا داصاحب مولوی سید تحمود علی نجا دائے دہنے دالے بنے مربولوی سید تحمود کی عاحب اپنے بعض اعزامے جملیاں مہجرا و رحید رآبا ویں سکونٹ ندیر موگئے تھے ، یہمولوی سید تحمود کی عزع می سے مندوستان تشریف لائے ، مولوی سید تحمود ملی صاحب بسلسلام

سیاحت رام ابور آئے ، تو فر ما نرواے وقت کوکسی ذریعہے ان کی آمریا پتر علی گیا ، **بوزاب م**احب نے ان لما قات كى اور مزاب صاحب آب كرويده موكئ، جِنائي آپ كوكئى عهدے بيش كيے كئے ، مكراً في رام بوركى سياست مين الجينا وسعدم دليسي كافلاركيا . اور نواب عاحبك اعرارك إوجود لمازمت ا انخار کر دیادیکن نواب صاحبے ان کورام بورے کمیں اورنیس جانے دیا ، اور مرمصاحبین سے مبلغ سکھ ماموا ر وطیفه بلا غدمت هادی کرکے ریاست میں قیام رکھنے پرمحبورکر ولی سیدمحوعلی کا سلسائدنسب ی ساتویں بشت بی حصرت امام علی نقی علیہ السلام سے مات ہے ، سیر محمود علی صاحبے تین بیٹیے تھے (۱) مولو سيد ١١م الدين صاحب (٧) مولوى سيد علال الدين عاحب جن كوفرال رواس وقت في دومحلك متصل مکا مات بنو انے کے لیے اَر اپنی عطا کی ا درا ب یہ مگر کو م^رحلال الدین کہلاتی ہو، (m) کیے *سیر س*ینے تھے یہ ہرد قت یا دالنی میں متعزت رہتے تھے ،اور ایک دن اسی حالت میں ایے گھرے سنطے کر بھیرا ن کا کو بية نهيس جلا، سيد احد على عماحب رسا مرحوم ولدمولوي سيد امام الدين صاحب رياست داميوري ساسانه ي بيدا موك ميد احد على صاحب كين سافر بن تق معفرسني بن كلام باك أبر ها، بعرفار كى تعليم رام بورك منهور عالم شيخ احد على عاحب عال كى اورع بى كى كمل تعليم بن والديزركوارس . عربي س حضرت رشاكي ليافت على كار حال تقاكد الم عوب برقر اعدي سبقت لے جاتے تھے ، اور ان كى بول عِال اورتحریرس قواعد کی غلطیا ں نخالتے تھے ، ان عوبوں سے نوا ب کلب علی خاں مبادر خلد آشیا کے دربار می گفتگورستی متی، اور برسب حضرت رشاکی زبان دانی اورعوبی میں قابلسیت کے مداح تھے، میراحری کو تھیدٹی عمرسے شوکنے کاشوق تھا ، میکن ان کے والد میرا مام الدین شاعری کو بھی جنے۔ نيس مجية سقر، اسليدوون ع جيساً كرشوكة تق حب ميرا الم الدين صاحب كا أشقال مولكيا، ير

کے نشک ابردار پا بھل توحیت ہی ہوگی کر صرف ۳۰ روپید ابدار ، گراس عدے تیں روپید آج کے تین سورِ بعادی اوُ ان خدا وہ بین کیو کریہ بات تقریباً سنظامیر کی نظراً تی ہوسنی ہے بہنے دومو پرس پسلے کیجب نشکہ امردار کارج آیت مق مراحد علی نے ملانیشو کھنا شروع کیا ،حفرت بیار کے شاگر و ہوئے اور شاعوں میں شر کی ہوئے لگے، رنت تخص مجی اساد نے ان کی ذیانت کو دکھ کرتجو رکیا تھا .

ہذاب خلد آشیاں فرما نر واے م^{رام ب}وران کی بے صد قدر کرتے تھے، دربار کی حاضری معاف نت ام ار وظیفه بلا خدمت جوابتدای ان کے داداکامقرمبوا تھا، وہی ان کے والد کواوران کے بعد انھیں بھی ملا میرا حمظ رسا کی شادی مولوی سید اغ نمایا محمد صاحب کی بٹی سے ہوئی تی ہود سيدا وَنَدار حَدها حب شاه در كابي صاحب خليفرق . ادر ان كافزار ها فطرش وجال الشرصاحي مزار سلمي حبور ڪي نيچ واپني جانب سي ور مزاريٽا ريخ د فات کنده ہے ، سيد احد على صاحب رساكي اولاد كي تفصيل ميسي:

١١) سيد اسد على صاحب، يا نوعرى بي رياست كواليار يط كئه تع ، وبي ان كى شاوى بو كى الد و میں ان کا خاندان تھا ، جرمرورز ماز کے ہا تھوں خدا جانے کماں سے کما ں بینیا ہو (۲) سید محمد کی صا ان كے بيٹے سيد منطق على . سيدمنطق على صاحبك بيٹے سيد شهزا وه مياں تھے ، ان كامبى انتقال جو كيا، كوئي ملال الدين صل دو محلدي مكان ب (m) سيد منور على صاحب . ان كي من بنتے تھے ، جب راج ير عِ گئے، دم ، مولوی سد مدی کل صاحب، یہ عالم اورصوفی تحے بہتے لوگ ان کے مرمد تھے، ان کا اشقا مرور محلوبِل بچنة ميرسب (۵) سيد البرعل صاحب ، ان كے دوبیٹے تنے جن بيرے ايك كالاولدى ميں مورادرد وسرے كانام سيد اصغرعلى عرف بيايت ميال غاريهي الله كوبيارے موجيكم من المسكور كا ان كاليمي لي بخية (دام لور) يس ب ووي مدوى فداعلى صاحب ويرمولوى اورمككمه و فو الى ميانى عدا له يعجى كو يُا مغرب كى ياغير سمو لى بات نهيں ہو، س زمانہ ميں اکٹر دہشتر ات د ہي شاگر د كے ليے كو يُى استخلص تح مركز ح جِكى: كِمَنْ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى المُعْ ف اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَل تجوزکیا دمکاتیب عالب) ادرات او ذوق نے نواب مرزا خاں کے بیے اکٹن کل وصوت اور خاندا فی طالا کی مناسبت داغ تخلص تجويزي (الماميدغالب ازمامك رام)

ے بیٹی کاریتے ،ان کے تین بیٹے اور این نے بیٹیاں ہوئیں ، دوبیٹے سید ابن علی اور سید منظور کل اور ووہٹیا اممی بقید حیات بن (۱) سید عابر حتین صاحب عود آج ، حصرت رساکی اولا دمی می ایک ماین ہوئے، فارس، عربی کے فتهی ا ورفن شغری اپنے باپ کے شاگر و تھے (دیکیو انتخاب یا د کار اور ماہ نامُ نيرنگ اه اگست ١٩٢٥م ادج ج ده برس كي عمرت شوكيف لك تقي ،ان كرتين بي اور حيلا بينياں موسي مست بڑے سيد زام على صاحب بي جو پاکسان ميں بي اور حضول نے ازراہ کرم م حالات مجھے بھیج ہیں جن کا خلاصہ ایکے سامنے ہے) دوسرے سید اختر حسین یا س جھوٹے اور تيسرے بيٹے سيد حامر مياں نوعمري ميں اتقال كركئے تعے، دوبيٹے اور بين مليا بقيد حيات ہيں، مراحد فی صاحب رسا صوفی می تعی گرزکسی کے مدیری نکسی کومرد کی مجلس ساع میں ضرور تركب موتے تھے اوكىمىكى ان بروجدكى كبغيت بھى طارى موجاتى تقى معوم وصلوة كے إبند تھ، كمفى دارهى، ذكك كوا، قدمتوسط اوريم دبرا مال بر زبي، جال بن تدي كيك، ب س ي دهيلا إلى نيجاكر إنتنني كالكركا ادركيم شامي حقاء أبائي مكان محلوبي خية بي تعاد أي بي تمام عمر رجواه راسي مي أتقال موا، زماكی ايك خصوصيت يعې ملى كده تام عمر معي سفية عشرے كے يعي والمبوِّس إبرنسي كے . بي مجيمترسال كي عمرم محرم الحوام ملانطالة كي ساتوي دات كوزير الندور وكي شكايت بيدا بونى اوريندر ومنت كے اندر اننى برهى كرر وح قف عضرى سيروازكركى، دوسر دن ان کے فامذانی ہڑاور میں جو مرزا ما نط تناہ جال الشرصاح کے اعاط کے برابر ہو، ونن کیا گیا . کلام بردائ میراحد علی رتباکے کلام میں وہ مقامی دنگ بدرجُراتم موج و ب جس نے دامپور اول مي أكر طال ، واغ اور الميركواينا ذلك بدلن يرمجوركرويا تقا ،كويارسا وام لوراسكول نایندہ شاع ہیں،ان کی شاعری پرتصوف کا ترصرورے،لیکن ان کی مولویت کا نہیں ہے . گروه عام ار د وشعرا کی طرح شنخ یا زا به و پرمېزگاری کا نداق مبلی نهیں اڑاتے ، خبانج جب

میں نے رید یو پرمقال بڑھنے کے لیے ذاہر صاحب کے إس ان کا کلام د کھا تو مجھ یورے مجموع میں اس محم كاكو نُ شعرنميں لا ، جاں بم اعلو تخ لِل كاتعلق ہے ، سامرہ م اپنے دور كے دوسرے شوراء سے كجوباً دا تع بوئ سے بعنی وہ غالب کی طرح میری تعمیر می صفر ب اک عورت حزابی کی بنیں کتے تھ لیکن وجود اشیا کوعدم اشیا کی دلیل حزور انتے ہیں اور تصوت کے رنگ میں اسکواس طرح کتے ہیں ،

مزال كوساته كيهم بهارس آئ

خودواري امحيت كابيعال ميكر

گرفرصت نهیں محبکو د عا کی

كهلاب اب رساباب اجابت

الله على الله من الله عند و المرت على الله الله الله الملاحظ مو

مائیں کہیں کو لوگ کروہم ہے مجھے مراک سے بوجیتا ہوں اور کہاں کے

م ننگ کا د وسرا میلو

ائے کمیں زون رے اعتباری

اوصبانه جاجين كوب إرمي

... تحرارا ليفا*ت كا*مقصد

كر ديخ تباه مح النگاه س

تنحرارا تتفات ہو تر نظر کے

شرسے خریاحصول

للئ يس نة أن للكوال دي

اميدوعل كوول سعرے كال ويا

ر آمروم کے زمانہ میں مناسبات تفظی کا زاق عام تھا جضوصًا لکھنڈ اسکول میں اس کی ٹری ا تقى ادراس زاندي كلفنوك مبنير ارباب فن رام بوري جمع عقر،اس ليدر الكاكلام عي اس عالى

نهیں بالکین اس یں بی بڑی آید وبے ساخگی اور رامپور اسکول کی محصوص جھاپ نایاں ہی، شلا

وه جانے بی شب مونی سے آخر اندھیر سے روشنی سحر کی

ر آما لما کے مجھے فاک میں مقدر مری طرقت غیار انکے دلمیں ڈالدا قىمتاس كان لماحت عداكرتىب كون اب زخم حكر يرنمك وفتان موكا، منذان مومن كى بلندىروازى رس كے بيا ن زياده اور فارسى ركيبول كارستوال كم ، الذر نظرے أكينه بندى بداه ميں ر ونی فرزائے ناز ہجوہ ہ حلبہ ہ گاہیں او جفاع ورفه سبیدادکیا می تعلاکیا اور مری فرادکیا بعض مصابين كورسان ابني فطرى فوانت ادركمي تبحركى برولت تابى خوبي ادرصفا فأنظمكم ایک ون خاک میں ملائے گا سم سمجت بي أب كا مطاب بے ترے عمر ہوگئی اسخر زندگی سے تو برنتھامطلب اے رسان کومری السیر ا در د م عجر قیام کرنا تھا كررينال ركبين فاطريم بياد اس لیے ان کے تصور کونہ رکھا ولمیں بص بعض مقالت يرتسا كي على دفت ببندى كا أثر يجى ان كے كلام مي نظرا آئے. الهي دولت بيصر تي تعلى إك صور نظراك مجه سرائيسى عدم مرا ب بیتی و ملبندی آئینہ بے رہے ٹیک تیرا جان د کیماول تو ہوزیں تیری فاکسترا کمیں کمیں صوفیاز رنگ بھی ہے ر مردم سفرس فاظ عمر وال كي بي معلوم كي ننيس كدارا دے كمال كي ب ترا بي محب م و روم ي محمى كويمال اوروبال دموند تي بي عزف بعيثت محبوعي رساك كلام ي وه تام ادصات باك جاتي بي جواس عهد ككسي تاع کومنہور دممتاز بانے کے لیے صروری تھے لیکن بیسمی سے دام بور میں سنات کہ سے بہلے حصول شر ادراشاعت کی سہولیں میران میں جس سے رامبور کے بہتے مناز شاع گنا می میں ٹرکے او بھار یہ بی مراحی علی رسارام بوری کے حالات اور ان کی شاءی کا مختصر نمونہ ، معارت کے ناصل مقالہ کوشنے احد علی رسا کھندی اور میراحد علی رسارام بوری کو ایک سمجھنے کا ساتھ تنم خانہ جاویہ کے حالات طبح محر مواحب میں نام اور شعو وغیرہ تور آسار امبوری کے بیں اور آارینے و فات وغیرہ رسا کھندی کی لیکن تذکرہ شمع انجنن میں رسالکھندی کے حالات ہیں ،

عیّقت بی بی کرزهٔ آیادان زمال اور متنوی مشترغم "میراحد علی رسادا مبوری کی تصنیعا نهيں ہن تذكر ، أدان زمال ' ميں شيخ احمد على رسا لكفندى في اپنے إدان دام يو ركے جو مالات لكھے ہیں ان کی بابر سیحصنا کہ شخ احد علی رسالکھنوی رام لور کے دہنے والے اور تبار کھنوی کے شاگر وہے، صح پنیں ہی میرے منیال ہیں قو وہ ارد و کے نتاع ہی نمیں تقے "سمع الجمن" کے الله ظاور تذکرہ یا اِن زما ے مجی ای کی تصدیق ہوتی ہو، رابد امر کہ انھوں نے کسی اردوشنوی براصلاح دی تھی، تور اردد کے فناع مونے کادلی نمیں ہی اول تووہ اصلاح ہارے سامنے نمیں کر اس کے عیرف منر کا اندا نرہ كيا ماسك اور الكريان هي ليا مائ كراصل صحيح على قراس كے ليے فارسى شاعرى كى استعداد كافى ہو. ربة ذكرة إران زمان شخ على حد كلهنوى كم احباب دام بوركم حالات تواس كى دعر يبوكتى اور كي ونول وام بورس دع مول إمتوا تردام بور آتے دع بول اوراس سلندیں بیاں انکے احاب کا ایک طقہ بیدا موگیا موگا ،ان کا مذکرہ رہا کے راسپوری ہو کا تبوت نہیں، اگران کورام لورے وطنی یا ملازمت دغیرہ کا نتلق ہوما تدیا دگار انتخاب یں المحا ذکر حزورمدًا .غرض شیخ احد علی رسالکھنوی اور میراحد علی رَسَادام ہوری د وحداگا شخصینیں بن ادرّ نکره ایران ز مال رسالکفتوی کا

وَفِيَاتَ نُوابِ مِحْمُرا مِيلِ عَالَٰ

پروفسبررشید احمد صدیقی سلم بونیورشی می گذاهد دن هم سیخان که کمدش دن مصطفهٔ میددشدند ک آن پیتر

واب محد الميل خال، نواب محد التي تعالى ميا اور نواب مصطفى خال شيفة كے بہتے ہے ،

شيفة كود كيما نہيں ليكن ان كى غير معمولى ذمنى اور افلاقى خوبيوں كا حال كما بول ميں بم حال واللہ على الله على ا

كى برائى يىكيا شك جب عالى اس برگدا بى ديتے موں!

ہواب آئی فال ہو ہی میں شن بچ سے ،ان کے ہم عصر نواب محمطی ہو وون کے بارے میں من ان کے ہم عصر نواب محمطی ہو وون کے بارے میں شہور تھا کہ انگریز وں کو انگری بیٹیں طبقے میں ان کے حکام کا کتنا ہی دبا و کیوں نہ بیات کے میروہوں ا

کینے کو تو کہا جا سکتا ہے کہ دونوں اسکریزی سرکار کی ملازمت میں تھے ہیکن الضاف سے
د کھا جائے توان کا درجران لوگوں میں بہتوں سے کم نہتما، جواس زبانم میں لیڈر کملاتے تھے، مکبر
بعض اعتبارے ان کی دلیری کا زیادہ قائل ہونا بڑتا ہے، وس لیے کہ حکومت کی ملازمت میں
موتے ہوئے ایمان وانصاف کے معالمے میں حکومت کے عمّاب کی یہوانمیں کرتے تھے، نیشن با

دونوں نے ام کے او کالج کا اُتظام سنجالا اور اسی خدست کے دوران میں جان جا ل آخریں کے سروکر دی !

نواب وقاد الملک کے بعد نواب محمد اتنی خاں اُزیری سکریٹری ہوئے،ان کے عمد کے جند واقعات آج کک یاد آج ہیں، ایک کلیات خرو کی تد دین اور طباعت، و دسر انظام اُصعت فی در است خور کی تد دین اور طباعت، و دسر انظام اصعت فی در اور اس کا منظور کر لیا جانا، نواب صاحب ہی کی سکریٹری شپ کے زمانے میں مسز سر دجنی نیڈ و علی گدامی تشریب کے زمانے میں مسز سر دجنی نیڈ و علی گدامی تشریب کے زمانے میں مسز سر دجنی نیڈ و علی گدامی تشریب کے زمانے میں مولائی سیکسلے کے وہ نظام بڑھی جا اب مک میار سے دلول میں تا ذہ ہے !

وہ بی کے شہور داستاں گرمیر باقر علی کوفن کا کما ل دکھانے کے لیے بہا بہا علی گڈھیں ذا ماحب ہی نے دعوت دی تھی، کی بارک کے صحن میں رات کو محفل سجائی گئی تھی، عزت اور محبت کے الفاظ میں نواب ماح نے باقر علی کا قارت کر ایا تھا، جس کا اخری فقرہ اتبک یا دہجو، سمیر باقر علی آج داستان سنا میں گے، کل خود داستان بن جائیں گے! باقر علی تھے کو نواب منت کے ہر فقرے اور سر لفا پر بچھے جا رہے تھے، اور طلبا، کا انداز نبریائی دکھی کر جسے چھولے زساتے تھے، ور دور کوئی کہ مرفقرے اور سر لفا پر بچھے جا دہے تھے، اور طلبا، کا انداز نبریائی دکھی کر جسے چھولے زساتے تھے، مشغف موجود زہو، اور حجی تو یہ عالم تھا کہ کھی اس طرح محفل سناٹے میں آجاتی جسے و ور دور کوئی مشغف موجود زہو، اور حجی تھیے مناز کی کو تحت مند تو نا میوں سے بریز اور تہذیبی، دوایات سے کیسے شریعی، شایستہ جھے المذات ، ذیدگی کی صحت مند تو نا میوں سے فرد کئی داستا میں کس کس دور میں میاں کہ کس دور دور اس کس کس دور میں کہاں کہاں کا رہاں خواہدہ وابدہ وابدہ وابدہ ارتھیں با

داستان کوئی میرن ترویک معولی سی بات معلوم ہوتی ہے رائین اس رات میر با قرعلی کی

داستان گرئی کا کمال دیکی کرمفین آگی کراٹ نہ طرازی اور اٹ نہ طراز کیا ہوتے ہیں اور کیا کرئے۔ میں ایسے فرکار کو آپ کیا کمیں گے جماعتی کوستقبل کے لیے ہمیٹیہ دندہ رکھ سکے !

معان کیجے کا اضی کی یا دنے ہصی ہے ودرکس بھینک دیا یا اصی کویں بینا کا دہا مہ سنی قرار دیا ، یہ یہ بنیں چا ہتا کہ آب قرار دیں ، البتہ اتنی بات عزدرے کر اپنے آب کو کھی کھی اضی کا کا دنامہ سمجھنے لگتا ہوں ؛ کہنا یہ تھا کہ نواب آئی خاں ہم لوگوں کو نطقت اندوز ہوتے دکھے کو خور بڑے خش ہوتے تھے ، دور وکر تعفیے دگاتے ، بوڑھے دات ن گو کی بیٹے تھیکے ، با قرعلی فرط مرت دافتی اس کو خور بیٹے ہو ہو کر تعظیم کیا لاتے ، اور عالم کیف وجذب میں بہنچ کر اس طرح داتان سانے لگتے جیبے آج کی دات اس خری تا دیخ تھی، اس کے عبد زین ورب گا، خاکا داس کے فدد داں!

ہ اَب صاحب ہم سب پر بڑے ہر اِن تھا اور ہم پر بھروسہ کرتے تھے، دلیراور و صابہ ند تھے، کوئی نازک موقع اُن بڑ تا اور بات یو نبورسٹی سے ہام رہنجے والی ہوتی تو وہ ہماری فردگذا کو اپنی فردگذاشت بنا لیتے اور ہم کہی کھرے کی آنج نائے دیتے ہما ری عزت کو ابنی عزت بھینے والے تو مبت ل جاتے ہیں، گومیرا ساتھ الیوں سے بھی بڑا ہے جہ ہماری عزت کو اپنی تو ہیں سیجھتے تھے . نواب م

یداں بننچ کر قائل ہونا بڑنا ہے کہ اُخر کا منصب نہیں مکیشخصیت فیصلہ کن ثابت ہوئی ہے ،

ملک تقسیم ہوا ہے تو کا نگرس اور سلم لیگ کی مدادت زشاکو بننچ علی تھی، لیکن کا نگرس کے ہر طبقے میں

مذاب صاحب کی ساکھ قائم رہی جس کا نبوت داج کو بال اجاریہ بالقا بر کو در خرل مندکی وہ

تقریر بوج اینوں نے سلم بو نیورسی کے اس سال کے کنو وکیٹ میں کی متی ، اور نواب منا کی خدات اور خوبیوں کا مل کی خدات اور خوبیوں کا بر ملا اعترات کیا تھا ، کا نگرس حکومت کے اتنے ذمہ وار اور مفتد رشخص کا سلم لیگ کے اتنے ممتاز رکن کواس زمانے میں علی گڑھ آکر مراسنا سعو لی بات زمتی با

مسزسرد حبی نید و بوبی کی گور زخیس ، ملی گده تشریف لائیس ، مدو حدک اعزاد بیس ایت بال شعروسی کی ایک محقور ور ایس مستخصر اور ایس معرک ایس محقور ور ایس محتور ایس معرک ایس محقور و محفل می کی کی محفور ایس منتخب محفل بی بر محفل کاکیا که نا، اس موقع بر این خلوص اور خوش گفتا، موصوفه جهال موجود بول و بال کی گرمی محفل کاکیا که نا، اس موقع بر این خلوص اور خوش گفتا، می ایسا کام لیا اور حاصرین می سے برایک کی ذواروز ایسی و لنو از می کی را ایسی و لنو از می کی را ایسی و لنو از می کی مورس موفی کی جو ایشی ایس و اور این میکومت کی طوف سے بوئی رسٹی کی حفاظت اور حرمت کا اطبیا ن دلایا ، اس زمانے میں حکومت کی شاید بین کی می است اور مرحمت کا اطبیا ن دلایا ، اس زمانے میں حکومت کا نام نا بین کر سکتا مختا اور مرحمت کا نام نا بین کر سکتا مختا ا

موج مول مسزنی دانی بی اواب محد آتی خال کی آزیری سکرٹری شب بیدان کی دعوت برعل کی آزیری سکرٹری شب بیدان کی دعوت برعل کو تشریب لائیں اور ابنی بے شل حظابت سے لقول سیل مرحوم

شكت ككالرى جِ زونوات ناى منووسح سامرى اكر درخطاب نه د إ

کاکبیاسا ل بیداکر دیا تھا، تھرمیں بتیں سال گذرجاتے ہیں، نواب آئی فا س کے فرز زعلی گڑھ کے دائس جانسلر ہوتے ہیں، لمک یں تقیم کا تہلکہ مجا ہوا ہے بسلمان فاک و فون میں ملائ جائے گئے ہیں، علی گڑھ نرخے میں آجا تاہے تو وہی مسز سیّر و کسی کے بلٹ بغیر علی گڑھ بہنچ ہیں اور ابنی ترا اور مرحمت سے لواب صاحب اور ہم سب کو ڈھارس دیتی ہیں اور اس ادارے کو تاراج ہونے سے بجانے میں گرانقدر مصلیتی ہیں، آج بمی جبکہ صورت حال برت کچھ برل جکی ہے مسز شریق و اور اس

صوبے میں ان کی گورنری اکتربے اختیار یا د آتی ہے ا در محرز ں بنا جاتی ہے ، قالون کہتا ہی گورنر كيكرسكتاب، قالزن كايركهنا سي ب، اس في كراب بار ي كي كيفردالاس ازاد و مستندا در کون مبرسکت ہے بسکین میصی تومکن ہے کہ قانون یانے والوں ا درخود قانون کو یہ زمعلوم بوكشخصيت كباكرسكتي ب

یادوں کے سلط میں باتیں مجی کهاں کهاں اپنجیں! نواب صاحب کورہے بیلے غالباً یں ان کے دولت کد و مصطفیٰ کاسل میری میں دیکھا تھا ،اس زائے میں میری میں ایک برادنشل مین ڈورنامنٹ ہونا تھا جس میں شرکت کرنے کے لیے کالج سے ٹیم کئی علی ، اور اواب صاحب کی مهمان ېو نی عتی ، ان مېی د يو <u>ن م</u>سعوهٔ ما می مرحوم ميرځه مين غالبان مُب تحصيلدار ت<u>ت</u>ح مسعوونا می کو خبر لگ جائے کہ علی گذاہ سے طلبہ آئے ہوئے ہی تو لینے کے بے فرط محبت سے بے قرار ہوجاتے تھے، مور لے كرمصطفى كاسل بيني اور نواب صاحب كا، نواب صاحب ، كلكر صاحب أج كي في لے بی ہے ، آ ہے جی ان لوکو ں کو عمیی ویہ یجے' . سب کو کینک یو سرو صفحے کا گرجا و کھانے لیجا ڈوگ ' له سودای کی بدر سنی شوخی ا در تفریجی شرار تول کے تصاب زاریں برطی گذمه والے کی دبا ن برتنے ، ، یک دن دینین کا میلسه تما، اچھ اچھ مقرر موج دیتے مسود المائ مجر کمیں سے آنتے ، ماحزین فیے اختیار نوہ لگا كرمسووان كافي تقريكري، واس ربية نشدراب ريية نش في كماكم مسودة سب أخري تقرير فرانسكا، اكده د درى تا م تقرير دن يرتبره فراسكين . وقت آنے يرمبو وقت والى يرتشر لين لائب اور أولمب شوا ، شروع کر دیا . بینی مرمقور کے سرا پائس کی تقریراورا نداز تقریر کو زبان سے منیں عبکہ اعضا وجوارح کی ترکات دسکنا ے دکھا ، بنا نظروع کیا، جیے اسکرین برخاموش لقاو یرد کھائی جاتی ہیں ، کانے اور ناچے کے فن کے اہر آداُ ادر حرکت مختف کیفیات کا اظهار شایداس فوبی زکرائی جیسی مسعودٌ مای نے اس موقع برتقر رکرنے والوں فاموش نقل يم كود كها في على ، ما صن يك طرح ب عطف اندوز موك موسك وس كانداد وكيا جاسكتاب،

و اب محد معلى خال

کھانا ساتھ ہے، لیخ ادر سد بہر کی جائے دہیں ہوگی، شام کسب کرواہیں بنجاجا وُل گا، نواب ملہ فرمایا ، کے کہ اور سر بہر کی جائے در اور ت خوب کرنا ، عرف اپنی عاد تیں وسکھانا ، یہ کہ کرایک تعقید لگایا ، نامی مرح م جمی مبنی بات اور بولے ، نواب صاحب کاش عادت سکھا دینا آنا ہی اسان ہوتا حبنا آب کو انڈ سے ایچود د نول نے تعقیمے لگائے اور ہم سب مستود آجا می کے قبضے میں جلے گئے !

اب کیا با وُں ادر کیو کر بنا وُں کر مسوولاً می ہم سب کولے کر جا ہیں تو ان کی سرخ شی کا کیا عالم تھا، جیسے زندگی کی کوئی ہوت ہڑی ارز و و فقہ بوری موکئی ہو! علی گڑھ اور علی گڑھ کے طلبہ بر مسووٹا می کی حد کک فریغیۃ میں نے کسی اور کو اب کک نیا یا ہم اعتبارے کتا حین مردانہ سرخ بید زگمت، بائل جیسی اس ذمانے میں الزبانی کی روغنی تصویر جا بجا آویزا اللی عمی ، مروقت خوش رہاا درسا تھیوں کوخش رکھنے کی کوشش کرنا، کیسا فرہیں اور مجدت کرنے والفص ا بروقت خوش دمیا اور محب کرنے والفص ا

آج کے مصطفے کاسل کو دکھکر جائیں ہرس یا اس سے جی پہلے کے مصطفے کاس کا اندا ذہ لگا مشکل ہے کہت کو لیے کہت کا اندا ذہ لگا مشکل ہے کہت اور کتنے کھیزے تنا ور ورخت جائیں ہوتے تھے ، جینے ہرانے ذانے کے سور ااوران کی داستا ہما ورخ جائیں ہوتے تھے ، جینے ہرانے ذانے کے سور ااوران کی داستا ہما درم و بزم"، ایسے دلو بہکر درخت اتنی تعدا دیں اس قریبے سے کیجا و سط شہر میں میں نے اس سے پہلے نہیں دیکھے تھے ، عارت کی وسط میں ایک مختصر ساعجائب فانہ تھا جس میں طرح طرح کے بوا در قریبے سے سجائے گئے تھے ، ایک جزیر بتک یا دہ ہے ، ہاتھی وانت میں ایک سنوانی ہیکر تراث گیا تھا ، جس کی اونجائی فالب مرائی اللہ ہے ، اپنے موگی ، اس وقت اس کو دکھیکر کھیو اس طرح کا خیال گذرا تھا کہوں کی ایک صفوائی ہیں فطرت نے وردیت کی تھیں ، یا اتبداسے آج کک خیال گذرا تھا کہ عوانے دریا فت کی تھیں ، یا تبداسے آج کک ویھے اور بڑے شوانے دریا فت کی تھیں ، ان کے بعد جبی کچھ باقی دہ گیا تھا ، جس کو محبد سازنے

بوراكرديا تقا!

مرتوں بید، یا دہنیں آتا کسی سلسے میں ایک دفد بھر صطفے کا کل جانا ہوا، نعشہ بی برا ہواگا،
عمارت، باغ، درخت سب کمنگی، ویرانی اور اضر دگی کی زویں تھے، سوا لواب عماحب کی
ادگفتگی کے جوزانے کی لائ ہو ن کسی زبوبی اور اتبری سے متاثر نعلی، آج و فعد سنے میں آیا کہ
لوزب صاحب رحلت فراگئے! مصطفے کا سل وصح کی جس میں کمتنی اور کسی کسی یا ویں وفن ہوئی،
مجت ومردت کی یا دیں، ہمان لوازی اور وضعدا دی کی یا دیں، غیرت وحمیت کی یا دیں،
ترافت اور شفقت کی یا دیں ؛ ایک شخص کے زندہ رہنے سے کستی اقدار اور روایات کو فروغ ہوئی،
اس کی احمد جانے سے کستی شمیس بے نور اور مفلیس سونی ہوگئیں !

كالب أج أج توائة أماب نيم شي!

تقیم ماک سے پہلے کی تقریباً تیں بنیں سال کی قرمی سرگرمیوں یں بواب حنا کی خدمات
کا سلسل اور معتد برحصد رہا ہے، خلافت کی تحرکی میں مبنی مبنی بیٹی تھے مسلم لیگ کے اعیان واکا بر میں سے تھے مسلم بونیورٹی کے ٹریز در اور وائس جابنسلر دہے ، کوئی غیر معمولی سیاست دال ، انہم کم عالم فاضل یاکسی فن میں بھانئ روز گار نہ تھے ہمکن الیبی شخصیت کے الک تھے حس کے بنیریت کا سرگرمیاں نا کمل اور نا قابل اعتبار تھم تی ہیں!

مسلم لیگ کے آزمو دہ کار اور مقتدر رکن ہونے کے باوج دسلم لیگ میں اتنے قابلِ اعتباء نمیں سمجھ گئے، جتنے کر وہ تق تھے، سب یہ تھاکہ سیاست میں تحف کو نمیں مصلحت کو دیکھتے ہیں، لیگ کی مصلحت اور طریق کا رسے بحیثیت محبوعی تواب صاحب کی سیرت و تنحصیت ہم آمنیک زموسکی، نواب صاحب نے اپنے لیے ایک مطح مقرر کر لی تھی جس سے وہ کسی حال میں پنچے انز نا گوارانئیں کر سکتے تھے، ان کی زندگی میں اکٹر اپنے مواقع آئے جہاں اپنج اس اصول، فراج یا طرنقه کارکی خاطران کو نقصان اعمانا نم اادر تریفول نے اس سے فائدہ اتھا یا بلین لواب میں اس طرح کی شکست کو اپنی فتح سمجھتے تھے ،اس لیے بدول اور بنرار مونے کی بجائے سمینہ شکفتہ اور ساوماں رہے، نواب صاحب بارٹی نہیں بنا سکتے تھے اور بارٹی بنائے بنیر ببکب لا مُعن کے نشیب و فرانے عزت اور عافیت سے گذرا الفریاً المکن ہے .

جياكراس عيدعون كياجاجكاب، نواب عاحب مرتول على كُدهد وابتدائ اور میں ذمے دارعبدوں پر فائز،اس میں شک نہیں اس زمانے میں تقتیم ماک سے بہلے) مسلم موینورسٹی کا کارو اِ را تناہیلا ہونہ تھا اورنت نے مسائل کا اتنا ساماً مذتھا جہنا آج '' مچرهی انتظامی دشواریا کیچه کم نهیس، بینبورسٹی کی اُمہ نی بہت کم بھی ،ایک ترقی پزیر معیار ادارے کے لیے مالی وشو اری بہت ٹری مصیبت ہے، رسٹان کی کمی، سامان کی کمی،عارا کی کمی، گرانی کے مبہ طار مول کی تنخوا ہوں میں اصافے کی حرورت ، اس قیم کے کتنے اور مسائل تنے جن کا یونیورٹی کوسا مناتھا . إا بینمه لواپ صاحب کی نمرافت ، بُ يونی اوْسِنَالِیّ کا ایبا اثر تھا کوکسی و شواری نے بیچید گی یا ناگواری کی عورت کھی نہیں اختیار کی ۱۰ د فی <u>لازین</u> سے لے کر اعلیٰ عمدے داروں کے سبی تونواب صاحب بر بھروسا کرتے تھے ، اور خود نزاب ضا سے ونت اور محبت سے میں اتنے سفے کسی کے اس عاجت سے کر جائے تونفس کو المعموم غیرت کا احساس موتا ہے بسکین لواب صاحب اس و قارسے ملتے تھے ،اور اس دنسوزی ہے بِسْنِ احوال كرتے اور مدورياً ماده موجاتے تھے كر ذلت كى بجائے اُدى اپنے أب كو كرامى محسوس كرنے لكتا تھا ، نواب صاحب اتنے الجھے تھے كركونى براشخص تھى اپنے آب كواسانى سے اس برراضى نمين كرسك تفاكران كى برائيراً ماده موجاك!

ا یک دن لزاب صاحب کلکرا ضلع کے ہاں لنچ ریدعو تھے اٹنا یکسی نسٹر کے اعزاز "

74.

یہ تقریب بھتی ،اس زانے میں شاید پو نیورشی کی اپنی کو ان کار زھتی معلوم نہیں کماں ہے ایک و خوارجیب آنی ، دقت تنگ بھا. ہزاب صاحب عجلت میں تھے ، کو علی سے ننط ہی تھے کہ ايك صاحب آتے موك نظرآك، موثر روك دى معلوم مواكر عارضى الدم مع ننخوا ه کے رویئے ملنے میں کوئی جمیدگی ٹر گئی تھی ،اور آفس والوں نے ان کو حکیر میں ڈال رکھاتھا فواب نے ان کو کا ڈی میں ساتھ بٹھا لیا ، وکٹو ریگیٹ پرلائے ادرکما کر او بر جاکرمتعلقہ کلرک کو بلالات وه آئة و دي أد و د كه كر ديا ور فرا يكرريز روصاحت ميراسلام كهنا ادر عبك برد تخط كراك ان صاحب كے والے كرويا، اتنے بى يراكنانس كيا، ليخے واسى رعيركريا بِاّ أَتُ اور دريا فت كراياكر عك ويدياليا يانسين ، اطبيان مركيا توكو في يروابس أك، واب ما حب نے اپ ٹرز ررشب کے عمدیں یا سکیم مبنی کی متی کر یونیورسٹی کے اساتذہ اور عمال کو یو نیورٹی کی صدود میں ذائی مکان بنا کرمتفلاً آیاد موجانے کے لیے قطعات زین دیے جائیں اورمنامب سولیق فراہم کی جائیں ،مقصدیہ تفاکہ ملازمت سے سبکدوش بنے يريهي اساته وكالإلوا سطرتعلق اس ادارك سے رہ سكے ،ان كى ممر وقت موج وكى سے طلبه كوبرطرح كافائده بنج كا، اوراني نيورشي مين اسي فضايد إموجائ كى جربيا ركى على تعليمي ادرتهذیبی روایات کوصحت منداور از ه کار رکھے گی، مبندوت ن کی اقامتی درستگاموں میں مسلم بینیوسٹی کا یہ اقدام ابنی نظیراً ب تھا، خیال کیا جاتا تھاکہ اس منصوبے کے بروے کا ر أنے يراس درسكاه كى ديرينه اقامتى حيثيت كواورزياده فروغ نصب بوكا. يونيوسى نے اس الكيم كومنظوركرايا ، جِنائج مقرره تمرا لطابركاني لوكول في برعب شوق وور حرصل تطعار زمین سے اور کا ن بندائ ، بور علوم نسیس کیا صوت مین آنی کرکچه و نول بعد اس کیم وحم کرد یا گیاب ساوائ کے رسّا خیز میں وہ لوگ بھی ادھرا ُدھر ہوگئے حبھول نے مکان منوالیے تقے جنانی اس آلیم

ج فوالدم تب بوني والي عق وه زمر سكي.

اس ذمانے میں اسان کے لوگ یو نیورسی کے اس اقدام بربہ بت فوش ہوئے تھے ، اور اس کا عام حرِ جا تھا کہ نوا ب صاحب کوا دارے کے اسا نہ ہ اور عمال کا کشا خیال تھا، ان کے بے ان کے قلب می کمتنی وسعت تھی ، اور جہال کک یونیورٹی کی خلاح و بہرو رکاتعلق تھا ، ان کی نظر کشی دور دس تھی .

الناب صاحب بل میریم تھے ،ان کا دسترخوان بڑا دسین تھا ، دینے ہما ہوں کے ساتھ کھانے پر بہتے ہوتے تو اساملوم ہوتا جینے ہما نوں کی موجود گی ، شرف اور شادا نی کی کوئی تعرفی کھانے پر بہتے ہوتے و اساملوم ہوتا جینے ہما نوں کی موجود گی ، شرف اور شادا نی کی کوئی تعرفی مقی ، کھانے اور الے جی مرطوع کے ہوتے ، یہ نہیں کہرووز "موزد" موزد ہما نوک کی کے ہاں نہیں ہوتے ، نواب صاحب کے ہاں کا دستوریہ تفاکہ خودان کے باسرکاری جینے ملازم یا کام کرنے والے ہوتے اور اس باس ان کے ہوئی کو دست ہوا تعرفی اور تاس باس ان کے ہوئی ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے کھانا کھاتے ، ہی نہیں ملکہ کھانے ناشتے کا وقت ہوا اور کوئی کھرکے یا جراسی کا تشاب ہوا تو وہ جی کھانے میں شرکے ہوگی ، اس طور پر نواب صاحب ہم نہیں ان کے ملازین اور متوسلین کا دسترخوان جی کی میز با نی تو ایس طور پر نواب صاحب ہم نہیں ان کے ملازین اور متوسلین کا دسترخوان جی کھی کہ ویں یہ بہتر کی میز با نی تو تشرح میں " کھی میز بان "کی ہوتی با

یه وصف ان کا خاندانی تھا، اور جاگیردادی پاسرایه داری سے وابسته نرتھا جسنے دفازگی.

مهان نوازی اور د صفعدادی کے اوصاف نے نو اب صاحب کا ماتھ مرتے دم کک دیا ، ان اوصا کا نبا ہنا مترخص کے مب کی بات نہیں ، نواب صاحب شروع سے آخر تک مالی د شوار ہوں ہی شبلا رہے، ج ں ج ں ج ں ون گذرتے گئے ، یہ د شواریاں بڑھتی گئیں ،آخریں تو نوبت بیاں تک پنجے گئی گئی منكل برمتنا اقتداركومنيجنا اورآبي سيرمنا!

تواب صاحب بڑے او نجے درجے کے ارسٹوکریٹ تھے جس کی ایک پہچا ں یہ بھی ہے کہ دہ
کیسی ہی تعلیمت یا برٹ نی بین کیوں نر تبلا ہو اس کا اظہاراس کی کسی بات سے نرمو، ہمار سے
باں اونی درجے کی بھی ارسٹوکر کسی لمتی ہے بہکن جس بات کی طرف میں اشارہ کر رہا موں وہ ہونا
کے عہد ادلین کی ارسٹوکر کسی (انٹرا قریت) ہے جو و ہاں کے دیو اوُں کا درجرا ختیار کر کھی تھی ا

كالراحدي:

نواب صاحب مجه رپکنا کرم کرتے تھے اورمیرے کوبل اورعزیزوں کے سمجت ادرع سے

بینی ائے تھے، جی جا بہا ہے اس کا تذکر تفصیل سے کروں ، اس سے نواب صاحب کی شفقت، حق بہندی اور وضدا، ی کی کسی قابل قدر مثالیں سامنے اسکتی ہیں بسکین کرتا ہوں تو اس کا احسا ہوتا ہے کہ اس میں خودستائی اور خود نمائی کا بھی مبلو شخلتا ہے، جو ممکن ہے کسی اور موقعے پر گوار ا کر لیتا ، بیا اں اس کی کسی طرح ہمت نہیں ہوتی ، اور خرکروں تو غیرت وامنگیر ہوتی ہے کروہ حق نہیں اداکر رہا ہوں جو نواب صاحب کا مجمہ برہے!

نواب صاحب کی فرداعال تو خداکے علم میں ہے، اور نجات اُ فردی کا سمر یشتہ ہی اس کے باتھ میں ہے، اور نجات اُ فردی کا سمر یشتہ ہی اس کے باتھ میں ہے، اور نجات اُ فردی کا سمر یشتہ ہی اس کے باتھ میں ہے، اس میں میں اور اس میں میں اور اور اس میں اپنی کے بالی سنج بنا کے بیاں کی بنارت اس مجب سے ہی ویتا ہے جوہ اپنے نیک بندوں کی طریح اپنے اپنے میں کہنگاد بندوں کی طریح اپنے اپنے میں گرنگاد بندوں کے ول میں ڈال ویتا ہے ا

خطبات مررس

مولاناسیملیان ندوی کی مقبول ترین نصنیف خطبات مراس کا بهلااو نین مندری است مندری سے شائع ہوا تھا، اور بھرای اہتمام سے دوسراا ویش مین کی شائع ہوارات کے بعد ایک ادھ اولین اور کی سائع ہوارات کے بعد ایک ادھ اولین اور کی سنائع ہوارات کے بعد ایک ادھ اولین اور کی اور کا گئے، شایقین کو مہند وت ن وابکتان و ونول میں اس کے نئے اولین کا بڑا شد برا تطارتھا، ان ہی کے ذوق کی نسکین کے لیے یہ نیا اولین بڑے اہتمام سے تیا دکرایا گیا ہے، کا غذعمدہ ، کتابت و طباعت ویدہ زیب ،

منامت معد دیبا جدو خروہ ، واصفات . قیمت سینے میں کے میں جو سنائے ہیں ۔

صفامت معد دیبا جدو خروہ ، واصفات . قیمت سینے میں کے میں جو سنائے ہیں ۔

التربياء

ازجاب مرز ااحسان احد صاويل الم كداه

لينابين اوتت سحركام ببت ب و کیف مجت کا یا نجام برت ہے د مکیمن مجمے بے م کل فام بست ہے متاز والد مك تواكر كام بتب سرگرم عمل فت نهٔ ۱ یا مهبت ہے ڈھورڈ ان کی نظر کو کہ بی م مت ہے ميرے يے ده آپ كا پيام بدت ب دلکش یر گرشنل ئے و جام بہت ہے الاُ كَفْن مِن تِحِع أرام بدت ب برخوامش ول قابل الزم ببت ب ب و جرمی کیدان کاکرم ما بدت ب مجسیلی ہوئی آر کی او بام بہت ہے

اس دردے جودل میں سرتمام برتے دل گرچه يه در ماند أه ونا كام بست، بخشا ہوج جم کومری اس تشند لبی نے بيسوة كك دد بحيسب دبر داوال کے حران رندان بی درکار ہو، ورند يے چھلکتی ہوترے شیشہ دل یں جنش توذراد يج لمكى سى نظر كو سيدولت توائخارينين ميرى جبي كو اس میتی د حساس کوکیا نیری دعادول ائیں مجمت میں بجزان کی خوشی کے دندوں پر کیا خدہ تحقیر ہے زام كيتميم يقيس بي سونصا بوگي يه روشن اس داه يس يا بندي وكام برك. ایناے تو او ا اک جام برتے، اس وانش وحكمت كا فقط نام بهت، اکتاخ نشین می توبود و می شکسة کیوں برق کر ارز و بر اندام بهت ہم فاک نشینوں کو تو آر، مربہ ہے

آزاد زميم كوئى بم الرجو ل كو ہوغیری بخش تو ذ لے سابغر جم بھی تسكين توكچه موزسكي قلب و نظر كو فادم بی کسی کے زبیں مخدوم کسے

احمان سيه كارتو درېږده سے كچه اور

گو علقهٔ زیا دی برنام مدبت ہے

جناب نضاء بن فنصني

مجهس يرجر بهارال منين وكماما آ در دب منت ور مال منين و يكها جاآ يه ألغم منيك نهين ديكاجاما اینی بر با دی ول مجه کو گواد ام درگر تیری زلفون کویرت نامین و کیاجا ا صل نصل بساران نبيس وكيها جأنا لب ساحل تويه طوفال نسي وكيها عاماً كم نطّ من كا يعنوان نهين و مكها جا آ زخم تهذيب كاعوال بنين وكيعاجانا

ماكلبل كاكريان نيس ديكهاماة كحوته بوعث كي أشفية مراحي كاعلاج اكل الكي يحيى بي الباثكية فاسحار مزير يسلكنے سے شكونے يه دكمنی سی و ش مين درياب سي كيم وج و ملاحم كاب الم بنین بحی بن محروم فرارت نظری جاک وا انی اسناں کے تبہم کی قسم

یہ تمد ن کے صنیا با رحیرا عول کی بها ر اے فضا اب يرواغان سي ديكها ما)

مطوع اجمال

سنن وارى شرىف مى ترقيقى مى ئىزى تابت دىلاء تى مولى، ئى تى كردىك ، على صفاحت به دىم صفىت ، ئاشر محد سعيدانية سنر تاجران كتب تراً ن محل ، ظابل مولوى مسافرغان كراچى .

سنن دارمی این عحت ، تنهرت اور اینے مولف ابو محدعبد اللّه داری کی محدثا معظمت کے باعث کتب عدیث میں خاص امتیازی حیثیت رکھتی ہے اور ستن سمجھی جاتی ہے ۔ غالبًا انیک ارور ميں، س كا ترحمه نهيں موا تھا، محد سعيد اين منز نے عوجد سٹ كى كئى اہم كما بول كا ترحمه شائع كر كلم ہیں،اب سن دار می کا ترجمبنا کی کیا ہُوتر جمہ اگرچہ صاف اور لیس ہے لیکن اس کی اشاعت کا صل مثل نی عوام اور معمولی بڑھے لکھے لوگوں کو تعلیمات نبوی سے آٹ کرنا ہے ،اس لیے ترحمہ میں اور زیادہ روا د سلاست اور کتابت وطباعت میں صحت کے اہمام کی عنرورت تھی ، اسم پر ترحمہ بھی مفید ہم جھو اس زاند میں جب کہ انتخار حدیث کا فعتنہ لورے عودج پرہے ، ترجمہ سے پہلے امام دار می کے مختصر طالا سنن اورعام علم مديث كى خصوصيات الهميت اور ّاريخ وغيره پردوشني رّا لي كُني م. كَلْ بِ الله غلاق } مرتبه ببغتي انتظام الله عاحب شها بي جميو ني تقطيع بماغذ ، كتابت كمَّا مُلِ لمعاشرت } وهباءت بترضفات الترتيب ٢٢٨ و١٤١٥. زُكُن كردوبض، عبد قيمت الترتيب ع_{كر}و عابية بمحد ميذيثان مزاحران كتب، قران محل مقابل مبا زهانه كهايي -مفتی أتبطًام الله صحب شهر التحلم من ان كان دونون اليفات كا مقصوويه يم

سلمان عقائد وعبادات کے مسائل کی طرح ا فلاق ، معاشرت ادر معاملات و غیرہ کے احکام دسائل اور سلمان عقائد وعبادات کے مسائل کی طرح ا فلاق ، معاشرت ادر معاملات و غیرہ کے احکام دسائل اور سے بھی دانشد اور ان بھی ہرا ہوں ، جن نجہ اول الذكر کتاب میں مختلف ا فلا تی نفا اُن برخ الذكر میں نَفا اُن برخ برخ الن مان میں بھائ ہوں ہے ہوئے استرت و برخاست ، ابنا ہی ، طن میں بھائی ہے مقال کا گئا ہے کہ ساتھ نقل کی گئا ہے کہ اس کے ایک ہے مفید ہوگا ، اس این اور عام فهم ہے ، ان دونو کتا ہوں کا دیا دونو کتا ہوں کا دیا دولو کتا ہوں کا دیا دولو کی مفید ہوگا ،

سوان عمری خواجرت نطامی به رتبه ماده احدی صاحب کاغذ معولی کما بت وطبه بتر صفحات ۲۲۴ مجاد قتمیت لائبری الدین سائے تشم ادل سے قسم دوم عی بیت، درگاه حضرت خام نظام الدین اولیا، نئی و بی .

مبی سائے آ عابا ہے ، اس لیے یہ کتاب سو تحمری مبی ، اریخ مبی اور قارمین کے لیے درس عمل مبی ہے ، بدعوت کیا ہے : - حیو فی تقطیع ، کاغذ ، کتابت د طباعت عده ، صفحات . . مد ، تنست انٹر کمتیہ تجلی ، دیوب نید ، یو ، یی .

یکوئی متقل تصنیف نمیں ہے، ملکہ فاران کے توحید نمرکے یا رمقالات نقش اول را ہرا تھا ورگا) الوسیلة کاحتیقی مفهوم (محرمیطینیلی وب) قبر رستی (مولوی شیخ احدیا حب) (ور برغت توحید کی صدے زمولوی عام عنمانی صاحب کامجموعہ سے مہیماروں مقالات مفید او تعمیق ہیں بنصوصاً د وسرامغا لداینی جامعیت اورایجاز کے اعتبارے سب بی مترب بمین تمسرا اور دی تفامقال حزور ے زیاد و طویل موکیاہے ، اور ان کو الگ ننا کع کرنے کے لیے ان میں ترمیم کی ضرورت بھی ،کیونکران ہدے سی جبر س مشترک ہیں ، آخری مقال میں برعت کی مروج شکلوں کی ٹرویہ کی ٹنی ہے ، اور بعض جگہ أرى انتها بندى ساكام ل كياب معقيقت يرب كوس طرح برعت سامحفوظ رسايرا كمال ب. اسی طرح کسی شے کے تمرک د مرعت ہونے کا فیصلہ کر دینے میں جی ٹری احتیا ط کی صرورت ہے ، شٰلاً ایک ملکه لا بق مقالهٔ نظار فرماتے ہیں'' مگرکسی وقت کے ساتھ انھیں (فاتحہ: اخلاص کو) خاص ا در ایند کر دینا ایجا و د برعت شمار مو گا" مکن بے فاضل مقالز نگافیجس خاص صورت کے سلسلہ یں یہ خیال ظامر کمیاہ وہ محیح مولیکن اس کی میم محیم نہیں ہے ،اس لیے کہ خود احادیث وا نارے تعِفْ سور توں کومعِنِن او قابت سے مضوص کرنے کا نیوت ملت بے ، مثلاً سمخصرت صلی م ملید دم فجرا ورطوا ن کی رکعتوں میں قل ایا بیا الکا فرون اور قل ہوا شداحد برما کرتے تھے، ای طرح ر) معی بی جونما: ٹرھاتے تھے ہرسور ، کی قرأت کے بعد آخرین نل ہوائند بالا تنزام ٹرھنے تھے، جب ول الصليخ اليلم مو اكل شكامة كريكي لو أنب سبب علوم كرنے ك بعد فرا إحداث ايا ها او خلاف الجينة له ءِ اب إلى الايان لابن تمسكو الصحيين ص ٧ ٨ ، مرتب حك كو المنضمن مي اس رسال كے نعيض ا درمياحث خاص طورسے

ان خنیف فامیوں سے قطعی نظریہ مقالات بڑے مغید اور کم افول کے مطالعہ کے لائی ہیں۔

انقلات و سس کی مرتب جاب محمد سو و شاج بہر بی لے جبو فائتنظیمی، کا نذا کتاب و طباعثی ،

اور

دوس انقلام جو بعد (صفحات ۱۹۷۸ مدر گین کر دیش، عبد قمیت منعر انشر کمتیا بر بان

اد دو بازار، جاس سجد دو بی ۔

انقلاب روس نين زار كي شابهي سلطنت كافها تمداورانستراكي نطام كا قيام ونيا كااسم ترين اورثرا عربناك واقد بالايق مرتب اس كاب ين اس انقلاب كى تفصيلات دوحصون بين بايان كى مين بيل حصەیں انقلاب كا ذكرہے ١١ وراس سلسار میں روش كی عام حالت .سمائ كى كېلى جَاكَ عظيم، فرورى کے عاصی انقلاب ، اکتوبر کے انسراکی انقلاب بینن کی سورز الینظ کی جلاوطنی سے واسی محلس وستورسانی . ر پاستوں ،حکمراں علبقہ کی نشو دنما اولینن کی و فات دغیرہ کا بھی ندکرہ آگیا ہے، و دسرے حصہ میں انقلا روس کے بید کے واقعات کا ذکرہ کیا ہے ، اور اس نمن میں ٹرانسکی ، اشاکن اور بعض و وسر عظیم اُشک کے ہم اخلات ،اسل ان کی کامیا بی اور اپنی مخالفین کی بیخ کنی ، اقتصادی طالات ، سویٹ روس ادرمغرنی مالک کے اختلات کشکش اور اتان ، ووسری جنگ غطیم ، فن لیندا ورروس کی جنگ ، جرشی اور دس کی جنگ سرخ نوج کی فتوحات، المی کے زوال، انجادیوں کے احلافات اور ازی جرمنی كُشكت وغيره كاذكرب اس حديس مصنف في اكرچ ال استاليت كي أيدكى ب سكن بررى غیرہانبداری کے ساتھ یا بت کیاہے کراسٹ آن نے لینن کے مرنے کے بعد اشتان، صولوں کورک کودیا، جس سفيحيم مادكسزم روس مي قائم زمور كا. يرتاب اس اعتبارت الهم مي كراس موضوع برا ابتك ار دوین تنی فصل کوئی کتاب موج دنسین تھی جولوگ انقلاب روس کی تاریخ اور اسکے مبد کے علا ے واتعنیت عال كرنا عابت مول ان كواس كناب كامطالعة كرنا جا ہيے.

نوبهت ارا ت بناب آز نکفنوی ، حبه فی تقطیع ، کا مذرک بت وطباعت عده جفالیه، مدر دیش قبرت کی کمتبرا وانش محل ، این الدوله پارک ، کلفنوا .

ر جناب مرزا جعفر علی خال عاحب آز مکھندی کی غزلوں کا تیمرانمخب مجموعہ ہجب ہیں ہے۔

السیرے میں بین کسکی غزلوں کا اتناب شال ہے، اتنا کی فرائس پر وفیسر سیدا حتام میں اور

جناب مجم الدین کیک ہو بوں کا اتناب شال ہے، اتنا کی خصیت اور انکا کلام توصیف سے

جناب مجم الدین کیک ہو بو کہ میں میں ہوا رہ نی بین برخاب آخر کی خصیت اور انکا کلام توصیف سے

بالا تر ہے ۔ یہ بور انجم عدان کی اسادی ، جمارت فن اور انگی ترین ذاق شاموی کا منوز ہو ، چو کھر می خوال کی تو بوٹ کی تعریف اور نظم دغول کا لطیعت فرق میں لینا جا ہیں ہے

ہون کی خوال ہوا ور ہی جیز وہ ہے جیاہ یہ نیمن حیات کی دھرکن

و ال کلام میں ہوئے سمن کی متی ہے سیاں کلام سے ہوتی ہوست کو سمین

یا بوراجموع حضرت آثر کی ات دی کے ساتھ پاکیزہ تغزل جن اداجین ترکیب جسن بیان ادر دوسرے شاعوا نرمی اس سے ممورے ، جناب آثر تکھنوی بین کین ان کا کلام کھنوی شاعوی کے معاب سے پاک ادرمیر تفقی تیرکارنگ لیے ہوئے ہے کہیں کہیں سیاسی خیالات کا بھی تکس نظراتا ہے ، فالباک بت دطباعت کی منطق سے "دادی "فات ادر بہار" فاتل نرکر حجب گیا ہے ، امید ہے کرار بابِ ذوق و نظر اس نوبھار کی زنگنیوں ادر لطافتوں سے لطف اندوز ہوں گے۔

دین خالی مرتبه دلاناه حتیام المحق خالاندهادی جمجه فی تعلیم ، کا نذر کتابت د طباعت فیس ، صفحات ۷۷ قیمت ۸ زانتر کتب خانه انجمن ترقی ار دو ر جامع مبحد ، د بلی -یا یک مفیدا در مخصّر دینی رساله پنجسین مولانا کا ندهادی نے اختصادا در جامید کے تنتی دین مسلم کی المحقیقت بیا کی بی ، ادام حضن میں خاص طور تواتباع ، اطاعت مجبّت وظمّت ادر اس ملسار کے خرد ری امور رئو تر اور تین مجشکی

ں ہو ایک گار میں مارچ ہیں جس عبد دعنو کا تعلق متوارمتر ماہوا و اسانی فلاع وَجائے کا دارد ماریجی ان ہی پر موقوق یہ تبایا ہوکر بندگی کے تین مارچ ہیں جس عبد دعنو کا تعلق متوارمتر ماہوا و اسانی فلاع وَجائے کا دارد ماریجی ان ہ

عدره البيع الاوّل منسلة مطابق ماه اكتوبر<u>ه وا</u>يتم نميرم

مضامين

شامعين الدين احدندوي

فنذرات

مقالات

اسا ذالعلماء حضر ينفتى بطعن الله صارح كم بعن المار الدين طباعلوي سان مهم ، ٢٧١

اسا ذعربي ملم موشوسطى

علمی کورنا ہے دور کما لات

جناب شبيراحد خالفاغوري کي ك ۲۷۶ - ۲۷۵

الفرندكل ليم كے ورثه اسلام يراك نظر

بى ئى رىچ جىشراد استانات كى د فارى

اترربث

خام لوی محدول ضاندوی مردد ۲۰۹-۲۹۵ جا با فط غلام تصل حل اليم ك يكوا ٢٩٧ - ١١٣

جنداسخ ومنسوخ آيات

واسم كابى كا وطن

عربي الدآبا وبوشورستى

جناب برکت علی صامنها ساریم ^ک لامور موا ۱۵ - ۱۵ س

نعت فارسى

زار حرم خباب حميد صناصد يقى مكھنوى ١٩ ٣

نعت ا روو

مطوعات حديره



البته بهلی و و فول را بول کے شعل بحث ہو کمتی ہوکر ان میں کو نشی تھے ہو، اس کا سیحے فیصلہ قومیت کی تعریف اور آئی تعریف اور آئی فوعیت کے اعتبار سے ہوگا، قومیت جن عناصر سے مبتی ہواگرچراس میں جزوی اختا ن بے گراسق رسم ہم کہ کہ قومیت کے لیے اس کے تمام افراد میں ہرخیئیت و حدت عزو ری نہیں ہو، ملکہ چند چیزوں انشراک قومیت کے لیے کافی ہو، اور ایک اماک کے باشدوں میں اس تھم کے اشتراک سے انگار نہیں کیا جا اسلے سیاسی تعریف کے احتبار سے ایک ملک کے کل باشند سے بلا متیانی نرم جب ملت ایک قوم ہیں،

اسلام نے بھی ولئی تومیہ نے کا بخار نہیں کیا ہو لمکہ جائز حدودی اندردہ اسکو آنا ہو، خود آنحضر بھلی آمر علیم کم نے کفار عوب کواپنی توم فرا ایسی، البنداسلام نے وطینت اور تومیر کے جالمی تصور بینی نسل پہتی اور د طن بیتی کی بیشک مخالفت کی ہوکوئٹی د طبی عصبیت اس درجد پہنچ جائے کہ اسکے مقابلی ندم ب وطب کا کہ نہ نہا ہوں نہ ہوئی کا کہ نہ نہ نہ ہوئی کی جائی کا تک کہ نہ نہ ہوئی کی جائی کہ اسکا می تعذیب بو جھبو اگر اپنے آبا، د احباد کی جائی کہ آت دہ نہ بر برفخر کرنے فکس اد برشتر کہ قومریت کے دیگ میں اسے دیگ جائیں کہ اسکی نہ میں و فی ضعر صبّا باتی دیت میں ایک نہ تو میت نہیں بلکہ ایک میں کہ انداد ہواس لیے اسلام نے اس کو سختی سے شایا ہو، وین و ملت کی مخالفت میں تو قوم و وطن کا کہا ذکر ہو کہ کہ کہ اس دائرے موائم کم اور کھرے جی ان کے میت حقوق سا تطافیوں ہوتے ہیں حال اور کے خوق ت میں ، اور کھرے جی ان کے میت حقوق سا تطافیوں ہوتے ہیں حال تومیت اور وطینیت کے حقوق کی جو تو ہوئی کا کہ بیت حقوق سا تطافیوں ہوتے ہیں حال

در حقيقت *اگر صيح نقطهٔ نظرت ديكها جائ توقومي*ت و وطينت اور ندم في ملت مي كوني تضاد ان كے دأبيا و دخوق الگ الگ بير، اگران كوان حدود ميں ركھا جائے توان بي كوئي تصادم نهين قا تفاد وتصادم نوا واطوتفريط بيدا بوابي مگراس زازي جبكرورب كي منشنزم كاسلاب ساري دنياكو بهائ ليه جار إسبي وعدال وتوازن برقائم ربنا برمينكل برجس يرمصر وعاق كم مالات شابري. ية توسل نول كي فوميت كي احو لي بحث على ، اس سلسايي ايك قابل عوز مسله يعي ورسلانونكي ولمنی قومیت کاسوال ان ہی ملکو*ں کے لیے ہمیت رکھت*ے جان سلمان آنلیت میں موں اورغرسلموں اكزنت او الخاطلة اقدارموه اسلامي مكوب كيدي يستله سياسي حيننيت زياده ابميت نهين ركعتا ملكرو بإن تحييم اقليت كامسًد زياده ابم بوگا اورغير اسلامي مكول بيمحض سياسي حيفيت سلما نرن كي وطني قوميت كا فيصار كافى منين بولمال سنزياده ومهم سوال اسك حقيقى اورحسون وجو دكا بوييني سلمان على اين كواس للك توريت كاجزيقين كري، اور ان كيمم توم غير لم ي ان كوعملاً اني قوم يحيي، اس كي صورت صرف يبي بي اخلات زمب كامناير للانول كساته كوئى فرق دامتياز زبرا جائ ادران كساته السامساديا زمرك موكه ده اپني كوغيراور جانبي محسوس نه كرس اس كے بغير حين قوميت وجو دمين منين اسكتى ، ورنه اگراهولا لم

غير لم اي قرمهې ېول مُرعملًا اي د وسر سكوانبې محبي تواسي وخي قوميت كيا فائده ،اسليمغبي مساون متحده قومیت کی تعمیر کی و مه داری غیر ملم اکترنت پرسجا و رحن مکون بین ملمان اکترنت میں موں وال افوس وكر كأنشة مينداد دوك ايك يإني النظم واوى عمدان مناذبري في كاري مي انتقالة ان كاولن ارم و تقاليكين افل عمركا براحص يحقو بال من كذرا . وه ريامت بجويال كشَّعبُ الديخ كالمسم تقاور بگر صبی بھویال کے تحریری تصنیفی کا موں میں بھی مرد یے تھے ہولاً بات موم سے ناص تعلقات تھے، جِنا خِيرِ مَا تَيْبَ بِلَي بِي الْكُنام مِدِ عَصْطُوط مِن بَكِي هَنا جَوبِ اللهِ اللهِ كَالْمِينَ كَمَا لِيفَ جاما در قرر کی تنی اس میں میں زمیری منا کی کوشش کو عبی خال تھا، بھیرمولا ماشیل کی وفات بعدانمی کی نیش يرامداد دارم المنين كين نتبقل بوكئ اورائك تعلقات والمنين عصى بابرتاكم رب ، مكروه سربيد، اللي پالیسی اورعلی گذات کو کی کے بہت برج ش عامیوں میں تھے، اسکے فلاٹ کوئی اِت سنا کواراز کرتے تھے، ا ے۔ حیاتِ بیکی اشاعت کے بعد ان کو دار مصنفین سے شکایت بیدا ہوگی تھی ، گرعمر وخود مندوستان سے بھر ى كركئُ . انك دِرى زندگى اليف تصنيف بي گذرى ، نواب من الماك ، نواب قاد الملك ، داكر صنا الدين المفاظ کے مالات میں انفوں نے متعلی کما بیں مکھیں ،ان کے علاوہ متعدد تصانیف اکی یادگا، میں انتقال کے د ذے مال کی عمقی، انی موت سے دیک برانی یادگارم شکئی، اللہ تعالیٰ انکی مغفرت فراہے،

مفالات اشاذاتعلما بحضر میفتی لطف الله صاحب کے علمی کارنامے اور کمالات

اذمولانا برالدين صاحبْ علوى سابق استاذع في الم يزيويرنى

نہیں کرسکا، میں نے ایسے کما لات کوان بڑوگوں ہے سنا جھوں نے غوہ مٹنا ہر ہ کیا تھا ، ہمرحال مالا یک د كله لايترك جله كبوجي وكي بوسكات بين را بون،

حضرت الاستاذ وح على كما لات وقيمون تقيم كيه جاسكة بن ايك ده ج مخصوص ورس ويمري اور تفارير مقامات مشكل سيتعلق بين ، دوسرت وه جدوس كمنعل نهين ملكر عمرى حيثت ركهة بن جنت سيح الفاظ اور لمي نكات ولطا لُف وغيره ·

تسم ادل كالات وخصوصيّا مب بتبلي خصوصيت يتفي كرخوا كتفن بي وزن كتاب موتى اس كوابي إلى مي ر کھتے ، بغیر کتاب ہتھ میں ہے ہوئے مرکز نٹرِ ھاتے او وسری یر کنف کتاب

اورمطلب تعلق موتا، خارجي مباحث جن سے انجن بريا موا ونفن صفون سے على و موجا أرباك ان كوبا بمی دھیکنے دیتے ، تیسری کے کمطلب محض الفاظ کتاب سے نکالتے جب میں فارجی اماد دکمیں کی شامل زموتی ، ان ہی د دسری اور تمیسری خصوصیات کے لیے تماب اِتھ میں رکھنے کی ضرورت تھی ،اس ز ماز کے متعِد د على و كاط لتي درس يه تفاكه كتاب إتخه مين زر كلفة ادرطالب علم ايك مثلك يمثنلن جب بورى عبارت طبيطة توده تقرر كرنے ، جوتنى يركر جاعت ميں مختلف المهم لوگ ہوتے ، كوئى فسيم ، كوئى متوسط اكوئى كم سجير ، كيكن تقررا ورفهيم كاأراز وه بوقا جوكم سجه والول كيلي موزول بوماءاس كى وجرس معض وقت كوئي فهيم كبيده مجمى موجاً ما مكراس كى پروازگرتے ، اپنجویں يرکطلبه كواجازت كلى كربے انتخاف جواعراض جا میں کرسا کتے ہی اعتراض دیک یا متعد د طلبہ کرتے کھی اگوار نہ گزرتا، برا برسنجد کی کے سانف حواب دیتے جاتے، جبر برل مجل زشرِ آ، غصے کاکیا کام، ایک بارکوئی طالب ملم کسی مقام پر بہت دیر یک امجھار ہا، جواب دیے رہم ساآنکہ دم مطملن موکر آگے بڑھا، اور بڑھتے ہی بھرا مجھا، دوسراکوئی استاد ہوتا تو غصد میں آکر اہلی بادھٹرک دیںا ہ اوراس كے الجينے كى بردا مركب مبت آگے جلا اكبونكر بيلے الجها أس بهت وقت بربا و موج كا تفالميكن دورك باراس طلب علم محما مجھنے برسکرا دیے اور یشعر بڑھا:

ایک آفت سے توم مرکے مواتقامیا پاکٹی اور یکسی میرے اللہ نی گویا پیشعر "بیھکر جو کچیع خصطبیعت میں را ہو اس کو فرد کر دیا اور" ہاں' فر ماکراس کے انجھا ڈ کو دور كرنے كى طرف منوجرم دِكُ اورشبمان كركے آگے بھے بھی يكه طلبہ كے اعتراضات اور شبهات كو نمات ی سلامتی کے ساتھ دفع فرماکرنفٹ مضمون کوصا مندا ور بے خلتی کردیتے بہمینے شخفیقی جواب دیتے کبھی الزا جاب نه دیتے، ساتویں یر کشکل مقاات کواس طرح سمجانے کی کوشش کرتے جس سے طالب علم کو بیت ہوجاً اکرمصنف کا مقصد ہی ہے جرحصرت نے معجھایا، یہ بھی فرماتے کرمیں جا ہمّا ہوں کہ طالب علم کوائن سجها وُل حِدْما مِن خود سمجها مِوا بهول ، أنتم هوي به كرجب كسجاعت كامرطالب علم ابني اطبيان كااخل " كرويًا خواداً سان بي خواه اعتراعات اورجوابات كے بعد ، اس وقت كسين أكم أمين برهماتها، بعض او تات ، دوکد کی وجرسے ایک ہی بن میں گھنٹوں گذر ماتے ،گراس کی کوئی پر وا نکرتے اور س اس كى دمه سيسبن كى مقدادكم كرت ، للكرمقرده مقدار بورى كركي بى حبوات ، نوي يركم بن ماندي درس بوری قوت وانهاکے جاری تھا، بیس بیں اور بائیں بائمیں بت روز اندیڑھاتے جن میں سب کتابیں اعلى ورجركى موتىي ، با وجود اس برى تعدادكے لكان كاشائر بهي نظرنة آنا تفاجب توجب ببلاسبق موتا اسى ترجىسة خرى سبت مى سونا، ايكسبت تو فجركى نازى بيلى مو حكمة، بعد ناز فجراسات كاجسلسله نروع برتا ترتع اويراسان بوت، بيانتك كركان كاوفت بروجاتا، كهان مكان سه مرسين إماما جوجا مع معجد میں تھا را در حضرت کھا نا کھا کر بھیراسبات میں لگ جاتے .اب بیسلسلہ طہر کی نماز کے قبت ركتا، ظهر كے بعد معرعصر بك اورعصر كى نمازكے بعد سے مغرب بك، ميرمغرب سے فادغ موكرعشا ، كى ناز تک برابراسا ق ہونے رہتے ،عشا کے بعد مرکان تشریف لے جاتے تو معض اوقات را ہ میں مجا کوئی سِن بوا، برحالت درس كى سالهاسال رسى، سال دوسال جارسال نهير، خيال كرف كالتعامب كركسي طانت اللَّدِيَّا ليُ نے عطا فرا كَي حَيَّ حِسَّكَا ن كانام مي آنے بِانا ميّا ، اللَّه اكبر. وَسَوي يه كرتَّ الح

یں برکت بھی ، اِ وجو دوس کے کو نا غے بھی ہوتے تا ہم کتا ہیں ان مارس کے مقابلہ میں ملد ختم ہو جاتیں جہا ناغے: موتے،وس کاتحربہ فو دمجھ کو موا کرمیرے بے قرار اِ یا تفاکر صرف دوسطری پڑھاکروں گا، میبنہ تک کا بق بونے شروع کیا تھا، مرسمیں میندی میرے شروع کرنے سے پہلے شروع موعلی تی، اور حبب مِنْهَ يَهُمُ كُرِجِهَا تومعلوم بواكر مدسوي اعجى النبات كم بوئى بربكت كے اور وا فعات عبى بي لېكن س بخ ن طول رب هېو د گرمرن ايک اپنے وا قديمه اکتفا کي، برهال اس برکت کی وج سے ايک نملو ق فيصنيا مور تكى اور ويمى تخلاكا مل فيصنياب موكركيا ،كيا رتبوي يركر اكركس بن كاكو ف حصد اي مسلر رين موتا جو خارج از كتاب موتوسبق سے بہلے مبنی عليه كوز بن نثين كراويت ١٠س كا ميتجرير مرد ماكر يرصف و تت مسلد بهت صفائی کے ساتھ واغنے ہوجا ، إرتهوي تمام علوم كے مسأل متضر تھے، جب كھى كوئى سُلوكى علم كا ُ جا آورجبته اس كى تقرير من ماله دما عليه كي فراديتي . تير آموي بركه تقرير كي الفاظ حشو وزوا أي يك موتے بعض اوقات كاب كى عبارت كے برابر بى تقرير كى عبارت موتى ، جو د موسى يركنا بكا مفمون حتى الوسع صحيح أبت كريته اوراس كوغلط نهو نه وبته ، فرات كرشيشه كابنا أكمال ب توره دينا كما نهيں ' بندر مهوی رکز کرچندیاده تراساق علوم عقلیه منطق ،فلسفه علم کلام اور ریاضی کی طری تری کتا بو کے ہوتے لیکن علوم نقلیہ ، ادب ، فقہ ، اصول صدیث و تفییری تمام دسی خصوصیات ہوقت ورس محوظ ہتیں جوعلوم عقلیہ میں ہوتیں ، سولهویں یرکہ تام علوم دفون کے جاغے تھے ، سب کا درس کیسا ل دیسے طالب علم حرفن عبى برصناعقلى إنقلى سجمة اكرحضرت محصوص طوريراس فن كم ابرجي، دوسرافن اسی مهارت سے نریرهاتے ہوں گے ، مگرجب دو سرافن ٹر معاتود کھتاکراس بیں بھی دسی کمال مال ے و پہلے میں دیکھ حیکا، طلبہ جواسبات میں ہونے دواکٹر فارغ لتحصیل عالم اور معن فون کے اہر ہوتے اس سے ان کوٹر مانا آسان کام زخا ، مولا انتیر احدصاحب بیان کرتے تھے کو ان کے ات ذیولوی عبد القدوس صاحب نیجا بی جب علی گُذاه آئے تو فارغ التحصیل تھے اور **ص**رف و

کے توجیہ اہرا درا ن فنون کی غیر سداول کتابیں مطالعہ کیے ہوئے، مولوی صاحب اس با کہ عالم اس کی جانج کرنے کے لیے کہ جو کچھ سنا تھا اور جشہرت ان کو گینچ کر بجا بے علی کہ اور کھینے کر بجا بے علی کہ اور کھینے کر بجا بے علی کہ اور کھینا شروع کیا ، اتفاق سے بہلابی جس یہ وہ ترکی ہوئے شرح جائی کا خفا ، غیر متدا دل کتابوں یہ جو اعتراضات تھے، وصوا دصوا کر دنے شروع کر دیے ، گر رجبہ سکے صحح جو ابات پاتے گئے ، اس طور پر کر معلوم ہو تا تھا کہ گو یا حضرت ان سب کتابوں پر نظر دکھتے ہوئے ان جوابات پاتے گئے ، اس طور پر کر معلوم ہو تا تھا کہ گو یا حضرت ان سب کتابوں پر نظر دکھتے ہوئے ان جیزوں کو د باغ بی محفوظ کے ہوئے نے ، حالانکہ ان کتابوں کا وجو داس ملک میں نے تھا ، آخر کا دست ختم ہونے پر چیرت زوہ ہو کر مرخم کر دیا ، اور ان علوم ہیں جن میں ان کو ا د ما تھا او ابان کے نامی طرح دوسرے علوم ہیں تھی ہوئے اور ان علوم ہیں جن میں ان کو ا د ما تھا او ابان کے نامی طرح دوسرے علوم ہیں تھی ہوئے کرتے ہوئے کرتے ہوئے تھی ، امذا آئی تھید میں خور کے نامی کر جو نکہ وا بحامت مور درسین کی جانج کرتے ہوئے کرتے ہوئے کا گور واقعا ت کسی اور حکم ان گاھے حاویں گ

دوسرا دا قدعلوم بی بیش کمال کا ، مفتی عبداللطیف صاحب مولانا محد علی صاحب روانا کرعلی صاحب روانیت کرتے ہیں کرحضرت فقی عنایت احرصاحب حب کا نبور بی مولانا مید بن تناه کا ری او است اور اختیاب تناه کی کر تشریف کے گئے تو مولانا محد علی عاحب کا بن تنرح جا می تناه صاحب کے باس مونا تنا، اکثر افہا مونینیم میں الحجا دُ بدیا مہد جا ار دو دو دو تین بن دن سن آگے نہ طبق، مجد موکر مولانا محد علی استا ذات کی طوف رج عکرتے، بیا ن پر کر اکثر السا بدیا کر اللہ اللہ بیت اکر استان الله کو کر اللہ اللہ بیت اکر استان الله کو کر اکثر الله کی خور کر دائے تو مولانا محد علی صاحب کا زانا اور دو و دو تعد مفتی الله کے مور کو جاتے ، تسیر اایک اور دو تعد مفتی تفاکر ہم لوگ بھیا ختہ داہ واہ اور سبحان اللہ کھنے برمجود رہوجاتے ، تسیر اایک اور دو تعد مفتی تفاکر ہم لوگ بھیا ختہ داہ واہ اور سبحان اللہ کھنے برمجود رہوجاتے ، تسیر اایک اور دو تعد مفتی

عبداللطبيف صاحب سنا بوابر واميت مولا أتحمظ يب كرمو لأنامحمظ كولبض اوقات براير احرين من شبوبات ہوتے چکسی طرح عل زموتے ، مِرابه اس زمانہ میں غیرمحت^ا تھا ، اسا ذالعل اسے استف ارکا موقعہ یو ذ لما ك^{رسلس}ل اسباق بي مصرون ہوتے ،اكٹراس وقت موقع لمنا جب حضرت نما زعصر كے ليے وصو كرنے كو ۔ عوض پراتے ، اور وصوبے فارغ ہو چکے اور خازیں کچھ د تفر ہوتا ، سی و تفریں مولا اعرض کرتے کہ اِیہ مي فلال مقام ريشبه ، حضرت فوراً بغيرسن مواك فراق كرال يشهد موكاداس كوميان كردية اور ال كاج اب و في كراطينان كروية. خيال كرنے كى بات يەب كركتنا برا كمال تعاكر بغير شبهريخ مورك . شبهدا ورحواب سب کچھ اتنے تھوڑے ہے وفقر میں بیان کرکے مطمئن کر دیتے ، متر مویں یرکویک ذو ادر کال لذت کے ساتھ درس دیتے ، ایٹھار موس پر کرصھ برنجاری کی کتا لے تنقسرے مضوص یا ات تھی کم ہ بیوں کے جو حیوٹے جھوٹے کلڑے جا بجاسے لیے گئے ہیں وہ آیتیں بوری برحبتہ نلاوت فراکرطلبہ کو ساتھ اس طور يرجو انسكال سمجينه بين موالب وه مونے مهي نها آ، التيسوي محضوص فن رياضي كے تعلق يركران و ونا ذك فن كواس طرح يرها ت كوى أشكال باتى زربتاجي كي صورت يرمونى كركا غذيا كوياسي يراشي ل تيار کرکے سجھاتے بتیوں یاک ن اشکال کو برجبتہ بغیراً لات کی مد دکے ہنا یت سیجر اور ع**د و** بنانے کر لوگ الجائشکال عده الات كى موس يهي نهين بناسكتي به اتسكال بناكر طلب كودييت اپنے إس نه ركھتے ، اكتسوي يه كه ا فهام دِنفهیم کا ملد نهایت اعلی در عبر کانتیا، اس کاشهره دور دور تنا ،اسی وجه سے تشمیر، نجارا اور عرب . تمام انطاع عالم سه طلبه كين كين كرج أتسق السلدي، يك واقعد قابل ذكرب كركوني مرس توب میں اکسی اور اسی طرف کے ملک میں کچھ میں حارب تھے، مرحید کوشش کی کر طالب علم کومطلب مجاد گراس كى بچدىن دا تا تھا، مجبور موكرات دى زبان سے سفلاكرين مولوى بطف السركيے موما ورب چنجکوسمجا د وں ، پین کران نے تفتیش کی اور علی گڏھ خدمت میں مبنجکر فیصنیاب موا ، باکمپوس پرکر طلبہ کی: ہنیت کے بڑے اہر تنے، اور خرب حانت تھے کوکس طرح مطلب ان کے ذہن فتین کیا جاسکتا

چن نچردت آسانی سے اسی طور پر تھجاتے ،اگرطالب علم کے بشرے سے انداز ،کرتے کر ابھی نہیں سمجھا، محفن شرم کی وج سے سمجھ لینے کا اقراد کر رہاہے ، تو تا و تنتیکہ اس کے سمجھ لینے کو محسوس نرفرالیتے برابر

تفهیم کو جاری ، کھتے ، سیکیوی یہ کرستفید مونے والے حصرت پرستیفنہ و فریفیتہ ہو جاتے ، میں نے جن شاگر دوں کو دکھی اور سنا ان فی فیٹنگی کا استقصالی بیان غیر مکن ہے، جند دا تعات بیان کرنے پر

اکتفاکر وں گا، اول مولوی عبد القدوس بنجا بی کاجن کا ذکر اور آجکا، مولوی بنیراحمد منان کی شیفتگی کے واقعات سنایا کرتے تھے ، مثلاً استا ذالعلماء کی عادت تھی کرسکونت کے مکان کو اکثر

و دسرے مولوی احد حن کا نبوری جن کے واقعات میں نے مولوی امات استر صا داور و و سرے علما سے

سنے، ایسے عاشق استا و تھے کر کانپورس برا برعلی گڑھ آیا کرتے اکیو نکر بے زیارت استا دان کومپن نرٹمآ

تقا، ایک باران کے برطاحی ارداد اللہ صاحب فی معقولات کے بڑھانے سے منع کیا، استفول نے

اسبانی بندکرد یے طلبہ میں ٹرامیجان بہدا ہوا اور شکایتوں کا ہجوم ات و العلماکے ہاں ہوا، بالاخر ایک پرچیلکھکر بھیجاکٹ مُولوی احبرحسن ؛ معقولات بڑھانے میں کیا مضائقہے، لوگ تم سے پڑھنے کی

فاطر کھر ار حقبور کر ایک ہوئے ہیں ، ر طانا شروع کردو'۔ برج پاتے ہی کا بیورے علی کو سینچ ادر ا دو وز ن با تھر اسی میں باندھ کر دالان کے کھیے میں مبدھوادیے اور دو انٹروع کر دیا، ات والعلماء کو

مشكل سے آنا كه سكے كر تصور معاف فرائيں اور اپنے وست ب كس باحقوں كے بند كھول دي ، حضرت نے فرايا تصور سى كيا ہے ، كر خران كے اصراء يوسانى دى اور الى تھ كھولد ہے ، حرب طبيعت

تطرف عربی صور می بیاب، رسیری امراد پرمان و در دارد این مان در این مان کے اور است کید کیا، قرار یا این کار در این تصور تھا، اس کی معانی کے ایر سب کید کیا،

ایک اور عاوت سولانا احد حسن کی بی تفتی کر ٹپر عانے میں اگر کمیں کو ئی انشکال معلوم ہوتا تر فوراً سبق دوکر کے فراتے کو علی گذات اور کی فدمت میں جا کر انشکال حل کر آؤں ، اس وقت بڑھا دُں گا ، جنانج نوراً علی کھی۔ آکر دائیں جاتے اور اس میں طلق شرم نے کرتے ، ہرسے بہت عقیدت تھی اور استا وسے بھی بھی شن تھا ،

گراتادکو تقدم تھا، جنانچ ابنا ام بول مکھے احد من نطقت الله العام و امدادہ العام الله مدر سفیق عام کے جائے کمیل میں جب حضرت جرتے انا در فرش پر جیٹے قو مولوی احد من الله کے سارے مجمع کے سامنے حصرت کے جرتے اپنے سربر رکھ ہے ، تبسرے مولانا ببر ہم علی شاہ صاب بینیوائے پنج ب ، سباد فرنین کو لڑا ضلع دا و لبنڈی ، اساف العلماء کے انتقال سے تقریباً جھا ہ منہ ہواجبو اسافہ کی زیادت کو مع مربرین اور شاگر دول کے علی گڑھ آئے ، بین جی ان کی دیدسے برہ منہ ہواجبو دہ فرمدت میں عاصر ہوئے وہ سال قابل دید تھا ، الله اکر آئی عقیدت ! بیرصاحب بیر ہونے کے علاوہ اپنے اطراف کے ذہر درت عالم بھی تھے ، اسا د حدیث کارسالہ اور آئی جس کی اعازت حضرت کی میں نام از در حصرت میں دولیا تھا ، جنانچ میں نے تعمیل کی ، اس سلسلیس ایک خط سے کی تھی نام کر کے بھیجے کو میرے سپر د فرایا تھا ، جنانچ میں نے تعمیل کی ، اس سلسلیس ایک خط ان کامیرے پاس آیا جو اس د فت تک محدہ ط ہے ، ادرجس کو بیاں نقل کر نامنا سب سمجھ تا ہوں ،

مجدت ومودت اکین جناب مولوی برالدین مناخطهم مند تعالی والے مفتون کا ویک برالدین مناخطهم مند تعالی والے مفتون کا ویک براد مزار شکریے جمعوصاً حضرت قبله بطلهم العالی والے مفتون کا بزار مزار شکریے ، میں آج اسی فکریں تفاکر حضرت قبله خطکم الله تعالی کی کیفیت مزاج عالی سے نبر ربعہ بناز تکا اطلاع حصل کردں ، امحد منت دا لمنة کر لما حظر عنا بیت نامہ جنا ہے خور سندی عمل بول بحضرت قبلهم کی خدمت میں تبلیات و نیاز ہا عرض کریں ، اور نجد من حضرات صاحبرا دگان تعلیات و نیاز ہا ، دیا در خرار کو کہ دو ہات زمان سے امون و مصون فراکر دیا در المرسلہ جناب بینجیا ، دوا ہے کر الله تعالیٰ جناب کو کمرو ہات زمان سے امون و مصون فراکر

موجبات رصاد كفاعطا فراك ،

بظاہراس بہ سے نے حضرت قبلہ مخد وی و مخد وم الکل خطیم اللہ تنا کی سے استعلقین کی خدست ما استخدار التر حقیقت صفور بیش میں بازغز صدر التر حقیقت صفور بیش میں بازغز صدر التر حقیقت صفور بیش میں بازغز صدر التر حقیقت سے برت کچھ حال کرادیا جس کے اظہارسے لسان القام والکلم عامز بوادالم) بیر خصے شاگر ومولوی جدیب الرحمٰن خال شردان مرحم، نواب صدریا رجاگ جن کی کوئی مجلس الت دکے ذکر سے خالی نہ بوتی ، است و کے ساتھ میں میں کچھ تفصیل سے کیا ہے ، جو مسارت اوراضا می کرتے ، ان کی شیفتائی کا ذکر میں نے اپ ان مضایین موجکے ہیں ، اس سلسلہ کوخم کرنے سے بہلے مولانا محمد ما التحد میں بات در اصابہ بانی نہدوں میں شائع موجکے ہیں ، اس سلسلہ کوخم کرنے سے بہلے مولانا محمد ما التحد میں بات نہ نہدوں میں شائع موجکے ہیں ، اس سلسلہ کوخم کرنے سے بہلے مولانا محمد ما کا نہ نہ دور ہم موقعہ براستاد کے ساتھ فتر کہا میں موادت سمجھتے تھے ،

چڑبیبویں مرکوات ذالعلماء کے درس سے متنفید موکراتنی ٹری جاعت تکلی جب کاشمارا ورا غیر مکن ہے، شروانی صاحب مرحوم نے جرسا درسوا نج کا لکھا ہے، اس میں شاگر دول کی کنزت کی ابت جو کچر لکھا ہے بعینہ اس کا نقل کر دینا بہتر سمجھتا ہوں" دریا مصردت مواجی را اسواج کا شمار کون کرتا امولوی احمد الدین ولایتی نے بیان کیا کر صوبر سرحد کے ایک وسیح قطعہ کے شاگر دو کا شار کیا گیا تو معلوم ہوا کہ شاگر دول اور شاگر دول کے شاگر دوڑھا کی سوکی تقداد میں مصرون ترایس متے ا

بیجگسیوی اس ورس سے متنفید ہونے والوں میں خود طب طب اصحاب ورس بیدا ہوئے جعفوں نے بالاستقلال فیوض کے دریا جا ری کیے ، مناسب ہے کراس مگر بطور شنے نمونرا زحز وارے جندشہ دراصحاب درس شاگر وول کے نام مکھد ہے جائیں ، مولوی احد حسن صاحب کا نبوری ، مولوی فضل کی صاحب رامبوری ، مولوی فی تحلیمتر صا مغتی عدالقطیف مباحب ، مولوی عبد الجمیل صاحب وائنی ، مولوی عبد القد دس صاحب بنجا بی ، مولوی و رقعه و رخون النی خوابی ، مولوی النی خش صاحب بنجا بی ، مولوی ضل احد صاحب انغانی ، مولوی النی خش صاحب مولوی قرالدین صاحب اجمیری ، مولوی راغب الند صاحب بایی بتی ، مولوی محد اینی صاحب مولوی النه صاحب ، مولوی النه صاحب ، مولوی النه و النه ال

جِعبیسه پر یک الله نے دراز عمر عطاکی او صحت و قوت وافر نخیتی اور سارا از مارتی بی من فرالیا، تفزیناً بسترسال درس دیا،

سائیوی یرک تقریای کرتے کر بی شکل مضای بانی جوکر وال بوجاتے بولوی جدب لرکن خالف حب شروان نے ہیں ،ان کونقل کرنا منا منا منا منا بانی جو کر وال بوجاتے بولوی جدب لڑی خالف حب سلسلہ میں بیان کے ہیں ،ان کونقل کرنا منا سمجھا ہول ، ایک واقع صاحبرا وہ مولوی امانت احتماح ب کا بیان کر وہ ہے ، کہتے ہیں " شرح چنی کی کے بڑھا نے میں ایک وائرہ کے متعلق اشکال مبنی آیا ، عاصر ضرمت ہوکرشکل مبنی کی ، فرایا " امان الله الله الله ایک ایک باتھ پر اللاکے کرہ بالیا ، وورے اب وائد کی کوکر وی حرکت وی ، صاحبرا وہ کا بیان سے کو انتظی کا حرکت کر فا اور شکے کا سمجھ میں بنیں اتی تقریر ایک بی بات می ، دو سراوا قدم دولوی میں الدین صاحب اجمیری نے ذکر کیا ، مینے ہی فرایا کہ ہی سکتے بی فرایا کہ ہی سکتے ہی فرایا کہ ہی ہی فرایا کہ ہی سکتے ہی فرایا کہ میں فرایا کہ ہی کر موائی کی فرایا کہ ہی ہی فرایا کہ ہی کر موائی کی فرایا کہ ہی کر موائی کی کر موائی کر کر کر

کے متعلق اور پر کے مقد مان کی تقریبی فلا تعلی ہوئی ہے ،اس کی تقریر اس طرح کروعل مہر جائے گا جنا تقررزارد كاكاففمون صاف موكيا " (ازاسا ذالعلماءه ،امطبوعه معارت ربس عظم كدُّه)

اٹھا ُیسویں ہرکہ قوت ہا فظرانتہا درمہ کی تھی ،جوجپزا کیب اِ روکیو لی ، د ماغ میں نیمتہ ہوگئی ،

فنا زعجائب مرزا رجب على بباگ سرور كا حب شائع بوكراً يا تومفتى عنايت آحد صاحبُ ذاياكه تضورًا تفورًا فرصت کے وقت لِم حکرت ویاکر و اس کے بید تھر تھی اٹھا کرنہ و کھا ، مُر آخر تک اس کی عبار میں کی عبار تمیں یا دمخصیں جن کا محضوص طور رہے او کرنے کے بعد میں اتنے عرصہ مک یا در ہ جا امکن سے معلوم موتا .اس طرح نظيراكر آبادي كاكلام لركين مي دكيها تها ، ده جي ما بجاسه از برتها ، ايب بار

اس كے اشعار سائے ، جن ميں سے ايك مجھے اتبك إدب،

اپسی غیر تعلقه جزید ل کے محفوظ مونے سے قیاس کر اجا ہے کہ علوم میں کیا حال حافظ کا مہد گا، مجاکو بحالت ابنیائی بیصا ان می کا کام تھا، حب سے قوت عافظ کا تبوت مرد اہے،

ا وتميوي يركر معاصرين اورعلما سے وقت كو حضرت كے كمال درس اور دوسرے كما لات كا اعرّاف تنا، مولانا محدّ تا مم صاحب الفرقي كس بدت تعلقات تق بولوى فيف أس صاحب مهار نبوری سے بہت دوستی منی، مولوی عبدالحق صاحب خیراً بادی جرکتاب لکھتے اس کا ایک نفر متدیہ كى عبارت ابنى إلى س كلدكر تعيياكرتے بنرح براتي الحكمة كانسخ جو الحفوں نے تعييا وه مي نے خود و كميعا، اوراس بتدريكي يعبارت مرقوم ع" هذاة البضاعة المزجاة من العبد الضيف المعصم بحبل الله القوى عمل عبد الحق العمرى الخيرا مادى تاب لله عليه وغف له ولوالديد الى الجناب لمعظم ذى الفضل والجالا المولوى عمل لطف الله ادام الله بقاء وولاد فى مصاعد، لفضل والكبال ارتقائك "

مولوی احد علی عاحب محد نے سہار نبوری نے اپنے عاجزادوں کو حضرت کی ضرت بی سیام کا کے لیے تھیجہ یا تھا اور فرائع جس نے صوابہ کو نہ کھا ہو وہ مولوی لطف اللہ کو دکھے لے "ان کے عائزاد کی لیے تھیجہ یا تھا اور فرائع جس نے صوابہ کو نہ کھا ہو وہ مولوی لطف اللہ کے دافیہ کے افتہ تروائی عائم کر سول یہاں رہ کر فیفیا ہوئی مبارک کا ورس مور ہاتھ ، مولوی عبد الحق صاحب آکر مبرق گئے بہت نبد موگیا ، گران کے اصرار پر چھر شروع کر دیا ، بین حتم درس طلبہ سے فرایا کہ تھا دے اسا دکی تقریر الی ہے کہ اعتراض خود کجو دفتے ہمولوی حکمو والحن صاحب دیو بندی شنح المند ایک بار دہا تھی اعتراض خود کجو دفتے ہمولوی حکمو والحن صاحب دیو بندی شنح المند ایک بار دہا تھی سام فرایا کہ مولا کی فات اس مولوی متنی سنگر فرایا کہ مولا کی فات اس مولوی متنی سنگر فرایا کہ مولا کی فات اس مولوی متنی سنگر فرایا کہ مولا کی فات اس مولوی متنی سنگر فرایا کہ مولا کی فوات اس مولوی متنی سنگر فرایا کہ مولا کی فوات اس مولوی متنی سنگر فرایا کہ مولا کی فوات اس مولوی متنی سنگر فرایا کہ مولا کی فوات اس مولوی متنی سنگر فرایا کہ مولا کی فوات اس معمدہ سے جبی ارفعے ہے ،

تیستویں یک ہرمتن میں شکل اور لفزش کے مقامات پڑھنوس نقر ریں تلمبند فرمائی ہیں جب سے ساراا نتر کال رفع ہو جا آہے ،سب تقرروں کا استقصار اُنفل کرنا غیر مکن ہے. خید بطور پنوز بیاں نقل کرتا ہوں ،

ر ۱ ، حد الله تجانتي مولوى فتى عبد الله توكى مطبوع لا مودك عن ١٠٠٠ كواشير برب:

قله والمنعى من الموقوع جواب سوال تقريرة ان القول بتعلق الاذعا

بالوقوع كما صبح بد المصنف همنا مؤلهم افاد لا سابقًا من تعلقه بالمسلوق عمل و و ضيح الجواب ان الافادة السابقة الماكانت من تحقيقات نفسه وهذا المقول مبنى على مشرب الجمهوس وقد وقع مثله في سباحث التحول البينا حيث قال العلم ان كان اعتقاداً لنسبة خيرسية فتصديق و حكم "

توله وید فعه الخ هٰلاندمة الرّدر وجوبه من قبل الشّراقیه و الضمیرالمنصوب المتصلی وجع ال عده محد وشادنا معند القطبین کما بظهر من المراجعة الى المنهیة لا الى الود کما فعله الشّاج حیث ذکر مرجعه الى الود والى عده مرحل و شادنا معلى سبیل الدّر دیدونقی مرجعه الى الود والى عده مرحل و شادنا معلى سبیل الدّر دیدونقی المقامان الله نومن مذاهب نشابیعة عده حد و ف الدارعند المقامان الله نومن مذاهب نشابیعة عده حد و ف المدن المناها الما فا فاذا نتبت بطلاً عند المناوعة و فاله فيدل على حد و تها عنده ما اين الما فاذا نتبت بطلاً فانه مد و تشاكون الناركي و ستقل فا فا فه مد و تشاكون الناركي و ستقل فا فا فه مد و تشاكون الناركي و ستقل فا فا فه مد و تشاكون الناركي و ستقل فا فا فه مد و تشاكون الناركي و ستقل فا في مد و تشاكون الناركي و ستقل فا في مد و تشاكون الناركي و ستقل في في مد و تشاكون الناركي و مد و تش

(٣) مولوی غلام کی برمرزا بررساله مطبع میشی مکھنو کے ص ١٣٣٠

قوله لكان احس كمالا يخفى حاصل المنع الاول تسليم اجتماع الملك الاحد، فينا وعده وتسليم لا مناهيها والمحصل المنان سليم اللا تناهى وعده متسليم الاحتماع فد فع هذا البعض مكونه منتا الله تناهى تناهى تاهى تلا يم الاحداد ولا يرد عليه ما اور د المحشى لا ن الاول تسليم الاجتماع واما المنع المناف فلا يدفع بما ذكولان التناهى مسلم فيه والاجتماع لا ينبت بالمذكور لا ثديد و عليه ما اور د تهان "هذا "ولعالا تقطنت بصحة قول المحشى نعم لوتصدى بها تعالما الدفع المنع الاول و في المنع الاول المحتى المناع الدول كان احدن و فساد ما قيل ان دفع المنع الاولى المعنى حاذكر به الخواسة قعد المناع الدولة المناع المناع الدولة المناع الدولة المناع الدولة المناع الدولة المناع الدولة المناع الدولة المناع المناع

اکتیوں یک ابینا کی اور معذوری کی عالت میں مجکو بڑھایا اور ایسا بڑھایا کہ بینانہیں بڑھا سکتے، دور ان مبتی میں کسی اور کما ب کی طرن مراحبت کی عزورت نر بڑتی ،

تسم دو کمالات مامد از قسم تسمیم است است کو صحت الفاظای نهایت استمام تفاکه تیمی غلطالفاظ و دلیا تو استمام تفاکه تیمی غلطالفاظ و در کنار دو سردل کی زبان سے بھی سننا برداشت نرتھا، اگر کو کی کمانے لطائف: شعرو تاریخ گوئی کی خلط سے بھی سننا برداشت نرتھا، اگر کو کی سختا دالا ہوتا تو اپنی زبان سے اس کو غلط بنائے کہ یہ غلط سے بھی صورت دو سری ہے ، اس سمجھ لیتیا اور بے شکلفت لوگوں سے کھل کر فرا دینے کر یہ غلط سے بھی صورت دو سری ہے ، اس مقت میت الفاظ خیال میں ، میں الکو کلمت ابو قسم کی تصبیحات کا استقصاء بھی غیر کمن ہے ، گھر اس وقت جتنے الفاظ خیال میں ، میں الکو کلمت ابو ایک شاعونے کما ہے ۔ ایک جزیر کی خبائی کا افرا ایعت کا کر ہے تعیر کیا جا تا ہے ، جنانچ ایک شاعونے کما ہے ہارے دل نیقش کا کھر سے تیر افرا ا

فراتے کریاستعال خلط ہے صحیح کالنقتٰ فی الجرب.

الله عامطور بناظم كواتبام مع متم بعيفر المع فاعل بولاجاتا ب فراق كرابهام ساله المعلى المعالم المعلى المعلى الم

۳۰ بڑے برے لوگ علاوہ بنتے عین بولتے ہیں، فوائے کرصحیح کمسرمین ہے، اور اس کے معنی بتاتے کر جا بوزوں پردوجانب بوجو لادنے کے بعد جو وزن بیج ہیں لینت بر ہو اس اس کو علاوہ کہا جاتا ہے، چانچر میں قاموس سے حوالہ دیتا ہوں، والعلاوة بالکسر و ماوضع بین العدلين ومن کی شی مازاد علیت

مى - آف رسيده جزيكوا دُف كهابى جاناب، ادراس طرح تلفظ جى كياجاناب، ايك بارهزت كى مبليوں ميں درد مهوا . اوركى روزر بارس و قناً فوفقاً حاضر موكر فراج برسى كرنا . ايك بارعشاك بعد حاضر موكر يوجها توفرا باكة اب ورد نهيں ہے گمروكھن ہے، ميں نے عرض كيا است عرصة ك ور د ان ایں رہا، مپلیاں اؤٹ ہوگئیں، برحبۃ فرایاکر اؤٹ غلط ہے ، مودُد ت برو زن مقول صحیح ہے۔ اورگروان عجی فرادی اُٹ ہوگوٹ اُٹ فیز فہو مودُث ،

ه به شکورمنی شکرگذار استعال بونا بخوانے کراس کے معنی الٹے ہیں بینی مشکوروہ ہے جس کا کمر اوا کیا جائے نزکر شاکر اس طرح شکر جو و مصدر ہے ، می اور مت بڑھا کر شکر یہ خلط ہے کونیکہ می ت کاا صافران کلمات برکیا جا تاہے جر مصدر نز مہوں اور بطو دمصدر ان کو استعال کر تا ہوجیے فاملیت اس طرح تا بدار محمی فلط ہے ، کیونکر معنی متبوع کے ہے اور لوگ اس کو تابع کے منی ہی استعال کرتے ہیں ۔ اب طرح تا بدار محمی فلط ہے ، کیونکر معنی متبوع کے ہے اور لوگ اس کو تابع کے منی ہی استعال کرتے ہیں ۔ اب عرد آ معنی قصد آ یفتح المیم بولا جاتا ہے ، فراتے کرصیح مسکون المیم ہے ،

لطا نُعنطیہ ا۔ جبکی کوکوئی غم موادروس میں تخفیف موجائ تو کماجا آ ہے کرغم غلط ہوا ا ایک روز مجھ سے فرایا کرجائے ہویہ کیا ہے، یں نے عن کیا نہیں معلوم، فرایا کرغم کے اسدا و ایک ہزار جالیس ہیں اور غلط کے ایک ہزار ان لیس ہیں ، تعنی صرف ایک کی کمی غلط میں ہے ، گویا اس کمی کی طرف اس کلمہ سے اشارہ کیا جاتا ہے جب کی مقدار ایک کے بارہے۔

٢- ايك بار ذيل كاشعريبها

انچ برین می رود گربر شرر نق زغم می زدند سے کا فرال درجتر الما دی فلم اور مطلب بوجها میں خامون کر برشتر رفتے زغم المجانات سختی بخر الجمل کی شتر الجنا کا کمیرات کر بھر ہوئی الجانات کی بھر ہوئی الجود اسکے کہ الشرف حضرت کو درس تدریس کے لیے بید اکیا مقا ، شاموی میرات بدری کے طور بر کمی کا می وقت تفریح طبع کے لیے شعر فراتے جو اساووں کے کلام کے بالمقابل دکھے جا سکتے ہیں ، جنانج میں نے کلام لطف کے عنوان سے ایک علی مدہ رساله شائے کی تھا تا مربح کا اس میں کمام لطف کے اندر تا فریخ کوئی ہے مجانات کے اندر تا فریخ کوئی ہی مجھی کمال حاصل تھا جب کی مثالیں وشعار میں کلام لطف کے اندر

موجودہیں، بہلی کے قیام کے زمانہ میں ایک نسخہ بھیادی کا خدید تھا ،اس برخرید کی یاد واشت عربی میں وحبوں میں تحریر فرانی ہے جس کے ہر حبارے آریخ تخلق ہے،

"هوهادى الخيرات" " احماد الد الباسط العظيم " واصلى على حبد سيد الرسل على

الدوصياب مويدًا لل بن القويم "وبول فائ قلملك بيون الله العليم الهادى"

هن االسفى البعى والسامى" صنفه العلامة هوالبيضاوى" المطرعليه شابب العم

الله الهالك البادئ " انتبعت والماني برملي بالعشر ونصفها بعون الواحد الحليد

العلى""العبدالعاصى المعتصم عبل الله لطف الله

الغرض كما لات كا كهال كك احصاد مبوسكتا ہے . يرشعرصا د ق ہے دامان گدننگ و كل حن توب يار مسلم كلچين بهار تو زوامال كله دار د

اُخری جنداد خصوصیات حضرت کی تحریرا موں جودائرہ عنوان سے فارج ہن لیکن الشی بالشی نیکر کے ماتحت اس طور پر بیال لائی جاسکتی ہیں کہ ذات مبارک کے علاہ اُ ان کا وجود کر ترب ہمیل جزان میں سے حن افلان اور مزاج کی تواضع ہے ، آشا بڑا صاحب کی اور ایسے عمدہ افلات کا اور ایسے عمدہ افلات اور ایسی عمدہ افلات کا کر وید ، جو جاتا ، اگر داہ جلنے میں کوئی مل جاتا اور باتیں کرنے لگنا تو جب کا خودوہ علی کہ گروید ، جو جاتا ، اگر داہ جلنے میں کوئی مل جاتا اور باتیں کرنے لگنا تو جب کا خودوہ علی کہ کہ جاتا ہوا ، اگر داہ جلنے میں کوئی مل جاتا اور باتیں کرنے لگنا تو جب کا حودوہ ملی کہ کے ساتھ ایسا بڑا وکر تے کہ دو سمجھتا کر اس سے نیادہ کسی برجمر بان نہیں ہیں ، اور سب سے خواہی تا تہ ہی سے میں برد کھنی ہیں ہوا نہیں ہیں برد سکنا ، اور خواہی ہی ہو نہ تھا ، با وجود استعمار میں میں دور دو دو بھی بیتر نہ تھا ، با وجود استعمار برا در جرم میں دکھتے ہوئے ، بی کھی نہ سیجھتے ، اس کا ظہور ہرط نی اور ہم باب سے ہوتا ، میں نے ا

سلسلین دیکیاکہ میں آرکئی نے کہا کہ حفرت کا نام سکر شوق کھینچ لایا تو فرانے کوئی اور ہوگا، علاً مشترک ہوتے ہیں، میں تو کچھ بھی نہیں کھی "من آنم کرمن دائم" فرائے، ای تواضع کا نینجہ تھا کر جمعسر علما و کا ذکر آجا آو کل خیر ہی فرائے، کوئی براکلہ کسی کے شعلی ہرگز نہ کتے ، مولانا قاسم صاب ناو توی آبائی ہرت تعلقات تھے ، مولانا قاسم منا ما و توی فیل کہ تا میں ہائے ہوئی ایک ہولی فیل کہ تا میں ہائے ہوئی کہ ما میں ما حب سہار نبوری متنہود ادبیب کا قیام بھی علی کہ تھیں ہائے ہیں۔ تعلقات تھے ، مولانا قاسم منا کے متعلق خود مجھ نے فرایا کونسی تھرسی تھے ، مولانا فیض المحن صاحب کا مرتبہ اور قطعہ آدری کولئا آئی میں کے متعلق خود مجھ نے فرایا کونسی تا میں بالے میں ما حب فرایا کونسی تا میں بالے میں ما حب فرنگی صاحب فرنگی کا تطعہ آبا دری کھی اور نام سبت ہیں ہوئی میں تشریف فرا ہوتے جن صورت اور نفاست لباس ہیں ، ذیک تما، نقتہ عہد اور نفاست لباس ہیں ، ذیک تما، نقتہ عہد اور نفاست لباس ہیں ، ذیک تما، نقتہ عہد اور نفاست کا میں بالے میں میں تشریف فرا میں تا ہوئے جن صورت اور وجا ہت کی بنا پرسیسے متاز نظر آتے اور نفاس ایسانہ ہی خود ت اور وجا ہت کی بنا پرسیسے متاز نظر آتے اور نفاس ایسانہ کی خود ت بڑھ جاتی ، نفل میں اس کی خود ت بڑھ جاتی ، کرتے کہ ان کو بہنے دکھے لاہا ذاہ میں اس کیڑے کی خود ت بڑھ جاتی ،

تىسرى چىزسىرى نې اورفياضى على بو ترب البسول كومسرزهى، بىي كومسىد تى تى مقاديا د خرچ كرتے اتنابى زياده نوش بوتے اوكھى دل تنگ د بوتے كو اتنا ذياده خرج بوكيا، چىقى ايك اورچىز قابل دكريہ جو بركت كى جاسكى بورس ابنے مكان برمطالعہ كرا بوناكوئى تقاً مل نہ بوتا تواسى دقت حاصر خدمت بوكر پوچ ليتا بعض ادقات ايسا بواكر عاصر بوا تو دكھا كر تكليف ين يك بوجينے كى بمت نہ بوئى، خاموشى سے دہاں مبھر مطالعه كرنے لگا، جانچ الى بات مقام حل موكى . الغرض جوذات قددت الله يم كا پورا انون على اس كى بابت ابوافتح البسى كاير تنبر بالكل منطق ب كايد لا الحاصف المطرى خصاصد

الفرندگل بیوم کے وٹراٹلام برایک (۱) کلم کلام کی حقیقت وارتھاء

پروفیسرالفرنیگلیوم کی کتاب " مجاد کو کو کو کو کو کو کو کارون کا دفعت کی دفعت کی دفعت کی دفعت کی دفعت کی دور کارون کی دور کی کاروو کر جمہ جنب سدمبار الدین می دفعت کی داراو دنگ آباد کا لیجے نے معارف میں "سالی فلسفه اور و مینیت کا آبریور کی فلسفه اور و مینیت بر" کے عنوان سے شائع کو نا شروع کیا ہے ، بر باب فاصل مصنف نے در آل تو بر بنا نے کے لیے کھا ہے کو اسلامی فلسفه اور و مینیت (می کام کام) نے یور کی فلسفه اور دینیت (می کام کام) نے یور کی فلسفه اور دینیت (می کام کام) کے اور ال کو آفاذ و کر اسلامی فلسفه و کلام اور ال کے آفاذ و کر محاوی کی ہوئے گئے اور ال کے آفاذ و کر محاوی کی ہوئے گئے اور ال کی آئے ہوں کی فلسفہ و کلام اور ال کے آفاذ و ایس کی کوئی کی کر کوئی کو کر کے آفاذ و کر محاوی کی کوئی کر کوئی کی کر کوئی کارور نہ و ملکی سرایہ ہوا ہوں اور کارور نہ و ملکی سرایہ ہوا ہوں کی کوئی تام و کر کی تام و کر کوئی تام و کر کی تام و کر کوئی تام و کر کوئی تام و کر کوئی اسلامی کوئی کر کارور نہ ان کو آئی ہوں اور کار کارور نہ ان کو آئی الدی کوئی اسلامی کوئی کر کارور نہ ان کو آئی ہوں اور کارور کی کورت میں نہم اس می کا و شوں پر کوئی تام و کر کی ان کو آئی الدی کوئی اسلامی کوئی کر کارور نہ ان کو آئی الدی کوئی اسلامی کوئی کر کارور نہ ان کو آئی الدی کوئی اسلامی کوئی کر کارور نہ ان کو آئی الدی کوئی اسلامی کوئی کر کی کارور نہ کارور نہ کارور نہ کارور نہ کارور نہ کارور کیا کہ کوئی اسلامی کارور کی کارور نہ کارور کی کارور کوئی اسلامی کارور کوئی اسلامی کارور کی کارور کوئی کارور کوئی کوئی کارور کوئی اسلامی کارور کوئی کوئی کوئی کارور کوئی کارور کوئی کارور کوئی کارور کوئی کوئی کوئی کارور کوئی کارور کوئی کارور کوئی کوئی کارور کوئی کارور کوئی کارور کوئی کارور کوئی کارور کوئی کارور کوئی کوئی کوئی کارور کوئی کا

کام اوران کا آغاز وارتفاتواس کی تحقیق و کاوش کے لیے بھی جملی ذخیرہ درکا دیے و ورب میں نیایدہ فراوا میں اسکتاب، إا بنهمہ فاصل پر وفسیر نے اسلامی فکر کی ترجائی جس اندازسے کی ہے، اکتر عالات میں اس الفاق نہیں کیا جا کہ اسلامی فکر کی ترجائی جس اندازسے کی ہے، اکتر عالات میں اس الفاق نہیں کیا جا کہ اسلامی فکر کی ترجائی جس کے احتال کا اقتداح کیا ہے کہ اسلامی فلسفہ کی کوئی انفرادیت نہیں ہے، بہت زیادہ مشا فلسفہ کی کوئی انفرادیت نہیں ہے، بہت زیادہ مشا نے میں توزیادہ مشا منا میں توزیادہ مشا منا میں میں اس سے براطور پر توقع کی جاسکتی تھی مشاہد کی اسلامی کی اس سے برباطور پر توقع کی جاسکتی تھی کہ وہ فیل کے دونوں بہلو دُل پر سیر عاصل ہوئ کے ذریعہ جانب نیالف کا ضعف نی بت کرکے اپنے رجان کا اس کا ضعف نی بت کرکے اپنے دیال کا اثنات کریں گے ،

سکن ج کچه ناصل پر دفیسر نے فرایا ہے، اس کے بیشتر صدی مستند آخذ ایر بنیس کرتے، اور ایکے
اکٹر نظرایت قدیم اور معاصر حوالوں کی تصریحات کے فلات ہیں، جنانج جولائی شفائ کے معارف یہ
انھوں نے علم کلام کی صیعت، اس کے ازتقاء اور مشکد کلام باری کے متعلق جورائ ظاہر کی ہے دہ
بڑی حدّ اک محل نظر ہے بعلوم نہیں اس سلسلے میں مصنعت نے عوبی اخذوں کو بھی اپنے سائے
برگی حدّ اک محل نظر ہے بعلوم نہیں اس سلسلے میں مصنعت نے عوبی اخذوں کو بھی اپنے سائے
برگی حدّ اک محل نظر ہے بعلوم نہیں اس سلسلے میں مصنعت نے عوبی اخذوں کو بھی اپنے سائے
برگی حدّ اس میں کی تصابی میں اس اسلام کی افذاکا
جوال انس لمنا،

بورے مقا در پتجرہ تو بہت طویل موگا، پروفسیرموصوت کے عرف ان اقد ال پروظم کام کی حقیقت اورار تعاسے شعلق ہیں، ایک مختصر تنجرہ سطور ذیل میں مبنی کیا جا گاہے ،

اس سليلي ناصل پردفيسر فراياب:

تکلام ایک نظری علم ہے جو دیگر مسائل کے ساتھ الهیاتی مسائل سے بحث کرتا ہو ہے۔ میکن یہ تعربیٹ ز جات ہے اور نہ اپنے ، جات نہ جونے کی دجہ تو آگے آرہی ہے ، اپنے نہ ہونے کی وجریے کریہ تعربین کلام سے زیادہ فلسفہ پرصاوت آتی ہے ، جوطبعیاتی سائل کے ساتھ ساتھ النیاتی بیت سائل سے بھی بحث کرتا ہے ، اس کے بعد فاضل مصنعت نے سینٹ تھا مس کے والرسے ایک دوسری تعر بھی بیان کی ہے ،

سینٹ تعاس نے تسلمین (کی کاو کرکیا ہے، اس نے کلام کی تیونیٹ کی ہے کوعلم کلام وین کی بنیا دوں اور مختلف دینی حقایق کے لیے عقی دلائل سے بحث کرتا ہے ۔ یہ تعربیت اپنے توہے ، گمر جامع نہیں ہے ، ایک جامع والی تعربیت سے بیٹیتر ایک توفیعی تمہید منا سب معلوم ہوتی ہے ،

اسنان بهیشد سه اپ ندهبی معتقدات کی توجیعقی دلائل سے کرنے کی گوشش کر تارہا ہے، اس الها می وغیرالها می ندامر ب کی کوئی تخصیص نہیں ہے، چانچہ قدیم زمانے یں بولائی مفکرین نے ابنی ندمہی خوافات دارا طرکو بطرز معقول شظم کرنے کی کوشش کی ، اور اس طرح تدیم بولائی اوبیات کا وہ المریخ برطور یں آیا جے "شجرة الآله (موجودہ و محبوس) سے تعمر کیا جانا ہے، چانچ پر وفیست تھی کھتا ہے ، س آیا جے "شجرة الآله المریخ و معتمرس) سے تعمر کیا جانا ہے، چانچ پر وفیست تھی کھتا ہے ، شجرة الآله المریخ و مقدر نہیں ہی ، بحر می فاسفے کی تمدید ہیں ، است شجرة الآله ، اور

ىيى نىيى ملكە بدنانى فلاسفەكى تفكىرى ساعى كا ايك اسم مقصداً خرىك اپنے قوى ندم ب كى تائيد وحايت بىل نوفلاطونى فلاسفەك يارے بىي دىيم نىيس مكھتاہے :

یفسفی متعدود یوادُں کا بِستَنْ کے آخری حامی تھے بیکن کلیّرنے ان کے إِن فلسفیانہ توجید اختیار کرنی تمی "

له من جولال شيخ منه به الله الله والمستعلى من (سندوسا في المين الله من مقراني فلف ويا في صهم الله و الرحمة ويدا في الله و المراد (دروال الله الله و الترجمة ويدر آباو)

اسی طرح اگر دو مرس اتو ام و خدا مهب کی اشدائی نا دینے کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ بت ابتدائی زیانے ہی سے ان کے اکا برنے ابنی خربہی تعلیمات کی عقلی دلائل سے توجیر کرنے کی کوشش کی ہو۔ یر غیراله ای خدا برب کا حال ہے، جہاں ند بہی تفکیرا در فلسفیا نہ تفکیریں واضح طور بیخط فاصل نہیں کھننچا جاسکتا بیکن الها می خدا مربنے بھی جو اپنی دبنی تعلیمات کو دھی اللی کا نیتیر کہتے ہیں، اور سر کر ان کے ند مہی متعقدات کی تدوین میں انسانی فکر کو کوئی دخل نہیں ہے، ابنی دبنی تفکیر کی ابتدائی ساز ہی میں ان تعلیمات ومتعقدات کی عقلی دلائل و برا بن کی مدوسے حایت و تا بُدکی کوشش کی .

یدودی اگر جرکسی مقرره نظام مققدات کی با بندی کے قائل نہیں تھے، بھر تھی جب وہ یوانی فلسفہ سے دوچار ہوئے تو انفول نے افلاطون وارسطو ادر توریت مقدس کی تعلیات میں مفاهمت کی کوشش کی اس تحر کی کا سہبے ٹرانمایندہ فائلو (صابحت) اسکندروی ہے جس نے میود کند نہر کی فلسفیانز انداز میں تاویل و قوجید کی ،

بعینه میں دونوں مواقعن سلمان مفکرین نے جی اختیاد کیے ، جب دوسری صدی ہجری میں فیانی فلف اور طوم الاوائل سریانی و بولئ فی زبانوں سے عربی میں مقتل مونا شروع ہوئے اور تلم وے خلافت میں انکی اضاعت ہونے گئ توایک گروہ نے تو " حکمت بونا نیاں" کو " کلمت المحکمة صالحة المومن ا بینا د جد جما فی و استان کا مصدات ہجے کر قرآن اور اسلام کی آ ویل فلسفیا نه انداز میں شروع کی ، یے کملے اسلام کی تع جن کے کل مرب کرندی ، فارانی ، بوعلی سینا اور ابن رشد تھے ،

دوسرے گردہ نے جس نے زیادہ حقیقت بِندی ہے کام لیا، یونانی فلیفے کے بہ خیج اڈا اُشرق کیے اور خالص عقلی دلائل سے تعلیمات اسلام کی معقولیت کوٹا بت کیا، تیکلین اسلام کاگروہ تھا، سکھین اسلام کی تعمیری اور ننقیدی سرگرمیوں کی فعصیل کا یہ مو تعد نہیں ہے، لیکن آشا بتا دینا طرور ہے کہ علم کلام کہ آغاز بہلی صدی میں جو جبکا تھا، ہر خید کر شروع میں اس کا اُدم میں کام '' نہیں تھا ایکن دوسری صدی کے نصف آخرین تکلین نے علم کلام بر با تاعدہ کتا بیں لکھن شردع کیں، اس کے لیے خلیفہ تمدی

اور مدی نے سب پیلے طبقہ اسکلین بیت ساخود کو بلاکر الماحدہ اور دیگر فالفین کے دویں جی کا ہم نے ذکر کیا ہے کتا میں تصنیف کرنے کا حکم دیا دورا تعول نے مخالفین کے مقابلے میں ولائل قائم کیے ، الماحدہ کے شہا کا ذالہ کیا اور تشکیلین کے واسطے تی کو واضح دیان المهدی دول س اسلید س اهل المحدث س المتکلمین س اهل البحث س المتکلمین الکتب فی الردعی الملی س مین من الجاحدین دغیرهمروا قاموا البراهین علی المعاندین وازالوا دلملحد س فاوغی المح الشاکین الملحد س فاوغی المح الشاکین

كأم منهورب مسعودي لكمتاب:

متنكلمين اسلام كى ان تفكيرى مساعى كا احصل دوجري تقيس ـ

(1) اسلامى عقائدى على ترجيه اورعقائد دينيرك اتبات ييعقلى جي ورابين كاستعال ،

دب، مخانفین کے شکوک وشہمات کی ترویہ ،

خِانِي المواقف مي علم كلام كى يى نعريف وى كى ب،

علم كلام ووعلم بحس ك ذريد عقا كر دينه أبتكرن يرقدرت كالبوتي بوراس طلقه يركران كي نبوت مي وليليس لا أي جامي اورا :

الكازم علم تقتل دمعه اثبات العقائدالل ينية بالادالج

له ودنع\لشية

ج تنبهات دار د موتے میں این دفع کیا جا

اس قوضی کے بعد باسانی فیصلہ کیا جا سکت ہے کرسینٹ تھامس کی جانب منوب تعریف

جائع نهیں ہے ،کیونکہ اس میں کلام کے تنقیدی مہلو کا دنی اللام تھی نہیں ہے ، رہی ہر و فیسر

كل ليوم كى توضيح نواس كاعلم كلام كى تعريف سدوور كاليمى تعلق نهيس ب،

علم كلام كا اطلاق | فاصل يروفيسر في اس ضمن من حسب ويل خيال ظامركيا ب:

ربتدا میں نفط شکلین کا طلاق کسی خاص دبتان خیال پرنر موّاتھا، اور اہل

اورغیر ال سنت کے یے کیساں طور پر استعال کیا جاتا تھا بھین آ گے عبل کراس کا اطلا

خاص طور ریر اسلام کے اہل سنت عقا کہ کی طرف سے بدا فدت کرنے والے کے لیے ہونے لگا ؟؛

يهاں فاصل إنسيرے بڑا شديرتسام عموابي، اعفول نے إلكابي اللي استكى ہودا نعريكو التداتي كلين

كا طلان فترغرا بل سنسته كا متب فكرير متيا تغار غالبًا يعيّز حال الم إسْرى كه زرانه كك بي ، (م) شُعرى كه بستكلمينً كاطلاق فيرال منت ساته ما تدول سنت عقائد كي طوف سے مافعت كرنے والوں كے لي سى موف لگا،

علم كالمرائم غاز اس على حلقين بواج سيد ناامام حن ضي الله عندك خلافت سے وست برداً

له ترح المواقد جلداول ص ١٣٠ (مطوع مطبع سعادة مصر) كه معارف (جولائي مصفيل) ص ٢٤

ہوجانے کے بعد ابد اشم عبد اللہ بن محد بن حفید کی قیادت میں قائم ہوا ا درجس کے ارکان معتزلہ " د مقزلة أنير)كملاتے تقے ليكن رہے بہلے جس شخص كى تفكيرى مساعى كلام "كے ام سے موسوم ہوئيں ، وہ جہم بن صفوان ہے، جِنانچوا بوعبداللہ محد بن سلام البیکندی نے جوام مجاری کے شیوخ میں سے ہیں، کتاب السنة والجاعة کے اندر جمبيه اور سمینہ کے آغاز کارکے عنمن میں لکھاہے:

الوگوں كاخيال كريسي بسلامض عبل

ويرون ان اول من تكامر جهم

علم کلام بریجت کی دهجم بن صفوان ہے،

ليكن خودهم نے اس" كلام"كو حبد بن دريم سے اخذكيا تھا، چنائج الم كِارى نے لكھا ہے،

قال قتيبة يعنى ابن سعيد للغنى

مليديني ابن سويدن كهاب كر مجع ي معلوم ہوا کہ جم نے اس کلام کوحدبن

انجهاكان يأخذهذاا لكلام

من الجعدين درهم

جدت درمم كاية كلام "صفات بارى كا انخار [تعطيل] اورقرآن كم مخلوق مون كاعقيده تفا، جے اس نے بدودی معطلہ سے اخذ کیا تھا [تفصیل آگے آدہی ہے] ،اس طرح " تعطیل " اور خلق قرَّان كاعقيده "غيراسلامي الاصل تفير. ياعلى الاقل المرسنت كان كي تعلق اليابي خيال تفا. [اگرج ایکی ستوابد و قرائن ابل سنت می کے نول کی ایک کرتے ہیں] اس لیے دو ان عقا مساسخت بیزاد تھے ، اور اسی لیے اکٹر محذین [علمائے اہل سنت] نے فرقہ جمید کے روی کتابی تصنیف کیں ، مشلاً صحِح بَحَارَى كَى أَخِرَى كُنّاب "كُنّاب التوحيد والروعلى الزناوقد والجمية، سنن افي وادُّوك" كنّاب الروهلي الجهيه" سنن سنائي كي كت ب النعوت " نعيم بن حاوا كخزاعي [امام تجاري كے شيخ] كي كماب فی الصفات والروعلی الجميه عبد الله بن محد مجعفی (امام نجاری کے دوسرے شیخ) کی کتاب فی الصفا د الردعلى الجميه" عنمان بن سعيد الدارى كى"كناب الصفات والرد على الجميه" المام احمد بن عنبل كا

رساله في اثبات الصفات دالروعل الجميه عبد العزيز الكناني (شاكر دوام شافعي) كي كتاب في الرد على الجمه " وغيره -

لیکن یرب کتابی حدیث کے تحت یں آتی ہیں اور ان پر کلام ککی صورت سے اطلاق نمیں ہوسکتار اہل مذت تو کلام اور کلین کے ام کم سے بیزار تھے، جانج ابو یوسف سے مردی ہو، من طلب لدین بالکلاه تو ندن جب نے کلام کے ذرید دین کوظب کیا وہ بوت ومن طلب لدالی بالکیمیا افلس موگیا جس نے کی جس نے کی ایس کے ذرید ال ماسل کرنے ک ومن حداث بغراشہا لحدیث کون کوش کی دیا اور جس نے وائر بقت

كى روايت كى اس نے جيوٹ بولا ،

ا دِكْرِ بِهِ فِي نَهُ عَلَمُ عِ كُرِي روايت الم ما لك عروى عبر المبرسي بن ابر أيم الطبرى كى روايت سي تواس الم مشجى كى جانب منسوب كمياكيات، اسى طرح الم م احمد بن صبل كا قول عب،

کوئی شخص، یب نبیں ہو چکم کلام میں شغول ہوا ہو دور بھر خلاح یاب ہوا ہورا درست کم ایس ہوا ہو کمکسی نے کلام کا مطالعہ کیا ہوا ور اس کے دل میں

ملى نول كے خلات فريب نامو .

ماارتدی احدبالکلام فا فیخ وقل احد نظرتی الکلاه الاکان فی قلب عن علی اهل الاسلام

المم شافی کا قول ہے جعام الناس مانی الکلامنی الا لفروامند کمایفہی الاسک

اگر لوگوں کو معلوم ہو جائے کو علم کلام میں کمیا کیا غیر اسلامی تخیلات ہیں تو وہ اس سے اس طرح

معالیں جب طرح نبرے معاکے ہیں،

نينة له تبين كذب لمفترى لابن عساكرص ١٣٣٠ تله ميان موافقه مريح المعقول تصحيح المنقول لابن تيميه (برعانية نهاسة ١) ع اص ١٨٨٠ تله تبيين كذب المفترى ص ٢٣٩

اس سے زیادہ سخت ان کا یہ قول ہے ،

لقداطلعت ساحهاب لكاره

على شئ لمراخند كون ولان شلى

المرء بكل ذنب نهى الله عزوب

عنهماعدالشرك بهخبرله

من الكلام

اوراسی بنا پر ابل کلام کی تا دیب کے لیے ان کاحکم تھا ،

حكى فى اهل الكلاحران يشربوا

بالجريد والنعال وبيطات بهمر

فى القبائل والعشائر ويقال

هذاجزاء من ترك الكتاب و

السنة واقبل على الكلة م

يى نبيس كمكه ابل كلام كاانداز استدلال مك غير محمو وسحيا مآما مقا. جِنائج البونتيم اصفهاني نے

كوهبوا كونكم كلام يرتوحه كى .

صاحب بناعباد سنقل كياب.

حكمالشا فعى يوماً مبض الفقهاء

فداتق عليه وحقق ولحالث

وضيق فقلت يااباعبدالله

منالامل الكافر لارحل

میشکلین کے ایے اقر ال سودانف ہوں جرمیر گان می جی نہیں تھے، اور آدی کا شرک کے سوا ان تام گنا ہوں میں شلا ہوجا اجن سے اسرتعا

نے دوکاہے ، وس سے بہتر ہے کرعکم کلام میں نند

مشنول ہو۔

شکلمین کے متعلق میرایہ فتو کی ہے کران کے تجے
اور چھیڑیاں ماری جائیں، اور قبیلے قلیلیے ان کی
تشمیر کیجائے اور اعلان کیا جائے کریاس
تشمیر کیے اللہ اور اعلان کیا جائے کریاس
کی سزاہے کرحس نے کم آب مذاور سنت رسول

ریک دن ام شاخی نے کسی نقبہ سے گفتگو کی اور تدفیق مسائل اونچفیق ، قوال اورطانب میں اتنامبالغہ کیا کر نخاطب کا قافیة نگ کرو

داوى نے كماكدات اباعبدا سدر توعلما كلام

له تبين كذب لفرى عن ١٣٥٠ كه بيان موا نعة صريح المعقول تصيح المنقول ص ١٣٨٠

مخلال والحواه فقال احكمنا كانداز استدلال بوزك نقاري الم تأفى في وابديم في المان يوبي والكرايا

د فاره قبل هذا ا

جال علم كلام سے بنرارى كايد عالم برود بال يكيك كمان كيا جاسكما سے كر ابتدا من كلمين کا اطلاق غیرا ہل سنٹ کے ساتھ ساتھ اہل سنت کے دبستان خیال پہمی کمیساں طور پر استعا كباجاتا تها "واقعه يرب كدابتدايي دمهلي تين صديول مي) كلام اور الل كلام كااطلاق عشر ابل برع دغیرابل سنت کے دبستان حیال پر موماتھا ، جِنانجر ابن عماکرنے اسکی تصریح کی ہو،

تديم ز انے ين علم كلام كے أم سے برعتى فرقد كاعلم كلام شهورتها ، الم منت نواعتماريا ي ان كا اعمّا وصرف قرأن وحديث يرتها بناده ابن كوبعتى فرقول كى اصلاح ہوسوم نکرتے تھے،

وكانوافى القديم الما يعرفون بالكارماهل الاهواء فاما اهل السنة والجماعة فهعوم فيالعتقادون الكناب والسنة فكاثؤ يتسمون بتسميتهم

اس قول كي ما يُدي اعفول في محدث الوبر البيكية في كا قول نقل كرك الكي المديت بر توجه ولا في مجوء

الإسكر بهقاف اس المام الأسع بهي روايت عق کرنے کے بعد کہا ہوکر اس علم کلام سے مراد بر فرقول كاعلم كلام يُؤكيونكه الم الك ادرام الديوسفنك زازي علم كلام سے بعی فرقو بى كاعلم كلام مجهاماً ما تعاريب بالسنت ص تو ده شاید سی مجوی کلامی مسائل میں غور وخو

قال ابومكر السيمقى وردى هذا ايضاً عن مالك بن انس قال و اشايوسيه واللهاءعام بالكاره اهلالبدع فان في عصم عماانا كان يعرث بالكلام اللل البيع فالماهل السنة فقلما كاذا

له تبین کذب المفتری ص ۱ ۱۹۲۰ ۲۰ ایفا

يخوضون في الكلاه رحتى اضطوط كرتم و سياتك كربدي ده اس كي اليك بعد الدي التي الكراد و الكي المجوز المجازي المجازي

اور آاریخ بھی اس کی شاہر ہے کر اس زائر میں ملم کلام کے جو مختلف مسالک مردی تھ ہوں ۔
غیرائل السنة کے تھے، جِنانج ابن النہ ہم نے دالمتونی شستہ، نے کتاب الفرست کے بانج بیں مقالہ
میں [جو کلمین اور ان کے کلامی تصابیف بیشتل ہے] علم کلام کے جن مسالک خسر کو گنایا ہے وہ
غیرائل السنة ہی کے ہیں بعنی معتز لہ ، خوارج ، شیعہ، مجرہ اور مرجیہ اور جو نکہ اس کے زمانت کا سائٹ ایل السنة والحجاعة کا کلامی مساک نمایاں بنیں ہوا تھا، اس لیے اس نے اساطین شکلین اہل مند مثلاً ابوالعباس القلائسی ، ابن کلاب اور دام م ابو ایحن الاشتوی کو فرقہ مجرہ میں شاد کیا ہے ،
عالا المرجم و میں اس القلائسی ، ابن کلاب اور دام م ابو الحقن الاشتوی کو فرقہ مجرہ میں شاد کیا ہے ،

برهال تمیری صدی کے اختیام کے اللہ والجاعة علم کلام سے اعواص برتے مہوبیال کرشے ہو بیال کرشے ہو بیال کرشے ہو بیال کرشے ہو بیال کرشے ہو کہ فرقہ اللہ سنت میں واضل ہوئے، انھو تیں جالیں سال معترلی کلام کے حصول اور اعترال کی آئید ونصرت میں صرف کیے تھے اور اس بی اشا تبحیم بہنجایا تفاکد اپنے اشا دجا بی پراعتران اس کی کرتے تھے اور جائی اس کا جاب ندوے پائی اس سے حرت اور جرت سے شک وارتیاب کا آغاز مہوا، اور خوالوں میں نبی کریم کی انشا علیہ ولم کی اس سے حرت اور جریائی اس خواب پرا ام الوالحی اللہ مقالم کی است جوئی، حضور نے انھیں طریق مندن کی نصرت و حایت کا حکم دیا : اس خواب پر الم الوالحی اللہ کو اللہ مقالم خم

بندره يوم خلوت گزي د ب، اس كے بدگھر سے نفلے اور نبدا و كى جائ سبدي بنيچ ا در منبر برج الله كر فرايا "ميں اپنے ان تمام متعقدات سے جن كا پہلے متنقد تھا بنراد ہوتا ہوں حس طرح اپنی اس جا در كو انّا ربحبكتا ہوں "

ن برب كه اليفطيم المرتبت مفكرك زمب ابل سنت قبول كريينے سے ان كوكيا كيونوشي ہو مرد گی، اینفیں ایسا حامی دین مل کیاج حرافیت کے واؤیسے سے بورے طور پر وافف تھا ایکرت ملد عامدً سنت وبل سنت مي باشتناك بيند تشده حسابد كه الم اشعرى كا نظام فكر مقبول موكرا، اورعلمات الله کوعلم کلام کے نام یاس کے اسلوب انتدلال سے جو نفرے تھی وہ جاتی رہی اور مناسب ہی تعجما گیا کہ دوسر فرتوں کے علم کلام کے مقابلے میں اہل سنت بھی اپنے اعتقادی تفکر کا ام علم کلام رکھیں، الم اشَّعری نے دوتین سوکے قریب کتا ہیں تکھیں جن میں سے سوسے زائد کتا ہوں کے نام ابن نے کیا ہے ہیں جم تقریباً بیرب کلامی مباحث ہر ہیں ،ان میں سے ایک رسالہ الحت علی البحث ہموا جے عالبًا دار الله الله من حيدو؟ إدف أستى ك الحوض فى الكلام "كى نام سان فى كيا بى اس طرح الم اشوی کے نفس کرم کی تا ٹیرسے علم کلام جوا تبلک صرف غیرسنی فرقوں کی اجارہ واری تنجیاجاً اپنےا اہل سنت میں بھی مقیدل ہو کیا ، ابن عسا کرنے ان کے متبعین کا تذکرہ ڈیڑھ صوسے زا کرصفی ت میں کیا ، ان میں سے اکٹر کے ساتھ بیشکم "کالقب ندکورہے، اشاعرہ میں سہے مقدم الوعبداللہ بن مجاہد البعرى بير ابن عباكه نے ان كے شعاق خطيب تندادى يے نقل كيا ہے والات عيان احد بن عدب بن عجاهد البعبد الله الحالي المتكلمون الحال ا ام انتوی کے فیضا ن صحبت نے ان کے کلا زہ ویتبعین ہیں علم کلام کوکس درج مقبول بنا دیا اسکا الدازه اس عبوكاكرى ابن مجابد اكثرية اشعاريم هاكرت تقي:

له تبيين كذكِ لمفرّى صدر ٢٩ من العِنّا ص ١٢٠ ـ ١٣١ من الهنا عن ١١٠ ـ ١٨٠ كه العِنا ص ١١٠

کل علمعبد بعلم الکلام نه نداغفلت منزل الرحکام ایھاالمقتدی لیطلب علما تطلب انفقہ کے تعجمِ حکما

اس طرح چىقى صدى سے علم كلام كا اطلاق الى سنت كى ان ساعى فكرير پرتھى بونے لگا جوده إيخ موقف كى عقلى ذه ق تائيد وسمايت ميں كيا كرتے تھے ، إا نيمدغير سنى فرقوں كى كلاى سركرمياں تھى جارى ہي

اددالخيس جي علم كام كا أم دياجا تا تفار ترح المواقف (زاز تصنيف التلوي في صدى) مي ب

ال دا مط که دوسرے فرقے مثلاً مُعَرِّلُه ،اگرچ

ہم اکلیں ایکے اعتقادات میں علطا کا رتبائیں اان

دلاً لی بی جن ہے وہ اپنواعقا دات کو آبت کرتے بی فلطی نکالیں ہم انفیل ملکا رکھام کی جات خارج نیس کرتے اور زاس کلم کوس کے ذکیر

ا بين عقائم إطلاك اثبات يرقاد موقع بن المركام

فان انحنم كالمعتزلة وان اخطاناه اعتقاد لاوما يتمساث بنه في الثباته

ومغزجه من علماء الكادروكا

نخرج على الذى يقتد دسعى المَّمَّةُ المُبات عقائد كالمباطلة من الَّمَّةِ

علمالكلامر

علی طور پراس زانے میں جی سنی اور میں علم کلام دینے اپنے مارس کے نف بیس زیر درس ہو، تو پی رجان کے مارس عربیہ بیں جواستی ان موتے ہیں، ان میں ایک فاضل دینیات کا استحان ہو، دس استحان کا آخری برتے سنی امید وار وں کے لیے سنی علم کلام کا ادر شیعی امید وارون کے لئے کشیعی علم کلام کہا ہو اسے ' ان تاریخی شوا برا: روافعی حقابی کے بعد پر وفعیسرانفر میر کی کی میون کول کر ۔

سنت "ابتدا مي الفظ تسكلين كواطلاق كس فاعل دبت ك خيال برز متواسقا اور الم سنت او غير الم كل المنت او غير الم كل كم يك كميال طلاق فاعل طور براسلام كم المنت عنا كري طون سد ما فت كرن والح كي بون لكا "

تعامر ن طوف ہے ماعت رے وات کسی مزیر تبصرے کا محتاج نہیں ہے ،

الم تبيين كذب لمفرى ص ١٥٠ كم شرح الموا تف ع ١١ ل ص ١٨٠

اس بحث كوخهم كرنے عبیشتریہ تبادیا مناسب معلوم ہوائے كدا تبدائی تین صدیوں میں فکوعقاد تفکیر سے فالی نہیں رہی، البتہ اہل سنت نے اسے کلام کانام دینے سے اخراز كیا، اس كا فلسیل او برگزر حکی شروع میں دوائے نفق " بی سے نعبر کرتے تھے یا " فقه " كا دائرہ اتنا وسیع تفاكه اس میں اعتقادیات اور دجدا نیات معنی اخلاق و نصوت بھی آ جاتے تھے ، جنانچ صد الشر معین نو قوضی میں نقد كی تعین الدخت معرف النفس بمالھا وما عليها " كے بعد فرایا ہے،

ندمالها وماعليها يتناول اله عبر الهاوا ميسا "رحوق وزائض اعتارياً اعتقاديات كوبي ثال به مسلم المعاوما عليها من بن اعقاديات عبن الها واعيما " فعي فاته ما لها وماعليها من بن اعقاديات عن الها واعليها والمعام المعام المعام علم كلام م م المعام ا

.... اورا بوصيّفه بضي الله عنه في " فعر "

كا اطلاق" بالها د ما عليها ' (حقوق و فرائض)

ت پر بغیرسی قید کے کیا تھا خواہ وہ زرائض اعتمادا

سے معلق مولاسى ليے اكفول نے

علم كلام كا فام' نقد اكبر" . كها ،

وابوحنيفه رضى الله عنه

اطلق الفقه على العامما لها وما

عليهاسواءكان من الزعتقاديا

..... ومن ثمرسمي الكلة مفقها

کبر^ہے

غوض ابل سنت کی اعتقادی تفکیر میلی فقد "کهلانی تھی ، پھر فقد اکبر" (اور امام ابو تنینَف نے اسی مام سنی عقائد کی سبعے قد کم کتاب کھی ، اور آخریں "ملم التوحید والصفات" (باتی)

جندناسخ ومنيوخ آيات

ازجناب مولوى محمداليل صاحب مراسى نروى

وَاَّن مُحِدِ کے جوہم اور معرکہ الآرا ، مباحث ہیں ان یں آیات ناسخ ومنسوخ کی بحث کو فاص اہمیت قال ہے ، سلف سے خلف تک یمسلد موضوع بحث رہا ہے ، اور اس تیفل ضخیم کتا ہیں تھی ککی ہیں ، اس موضوع پر بحرث کی سب ٹری وج یہ ہے کہ استنباط مسائل اور صدور احکام ہیں اس کی سخت ضرورت بڑتی ہے ، جن نجیمسائل فقی ہیں اختلات کے جو بے شار وج ، ہیں ، ان ہیں ایک بڑی وج میات ناسخ ومنسوخ مجی ہن

اسخ وسنوخ بربح بلی کرنے کے لیے زصرت قرآن وصرت اور تاریخ پر ملکہ تورات والحیل پر بھی دست نظر دکھنے کی صرورت ہے ، ناسخ و منوخ کی اصطلاح اسلامی فقہ کے اندرایک دست معنی میں تعمل ہے ، اس کی تفصیل آگے آئے گی بسکن مروست اتناجان لیناجا ہے کجس طرح اسلام میں یہ بحث بیدا ہوئی ،اسی طرح ان اویان میں بھی جواسلام سے بہلے اجبیا یالمیم السلام کے لائے ہوئے ہیں ،اورجن کی ترمیتیں ان کے زمانہ کے لوگوں پر واجب بھیں ،ان میں بھی کا سخ ومند نے کی بحث بیدا ہوئی ،آریخ سے پتے جہاتے کرجب ان کے احبار ورہبان نے ان کی اسخ ومند نے کی بحث بیدا ہوئی ،آریخ سے پتے جہاتے کرجب ان کے احبار ورہبان نے ان کی بوں اور ترمیتی رہن ہی کرنا شروع کر دی تواس کا مفہوم بھی ان کے ہاں کچھ سے کچھ ہوگیا ،اس کا مجھوں نے ان کے درخون کی انتروع کی بیت بیدا کو میں تو بیت ہوئی کے ان اعتراضات سے ہوتا ہے جو اسخوں نے اسلام بیکھ موگیا ،اس کا میچو انداز و عیسائی موضین کے ان اعتراضات سے ہوتا ہے جو اسخوں نے اسلام بیکھ میں ،ستم طرمینی برکہ اعفوں نے اپنی اس کی درخون کی اور غلط مفہوم تھا اسی کو اسلامی برکھ جو بہر کی اسلام

اسخ دسنوخ برهجى چيال كرديا، جنانچ سرسيد احمد فال تحرر فراتي، اسخ دسنوخ برخواتي، اسخوسند احمد فال تحرير فراتي بي

یا سا مرضی النی کے دائمی اور کا مل اندا زے کے بجائے آیا ت فر آن مجید محمد فار علیثم

كى تىجەك مطابق مرتب بولى تقليل، بروى أكى حكمت على إخراس كى مناسب ب،

ادراً يتون كاتنا نقل اس وسيع قول سے كوكسى بىلى ايت يى كسى تھيلى ايت سے

تبديل يارتميم ہوگئى ہے . وفع ہوگياہے .

سردتيم ميوراين لانف أن محدين لكفت ألك:

، اگرچە ئىنىخ كا آسان عقيده تران بىشلىم كىيا كىيا ہے، گرسىلىن مار اجتماع

صندین کا تطبیق کی حتی الاسکان کوشش کرتے ہیں ، اسم مجبوری ان کو معترف ہونا بڑا ہے کہ قرآن میں کم سے کم دوسو بچیاس آئیتی منسوخ ہیں۔

موجوده منکرین حدیث غالباً مستشرقین کے ان ہی اعتراصات سے مرعوب موکریہ مابت کرنا

عاہتے ہیں کہ اس خومسوخ کے مباحث حرث احادیث کی بنا پر سپدیا ہوتے ہیں ، امذا استریہ ہے کہ ا

ا حادیث کے اس بور عظیم انتان وخروسی کونا فابل قبول اور حصوت کا بیتنا قرار ویر یا جائے،

ور نز قرآن پرح ف آ آب جن کی مرافعت شکل ب، خانج مشر برنکر حدیث مشر رق جیلان مکھتے ہی ک

"يرخوا بي دسين ناسخ ومسوخ كى كيش، اس ليے بدر ابو فى كدا مام خوا دى اور وسيكر

ائم مديث كى نظر يمشر دا ديول پر دې اوريد نه د كيماكم عنمون ، وايت كيا تقاا در اس

کس قدرمفاسد بیدا مونے کا احمال تھا، آج اعداے اسلام سی امایٹ بیش کرکے

كتيم بي كرمقار عقرآن بي رود برل مو تاريا اوراس كي آيات اس لي وسرس معفوظ

نيس ريكيس كو في بالويم اللزام كاكياج اب دين " (دو اسلام ص١٠٠)

اس كے نفصيلي جواب سے قبل يامپني نظرم ہے كرقر آن مجيد ميں آيات ناسخ و منوخ كي تي قسير

بي اام نودي كليتين :

فنع كى تين سي بي ايك تو دوس كا حكم مندخ بو اور تلاوت جى منوخ بوجي رمناعت بي وس كمونت كى مدين اورك ي كوس كى تلاوت منسوخ بوليكن حكم إتى بنوا بعيب رمناعت بي إلى كمون كا كامديث اور المنتيخ والمنتيخة اذا ذينيا فالصوهما كرو و الم ما بوارى ذاكر استفي ريم كردو. اور تيسرى يركوس كا حكم إتى زيم كردو. اور تيسرى يركوس كا حكم إتى زيم لكن تلاق ا في مواد دين زياده بي، جيب الذين

والنسخ تلاثة انواع احدها ما نسخ حكمه وتلاوته كعث د صعات والثانى ما نسخت تلاوته دون حكه كخس رصعات وكالشخ والشيخة اذا نيافار حبوهما، والشالث ما نسخ حكمه وبقيت تلاوته وهذا هو الاكترومنه توليا ألذين يتوفون منكم وبيدون ازواجاً وصية لان واجهم

اب سوال یہ ہے کہ آخراس ناسخ و منوخ کا مطلب کیاہے کہیں یہ تو نہیں جن کوبرت نے قرآن میں رود بدل کے نام سے تعبیر کیا ہے ، یا عبیا تی علیا و کی علط فہی بقول سرسید آحد خال مرحوم میں اولان عالم اسلام نے بطور اصطلاح عالموں نے الفافا فا سخ و منسوخ کے معنی سیجھنے یں جس کا اطلاق علی اسلام نے بطور اصطلاح کے آیات قرآئی پر کیا ہے ، بہت رہی علی کی ہے کہ ایخوں نے فلطی سے سیحھا ہوکہ فاضح آئیوں نے منسوخ آئیوں کے منسوخ آئیوں کو اس وجہ سے کہ ان میں کیج فقص یاسی قسم کا اثنا ہا ہ میں ارکور یا ہے ' (خطبا احمد میں) اسلام خاترہ علی مطروف کے منسوخ آئیوں کے ایک میں موجہ مجتبائی ،

متوتون کی آ*بت*

ادریات خرین نقهاد کایہ خیال کردو مرکے منا نفل آیتوں ہیں جی یک قدم کی تطبیق کی گنجات نہ ہو نسخ کی مجدد اند خرورت بیٹ آئی ہے ،

برحال اس سلیدی بری بخش بین ، ام سیو طی نے فقها ئے متا مزین خصوصاً ابن العرفی کے قول کے مطابق میں این بری بحش بین ، ام سیو طی نے فقها ئے متا مزین خصوصاً ابن العرفی نے حرف پانچ استوں کو منسوخ اناہے ، لیکن مؤاب صدیق حن خالصا حب ایک آست کے بھی منبوخ مونے کے قائل نہیں ہیں ، متقد مین میں بھی ان کا ہمنیال ایک گروہ ہے، جانچ علامہ خضای کی مصری مکھتے ہیں :

علی سلف میں جن لوگوں نے قرآن مجید میں کسی آیت کے منوخ ہونے کا اسخار کی ہے ہونے کا اسخار کی ہے ہونے کا اسخار کی کی تغییر کی ہے ان میں مفسر عظیم الوسلم اصغها نی میں بہم نے ان کے اقوال کو ایام دازی کی ضمنی تصریحات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ الولم کی اس لا کی طرف اگل میں ،
کی طرف اگل میں ،

وْدعلام خضرى هيكسي أيت كي منسوخ مو في كي تأمل ننيس بن .

در حقیقت نسخ ایک اصطلاحی لفظ بے ، شقدین نے اس سے مرکز و و فعموم مراد منیں اللہ جست خرین نے اس سے مرکز و و فعموم مراد منیں اللہ جست خرین نے لیا ہے ، نسخ کے صحیم مفہوم بر علامہ ما نظائن الفاظ یں روشنی ڈالتے ہیں :

وان كان نسخا بالمعنى العامالة الرُنخ كمام منى مرد بون حبكوسكة السمية السالف نسخا وهوس فع في في المربع كان الرفائد المناهم سخة المناهم المناهم

ترطاكي بنايرترك كردينا ياكسي انع كاوم ہے، یں سلف یں سے زیادہ ترلوگ اس كونسخ كية بي ،اكرتم نسخ كي يي عني مرادلوتواس نام مي كوني مضائقه نبيس، یت کین اس سے یہ جائز نہیں ہو گاکہ وہ احاد ٩١٠ معنى مِن قرآنى أيات كى اسخ بير أ کردس با انھیں ٹھکرادس پر تو لوگوں یں متفق عليه بي الراخلات بي توصرت اس بات س كراس سنع خاص كوجاً زوار دين جس م المكم مي كوترك باقرأن كومجموعي

وشرط اومانع نهدن ااكترب السلف بيهميه نشخا فأن الذم مى المعنى فلامشاحة في الا ولكن وله لا يسوغ رد السنن الناسخة للقران بهذا المعنى بل هومنفق عليه بين الناس دانماتنازعوا فی جان نسخه با هل الشخ الخاص الذى هورفع ا لة الحكود وجملته بحييث ينتى بمنز مالعيشرع البتتر تخصيص كے معنى يەم كركهيلى عبارت كے عموم كومحدودكر دياجاك. مثلًا الله تعالى في فرايا:

مطلقة ورنين حيف كانتطاركري جبتم مسلمان عورتوں ہے نیاح کر دکھر ہاتھ لگا سے تبل اس کو طلاق دید و تو تمحا رے لیے

وَالْمَالَقَاتَ يَتَرَبُّ مِنْ بِأَنفُهِنَّ تُلَاِّنَةً قُورِ وَإِذَا لَكُحُتُمُ الْمُومِنَا

تمطلقتى وهن من قبل ان تمسون نمالكه عليهن من عدة تعتد في المربح ان كراديكو في عدت نبين برجريكا

١ن د د نول آيتوں ميں پلي آيت عام ہے . ج مدخولر اورغير مدخوله دونون قنعم كى عور توں كوشا ہ بیکن دوسری اُیت میں غیرمہ خولہ عور توں کے بیے خاص حکم ہے ،

اور تقیید کے معنی یہ ب کركسي أيت كے اطلاق كومقيدكر ويا واك شلاً

حرمت عليكوالميتة والمدهد تم برمودادا ورفون حرام كياكيا.

تيرد وسرى تبت مي فرايا:

که میری طاف جو وحی کی گئی ہے اس یں کو^{لی}

قُللااجدُ فيما ادُى الى تُحرِما

حوام جزحب كوكوني كلاني والاكلاك يحز

على طاعم يطعمه الاان مكون

مرداد اور پینے والے خون کے نئیں یا یا ،

متنة اودماً مسفوحاً

ان دوبوں ایتوں میں پہلی ایت حرام خون کے میے مطلق ہے بسکین دوسری آیت میں سفوح یی بینے کی قیدلگائی ہے ،

كسى شرط كى بناريهلي أيت كى عبارت منسوخ مان لى كمئى مود مثلاً

اذا ناجيتما لوسول فقل موا داين دالوجيتم رمول سے مركمتنى كين ا

بین یدی عجواکعرصد قات میں ادادہ کیا کروتو اپنی اس سرگوشی سے پیلے ساکین

دُول خبر لكمرواطم فان له مين كي خرات ديد إكرو بيتما مي يتراور كلم

تجل وا فان الله غفوس رحيم و الله على بون كالجيادلي مح وارتم كومقدورنم و

دومرى آيت سيمعلوم مواكه استطاعت كى شرطب، وريد معان ب.

کسی ان کی وجرے منوخ کروینا،اس کی مثال آیت میراث اور وصیت ہے، میراث کل حکم کسی کمی بمیٹی کے ساتھ کچھلے اویان میں رہاہے ایکن اوائیل اسلام میں خصوصاً ابتدائی مرنی زنر یں ہجرت ، ترک دطن اور بھائی ہندوں اور بال بحول کی قربانی کی دجہ سے جب کسی کاکوئی منظم خاندان نررا متروصيت كاحكم وياكبابكين ىعدىي حبب كيرخاندا نضطم موكيا اوربال بج عبي موكئ نزید رکاوط! قی زربی اورمیرات کاحکم وعیت کی حکد کر ویا گیا،

عافظ ابن القيم كي تول ولكن ذالك لا لسيوغ رد السنن الخ كم معنى يه يس ك

ننخ كااگريمطلب مراد ديا جائد توحديث أحاديمي قرآني أيات كے ليے ناسخ بن سكتي بي الميكن ام موصوت في مكهاب كرمننخ كے اس معنى كاكر اصل حكم مبى كور دكرويا جائے كوئى نبوت نهيں اور ز یہ بات قابل قبول ہے،

١ ن سب ا توال كے هنن ميں مننح كى جِنْسيں ٱتى ہيں ، وہ وقيسم كى ہيں ، ايك يركر للا دت ١ در حكم دونون منسوخ بون ، دوسرے صرف حكم منسوخ مواد رباوت إنى بوران دونوں مين زياده تر دوسرى قىم ئىجىنى موئى بى الفوزالكبيرادراً ارتىخ تشريع الاسلامى دغيره كنا بور ي جى سية ير بي ف كلكى ب بلكن اس صفون بيدوونون تمون يروشني دالے كى كوشش كى كئى ہے،

منكرين صديث سبيت بيط النشيخ والمنشيخة اذا ونييا فارجعوها البتق اخ كي آيت ير اعراض كرتي من منانج مسررق جيلان لكفتي من:

* بها دا ایان ب کر الی بینام کا مر بعظ محفوظ ب المیکن معض اها دیث سے بتر ملانا ب كحبداً يات بيد قرآن مي موج د تقيس ديكن بعدس منال وي كني . شلاً

اگرلوگ يد د كن كريم بن خطاب قراك مي اهنا

دانشخت كرجب بوارها اور بواهي زاك

مرّکب مون توانخیس سنگسا دکر دو ،

لولاان يقول المناس ذا دعهر في

كناب الله كنتها الشيخ والشيخة كرماتوم يرتبت اس مي شامل كرمتا الشخ

اذا دنيا فارجبوهم فأفاقه قرأ فاها

بم ياً ية وَأَن بِي بِمِ عِصة رب ليكن اكر برصة رب تونكا ليكس نع ؟ اكر الله ويكنى و الله وعدة حفاظت قرآن كيا موا؟ اس موعوظ يرمجا ري من ايك حديث موجورب عن عرب الخطاب قال الله بعث عربُ أنطاب وَاتَّع مِن كَمَ اللَّهِ كُورُ اللَّهِ عَلَى كُورُ اللَّهِ عَلَمُ كُورُ بناكرميجا اوران پرايك كناب نازل كى محداصلى الله عليه ولم دانزل عليه الكاب فكان فيااندل أية الرجم بي ين آيت رجم عي موجوعي ،

يني ا ام بارى في عبى تيليم كرايك قرآن ين أب موجود على بلكن ير منس بنا ياكروه

گئ کماں ؟ (دواسلام ص ١٧٩)

اس سُدیں وطبینان ماصل کرنے کے لیے نعظ کتاب التربیت قابل عور ہے ساری پیمدگی

اس كو تميك : سمع كى بناير مونى بن رصوصلى الله عليه ولم كى تين حيثين بن :

كَيْتُكُوْ عَلَيْهِمُ إِياسِهِ وَكُونَكِيْهُمْ صَابِرُ المَ وَرَانَ أَسِي رُحكران تَبِي ١٠٠٠ كا وَيُعَلِّمُهُ مُوالكِتَابَ وَالْحِلْمَة تركيانس رَت بِي وراض كَ بُومَك بُمُ عَالَم بَيْ مِن

صحابر رام كوان تيون جيزول كافرق معلوم تفارده ير عائة تفي كررسول برايان كم معنى ہی یہ بی کدرسول کی ہربات کوصیح اور برحق مانیں اور اس بیصدق دل سے ایما ن لائیں ، باشبه قرائی ای ات منزل من الله بن اللي حصنور صلى الله مليه و لم ك ارشادات اور ال كى تشريحات مجى حكياً روان مي كي طرح قابل اتباع اورة بالعمل بي السي كاثبوت حضرت ابن مستورة كي اس

مدیث سے ہوا ہے کہ

والله حصرت عبدا مندن مسعود نے فرایا کہ اللہ تعا نے لعنت کی ہے گونذ دالی اور کو دنے کی خواس ش كرنے واليوں يربيثيا فى كے بال اكھا ﴿ فِ وَالْمِيَّ * ادروانتوں كومزين اوركشاده بنانے واليو ؟ جِ اللَّهُ كَيْ بِنَا فَي مِنْ فَي مِيدُت كُومِ لِنَا مِا مِنْي مِن ایک عورت نے آگر کھا میں نے سا ہے آئے يرير إني كهي بن . أفي حوابد إي من كبول إست

وعن عباء الله بن مسعود قال ت لعن الله الواشهات والمتوشما والمتنصات والمتفلحات للحن المتغيرات خان الله فحاءته امرأة فقالت انت بلغى انك لعنتكيت وكبيت نقال مالى لاالعن س لعن رسول الله

میحوں حبکہ حصوصلی استعلیہ ولم نے ان پر صى الله عليه ولم ومن هو في ىعنتى بى دورىيات كتاب مندى موعود ك كناب الله "فقالت لقد قرأت ں اس عورت نے کہا و ویوں و فتوں کے دسیا مابىن اللوحين فماوحدمت ے ج کچھ ہے میں نے بھی اسے ٹر صاب لیکن سا فىهما تقول قال لئن كنت كمين نبين في مصرت ابن مستورض فرايا قرأ يته لقد دجد بيه اما قرأت مَا التُكم الرَّسول فَنْهُ اكر واقعى ثم اس كورشط موتي تو صرور إنني كياتم في منين بإطاع كررسول ومانهاكم عنه فانتهوا، قا تحارب إس ج كجه لاك اس اختياركرا بلى قال فاسه قد نهى عنه" مل علمتفته اورص چزے سے کرے اس سے دک جاؤ ا عورت نے کہا ہاں یہ ٹرھاہے کھنرت اس

نے فرایا توبل سے رسول اللہ نے منے کیا

اس كى آئيداس مدين سے جى بوق ب، ان عثمان بن عفان حبلس على المقاعد فجاء الموذن فاذ سنه بصالى قد العصر فد عا بماء فتوصًا فقد قال والله المتحدث مح حديثا لول انه آية فى كتاب قسمالله ما حدثتكمويد نثم تا سمعت رسول الله صلاحة في يقول مامن امرء يتوضأ فيحن جُمُف عَلَى ومُرَرًا بِوا ورعده طريق سكرًا بِو وضوء لا نفريصي الصلوة الاغفى ميزاز برطاب تواس عاداورا سك بدك ن مابینه و بن الصلوة الاخو دوسری ناز کک کاه مان مومایی ما

ے میں بھا کرس کوڑھ ہے.

اس صديث مي ما من امره كى مديث كوقر كان أيت اسى لي كها كر حصور كا قول اورادتنا دھی حكم كے اعتبادے كتاب الله مى كى طرح بے،

ان دونوں حدیثوں سے داغنے موالے کوکتاب اللہ سے صحالیکرام صرف کلام محدیدی کو نیں مراد لیتے تھے لمکر صنور کے ارشا وات کو بھی کھی اس مام سے موسوم کرتے تھے .

- تخیل

قررات و الحیل کے احکام و آیات بھی کتاب اللہ کے نام سے موسوم میں واسلام نے قررات وا كىسلسلەي ترى روادارى برتى ئىم ، ھنوصلى الله ملىدولم فى شروع شروع بى تورات دېلىكو يرھے سے منع کردیا تھا بسکین مبدس اسکی اجازت دیدی اور فرایا

هدا نواعن بني اسراً ميل ولا بنوار أبلي عدرات كرواس كول وج نين

حج لاتصد قوهم ولاتكنتم

جن معالمات کے شعلق وحی نہیں ہوتی تھی ان میں حصور صلی اللہ علیہ وقم و وسری کتب سما و کا اكلى تربعية ل كاحكام رعل فرائے تقى اور دوسرول كوعى ال يول كرنے كا حكم د يتے تھے عديث

حرن عبال عددى بوكرحنوعلى ملیہ و کم ان اموری جن کے بادہ میں دخی دعن عباس قال كان النبي على الله علية ولم يحب موافقة اهل اذل ہوئی تھی، ابل کتاب کی موافقت بند زاتے تھے، خِانج ابل کتاب مرکے بال سیم لڑکا یا کرتے تھے، اور شرکین انگ کالے تھے، آب بھی بھے داہل کتاب کی موافقت میں بال لٹکاتے تھے ہمکین بھر معہمیں انگ نسکا ہے الكتاب فيمالمدوم فيه وكان الله الكتاب بسدا لون الشعارهم وكا المشركون يفرقون رؤسهم مسدال النبي على الله عليه ولم ناصيته تمرفر ق بعد دالك متفق عليه ولم الله من مس

ای طرح دین ابراہیمی کے بہت سے احکام کوجو دوں میں دائج تھے، اسلام نے اپنے اندر سمولیا تھا، مثلاً طلاق، ج میں تلبتی، نماز جنازہ وغیرہ احکام میں، درحقیقت دین ابراہیمی کی باقیات میں جن کو اسلام نے قبول کرلیا تھا، اس کی دعر شاہ ولی انتدعا حبؓ یہ فراتے ہیں کہ

وانه با جي کرنبوت کسي ملت کے تحت يں موتی ہے، جيسيا کر اللہ تفاد اللہ تفاد اللہ تفاد اللہ تفاد اللہ تفاد اللہ تفاد کسی دین کی بروی اور وینی شعا تُرکا تغظیم کسی دین کی بروی اور وینی شعا تُرکا تغظیم کسی مدین کر دباتی ہیں تو اس کے اجلام انتخار مکن نہیں تا اس کے دبدجب دو سری نبوت آتی ہے۔ اگر اس کی کمرٹی ہوئی عمود ہے کو نبائے۔

واعامران النبوة كشيراماتكون من تحت الملة كها قال الله تعا ملة اسكم البراهيم وستر ذالك الله تنشأ قرون كثيرة على المت بدين وعلى تعظيم شعائرة على المت احكامه من المشهولات الذائعة اللاحقة بالبديهيات الأو الني لا تكاوتنكر فتجئى بنبوة أخرى لا قامة ما اعج منها و

اس کا ترابی کی اصلاح کرے ان كيمشور احكام كى تحقين كرام ادر اس كا جوحص محيح اوراس كى لى سياست کے قدا مد کے موافق ہوتا ہے، س بن کوئی تغیر نبی کرتا ہے، ملکہ اپنی ملت کو اس کی ط وعوت ویتاب، اور اس کے تبول کرنے پر آماده كراسي ووريقيم مؤاسي وروسي جب تحريف داتع موتى ان ين بقدرط تغیرکرد پتاہے اور حب میں اضافہ کی صرفہ ہوتی ہے ،اس یں اضا ذکر دیت اہے ، اوربسا اوقات ينبي اين مطلب كى ياتون كا استدلال شرىعية اولى كى باتى مانده جرزد سے کرتا ہے، ایے ہی موقع یا کما جاتا ہے کہ به بنی فلاں بنی کی ملت یا دسکے گروہ سے ہی،

وصلاح ماهسه منها بعس اختلاط روايت بنيهافتفتش عن الرحكاه المشهورة عند فماكان صحيحاموافقاً لقواعد السياسة الملية لانفيرة بل تدعواليه د تحث عليه وما كان سقيماقد د خل المحريف فانهاتغيره بقدد الحاجة وماكان حويان مزاد فانها تزرأة على ماكان عندهم وكمتيرا ماستند همه هندالنبی فی مطالبه بما بقی عند من الشريعة الادلى فيقال عندذالاه هذالبني في ملة فلا النبى دومن شبعت وكمنولما يختلف النبوات لاختلات الملال لناكر مه تلك النوة فنها

كتب سادى كے ده احكام عبني حضور على الله عليه ولم نے اختياد كيا مين قسم كے بي : ايك ده احكام ادراميات جن ير بيلے حضور على الله عليه ولم عمل فرما ياكرتے تھے الكين مدس

ان کی جگر قرآن نے دوسرے احکام بیان کر دیے اور اہل کابے احکام کومنوغ کر دیا، جیسے و م عانندره كى بجائ رمضان كاروزه فرض بوكيا، پيلے ست المقدس كى طرف منہ كركے نواز ياست تھے ا مدس كمبركو تبدبنان كاحكم موا ، اورجب الل كتاب مترض موك كرحضور ان ك ندسى احكام كى

ظا ف درزی کرتے میں توقراک نے جواب دیا،

بمص أيت كومنوخ كرتي إعلادتي بي تو كونى اس سبتراياكمشل ورى أيت اتي

مَا نَشَحُوْمِنُ أَيْتِ إِذْ نُنْسِهَا نَاْتِ بخنيس فاأومناها

ال ایت کاتفیرس عامد جماص فی دیکام افران می لکھا ہے

لاشخى شريعة نبينا محمد مازين فهاي عسن كابوكر قد

صلى الشملية ولم كى تسرىعية بي كو كى مشخ

نيس بوادرس سنخ كاذكر بواس عراد

مرن بچھلے ، بنیاد کے احکام بی کا نسخ ب،

صلى الله عليك ولم وان ماذكر

فيهامن النيخ فانما المرادب

سنخ شرائع الانبياء المتقت

حِصاص كو قول لا منخ سے اس سنح كى ففى مراد ب جعيد عام طور بر نقبا سنح كيتے ہيں ا جس میں اور کی نرکورہ تینون تسین شامل ہیں ،اس آیت کے سیاق وسبات سے بھی سی معلوم ہونا ہے کہ یہ میت اہل کتاب کے اس اعتراض کے جواب بین ماذل مود کی کر حضوص کی انساعید سلم قور آ والخبل يعلى كركے تيمراس كوبرل ديتے ہيں.

۲۰) دوسری قسم یہ ہے ک^{رک}تب سابقہ کے آیات دوحکام کو ڈوا ک نے بھی ظاہر کیا، شلااً وكُنَّبْنَا عَلَيْهِ مِنْهُا اَنَّ النَّفْتَى لَيْ اللَّهِ الدرم في الدرال كتاب ريد وض كيامًا وَالْعَيْنَ بَالْعَنْنِ وَالْكَنْفَ بِالْكَنْنِ كَانِ كَابِلَانَ الْمَارِدِ الْمُعَالَكُ الْمُالِكُ وَالْأُذُقُ بِالْكُّذُ فِي وَالسِّنَّ بِالسِّيِّ ناک ادر اهٔ ن کاکل ن اور دانت کاو انت اور

زخمیوں میں تصاص بے بیس اگر کو گئا ہے معان کرف تو دہ آکی طرف سے کفارہ ہوجائے گا، در تجفس اللّٰے نازل کیے ہو آنگاً کہوائی قیصلہ نرک توالیے لوگ ظالم ہیں ،

وَالْجُوُوْحَ يَصَاصَ فَمَنْ تَصَدَّاتَ يَهِ فَهُوَ كَفَّا مَ تُوَلَّدُ وَمَنْ لَدَمْ يَهِ فَهُوَ كَفَّا مَ تُؤَلِّدُ وَمَنْ لَدَمْ يَهِ فَهُوَ كَفَّا مَ تُؤَلِّد الله فَا وَلَيْكَ عُمُ الظَّالِيُوْنَ (اللهُ فَا وَلَيْكِ عُمُ الظَّالِيُوْنَ (اللهُ وَمَا للهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللّهُ اللهُ الل

اے ایان والو انح پر بقتولوں کے باب یں قصاص فرض کیا گیا ہو۔ آڈاد کے بدلیں آڈاد اور فلام کے بدلیں انداد عورت کے بدلیں علام اور غورت کے بدلیں عورت ، بال اس کا بھائی رفر تی اس کو بھی مسان کروے تو مطالبہ معتول اور زم طرح فی کر کرنا جا ہیں اور مطالبہ کواس فرات کی بالی خوب ہو کو کی کا طرح بر مانی ہی اس و کو کی گیا اس کے بیر بھی زیاد تی کر سے اس کے بیر بھی نیاد ہیں مدا ہے بیر و زاک ہے ،

يدان و مادن برب رس رديا . جا جر يااتها الكين أن أمنو الكيب عليا كُو في القَّلَى الحُوْ الْحَالِي وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاَنْنَى بِالْاَمْنَى فَمَنْ عُفِى لَهَ مِنْ اَخِيْدِ شَيْءً فَاتِدَاعٌ بِالْحَرُادُ فِ وَادَاءً مَنْ تَمَّ بَاكُمُ وَكَرْحَمَةٌ فَنَى اعْتَدَى مِنْ تَمَّ بَاكُمُ وَكَرْحَمَةٌ فَنَى اعْتَدى مِنْ تَمَّ بَاكُمُ وَكَرْحَمَةٌ فَنَى اعْتَدى مِنْ تَمَّ بَاكُمُ وَكَرْحَمَةٌ فَنَى اعْتَدى (۳) ننخ کی تمیری قسم یہ ہے کہ کتب سادی کے جن احتکام برچھنو آتی اللہ علیہ ولم نے عمل کیا ج اسلامی احکام میں شامل کرلیا مولیکن ان کاذکر قرآن میں نر جو المکریاس وجی کے ذریعہ اب کواس عكم ديالكيا مورج وتني طور پر صفرت جرالي أب كياس الاتے تصراوراس كا قرانى دى سكوئى تلق ز ہوا تھا، یا الهام کے ذریعہ یاخو وحصور فضی نبوت سے اس کو اختیار کر لیا ہویا اجہا و کیا ہو، جِ نكر حضور كے ديے ہوك احكام على بمزلدكما بالله بن واس ليے اسى نام سے موسوم ہوئے ا حصنور كا اجتهاد اوراب كى دائ يمى تزكية نفس اوربليم كما شي عكمت كى حيشت وكللني بو، اس ليديمي كذب الله كافئ بي، خانج حصرت عمر فراتي الله

عن اب شهاب ان عمر بن حضرت ابن شماب عموى موكم عمر ابن خطاب نے زمایا جکہ وہ منرریقے ، اے لوگو! دائے مرت حصنوصل متعلقم كى صحيح تقى كيونكه الله تنالي اب كوتبلاً اوررسنا فی کرتا عقا اور ساری رہے توبس گیا ن اور شکلف ہی ہے ،

الخطاب رضى الله عنه قال وهوعلى المنبريا اليها الناس ان الرای انداکان من دیسو الله صلى الله عليه ولم مهسا

ان الله کان پریل وانماهونا

الظن والتكلف ،

گویا حضرت عُرِکما قول اس ایت کی تغییر ہے . رِتَّا أَنْنُ لُنَا لِيُكُ الكِيَّابَ بِالْحَقَّ بینک ہم نے آپ راس سے کتاب آ^{بی}

رلقَعُكُمُ مَانِيَ النَّاسِ بِأَا لَاكَ

مطابق لوگوں کے درسیان فیصلہ کروا

مع ما ته اكر الله في الما وا

ك اعلام الموقفين ص ١١

كياس أيت عين بت نيس مواكروه فيصاحن كولىحكى دبن الناس عقبركيات وه تر آنی احکام دایات کے علادہ میں اور ان ہی کوسن یا اما دیث کتے میں ، اور عجار اپنے زمازیں ان كومنز لدكتاب الله اورلفظ كتاب الله سي حيى تبسر كرتے تقى ر

الشيخ والشيخك اذا ذينافا وحبوها البتةكى مديث كرهي سى تميرى تسم كىكتب ساوى كى روشنى مي وكيمنا جامير، اسساساري ذل كى حديث خاص طورير قابل كا ظام :

صالتهمليهم كي إس أك اوركماكه ال بیاں ایک مردادر ایک عورت نے زا كياب، اسكاكياتكم ب، آفي فراياد رجم کے اِرے یں تھا دی کتاب یں کیا حكم سے ، اتفول فيجواب ديا بهم أ لوكون كورسواكرتى بن، كورث لكاتف ب حضرت عبدالله في شلام فيع عن كياءتم حبوث بوت ہو،اس مي آت رهم موجودا جِنائج دولوگ تورات لے آئے اور اس کو کھو اكتنفف في دهم كي أيت كوا تقد عجمياليا ادراس سے پہلے اور بد کی آیت کور سے عبداللدين سلام في فرايا لم تداعا ورا إنته الملايا تو ديكهاكه أيت رجم موج دب،

وعن عبدالله بن عدر اللهج حضرت عدالله بن عدر الله وصور جادًا الى ريسول الله على اعليه فلكووالمه ان ليجلا منهمه رسول الله على المعلقة المجلة فى التولية فى شاك الرجم. قال نفضحهم ديجله ون. تال عبدالله باسلاه كذبتم ان منيها الرجع فاقوا ما لتوراة فنشروها فوضع احدهم يلهعلى آية الرجدفقرأ مانبلهادما بعدها نقال عبلا بن سلامدارفع بيه يد، فوفع فاذافيها آية الرجم. فقالها

ان دوگوں نے کہا اے محد عبد اللّب سلام نے بچ کہا تفائی تیت رجم ہوج دہی، جیا بنچ صوفی اللّہ ملیہ دیم نے اس ایک مطابق فیصلہ کیا اور دو نوں دجم کر دیے گئے، ایک دوسری معایت میں ہوکہ انفوں نے کہا ہم ا اتفاؤ حب ہا تھ انتظایا تو دکھاکہ آئیت ہم بالکل عیاں ہو اس وقت ہو دیوں نے کہا الکل عیاں ہو اس وقت ہو دیوں نے کہا المحداس میں آئیت ہجم موج و دہوں کی کہا امری النے بی ایک محم دیا اور دہ وولا اور زانی کورم کا مکم دیا اور دہ وولا رجم کر دیے گئے،

صدى عبدالله بن سلام با عمد فيها آية الرجم فامرنها البني على الله عليه وثم فرجما وفي رواية قال الفع يد ياك فرفع فاذا فيها آية الرجم تلح فقال يا عمد ال فيها آية الرجم تلح ولكنها فتكا تمه بينا، فامر متفق عليه

ادراس کا تغییر لمانوں کے بیے بولی زبان یں کرتے تھے، رسول استرصلی ملائے ملے فرایا ہل کتاب کی باتوں کی منصد ان کرو ادر نظم کرب بلکہ یہ کہو کرج کچھ ہا ہے لیے ادر تھا رے لیے نازل موات سم اس برا میا ادر تھا رہ جارا اور تھا را معرود ایک ہے۔ المتولاة بالعبرانية ريفسرنها لا هل الاسلام بالعربية فقا لا هل الاسلام بالعربية فقا يسول الله الله الله المناب لا عليه وم المناب الذي الزل اليه المناب الذي الزل اليه المناب المن

سے اس سوال کا اجالی جواب یہ ہے کر الشیخ والشبخت اذا زنیا فار جبوهما المیت می وہ آ۔ عرب کو یہ وہ میں کہ وہ کہ استین کے مام طور پر قرآئی آیت سمجھا جاتا ہے اور حضرت عمر کا جویہ قول

له قرات و بچل کی آبات میں اخذ توسیل کی اسی رواد ، دی کا نیتج ہے کر مبدیں قرآنیٰ آبات کی تغییرہ ں میں تورات د انجیل کی وہ چیزیں بھی شامل ہوگئیں جو اسلامی نہیں تھیں، گرکسی حدّ کک قرائیٰ وا قعات کی موید کئی جاسکتی ہیں'

اس عام دواداری کا ندازه اس حدیث سے بھی کیا جاسکت ہے کہ

عن ابي هر مية انه قال خوجت الى حفرت ابر روي فراغ بي مي ايك رتر طور كيون كي

الطورفاغيت كعب الحبار فح بسست توكب بود عبارت المات مولى بي ال ك إس من

معد فحداثم عن المتواية وحد أتداء كياء عنول جوت تورات كي أيت كي اورسي

عن النبي صلى المعلية من مرواه ام الكُّرُ الله اللَّهُ اللَّهُ من اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عليه ولم كل مديث بيان ك

اس كے بعد ير حال بواكران امرائيليات كا بُراحد مديث ين أكيا، خِانچ موضوع احادیث كا يك حصد ان بى روديات بِتِسْمَل ب ، مفسرين نے خاص طورس سے ان روايات كومكيد دى جن كا انداز وطبرى اورابن كثير كى دوايات سے كيا جاسكتا ہے . اوپرگزرائ کر الرحمد فی کماب الله عن اس سه وا وقررات یا کما بمعن قانون شرعی بے بعیباکر اوپر حضرت ابن مسود ولائے قول اور و دسرے اقوال میں یہ تبایا جا جائے کو دیف ارشادات دسول کو علی معابد کردم مکما تراق تحبیہ کی طرح سمجھے تھے اور اسی ام سے موسوم کرتے تھے میساکر اس مدیت فاہم م

الديرك أورزمن فالدروات كرتي بن كر وتنخصول فيحضوص لمتنهم كيماين إيك مقدمين كياراك في كمايارسول الله كات كى مطابق بادا فيصار كيخ ادر في كي كين ك مو ا مازت دیجئے ،حضورنے فرا یاد کچھ کمنا ماہیے كوروس في كمايا رسول وشدمر الراكان وكم ے اواتف تقااور اسٹنفس کی بوی سے زا كرايا وكول في كاكومرے لاكے يوجم ب مين می طرفے ایک سو بکراں دور ایک باندی فد کے یں دیری ، مجرس نے ابل کم سے پر حمیا اعفول كها لرائح كو الك سوكوات لكائ عالم ك ادراس کوریک سال کے بےشر مرد کیا ما -اور دھم مرف عورت پرہے ، دسول اسدنے فرما إنسم وس وات كجس كے قصند ميں ميرى جان مِن تَعالَى درميان كالبالشرك مطابق مصله كرونيكا بكرمان اورلوندي تحيين لواني حايس فك

عن ابی هربری وزیب بن خالد ان رجلین اختصماایی رسول ا صل الله عليمة تقال احداهما اقض بيننا مكتاب الله واذن ان انكام، قال تكلم، قال ان ابئكان عسيفاعل هذافزني بامرأته فاخبرون على اسى الحر يە نانتلىپ منەبمأة شاة رىجاد لى تُمدانى سألت اهل العلمزا فبر ان في الني حله مائلة وتقريب عامروا فاالرحيع على امرأته، فقال وسول الله صلى الله علية ولم اما بينة واللأى نفسى بىيى كالاقضيان بكتاب شه اماغمك وجاريتك فددعليك واماابنك فعليهطب مائنة وتفريب عامرواما انت

ادر تعارب لوك كوسوكون لكك جاس	بالنس فاغلالى امرأة هسنه
ادرایک سال کے بیے شربدر کیا جائیگا، ادرتم	فت فان١عترفت فارحمها ناعتر
رئين اس عورت كي إس جاؤ، الراس في	فرجهها
اغران كرلياتواس كورهم كردوراس عورت	,
، غمرات كرليا اور إس كورهم كرويا كيا ،	رتمفق مليه ،مشكرة ص ٣٠٩)

الخ اس صدیت میں اساعنمافے وجاریتائے ، اس واما ابنافے فعلیافے انج اور واما ابنیا یتیوں فیصلے قرآن مجدمیں موجود نہیں ہیں، گررس کو کتاب اللہ کا فیصلہ بتایا کیا ہے، اس سے پیتالیا ہے کہ کتاب اللہ "صحابہ کے دورمی" قانون شرعی"کے لیے اصطلاح تھی .

اس ليه يركه الله يح مو كر حضرت عمر كاتول الرجم فى كمان شاه حق مراويه م كى كاتول الرجم فى كمان شاه حق مراويه م كرى قا فان شرعى كرم ملابق رجم أبت شده علم م، اوروه أبت المشيخ والسينحنة الخرام من كوتورا أبت كمناج من كمو كما المنابع من كمو كمو كما وكان كرم م م ،

رياتي

رتحميت عالم

مولانا ب سایمان ندوی جمته الله علیه ولم کی مشهور و مقبول تقبیف جدر سول اور اسکولول کے طالب علموں کے لیے کھی گئی گئی ہے ،

قیمت : - ایک روہی ہے ، نئے بینے

تیمت : - ایک روہی ہے ، نئے بینے

یرت ب باکتان میں مکتبہ الترق اُرام باغ کر ایچ سے مجی ل سکتی ہے .

قاسم کا ہی کا وطن

ازجاب ما نط علام ترصى صاحب يم الي بكوارع في الدابا ويوسى)

(4)

١- اوراد النر الموراء النهر كي معلق والكرا مذريصا حفي لكهام :

" اورا، النربدة آباد ملك بال كيشرق من فرغانه مغرب مي خوارزم (خيوا)

شال میں تاشکند (تاشقند) اور حبف میں بلخ واقع ہے ، اور جیون اور سیحون وریا وُں کے درمیان واقع ہے، جیجون کا بنع صاحب ما لک و مسالک کے نزد کیک بدختا اور معفن کے نزد کیک چینا نیاں کے بہاڑ ہیں ، سیجون کا بنیع ترکستان میں ایک مکر ہم جوسیح

یاختہ ہے ،سمر قبند ما دراء النهر کا دار الحلافہ ہے ''

سكن يرقول جند دجره سي محلّ نظري،

وْاكْرْ صَ حَنِّ يَتْصِرَ بِحَ بَنِينَ كَيْ كُهِ مِا وَدَاءَ النَّهِ كَيْ حَفِرا فَيا كُي تَبِينِ مِح ياسيا تَنْقَسِم ،

اورادا النريا Transoxiana (درياع جيون إركاطاته) اس علاقے

کانام ہے جو دریا ہے جیجون کے اس بار (بجانب شال دمشرت) داقع ہے ، خِنانچیا قوشیجم البلدا

میں مکھتاہے :

ينى درائ حجون كيارمشرق كا علاد قديم

ماوراء النص ميلابيه ماوراء

جهون المماكات في شرقيه يقال المامي بادسياطل بيتاليون (المه بالمدالمياطلة وفي الاستكام المه بالمدالميا المناقل المه بالمدالمي المامين بادراء المنه كلا بالمامين بادراء المنه كلا أتا عند به فهو خواسات وولاية نام المه المامين المورد والميت فارزم المستعل لمك بادر فراسات فوار ذه وخوار ذه ليست من على مناقل ملك بادر فراسات خواسات المناهى المله مراسم المستعل المك بادر فراسات عن كا دصة نيس به منافع المناقل مناقل مناقل

" اور النهر و مخفف اورا والنه مجمعنی آمزوک رود باشد چر ب ملک توران اذایران آمزوک رود جیون واقع است لهذا ملک توران داایرانیان عوبی دان اورالنه نامند" (فرنبگ آندراج جلد سوم ص ایرادا

اس نصری سے بیلے بلاد صیا طلہ

کتے تقر ،اس جا نب بہطل میں جو کورے (صوب) اور جا دنوای تھے صوبوں کے نام حب فیل میں ؛

فر علی ما نب بہطل میں جو کورے (صوب) اور جا دنوای تھے صوبوں کے نام حب فیل میں ؛

فر علی ما نب بہطل میں جو کورے (صوب) اور جا دنوای تھے صوبوں کے نام حب فیل میں ؛

قر علی ما نہ بہتی جا بی مقان میں اسٹر وسند ، تعد میں بتا دا۔ اور نوای حب فیل کا کا معموم مجمعا جو اس کی ہے ہوں کی اس کے معلوم نہیں ڈواکٹر نریز صاحب نے اور اور البنہ کا کیا معموم مجمعا جو اس کی ہوائی کی اس کے مشرق میں فرفاز بر مغرب میں خوارز مرشال میں تا شکنہ دور حبوب میں بلخ داتے ہے ،اگرید واقع ہے ،اگرید واقع ہے ،اگرید وار بعد میں فایت مقبل کے اندر داخل نہیں ہوا کرتی ،

مدود وار بعد میں تو بعد بی تا شکنہ دور وار بعد میں فایت مقبل کے اندر داخل نہیں ہوا کرتی ،

مند وت ن کے شال میں تبت ،مشرق میں بر ہا ، حبوب میں سیلون اور مغرب میں با کیان واقع ہے ،گران میں سیکون اور مغرب میں باکستان واقع ہے ،گران میں سیکون اور مغرب میں باکستان واقع ہے گران میں سیکون اور مغرب میں باکستان واقع ہے گران میں سیکون مار در شاش) یعنیاً

ا دراء النم كے جھے تے ،

سکن اگراس سے ان کی مراد عدد و اربعہ نہیں ہے تو اسے واضح کرنا چاہیے تھا. اور یہ کمنا چاہیے تفاکرا س کا مشرقی حصہ فرغا نراور شانی حصہ ناشکند (شاش) کہلا تا تھا، گراس عورت یں بھی خوارثی اور بلخ ناور اء النہر کے حغرافیا کی حصص نہیں ہیں، بلخ وریائے جبچون کے جنوب ہیں واقع ہوا در ایکل افغا فسان کا اور اس زبانے ہیں خراسان کا ایک کورہ وصوبی محسوس ہوتا تھا، جِٹ کنچہ مقدسی مکھتا ہے:

"وقد، جعلنا خواسان تسع كورونمانى نواح ورتبيناهن فى هذذا الفصل على المقادير وعند الوصعة على التخور فاولهامن قبل جيمون المخ

..... (احن التقاسيم ص و ۲۹)

اسی طرح این وقل خراسان کے ذکر میں لکھا ہے:

"وان اعظم هان والنواحى منؤلة واكثرها جيشا و شعنة واجلها منزلة وجباينة نيسا بور ومرود بلخ وهمات " (صورة الارض ص ٢٠٠٠) آكي مل كريي معنف كلمة اسي: -

" دکانت دارا نهمادة بحواسان فی قل بهدال یا همود و الجزرافیناً) بهرحال واکرانزیماحب کی اس عبارت می عدو داربد، درصوبا کی تقییم مین خلط محت بردگیا به ، ا در اء النمر کے جنوب میں المنح ادرم مرفر درواقع به ، اسی طرح ادرا دائم کامشر قی صوبر فرفاندا: دشا کی صوبر شاش (انتکاند) ب

ہے. لیکن اگر ایخوں نے داقبی اے کسی کتاب سے نعل کیا ہے ،جدیا کہ آگے دلمحضاً) سے اندازہ ہو [مکن ہے ہفت آلیم نے نعل کیا ہو] تو انھیں کتاب کا والہ دینے کے ساتھ یھی تصریح کر دنی جائے ی فلان عمد کی سیاسی قیم من ورزجب اورادالنظی الاطلاق بولا جائے ہو اس سے دیا ہے جو ی کے پارشرقی وشال نیس دیا ، کے پارشرقی وشالی نیس دیا ، بار شرقی وشالی نیس دیا ، بنانچ مقدسی نے وس کا ذکر و ما نب مبطل کے بیمتعل طور سے ذکر جبحون دما علیہ "کے عذال سے کیا ہے ،

ا سنج و او دا و اضطاب ان کے بیال سند کے بیان میں إِلَا جاتا ہم، فراتے ہیں :

" آریخ خواہ جمجی کے یہ حقیقت ہے کر سند اور سمر قد دوا مگ انگ شہر ہیں ، البتہ

یہ قیاس موسکتا ہے کر برانے زانے کے مشہور شہر سفد کو بربا دکر دینے کے بعد اس کا ایک صه

اق، مگیا موج ہم قدر کے زویک ہوگا ، اور اس کی نبت سے ذکر موتا ہے !'

اس سند'' کی حیثیت بھی ڈاکٹر نزیں صاحب کے تلم سے سن لیجئ ؛

" وہ اور اوا دا در النم گئے اور و ہاں کے حبوثے سے شہر سند میں سکونت ، منیا دکر ہی ''

اور یہ حصور اسا شہر سند کہاں تھا اس کے شعلق ، ن کا ارشا د ہے ؛

اور یہ حصور اسا شہر سند کہاں تھا اس کے شعلق ، ن کا ارشا د ہے ؛

" سقد برمال مرقدين كاايك حصه بي

غالبًا اعفول في سفد كى تحقيق صرورى نهيس تحجى اوراس كے ستىق ال كوجى قىم كے معلوات جى كے سفد كى تحق قال بى جوايك ووسرے كے ساتھ وست وگريبال بى كوئى قون فيل اختيار نهيں كيا، جنائج فراتے ميں :

٣٠ ب سند كى جام و قوت كى إدب مين چيند قو انقل كيه جاتے بين، فرمناگ نندرا

یں سغد کے سلسلے میں حسب ذیل قرل درج ہے'' بیں کے بعد بر ہان قاطع کا اقتباس دیا ہے، آخر میں فرنہاک کا ، توزیاں کے والے سے کھھتے "سغیاٹ اللغات میں اس کے والے سے بیان ہواہے ادد فرسنباک کار توزیان میں

ایران السالتمسی می مجی دیساس ملتاہے"

سوال یہ ہے کرکیا یکسی لفظ کے معنی اِ محاور ہ کی تحقیق ہے جس کے لیے واکر طرصاحب نے

افت کی کتا بوں کی طرف رجوع کیا ، ملکہ یہ توایک جغرافیا کی مقام کی تحقیق ہے ، بھیر مقام بھی کو گئ

اف انوی (مرصورہ کی درجوج) نہیں ، ایک ارتجی مقام ہے ، گریلی اور حفرافیہ کی کتابوں

کی کہا کمی ہے جولفت کی کتابوں سے یہام کی لا جائے ، عوبی کے علاوہ انگریزی ، اودواور فارسی
میں بھی اس موضوع پرمند دکتا ہیں موجود ہیں ، ایک لفت نویس سے جغرافیا کی مقام کی تحقیق کی

توفع ہی علطے اور اس میں اکر ان سے تنامیات ہوتے ہیں ، ڈواکر انڈیرصاحب بھی اس حقیقت سے
لوق ہی علطے اور اس میں اکر ان سے تنامیات ہوتے ہیں ، ڈواکر انڈیرصاحب بھی اس حقیقت سے
لوق ہی علطے اور اس میں اکر ان سے تنامیات ہوتے ہیں ، ڈواکر انڈیرصاحب بھی اس حقیقت سے

میرحال الدین انجو صاحب فریزگ جانگیری اور صاحب بنت ، شیدی ان مثابیرال بنت میسے بی جن برشاخرین بذت نوسید س نے اعماد کیا ہے ، با اینهمدی ابل بذت مقامات کی تحقیق کے بارے میں ان کی تضدیف بلکر تعلیط تخطیہ کرتے ہیں ، خیانچہ صاحب فرینگ آند رامے 'بیند ہ'کے ماوے میں کھتے ہیں :-

" بسنده : بنتخین دسکه ن خین ت بمعنی ساخته و اکا وه - در فرسنگ جهانگیری **آود ده** افخه ده شیدی نیز در فرسنیگ خو و خبط نمو ده و بر دو شعر فرصی دا براے این مینی شام و دموید داشت وشعر احیاست سه

برانکره و بکنه مهرگان بفرخ روز بجنگ دنیمن و اثرون کشد میده و سیاه نقر روان گوید کرصاحب جهانگیری دنیختیق این مغت بیم احتها و براس و قبیاس خود نوده ملیم او الحین فرخی این تصیده را در ترغیب سلطان دمجمود غرنوی بشیم ترسم تمند تو محروض دا شد: چانچ گفتة بغرخی وبشاوی وشاجی ایران شاه بهرگانے بنشست إراد بنگاه برائد چون کمبند مهرگان بغراف خود بخش و اتآون کشاب فدسیاه برائد و برگان الده بر برائل الدی انجوی شیرازی صاحب جهانگیری از معنی سنده عافل الده به بسنده ماصفت سپاه خوانده و آواسته ساخته معنی نوشته ... بر و صاحب جهانگیری از نیگو زسه و با بسیا دکر و ه جنانگر و تصیده مکیم از رقی

فلام بادشالم كدى وزدخش خش بوئ فالير، زغور إيد، دبكه ما مام بادشالم كدى وزدخش خش بوئ فالير، زغور إيد، دبكه ما حاحب جها كميرى عورلغو ژه خوانده وغنج فهميده ، داكر منظور ناظم غنچر بو د ب حبرا عنو ژه فرمون وليس هدندا دل قاروديخ كسه، من في الاسلام و معت ها ما ا عاب ايرا وغيت وخطاوسهوا تفاق مي افتد " (فرستك اندره عبدادل ص ، هم) اس طويل اقتباس سيرو كهانا مقصود به كراجم سائل مي غلطام اجم ب دج عنين كراجا بي وردرس علطا مراجع سي روكهانا مقصود به كراجم سائل مي غلطام اجم ب دج عنين كراجا بي

برحال جغرافیائی مقامات کی تحقیق کا تیج ما خدگر تیمیس ، جغرافید اور ما دیگی حغرافید کا بین بین ای کی مقامات کی تحقیق کا تیج ما خدگر تیمیس ، جغرافید اور ما دین جی ایک مفدوس ایمیت کا حال دیا این جد این جد این جد این جد کا حال دیا تیمیس کا مال دیا تیمیس کا در مان که کی گذاشته از کیا نامی که کا جدا که مین توطن اختیار کیا ساسیس دید دید آور مرد تهی مین توطن اختیار کیا ساسیس دید دید آو کا حوالے سے محتا ہے جو جو سیوں کی تدیم نمری کتاب بے خصوص اختیار کیا رسان کی تاب بے محتا ہے جو جو سیوں کی تندیم نمری کتاب بے خصوص اختیار کیا در کا کا خدا در دیتے ہیں، جب سردی کی شدت نے محتوص اختیار کیا در کا کا خدا در دیتے ہیں، جب سردی کی شدت نے میں میں در ب سردی کی شدت نے میں در بیان کیا کہ کا حوالہ دیتے ہیں، حب سردی کی شدت نے میں در بالدی کی میں در بیان کی الدین کیا کی کتاب بیان کیا کتاب کیا کہ کا حوالہ دیتے ہیں، حب سردی کی شدت نے میں در بیان کیا کہ کا حوالہ دیتے ہیں، حب سردی کی شدت نے کی کتاب کیا کہ کا حوالہ دیتے ہیں، حب سردی کی شدت نے کا کتاب کیا کہ کا حوالہ دیتے ہیں ، حب سردی کی شدت نے کا کتاب کیا کہ کا حوالہ دیتے ہیں ، حب سردی کی شدت نے کا کتاب کیا کہ کا حوالہ کیا کہ کا حوالہ کیا کہ کا حوالہ کیا کہ کا حوالہ کیا کہ کا حوالہ کیا کہ کیا کہ کا کا کتاب کیا کہ کا کر کا کتاب کیا کہ کا کر کیا کہ کیا کیا کہ کرنے کیا کہ کیا کیا کہ کرنے کیا کہ کیا کیا کہ کرنے کیا کہ کیا ک

آریوں کو اس بہشت ارتنی سے ہجرت پرمجود کیا تو وہ سند اور مردہی یں پینچ [یوکلاسیکی ادب میں سندیانہ اور مرککیا نہ کملاتے ہیں] I جمہور Syhes کوئل عند Persia کو Persia P) جہ ج سند کات یم ترین حوالد وار پوش شا بنشاه ایران که اس کنته ی مدا به جواس نے بهیتوں بن تائم کرایا تخار وار پوش بسروشنا سب شام فعمد ق م میں پیدا ہوا تخااور شدیم میں و فات یا بی اس طح جمیدون کا کنتہ ڈھائی مزور سال یوانا ہے ، اس کے پیلے ستون پر کھاہے ،

بندا۔ یں بوں دار یوش شا و بزرگ اشاه شا بال به شاه مالک بشرشتسب انبروارسام بخ المشی دار بوش شاه برگرکتا بوکرحب ذیل مالک میرت این فران بی اورا بودا و زداک ارا دے سے یں ان کا بادشاه بورن: بارس ... سند... بحل تبئیں کلکیس ، را خوذ در ایران باستان تالیف

حن برنيامتيرالدله سابق علد دوم عن ١٥ - ١٥٥٠)

اسى طرح تخت جمتيد كے كتب ين فكوائے:

بند ١- ين مون داريوش شا وزرگ شاه شابان شاه مالك بسيارم روشت سب بن نشى .

بنداد داریوش شاه کرا به دا مزدا عنفس عدب دیل مالک وه بی جرا سی شکر

ر طرف عند كى مد د سے ميرے خصفه ميں مب مب سے ڈرتے ہيں اور مجھ خواج وہتي ہيں: خورشانمند ... (ايفا)

دادا في شوسترس ايك قصر في بناياتهاداس كى تيادى يس حب عب كاسامان دكام اس كى

تفصیل اس نے کہتریں وی ہے،

ر مينان " وه رقمتي ، پقرع كبونكوا ورسكيا كهلانا بواورج اس كل ين تعمل مواموده مندت لاك تع (ايفا)

اسى طرح وسكركتبات ين وه ملك سفدكا ذكر كرتا ب.

بمرود ونس نے اپنی آدیخ میں دار بوش کی اعظیم الشان ملطنت کا ذکر و تسکس حصوں نیپتمل تھی

ايك حدكانام سندتها ،

سکندر عظم کی مشرقی فنة عات میں سند کی فتح بھی خاص ہمیت کھتی ہے جب کی تفصیل اس عمد علم میں اس عمد علم میں اس عمد علم میں اس عمد علم میں اس عمد ایک عظیم الشان سلطنت بھی مورخ آریان کہتا ہے

ساسا فی عدمی بھی سند کی الک مضوص اہمیت کا الک، رہاد اگر جر بہتا لیوں کے بہم حلوں کی وجہت ایرانی عکو مت کا اقتدار اس خطرا ماک سے اٹھ گلیا تھا، سلم ہند مطابق سلم بھر میں آخری ساسانی آجہ اریز وجروسوم نے والی سند کوسلمانوں کے مقابلے میں مدو کے لیے بلایا تو اس کی توقع کے سطابق اس کی عزت نہیں کی اس لیے وہ بدول موکر جلاکیا،

سفد کما مال عرب حفرا فید نولسیوں نے ٹری تفصیل سے لکھا ہے، ان میں قدیم ترین حفرا فید نولیس بیقو کی لکھتاہے: ۔

الصغدوس بخالاا فى بلى الصغد لمن اخذ غوا لقبلة سبع مرا وملى الصغد واسع وله مدن جليلة منبعة حصينة منها و وسيد و تتيبة كشانيه وكش ونسف وهى نخشب افتتح هذكا الكوم اعنى كورالصغد ا بن مسلم المباهل ايا والوليد بن عبد الملك

تند سهرقنا وس كش الى مدينة الصفد بفطلى اربع مراحل وسر من اجل البلدان واعظمها قدراً واشدها استناعًا واكثرها رجالا واشد بطلة واصبوها محارياً وهى فى غوالدرك " دينو بوس ٢٩٣)

یقوبی کاسال و فات ۳۰۹ یک قریب بے بینی تمیسری صدی کے نصف اول سی صفی حسب دستور ندیم ایک بهت براصو به تقام چرتنی صدی کے دسط یں ابن حوقل نے مکھا ہے ا

"وبماولاء الذهركورعظامرواعال جسامروفيمايصا فتبجيون كودة بخاراعلى معبر خراسان ومتصل بها سائر السخد المنسوب الى سمرةند والشروسان والمشاش وقرغان وكنش ونسف والصغانيان واع الها والمسل والمسل والمسل مي كان مي والمسل مي المراد والمراد المراد ال

سنف ، صغانیاں اورش وغیرہ تھے ہیکن نقشیم ابن وقل نے سہولت نبیین توضیل کیائے کھی ، در زنجالہ

كَتْ اور فنف سفرى من تأول بوك تع مبياك الكيم بالكرابن حقل مكستاب

وقلمكان يجوذان نجيع بخارا وكمش وشعث الى السغل ولكن افود مت

لتكون اليسرفي المنفصيل واخف ـُ

وقدجعلناهدن الجانب ست كورد ادبعة فواح فاودها من قبل مطلع الشمس وحد المترك فوغانه تُعراسيم إب تُعرالشًا شُ تُعراست سُعر الصغل كلام كمثير والنواحى ايلاق كش نشعث الصغانيات ''

سندی وسدت کی بوری تفصیل مفدسی نے وی ہے ،جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ایک بورا ملک تھا۔ داحن التقاسیم ص ۷۷۱ - ۷۷۷)

غرض زماز قبل اسلام می سندایک بهت برا ملک مقا ،اور اسلام کے زمانہ میں بھی ایک بی^{ا ال}م

المك رباجس كاطول مرواميل دوم فرسخى ، ورعض مرد اميل دوم فرسخى تطا ، اوريكسى طي تجبول منهم" كى دسعت نهيس برسكنى ، اس بحث كولى استرينج كے اس اختما مى ريما دک پرختم كريا جا اے جواس فى عالم اسلام كے قديم و جد بد حفرا فيد كے مطالع دكے بعد لكھا ہے

" صوبر مغديا قدم ملک سگرا يا کې منبت سحينا چا جيے کر اس ميں وه تمام زرخيز زمينيں تا ل تعين جردياك جون ويحون كدرميان واقع تقين اورجن كو وويك وريا وران ك معادن سیراب کرتے تھے ،ان میں سے ایک دریاے زر افتال تھا جے دریاے سندمجی کھتے تے اورجب يهم تحد اور نجارك شراً بادىتى ، و دسرا دريا وہ مقاع كش ان سنعن كے شمر دك كزرتاجوا كياتها ميروونون ودياجذب مغرب كرمكتنان ين جرخوارزم كاطن تقاابإني اور ولدل كى زمنون إكم أب جبيلول مي خم موجاتے تھے۔ بركيف سفد كا اطلاق عام طور سے اس علاقد ير موا تھا جر موقد كر و داقع تھ ، بخارا كت اورنسف كے علاقے جاملا حِننيت ركفت عظم ، دنياكى جاربشتول بي ايك صوير سقة محي شاركيا جاما تخا .اس كى شاك شوکت نئیری (نویں) صدی میں مادک ساما نیہ کے دورحکومت میں اوج کما ل کو پہنچی تھی ، ا بد کی صدی میں بھی اس کی شان ایک ایسے زرخز اور و دلتمند علاقے کی رہی جس کا مقا لم کملی سکتے علاقے سے نہیں کیا جاسکتا ، اور اس کے دو بڑے شہرو ل بینی نجار ااور سحرقند کی ضبت کھ می کران می سم قندسیاسی اعتبارے اور سخارا ندمی اعتبارے درالحکورت صور بھا. دوون درع سياد اورسند ع دار الحرمت ع" " Lando of The Eastern Cliphate, P.460)

ان بیا اسے بوری طرح ٹابت ہوجا تا ہے کر سند ایک جھیٹ اسا شہر نہیں ملکہ ایک آفلیم یا ملک تھا ، تقی کاشی نے فلاصترال شعار میں جس کی صحت پر ڈواکٹر نذیر صاحب کو غیرشر و طاعتماد ہے ؟

مکھ ہے د بعقد ل ڈواکٹر نذیر) کر قاسم کا ہی گئا، واحدا و با آن خر ماور اوالنہ کئے اور و باس کے حصولے سے شہر سفد میں سکونت اختیار کرلی واس جھوٹے سے شہر کی ایک ولایت کوفن تھی عسب میں قاسم کا ہی پیدا ہو اتھا، تھی کاشی کے الفاظ حسب و وایت ڈواکٹر نذیر صاحب حسب فیل ہیں :۔

سيدشارً اليه وركوفن كريك از ولايت أنجاء ست متولد شده-"

سا گرد اکر صاحب کویسو چنا عام ہے تھا کر سند کا حجود اساشہر عبہ تر تھیے بہت شہر کا ایک عمود ا حصد تھا، آخر کس طرح متعدود لایات میتر تل میوسکتا تھا، جن میں سے ایک دلایت آنٹی بڑی ہے کہ مسال میں کا باب سنعت کوفن آم کے ایک متام میں تعل مودگیا "بو۔

ور صل ان کے ذرین میں ابتد افی غلط فہی لفت نواسیوں کی اضاد تراشی نے یہ بیدا کر دی تھی کہ خمرین از مین بن ابر بد نے مشرق کی طرت کوچ کیا اور اس وقت کے بنایت آباد شہر سند کے دیران کرنے کا حکم دیا ، اور اس کے برابر ایک دوسر اشہرآباد کیاجی کو ترک سمرکند کہتے تھے ، کمونکہ ترکی میں اس لفظ کے معنی ویو اد کے بین ، مرور ایام سے یہ شہر سمر تند بوکیا "

حقیقت یے مے کسم قند نظم کنده مے نظم کی دیواد ملکیاس کے اس کے اس می سورے کا شہر

در جو مدر من مے عہد ، بی جس کے نام سے قدیم الایا میں اکثر شہر موسوم کیے جاتے
سے بہت بخبر بروتی جر برحال ان لال محجکہ وں سے کہیں زیادہ قابل اعتما دے ، قانون سعودی مقالیخم باب وسم میں شہردں کے طول البلد وعرض البلد کی حدول کے اندر سم قند کے بارے میں مکھتاہے :

 کاستی تفاکیونکه اگریے موجائے کرمیال کالسی مقام کا نام ہی نہیں تو پھرات مان ہے، ڈاکٹر اوی حق صاحب کی علی واضح ہے اور مزید فیل و قال کی تنجابین نہیں، یا اگریے طے موجائے کرمیاں کا جاے و قوع کیا ہے، نوجی اِت طے موسکتی ہے، کمونکہ اگر میاں کال یا دراء النم سے اِم ہے قو تقی کاشی کی تصریحات کے مطابق قاسم کم ہی کومیاں کال کا اِشند و نہیں کہا جاسکتا لیکن اگر و اوراء النم ہی میں ہے اسند ہی کے بم وسوت ہے تو پھر شار صاف ہے کر نو ملاء الدول کا می فیالی کی کر اسلن از میان کالی اوراء النم است و در در تقی کاشی نے کہ

سيدمشاراليه دركوفن كديك ازولايت أنجاوست متولدشده ؟

بہر مال جغرافیائی تحقیق یے ہے کرسخہ ہی کا دوسر الم سیاں کا ل تھا، اور کم اذکم میاں کا ل ام کا ایک شخص تھا جو ان جو ال کا میں میں میں تھا ہوا کا تھا کہ تا ہم ان ہم ان کے بدائع تھا، کہ میاں کا کہ تا ہم ان کہ تا ہم تا ہم ان کہ تا ہم تا کہ تا کہ تا ہم تا کہ تا ہم تا کہ تا کہ تا کہ تا ہم تا کہ تا ہم تا کہ تا

والطويق من بخالاالى المترمان ولجز فهن بخالاالى فواجون موحلة وي فواجون الى ميان كال موحلة ومن ماييخ المالى ما يمزغ موحلة ومن ماييخ الى نسمت موحلة ومن منسف الى سونخ موحلة ومنها الى المؤموطلة ي د مورة الاين قاقى

یی شرسیان کال 'بخارا سے آس مانے والی سرک برهی واقع تفار فیانج بنفدسی المساع : - و ماخن من بخاد الی سکند مرحلة تعلی ساسکال مرحلة توالی فرموسعلة

تعدا لی جیجه دن خصف فرسیخ (احسن انتقاب وسی)، ۱۰۰۰۰۰ می است این انتقاب وسی مدی میں است انتخاب است انتخابی میں است کی است کا لیکن فویں وسویں صدی میں میان کا کے ام سے دور میں اسکا و و مرتبہ و کرکہ آئی النظامی کے والے کے وکرمیں مکھتاہے:

بنایت اللی تلها بسند دسیان کال درسهاد اه اکرٔ جادجوع کردند" (ترکاری ۱۵ م) اسی طرح جب ده مندوسان علاکیا اورهسه بین است خرطی که وشمن کی نومین محلف مقاماً سے جمع مورسی میں راس موقع مرکعت ب

از اشکند فور و ترمیرا داق سلطان سیو بخک ها ن از سمر قد و میان کال کوچ کاها ف افجا سلطان د پولا و سلطان سمره میسران جان بیگ خان این جمیع سلطانان تیز دفیة

درمروبيبيد فالالمي شوند " (تزك إبري ص ٢٣٤)

ان بیں سے بپلاؤ کر فابل عوٰ ہے ، اگر میاں کا ل عُف ریک تبہر کا نام تھا تو سند دسیاں کا ل کا تبہر کا نام تھا تو سند دسیاں کا ل کا تبہر کا نام تھا جو ب کا دا و عاطفہ بعنی ہو جا تا ہے ، کیونکر سند ایک سند کے قلعے فتح ہو گئے تو میاں کا ل کے ذکر کی عاجت نہیں ، اس ہے اگر کہا جا اے کو نسکا سند سے عالمی دہ تھا تو آئین اکبری سے ، اس مفروضنی تغلیط ہوتی ہے جس میں شاہ بداغ عاں کے ذکر میں میاں کا ل کو تحر فند سے تنافق بنا گی ہے ، " از نتر اوا بیت میاں کال سمر قند " اور تمر قند نم ہوال سفر ہو کا اس خد ہے کہ اور منا پر نہیں ہوسکتا بلکراس کے برا براور اس کے متراو میں ہوسکتا بلکراس کے برا براور اس کے متراو ہوگا ، اس سے کے کو اس جانے کو

" بعنایت النی تلعهائے سند و سیاں کال درسہ جاد اہ اکتر نیار ج ع کر دنہ " سنتقیم اپنی بن نے کے لیے ضروری کر وا و کو وا و کفیبری کے معنی میں سمجا جائے ، سینی "اللہ تفالی کی عنایت سے سند دیا ج اب سیاں کال (کے نام سے شہور ہم) کے قلموں میں اکٹر ہمیں دوبار و مل گئے "

، س کی مائید آئین اکبری سے جی ہوتی ہے . جنا نچ حس طح سند مرقند کی مانب سنوب ہو ماتھا،

له إن المرامطور من و بيني عن شاك من من من من من مواجع الملاطب بيى جاني ال مقام ريمي سند كم بجاب " مند ، " ورسال كال كا مار سما سال كاد" كلي موات ،

جى كى أيدى صاحب فرسنگ أندراج فى سراج الدي قرى احدفى لل شفرقل كياب م

خط ٔ از ندران بعزّ خدا دند شد زوْتنی چِن فزاے سفد سمرقند

بلكه بن حوفل كے زبانے يى بھى مندسى مقدتم قديم كيجانب منسوب منزا تھا، جديا كروه مكھتا ہے:

"ويتصل بهاسائرالسف المنسوب الى سمرفند"

اسيط كابى كي ذافي سيانكال مرقد كيجانب فسوب بواحارج الجرائين الركى كذكورة بالاعباريون بوز-

" ازنز ادايق ميال كال سمرتند "

اس كي ائيد نفت سيجي موتى ع، صاحب مفت قلزم كال كي اوه كي تا مكات المماع :-

" كال، ول إلف كنيده ولام زدم مني جادمقام وجايگاه أمده جهميان كال سياز جارا كويند "

يىنى سيال كال مركزي مقام و علاقه كوكيت بي اورج نكر صور سفد دريات زرافتان (قديم درياسند)

کے دونوں بازود سے درمیان واقع ہے الذااے میاں کال کتے تھے، جنانچ الحصور میں کا کردی ترجم کیا ہے، سفر کنسلت لکھاہے،

Soghd lying bettween Two arms of

The Zar-afshan is known also as Mian-

Hal." (Memoirs of Babur, P 373)

برحال سند کے صوبے ہی کا ووسرانام میاں کال تھا یا علی الاقل صوب کا یہ اتنا بڑا تمر تھا،

كر قافله ون بحركى مسافت كے بعد يهاں مُعْمِراكِ تَحْتَى ،

اس کی مزیرائید موجه می درجه ۷ فی می کی بورجانید اس کا دینے بخارات ظاہر ہو ابجد کو میں کی بورجانید اور المسوی مدی بی جبرده ابنی ماریخ مرتب کررہا تنا اس وقت میں یا ملاقہ اسی نام سے موسوم تنا، (تاریخ بخارا و برب ص ۲۹)

یی نیس بلدوں آگے میں اس فامزید وضاحت کرتا ہے اور کہتا ہے کہ اس بوجودہ ووری بھی اور اور المنم کے متعدد صوبوں میں سے ایک صوبر میں ل کا ل کے نام سے مشہور ہے جو مختلف شہروں شین سے آئے۔ کے لیے دیکھیے ص ۳۰)

م - كونن عربى عام بخرافيا فى كتابول مي صرف ايك كوفن المتاهم فى تفصيل اوبر كذر عي اورة و خراسان مي به اليكن نوي وسوي صدى مي ايك اوركوفن كا ذكر المتاهم ، جوسم قند اور بجار الك ورسيان علاقة مي واقع مقا، جه مبال كال كت تقر، بابرا بني ترك مي سن وهد كه وقائع مي كالكفتا عنه و الكفتا و الكفتا

اورجب سلطان على مرزا كى جانب سے عبدا نكريم اشرن كوئن كے اطرات ير پہنچا توجهدى سلطان نے اِكْنو نرزاك ايك فوجى وستركوئسكراس پرحلد كرويا " بابرنامہ كے مطبوعہ نشخے ميں جو ملك الكتاب مرزامحرشيرازى كے استمام سے شنستاھ بيں تاكع موات برحب ذيل عبارت ہے :-

"عبدالکریم اثرت کراز جانب سلطان کی مردا گرفتن آل نوای آره بود از سم تندور مرد اسلطان درد مرد از با با سلطان درد مرد برا تها این در در ارت با برای است داده آره برس آ تها این دند "در کرای بری مقام بر بلکه دیگر مقامات برسی اغلاط سه معور ب ۱۰ در فالباً کات بی گردن کو با برا اس مقام بر بلکه دیگر مقامات برسی اغلاط سه معور ب ۱۰ در فالباً کات بی کرفن "کو بگرفتن کرویا ب ۱۱ سر که برد کرد بر من که می توان که برای تم برای آمه که جو دیم ترین اگرزی مرجمین کے بیش نظر تم آس که اگر زی مرجمین کے بیش نظر تم آس کی اگر زی مرجمین کے بیش نظر تم آس کی اگر زی مرجمین کے بیش نظر تم آس کی ترین اگر زی مرجمین کے بیش نظر تم آس کی ترین اگر زی مرجمی در با برای مرکز کار می مرجمی می کردن برای می می کردن برد کردا لعدد عبارت کار جمد دی طور کردا ب: -

on The part of sultan Ali Mirza to Kofin and its environs, Mehdi sultan issued from samargand with Baisunghar Mirzes light troops and attacked him by surprise (Leyden and Ershine P42)

When Abdul Harim Ushret came on

Sh Ali Mirza's part to near Hufin, Mahdi

so led out a body of Baisunghar Mirzas

Troops against him (Beveridge, Memoirs of

علاقے ہوں کو جو ہوں کہ ہوتے ہیں واقع تھا جے زان تدیم سے سند کتے تھے اور جو آبر بالفافاد سے کو فن اس علاقے میں واقع تھا جے زانت دیم سے سند کتے تھے اور جو آس کے زانے میں میاں کال کملا تا تھا ،اس کی تصدیق تھی کاشی کی اس تصریح سے ہوتی ہوجو اس حب روایت ڈاکٹر نذیر مصاحب خلاصة الانتھا میں کی ہے:

"سيدمشادانيه وركوفن كريك ازولايت أنجامت متولد شده

غالبًا آنجا کا مرج سند ب، غالبًا س وجه کرد با مول که فلاصد الا شعار کی بوری عبارت میر سامنے نمیں ہے، ڈواکٹر ندیرصاح نے اس سے پہلے حسب ویل عبارت خلاصة الا شعار نے قل کی ہے: "سید ابوالقاسم اللہ یر بہاہی اصل وے انساوات گستان است آباء واحد اواد سے سید ابوا قلسم اللہ یر بہاہی اصل وے انساوات گستان است آباء واحد اواد

اس كے دبد كى عبارت اعفول في نقل نميں كى ،عرف اس كاخلاصدار و دي لكھاہے ،

بالآخرده اوراء النمركة اوروبال كرهيدة سي شهر سندس سكونت اختيار كرني لميكن فابً نان كه انقلاب كابي كاباب سندس كوفن أم كم ايك مقام نيتقل موكيا جس كوتق كالشي فسند بى كى ايك ولايت بنايسي "

اس کے بعد و اکر نزیر صاحب کی عبارت میں اصفواب ہے، بہرمال اگر خلاصہ مجے ہجا و تبقی کا کی بیچ کی عبارت کا ایصل دینے میں واکر <mark>نزیر صاحب</mark> کوئی تسامح نہیں ہو اقو " آنجا" کی خمیر سفد ہم کی جانب داجع ہے .

اس ليجس كونى يرتقى كاشى نے قاسم كا بى ولادت بنا فى ہو وہ سياں كال بى ير تحاليك اكرتقى كاشى كا و فراسان والے كونن سے ہو جوابورو سے اسمار وسی مثل مثرق میں واقع تھا تو بقنا و اگرتقى كاشى كا مواجب خلا عدالا شاركى عبارت سجھنے میں تسلى مواس وقت وقعى اللہ به شاكل موجاً كا كونكر كيو علاء الدولكى اس تصريح ميں كر اسلان از ميال كال اور اوالنم است اور تقى كاشى كى اس صواحت ميں كر سيد مشا داليو وركوفن متولد شد ، . يقيناً تشاد واقع موجائے كا ،كيو كم تحرا سال اور ان النم الا كونن واقع موجائے كا ،كيو كم توال الله وركوفن واقع موجائے كا ،كيو كم توال الله وركوفن واقع موجائے كا ،كيو كم توال الله وركوفن واقع موجائے كا ،كيو كم توال الله والله كوئن واقع موجائے كا ،كيو كم توال الله وركوفن واقع موجائے اس عبارت كو صحيح اور ان وركوفن واقع مي مناز الله على موجائے الله عبارت كو صحيح مود اور ان كون وركوفن واقع مناز مناز كو موجائے الله موجائے لكھتے ہيں .

اس يع بطام كسى تعارض وتصاوكا سوال بيد انميس موما،

ان تفصیلات سے داضح ہوگیا ہوگاکہ ما وراد النہرایک ٹرا ملک اورکم اوکم افغانت ان کے برابر بے ، اس بین اس ذانے میں متعد دصوب تھے جن میں سب زیادہ وسیع بخطیم الشان اور ذرخیر خصد مند تھا، یہ فلطب کرسند کسی حجود تھے سے شہر کا نام تھا ، یا یسم قدند کا حصد تھا ، مکر سم قدر اس کا ایک

حصد تفامكيونكم يبميش مندكاداد السلطنت راع،

فالبَّسندي كادوسرانام ميان كال تقاميا كالمادالدولكاي ففائس الما تري تكها ب "صلش ازميان كالي ادراء النراست" يا كم اذكم ميان كال صوبسفد كاديك بهت براعلاقه تقاجي بهارے بيان قسمت يا كمشنرى موتى ہے ،ميان كال كے أندر سقد دموا صفعات اور فلع تقے ، جبياك إبراً كى اس عبارت عن فاسر ہے ،

بنايت الني قلهاك سندوسيان كال درسه بهاد ماه كرز بارج ع كروندك

ان ہی میں سے ایک فلعہ یا موضع "کوفن "تقاجه ان سلطان علی مرزانے تا فیٹ میں عبدالکریم اِشرت کو میجا تنا ، جیسا کر اِبرامدی ندکورہے :

ہندوشان کے عمد وطئ کی ایک ایک جلک مرتبہ کا: بیصاح الدین عبد دوئن ہم ك تیمت: - شھر



جناب بركت على صارمهاس ايم ال المرب

انتخاب آخرين واولين مظهر يزيصفات ووالجلال مبنع برفين وصدربركمال اس سروسرشیهٔ نور بری بیشواب ا نبیا واصفیا اتى وجول اوك أكاف في واقف ازاسراء الاالسن اد نواے نغم " اللَّه " وا د ذخمه اش هرمار باطل دا حكمت ازسر حتيمهٔ اوفيضاب يرده برانداز از اسرادحيات عشق را زورفعت بروازلج شدجال دا ربراً خوت رمنمول بست أكين نظام اسخا د ا بنیا را رہ کیے ملقیں کیے است جزم بي ده دا و ابراتيم منيت یافت از وے زندگی آبندگی

فخرموح دات خم المرسلين ادگره ازرشته "الآممظ نه أمدا ومضراب الاالله بر علم دا از دے علم برا فاتب اوست وامات رموز كاننات عقل رابردانش اوناز لم ياك بَّنْهُ شت ازمدُ وِزَكُ فُو ^ل داد دنیا را بیا م اتحاد است اشكارا كروال دي يكيا اصل دي جزشيو وتسليم ميت مرکے را داد جام زندگی

بندكال رابا خدا عمرازكرو بالشيحين عمل را والمود تیرگی با از جاں شد نایہ یہ باكت ست ازاوح ول اوفي ما آفنايال داشاسا في ازوست يختكى فرمو دعقل خام را ح زبانش دروبان اونهاد ذات يكش رحمة للعالمين بهترائينش زائين كرست خرم آل دوندے کرورایام او بحرذاخروا جسال تحدها

بندگی باسرکتاں ابنا زکر د زنگ از آگینهٔ دل باز درو يرده إلى ظلمت عصيال دريم ميتن ورسم سكست اصنام دا نا برانال روتر الای از وس كام إ بخيد مرناكا مردا سمراک براستان ۱ ونها و حفرتش ما وائ ایمان قیس دين او فالب بهروين كرمست خرم آل صيدے كو اندر دام او ذره صِ بود ما بگویه زا فنا ب ئ گرفتار بلال ما نده ام

اے بروں از وہم و قال وقیل من "فاک بر فرق من " و تفصیل من

نعت إردو

وارُحِيم جاب جميد صديقي لكنوي

مکیفٹ حصوری کے کمحات جُجُرةُ فخرِ موجود ات شوق و تمنا کی وه رات 💎 اوروه رحمت کی برسات

ليمي رومي ازنوا وامانده ام

یاد آتے ہیں اب دن رات مهبط يؤر وات و صفات

الله الله طوه وات محريمتى ساري موجودات اٌن کی نظر کے ، حسانات قلب حميد اوريه مذبات وید مدین کے اثرات دیده و دل پرحیائے ہیں فاک مینہ کے ذرات لار فروز بزم وجود طورتجلی قسب ً بذر مرکز انوار دیرکا ت مُسْلِكُ و و و لوب كے نغل ت بيش نظر تقا ووربلالُ تطعن وكرم كيمينالت یا دسحر کے حبو کو ب ایک می مقصد مقا ون ا بك سى وهن تقى شام وتحر شام وسحرکے معمولات عرض سلام و دروِدروُد یا در ہے گی وہ اک رات صبح بهارال کھے جے وبل منت كي كيات ایل مست کیا کہنا عمد صحایمة کے مالات و کھ کے جن کو یا دائیں خوتسرو خوشخ بجوں کے وه معصوبانه منربات ميدل بيشبنم كے تطرات رخ میسینے کی وندی و تت تحكم، كي كيي دلکش و شیرس وه کلمات چتم تصور کی کی بات جے املی تقے طیبہ س ایخ اینے احساسات این اینا ذو**ت** نظر ول سيراتك لك لفظ و بیال میں کوندسکی

> راحتِ جاں ہے نعتِ حمّید کتے ہیں اہل ول حضرات

مِنْ وَعَاجِلِ

يهو دكى تحريف ولبيس نے حضرت المعيل كے بجائے حضرت التى كو و تبح مشهوركر ويا تما ال بعض علما اسلام كو تھى مغالط بوگيا ، جنانچواس مسلد مي معض في تو قف سے كام ليا اور بعض في اسرئىلى روايات پراعمّا دكركے حضرت آسحاق كو ذيح تسليم كرليا ، بولانا فرائح نے اپنی اس كتاب مِ منایت مل طریقہ سے صنرت اساعیاع کا ذیح ہونا اُبٹ کیا ہے یہ اگرجرایک تقل الیف ہو، نیکن اے بھی تفسیر نظام القرال کاایک جزسمجھنا جا ہیے، جوایک مقدمہ بنین ابواب اور خالمریر ک ب، مقدم میں تغییرے الگ اس موضوع میتقل رساله کی الیف کے اسب بیان کے گئے ہیں چر پہلے باب میں تورا قا درعلاے ال کتاب کے اقوال اور اعترافات سے حصرت اساعیل کو ذیج ثابت کیاگیاہے، دومرے باب میں اثبات مرعا کے لیے قرآن مجیدے استدلال کیاگیاہے ہمیرے باب میں احادیث و آثار اورمشا ہیر علم اسلام کے اقوال اورعربوں کے حالات اور ان کی قبل از اسلام، وایات سے اس کا شوت فراہم کیا گیانے ، اور علی ایک اقوال کی تشریح و توجہیر اور علامہ ا ساعیل می کو و نیح مانتے ہیں اس اِب میں جرروا یات ہیں دہ اگر میصحت کے معیار سے گرن ہوانا

کران سے بھی سی معلک کی آئید ہوتی ہے ، خاتم میں ان تمام مباحث پر اجالی نظرہ الی گئی ہو، اس سا كريد في المرتب الما يل كان يح موفي من كونى التعباه إلى نهين رتباء الى كالته بت على دقايق تفيري سُخات، قرآنى شكلات كى وضاحت اورقرآن ومحب بيود مي غوركرف كيجن اہم ادر بنیا دی اعول بھی معلوم ہوتے ہیں ہولا اکی ووسری تصنیفات کی طرح یہ کتا ہے بھی قرآن تجید كے طابداور شائقين كے مطالع كے لائق ہے،

تاليف مولاناحميدالدين فرائيً، ترحم مولانا ا مین جس اصلاحی جمید فی تقطیع، کا غذ، کما ب و نفسر وتمس تفييروه وإن على طباعة عده، قيمة الترتيب ٥٠٠٥٠، ٩٢. تفسيرة والصرف للما ١٩١٠ مرم ١٩١٠ مرم ١٩١٠ مرم ١٥١١ في تفسيرورُه كافرونَ فبيرُورُ لهب الترزدارُجيدية سرالاللح سراميرُ المراطم كره، يوني

تفييروه تحركم تفييرتوه قيامته نفسيره ومهلا بفسرتوه عي ترجان القرآن مولانا حمیدللرین فراسی دحمة الله علیه کے وس تغییری رسالے ہی، جمنح لف موت کی نفیر شیل ہیں ، اور مدبت پیلے ٹنا کع ہو چکے ہیں ، گراپ نایاب تنے ، اس لے دار کا جمید مید نظر ا كى بدوداده رائب استمام ادرظامرى أرابش كرساته شائع كياب رمولانا كى تفسيرى خصوصيات الرعلم كے علقه بي آئي شهور ومعروت بي كر إر إران كي تفصيل كي صرورت بنيس ، يتمام خصوت یعنی سوره میں اس کے عمود کی تغیین ، اسبق والبعد کی سور توں سے ربط نوبلتی ، ایت کی اہمی مثابت ان کی دِنشین نشریج ، قبق الفاظ کی لنوی ولمی تعبق جبلوں کی آولی قرکبیب مشکلات کامل، خا مباحث اورامودكي نشأ ندى ران كى ترضيح على حقالي بعنيرى كاندرو وسرع اسراد ولطائف كا اظهار اور بولانا كا عالمانت وان تام رسالون بن عي موجود م، مولا امين من صاحب اعلاي ان كا دييامليس اوزُكفة ترجمه اردُ وي كباب كزجمه بريال كا دهوكا موّاس جرارك حق أنّ

قرام في اورمولا أفرائبي كي طرز تفسيرت دانف مونا على جن المفين ان رسالون كاسط العر صروركر نا جاري ،

اعبان الحجاج . مرتبه ولا احبيب الرحن صاحب اللهي لم بقطي الم بقطي ماغذ ، كتابت و طباعت عده صفحات ٢٣٢ قيت غير محلد سي ، محلد للعبر ، بية مولوى رشيد المرسفيد كتب عظمى مئو ، المم كذه ،

اردومیں عے کے فوائد ،مسائل مناسک ،اس کی حقیقت از بھل روح کے متعل متعدد مفیدا در اہم کتا ہیں تکھی جاجکی ہیں مگرا تباک حجاج کے حالات میں کو ٹی متعقل ند کرہ اردو کیا عربی می بھی موجود نہیں تھا، پیلے البلاغ میں اس کے لایق مریر مولوی ناضی اطر مبارک بوری نے اس موصنوع پر مکھا تھا ،اوراب مولانا حبیب الرحمٰن عظمی نے اسي موعنوع پريدمبوط ندكره مرتب فرايا به اوريدكتاب اس كالهيلاحصه ب،اس بي سر و ركائنات صلى الله عليه وسلم ، اثبيا ؛ سابقين ، متندّ د ا عليه صحابه وتما بعين ، أكابر المروقة وحديث ، امورعلى وصلحا اوراخيا رامت كے سلسلة جج كے وا قعات اور دوسرے وا قعات ا ور فضائل و کمالات کو تذکره و نراحم ا ورحدیث و سیر کی معتبراورستند کتابو سے جمعے کیا گیا ہے، شروع میں فاضل مرتب نے جج کی اہمیت، نوالداور اس مفدس سفر کے ذریع علم حدیث کی نشروا شاعت اور تشکیًا ن علم کی ارباب نصنل و کمال سے استفادہ كى سهولتوں دغيره برروشني دانى ، يا نركره اس محاظات دي اہميت ركھتا ہے كر اس میں ایے وا نعات کا انتخاب کیاہے جن سے فج کے دنیا وی اور اخر وی وو نوں نوا کرنمایاں ہونے ہیں ، وس کا فاسے کتاب وہا قلم اور عوام و و نول کے لیے مغید نابت موسکتی ہے،

حبات الور - مرتبه مولدی سید محد از برشاه صاحب تیمر، حموثی تقطیع ، ماغذ كنابت وطباعت بهتر، ٩٠ موصفيات، قيمت: للعمريتية: سيدمحدا زمرشا وقيصر، شاه منزل، د يوبند، يو، پي . پاکستان ميں هيئ کا پيتر : مولانا محدا نوری مهتم مرتب تعليم الاسلام ، محلسنت بوره ، لائل بور .

د ارالعلوم دیوبندنے جواساطین علم دفن پیدا کیے ان بیں حضرت مولاناستید تحدا نورتنا وكشميري كي تحضيت بهن نما يا ن على ، ده اپني علمي تبحرا وروسعت نظرك العنظام المُهُ سلف كي إوا زه كرتے تفي ان كو حلد اسلامي علوم خصوصاً حديث بر ٹراعبور حال تھا، اور ان کے حلقہ درس سے ہبت سے نامور علماء بیدا موئے، مگرا نبک ابسی علبیل القد شخصیت کے حالات اور سوانح مرتب نہیں کیے جا سکے تھے ، نہیں خوشی ت كرتناه صاحب موصوت كے صاحبرا ده سيد محمد آز برتناه نے ان كے محصوص للا مده اور عقید نمند و ں سے شاہ صاحب کی زندگی کے مختلف مہلو و ں پرمصاین لکھاکرک^{یں} بیصو^ر میں شائع کیا ہے جس میں صاحبراد ہ صاحب کے علاوہ متعدد معروف اہل علم شام بین اس محبوعه سے شاہ صاحب کی زندگی ، ملمی کمالات ، دینی وملی خدمات ، درسی خصوصیات، مية انتظرت، نقد حنفي مي رسوخ وغيره ير روشني يُرتى ب، مولا مَا سَاظراحس كيلاني مرهم ادرمولانا قارى محرطيب صاحب كمضاين فاص طورس فابل فدربي ، ميممومشاه منا کے حالات وظمی کمالات کے ساتھ حدیث، نقر اور کلام یں ان کی عالما نہ اور اور تحقیقات واجتمادات بيتمل مي،اس اعتبارے يركناب فواص المعلم كے مطالعه كے لايت ب

جلدم ما ربيع الثاني مستعمط التي اه ومبره والته نمره

مضامين

شامس الدين احدثدوي

شذرات

مقالات

ايران جناب سيد صباح الدين عبد أو المناص هه ٢٠٥٣ - ٣٥٢

الفرديكل ليوم ك ورثه اسلام يرايك نظر

جناب نبيراحد خانصا حفيدى الممك

جبرار امتحانات عربي وفارسي اترير وفيت عرص ١٩٨٠ ١

جنامی لوی میمندا^{حی} راسی ندوی ۳۸-۲-۳۸

جناب واكر خواج احمد فاروقي ارتيار مهرس بهه

شعبهٔ ارد و دملی مدنیوستی دملی

جناب محد على فأنصنا ازراميورى

جناب ذار حرم تميد صديقي مكھندي

انسان کالل

غلد آر زو

مطبوعاتجده

الْمُفَا لَوْقِ فِي : - يعنى حضرت عمروني اللّه عنه كي مفصل سواتحمري اوران تح مجابدات اور كارا الوكي ففيل -

(مُولفَعُلَامَة بلى نعانى رحمة الترطيبه) مطبوعه معارت بيس طبع دوم. ضخامت ١١٥ صفح.

الهلال كامطالعه

جندناسخ ومنسوخ آيات

غالب كإسكهٔ شعر

مَلَّنَاتُ مُ

ياكسنان كانقلاب كجيدزا دوتعب كيزنبين، دإل كيخو دغوض اراب سياسنة يكتان كوتيا بي كاجن سزل كبينياد إتها ١٠٠ كا انجام مي موناتها اسك سوا إكتان كوبياني كا وركوني شكل نهين تلى ١٠٠ انقلاب كى ست بڑی نوبی یہ بوکر اس سے ایک کے بین وامان اور روز مرو کی زندگی میں کو کی خلل نہیں آیا ، ترسم کی بے عنو انہو كالنداد تشرع موكيا خودغوضون اور ملك كيرخوام وسكسوام طبقداس أنفلات مطلن ادرمسروري اس كيي : تنگ بطاہراس انقلاکجے نتائجے بڑے فوشگواریں بکن ینہیں کہا جاسکیا کہ اسمحا اُخری مینچر کما نکھے گا اور وہ آیندہ کہا منیہ ذاہت ہو کا ، بھی اس ماہ میں بڑی ازک مراحل اور اتبلاء و آزائیش کے بدیسے مقالت ہیں ، اگر جنرل الوب ان داس بار کس کے اور اکتان کو مجی خطرات با لے گئے قریہ ان کابڑا کا زامہ و کا اور یسونجار مناک کاکتان مكوركيك جن ككشق بهيشة وكمكاتى ديمي بونهميرى دوري محدود جمهوريت اوراع وكليشرشب مغيد وإجهوريت، مہورت کی خوبوں اوروکٹر شرکی خرابوں کے بادج ویفروری نہیں کہ پالیمنر عاجمهوریت ہرایک اورمرها کے پیمفیدا در ڈکٹٹرٹٹ برمانت میں مفرم د مسطق کمال درجا ل عبدا ان امریا جگٹرٹٹرٹے فوائدہ کون انخارکیسکیا مشرقی خصوصاً اسلای ملکوں میں جمہوریت کے نتائج اور اکستان میں جمہوریت کے تاشے سب کی تگاہ کے سلسطیت الله دیک مندوستان برکسی عد کم جمه درین کا سیاب کهی جاسکتی ہو گراس میں جمهوریت کی خوبی سے زیادہ میڈن جام نہرد کی شخصیت کو فال ہو، اور نیس کہا جا سکتا کہ ان کے بعد حمہوریت کے ننائج کیانملیں گے، ترقی افتہ ماکوں کے قیال جمه ربت بتسرين نظام مكومت بوبكين ايس سبانه وا درغيقليم إفية الكول كيك جن كے عوام بي كوئى سياسى شعور ا در جنگے خواص کے قوی سیرت دکر دارسے محروم ہوں ا در انکے اِنتھوں ایک گاشتی ہمیٹ ڈوانواں ڈر دل رمتی ہو آمیر عبورى دروي شخفيدت عدا كديني آهي و كليرسني يا محدود جبوريت بيازيا ده مفيدې، ان دون سے جمهوريت كار

مقصدو خناسين ملك كامفاد بورى طرح ماسل بوجا آبى، كيكن أدكي الرشي محض علاج كي حيثيت مفيد بوجستعل نفام حكومت كي حيثيت مفيد بوجستعل نفام حكومت كي حيثيت سنديس اوريس صورت باكتان بي مجي بوگى .

ردا نه یکیب بات بوکراد دکواس که بی دلی سے تو کا نے کا کوشش جاری ہوا ورا آرسدا درجو بی مهند جید در الله علاقول میں اسکی حمایت ہو رہی ہوا ور اسکے حقق ق ل رہے ہیں ، جنانچ اند حرار ورشی میں وہ طلاقا کی زبان انی جا ہے ، اور حال میں الله الله یک کئی کی میں معند کی جو الله میں الله الله یک کئی کا عواجلاس حید را باویس ہوا ہواس میں جنو بی ہند کے کئی نمایند و لئے اردومی تقریب کیں اور و بار کے ایک ممتاز کا نگر کسی کا کرئ شری الم میں وا ور نے اردو کی حالیت اور بندی کی نگ نظری پر ایک بیان دیا ہے جبھی اعفول نے اردوکی جائز حقوق کا مطالب اند حوالی دور آر پر ورشی میں اردوکی جائز مقوق کی بالی پر افسالا نسوس کیا ہوا ہو الله کا قائی ذبان بنائے جائے پر افحال مسرست اور حقی اور دار برندی دونوں کو حصد لینا ہے ، اسکا عمرات کیا ہوگو کی اور شیالی میں اور وارد ور دور کی دونوں کو حصد لینا ہے ،

گرخودار دو کے وطن میں یہ حال ہے کہ ان کمیٹی کی سفارش کے بارجود، اردو و آن کی ملا قائی زبان میں ان گئی اور مرکزی حکو مرت جس کے وزیر شلم میڈٹ جو اجرال تنرویں ،اس سفارش کور دکردیا، اور تمیرو غا آب دلی کی زبان تمنا بندی دکھی گئی اور اب اسکو حلدے علد وائے کرنے کی کوشش کیجاری ہی، ارود کے بارہ میں کا عگر سے کی تجویزوں، مرکزی حکومت کی سفارش اور خود از رپرونش کی حکومت کی ذبان آ لیکوادجو دیماں مرکزی سفارش پرکوئی مل منیں کہا تا ہوئی ، یعی اردو کی قسمت ہے کرنیڈے جو اہرالال کے ایک اشارہ میں کہا تھیں مرکزی ملک تا ہے لیکن والی حمایت کے باوجو داردو کی قسمت نہیں برلتی ،

سلم بونیورش کے شعبہ اریخ کی جانب بہارے پاس آتھ وس کتا ہیں آئی ہیں جی سے معلوم مواکہ شعبہ کے لایق صدرشنے عبدالرشید صاحب اور اس کے ہو نها در ٹیر خلیق نظامی صاحب کی کوشش اور تو شعبہ آوینے میں مہند وسیان کی آدینے کے متعلق بہت مفید کام انجام بارہے ہیں، اور اسکا تدیم فارسی ایجنالوں دو سرے افذج انبکشائے نمیس ہوئے تھے یا شائع ہو چکے تھے گراب ایاب ہیں ان کو دوبار تھے چے و تہذیب

حب کے ہتمام کے ساتھ شائع کیا جار اہر اسکے علاوہ ہندی میں متعد وکتا ہیں شائع کی گئی ہیں ، شنے عبار شیرے ا ____ نے حب ذیل کتا میں ایڈٹ کی ہیں (۱) این فیروزشا ہی مضیا والدین برنی ، اسکو سیلی و تب مرسیدا حد خا نے ایڈٹ کیا تھا، دوربگال ایشیا تیک سوسائٹی نے اسکوشائع کیا تھا، گراب وہ ایا ہے تی ۲۰، اریخ دا د دی، ازعبدانشر، پیندوستان کے سوری فاندان کی ایم آمیخ ہی گھراتیک غیرطبوع تی وسی مفاح الفتوح، يه اميرخسرد كي ايك ايخي شنوي وجس بي علال الدن طحى كي فتوحات كاحال جوا يحجى غيرطبره عتى (٧) إلكنذامه، ينلول كي نرى دوركيا دشاه كراميرسيدعبدالله فال كي رتعات كالمجموعة بوجبكو مْتَى إلْكُنْد نْرَجْعِ كَما يَحَا، سْ بِين اسْ دورك المِمْ أَرِنِي علومات بِن (ه) جلال الدين علي بيشيخ عبد كر كى نصنيف كامندى ترجمه ٢٥) ضياء الدين برنى، يمي شيخ صاحب كى تصنيف كامندى ترجمه ب حد في يل كتاب سيد المهرعباس مناخ بهندي مي نكمي بن : (٤) لجي كالين تبعارت بيني مبند د شان كا د دخلی (۸) تنان کالین بهارت د د حالمهٔ ن بین دوی ترک لین بهارت (۱۰) شیخ زمیالهی کنچ شکر. ینلیق نظا صاحب كى أكرينى تصنيف بو-يرسب كنابي ايني بندك طالب علول كيليد بدت مفيدا وررُى الارَّا بْسِيا، حِنْ صَالُوغرورت بوده شعبهٔ آین مسلم تونویشی سنسکاسکتین شعبهٔ آین کیجاب بر ول آرای کوار ایک ام ے ایک اہی رسال می تحل ا بحس میں مندستان کی اریخ پر مفید اور محققانه مضاین موتے ہیں۔

مقالات مؤلانا ابوالكلائم ازاذكي بإدي الملال كاتمطالة (ملّى صُور كي حيثيت) ا زجناب ستدصباح الدين عبد الرحمن ايم ك

(سلسارکے لیے دیکھیئے ج ن شھے ہاء کا معسارت)

الملال مندوستان كے سلمانوں كى ندىبى، زىہنى اورسياسى زندگى كا يك اہم مۇرىجى بوء الريزون كى حكومت مندوستان من جيم جيستكم مودمي هي، وي وي مغربي علوم وفنون اوراس کی نظر فریب تهذیب بلا نول کے نریبی ، اخلا فی اور تهذیبی روایات کومسار کر رسی علی ،ادُ مسلمان سیاسی غلامی کے ساتھ ذہنی غلامی میں بھی مبتلا ہوتے جارہے تھے ،اوران کو خیال ہو گیا تفاك زمب اسلام محض البد الطبيعاتى عقائد كاليك تجوعه بع جدا بوك معا تنرتى ، تدنى اور عمرانی عالات میں ان کی زندگی سے ہم آ بنگ نہیں جوسکتا ہوا وروہ حدیثام اور غربی تهذ كى قال وتفايدى كونجات كا ذريعة مجھنے كئے تقے بيكن مولانا كاير اسخ عقيد و تعاكر اسلام محف ایک ذہنی تصور اورعقائر وعبادات کامجموعہ نہیں بلکراٹ نی زندگی کے لیے ایک ممل فافون

چنانچ زاتے ہیں:۔

" اسلام ا نسان کے بیے ایک جاسع إور کمل قانون لے کر آیا اور انسانی اعمال کا كۇڭى ماقىتەرىيانىيى جى كەلىكى دەھكى نەمۇر دەرىنى ئۆھىيەتىلىم يى نهايتاغيورى ، اور مهجى ميند نهين كرياكه اس كي چو كھٹ ير جھكنے والے كسى ووسرے در وا زے كے سالل بنين مسلما موں کی اخلاقی زند کی ہو یاعلمی ،سیاسی ہو یامعاشرتی ، دینی ہویا و منیا دی ، حاکمان^{د ہو} ا محكوماند . وه مرزندگى كے ليے ايك أمل ترين قانون اپنداند ركھتا ب، اگر ايساند موتا ترده د نیا کا آخری اور مالمگیرندسب نه جوسکتا، وه خدا کی آوازا در اس کی تعلیم گاه ي طقة ورس ہے، جس نے خدا کے إنحة ريا تحة ركھ ديا بوادر بيركن ا نانى دست كيرى كامحتاج بنين، بي وجرب كه قرآن نے مرحكه اپنے تئيں الم مبين ابق اليقين الذا و كتاب مبين، بتياناً مكل شئ ، بصار ملناس ، إدى ، برى الى لىبيل ، جاسع اخراب ور مثال ، بلاغ اناس ، حا دى بحرو بر اوراسى طرح كے ناموں سے إوكيا ہے -اكثر موتعول يركهاكه وه ايك روشى ب اور روشى جب تفلى ب توم راح كي آركي د ور موجاتی ہے،خواو دوندهمی گرامبیدل کی مورخوا ہ سیاسی'۔ (الهلال مستمر^{سید)} مندوسان میں برطانوی عکومت کے نمایزدے عاہنے نفے کدایے تدن کی بولمونی سے سلمان نوجوا ون کواینے میں جذب کرکے ان کو ان کی ملی روایات سے بریگا ندکرویں رمولا آنے محسوس کیا کر اگرسلان سے ان کی دینی اور تی غیرت رخصت بردگئی توان برضلالت و گرا ہی کا ایک شیطا ن مسلّط ہوجائے گا، وراگرانفوں نے "اتباع وین" اور "اعتصام عملِ المتین" کواپیالصت بنا يا تو ز عرف په کوان کی گذشته عظمت ان کو د و باره عامل جوجائے گی ، ملکه وه زين برحس قدر کی ل اور جال ہیں ، وہ سب ان کے لیے ہوں گے ، انسلال کی دعوت اسی نصه بالعین تیزل تھی .

چنانچەمولانا لكھتے ہيں : ـ

الملال کا اصلی مقصد اس کے سوا اور کچھ نہیں کروہ سلما فرن کو ان کے تمام اعلا ومققدات میں صرف کتاب الله ورسنت رسول الله ریمل کرنے کی دعوت ویتا ہے ا اور خواتعلیمی مسائل مہوں ، خواہ تمدنی مہوں ، سیاسی بہوں ، خواہ اور کچھ ، وہ برحاکم الله ا کو صرف مسلمان و کھھنا جا بتا ہے ، اس کی صدا صرف ہی ہے کہ تصالوا الی کل مدن مسوداً بینینا و مین کھر ، اس کتاب اللہ کی طرف آ و جو بم اور تم دو نول میں مشترک ہے اور میں کسی کو اور میں مشترک ہے اور میں کسی کو اعتقاد آ انے رہنیں " در ستمبر شاف یہ ، ص ہو)

اس دعوت کو مختلف برایدی کمرارکے ساتھ بیان کرنے رہے ، اور برموتے برلمقین کی کہ اگرسلمان ندگی کا فوری جل رہی ہے تو اگرسلمان ن کر ، ان کے بال خودشمع کا فوری جل رہی ہے تو ، ن کوکسی فقیر کے جھونیٹرے سے اس کا کمٹا آ ہوا ویا حیانے کی کیا صرورت ہی ؛ دا الملال اوراکتورشمی ، ن کوکسی فقیر کے جھونیٹرے سے اس کا کمٹا آ ہوا ویا حیانے کی کیا صرورت ہی ؛ دا الملال اوراکتورشمی ، واضح طرفقہ ریت یا کی ک

" بها را عقید ، ب کر جرسلمان اپنے کی عل واقعقا و کے لیے بھی قرآن کے سواکسی

و دسری جاعت اِنعلیم کو اپنار بہنا بنائ ، وہ کم نیس ، بکہ شرک نی صفات اسٹر کی طرح

شرک فی صفات القرآن کی جرم اور اس لیے شرک ہے" (العلال مرتمبرا الوائی)

العملال کے تمام مضامین میں اسی کی بدایت ہے کو سلمانوں کی کوئی خواہش ہو ، کوئی اراد ہجائی کوئی نعلیم اور کوئی ایلیسی میو ، تو صرف اتباع قرآن میو ، اور و و " اس تنگے کی طرف جس کوکسی بجرطونیا میں ڈالدیا گیا ہو ، اپنی تنگی کی طرف جس کوکسی بجرطونیا میں ڈالدیا گیا ہو ، اپنی تنگیم اللی کے سمندر میں جمبوڑ ویں جس طرف وہ جاہے ، لے جائے اور میں بیام کو د مراتے اور زن این میندر میں اس کی ساتھ سلمانوں کو جمبور گراسی بیام کو د مراتے اور زن این میندر میں اور بھیرت اللی شکر کھتے د ہے کہ بیام کو د مراتے اور زن ایندر میں آپ صدا ہے ، بیانی " اور "بھیرت اللی شکر کھتے د ہے کہ بیام کو د مراتے اور زن ایندر میں آپ صدا ہے ، بیانی " اور "بھیرت اللی شکر کھتے د ہے کہ بیام کو د مراتے اور زن ایندر میں آپ صدا ہے ، بیانی " اور "بھیرت اللی شکر کھتے د ہے کہ

" اے وہ لوگو که ایمان اور اسلام کے مرعی ہو قوصرت وعویٰ کا فی منیں،اگر زند

عِاجِتْهِ مِوتُواسلام مِن بِورِب بِرِرب آجادُ اورشيطان نِك قدم به قدم زهلو''

اور بيرسلمانوں كو قرآن پاك اور اسلام كى طائ مراجعت كرانے كى فاط الهلال ميں الله بالمعرد ن دانسي عن المنكر (كم إكَّت القيام) القسطاس للسنقم (و إكور الله المجاد في الاسلام (٣٠ نومېر تا ولية) عيد اضحي (٣٠ نومېر شتاواي موغطه و وکړي (١١ راگت تا ولية) الحج (١١ نومېر تا وليه) مجرم الحرام (٣ روسمبرسافية) حقيقة الصلوة (ماري سافية) وغيره حييه مضامين للهي. اورا ينوم فرمون بي ظا سركرتے رہے كرمسل اول كى سارى صيبتىي عرف اس عفلت كانيتجر بي كر انھوں نے قران ياك كوهيواديا وروه جفي كمي رمون روزه ونازك مالك لياس كى طرن نظر المان كى عزورت ہے، ور تعلیمی تر نی اور سیاسی اعال سے اس کو کوئی سرو کارنہیں ، اسی خیال نے انکو قران سے دور کیا ·اور جس تعدراس سے دور ہونے گئے ، وتنی ہی تمام ونیا ان سے دور ہونی گئی، اور وہ جس طرف بڑھے ، گراہی کی ظلمت سے دو بیار ہوئے ۔ (۸ ستمبر اللہ اللہ

اعفوں نے اپنی ترریوں کے ذریوسل فرن پرواضح کیا کہ وہ اسی وقت کک ترتی کرتے رہو جبة ككر قرآن حكيم كى اشاعت اورتبليغ ان كا قوى عشق را، اوران كى اريخ ميں عركي_ة مهي بر عرف اسی کے بیے ہے اتفول نے اپنا وطن جمعوار اتو اسی کے لیے، عزیز و اقرابا سے محجر رموے تر اسی کی خاطر، ال و و ولت لٹایا تواسی کی یا دمیں ، ان کی تلواریں بے نیام ہوئیں تواس کی صولت کے لیے . اور ان کی گر د نوں میں خون بہا تواسی کے عشق میں ، کیونکر ان کی قومی زند گی کی صدا يتقى: ميرى عباوت ،ميرى قربانى ،ميراجينا ،ميرام نا ،غوضيكه زندگى اور زندگى ين ج كچه ہے، سب الشك ي ب، حرتمام جانول كايرور وگار ب-" (الهلال ، بر فرورى تافاية) ومسلما بذن كوبهت مي دنشين اندازس بتاتے رہے كر قرأ ن إك ونيا كى سب برى ساد

جس کے فرد میں کشور انسانیت کی تقمیراز سرفو ہوئی جس نے نیکیوں کا ایک شکر ترتیب دیا جس نے صدیو کی تھیلی ہوئی گر ہیوں کوشکست وی اور قرآئی بندگی ادر پپتش کی ایک ایسی او شاہت تا تمرکر دی جس کے آگے دنیا کی تنام ماسوا اللہ طاقتیں سزگوں ٹوئیس (۱۰۰ اِگٹ سلال یہ ص ۲۰۰)

ادرد وخود قرآن نجید کو اسی روشنی سجھے تفحی کے ذرید ان نی اعال کی تمام می ایکیا
ودر سپوکتی ہیں ،اس لیے بڑے و تو ق اور تھین کے ساتھ بار بار کہتے ہے کہ ان نی اعمال کی کوئی
شاخ نمیں جس کے لیے اس کے اندر کوئی فیصلہ نہ ہو ،اور اسی سلسلہ میں فرایا کہ اگر سیاسی اسی اسی اسی کی بھی کوئی راہ ہے تو کوئی وجہنیں کہ اس کی سلامتی قرآن سے ذیلے ،اور دہ خود ،س کے قائل نفے کی بھی کوئی راہ ہے تو کوئی وجہنیں کہ اس لیے ہیں کہ انتخول نے قرآن کے وست ارسی کو جھوٹر دیا
کہ سلمانوں کی سیاسی گرا ہمیاں صرف اس لیے ہیں کہ انتخول نے قرآن کے وست ارسی کو جھوٹر دیا
ہے، ورز آلدی کی کی جگد ان کی طرف روشنی ہوتی ،اسی لیے اعفول نے ان کو شایا کہ اگر وہ اپنی سیاسی زندگی کو بھی نہرب سے وابستہ کرلیں اور سیاسی راہ کو نہی کھوٹر فاکر دے اور دو و سیاسی زندگی کو بھی نہرب سے وابستہ کرلیں اور سیاسی موہ و جود میں ان کا وجو دا کیک سف اللہ اس امن و سکون کے ساتھ دا ہ سے گذر جائیں کر سیاسی جد و جود میں ان کا وجو دا کیک سف اللہ ستنی ہم د (ار ذر مرسی سے)

ادرجب و مسلما نول کواپنی سیاست کی اساس بھی ندسب اور کلام باک بر اکھنے کی بار بار لمعقین کر رہے تھے ، تو ایک عاحیٰے ان کے مضامین پڑھ کران کو مکھا کہ آپ سلما نول کے تمام امراض کا ملاح ند برب اور قرآن بسمھتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ ان میں اسلام کی الی ندر سیاسی اور ندسج تعلیم کو خلط لمط نزگریں مکبد دو نول کو طلحدہ مکھیں والی کے جواب میں مولا آنے مکھا کہ

آپ فراتے ہیں کہ بہٹیکل مباحث کو زمبی رنگ سے الگ کر دیجے المکین اگراک

كردي تومهارے إس إتى كياره جاناہے، مهم نے نو اپنے يوسيكل خيالات بھى ندم بى سے سیکھے میں ، وہ ذہبی رنگ ہی میں نمیں لکہ ذرہ کے بیدا کیے ہوئے میں ،ہم انفین ذ سے کیونخرا الگ کرویں ، ہما رے عقید ہ میں تو مروء خیال ج<mark>قرآن کے سوار کیری</mark>ندم مرکز ہو حا کیا گیا مور، زه ایک کفر عمر تک ہے ، اور یا لٹٹکس بھی اسی میں واضل ہے ، افسوس کرا میصرا نے *اسلام کوکیمی بھی اس کی آئی غ*ظرت میں نہیں دکھیا، ماقلاد واانشے حق قل دیج (میتمر^{ی)} پیمسلما نوں کی خود داری اورحمیت کوا جارتے ہوئے اعفوں نے ای صنمون میں کھاکہ · مسلما بذن کے بیے اس سے بڑھ کر شرم انگیز سوال نہیں ہوسکتا کہ وہ و دسر دِ ں کی پولٹیکل تعلیموں کے ایکے سرحوکا کر راستہ بیدا کریں ،ان کوکسی حباعت میں شرکیب ہو كى عزورت نهيں ، و وخرو ونيا كو حاعت ميں شامل كرنے والے اور اپني را و يرعلانے والے ہیں ، اور صدیوں تک جلا چکے ہیں ، وہ خدا کے سامنے کھڑے ہو جائیں تو ساری دنیا آ آگے کھڑی ہوجائے گی ،ان کاخ ور نیاداستہ ہے ، راہ کی لل ش میں کبوں ووروں کے در واز ہ پر پھیکتے پھرمیں ، خدا ان کو سرانی کر آہے تو کیوں اپنے سروں کو حجا کتے ہیں' ده فداكى جاعت بي اورفداكى غيرت (دالغبيرة من شان حضرة الربوسية) اس کوئی گوارا منیں کرسکنی کہ اس کی جو کھٹ پرجیکنے والوں کے سرغروں کے آگے مجی مهكين - (ان الله ينيف ان ينتك بد ونغف ما دون ذا داه لين يشاء ـــ

مولانا الملاَل كے برخنمون بينسل بول كو بنارے تھے كہ وہ خيرالامم ہيں ، وہ و نياييں صلح د امن كہ بنارہ بستے كہ وہ خيرالامم ہيں ، وہ و نياييں صلح د امن كے بيام بريں ، اعفول نے تموار تھا اللہ ہوتھ كے اس ليے ان كے اعمال اليے ہول كريم دنيا كے ليے مديد بنيں ۔ كى قويں اكى اتباع كريں ، اور زندگى كے برحن وجال ہيں انكے خدوخال عالم كے ليے نموند بنيں ۔

دیای اعلان می برگزیده و بیای درجاعت کا فرص دیا، مسل نون کو نو سرائی زندگی می فرص بوت میں بنگی کا دی فرص بے گئے ہیں کو خرکی طرت و ای بوت میں بنگی کا حکم دیتے ہیں اور برائی کو جا ل کہیں و کھیتے ہیں، اپنے سیس اس کا ذیر وارسجھتے ہیں'' اور حب مولانا کلام پاک کی آیتوں کی لفتین تعبیر او توفیر سے ملیا نوں پر یہ واضح کرتے کر اور حب مولانا کلام پاک کی آیتوں کی لفتین تعبیر او توفیر سے ملیا نوں پر یہ واضح کرتے کے اس تم تمام امتوں میں سب برترامت موکر اچھے کا موں کا حکم دیتے ہو اور دربائی ہے دو کتے ہو، اور اللہ بیان رکھتے ہو "

"خدا تعالی نے فرایا کریم نے تم کوتنا م دنیا کے لیے ایک عدل قائم کرنے واقی ا بنایا کہ دنیا کے لیے تم ایک گواہ عاول کی حیثیت سے شما دن و سے سکو " (مراکت حد اللہ میں ان کو پڑھ کوسلمان اپنی تحلیق کی عظمت سے سر شام ہو جاتے ، قرآن پاک کی نہ کور و بالا آمیش نئی نہ تھیں ہیکن مولانا نے ان کی تشریح کمچھ اس انداز سے کی کرمسلمانوں کو بھر سے شرح صار موار اور یہ الممال کا بڑا احسان ہے کہ حب سلمان انگریزوں اور ان کے تدن کی برتری اور ف سے مرعوب موکرا حساس کمتری میں مبلا ہور ہے تھے تواس وقت مولانا نے ان کوان کی امتیاز کی اور شرف خصوصی کی طرف توجہ دلاکران میں احساس برتری بیداکیا ، اس زمانہ کی برطانوی مکونت کو مخاطب کر کے لکھا تھاکہ

"گورنمنظ کو بھی یا در کھنا جا ہے کو اگر ہم بچ سلمان موجا ہُں توجی تدرا پے نفس کے لیے مفید موں اتنا ہی گورنمنٹ کے لیے ، نیز اسی قدرا پنے ہما یوں کے لیے ۔۔۔۔۔۔ پس گورنمنٹ کی بھی صلحت ہیں ہے کہ ہم کوسلمان بنے کے لیے جھوڑ وے ، کیونکمسلمان ہوئے کے بعد ہم اپنے نفس کے لیے اور نیز تمام عالم کے لیے کمیال طور پر مفید ہوسکتے ہیں'' ، مر سمبر اللہ موسلم میں اور میں موجو وہ حکومت کے لیے بھی ہے ۔ مولانا سپاسلمان اس کونمیں سجھتے جو محف نیک عقیدے کسہارے جینا چاہتا ہو، اورعل
کی صرورت نہ مجھتا ہو، وہ سلمانوں کوم ومومن بنانے کے بورے اوصان سے آراستہ و براستہ
دیکھنا جا جتے تھے ،اس لیے ان کی آن ، شان ، فضیلت ،حمیت ، جرأت ، غیرت ، فصرت اور قدر
میں کلام پاک میں عبیٰ آئیتیں تھیں ، ان کو ہرا ہمپنی کرتے رہے اور ان آئیوں کی تفسیر کچھ ایسے نے
مسکمان زیگ ، مُوٹراستہ لال اور ولنشین طرزیں بیان کرتے کہ بورا ہندوستان جھوم جھوم کر رامند
اور سنا، اور عوام و خواص و و بوں کو بھین ہو علاحتا کہ قرآئ تعلیمات کے احیا ، اور اسلام کا نشاق النائی النائی منظر بیر ہونے و الا ہے ، اور الملال ہی کے صفحات شا برین کہ اس کے فریعہ جو آزانہ للک کو شے کو
میں بنے والا ہے ، اور الملال ہی کے صفحات شا برین کہ اس کے فریعہ جو آزانہ للک کو شے کو
میں بنے میں ہوئے ہیں :۔

"الهلال كى وعوت كلمة الى كى وعوت ب، ج فدا اور رسول كے تكم كے مين مطابق بوئ عبداكسى سلى ك كواس سے كنيونكو اخرات بوسكتا ہے " (از جناب سيد تاع محدصاحب، بم المر اسلاميم لى كى اسكول، موشيار بور)

الهلال کی پالیسی بمقین بھلیم ،طرزا دا ،اصدل دعوت ،لی ایجرسب ببندیده اور مغید ہے یں نے خود دکھا ہے کہ بیاں کئی جگر تھے ہوتے ہیں ،جن میں ایک قاری اور تمام حاصرین سامع ہوتے ہیں ،اور نہامیت ذوق وشوق سے الهلال بڑھا جا آ ہے "ک دور نو مبر الماف کے ، وز ایک وہل حمو بال)

" البلال کی صورت ، اس کی زبان ، مبکل ، ساخت ، طرزبیان ، اصول وعوت ، رعنی انشا پردازی ، اور عالمانزانداز سخن نے ارد و کی ترقی میں جرنمایاں حصد لیا اس سے شاید ہی کوئی ارد در دال ، نمکار کر سکے لبکین مجھے تو اُپ کے رچے سے خصوصاً اس لیے مجسے کھ آب نے اس کا استمام کیا ہے کو تعلیم اسلام کا فام لیتے رہی ، اور جا بجا ہمارے ہدایت امر د قراق کی سے مناسب موق آیات سے اپنے کلام کو زیئت دیتے رہیں ، یا کم ان کم ان خیا لات مطهرہ سے کلام باک کا حوالہ دے کرمسل فول میں انس بیدا کریں ، آئے پرچہیں میں نے اس کو ابتدا ہے اس کے ابتدا سے اس کی ایک آئی ہائی بایا ، اور خواہ کوئی مبحث ہو ، اس کو قرآن مجید کے ادشا وات سے از سرآ یا پرزین و منور و کی عام مبدیس صدی کے دور انحاد کو اس کی حد درجہ صرورت ہے ۔ از سرآ یا پرزین و منور و کی تعلیم یافتہ نزرگ ، بانکی و ر، پیشنہ)

مکن بخاب جس سرگری اور و لوائر صادقانے قوی و کی خدیات انجام دے دہے ہیں، ا ہند میں جونئی اسبرٹ بیدا ہوگئی ہے، وہ الهلال ہی کی برولت ہے جوخداکرے کر دیر پا ہند میں جونئی اسبرٹ بیدا ہوگئی ہے، وہ الهلال ہی کی برولت ہے جوخداکرے کر دیر پا اور زندہ دہے ، فدات دمائے کہ آب جیے مجد وہ قت کوجس نے اپنی زندگی قومی، ندیج ادر مکی خدات کے لیے وقت کروی ہے، ویر تک زندہ دکھے اور جونظیم الشان زایق کا لا چھ اختایا گیاہے ، ان میں کا میا بی عطا ہو (از جناب عزیز الدین محدصاحب ، مدراس، سرسمبر)
سنجاب کے نئے انداز کی انشا پرواڑیوں بضوعة عالمان اوشاوات اور قرآئی استشہادات

نے ہم اوگوں کے دوں میں جو علمت بدا کر دی ہے ، اور اُب کی ذات ہم بقرت ملاف ا کی جوابیدیں دائبتہ ہوگئی ہیں ، وہ بیان سے اِبر ہیں ، اور حق یہ ہے کہ آب کا وجود اور آپکی تحریاس دعویٰ کے لیے بر بان حاض ہو کہ اس قطائر جال میں معین نفوس تدسیہ بائے جاتے ہیں ۔ جمیس بلامباللہ لا چافون لوصلة لا شعر کہ اجا ہے ، آب احر بالمعرد ن وہنی عن المنار کی ایخ فظ زارے ہیں یا اپنی مجز بیا نیوں سے احیاء احوات کر رہے ہیں ؟ یکی سی سے اور کیا اعجا نے ؟ آکھیں خرو اور کان سن جی کر ایسی تحریر میک بھی دکھیں، دائی تقریری نی ہی (از جناب دوانا عبيدالشدصاحب الحجر (الهلال ، ٢٨رمني ساول مي

الملال آفاز وشاعت سے میری نظرے گذر آئے اور کم انکم کوئی تحریر جنائے تلم سے
اسی نمین سکتی ہے جس کواول ہے آسٹر تک بعثور و فکر نہ طرحا ہو بمیرا یہ عقبدہ ہے کہ آس کا
مزت ہندوت ن میں ملکہ ممالک اسلامیہ میں بھی کوئی دسال ایسا موجو دہنس ہوجو مثل
الملال کے اسلام کی صلی اور حقیقی وعوت کا احیاء کرتا ہو ، آب کی تحریرات سے واضح ہو منا
کر آب کا نقطہ نظر صرف ندہب اور قرآن ہے ، اور اشرقا لی نے آپ کویے ایک مخصوص
قابلیت عطا فرائی ہے کہ ہر مما لمدا در مسلم پر فدہب ہی کے کیاف سے نظر قالے تیں ، اور آپ بہتر آسے کی کوئے سے نظر قالے تیں ، اور آپ بہتر آسے کہ قرآن مسلمانوں کی تمام واللہ تین بنیں کیا ہے کہ قرآن مسلمانوں کی تمام واللہ تین بنیں کیا ہے کہ قرآن مسلمانوں کی تمام واللہ تین بنیں کیا ہے کہ قرآن مسلمانوں کی تمام واللہ تین بنیں کیا ہے کہ قرآن مسلمانوں کی تمام واللہ تین بنیں کیا ہے کہ قرآن مسلمانوں کی تمام واللہ تین بنیں کیا ہے کہ قرآن مسلمانوں کی تمام والکہ برسالہ اللہ کا مناب " ویک میں میں میں میں اللہ برسالہ کیا گئر ہوئی کیا ہے کہ تر آن مسلمانوں کی تمام والکہ برسالہ کیا ہے کہ تین بنیں کیا ہے کہ قرآن میں کیا ہے کہ تر آن مسلمانوں کی تمام والکہ برسالہ کیا گئر کیا ہے کہ تو تین ہوئی کیا ہوئی کی کرانے ہوئی کیا ہوئی کی کیا ہوئی کیا ہوئی کیا ہوئی کیا ہوئی کیا ہوئی کی کی کیا ہوئی کیا ہوئی کیا ہو

بلیت اس بات کے نظام کرنے یا کہنے کی شا مرحزورت نہیں کرجنا بکس نوش اسلوبی اور اعلیٰ تا سے اخبا مالسلال نکال یہیں جو نصرف سیس صحیح میرونی خبر مہنیجاتا ہے، بلکد اگر سج بو چھے تواس معاسب اخلاق، ندمبی حالت اور مذاق کی در شکی میں بہت زیادہ امادوی بولانعت علی

از لود دهیا زری - مهار حنوری سم ۱۹۱۶)

قوم کی اس تیره و آر یک گفتای الملال اور صف الملال بی روشی بوج گرگشتگا او یکر گربی گامیح در منها فی کرکتی به الملال اور صرف الملال بی ایک سی ای دی اور اس ایسا د بهرور منها به ، حکشی قوم کے گر داپ صفالت سے شخال کر سی دا ه پر لگا سکتا ہے ، اور عب کی سی اور به لاگ صلاح پر قوم کی دینی د و نیا وی ملاح شخصر ہے ، اگر اس کی ضرورت ہے کہ سلمان ذند ه رہیں ، اگر یہ صروری ہے کہ اسلام صرف نام بی کو اتی ذر ہی بکر مبر کم میتی کوسیاسل ن مونا جاہے تولیتین فرائے کومیرا بدا میان ہے کہ الملال کو ذنده رہنا درقوم کی رہنائی کراچا ہے۔ (از رحیحت قدوائی ، اِرو بنگی سی سلال اِن ا اور الملال کے عام افرین کے جذبات کا اظهار ہے لیکن خودخواص کاطبقہ کی اس کے بیام سی المراز ہوا، پہلے بیان کیا جا چکا ہے کرمولانا محد علی فرایا کرتے تھے کریں نے لیڈری اور الکلام کی نٹر اور اقبال کی شاعری سے کھی ، اور مولانا شوکت کی بول اعظے تھے کر ابوالکلام نے ہم کو ایمان کا راستہ بلایا ، اکبرال آبا وی نے الملال کے مضامین سے متاثر موکر لکھا تھاکہ

ار و و کے ایک جوال مرگ لیکن شہور اہل تعلم سجاد الضاری اپنے بیض مضامین کی دج سے راسنح العقید مسلمانوں کے حلقوں میں ببند نہیں کیے جاتے ہیں بیکن ان کی حسب ذیل رائے سے شاید سی کسی کواختلاف ہوگا ،

روشن خیال طبقہ کو یہلی ارسلوم ہواک قرآن پاک پیٹسل وطهارت کے ملاوہ کا سُات کے حصت یق بھی پوشید وہیں، اب اکسجس انداز سے علماء قرآن پاک کو پیش کیا کرتے تھ و کسی طور پرخوش آیند نہ تھا بقعلیم یا فیۃ طبقہ بھی انتقا کر قرآن مجدختم ہے۔ تبنیہ و تہدیہ اور تکفیرو تقریر پر ،خود غرض ، تنگ ، یہ علماء نے اسی طرح سجھا یا تھا ، لیکن جب مولانا آیا ہ قرآن کولے کرانے بسل ن مبہوت ہو گئے کہ تیرہ سورس کے صحیفے میں عال ہی کے لیے نہیں بكرسيشك يه مخات دحقايق بوشيده بن بحققت يه كرمولانا ابوالكلام كي تحفيت ان بند نظر شخصة و روروريدي نمرب بند نظر شخصة و روروريدي نمرب كواكركسي في ساست مع حرور بلادياب و دولما اسك محدث بوك اقتداركود دباله عمل كرايب ، تووه تنا مولانا و الكلام بن " (محشر خال ص ١١١ - ١١١)

ر وشن خيال طبقه كے علاوہ خو د جبدعلما ومولانا ابوالكلام كى قرآنى تغليمات سے مناثر ہوج كها جاتاب كرفين الهندحضرت مولانا محمد وبحس صَّاحب ويوبندى في الملال كى عدمات كالمرَّزَّا كهتة بوك فرا ياكر مم سب صلى كام عبد لم موك عقر الهلال في إد ولا ديا ، حصرت مولا ناسيد سلیمان نمروی نے اپنی ایک نخریر میں مکھاکہ اس میں کو فی شہزیس برکر ذوجوا م سلما فوں میں قرائ ایک کا ذوق مولانا الوالكلام كه الهلال اور البلاغ في سداكيا. اورجس اسلوب بلاغت مكال انشاويرداز اورز ورتحرك كے ساخد الخدوں نے انگرزی خواں نوج انوں كے سامنے قرآن إك كى أستوں كو مین کیا، اس نے ان کے لیے بیا ن بھتین کے شئے شئے در وازے کھول دیے،اور ان کے ولو سرتران باک کے معانی ومطالب کی ملندی اور وسعت کوبوری طرح نمایا ل کوایا "(سنار اُسویری حضرت سیدصاحبٌعلوم قران میں مولانا آزاد کی نکتہ اور نی اور دید اور ی کی کیے ایسے قالل كه وه ابني ايك اورتحريري ان كوابن تيميرا در ابنيم اوتيمس العلما سرخسي نكفته بي اوجب ترحان القرآن شائع بوئي تواس پراپني ما شي اظهار كرتے موئے تحرير فرايا كرمصنف ترجان إقرا کی یہ دیدہ وری دا دے مابل ہے کر انھوں نے وقت کی امع کو بہجا نا اور اس فلنڈ فرنگ کے عمد اسطر اورث كى بيروى كاجس كوابن تيميه اور ابن تيم في نسته كالأرس بينه كياستان رجي طيح اعفوس في اس عمد كيي مسل و ب کی تبا ہی کا دا زطسفهٔ یونان کی داغی بروی کو قرار ویا انتظامی اس عمد کے مسلمانوں کی بربادی کا منب كمصنف فلسفا يذان وتزكك كاذبتى تلائ وترادوا ورأننى حلاج وبي تجرزي كالام المني كورسول كي زبان واسطلا ادرنطرت كى عقل اورنسف سيجهنا في بيد وسادمد ، واكتربرست الم

اسلام كى طوف سے مولاناكى اس بكاريں اخت دينى ، مودت على اور اتحاد اسلامى كا جي بيام الملال جب تخالفواس وقت الى في طرابس بيط كروياتها ، يربط مراكب جزيره برحارتها الكي اس سے ایک اسی اگر بھر کی جس نے عالم اسلام کی فی زندگی میں غیر معمولی حرارت ببدا کردی، عَمَا في ترك ان كى مر د كے ليے شرم ، تو تركوں كے ارباب علم نے بھى عنما في د فتر خباك كى ميزكو عمرتی کی ع صد اشتو س سے عمرد یا بمصرے والسظیروں کی تھی ایک بدت بڑی تعدادان کی مروكوكئي، ان مي طلبه اورار بابتلم معي تقع جعفول نے ميدان جنگ ميں بہنچ كرتها م عثما ني ب بهول كومتيركرويا ، شيح سنوسى وبنى ما نقاه حيور كراعلان جهاد كرت موك ايك حرار فرج كے ساتھ آگے بيھ، فران عالك بدت براامانى فافلرط المس كى بابرين كے ليے روا زېوا بىس مى جارېزا دا دنىڭ يىيامان رىيد اور الات حنگ تقى برالمېس يىسىچىت كى ورندگی، وزیری، اور فازگری سے تمام سلمان کچھ ایے شائر تھے کرمعلوم ہوتا تھاکو صلبی ب كا عاده يوس مور إب، مندوسان كمسلانون ي على وش كاسمندر الله إجب ي مولانا <u> ابوالکلام نے الملال کے ذریعہ اور للاحم بیداکیا، اس میں اعفوں نے نامورانِ عز وہ طرام ل</u> كار زارط البس كي متنقل سرخيال مائم كين . اوروين حميت اور لى غيرت كے بنف سرفروشاندولول أنكم ز واقعات موتے، ان كو تكفتے اور الى تصويري شائع كرتے رسى جن سے عيسائيوں كى ورند كى دكھ كر مسلما نول كاخون كهولنا ، او دائعي طرالمس كا تصنيتم هي نهدفي إيتاك تورب كي الري للطنتول ك وشادے برطبقانى رياستوں مينى لمفاريا ، سرويا ور ماننى نكروں نے مل كرمركى برحلد كرويا ، ٹرکی کو اپنی موت و زلیت کی جنگ لڑنی بڑی . ترکوں سے مبندوستان کے مسلما نوں کوغیر عمد محبت على ركبية كديفة ل مولاً أو السلام ك كذشة فافلة جانبانى كالخرنقش قدم اورسلانول كة قاب وقبال كى أخرى شعاع اميد تع مسلى نول كاتركول سى رشة محف اخت وينى

ہی انہیں تھا، کمکہ اس سے مندم تر رشنہ خلافت اسلامید کے دینی احرام کا تھا ،اس لیے جب بھان کی ریاستوں نے ترکوں کوزیرکرنے کی کوشش کی ، تومولاً اورالکلام کے قلم سے شعلے بسنے کگے ،اور اعلوں نے اعلان کیا کہ

برسلمان خواه ده دینا کے کسی حصی میں ہو،اگراس کا فرصٰ دینی ہے کر اسلام کے بقا کا خواشگار ہو، تو یعی فرصٰ دینی ہے کر خلافت اک عماً ن کے تعلق کو ایک خالص دینی ر کی طرح اپنے دل میں محفوظ رکھے ،اور دینا کی جو حکومت اس کی دینمن موراس کو اسلام کا دینمن ،اور جواس کی دوست ہو،اس کو اسلام کا ودست بقین کرے ،کیونکم مسلمانو کی دسوتی اور دینمنی انسانی اغراض کے لیے نہیں، مکبر صرف دین اللی کے لیے ہے "

د الهلال ١ رومبرسا ١٩٠٥ ص٠٧)

اورجب اوریانی سر رسی برجش اور استعال انگیزمضاین کھے، اور بنی تومولانانے بے بین ہو الملال یں اور بھی برجش اور استعال انگیزمضاین کھے، اور بندستان کے سلما نول کو جا دا کا جا در بات اور جا ونفس وجان کے ہے اما وہ کرتے دے، اور ان کو بنایا کرجب کھی بلا واسلامی برکوئی می لفت حملہ کرے اور ان کی حفاظت خطرے میں ہو تو اس وقت ہر سلمان براحکام خمنہ اسلام کی طرح فرض ہوجا آہے کہ ان تینوں تھے جا دیے ہے جا مال میں ہوا تھ کھڑا ہو، اور اگر الدار وزہ اس الله کی شام عباوات، مالی و برتی باطل و برسود ہیں، کیونکم ناز اور روزہ اسی وقت کم المین رسکتیں مو تو تنافیس تا کم دقت کہ ہے جب بنک کائر توحید کو بقا ہے، لیکن جب جراحظرے میں ہو تو تنافیس تا کم دنیں روسکتیں ، دا دلال و روزم روزہ ہے ۔

اسی ذاند میں کلکند میں زکوں کی حایت میں سل اول کے ایک طبئد عام می تقریر کی، تراپی شعلہ بیانی سے کام لیتے ہوئے ان کو مخاطب کرکے کہا:- ا عززان المت اوراب بقيد المرزوكان استسلام إاكريري ع برونا كركسي كوشفين بیردا ن اسلام کے سرول پر الوارچک رہی ہے ، تو تنجب ہے اگر اس کا زخم ہم اپنے ولو می ز دکھیں ، اگر اس آسان کے نیچ کہیں بھی ایک کم برو توحید کی لاش تراب رہی ہے تولسنت ہے ان سات کر واڑندگیوں برجن کے ولوں میں اس کی تراپ نہ ہو، اگرمراکش ي ايك ما مي وطن كے علق بريد ه سے خون كا فوار ه جيوث را ہے، توسم كوكيا بوكيا کہ ہا رے منہ سے دل و حکر کے سکڑھے نہیں گرتے ؟ ایرا ن میں اگر وہ گرونیں پھانسی كى رميول ميں لىك دہى ہيں جن سے آخرى ساءت نزع ميں انشھال ال الله اللاالله كى آوازنكل ربى تقى توجم يراسرا دراس ك الأكركى يفسكار مو ،اكراين كرونو یراس کے نشا بی محسوس زکریں ، اگر آج بلقان کے مید الوں میں ما فطین کار اُ توحید کے سرا ورسینے صلیب پرستوں کی گولیوں سے جین رہے ہیں توسم الله ،اس کے لما کمہ اور ا رسول کے آگے ملعون میں ،اگراپنے بہلو وُل کے اندر ایک لمح کے لیے معی راحت اورسکون محسوس کریں میں کیا کرر إ مول ؟ حالانکر اگر اسلام کی روح کا ایک ذر و جی اس کے مرووں یں اِتی ہے تو عجمکو کمنا چا ہے کہ اگر میدان جنگ برسمی ترک کے لموسی ایک كاشاجه جائ توقهم ب فدا اسلام كى كوئى مندوسان كاسلمان مبلان نبب موسكتا جب كك كراس كي جعن كونلوك كى جكرابي ول مي محسوس ذكرے بكيو كولمت الما ایک جم واحدے ، ۱ ورسلمان خوا ، کمیں مول ، اس کے اعضا وجوارح میں ، اگر إتحا کی انگل میں کا نٹا چھے توجب کک! تی اعضاکٹ کر الگ نہ ہوگئے ہوں مکن نہیں کہ اس کے صدے سے بے خبر ہیں ، اور یہ ح کچھ کھ رہا ہو ل عض افا دمطلب کا زو ، بیان ہی نہیں كمكرعين ترجمه سيواس حدميث مشهور كاحب كوامام احدومهم في نفال بن بشري روات کیا ہے کہ جناب اسول کریم عیدالسلام دانسلیم نے فرایا بسلمانوں کی شال اہمی ہوتہ و مرحت اور مجت دہدردی میں لیبی ہے جیدے ایک جیم واحد کی اور اس کے ایک حضویں کو کی شکایت بیدا ہوتی ہے تو ساراحیم اس تعلیف میں نفر کیک ہوجا ہے ۔

اور اسی کے ہم منی صحیحین کی وہ صدیف ہے جب کو البورٹی اشعری نے دوایت کیا ہے ،

کو ایک مومن دوسرے مومن کے لیے اسیا ہے جیے کوئی دیدار کی انسٹیں کر ایک ایک ایک این دوسری اسیا کی کو مساوا دیتی ہے ۔ والعلال اور نومرسالوانی ص ما ا)

میں تعویل اقدیا س اس لیے بھی نفل کیا گئی ہے کو مولانا دیک آفش بیان مقرد کی حیثہت کے موقع کی دون اور تقریش کے فیسلمان مشارکھ کے موقع یہ یا ہو روز کی دونر میں اور کی میں اس کے ایک ایک ایک اور کی دونر اور تقریش کی دونر کی دونر میں اور کو میں اور کو میں اور کو دونر کی دونر میں اور کو دون اور تقریش کے دونر کی دونر میں اور کو دونر کی دونر کی دونر کی دونر کی دونر کی دونر کی اور کو دونر کی کو دونر کی دونر کیا تھا کی دونر کی کو دونر کیا تھا کی دونر کیا تھا تھی ہیں دونر کیا دونر کیا کیا کی دونر کیا تھا تھی دونر کیا کی دونر کیا تھی تھی تھیں اور کی دونر کیا تھی تھی تیں دونر کیا کیا کہ اور کو دونر کیا کیا کی دونر کیا کیا کیا کہ دونر کیا کیا کی دونر کیا کیا کیا کیا کہ دونر کیا کو دونر کیا کیا کیا کیا کو کیا کو دونر کیا کیا کیا کہ دونر کیا کیا کیا کہ کیا کو دونر کیا کیا کو دونر کیا کو دونر کیا کو دونر کیا کو دونر کیا کیا کیا کیا کیا کو دونر کیا کیا کر کر کا کیا کیا کیا کیا کو دونر کیا کو دونر کیا کو دونر کو دونر کیا کو دونر کو دونر کیا کو دونر کیا کو دونر کیا کو دونر کیا کو دونر کو دونر کو دونر کیا کو دونر کیا کو دونر کیا کو دونر کو دونر کو دونر کو

"اسلام اورجاد ایک ہی حققت کے دونام اور ایک ہی صف کے بے دومراد ون الناظ ہیں اللہ ہی صف کے بے دومراد ون الناظ ہیں ، دوراسلام کے مض جا دہیں اور جادکے صف اسلام ، بی کوئی ہی سلم ہو سکتی ہجبتاک کر وہ مجابد نہو اور کوئی مجابہ مونسیں سکتا، جبتاک کر دہ سلم نہو ہمالاً کی لذت اس بد بخت کے لیے موام ہے ، جس کا ذوق ایمانی لذتِ جا دسے محروم ہو ، اور نرمین پرگواس نے اپنا فام سلم رکھا ہو بلیکن اس کو کمد دکر اُسانوں میں اس کا شالہ کفر کے زمرے میں ہے "

خوال اس تحریری وه جاد کا نعره ملند کرتے ہیں، اور اس کے نضائل بیان کرتے ہوئے دجن بردکرسلی نوں کو ملکارتے ہیں، اور ایٹے سلمان لیڈروں کوج جمادے مہلوتنی کرنا جاہتے تقے "غارت گران حقیقت اسلامی 'رنوزوون متاع ایمانی 'ہمفسدین ملت'' وغیرہ جیسے القاہے

ياوكرتي بين اور لكھتے بيں : -

جب كرايك ونيا لفظ جاوكي ومِشت سے كائب رہى ، جب كرما لم سيحى كى نظوال میں یا لفظ ایک عفرمیت مهیب یا ایک حربی بان ب، جب کراسلام کے معیان عات نصعت عدی سے کوشش کر رہے ہی کو کفر کی رضاکے لیے اسلام کو مجبود کریں کہ اس لفظ کو ابنی لفت سے نکال وے ، جب کر بظاہر انھوں نے کفر د اسلام کے درمیان ایک,اضی ا مكه ديا بكراسلام لغط جا وكوعجلا ويتاب . كفراية توحش كوعبول جائد ، اورحب كر ا جكل كم المدين المرتز فين مفدين كالكراب النبطان ب جن ب بس بطے تر ہو رہ سے درج تقرب عبد دیت مصل کرنے کے لیے و تر لون الکم عن مواصعه کے بعد) سرے سے اس بغظ ہی کو وّ آن سے پنوال دے، تو تھیر یہ کیا ہے کہ میں زحرف جاً كوليك دكن وسلامي ، ويك فرعن ويني ، ويك مكم شريعيت بتلاتا بوس ، بلكرصات عدات كتابون كراسلام كى حقيقت بى جاوى، دونون لازم ولزوم بي، اسلام س اكر جهاد كوالك كرليا جائع تو وه ايك نفط مؤكا جن مين شف نهين ب، ديك اسم مؤكا، جن میں سمی نہیں ہے ، کمی قشر محصٰ مدکا جس ے مغز نخال دیا گیاہے "

ترکوں کی حایت میں ہندو سان کے سلمان جہانیف و جان تو نرکر سے دیکن جاول افی اور جہاد الی کی جتنی کمن صور تیں تھیں، وہ سب عمل میں آتی رہیں، اور فرنگی فننذ و فسادا در مکرہ فریب پر اتنی تقریب ہو میں کہ سلما فوں کو تمام اہل میر ب اور خصوصاً انگریزوں سے شدین فریب پر امر خصوصاً انگریزوں سے شدین فرت کرنے گئے ، جب کہ مہندوستان کی اور تو موں میں انگریز وں کے فلاے فرت کا جذبہ بہت زیادہ المجرنے نیا بھا، اور اس نفرت سے سلما فو

تركوں كى حايت يں مندوت نى مسلمانوں نے جا بجائيج ش جلے منعقد كيے ،خودمولانا الوائطا آزادكی ابني برجوطب و فروري ساف مركوككتم بي بوا، اس كا ذكر مولا آن الملال بي برا ہی بطف دلذت سے کیا ہے ، اور ان کا خود بیان ہے کرکٹرت نفوس اور اخلاء جیش واز کے لحاظ ے تابدہی اب کک مندوسان میں کوئی اسانی مجتی ایک وقت میں ایسا موا ہو، اس روز کلکتہ کی گیارہ لاکھ آم با دی کے طول وعرض میں میرسلما ن کاروباری کی وکان مبند تھی ہسلمان گاڑی وا نے گاڑیاں چلانا روک واتھا، اجماع إليات اسٹرسط كے ميدان ميں تھا، وس بجے ون سے ا منا ہوٰں کا سیلا عِنظیم طبسہ کا ہ کی طرف بڑھنا شرو ہوا ، مرمحلہ سے جلوس ، وا نہ ہوا ،جس کے آگے بڑے بڑے علم تھے ، اور ان پرخمتف آیات جاوو قال ملی حرفوں میں کمی مولی تھیں،علم کے پھیے مِراد ول آدمی الله اكبرا ورجاهد وانی سبیل الله باموالكودانفسكوك نور ولكار بوقع يائر از نظموں كى مبنى بندج ش وخروش كے ساتھ يڑھتے جانے تھے، علب كا ويرح ب طرف نظر عاتى تقى انسانون كا ايك سمندر نطراً ما تقا ، اوراس وقت جيها كدمولاً آن لكهاب سرخص كوخود مؤد ا يُحيب نا قابل تغبير بي خود انه كيفيت كے ساتھ اپنے اندر قوت وضمت كا احساس مرد التقا، ادر معلوم بهوا تحاكمسلمان اتنف ضعيف وكمزور نهين بي جناك بشمتى سے انفين سمجماليا ب، طبسك كار، وانى شروع مونى تواس مين جغيرهمولي جش نها، اس كى للمي تصوير مولا لكف إس طرح

"جوش کا کچواند ازه آپ اس سے کرسکتے ہیں کہ جلنے میں جندے کی وصد لی کا انتظام ابتد اہی سے تھا، اور میری تقریر کے شروع جونے سے پہلے ہی تقریباً ایک سو والنیروں کی جاعت بار بارتام جلنے میں دوره کر کچی تھی، گربا این ہمہ اثنا نے تقریر میں جب اس عاجز کی زبان سے یہ جلے منکلے : رن د و بی کام میں ، جن کی طرن تم کو بلاتا ہوں ، جیب میں یا ل ہے اسے بھیجد د ، اور حبم میں جان ہے اسے بہتسلید ں پر تیا در کھو کہ جب کہمی کارا کو تھا دی عزورت ہو تو تم اس کی پہل صداے دعوت پر اپنی ترط پتی ہو کی لاشوں کا اضطراب اپنی کر دنرں کے خون کا فدارہ پیش کش کرسکو''

ر محص توجان تناوانِ ملت نے اپنی جیبوں کو الٹ دیا اور نوٹوں :ور روپیوں کے ساتھ صدیس! ہی کر جب کی آخری مناع بھی عاصرہے بملکت میں ایک سال سے زا کہ حیٰدے کی وصوفی مو متی، عام لوگوں میں (اور وہی اسلام کے سیجے فرزندیں) ٹناید ہی کو فی شخص ہو گاجیل وس بندره مرتبه حِنده نه ديا بهوگا . محيطيا ديون اس فقيرکي تقريه ون کې مجلسين سبخة مين حامياً مرتبة منعقد مردين اور مزاء والمخلفين وعبين مرحلس مين تسريك بهدئ اور مرم تبرحيد دیے ، اس طرح شهرکے مرحصد میں جندے کا سلساد جا دی تھا ، باای بہراس حلسدی بیسو^{ں،} اكمين اور دوانيون س تقريباً تين بزار، وبي كى ، قم فراهم بوكى ، والنظرون كالكروه جل کے بعد راسنوں سے گذرا تو مکا نوں کی کھڑکیوں ے ور توں نے اپنے زیور تعینے نیزوع كردي، فوه جليدي نهايت كثرت سه يوكوں نے اپني گھڙيں ، أنگو هياں اور كبڑے سُناوار ا مَا ركر ديريه ، بها نتك كه ايك شخص في كافهي اور كھوڑا كه بيني كر ديا '' (الملال ه زوري) مولآنا پنی تحریروں اور تقریروں ہے سلمانوں میں کچھ ابسے مقبول ہوتے گئے کہ وہ ا لَمَ الآحرا راور و مام الهنّدك لقب سے يا و كيے جانے لگے ، اوْرسلما بوٰ ل كو بيقين ہوگيا كراگر ۔ کوئی ان کے دیے ہوئے جذات کا تھیج ترجان ہے، اور کوئی اتش غیرت کی سوزش اکو لات كراسكتامير ، اودكوئى ان كے شعل حيات كوزوز ال كرسكتام توو ، مولاناتى بير ،

مولاً في مووت إسلامي ، اخوت اسلامي اور اتحاد اسلامي كا جونغره ملبندكيا ، اس كي

كُونِى إِمرِكَ المكول بِي بَعِي بِنِي اور ان كى مقبوليت وإن بجي بُرعى ، جِنانِي الملال بي مي قسطنطينيه كا ايك كمتوب شائع موانخا ، جس ك كُور كراس ، إن :

مولانادام محدكم إ أب سندوستان ميل بميني اين تلم وز إن اورهم وضل كو قعة دا والمت كرد ب بي بسكن آپ كومعلوم نهيس كرج حروث آب كے فلم س تكلت إي والك نقوش کماں کہاں اورکن کن کے دلول میں اپنا گھر نباتے ہیں؟ اور می سوالی ا الهلال مي بعبواك" صفحة من "ا ديخ العرب" (بك عجيب ويؤيب سلسائرها بي حيبيا ہے جب میں ونیا کی معن شہور رافع قوموں کے جاں فروشتا زعوام واعمال کا حال لکھا ہے، بیال اب سے میں روز قبل وہ ایک جاعت کے مطالعہیں کیا اور اس بورے مفہون کا ترکی میں ترحمہ کرکے متعد واخبارات میں شائے کردیا، حجاب کی نظر گزر بھے ہوں کے ، نیز انھیں بجینبہ اور آنونی ایک ایے بردگ کے پاس معبوا میں نے اپنی مہتی خدمت ملت واسلام کے لیے نذرکر دی ہے ، اور جس سے آب بنج بی واقعت كمقدرخ شي اورنازكي بات جوكراول إنولي مي ميضمون صرف بإصابي نهيس كيا اور اس کے محرکار اور شعار افروز انکارنے ولوں کو مخری نہیں کیا اکر اس پر بورا بورا علی بی کیاگیا ، خدا آپ کواس تنظیم الاثراسلامی خدمت کا اج عطافرائے ،اور پہا ك توم مريراً ودوه علقه الهلال ك خركر عصعمورين والملالكيم المورا المال كيم المورا الماء على ١٥١٧) اور معیران کے پاس مورے اسلامی ممالک کی قیادت کی باگ دینے باتھ میں بینے کی وعوت ممی آنے ملکی ، الملال (مروجنوری الدوری ہی میں ہے که ضطنطنیہ سے حصرت شاکرہ ذیدی نے دن کونکھا:

اسلام کے ماشن إحربت کے برستار إیشلی کرتا بوں کو ترانی ملت مطلوم کی

خدت كرد إج جمم مى سى بنيس لمكر درج وول سىكرد إج ، اف أرام كى فكرنين ، كراف ابن وطن كى داحت كا توخوا بال ب ، بروان اسلام كران كى ابتدائى حريت دماوات مين ديكهن كے ليے ترى آكھول مين اضطلار كى جنك ب " يجراف وطن مين آنى كى وعوت ويت موك وه لكھتے ہيں ؛

توسن کا ؟ میں تجد سے خوامین کر وں ؟ تجد سے تمناکروں ؟ تجملو با ورکرا دُں؟ تجد سے منت کروں ؟ گو عالم اسلامی کا ہر گوشہ تجد جیسے خا و ان بات کے لیے بیقوار ہو و منتظرے ، گرست زیادہ میرا وطن ، آ میرا وطن عزیز دیجوب، تجد جیسے شیدائی، تجد جیسے جاں فروش کا زیا وہ حقد ا، ہے ، بسلوں کے ساتھ رائے ؛ اور ول زخم خوردہ مکتاہے ، قرز خمیوں کی بستی ڈھوز واحد !

الكي على كرسي:

ا در آخریں ہے:

بقان کی زین پر، طرا لمب کے دیگیتان پر، شہداکا و ن سو کھنے سے بیلے معصوم بچوں کی ٹریاں گلنے سے بیلے، بیرہ عدد توں کے ہاک گریہ موجائے سے بیلے، آء، سے اپنی دولت سی کوضائع کرنے والے آیا میری آنکھیں تیری فرش واہ ہوں گی ہمیر ب قدمہدی کا شرف حاصل کرنے کے اُور و مندیں ''

اگر مولانانے اس دعوت کو قبول کرایا ہو تا تو وہ اپنے و ور کے شیخ محمد عبدہ وجال الدین افغا ہوتے الیکن ان کے لیے مقدر تھاکہ وہ مندوستان کی جنگ آزاوی کے محاذیر آگے میل کر ایک اً: مود ه کارسیرسان رمبنی، مبند وستانی مسلمانوں کی شورش سے طراقبس اور بلقان کے واقعا يركيا اثريرا السريج شكرنے كى ضرورت نئيس بلكن اس سلسلديس بيال مسلمانول كى دينى حيت، مي غيرت اور قومي بصيرت كاج ريشورگىنېد مينا تيار موا ،اس كى ج ٹي پر ميره كربولانا البرالكلام نے ملى سياست اور وطنى آزا دى كے ليے بھى ايك صور يجبو تكا جس سے أسكريزول کے تنمیر کروہ غلامی کے طلائی قصر کی بنیا وہل گئی ہسلما نوں کا بار دخون گرم ہوا ، اور ان کی جامہ اجماعی زندگی توک بولی، اس وقت ک بندوستان کی تحریک آزادی ای ایم داستدینین لگى تقى جى يرچلنے كيليىرب بى تياربول بىم سياسى جاعيى عوام كى تربيت مى ككى مو كى تيس جن كاذ بنى عور بندنهیں ہوا تھا ، وہ انگریزوں کی سیاسی اصلاحوں کی افیون کھاکر کچھ مخمورا ورنڈ معال ہے ہو تقے مسلما نوں پر بھی ذاب نعلت طاری تھا، الهلال نے جس طرح ان کو معننج ڈا، وہ ان کی سیاسی زندگی کی ایک عجیه فی غریب مثال ہے ،

مولآناعلوم قرآن کے اہر مونے کی وجے سلمانوں کی نطرت اور نفسیات سے جھی واقعت سے این کو میں اور نفسیات سے جھی کی واقعت سے اس تھاکہ وہ ندم ب کے نام پرکوہ آتش فشاں کی طرح بھٹ پڑسکتے ہیں ، اور ندم ب کی خاطر ایک مثلاظم سمندر کی طرح ابل سکتے ہیں ، اور

نرہبہی کے لیے اپنے کو ہلاکت میں ڈال سکتے ہیں ،اسی لیے انگریز دل کے کنگر ۂ فرعونیت " کو " ستزلزل اور ان کے" وقار نمرووست "کوپامال کرنے کے لیے بھی اعفوں نے قرآنی آیتوں اور ند ہمیں ، احکام ہی کے ذریعہ سے صور معبولتا،

وه غلای کی زنجیرتو رائے کے بیے سلما نوں کو جغبو را اُجا ہتے ہیں نواینے ایک مفنون کی شر اس طرح قائم کرتے ہیں :

الجهاد! الجهاد! الجهاد فى سبيل الحويية - فلا تخا فوهم وخافو الكنفمومنين - كى عدت ورورالله عدو الرقم مومن مو

مچروعظ يوسفى كعنوان سے الني مضمون كى ابتدا قرآنى آيتوں سے كرتے ہيں جن كا ترجمہ كم ولول انگيز نعيس،

اے یاران عبس ا بہت مالک اور آتا بنا بینا اجھابی یا یک ہی خداے تمارکے

ہم استی کو استی کہ جو اگر اور معوودوں کو ہوئ رہ ہو، تویاس کے سواکیا ہے کہ جندام ہیں جو تم

اور تصارے بیش، ووں نے گھڑ لیے ہیں ، مالا کہ خدن ان کے لیے کو فُ سنی بھی بنیں ، اے گر ہو ایش کا مرجو کا کا مرجو خدا کی ایش کی گرد کو ل میں جو بھی کے میں کا ان زنجر و کا مرجو خدا کی بندگی کے سواا ور شیطانی تو تول کی ، دنسان کی گرد کو ل میں جربی ہیں جو شرکی کے سواا ور شیطانی تو تول کی ، دنسان کی گرد کو ل میں جربی ہیں جو شرکی کے سواا ور شیطانی تو تول کی ، دنسان کی گرد کو ل میں جربی ہیں جو شرکی کے سواا ور شیطانی تو تول کی ، دنسان کی گرد کو ل میں جربی ہیں جو شرکی کے سواا ور شیطانی تو تول کی ، دنسان کی گرد کو ل میں جربی ہیں جو شرکی کے سواا ور شیطانی تو تول کی ، دنسان کی گرد کو ل میں جربی ہیں جو شرکی کے سواا ور شیطانی تو تول کی ، دنسان کی گرد کو ل میں جربی ہیں جو کی کھڑے کی دو اس کی کھڑے کی کھڑے

كردك ناس يدكرت مهارى زنجركوخود مى اپني كردن كازيور بنايس ، ده دنيا مي اس ي آئے ہیں کہ ماکم ہوں ۔ زاس لیے کرغلام ہوں ، وہ خودایک اسی قوت ہیں کہ ووسری قویں اس کے آگے جبک کررومانی وجوانی نجات پاسکتی ہیں، دکھی کے آگے جیکنے کے بیے نہیں پیدا مورث والی مے مبدوم ملی نوں کوار دوی کی بنگ رشے کیلیے یا کہ کواہیار نے بی کمٹ و سے بیے ملک کی آر دوی کے بیے جد و جد کرنا واخل حت الوطن ہے بھین سلما مؤں کے لیے ایک فرض دینی اور واخل جاد فی سبیل الله به و الله نامی و اینی را و میں مجابد بنایا ب، اور جهاد کے معنی میں ہروہ کوشش و اخل ہے جوی اور صدافت اور دنسانی بند استبداد وغلامی کے توڑنے کیلیے کیجا (املال مار تبس انگرنے وں کے خلاف جنگ اُڑا دی کےسلسلہ میں مولانانے یہ نعرواس وقت بلبند کیا ، جبک غور *گاندهی جی* ای دقت تک آننی تیزا در اشتعال انگیز تقریر*ی کرنا*ا در تحریری مکعنا بیندنهیں کرنے نفى اورنبات ع امرال نروتواس وقت فالبالككتان من طالبعلى كوورك كذر رمح تف اس لحافظ سے مولانا ان دونوں فدایا نوون سے پہلے بیش قدی کرکے جنگ آزا دی کے محافیہ

مسلمانوں کے وبنی اعتقادات واعالی اصلاح ووسننگی ،اورانییں اعتقاداً وعملًا یک سپاسلمان ، داسخ الاعتقاد مومن اورا بوالعزم ولمبنداد ا و مجابر فی مبیل اللہ بنانے کی سعی کرنا اورسلی اوں کے عام طبقات کے اندر وہ تمام معلوبات خروریات وعظ وبیا سے پیداکرویتا جوایک عالم وصاحبطم شخص کوازر دے علم وکتاب ہیں گ

اس کوعلی جامہ پینانے کے لیے وہ نیکوں اور عابروں کی ایک جاعت تیا رکز ناچا ہتے تھے، جن کے لیے اتحفوں نے یہ لائحوعمل بٹایا تھا کہ دہ فقیروں کی طرح تخلیں گے ، دیو انوں کی طرح اُ وارہ کُر ف كريں كے ، اور جها ل كہيں تھمري كے ، خاكساروں كى طرح تھمري كے ، نہ تو و كھسى ہے ند زياً لیں گے، اور نکسی پر ایک بیسیر کا بارڈ الیں گے، ضرورت کے مطابق ان کے کام ہوں کے ۔ وہ قرآن کریم کا ورس دیں گے حدیث نبوئ کی تعلیمات بیان کریں گے ، عام وینی مسأل ہے تو كو إخركري كم تهليم ما فقد اصماكي زيبي شكوك اور ملحدانه خيالات كى احلاح كري كم. عام مجلسوں میں انجمنوں میں مبجدوں میں ایک واعظ کی طرح جائیں گے ، وکرمیلا دکی مجلسوں میں مولود ٹیرھیں گے ، اور مرموقع برلوگوں کو افٹر کی طرف بلائیں گے ، مسامد کی جاعت وجمد کا صیح وشرعی انتظام اور اسلام سے ہرطرح کے فوائد ونتائج عال کرناان کاایک بہت ٹرا کام ہوگا،

د الملال مرج لائي الماقية ص ٢٩)

نکن اس جاعت کی تشکیل سے پہلے ہی الملآل برطانوی مکومت کی زومیں آگیا سیا جگیا چۇڭۇغى برطانۇى ھۇمرنىڭى الىلال پرىيالىزام لىگاياكەيە نگرىزول كے خلات جرمنول كى حايت كريا بوا وراسى مضامین کاانداز تحریر طنز وتعرب طعن آمیزا شاروں اور استعاروں سے بُر ہوتا ہے،

گرا آملاً کی دعوت اپنے مفصد میں اُس وفت ک*ے کامی*اب موکی حقی مسل اول ^{سے} غفلت و ور موجکی تنی ،احساس بیداری پیدا موکیا تھا ،اور الحا و کے دور میں الهلال نے ج عل بالاسلام والقران كي دعوت كا ازسر نوغلغله بياكيا، اسك مطالعه عن بقول مولاً ما أراد ب شارشككين . ند بنربي . متفرنجين . لمحدين اور تاركين اله ل والاحكام، راسخ عمَّقاد مر

صاد ق الاعمال كم اور مجابه فی سبیل الشر مخلص بهوگئے. بلکه متحد و شری اَ بادیاں اور شهر کے شهر جن میں ایک نئی ندمپی زندگی پیدا بهوگئی ہے، علی بحضوص حکم مقدس ، جهاد فی سبیل الشر کے جو حقایق و اسرار الشر نغالی نے اس کے صفحات پر ظاہر کیے وہ ایک نضل محضوص اور توفیق و مرحمت خاص بس

اوراس کا اعتراف مرحگه کمیاگیا، خبانچه بنیدت جوآم لآل نهرونے تکھا ہے کہ مولانا ابوا لکلام آزاد نے اپنے بنید وار الملال میں سلا نوں کو ایک نئی ذبان میں مفاطب کیا، یہ ایک ایسا انداز تخاطب تھا، جس سے ہندوت فی مسلان آشنا زتے وہ علی گدامه کی قیادت کے مقاطب کا انداز بیان کے مقاوہ ہوا کا کوئی زیادہ گرم حمون کا ان آک بنجا ہی زتھا، الملا ملک انداز بیان کے علاوہ ہوا کا کوئی زیادہ گرم حمون کا ان آک بنجا ہی زتھا، الملا ملائل کے انداز بیان کے علاوہ ہوا کا کوئی زیادہ گرم حمون کا ان آک بنجا ہی زتھا، الملا ملائل کے انداز بیان کے علاوہ ہوا کا کوئی زیادہ گرم حمون کا ان آک بنجا ہی زتھا، الملا ملائل کے انداز بیان کے علاوہ ہوا کہ گوئی المرائل کے موادر اپنے موطنو کوئی علی کے دیا ہے تھا المرائل کے موادر اپنے موطنو کوئی عبد النفار ما حب نے لکھا ہے ۔

الملال میں مولانا کے بیام کی نرمبی نوعیت ایسی تقی کرو موام کے تلہ بی زیادہ گہرا

میں مجلّہ پاتی تھی، اسی ہے الملال نے اپنی مخصر ذرگی میں عوامی افکار کے ایسے نقشے بنا دیے
جو شرم ن سیاسی ملکہ افلاتی المجست رکھتے ہیں ، اسی لیے تعلیم یا مترکر دہ سے زیادہ سلم
عوام کے لیے دلیڈ پر تھے ، الملال کے صفحات پر مبھن بہت اہم تومی اور ندمبی سائل
زیر بجٹ آتے رہے جھوں نے من اسلامی کے وہنی نقشوں کو بالکل بدل دیا ، اس المالئلا
میں بلا شہر بڑا صدمولانا کے زور تعلم اور اسلوب بیان کا بھی تھا۔ (آٹا دا بوالکلام، ص م مالی المرا عالم میں مندوستان کے سلما فول کو قواب

ع جگانے اور ان کے موہ ولول میں زندگی کی دوح بھو نگے کے لیے مین اُ و ازی بلند موسی اُ اور ان کے موہ ولول میں زندگی کی دوح بھو نگے کے لیے مین اُ و ازی بلند موسی ایک اقبال کی اِ اُلگام کا دجز حریت بمکن بحرکر لفظوں کے برساروں کو ان تینوں کے بینیا موں میں فرق معلوم ہوتا ہو، گر معنے کے فرق منبو کی زبان سے ایک ہی بات سنتے اور اس کا ایک ہی مطلب شجھتے ہیں ، اور وہ یہ ہے کہ دین کی زبان سے ایک ہی بات سنتے اور اس کا ایک ہی مطلب شجھتے ہیں ، اور وہ یہ ہے کہ دین کی نبی سے دنیا کا دروازہ کھولو، اسلام کے ہم عظم سے آنان کو تنظیر کو و

الملال كى بد مولانا فى ها المائم كى فومبرى البلاغ كالاجن مي الملال بى كى جبك به الملال بى كى جبك به الملال كى المبدال المرفو به الميلال كالمجال المرفو كى الواس من بهيا الملال كى طرزان الله والكارى هجور وى المجرز جان القرآن الحاجل المرفو اوركار والن خيال كالمعنف كى حيثت سے طوہ كرموك بلكن ان مي الممال كا الكن بى اور بم بند ت جوام الله كا كرمولا كا الكام الكام الكام بالكام الكام بيال الموال الموال المولاد الموال المولاد الموال المول الموال المول الله الله المول المو

"ا فسوس به که زیاز میرب و ماغ سے کام یعنے کاکو کی سامان زکرسکا، فالب کو توصرت اپنی شاعری کار و نا تھا، نہیں معلوم میرب سابھ قبر میں کیا کیا جبزیں جائیں گا، عمار وا بود بر باز ارحب ال حبنب و نا رو نق کشتم و از طالعے و کاں رفتم بعض او قات سرچیا جول توطیعت پرحسرت والم کا ایک عجیب مالم طاری ہو جا آہے، نہ جب علوم و فذن ، اوب وانشا و، شاعری، کوئی ایسی واوی نہیں جب کی بے شا ر

نئ نئى را بين مبدء نياض نے مجھ نا مراوكے ول وو ماغ پر نكھول وى ہو ل ادبراً ن

بر طفر بخششوں سے دامن الا ال زبرا برجد یک برروز اپنے آپ کو عالم مصنے ایک نے است مقام پر پاتا ہوں اور سرمز ل کی کر شرسجیاں جھپلی مزلوں کی جلوہ طرازیاں ماند کر دیتی میں بیکن افسوس جس با تفاف کا کرونظ کی ان وولتوں سے گرانبا دکیا، اس نے شاید سروسا مان کا دے کا طاسع تنی وست دکھنا جا با، میری زندگی کا سا دا اتم ہی ہے کہ اس عمد اور محل کا آوی نہ تھا، گراس کے حوالے کر دیا گیا۔

دادا لمصنفين كى نتى كتاب

مندفستان تح عمدوطي كيايك يجفلك

یتمودی عمدسے پیلے کے سلمان حکم انوں کے دور کی سیاسی، تمدنی اور معاشرتی آدیخ ہوا جس میں اس عمد کے مہند و سلمان موضین کی کتا ہوں کے وہ تمام اقتباسات جمیح کردیے گئے ہیں جس سے اس عمد کے سیاسی، اقتصادی، تجارتی رتمدنی اور معاشرتی حالات معلوم ہوتے ہیں، ادر مسلمانوں کی تاریخ کے روسٹ ن میلو، مہند ومورخوں کی زبان سے اور مہند ووں کے علمی کارنامے مسلمان مورخوں کے قلم سے نقل کیے گئے ہیں، یہ اپنے موضوع پرار دومیں ایک ایھیج تی اور دلجے ب کتا ہے۔

> مرتبہ :- جناب سید صباح الدین عبدالرحمٰن ایم کے علیگ ضخامت ۵۲۷ صفحات تیمت : مشمر



الفرندگال لیوم کے رنداسلام کرا کنظے دین اعتزال کازوال اورزت کا احیاء

بنات براحد خسب ورق م ك الى الى الى ، لى أي ايج جشر راستا عواد أسى ارزني

()

يروفيسر كل ليوم في لكات:

"برمال چ تی عدی بچری یہ یہ بات واضح بوکئی آمنز لرکے اتھائے ہوئے بعض سوالاً کے ساتھ د مایت بونی جا ہے، لوگوں کے فربن پر اگندہ ہو بچکے تھے، اور اس بات کی شدید عزورت محسوس کی جا رہی تی کرو جر فلسفہ کی روشنی یں دینی عفائد کی بچرست تغییر کی جائے۔
اس کام کو و و عالموں نے اپ با تھ یں لیا اور ہی علما پسلما نوں کے کلامی فلسفہ سین علم کلام کے بانی ہوئے ہیں، ان یں سے ایک اور ایس مالاشوی البغدادی دست ہیں، اور دور سے لیہ ابور المنصور المائر یری دمتونی ملم کھیں ، اور المنصور المائر یری دمتونی ملم کھیں ، ابور المنصور المائر یری دمتونی ملم کھیں ، یں "

ان میں سے ہر إت مهم اور توضیح طلب ہے . شلاً

معزى دكار ينظر أن كى عزورت فاصل برونيسر في كها ب:

" برمال چ می صدی مجری میں یہ اِت واضح مردکئی کرمقز لدکے اعمائے موسیعض سوالا

كرا تدرعات مونى چاجي"

اگراس جلد کے مینی ہیں کو بنی عقا دُکے باب میں مقرّل نے جوموا تعن اختیار کیے تھے ، اُن پرُنفرُنا نی برُنفرُنا ن ہونا جا ہے ، تور صحیح ہے بسکین مصنعت کے خلا ہری الفاظ اور عبارت کا در وہت اس کی سا مدت نہیں کرتے ، کیو کم آگے میل کرا خصوں نے لکھا ہے :۔

"ضرورة محموس كى ما رسى تقى كرمرو ح فلسفدكى، دشنى من دينى عقائد كى چيرسن فيركياك."

۱- دوسری صدی بجری کا نصف آئز او تمیسری صدی کا نصف ادل اسلام کی فکری آ این مین مین کا ریخ می عقل برستی کا فتها سے کمال ہے ، اس عقلیت مفرط کی رویں جولوگ ہے جارہے تھے، دہ تنزلی کلین تے شرست آنی نے مکھا ہے :

اس كى بعدج بى السندى كا بى امون الرشد كى زافى مع بى مى ترجه كاكسي اورا كى تعنبركگى توشيوخ مقرز لرفى ان كامطالعه كيا اس طرع فلسف كه مناجع علم كلام كه مناجع كه ما توفعا بوگ اور انخاست برا بيشيد الواله الدل

تُم لحالع بعاد ذراك شبخ المعتز كتب الفلسفة حين فسرت اليامر المامون فحاطت مناهجها بمناهج الكلام وكان الوالهذيل العلا شيخهم الاكبروافق الفلاسفة تما براه بعرس سيا والظام في ايام

عِيرَتهم إلى كازان إرامي بالمام فا ك فنلف زاب فكركي تقرري دمتركا وعاني ركمتا ... معير شبرن المعتمر كي برعت ظهور مي آني ج تولد" كاناكل تقارات إب بي بهت زا دومبالغه كيارة فلاسفیں سے اہل الطبائع کے قول کیٹرا ال تھا۔ کا

المعتصمكان اعلى فاتفرسوماناهب الفلاسفة تمظم تباع بشرب المعتمرمن انقول بالتولد والافراط فيه والميل للالطبعين

اس عقلیت مفرط کی وقع خلیفاوقت مامون الرشید کی ذات بیشمثل مرکزی بخی . جنانیج ابن ات کرایم نے اس کے إرب بي لكھاہ.

أيون جب رِّا بوالوات إن في عليم كاللوق دامنگيرموا د دفلسفدي جارت علل كي اسي وه آخرين خلق قر أن كا قائل موركيا.

لماكبرعنى بعلوم الاوائل ومهرني الفلسفة فجرّ ذالك الى القرل عبلى ربہ دھران

نِيْ انى غلسفەسے حن عقیدت اس کے دل ود ماغ پر اس درجستو لی مومکی تقی کر ایک و رئینمبیا^{نے} ا عنواب مين ادمطوك سامن كمر اكرديا . اوراس في نهايت اوب يوجها "وب كياب؟ اورساً اس کا اور اس کے معتر نی درباریوں کا حقیدہ ارسطو کا مزعومہ جواب بنکراس کے کانوں میں گویجے: " ماحس في العقل"

بهرکیف اس عقبیت مفرط کی رومی اوا ٔ ل مقرّلانے "نحیین نقتیج افعال *اُله مع ما محا*ی (ولي المار من المارية الماريغير شروط اعما وشروع كيا اوريمو تف اختيار كباك " افنال كاحن وقيح ذات نعل كى بناير بواب" ترح المواقف يس ب

ذهب الدوائل منهمداني التسن متزاك بطيقة كاذمب يتماك فالكا

ص وقع ان کا ذات کی بنا پر موتا ہے [سین دات فعل دور مهده) اس کے خبایا خ مونے لاتین کرتی ہے] ینس کر افعال کی صفا الانعال وقيمها لدن والقالالصغا معاتقت فيما فيعاتقت فيما

ان كے عن وقيع كى مقضى موتى موس،

نیکن جب اس مرغومه اصول پرتنقیدی نظر دالی گئی اور اس کا اجراع کی ندنگی میں کیا گیا ترنا کا ہوئی، اس لیے مترز کی مفکرین کے دوسرے طبقہ کو اس شند یر عنطیت' میں تندیل کرنا پڑی اور حق تجے" کو" ذات فعل' ہے" صفت فعل' میں تنقل کرنا بڑا کہ مرفعل میں ایک صفت ہوتی ہے، جو اس کو خوبُ ناخوب ہونے کی موجب ہوتی ہے، شرح الموا تھٹ میں ہے:

وذهب بيض من بداهد من المتقدمين المتقدمين الى افبات صف من حقيقية يوجب ذلك مطلقا اى في الحسن والقبح جبيعاً فقالوا ليس حسن الفعل او فيحد لذاتم كما ذهب الميد من تقدمنا من اصحابنا بل لها ذيه من صفة موجبة لأحدها

لیکن یراصول بھی تنقید کی کسوٹی بربورا نہ انزا ، بهدائیسرے طبقی میں اس محافرے بھی بیا پی ا اختیار کرنا ٹری ادر ذات فعل کے ساتھ "صفت فعل کے ایجاب حسن و تنے" کا بھی انسکا رکر نامباً،

له ترع الموانف طبيشتم عن ١٨٨ كه ايضاً

تعفیل آگے آرہی ہے) اگرچ چے تھے طبقیں ووسرے طبقہ کے موقعت کی تجدید کاجمی تجربہ کیا گیا اور او چھن البصری نے یمونغٹ ختیا رکیا کہ یصفت صرف افعال قبیح میں ہوتی ہے جواس کے ناخوب ہونے کی تعقنی ہوتی ہے ، افعال صند میں نہیں ہوتی ہمیؤ ککسی بات کے خوب ہونے کے لیے اس کا ناخ ہونی کافی ہے ، شرح المواقف میں ہے :

متاخرین مقز لرمیسے ابرائحیین افعال تبیم میں ایسی صفات کے ، ثبات پرزور دیا تھا جان کے ناخب ہونے کی تعقفی ہوں لیکن افعال صند میں نہیں ، کیونکہ ان کے نوب'' ہونے کے لیے کسی صفت محسّد کی صورت نہیں'' ان کے اچھے ہونے کے لیے آئی بات کافی ہوگان میں صفت متبحد دائے تیج کو داج کے نے دانل صفت کے ۔

دذهب الوالحسين من متاخلهم الى المبات صفة فى القيم مقتضيم لقيمه دون الحسن اذلاحاجة الى صفة محسنة له بل يكفيه لمسنة المقتمة الم

اس تجدید مسلک سے بھی اسکہ اپنی جگر پر قائم رہا "صفت محتنہ" نہی "صفت مقبح" ہی ہی گراس کا آنبات وتعین بھی اتنا ہی شکل ہے ، ہی وجعتی کر تسرے طبقہ میں الجبائی نے اس اشکال کا تبل از وقت اندازہ لگا کرسن وقیح بالذات کے ساتھ صفت فعل کے ایجا ہما محت وقعی مطلقاً انحار کر دیا ، اس کے بعد اس کے سواجارہ نہ تفاکہ خوب و ناخوب کی اساس آصافات واعتبادات" پر رکھے ، شرح المواقف میں ہے کی اساس آصافات واعتبادات" پر رکھے ، شرح المواقف میں ہے ذھب الجبائی الی نفیدہ ای نفی المواقف میں ہے دھی الجبائی الی نفیدہ ای نفی ملا

نقال ليرحس الانعال وجعها سفات حقيقية فيهابل لوجع اعتبارية وارصات اضافية تختلف عسب لاعتباركما في لطمة اليتيم تاديباً وظلماً

اللي أول كا مطلاع من جاني منزوك و المعاملة على المطلاع من جاني منزوك المعالم External standardie احدل کورک اخلاق کے "معیار فارجی الله علی احدال کا تعداد کا الله کا الله کا الله کا الله کا تولنا على المان كالمان الله يرمجور مواليكن اخلاق كامعيار خارجي الرابي غير محفوظ سنك بنياد ہ، الایکراس کی اساس کسی غیر تغبر اور تحکم امریز قائم ہو، لمذاجباتی کے بعد فکری ارتفاء کا مقتضاتا كرياتودن اظل كا داخلى معيار كا اصول ككى نيخ عتجديد كيجائد ، يكام الوالحين بصرى في انجام و نياجا إلمكراس بي عبي د بهي د قتين نفين عبيلول كوميش أني تحتيب ، اس ليه يه كوئي مفيد تحر به ثابت بنیں ہوا، یا بھرد ۲) خارجی معیاروں یں سے 'وجوہ وعتباری دسان اضافید پر' اساس قائم *کرنے* کے بجائے کسی معقول و تھکم اور دیریا مدیار کو منتخب کیا جائے ، ۱د صرا سلامی معاشر ہ کا منفقہ فیصلہ ك يدمديار تشريعيت محديه "ب بس اسلامي كريكي إس كيسواا وركوني چاره نه تفاكه وه وَعَسَى اَنْ تَكُورَهُو اللهَ مِنْ أَوَّهُو خَيْرٌ بِهِ الله الله الله الله الله الله المُعَمِّمُ الله عَسٰى آنَ يُحِبِّوْ إِسَٰياً ۚ وَهُو مَنَّمَّ لَكُمْ وه تصالب يلي خرموا ورتم جر جركونب دكت مووه تھالے بے بری ہوا درا مقد جانا ہوا در منب جاتے

یرا یان از مکرفے اور زندگی کی برجع ما ہوں کو لے کرنے کے لیے بدایت المالنی کوایا رسربنا اور اس غراف

وَمَا أَتَاكُمُ التَّسُولُ فَنْهُ وَهُ وَمَا جِرسول تَعَارب إِس لاك، سَ وَمَ لَهِ

نَهَا كُمْ عَنْهُ فَانْتُهُواْ

اورجس چرنے منع کرے اس سے دک جاؤ،

ك مقدس اعول كو إينامهمول بنائد، اوريي جبائي كے شاگر ور شيد امام الجوالحن الاشعرى نے كيا، بعول تحيين تقبيع على "كي بوائة تحمين تقبيح شرعي كم احدل كوابنا يا . خبانج الم مرازى في المحصل من لكما بهو :

حن تیج دا نا وه کے ز د کم نمرعی ہو برفلا منامقزام الحسن والقيح شرعى عندنا ك خلافاً للمعتزله

حن دنع کا ثبات حرن شرع سے مو امحادریہ امام اشعرى اوران كے تبعین كاتول بر

اسي طرح حافظ ابن تيميد في منهاج السنة من لكهاب. ان الحسن والقيح لاينست الابالشر ئە وھاناقول الاشعى ى دا تباعك اسى طرح نيقيح الاعتول بن عدد التربعيف لكما ب.

الم السرى كزويك ذب دو يوحب المرعاني عكم داا درنا ذب د الحرب اس في منع كيا: فالحس عندالاشعرى ماامويه والقيحماني عنه بيراس كى مزيد وضاحت كرتے جوئ لكھاہے ،

اغال كاحن وَ تُحْ تروه الم الشُّوى بيد المجينة المرابعة الم

ان الحسن والقيم فعندما الأشعر

نظام بب مقرّ لد في جوسوال المّا يا تقا، وه مروج نلسفه بي كي روشني مي المما يا تقار " ما الحسن خال ماحسن فی العقل''کرچھی صدی میں اس کے ساتھ رمایت ہونے کے بجائے فکری تقاصنوں کے میش نظ منروک قرار دیا گیا ۱ دراس دنی عقیدے کی مروم فلسفہ کی روشنی میں تعنیر کرنے 'کے بجائے اس کی قریق تیا س توجیے کے لئے تمریدیت کی طرف رجو عاکم زیا ہڑا۔

٧- عقل سيم كافيد به كرسد وم نفى عف بونا بدا وراسيكسى در مبي بمي تابت ياتشى "قرار مني ويا ماسكا - ووسرى صدى مي عامدًا بل اسلام كا ، ابل سنت بول يا معتزليم مسلك تحا . جنا بخرب طرح ابل سنت معدوم كونفى عن قرار ديتة تعيز اساطين مقرّله شلاً ابوا لحفذ تي العلآف وغيره جمي است نفى محف مجمعة تعدد الم رازى في كلها ب

المعدى وه . وهو عندى فا وعندى مدوم وه بهار سه اورمغزلي سه الجدال و المحسين المبصري الباله المعالى المعارض الم

وقد نجدان ارسطونی کتابه اورم اکرو که بین کر ارسوانی کتاب الوبت فی الوبوبه نه المعروث بالتولوجیا یم جو الوبوجی کی ام سخم سخم ورماً می سنبت الصور الوحانیة وبصح کا بنات کا ایجاوراس ات کی تقریج کتابوکر و با نها موجودة فی عالم الوبوبی نه عالم روبیت [مالم مقول] می موجووی،

کے نفطوں میں حسب ذیل ہے:۔

اوراس کی وجریه سے کرا فلاطون اپنے بہت اقوال مين اس بات كارشار وكرا بوكرموج وات ئى داسط مالم الداعالم معقدل بي صور مجروه إ جاتى بين اور وه اكثر سبي أكام مثل الهيه" معى تباماً محد معرده وراني نيس موتي زخرا

ہوتی پی بلکر ملح الما باتی رہتی ہیں ، جو جز کسنہ

وخراب ہوتی ہے وہ موجردات ہیں، ج كائنت يب بالأجاتي بير، وذلك ان افلاطون ف كثيرين

اقاويله يوعى الىان للوجودات

صوماً مجرحة في عالما لالهة

وربمايسيناالمثل الالهية

وانهالاته شرولا تفسس

ولكنها باقية وان اللنى يدغر

وييسل انهاهى هانا لا الموجودا

مد عنثالایه تنا،

الكرچ ارسطوخودان صور كرده كامنكر تفااوراس البدالطبيعة "كے چھے اورساتوي مقالے ين امثال اللاطون "بير شديد اعتراصات كيه بين ، كمرشاخرين فلاسفة ميزان اورشقد مين مكمائك كامجوب شغله افلاطون اورارسطوي مطابقت ادرعدم تصاديرا صرادتقا، لهذا البدالطبيد كي تقريحا كي إوجودوه اس يرمصر تقي كوا فلاطون كى طرح ارسلومي أسيات بجردة كا قائل ب،اس علط فني كو ابن تيمية كف فالروعلى أنطقيين من تقل كياب،

فدزعم ارسطوه دود ان الماقدم وقد في لياج معراسطواد واسك جانشيون كان كياكراد والتشروه غيرالله المشهدة وان الحقائق الموعية في علمده فاي يبإ إما الموادر يركمناني نوعيه يؤ تَابَتَهُ فِي الخالِج غيرالا شَخاصُ لمعينت الله الشَّفاص معينه و ملَّى و مَارِيع بِينَ ابْ ومُعْرَبِي،

اس الداذ فكري ج زينى احل بيدا موا، اس كاند وجود وابيت كى مفارّت اوراس زيادٌ

له العفرست لابن النديم ص ۱ و ۳ مست الحيي جن وائى كجكيمين التي المجيد من وائى كيمين محبر صرفاسفرا بي نصرفارا بي ص ۲۰ محد الا با ندّ عن غوض ارسطو طاليس فى كما بد العلبية مشموله محبوعه فلسفر ؛ بي نصرفادا بي ص ۲۸،

ان كےجواز انفكاك كامشلد عي پدا بواا ورتميسرى صدى ين يؤانى فلسفراس عجبب ملط كے ساتھ اسلامى

فكرس وافل بودا، جِنائي فيلسد ف المسلين غيروا فعد "فاراني فصوص الكم مي لكمتاب

الاموس الني تبلنا لكل منها الدرمكنيس برايك كيايه ايك ابيت اور

ماهية وهوية وليست ماهينه ايك بوت دوج و، بوادر كل ابرت نواكم بو

هويته ولاداخلة في هويته (كامين، بواور زاس بي وفيل (مويت كاميز،) بو

وجو و کے عین یا غیرابیت ہونے کا سئلمصل ایک ذہنی ورزش ہی نہیں تھا، ملکر اس سے زیادہ تھا جِلِكَ وجودكو ابريت كاغير [ياس برزائم] انتے تھے ،ان كے نزويك ابريت وجودے فالى بركتى ہو، [لهذا بحالت مدم هي أبت وشقر ربوتي ب، حبياكه اللطون كاعقيد تما البعدس معتزل في كها] جانخ

ا ام دازی نے لکھا ہے .

فلاسفهكاس يراتفاق يوكرمكمأت كح اندران كى

واماالفلاسفة فقدا تففوا

ابست ان کے وجود کی غیر بوتی ہی، اور اس یکی

على الدهكنات ماهيا تهاغير

انفاق ہے کر ان اہمیات کا دجود خارجی

وحودا تهاوا تفقواعى انه يحون

ے فالی مونا [بسب، ہونا) مارز

تعري تلك الماهيات عن الوقي

الخارجي

بكه شخ بوعلى بينان توالهاب شفايس بيانك تصريح كى بركم است وجوه ذهبى ك

عادى بوسكتى ب، ١١م رازى فى لكماب:

دهل يجين تعريهاعن الوجودي كيامية دون وج دول فاج ادردين

سعادلخارجې والذهنى فنص اب 💎 ڪ بيک قت فالى اور برسز برکتي واس تئے

ين دبن سينك الهيات شفاك يعلمقالي تقریح کی ہوکر إلى يات مائز رحمکن ، ب. ت سينافي المقالة الاولى من الهيا له الشفاعل انه يجون

غرض اعيان مجروه "كة تصورني اسلامي فكرمي و وسُلع بدايك ما بهت ا دروجود كي تفران كا اور دوسرا سوت معددم كا ابن تميد في اكا على

مئد امرت اوروج و کی تفریق: اس بابی ا لكلاه على الفرق باين الماهية وود هية فالاصل الاول قولهمان الما بهاحقيقة ثابتة فى الحاج غير وجودها وهذاهو قولهدبان حقائق الانواع المطلقات التى ماهيات الانواع والاجناس ە دىسائرالكلىيات موھودة فرالاعيا وهويشبهمن بعض الوجوء تول

بهلى المن و فلاسفه كايه قول بوكرابيت كي ديك حقیقت ہوتی ہے جافارے میں اس کے وجود علىحده أبت ومتقرر موتى بو، اور ان كاير تول كرانواع كاحقابي مطلقه حوانواع واجناس ا در حله کلیات کی ما سیات ہیں . خارج میں با جاتی میں ، اور یہ تول بعض اعتبارات ان بوگوں کے قول کے مثابہ بیج کھتے ہو

یی موفعت معتر لدنے بعدیں ابنایا جنائجہ الم مرازی نے ان کے ارب میں لکھاہے، ميرمقرز له في كما ن كياكه مابيت وجود

"معدوم مجي ايك أبت ومتقريث بي"

کی صدفت سے خالی ہوسکتی ہے ،

تمدزعهواانه يجوز خلوتلك ئە الماھيات من صفة الوحد -

من ي**ق**ول المعل وهشئ ^سك

لیکن حکما ، توصرف اسی حد کاکئے تھے کہ حرف ممکن میں وجو دیا بہیت پر زائد ہو تاہے ،معترزلہ ان بحى ايك قدم را مدكَّة اوركية لك كرواجب اورمكن دويون مين وجود الهيت برزائد موتاب، حالانكر

ئه ألحصل المرازي على ٢ كه الروعلي المنطقيين ص ١١٤ كمه المحصل المرازي ٢٠

متز زا اتفاق ہے کراس بات کے علم کے بدیجی

کوائ ت کا ایک صافع ہے جو عالم ، قادر ہی اللہ میں اور سولوں کا جیسے والا ہو ، جارے ہے یہ

شک کرنا ممکن ہو کہ آیا وہ موجود بھی جو ایس الا یک کسی دور ہی دلیل سے یہ بات معلوم ہوجائے کیو کم جب استحدی نے معدوم کا صفات ہے تصف ہو ایک کیو کہ است کے عامید والا والد تا اللہ کا مات کے عامید اس کا موجود ہونا الازم نہیں آتا ، اہذا ایک مستقل دلیل اگر رہے ، عقلاے دہروں نے قب مستقل دلیل اگر رہے ، عقلاے دہروں نے قب مستقل دلیل اگر رہے ، عقلاے دہروں نے الور کو کی کا تفاق ت کے کہ یہ شک جالت ہے ،

اتفقواعلى انه بعد العالم بان للعالم صانعاً عالماً قادرُ احياً حكياً مرسلاً للرسل بهكننا الشاه في انه هل هو موجود الشاه في انه هل هو موجود اولا الآن يعرف ذلا بالد لا نهم بهما جرن واا تصاف المعل و مبالصفة لم يلزم من المعل و مبالصفة لم يلزم من العالمية والقادرية كونه مؤجراً فلا باس دلالة منفصلة واتفق الميا قرن من العقلاء على واتفق الميا قرن من العقلاء على

ان ذلا جهالمة والآلزمان درنام أيكاكم توك ساكن اجسام كرونو لا يعرب وجود الدجسا والمتوكة كاللم بي نربوسكة تا وقتيكراس كي اور

والساكنة الريالدليل كوئي ولي: بوء

عال غېرغترلى ال علم ان سفسطول كو حمالت ساتىبىركرى يا معلم د دالش سے، يە كىفشا ئال بىر تيسري صدى ا ورجي هني صدى كے نمٹ اول بي معتزلى فكر كاطرة النياز بني رايد ، ابوليقة بالنجام كاشاكر والوعلى الجباني استاد كي عش قدم برجلية روا جبائي ك شاكر واس كامياً الواشم اورا الم الواتحن الاشعرى عقر ،يسب بصرى مقرز في عقر ، اسى زان بن مقرز له كى بندا دى شاخ كے بھى اس سفسط "كوابنا يا،اس إب بي الواتحن الحياط كالم خصوصيت سے قابل وكرہے ، شهرتانی لکھتاہے:

ابوائمين بن إلى ثمرو الخباط، البوالعاسم اللبي محدالكىبى كات دىخاريه دونوں جرمغرل کی بندا دی شام خیس محسوب بوتے ہیں الك بي زمرب و كلف تقر البية في ط مدة م كو" أبت وشني كانت بي زياد بفلو كرتاخها اوركهما تنفاكر نشفه وءسيره سأكا علم موسك يا جس كمتعلق خردى ماسك ا دريه كره برعدم سي هي جربري اور صرعن عدم یر هی عرض میره ا در استاره اسا داجنات

ابو الحسين بن ابى عهر والخياط استاذابي لقاسم بن حمداليي وهامن معتزلة بغدادعلى منهج لحدالان الخياط غال فى الله الله المعدد و السيا وقال الشخأما يعالمدا ومجأبرعثه والجوهم جوهمانى العلام والعر عرض وكمانأ للاه طلق جميع اساءالجفاس والاصناف حق قال السواد سواد في العدام بي براس امول لا اطلاق كرا تقاريباً تك المراب المداق كرا تقاريباً تك المراب المدون المرب ال

لیکن یرکا برهٔ محض تھا، اجماع علی اس نم کی جا بلاز غیر مقد لدیوں کے ساتھ ہو دکور وہنی ندیں کرکہ جاریا بدیرا سے خلات بنادت کرنا اور صراط تعلیم براً ناتیا، اور متر لی علقه مکریں جمی ہی ہوا، خووجر م مقر لدیں سے ابلیسین نے جاعت کے سام سککے خلات علم مبنا قر البند کیا، اہم رازی نے البیسی یں مکھا

اور مورد می کن جس کا دج دعی جائز مو اور شبکا مدم علی جائز موتو سما رے اصحابط یہ خرمیت کر دوا سے متصف مونے سے قبل نفی محصٰ اور عدم خر مواسی، زدہ کوئی شے میوز کوئی فات اور پیمانتر

موام، ده وي عمود لري وات اور ----س سا بوليس البهري كا قول بي، داما المعدد مرالناى يجزر وجوده

وعوزعدمه فقد ذهاصابنا

الى انه قبل الوجود نفى لحمن على

صرف ليس بشئ ولاملات و تعولة حدا قول ابي لمسين البعث مين ا

ك الملل وافل للتهرسًا في ح اص ٣٠ - ١٨ على تبيين كذب لمفترى ص ١١٠ الله وبين الموازى في

جن ١٢ الله و ما يق الذكر كما يك فوراً بدكيا ي:

رجعناعنه ونقعننا لادنين وقع ك اليه فلابيولن عليه

ا اگرکسی کومیلی کمآب کے نودہ اس پراعماد نرکر ادراس الفوق عامم الم منت كامساك فتيادكيا بعساك ابن تميدة الرو على طفيتين من لكما ب:

يس شے كا دجود خارجي أسكى است كاج غارج

ہم اس رجع كرايا دراكى رديدلك دى كيا

ی دیائی ماتی) پومین بودجیساکہ اس پران تمام الل نظرائم في اتفاق كيابي وج المسنت

دالجاعت كى طرث منوب بهدتي بي ا درتما

منكلمين في اتفاق كيا بوح صفات إرى كد

أبت كستين جه كراد كر محدين كلاب.

ابوالحسن الاشترى ، ابوعبداللدس كرام ادم ان كي مبين رحمود اليسلف من سائم

المِ منزت دا كما عت كوا در ديجرًا مُدُّ كماركو

ادران سب كا اتفاق ب كمعدوم كى

فادج یں اس کے وع دے قبل کوئی

ذات نهيس موتي ،

فوجود الشئ في الخارج عين ما يه فى الخارج كما اتفق على ذا لك ائمة النظار لمنتسبين الحالم السنة والجاعة وسائراهل

الاتبات من المتكلمة الصفا دغيرهمكابي بكرعمل بن كلاب

الله دا بی الحسن الاشعوی دایی عبل

س كرام والباعهم، وع الله

اهل السنة والجاعة سلف

والائمة الكبارواتفقواعل

رج ١نالمعددهدليس لمه في الخا

خات تبل دجوده

غرغ معتر له فے عقیدت پرسی کی رو اور مروم نله فه کی روشنی میں 'انفکاک وجود امهیت'' اور ما بيت كے تعرى عن الوجود كا جموقت اختيا دكيا تما، اجماعي على انجام كاداس

لة بين كذب المفرى من ١٧٣ عن الردعى اسطعتين ص ١٥

نتفر ہوگئی اور اے سلمن صالحین کے سادہ اور فطری مو تف کی طرف رج ع کرنا بڑا، لیکن اللہ تعالیٰ کی دین ہے کہ یہ عامرہ اللہ سنت کا تنفقہ مساک بعدیں اسلامی فکر کے اندر الم م الجب الله تنفری سے شعور کے اندر الم م الجب الله تنفری سے شعوب مقمرا، نفرح المواقف میں ہے : -

عقد ثالث اس گفیق س کرد و دعین ابهت برتا بو اس کاخ به توا بو اس پرزائر موا ادراس باب س دتین) ندام ب بی بیلاند مهن نیخ الوانس کا اور مقر له می ست الوانس الب کو دو و دوا اور ممکن دو و ن س عقیقت دامیت)

المقصد المثالث في ان الوجود مقد ثالث الم نفس الماهية اوجزء ها اوزا براس كا عليمه ما وغيه مذا هعب ادراس باب بر احد ها المنتيخ ابى الحسن الاشعم ببلا نمب تنيخ ا وابى الحيين البصرى من المعتزلة بين ساب المجافئ انده نفس المحقيقة في اكفل اى انواجب والممكنات كافئة كاعين ب

اس قسم کی اور شالین جی دیجاسکتی بین ، گریخون تطویل ان سے صرف نظر کیا جاتا ہے ، بر حال آنا تا بت ہے کہ " جو تھی صدی ہجری میں مقر لرکے اٹھائے ہوئے سوالات کے ساتھ رعایت کی عزورت' کا احساس تو نہیں المبند ان کے دنف و ترک کی صرورت کا احساس ہور ہاتھا، اور احباعی عقل خود مقر لی حلقہ فکریں ان کے خلاف بغاوت کر رہی تھی ۔

له شرح المواقف عبد م على ١٢٤

يحست عالة

مولاناسيدسليمان نه وى دحمة الشرعلية كي مشهور وتقبول تصنيف جو مدرسون اور اسكولو كي طالب علمون كي مي كي كئي تقى ، اب نهايت ابتهام سے دوبار ، حيما في گئي ہے . قيمت : ايک روبسير ه ، نئے بيبے

جِنَّالِيَّ وَيُونِيُّ لِيَاتِي

از حناب مولوی محمد اسماعیل مین ایرای ندوی اس اجال كي تعنيل اب بالنه كي حاقي بي رسية بيليس عديدة كوم شرر تن في او صور ا نقل كيا به بم ال كويوراقل كرته بن بسب عيد يدرك باك كي،

حدث مُر نے لوگول ہے خطاب کیا اور کما لا وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ عِلَى اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه لكمرالسنن وفد ضن الأعالف في في أض فرس كيد كن بن اور تمكم في رشي مھولے کئے مورخردارلوگوں کے اورا وائين بائين مگروه نه بوجال بيني ايك إتمه كود وسرب إحدير اراه وركهام موسميارا آبت رجم کے ساماری اُلماک زم طا كركو في كيف والايد كح كركمة ب المة میں دوصدیں (کوڑا ، اورسنگساری)نہیں ىي . بىنىگ حصور^صلى ، مشرعلىير يوسسلم نے رجم کیا اور سم لوگوں نے بھی ،ا گراوگ يه ذكه كرتمه في كما بدائس اضا ذكيا

فيطب (عمرين الخطاب) الماس ثه قال المهالذاس تدسنت وتركنة على الواضحة الرِّان الاتضلوا بالناس يبيناً وشمالً وضرب باحدى يديدهاني الاخوى تمرقال اياكم اتهلكوا عن أنية الرحمان يقول ما مل وأساسلكن والمستناء الأوالا فقدرجم رسول الليصلى الله علينة ورجبنالولان يقول لنا نادعىفىكتاب الله مكتتها رَسِ السَّيْحُ والسَّيْحُة الْحُ كُلَّ بِاللَّهُ ي كو ويّا اسلِي كرم في اس كورٌ عام . النيخ والنيخة اذاذننافارجبو الشية فانامشد قرأناها

وموطامالك، صومه

الرصي كُفتك لمحوظ نركى عائد توواتعى اس مدمية عيد معلوم بواب كرالشيخ والشيخة ... اخ رِّن كُ أَيت تقى اور حضرت عُرَان ي أبت كرر ان من شاط كرنا جائة تقع بى وحب كر ابل سنت علماء آج بک یانے چلے آرہ بس کر ترآن میں اس میں اسٹی تعلیں جھنیں قرآن سے فارح کر ویا گیا ، گلاك كاظم إتى دكھاكيا ہے ، اس طح ايس أيتي جي بي جن كاحكم عبى أيت كى طرح منوخ بوكيا ، اس بنا ير ندكور وأبيت كورى شد ومدك ساخد مسوخ بالتلاوة وورباتي بالحكم سجيعة بس ، اوريا ستكرتي بسك ير خرخلفاً عن سلف أج كالسلط على أربى بي بسكن جب منتفر قين في اسلام ير اس ك وزيد يطدكياكر والتراك المتعاد الله المك المقص كتاب وجورسول الترصلي الترمليه والمكي تصنيف ب اسى كيے اس ميں ا نساني كلام كى طرح رووبرل اور كانت جبانك مولى ،اس وقت بهارے علما وكيت ہودا در ایموں نے اس سلسلہ می مختلف اولیس شروع کیں ، عاب سبے پیلے سرسید آحد خال کو آگی ؞ انفت کرنی ٹری، اینموں نے اس کو تونسلیم کرلیا کر قرآن میں ناسخ و منسوخ آیات ہیں بسکین ساتھ ساتھ ان کا یعی کہنا تھا کہ اُسخ و منسوخ ایک خاص اصطلاح سے ج عیسا ٹیوں کی اصطلاح سے باکل مخلف ادر مداگان ہے ،ان کے إن ماسخ ومنوخ كمعنى يبن جساكه ، و رندامطر إن كا بان د و یا زائد قرآنوں میں صرف ایک ہی قرأت میچ ہوسکتی ہے ، اور باقی کا تب کی تحریفیات یا غلطهاں ہو یی فاصل اس کے اسباب بھی بیان کراہے کہ

> د ، ، نا لدن کی چک اور خلطیا ن ۲ ، مقول عنه می ستم اور خلطیون کاموج و مونا ، د س ، کانبون کا بدول کسی کانی سند کے شن کی عبارت کی اصلاح کی خواہش کر اما ،

دین، قدا تحریفات کو اج کسی فرق کے حصول بد عائے داسطے کائی ہو۔ دخلبا حریف اس سے معلوم ہوتا ہے کو ان کے بال اخطاف قرات یا نسخ و منسوخ سے مرا دو د تمام کر بیات اور تبدیلیاں ہیں جو ان کے احبار در رہبان نے من انی خوا ہشات کی بنا پر کی ہیں ، سرسیہ یہ کئے ہیں کہ اس معنی میں قرآن میں بات و منسوخ بالکل نہیں ہے ، اور نہ بات و منسوخ کو اسلان کی ایال مطالع قرار دیتے ہیں ، لیکن البیخ خوا المشیخة اللی کی آیت کو قرائی آیت کیم نہیں کہتے ، مولا المناز کو المناز کی ایال نے بھی تدوین قرآن میں اس کے قرار دیتے ہیں ، لیکن البیخ خوا المشیخة اللی کی آیت کو قرائی آیت کیم نہیں کہتے ، مولا المناز کو اللی نے بھی تدوین قرآن میں اس کے قرائی آیت ہوئے کا استحاد کی ایال میں یہ قرآنی آیت نہیں ہوئی محققین کا یہ قول بھی ہے کہ اس تم کی حیث میں نہیں ہیں بلکہ خاکم اور نسان کی جو المی بر جو بلکن یہ جو بلکن یہ جو بلکن میں جو بلکن موطاکی جور والیت تشیخ بحث نہیں ہیں ، اگر چو یہ دو ایت صحیحین ہیں نہیں بلکہ حاکم اور نسان کی جی ، ایکن موطاکی جور والیت اور نقل کی گئی وہ بہت ہی معتبر سندسے مروی ہے ، اس کی سندید ہے اور نقل کی گئی وہ بہت ہی معتبر سندسے مروی ہے ، اس کی سندید ہے اور نقل کی گئی وہ بہت ہی معتبر سندسے مروی ہے ، اس کی سندید ہے اور نقل کی گئی وہ بہت ہی معتبر سندسے مروی ہے ، اس کی سندید ہے اور نقل کی گئی وہ بہت ہی معتبر سندسے مروی ہے ، اس کی سندید ہے

دقال) ما لله عن يحي بن سعيد، عن سعيد، بن المسيب قال لما صدر

عمرس الخطاب من سنى اناخ الابطح الخ

اس سندیں تو کلام نمیں ہوسکتا بخصوصاً جبکہ موطاآ ام مالک کوبہت سے علماء استح الکتا بعدکتاب الشرائے ہیں الین حالت میں اس کی روا بیت بھی ہے جت بین ملم کاروایت سے
کم نمیں ہے ، حاکم، نسائی وغیرہ کی روایت میں اس آبیت کے ساتھ نبین الفاظ ذیا وہ ہیں ، لینی
الشیخ والشیخانے افرائ نمایا فار حبو ھا المبتہ نمالا من اللّٰہ ، اس سے زیادہ ان الفاظ
پر کلام ہو سکتا ہے اور اس کے ذائر کمرٹ کو منا لاجا سکتا ہے ، مگر مطلق قرائی آبیت ہونے ہے اسمار سمجھیں
نمیں آتا، ورز جو مدیث تیجی بن سعید اور سعید بن المسیب سے مروی ہے ، اس کاکیا جاب ویا جائیگا حفرت عراك ال قول والرجود في كتاب سلوق على مواوت الساري يعلم من

اخلات ہے، حافظ ابن جرعتالانی لکھے ہی کہ

ای فی توله تعالی آد مجعل الله مهمی الله مهمی الله می الله می الله می الله می مالید و می الله می الله

المتأنيه عليه فيتصفا للسعناقل

(فقح الباري ١٤٤ع ١٢١٠)

امام بنی فراتے ہیں ·

(تْريِثْ بْخَارْ كَالْمِينِينْ اللهِ ١٩٠)

بخارى من المحبث كرفتمن من حضرت عمرك يه حديث مروى عيد ،

الاشدان رسول الله على الله على على الله على الله على المرى كما الحرى

ان کے بے کوئی راستہ پیداکر دست تعالیٰ ان کے بے کوئی راستہ پیداکر دے کا کے تا حض ریمی ان شعب ولم یہ بیان فراتے ہیں کم اور غیر محصن کے لیے کو آ

مِيا ہے.

حزت غرک اس فی ل کاک رجم کمآب سد کی روسے برق ہے 'اشارہ اسرتعالیٰ اس فول یان کیئے اللہ کو ایک سیل بیداکرد کی حزف ہج جس کی وصاحت بنی کریم علی اللہ علیہ وقم نے بہ فوا کی ہے کو اس ایست مواد کے لیے جم اور فیر محص کے لیے کو اس ایست مواد

که حصند رصل الشرمانية ولم نے فرايا . ميری ا تعرفیف زكر وجيسي عيسى بن مركم كى كى كى

عسى بن مريم رقولوا عبد الله ثلا ورسوله . ثما نه بلغنى ان تا منكم ريقول والله لومات على اليعت فلان و فلان فلا دفتر امروان بتولوا الماكانت بسعة الى بكر فلنة وتمت الادانما قلكانت كذا له ولكن الله و و

اس كى ترح ين ابن جرفرات بن الرجم والزجرعن الرغبة عن الرجم والزجرعن الرغبة عن الرجم والزجرعن المقائل لوما الشبيعا وهى تون القائل لوما عمر لبا يعت فلا نا . انه الله ألى الرحم الى زجرين بعو بقصة الرحم الى زجرين بعو الرجم الحالى الرحم الما الشاعبة وليس في القد آن تعيج بالمنتوا التشاور اذمات المخليقة

بکے محبکو مرف اللہ کا بندہ اور اس کا پیول کے مور قول عمر) مجھے میں مادم ہوا ہے کو بیض کو یہ مالاں کی سیست میں کا روک کو میر اس وھو کے میں میں انداز رہنا جا ہے کہ او کو کی بعیت اتفاقی بیزے ، گر کا میاب ہو گئی ، اگر الیا تھا تھی نفر سے نور لیہ نفر سے نور لیہ نفر سے کے ور لیہ نفر سے کیا لیا ،

رجم اورا ہے آباء سے انجان پر ملامت دا تدراس دافعہ کے ساتھ باین کرنا جس کے لیے خطبہ دیا بعینی کھنے والے کا یہ کمناکہ اگر عمر مرجائے تہ فلاں سے بعیت کر دلگا ان دونوں وا تعول میں بیمنا سبت ہے کر حضرت عمر نے تھ تہ جم کے فریعیا شخص کو تبنیہ کی ہے جو بہ کہتا ہے کہ میں اس الے شرعیہ برجمل کر دن کا جو قرآن میں بوں کے ا قرآن میں تو فلیف کی موت پر مشور ہ تی تھی کوئی تصریح نہیں ہے ، بمکر د، بل انمانوخذا ذلا س جهة من جهة من عنك ذريدافذ كالني ع، جيه آب جم لاوت کیجانے والی آپیزں میں سے تیں

ت بكرسنت رسول سے ماخوذ ہے .

السنة كماان الرجم ليس فيما

متلىمن القرآك دهو ماخوذمن

طوين المسنة دنتج البارى ح ١١ص ١٣١)

اس سے معلوم مواکر رجم کی آیت موطا میں بین سی روایت مونے کے باد جو جینی اور ابن مجر بیے الاریہ کتے ہیں کر جم کا کلم الشیخ والشیختے الزاکی آبیت سے ابت نہیں للکرسنت سو

إحصر على الله عليه ولم كراجهاوس نابت موتاب،

عینی ایک دو سری، مبکه تکھتے ہیں،

ان کے قول امول اللہ کے معنی یہ ہم کہ قوله انزل الله اى ماعتبار

حكم قرآن سے مندخ نندہ ایت الشیخ ماكان الشيخ والسيحنة فارجبو

من القرآن فتخت شلاوته والشِّخة ... كم طابق جارسًا

اوماعتبار اندما يسطى عن كنائه كرا كخفرت على السعليه وتماي

الهوى ان هوالاوحى يوحى بواينس سركينس كتي بس وكيك

(شرع بخار کادنی ع ۱۱ س-۱۱۷) ب ب وه وی کے ذریع کہتے ہیں .

ان سب كاخلاصديد بي كحضرت عمر كي قول والحدجد في كتاب ملك كي باره مي علما ،

كى من رائيس من ، ايك يكر اس سے المنبخ والمنيخ قائي ايت مراوي، دوسرى يكرحفور في

أتة وري اديجيل الله لمعن سبيلات اجتمادكرك اسكوا فذكياب السيراقول يبكر دما

ينطقعن الهوى ان هوالاوى يوى كرطال صفوصى الديلم فابغ فهم نوت مرجم

ا دبر صفرت عبد السّريَّ عمر کی بدر دایت گذر کچی به کدید دنے آیت رقم جیبانے کی کوشش کی به جو طاہر موکئی ، اس سلسلین تعفی اور روایتوں سے بیبتہ حبلت ہے کہ بدو نے جس آیت کو جیبا یا تھا اسکی حضور کو خبر ہوگئی تھی ، وہ اس طرح کہ جب بدو دنے ذائی اور زانیہ کے بارے بی حصور سے حکم دیجیا قراس وقت آب کو اس کا علم نہیں تھا ، الشّر نے اس موقع برجر کہل کے ذریعہ آب کو یہ اطلاع دید کا کہ اسکا حکم فر رائٹ میں جمل حالت میں موجود ہے ، اور اعفوں نے اس میں تحریف کرکے نیا عظم کھڑلیا ہے ، جنانچ ابن العربی طرائی سے دوایت کرتے ہیں کہ

شرفات البی خبرسی سے ایک مردا درعور نے

زاکیا، عورت کا ام تبہرہ تھا، خیبرسی ان

دنوں لڑا کی جاری تھی ، اس سے رسول اللہ

صلی اللّٰہ علیہ دلم سے بو حصف کے بارے سی

کہا گیا ، اس وقت جر لُل نبی کریم کی اللہ

علیہ دِیم کے باس آئے اورع ض کی کرا ہے جبخہ

علیہ دیم کے باس آئے اورع ض کی کرا ہے جبخہ

انے اوران لوگوں نے درمیان ابن صور

جرئیں جم کی اُیت لیکرازل ہوئ، آن خصرت بہودکو اس کم کی اطلاع دی، ان لوگوں اسکے اننے نے انھادکر دیا، جرئیل نے کماک آب ابنے اور ان کے درمیان ابن توراکو تا بنالیں اورائے اس کا وصعف بیان کردیا،

وكان رجل وامرأة سن انس اهل خيبرزينا واسم المرأخ بسرة وكانت خيبرحين أأاخر نقال بهماستالوي. فنزل مبر عى النبي صلى الله عليه وسالم فقال اجعل بينك وبينهماك صوريا (نع البارى ١٤٥٥ممه) معالم التزلي ي كيد الفسيل ب، ونزل جبرئيل بالرجمفاخبرا مِذُلاكِ فَالِرِدان ياحَدُ وا بِه نقال له جبرئيل اجعل بنيك وبينهمدابن صوريا ووصفت له

ان دوایات سے علوم ہوتا ہے کوجب آپ کی خدمت بی یہ مقد مر بیٹی ہوا تو جر کیل نے آپ اس محل میں بتا ہو او جر کیل نے آپ اس محل میں بتا ہو یہ و نے اس محل کونے انا تو جر کیل نے فیصلہ کے لیے ابن صور یا جیسے عالم کو ثالث بنانے کا مشورہ دیا ، جب بیود واس کے لیے بھی نیار نہ ہوئے تو تورات منگوائی گیا،

یونے اس میں سے رحم کی آئیت کو جیب نے کی کوشش کی گرعبد اللہ بن سلام نے اس سے آگا ہ کو یا اس مقام پر یہ سوال بیدا ہوتا ہے کہ رسول اللہ علیہ والگ اللہ جر بی نہیں ہیں ،

سے دیا تھا، یا تورا آ کی آئیت کے مطابق ؟ حقیقت یہ ہے کہ یہ دو الگ الگ جزیں نہیں ہیں ،

لکد وجی اور آئیت تو را آ دو نول ایک ہی ہیں ، اس لیے حضور کا یکم وی بی تھا اور آئیت تورا آ بھی ،

مما بینطن عن الهدی کے مطابق آب کے اجہا دکا نام دی خفی ہے جو ترآن کے علاوہ وی کی آئیت میں اس لیے حضور کا یکم وی بھی ، اس کا ظ سے رحم کو کا ب اللہ تھی ہے اس کی طابق آب کے اجہا دکا نام دی خفی ہے بھی ، اس کا ظ سے رحم کو کا ب اللہ تھی ہو تر آن سے علاوہ وی کی آئیت ہے اور وحی خفی سے بھی ، اس کا ظ سے رحم کو کا ب اللہ تھی ہو کہ کو کا ب اللہ تھی ہو تر آن سے علم تورا آ ہی جو ان دونوں چیٹیوں سے کتا ب سٹریں ثنا بل ہے ،

اس کی تائیدعلامه آبن تحرکے تول سے معی موتی ہے ، فراتے ہیں ،

فسمع النبي على الله عليه ولم من حضوصلى الله عليه ولم في ال ولول كامقة كلا منهم ولم يحكم فيهم الديني منا اوراً في جفيله فرا إين والله الملعدة الله عني كا طلاع كل مند برفرا إيني والا كالم في ذلك با لوحى الما على منابق فيعلد كما .

اس كايرمطلب مواكر أب كا فيصله وحى كے مطابق تقادادر وحى تو راتى عكم يا آبت على ، اس ليد دونوں ايك بى بے ، دو مختلف جزين نهيں ،سيرت ابن ستام يں بكر رقم كاهم ديت وقت آب نے يھى فرايا:

فانااول من احیالماب الله و ین بهاشف بون جس نے کتاب الله کو على بده، تندر جها زنه و كيا اوراس يومل كيا . ميروه دون

دسيرة ابن مشام ع وص دره طبع جديي مرجم كر دي كئے ،

جں حکم کو ابن تجرنے حبرتیل کی اطلاع اور وحی قرار دیاہے، اسی کو ابن ہشام کی روایت کے مطابق حصنور صلى السُّمالية والم في تورات كامرو وهم ياتحريف شده أيت فرايا رجن كوا بف

یهاں ایک اورسوال بدا موتا ہے، یا کرحفور نے اس کے بعد مسل ون براس کم کا جو احراء فرمایا، اس کی کیا نوعیت ہے ، آیا وہ وخی کے مطابق تھتی یا تورانی آیت کے بموجب ، علماً ، كاكهذا بكراسي وجي اوراسيت كاحكم سلما يول كے ليے جي ب، جِناني عيني تحرير فراتي إلى .

وال شرع من قبلنا يلزمنا مالم ممري بط كا ترسيت جب ك اسرتها لي اس کا انخار نکرے ان ریمل مبارے لیے لاری ہے ، الم شافی اور احداق سے ير وليل لات بيكر اسلام مي احصال کی کوئی شرط نہیں ہو لکبہ یہ تورا ہے اخی مالکی ۱ وړاکټر خفی په کهتے *ېږی که ۱ حصا*ن دا^{ملم}) میں رحم) کی شرط ہے) اور حدیث کا یہ حواب دية بي كررسول الله صلى الله ملية كم في ان دونوں کوتورا ہ کے حکم کے مطابق ہی رهم كميا ووريحكم اسلام مي وقو لات علادً

ينقض الله بالانكار واحتج المشافعي واحمل ، وان الاسلاكم ليس بشرط الاحصان وتأ المالكيه واكتوا لحنفيةانه कंरति हा न्या का ना انهارجمهما بحكم النوراة وس هومن حكم الاسلام نىشئ

عده النير بويعني توراة بى كاهم إسلام كاكم بور

یرارجم کا واقعہ)حصوصلی اسٹرعلیہ ولم کے مرینہ ينيخ كى البداكات، اس وقت أب كوتوراة کی ا تباع ۱ در اس پیمل کرنے کا حکم تقابیا

كراس كواكب كى شرىدىك مسوخ كرويه

ميو د يول كارجم اسى عكم يرمني تقا،

كاعورياكها تمة يراعه مارناجب اس

آيت رجم پر إ تقدر كه ليا تقا، إلكل

د شرح بخاری ین ۱۱ص ۱۷۹۷)

الم ابن حج عي هي فراتي بي :-

وكان ذالا ولى دخول النبي

صلى الله عليه ولم المدينة وكا

مامور أبانتباع حكعرا لتولاة

والعل بهاحتى ينسيخ ذالك

فى شرعه و فرحم اليهود

على ذالك الحكمد (فق البارى جراع ١٥٠١)

ابن حزم کی تھی سی را کے معلوم موتی ہے رجنانی لکھتے ہیں: حصورصلي الشعلية ولم كالحصن كرجم كيلي

وامااستشهادرسول اللهافا

عليه وساميا لنوراة في الرد تريت توراة عدات الدلال كرنا اوراب الله

الزاني المحصن وضرب بن سلا

يدابن صوريا اذ جعلها على

أيية الرحم فحق (الفعل في للل لِبَحَلَّجَا)

استفصيل سے يمعلوم مواكرميو دى زائى اورزائيدا ورسلمان زانى كوحصنور على الشرعلية ولم

ہے۔ حق اِت ہے،

نے جرجم کیا وہ در اس تورا ہ کی غرمر ف ایت رجم کے مطابق تھا ، بس کی تصدیق اب کے فہم نوت

له اى حقيفت كومين نظر كفكر علامه ابن حفرات بي :

اس سے استدلال کیا گیا ہے کہ ہاری شرویے

پھے کی شردیت کے احکام حب وہ قرآن

واستدل بدعى النشرع س تبلناشع

لنااذا تثبت ذالك لنابه لميل قرآق

سین وی خی نے بھی کر دی، ان تین کو ایک لفظ میں اوا کرنے کے لیے اگر کوئی لفظ مناسب تھا تو وہ

"کتاب الله" کی اصطلاح ہے ، حضرت عُم کا اس موقع پر والرجہ دفی کتاب الله حت "کھنے کا مطلب ورا کل اسی و بیع منی بیں تھا ، اس لفظ سے بڑھ کر اس کے لیے کوئی جامت لفظ نہیں ہوگا ،

مطلب ورا کل اسی و بیع منی بیں تھا ، اس لفظ سے بڑھ کر اس کے لیے کوئی جامت لفظ نہیں ہوگا ،

مگر اس کے بعد بھی بیسوال بیدا ہوتا ہے کہ اگر حصنو ڈنے تو آق کی آبت بر بھی وہ وہ عمل کا گم اس کے بعد بھی موطا کی روایت میں حصرت عُم کے اس قول کے کیا معنی نہیں کہ دیم کی آبت الناخ و استین خوالے کہ اس بیا بیت نظر نے اور اس مند خوالے کہ اس بیا بیت مطابق ہی حصنو رہے آئی کا کھی ویا" ، س بنا بیت خوات مُرافئے یہ زالے کہ سند خوالے کہ سند خوالے کہ کا خوف نہ ہوتا کہ عُر نے کتاب اللہ میں زیاد تی کر دی تو یں صرور قرآن میں اس آبت کو مرحاد تا ،

وصینا کا دلیل سے نابت ہوں، اور ہاری تربعیت یاان کے ابنیا، کی تمربعیت انکو منوخ نا ہو، ہارے لیے بھی ننرع کم کی چنیت رکھتے ہیں، اس نبایداس واقعہ سے یابت ہواہے کھنوشی النرعلیہ و کم کوملوم ہوگیا تھا کہ یا کم توراق سے ہرگز منوخ بنیں ہوا، ربقی عالی مین و حدایت صحیح ما لوبتیت نخه بند، یعت بیننا دستهما و شریعتهم وعلی هذا نیحمل ماقع فی هذاهذ ۱۷ القصة علی ات النبی صلی الله علیت وام علما ن هذا الحکم لعدنی مین التول قاصلا د نتج ادبادی ع ۱۱ ص ۱۵ (۱) اس کے لیے معلوم کرنا عزوری ہے کہ تورات کی جس ایت کو بدو دیوں نے حصالیا تھا اس کا مفندن اورعولي ترحمه كي تفا، علامه ابن جرعسقلاني فراتي ب

وراة كي أيت رجم ك إروس الوبررة كي ورقع بمان ما في التوراة من ایک روایت کا باین مے کر اگر محصن اور أبية الرحير فى دواية ابى هويد محصنه زناكرس اوران كے خلات جرم المحصن والمحصنة اذان نيا نابت ہوجائے تووہ رونوں رقم کے جات نقامت عليها البينة مجما ا كرعورت حالمه ب تو وضيع حل كانتظار وان كانت الموأة حبلي تربص بهاحتى تضع ما فى بطنها 8264 ایک دوسری دوایت می آیت تدرا ق کامضمون بر تبایا گیا ہے، ابوداوُد کے زریک جا برکی مدیث یں عب ونیجابرعندابی دادد قالا يه به کسم قورا قين يه دعنمون إتي فى التوراة اذا شهد الربعة کا کر جاراً دی گواہی دیں کرزانی اورائی منهمد رائواذكويه فى فوجها صرحاً زنامے مرکب بوئے تودہ نوں رحب

کے جائی گئے، (نع الباري رج واص ١٥٠) ان ر دایات کے بعد ایک مرتبہ بھر حضرت عمر بن خطاب کی اس روایت بر حرموطایس مرکز

ہے،ایک نظر ڈالیے:

مثل الميل في المكحلة رحما

والذى نفسى بديرة لوكان يقو المالناس زادعم فى كتاب الله لكتبتها الشج والشيخة ودازنيا فارحبوها التبة. فاناقد قرأناها اسى موطا ين حضرت عمر بن خطائ وجم كے إده مين ايك روايت اسكے اور آيت كم علمون

روابت میں اختلات ہے ، وہ روایت یہ ہے:

نابت كذاكمين بهتر به جس يرمه ويون نے إف دكه ليا تقا، اور جس كی خر حبر سُلِ اور ابن سلام وروى على استان الم وروى على استان الله على الله الله على احتام كے ليے نص ہے ،

الله الله ورحية قت و بى جم كة وراتى اور اسلامى احتام كے ليے نص ہے ،

الله الله الله كيان موقعت كى بنا پر مروان نے حب حضرت زير بن نا بات سے الله الله كيان كو وان مين كليس كى الله الله كيان كو وان مين كليس كى الفون كى الله الله كيان كو وان مين كليس كى الله الله كيان كو وان مين كليس كى الله كيان كو وان المشابين المنيسين المنابين المنيسين المنابين المنيسين المنابين المنيسين موادر عورت الرشيد بول قرام كي واتے ہيں ،

بر جمان رفتح البادى عاص ميں) مودادر عورت الرشيد بول قرام كي واتے ہيں ،

اس جاب کامطلب یه مواکه نوجوان مرد وعورت اگرشیب مهول اور زناکرین ترانیخ والیشخد سے ان کے جم کاحکم ثابت نہیں متوا، للکه صرف بوڑھ مرد اور بوڑھی عورت کے لیے رجم ثابت مہوّاہ، خواہ وہ شا دی شدہ موں یا غیرشا دی شدہ ،

حضور صلى الشرطلية ولم على جانتے تف كراس آيت سے عكم رحم أبت نہيں برة ا، جِنانِج جب بَّ جِهِ يه درخوانست كى كئى كراس آيت كو قرآن ميں شامل كراسي تو فرايا ؛

تیری آبت فرایی سے رسول اللہ الشیخ قامید ولم سالم سالم الشیخ قامید ولم سالم کر الشیخ قامید ولم سالم کر الشیخ قامید اللہ ماری تو میں خصوصی اللہ ماری کو می خدمت میں حاض بو کر عوض کو کھو او یک جصوصی کا ماری کو کھو او یک جصوصی کا ماری کم کے اس کو نا بیند فرای ا

نقال زيد سمعت رسول الله صلى الله عليه ولم الله عليه ولم الله والنفيخة اذا زنايا خار حبوها الله قال عمر لما نزلت الله المنبى على الله عليه ولم فقلت اكتبها. فكوهك

(نعتم الباري ج ١١ ص ١٢)

بياں دوباتيں تابل محاظ ہيں . ايک پي كم " مزك 'ئے بطور قرآن نازل ہوناہى مرا دہميں م (اس كى تفصيل آينده الأسكى) لمكه حبرتس عليدا نسلام كى طرف س خبروينا مراويمي ، حضرت عُرِنْے اس کو قرآن میں لکھوانے کی نہیں ، لما تملبند کرانے کی ورخواست کی تقی ، ووسری یہ کہ اس اس شهرت عام کی تروید مهد جاتی ہے کہ یہ آمیت پہلے قرآن میں موجود تھی . ا در تھیر منحال دی گئی، ملکہ اس دوایت سے تویہ ایت ہوتا ہے کہ اس کو ابتداہی سے قرآن بی شائل نہیں کیا گیا ، المکر حضور اس كوتلبندكر ناكك كوارانيي فرايا . حد جائيكه اس كوتراك مين شال كرلين اور عفر فارج كردين، اب يوانسكال ده جامًا بي كرجب الشيخ والمشيخة الإسي رجم كالحكم أبت منيس مومًا اوروه قوآن کی تلاوت میں بھی نہیں رہی ہے ، اور حضور آنے اس کو فلیند کرنا تک پسند نہیں فر لمایا اورزید بڑ الم ایت فیصی اس کوایک افعی آیت ماناہے ، نو محصر وطاکی روایت کے مطابق حصر عرض اس قول کے کر اگر لوگ اعتراض ذکرتے تویں اس کر قرآن یں لکھ ویا کیونکہ اس کوسم نے يرها بي"كيامنى مول ك بخصوصاً اسى حالت بن اس بن ورحضرت عرف ك ووسرى ردات "الوحيدي فى كتاب الله على من زئى الخ مي حريج تما تف ہے ، اگر حفرت عمر تكے اس ول على من زنى . . . الخر كوصيح شليم كريس تو پير حضرت الوم رئه " كى اس روايت كه آيت توراة كالمم يتقا المحصن والمحصدة المريدان بداد ورهزت جاريك اس ول كرمفون أيت وكا اذا شهد ادبعة الخسب كامطلب ايك بن بوكا . اوريكم بها بوكا كرعم بن خطآ م تول ف كتاب الله حق "ع مرا د بركر قران مجيد ني ب، بكر نقول ملاملي تجرع مقلاني والمراد بكتاب الله ماحكم به كتاب لله عمراد وه كلم فداوندى بوص كا وكمتبعلى عبادة (نع البارى ع العن) اس في حكم ويا ورايغ بدول ير فرض كيا، يىنى كتاب الله كى مىنى دوا مرشرعى مول كے جس كا اثبات أبيت توراة سے مواسب، اور

جس کا مفون ابو ہر آیا اور جار آئے مودی ہے جس کو جرئیل نے آنضرت علی اللہ وکم کو تبایا تھا اور آب کے نعم نبوت نے بھی اس کی تصدیق کر دی تی محصور کے قول انا اول من احدیا کما ب اللہ سے بھی ہی مواد ہے ، اور حضرت عمر کے قول سے بھی ہی تابت ہوتا ہے،

اس کے بعد الشیخ والشیخت ا دا زنیا فار جموها المبت کی آیت ادیب مقصد م و جاتی ہے اور بجائے یہ کہنے کرے آیت منسوخ بالتلاق اور حکماً باتی ہے ، یہ کمنا مناسب مو کاکروہ حکماً جمی مند خ ہے اور ازروئے تلاوت یمی ،

گر تھے ریسوال بدا ہوتا ہے کہ حب یدر واست موطاً میں موج دہ تو اُٹر کھیے نہے اس کی فقیت
ہونی جاہیے ، اس کا جاب یہ ہے کہ حضرت ابو ہریر اُلور حضرت جائز نے قدراۃ کی اُست رجم کا جو
مضعو ن بیان کیا عظا، وہ اس کے الفاظ کا مفہوم ہے بغضی ترجمہ نہیں ، قرزاۃ بھی قرآن مجید کی
طرح اصولی کہ ہے ہوں لیے ان روایات میں اس کی کی بیفت یا اور اس کی جوجز سُیات ہی
وہ در اصل تورات کی اصولی اُست کی توضیح اور تشریح موکی ، جو حضرت موسی کی بیان کر دہ ہے،
تورات اور آئیل کے کا تبول نے عرف ان ہی آیات کو تقل نہیں کیا جو قرآئی آیا ت کی طرح جُرلی
کے ذریعہ نازل کی گئی تھیں ، ملکر اس کے ساتھ اپنے بنی کی تنفیرو توضیح کو بھی شامل کر لیا ، ابو ہر رہ ہُ اُلی کی نا مل کر لیا ، ابو ہر رہ ہُ اُلی کی نا مل کر لیا ، ابو ہر رہ ہُ اُلی کی نا مل کر لیا ، ابو ہر رہ ہُ اُلی کی نا من کی مذہور و تو رہ تو رہ تو کا فی ہے ۔ رجم کے سلسلہ کی موجود و تو رہ تی بیان تعلی کی بار

د) جوکو ٹی اس عورت سے جو لونڈی اورکسٹی خص کی منگیتر ہے اور فدید دی گئی ہے اور ٹر آزاد کی گئی ہے۔ جمیستر ہو، ان کوکوڈے ارب جادیں ، وہ ارٹوالے زجادیں ،اس لیے کر وہ عورت آزاد بیتھی - داخبار بال⁹ا۔ ۲۰) (۲) اور وشخص جو و دسرے کی جور وک ساتھ یا اپنے ٹمپروس کی جوروسے زناکرے ، وہ زناکرنے والااڈ زناکرنے دالی در فوق تن کی کیے جاویں ،اور شخص کر اپنے باپ کی جوروسے ہمبستر ہو اس نے اُپ کی برننگی ظالم کی

ادر جا برمنی الشرعنها کی ندکوره وونوں روایتوں بن صل آیتِ نُوراة کی نفیر وتشریح ہی ہا ور اصل اُست ند کورہنیں ، اس لیے صل اُست کی تلاش صروری ہے رجر اصولی حیثیہ یہ کھتی تھی ، دومنز من الشريخي ، لماش وبتج ب معلوم بول ب كم الشيخ والشيخاند ا دا زنيا فا وحبوها البّنة بي اصل آنيت توراة كاع ني ترجمه بين اويراجي كزرجكاكر بوارها اور بوارهي مراد ليف يربي إلك باكا ادر معنی بوجاتی ہے ، اس حالت میں یرسوال بوسکتا ہے کہ یہ ایت نورانی کیے بوسکتی ہے بجس کے منی باکل ممل موں اس سلسلیں الم الک کی یہ صدیث فابل توجب

قال مالك قوله الشيخ والنيفة مامالك غزايا النيخوا يشفند سين براحا

يعى النيب والتيسة فارجوهما في في مروثيب ورثيب من من المرتب ورثيب

النيف والشفاق كسنى المنب والنبية يسن عدس أيت كى سارى كمزورال وورموا تىك ادراسي مان آجانى ع، اب يكنافيح مركاكم عنرت كركا ول الدجم فى كما بشاحق على من ذبئ من الرجال وا لنساء الخ اسى النيخ والشيخة ك*ن تغيرب، عبروني وإن مي تنيب* ^{الم} تیبه کے بیے در لفظ موج و مقا ،اس کا ترجه النیخ والینفدة کر دیالیا بو ،اس کی تصدیق الم الک

رېقى ماشىرى سەرەن دون تالىك مادى ادروقىنى جوانى بىدىك ساتدىمېتىرى دود دونى تالىكى كى جادى -۳۶) دورا گرکونی شخص جور و کوا در اس کی مال کوعبی رکھے یہ ہے حیاتی ہو دہ مبلائ جا دیں ، وے اور وہ ووفول اكرتهارت ورميان بح حيائي زرب - (احبار - ١١٧)

د ۽ ، اَرُکسي کا بِن کَ بِنِي فاحشہ بِن کے اَبِ کو بِصِرت کرے دہ اِنچا بِ کو ذِليل کرتی ہِ وہ اَگ بِسِ علا کی مائکی ۔ د ماہ ، اگرکسی کا بہت کی بنی فاحشہ بِن کے اَبِ کو بے حرمت کرے دہ اِنچا بِ کو ذِليل کرتی ہِ جِو اُن کہ اِن مائ ان آیا نے بنو لی پتر جِلنا ہے کہ و منزل من اسٹرینیں ہیں، بلکداس کی توضیحات اور تیفسیرات ہیں، علماء الرکنا ب تررات کی مهل آبیت کے ساتھ بنی کے تغیبری و توصینی ارشادات کو بھی مکھ لیاکرتے تھے راس ہے ایخیں ان آیات ين تحريب كرنے ين بلي أسان بوكى ، کے قول سے موتی ہے، جو امجی گررجیا ہے ، اس لیے النیخو حالیتی ناتہ کا تر را ق کی آیت ہونا دو طرح سے موسکتا ہے ،

اول یک دنیر بی ایست کی یہ روایت که اکفوں نے رسول اللہ علی اللہ علیہ وہلم ہے یہ کہتے ہو سناکہ النیخ والنیخ نے کزول کے بعد جب حضرت عرشے خصورے ورخواست کی کراس کو قلبند کرلیا جائے تو آب نے اسے بند نہیں ہو تاکہ یہ آ بیت کہی بھی قرآن میں شامل کرلیا جائے تو آب نے اسے بند نہیں ہو تاکہ یہ آ بیت کہی بھی قرآن میں شامل سخی ، اور حضرت عمر اُ کے قول المداخل اسے آبیت قرآن کا نزول ہر گر مراو نہیں (اس پر بجٹ آگے آئے گئی) بلکنزول جر آئی کا وہ وا قدم را دہ جس میں اعفوں نے قورات کی آبیت با وی تھی ، جر آئی ہے سننے کے بعد آنحضرت سلی اللہ علیہ و کم فرزید بن آباب اور عمر آئی خطاب کے سامنے جر آئی ہے سننے کے بعد آن خضرت سلی اللہ علیہ و کم فرزید تا آئی آئی ایک ہوگیا کہ یہ قرآن کی صر ورت نہیں آئی ، ذکر ہوتی تو حصور کرخو و اس کو قرآن نبید میں گھوا و بتے بحضرت عمر کے کہنے کی صر ورت نہیں آئی ، ذکر اس کے کہنے پر بھی آئے اس کو قرآن نبید میں شامل نہیں فرایا،

جب اس کا قرائی ایت نہ ہوناقطعی طور پر آبت ہو گیا قدلا محالہ یہ تورات کی آیت ہوگی ، یر بے نئے جو نکہ و وسری صدی کے بعد کی ہے، اس لیے تابیین کے ووز نک اس کو آلما ش کرنا عبت ہو،

اس ليكراس وقت كك كما ب منه "إيك اليي عام اصطلاح على جن كا ابل علم كو بخ في علم تعا، اور وه كتاب الله على عبيشة قرآن تجدي أيت بي نهيس مجهة تق بكد توريت إعطاق شريب مراوليت عق. لیکن ابعین کے بعدے اسلان کے کسی قول یں اس کی مریح نا ئیدنظر نہیں آتی ،اس کے دواب ہیں . بیلاب ب یک اس و وربیں ناسخ ومنوخ کی اصطلاح نہیں تھی ،اس لیے اس اصطلاح کے مطابق کسی آیت کو ناسخ ومنسوخ اسنے میں کوئی شک وشبہ علی پیدانمیں ہوتا تھا، اور ہی ایان کی خیگی کی بنایروه مسجعة تف کشارع کوجس طرح کسی آیت یا مکم کوزاز ل کرنے کا اختیار ہ ،اسی طرح کی مصلحت کی بنابر اس کومسوخ کرکے اس کی مگرینی آیروں اور احکام کے لائے كالمجى قت بعياكم محلي شرفعي ل كاحكام وشرائع من مواكر المقاء غ على أس أماني تهم حِن اعتراضات اوزنسکوکسے و و طار ہیں و ہ لوگ اس سے وا تعن ہی نہیں تھے، امذا بھیں اس سلساد می زیاده تدقیق کرنے کی صرورت نهیں بیتی آتی ،اس لیے سرقول کی نائید میں اسلات كا تول ل جا أو شوارا مرب، ووسرامبب يه ب كداس ووري ناسخ ومنسوخ ايك عافمة ي الله تقى، اورموجووه زمانين تشكيك كاريك حربه بير، يراسباب بي جن كى بناير اسلان كے تول ے اس کی ائید نہیں ملتی ،

سلسلة تاسيخاشلام

(ملدووم)

تا يخ بني أُميَّهُ

اریخ اسلام کا جوسلسله بهیال مرتب مپوائے یہ اسکی د وسری علد ہج، بہلی طبد فلافت داشدہ پڑ جسیں ام مشن کی وست بردادی ایکے دا قعات آگئے ہیں ، یہنی امید کے صلار دور کی سیاسی بتمدنی اور آپنخ ہی یہ دورفقہ حاکمے می فاسے تا ریخ اسلام کا بڑا شا ندار دور رہاہے ، (طبع جہا دم) درتبہ شاہمین الدین احمد نددی)

فألب كاليكة شعر

از جناب واکثر خواج احمد فاروتی رئیر شعبُ اددو دلې یوپیوری د،

عداد کا بناوت میں مرزا عالب پرست بڑاالزام یے تعاکدو ، باغیوں 'سے اخلاص رکھتے ہے ، اور اعلام کے تعالی بناور شاہ کی شنشاہی کے اعلان پر ، جو اار شی کھٹا ہے کو ہدا ، ایک سکر شوعی کہا تھا، اس کا ذکر اعفول نے تفصیل سے ایک خطیں کیا ہے ، جو حین مرزا کے نام ہے ، اور مراجون موسک کا مکھا ہوا ہے :

" اب میرا دکی سنو ، جا گانمیں ، بکر انہیں گیا ، و فتر قلعہ سے کوئی میرا کا غذنہیں نظا۔
کسی طرح کی بے و فائی و نمک موامی کا دھیا محبکو نہیں لگا ۔ یہاں ایک اخبار جو گورٹی تکمر

اگوری دیال یا کوئی اور غدر کے دنوں میں تعمیم تاتھا ، اس میں ایک خراخبار نولیں نے یہ
محمد کمکی کر فلائ تا ریخ اسد استرفاں غالب نے یہ سکہ کہ کرگز را نا ہے

برزر زوسکی کمشورستانی مراج الدین بہا ورشاہ ثانی

بھے عند الملاقات صاحب کمشنرنے بوجھاکر یکیالکھتا ہے۔ یں نے کھاکر غلط کھتا ہے۔ إد شاہ شاعر، إد شاہ کے بیٹ شاعر، إد شاہ کے نوکر شاعر، خدا جانے کس نے کھا۔ اخبار نویس نے میرانا م کھے دیا. اگریں نے کھ کرگز رانا ہمو الو دفتر ہے وہ کا غذمیرے اِحْدُ کا مکھا ہو اگرز تا اور آب جا ہمے حکیم احس اللّٰہ خال سے بوچھیے۔ اس وقت قد جب ہو را۔ اب جواس کی برتی ہوئی تو جانے سے دو ہفتہ بچھا ایک نارسی روبجاری

كهدا إلى يرواسد الله فارس كعلم مي كميا مشور بياس ساكام نيس تفلا في بادشاه كا ذكر تقادر اس كاسكر مكها جارے نزديك منبن كيائے كاسنى نبيں ہو.... يوسف مرز اكو وعا يسني - بها لي ميها ل منتى ميراح يسين ولدميرر وشن على خال نے مجہ سے کہا کہ حضرت ؛ جب بہا درتا ہ خنت پر میٹھ ہن میں میٹد آیا دیں تھا، وہاں میں یسکہ نا تھا ،ان کے کہنے سے مجھے یا داکیا کرمولوی محد ما قرنے خیرو فات اکبرشا و وطو بها در شاً وجها ل جها يي على ، و إ ل ،س سكه كا كُرْرنا وْ و ق كي طرف سے حيها يا تقا . اور جلوس بها در تنا واكتوبرك يبين بحسمهاء بامسماء من دا تع بواب بيفن منا دخيا دحجيع كرر كھتے ہيں ،اگرو إلى كہيں ،س كايتا إ وُكے اور وہ اخبار اللي بحبنسه تصكو بمجادك توبراكام كروكي

اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ

در) حوسکہ غالب سے منبوب کیا گیاوہ پر ہے ۔ ہ

به زر ر د سکه کشورستان میران الدین بها در شاه ای

رد، فالب اس کی تصنیف کے منکریں اور اس فروق کی طرف منسوب کرتے ہیں -رس غالب کے خیال میں یہ کہ مہا در شاہ کی تخت نیٹنی کے دقت محصف یا مستمامی

كهاكياتها، يرمنند آباد كاكت شورتها اور وبلى اردواخبار مي حجب جباتها.

اسى ليے عالب كواس اخباركى تلاش تفى وجد دهرى عبدالنفورسر دركوايك خطس "جنب چود هرى صاحب أج كامير خط كاسكداني بيني تم سي كيد الكتابو

تفصیل یرکر دلوی با قرد بلوی کے مطبع میں سے ، یک اخبا د سر میسنے میں جار بار منطار آنا

له ملوكه و اكثر عبدات رصديقي عكس هشمول على كله عدميكزين غالب مهر مهم وا

سى بر في ادود اخبار يسمن اشخاص سنن احنيد كا دخبار جى كرد كاكرتي بين واكر احياناً أب كياكس أب ووسك إل جى موت بط أك موس تواكتوبر علاي سه دو باريسين كم آك كم اوداق وكي باكس بي بهاورشاه كى تخد في تنينى كا ذكرا ور سيال ذوق كم دوسكر ان كم ام كم كه كرند دكر في كا ذكر مندرى مو به تعلف ده اخبار جها به كاصل بحبنه مير سم باس يميني ويي يا

چود هری عبدانعفوراس پرچه کے عاصل کرنے میں ناکام رہے، ان کو مکھتے ہیں: '' آپ کی سی اور اپنی ناکای پیلے سے میرے دلنشین اور خاط نشان ہے، جب اک

كونى اشادكها ب

انگل خطیں بھراسی کا ذکر ہجا در اس کا افسوس ہج کہ یہ الزام کی جو دور نہ ہوسکا:

" سکد کا دار تو بجد پراییا چلا جیسے کوئی حجرا ایکوئی گراب بکس سے کہوں ،کس کو
گواہ لاؤں ۔ یہ دو نوں بہکے ایک وقت میں کے گئے ہیں ،سینی جب بها در شاہ تخت پر
میٹے تو ذوق نے یہ دوسکے کہ کر گزرانے ، بادش ہ نے بیند کیے ۔ مولوی تحد باقرہ ذوق
کے متقدین میں تنے ، انھوں نے وئی اردو اخباریں یہ دونوں سے حجا ہے ۔ اس کے
ملادہ اب دہ لوگ موج دہیں کر حجوں نے اس زانے میں مرشد آباد اور کلکتہ میں یہ
سکے سنے ہیں ادر ان کویا دہیں ، اب یہ دونوں سکے سرکار کے نزویک میرے کے ہیے
سکے سنے ہیں ادر ان کویا دہیں ، اب یہ دونوں سکے سرکار کے نزویک میرے کے ہیے

كه اردو تُرمِعتَى مطبوعه ١٠٠٩م عن ١٠٠ و ١٠٠ كله اليفنَّا ص ١٠١ (مطبوع، طبع مجتنباتي)

ادرگزدانے موئے نابت موئے میں نے ہر حیٰ تلم و مبندی ولی او و و آخیار کا برجہ ڈھونٹھا
کیس ہتھ نرآیا۔ یہ دھبہ مجھ برر ا بغیش بھی گئی اور وہ ریاست کا نام و نٹ ن فلدت
و در اِر بھی شا بخیر حرکجید مواج نکر موافق رصاے اللی ہے، اس کا گلم کیا ہے
جو ب جنش سیمر بر فر مان و اور آ سیدا دسنو و انج بسا آساں دہے۔

یوسٹ مرز اکو لکھتے ہیں :

" دو دہلی او دو اخبار کا برم اگریل جائے تو بدت مفید مطلب ہی، ور نہ خیر،
کچھ محلِ خوف وخطر نہیں ہے -حکام صدر ایسی باتوں پر نظر نرکری گے۔ یں نے سکہ کمانہیں
اور اگر کہا تو اپنی جان اور جرمت بجائے کو کہا ۔ یہ گناہ نہیں ۔ اور اگر گناہ بھی ہے تو کیا ایسا
سنگین ہے کہ کمکر منظمہ کا اشتہا دھی اس کو زمنا سکے ۔ سیان اسٹر، گول انداز کا باروو نا
اور تو بین لکا نی اور بناک گھرا ور میگرین کا لوٹنا معات ہوجائے اور شاعرکے دو مصرمتانہ ہو تا ہے۔
سوال یہ ہے کہ غالب کے وہ "وومصرعے" کون سے تھے ہے تھے تھی یا نہیں ؟ ہما داخیال ہے کہ جسکے فال اس کے اور اس معالم میں ان کا اضطرا
جوسکے فالب کے نام سے مشہور مہوئے وہ در حقیقت ان کے نمین تھے اور اس معالم میں ان کا اضطرا
بجا تھا لیکن اغطرا ندا ذکر نے کے قابل بھی نہیں ہے ،

معین الدین حن خان نے فدنگ ندریں لکھاہے کر لکھندو کے مرزاعباس ندر لا کے جس میں بادشا ہ کے نام کی اشرفیاں تھیں دورجن پریشعر کھدد ہود انھا،

بزرز دسکه نصرت طوازی سراج الدین مهادر شاه غازی میاں ایک جلاً معترصنه ضروری ہے شرکا ف نے خدنگ خدرکے انگریزی ترحمب میں

له ارد و سيسلى ص ١٠٠ وم ١٠ يك خطوط غالب مرتبه مولوى مسين يرشاد ص ١٥١

سورع الدین کھا ہے ،اس کے علا وہ اس میں ترحمہ کی بے شار فلطیا ں ہیں ، فوا موحسن نظامی نے انگریہ سے ادوویں ترجمر کروایا ہے اور ال متن نہیں دیکھا سرکان کارجمعظادر سن نطآ می مرحم م اعلط درغلط ہو، مكن جريسكد دبذر زوسكركشورت ن بد سراج الدين بهادرت وتانى) بهاورتنا ه كي تخفينيني د مسلمات کے وقت کا ہوا دربعدی کشورسان "کے بجائ نصر سرازی اور" ان "کے بجائ فائی کے الفاقاس سنا ڈان کی جد آزادی کے میٹن نظر برل دیے گئے ہوں ۔ اس میں اور فالب کے نقل کر دہ سکریں قبل فرق ہیں ہے ، اِس کامصنف کون ہے ، یہ کہنشکل ہو بسکین جو یِن لال اور میں الدین میں وونوں نے اسے ایک ہی طرح مکھاہے اورکسی نے اسے خالب سے منسوب نہیں کیا ، بوری خذاک خدر میں صرف ایک جگر فالب کا ذکرہے ، وہ بھی ان کے جائی کے ذیل میں ۔ میٹکا مرَّ حربسکی کے سل ملعقے ہیں: " مل كفرك فراش خاندي موادى فريوالدين عنى كم ماز يطيعة بوئ مورسي ارب كي مكيم وی الدین خال و کلیم احرحسین خال بھی اسی حصور بینے قاتلوں کے ملک مدم کو دست و گریبان روا : بوك ، مرزا إرمت برا درخور د مرزا اسدا مشّرفال غالب كر قديم سيحبون تقر مع السّين بنون یں گھرے بامرکل کے طبقہ کے ، وہی ارسے گئے اورکئی اُ دی آمروں وار ، مامی ،اس مشکا مرحر ہے۔ سی معرض قتل میں اُگئے ۔"

م ملکا مندنے جو ن لال کے ، وز امچر کامی امگریزی میں ترجیر کیاہے ، اس میں مجی بہت سی فاحش فلطياك يد اس رحمين فالبكا سكرنداد د بيكن كهل وزامي مين موج د ب مش جون لال كے الفاظ يہ بى :

م اينديمي عقاع.

در بارشایی منعقد موا ،مولوی ظهر رطی متعا نه دادنے حاض موکر ایک سکهٔ جلوس دریا بست

Two Native Narrative of the Natingin Delhi translated by c.T. ك فدركي عنام بطوع مدرولي ولي (المان ترتير في صناء الله كا م 1898, 1898 م المعاد مان الله المعاد مان المعاد المعا

تخت نشين محفور كزراما - سكرشعر

. طل سبحانی سرمج الدین بها درث ه

سكه زورسيم وزر درمند شاه وي بناه

اس يراورشاع ول نے بھي سكر كھے۔ سكة شعر:

سائير مروع الدين ساد بادشاه

سكهٔ صاحبقرا بی زوبتائي. ولا

[در ت ۱۳۸ ب] دیگرسکه شعر:

ظل سبحانی سراج الدین بها دربادشاه

سكه صاحبقروني زوبتائي والأ

دىگرىكە شغر:

سراع الدين بها درشاه فازي

بزدزه سكة نفرت طراذى

دیگرسکاشفر- مرزا فوسٹ م

له مکه زو درجان بهسا درشاه

برزراً فتاب و نقرهٔ لمه

در شکات نے اس عبارت کا ترجمہ کر" مولوی ظهور کی عقانہ دارنے حاضر موکر ایک سکر طوّ

د إبت تخت نيني صنور كردا الله اس طرح كما يج ومريماً غلط ب:

Molvi jojjar Mi (1) Thunadar attended and

presented a sicca of gold mohur as trilute money. On the coins were inscribed aon The

reverse :

سكەزدېرىيىم دزر الخ

سكه صاحبقرا بي زو الخ

له روزنامچينشي جيدن لال اصل مسوده مملوكه شكات ورق مه العد وب

له سكان في خلود على ريمه لكا أي ب،" سكرطيس" اور" ديكر سكر شو" كارج بفكر فيزب اس

منتی جون لال کی روش مالیکے ساتھ معاندانه نہیں ہے ، دوسرے پیشعرے برزر آفتاب ونقسیرۂ ماہ سکہ زو درجہاں بہاور شاہ

خود بار بار کار کدر باید کداس کامصنف غالب کے سوا و وسرانہیں موسکتا ۔

عَالَبَ نَهِ إِيكَ تَصِيده بِهِي اس ذان مِي فَعَ أَكَره كَى خَشَى كَهُ موقع بِيمِينَ كَيا عَاء أَكَره كَى خَشَى كَهُ موقع بِيمِينَ كَيا عَاء أَكَره كَا خَارِعا كُلُ مُصَدائيك دن كَه اخبار عالم أَلَ آب بِي لَكُمَا ہِ كَه "مرزا نوشہ آور مكرم على خال نے ۱۱ حِولائي مُصَدائيك دن بهاور شآه كى توليف مِي تصيد براج لائى محمد براج عصف "اس كى جى تائيد نشى جون لال كے دوز المجے سے بوتى ہے . سور جولائى محمد برائي كا في من كھا ہے :

[فتح ٱگرہ کے مزوے سے سب اِ دشاہ و اہل قلعہ خوش تھے]" مرزا نوشہ اور مکم م اللہ خاں نے ایک قصیدہ من تصنیف خود ہا یا دشاہ کی مرح میں برھے ۔'

دبقیه ماشیوس ۳۹۳) سارامغهم به ل کیا ہے دشکا ن کا ترحبہ ص ۹۹) خواج سن نظامی نے تکھی ہے ۔ "مولوی علی تھانہ دار بھی حاضر تھے ، اور انتخاب نے نذر کے طور پر چند انٹر فیاں پیش کیں ، سکوں پریہ الفاظ کند و تھے ۔ سکہ زو برسیم وزر الخ- دوسری جانب حسب فیل عبارت ورج بھی ؛ سکر صلاح آنی الخ ملا خطر ہو غدر کی صبح دشام میں ۱۱۳

> له روز نامچرجيون لال تلي، درق و و الف مُولِم اميل الدين حُمل احتيار الدين

> > يعثى

سیرت نبوی کے مختلف پبلو وُں پِرَا تھ خطبے انمولاناسید لیمان پڑی رحمۃ اللّه ملیّہ

فيمت :- شيل

منبح

احتثاث

انسًان كامل

ازجناب محدعلی خانصنا از رامیوری

جال جب بوكيامعورظم وجمل عصيات شرارتين برعان كادرج جكيتسان

بغادت کی زمانے نے خداا درا سے فرال سے جافانی نے اک انسانِ کالی فیع ادنیاں سے

بلاآغوش قدرت مي جرب كى بيدر بوكر

دلوں برجس نے ونیا کے خدائی کی بشم ہو کر

بنك نقت لاكموں يوں تو بېرمِشق قدرينے ملك اپنى صندت كے تاشے كلك نطوت في

بناو فقنِ آخر جب البعاياج سي كي عورت في الله علي كي السي علا تن خلقت في

جال يركياج اب ايسكام وأصاف ظام تما

كملكيون زموا مرحبت مضقق الخرتفا

ردایت کے بید لاکھوں ہی یوں توانبیاآئے تبیاوں اور قوموں میں بیا نے رہنا آئے

گرمحدو د، وعوت لے کے سائے باخدا آ ہے۔ جہاں کا در دلے کراک محمدٌ تصطفی آئے

ضاخود كهداتها، اب دورختم المرسّسلين آيا

كمل دين كررحسة للعالين آيا

زیں کا ذرہ وزرہ آگیا آغوشِ رحمت میں شعاعِ نورج تیکی عب کی شام ظلمت میں

جِ انسال بِترادْحيوال تقع المِ مِ جالت بِين ﴿ وَمِي دِنياكَ إِوى بِن كَنْ عِدر سالت بِس قدوم مينت برام و درسب جگرگا است بتوں کے بوجنے والوں سے لاکھوں افدائھ

خدائی تنی درختوں بیخروں ،آروں کی دنیایر کہیں روح القدیں اوّ باپ بٹیا تھے خلاکمر نبتوں کو کوئی کہتاتھا ابن خالتِ اکسیہ خدائی کی غرض تو ہن کے سان تھے گھر کھر

> عصراً إول يه حالت و كيفكرو نباكي ، سرور كا کیا ہے ساختہ نغرولمسند اینڈ اکبر کا " فلد آرزو"

ازجناب زاررم حميده ديقى لكهندى

بھرے توجد کا ساغر علے محصور ساتی کوٹر علے سوزوساز آرز ولے کر چلے بول میشوق چٹیم تریلے عيرننين معلوم مم كنؤ كرعل لے علی تھی دحمت پروردگار ساخد اين كبول كونى يرجي رہنمانی مبور ہی ہے غبہ ان ده د اغ دل جوير از و برا ان ده و خسم جرج بريل الفران ك دروعصيان الفرات معم حضور شافيع محتره علي ييروسي سب ويجيف منطريط بيرنطا مول ير بحطيبه كي بها نغرهٔ لِیک لب پر بار پار جس طرف تفاقبهُ ابور <u>جل</u>ے گنید خضرا به بهونے کو نثار است آئی ۱ ورمه و اخریجا ول من في كر ايك فلداد زو مهم عبى موئ روضه اطريط حبك كني إس ادب فو دحبي ول عبراً يا اور النكب ترييل

بات احلا

صیحے بن<mark>ی ارتی برجرائم و س</mark>نترجین مولانا امیدلالی ، ابوافتح سیحان محمد د، قا، کا حدمنا می تقطیع بر کاخذ، کابت وطباعت عده مجلدمد نگین کر دبیش صفحات ۱۹۸۸ بقیت عظیم نا شرمحه سید اینڈ سنز آجران کتب ، قرآن محل ، مقابل مولوی سا فرغانه کراچی ،

صبح بناره و بناره و بن کا اول میں اس کے انکتب ای جاتی ہے، اس نے علی افران کی طوت

سب زیادہ توج کی اور ادد ویں جبی اس کے انکی ترجے ہو چکے ہیں ۔گریسب برانے طوز کے ہیں اؤ

ایک روال اور اُلفتہ ترجمہ کی عزورت اب جبی باقی تھی ، محرسید انیڈ سنز نے جو حدیث کی متعدد

اہم کی بوں کا ترجمہ شائع کر چکے ہیں ، حیج بجا آدی کے ترجمہ کا بدلا حصہ شائع کیا ہے ، جوابندا ہے

انا بالشروط کا ہے ، اور اس ہیں اسم ۲۵ مدینے ان کا ترجمہ شائل ہے ، ترجمہ روال اور کلیس ہو

اور بین کے ساتھ مخصور وری تشریحات جبی درج ہیں، شروع میں ایک مفید مقدمہ ہے جس میں

اور بین کی جیت ، اہمیت ، تاریخ تدوین حدیث ، قروان نلانہ ، اقسام حدیث کی تو بھنے و توضیح ،

مدیث کی جیت ، اہمیت ، تاریخ تدوین حدیث ، قروان نلانہ ، اقسام حدیث کی تو بھنے و توضیح ،

رئیس المحدثین الم سنجا رئی کے مختصر حالات اور محدثین کے کار ناموں کے متعلق مفید علومات ہیں ،

یہ مقدمہ بجائے خود ایک نصنیف کی حیدثیت رکھتاہے ، جولوگ جل بخاری کامطالعہ نہیں کرسکتے یہ متصدمہ بجائے خود ایک نصنیف کی حیدثیت رکھتاہے ، جولوگ جل بخاری کامطالعہ نہیں کرسکتے انتھیں اس ترجمہ سے فائد و اٹھا نا جا ہیے ،

تذكره اولياء (مند وپاكتان) ـ مرتبه جاب منى ولاحن ٹونكى جھوٹى تقطيع ، كاغذ كون كابت وطباعت مهتر صفحات ١٩٢ ـ نتيت عكريته ايصناً سندوت ن میں اسلام کی اشاعت میں صوفیاے کرام کاٹرا حصہ ہے ، ان کے علیٰ اسلامی کا كالزات برت عفر لم علفه كوش اسلام اوربهت مسل ن صلاح وتقوى ك زيورت ارا مواعداس العامة على ال مقدس بزرگول كى باكبزه زندگى سلى نول كے ليے فابل نوز بداس صرورت كم بيش نطودا آلمسنين في ان كم عالات ين ايك كذب برم صوفيه اك ام سے شائع کی تقی ،اس کی اشاعت سے پہلے ہیں کے کچھ حصے عنمون کی سکل میں معارف میں چھیے تھے جنمیں لا ہورکے ایک انٹر محد نیق ماک نے دار المفسنین کی اجازت کے بغیر حجابِ لیا تھا " ذکر ہ اولیا و کے مصنه من نقر مِباً وس کیارہ اشنی ص کے حالات اسی مے نقل کیے ہیں ، اور اس خیانت کو جھمبانے کے لیے تھوٹری سی ترمیم و تبدیل کر دی ہے ، پہلے نا شرے تو مولف برم صوفیہ کا ذکر عبی كرو تل ، گراس كتاب كے مصنف نے اس كى جى ضرورت نہيں تھي ، اس نسم كى غيرا خلاقى اورغير قالونى حرکت کی کسی دیانندا، نانسر بایمولف سے توقع نہیں کیجاسکتی، اہیم کنا ب عام سلما نوں کے لیفید ت، مُولف نے 19 صوفیاے کرام ادر اولیا وعظام کے مقدس حالات ، روحانی کمالات اور ملی على خصوصيات تسان اوسليس زبان مي**ر مرتب ك**ي بي .

و کھنی من وا وراد و مرتب جاب مولوی نصیرالدین صاحب باشی ، حیو ٹی تقطیع کاغذ معمولی ، کتابت و طباعت انجمی صفحات ، ویم . نتیرت بہر مینز ، سب س کا کتابگر ادادهٔ ادبیات ۱، دو، خیریت کا و ، حیدر کا و ، دکن .

ارد وکی ابتداریمی دکن سے مہدئی محق، اور انتہا بھی ای پرموئی، جِنانِجراس زمازیں ارو و کی سب زیادہ سربرہتی حکوست حیدرہ آبادنے کی ، اس لیے اس کا کوئی و درجمی اردو کے شعراء ادر انٹ ، پردازوں سے خالی نمیس را بهولوی نصبر الدین باشمی ، اردو کی آ ریخ دکن جن کاخاص موضوع ہے ، اور و ، اس پرکئی کنا بیں تکھ چکے ہیں، اور اب ینٹی کنا برکھی ہے ، اور جبسیا کرنام

ظ مرہے ،اس میں دکن کے ان محسنین اردو کا تذکرہ کیا گیاہے جبخوں نے بنی شاعوی انترو صحافت کے ذریعہ اس کی فدمت کی ب، كتاب بارحصول مینقم ب، بہلے مي شواء، دومرے ين ادبا، وارباب تلم، تمييرك بين الريش ولا ادر عبي على من وكلاء أوراية وكيت حضرات كالذكرة " نظم ونٹر کے سات دور قائم کیے گئے ہیں ،نظم کے بیلے اور نٹر کے جار دور کاک مصنف کوکسی شاع یا انتٰ، پرداز کا سراغ نیس لگ سکاجس کے وجوہ انھوں نے تحریر کردیے ہیں، ان کی الماش و فے کئی سند و شاعود اویب خواتین کا پتہ بھی لگایا ہے، یہ ندکرہ اس لحاظت ٹرااہم ہے کہ اس میں ضر سند د شعراء، ا ديبول اورا دُمثِرول كا ذكرت ، مصنعت نے ان كے كلام اور تحريروں كانمونه وبا ب، اور اس برا درم و وركے شروع يں اس دوركى خصوصيات اور ادبى واسانى حالات بريح تقر تبطر بھی کیاہے. اس طرح یہ نذکر ہ ہر می طاسے جامع ہے جس سے دکن کے مبند ووُں کی حذیات ارد و کا ية حليات مصنعت في اس كوم تب كرك ايك مفيدلساني وا دبي حدمت انجام دى ب ميرك ندما ندكى و تى مرتبه بب ما دامدى صابحه ولى تقطيع ، كاغذ، كنابت و طباعت بتسرصفيات ١٧٧٨ . فتيرت: سير، بيتر: وفتر نظام المشائخ <u>(^</u> جيك لِأَمْز كُل^{امِي} د تی کئی مرتبه اخری اور بسی اور بعقیل ملا واحدی اے نو زخم مگ بچے ہیں بہرزمانہ میں لوگو ک اس کی ویرانی اوربرباوی کا مائم کیاہے بیکن مجمعہ جی تقیم ماک کے بعداسے جوزخم لگا اس نے اس كى برانى تهذيب وروايات كاخاتمهى كرويا، لماداحدى نے اسى ولى كى بربادى كا بنى براثر اور كسالى زان من أممكياب،اس حصين إنخ الواب بن ميط باب ين ولى تعود لف سالل سي ي خاوات كي زاني اس كى بي بسى، ابل ولى كى خانا ل برا دى، دوسرے ي والى حبودانے کے بعد إکتان کی برشفت مهاجرت کا ذکرے ، بجرولی کی اہمیت اور اس کے نورو کی کمانی ، اور اسخوی میرے : ماز کی دلی کے عنوان سے ان کے ز ماز کی دلی کا مفصل تذکرہ ہے،

جی میں وقی مرحم کے متنا زمیند و مسل نول ، ان کی طرومها شریت ، رکھ در کھا و و عیرہ اور عوام میں کہا بولا اور عجار اول کا کس کا ذکر ہے جس سے ولی کے مختلف طبقوں کی معاشرت اور خصوصیات کا ہو دا نقشہ اور ولی مرحوم کی نصویر سامنے اُ جاتی ہے ، اس کیا طاسے بیک بٹری مگوٹر سبت اُ موز اور مہنسا کی برانی مشترکہ تہذیکے نیدائیوں کے مطالعہ کے لاین ہے .

ارمغان بمبى تقطيع ، كافذ معرى ،كتابت وطباعت عده معنوات مدسود، تيت علاده

محصولداک عربیه: فرحت کده انتم جابه سرک حیدر آباد دکن ـ

حصرت من کی چوده سوسالد بری کے موقعہ پرگذشته سال فروری عظیمیں حید رہ او کے وہ مقافی میں اور دواو در اسکی تقریقی اور دواو در اسکی تقریقی اور دواو در اسکی تقریقی اور میں جناب آئیز کے نضائل و کمالات کوشیمی نقط و نظرے مبنی کیا گیا ہے ، اضام و نش بہتر کی نفائل و کمالات کوشیمی نقط و نظرے مبنی کیا گیا ہے ، چود دایات نقل کی گئی ہے و عقلی نوشی و وفول حیثیتوں سے قابل بحث و نظرے ، اس کیے اس کتاب کا فائدہ محدود موکیا ہے ، تاہم اس میں حضرت قلی کے متفقہ نضائل اور حض خطبات کا ترجم بھی و یہ یا گیا ہے ، جس سے عام ملمان تھی فائدہ و اٹھا سکتے ہیں ۔

أَسْمُ الْكُ وَ وَ موسط تقطيع ، خوب ورت ائب صفات مدا ، قيمت عبر شائع كرده

اكول ايندى كيك اشال مبئي نبريم

اد ذوطم و نترک متعد و نتخب مجد مع موجودیں ، یہ نیا مجد مدانیں ایس سی کے امتحان بور ڈ بمبئی امٹیٹ پوند نے و نب کیا ہوا ور اس میں ادبی بہلو امٹیٹ پوند نے و نب کیا ہموا ور اس میں ادبی بہلو کے ساتھ آرٹی بہلو اور بن آمیز دی کا بھی محاظ رکھا گیا ہو ، اس انتخاب میں اددو کے بدی مثن ہمر کے انتخاب آگئے ہیں اب کی تعداد اننی ہوگئی ہوکہ ایک مختصرات خاب میں ان سر کی احاظ و شواد ہمو، اسیلے کچوشا ہمر جمود طاجی گئے ہیں جی مفصد کیلئے انتخاب کیا گیا ہم اس کے لیے مفید ہے ۔

عادم ماه جا دی الاول شخصانه مطابق ماه دسمبر <u>هوان</u> منبره

مضامين

4.4-4.4

شا همين الدين احد ندوي

شذرات

مَقَاكَاتُ

جناب شبیراحد خال صاحب غودی ایم كه ، ۵۰۸ - ۱۹۹

الفریر کل لیوم کے ور تا اسلام نیر ایک نظر

نې، نی ماین و بسترار ۱۰ بخا تا ت نوبی د نهای امیرو

جندناسخ ومنسوخ آيات

جناب مولوی محدر اساعیل صاربهای دوی ۱۹۰۰ و ۱۹۸ م

. كمة إكتنائج الاشلام مولاياتمس لمني اورساطان غياف الدين

جناب مولانا سيدعبدالرؤث منا اوزنگ او بهم. وهم

وفيبات

460-436

ېروفىيىرىت يىدا حد غنا عديقى

ر ض '

40.-44

میرانی البوالکلام آزاد (مرحوم) 1 میرانی

مطبوعاتجدايياه

دارالهصنفین کی نئی کتاب ہند*ف*تان کے *مندو*طلی کی ایک کی صبلک

Hiri

ہم نے ان صفحات میں بار ہا حکومت اور فرقہ پرست ہندووں کی شکایت کی ہو، گرآج اس سلسا بین ہلاتو ہے ہی جند باتیں کمنی ہیں ، تیاہم ہو کہ حکومت میں فرقہ پہتوں کا غلبہ ہے ، او جمہوری حکومت میں فیصلہ اکٹر کیے اختیا ایں ہوتا ہو، اس لیے اصولاً سلما فوں کے جھوت بھی مہوں کی حکومت کا تمل اکٹر معالمات میں سلما فوں کے خلاف بہتا ہو اؤ اس سے انکو ہر طرح کی شکایتیں ہیں جو بالکل صحیح ہیں لیکن تیسلم کرنے کے باوج و اسکی ذمہ داری سے سلمان تھی بری ہیں ہم ان کو وفا داری اور توم پروری کا درس نہیں ویتے ، یہ جیر بہت برانی اور فرسود و موجی اُنواہلمان اس سطح سے ابن موکر اپنی شکلات کا صل نمال سکتے ہیں .

ینداد کی قوت نیمتی، اگر تمواد کی قوت جوتی تو کم سیکم اسلامی حکومتوں کے دارالسلطنتی کے علاقے ہولے کے بو کم سیک سیل ان جوتے یا ان میں سلما نوں کی اکثر سیت ہوتی ، حالا کہ کرے بھی ان میں ہند دوں کی اکثر سیت ہو، بھیر ہند جیسی غیور اور تعامت برست قوم سے اسکی توقع بھی منییں کہ وہ تو ادکے خوت اپنا خدہر ب دیل دیتی حکوم کے اقتدار کا بھی اثر نرتھا، حکومت کا آقداد صرف تہذیر فیستر ن پراٹر انداز ہو اہم ، ہزاروں برس کے راسخ عقا کر کونیس بدل سکتا ہو بیا کہ کھرا کے ندسب میں از و نفو و کی صلاحیت ندمور اس لیے میر صرف اسلام کی ساوہ . نظری اور سچی تعلیمات کی آثر اور اسلامی ا طلاق کی تو تنداور اسلامی ا طلاق کی تو تنداور اسلامی ا طلاق کی تو تنداور ان کی تنداور استفالوں پر جھکے والی پیشانیاں ایک خداست قد دس کے سامنے جمل کئیں اور ہزندووں کے و و منطلوم و تعمول احت میں ہواروں ہو کی اسلامی سا وات کے دائن میں ہا و کی بیٹ نیاں ایک خداست قد وس کے سامنے جمل کئیں اور ہزندووں کے و و منطلوم و تعمول تنفی میں ہوئی کے ہم ہزاروں برسی خلامی اور فرات کے دائن میں ہا و کی ہے گئیں اور کردت ان کے مسلمانوں کی اہمی تنداور ان ہی کیا و گا رہے ،

و وسری طاقت بو سپل طاقت کی علی شکل تقی ،اسلامی اخلاق ورد حافیت کی تقی ، دیندار سلما اون خصوصًا ان صوفیا سے کرام فیجوشر نعیت و طریقت کے جائ تنے ،اسلامی اخلاق وسیرت کا ایسانموز بیش کیا جو ولوں میں گھرکرگیا، اور مرود دیں اکا برصوفیہ ہند و سی ان کے مختلف محصول میں اسلامی اخلاق ورومانیت کی ، وینی مجیدلات میں اور زحرت ہند وعوام ملکہ ایکے خواص اور اونجا طبقہ بھی ان کے باعقوں پرکٹر سے مشرت باسلام ہوا ، اور آئے مہند و میں اسلام کی جوروشی نظر آئی ہے وہ ذیادہ تر ان ہی نفوس قد سید کا فیفن ہو، اور ان کی رو مانیت کا آئے بھی یہ انز ہے کر حب طبح صلمان انکے اُسیانوں پراحترام وعقیدت کی ند زمین کرتے ہیں ، ای طبح مبند و بھی کرتے ہیں ۔

یصحیو ہے کہ آج ہم ہیں: وہ اسلامی دمع یا تی ہے اور نہ وہ نفوس قدسید ہیں ، جن کے انفاس گرم سے مروّ ویوں ہیں حوارت پیدا ہو جاتی تھی ، گمراسلام کی پاکٹیرہ تعلیمات تو آج مجھی دسی ہیں ہیں

ع بنوزان ابررجمت درفشان است

یہ ااکدائرے ہندووں میں کچھ فرقد برست جاعیت اسی ہیں جن کوئی عال میں سلمانوں کا وجو دیا کم انکم انکی اعز زندگی گوارا منیں لبکن ہندووں کی بوری قوم اسی نہیں ہے ،ان میں من حیث القوم السائیت اور روادار ہے اور اخلاق کی قرت تو ایسی ہے کہ وشمنوں کے ول بھی سنح کرلیتی ہو، اسلیح اگر سلمان اسلامی اخلاق کا صحیح نمونہ بیش کریں تو انکمان بچکہ فرقد برست مہند وجھی اس سے متا ترفنوں ، ملکہ بیات کہ کما جاسکتا ہے کہ اس زیاد میں بھی اس کے ذریع بہند وستان یں اسلام کی روشنی بھیل کی تھے۔ به تدری بادر کورست اور آگا توفیق که ان بخده مین ۱۰ ناکو اپنی سیاست اور کورست کی بقاو آتیکام کی تکمواور
این تعیشات آتی فرصت اور آگا توفیق که ان بقی کوره اسلام کی تبلیخ کرتے ، آگرا تعوی نے آگی جائب تعواری تا بھی توری موتی اور وظی طبقہ کے بہدووں کی دمجوئی کی بھی تاریخ شری اگراسکی عشر عشیر کوشش بھی اور فاطبقہ کی دمجوئی کیلیے
کی بوتی اور وظی طبقہ کے بہدووں کی دمجوئی جبی کوشش کی اگراسکی عشر عشیر کوشش بھی اور فاقت میں بند تستان
کی بوتی اور موتی در بازی سے محل اور لا آن قلد بنا نے کے بجائے اسلام کا اخلاق محل آتی نیا قرار بازی میں بیا ایک میں بھیلا یا جا ساتھ محل آتی نیا گوئی بازی میں بیا ایک میں بھیلا یا ساتھ اور جر رحف وجر میں بیا کہدول جوال میں بیا میں بیا ایک میں بھیلا یا ساتھ اور جر وقوت دل میں تھیں بھی بیا میں موسلام میں بیا دو اسلام میں بیوں جو جر سے قبول کیا جائے ، اسلیے جو گوگ تمواریت اسلام میں بیا دو اسلام می نمیں جو جر سے قبول کیا جائے ، اسلیے جو گوگ تمواریت اسلام میں بیار میں میں بیار دور اسلام میں بیار میں میں دور دور اسلام میں بیار میں بیار کا تعد ہیں ۔

اس تحريكا مقصدية بوكراكر سلمان بن نرستان بن باعزت مقام كال كرنا جابيت بن توافيس بوعدت كو حدل المحدود و تبدك من المنظم المن المنظم المن المنظم المن المنظم ا

مسلانوں کے صاحب اقتہ اد اور حکم ال طبقہ نے اپنی قوت اور برزی کے گھند میں اسلام کی تبینے کیا اس کو سیج ملک میں بیٹی کرنے کی بھی کی کشن نہیں کی ، اگر علائے بی اور صوفیائے کرام کا طبقہ نہدا تو ہند قتان میں سلمانوں کی تد دبراے ام می ہوتی ، اسکا نیٹھ یہ بچکہ آن جہتے تیلی فند ہند و اکس اسلام سے بوری طرح واقعن نہیں ہیں اور انکواس کے متعلی طرح طرح کی خلط نہمیاں ہیں ، اس لیے اسلام کو سیجے شمل میں جنی کرنا و دراسکو مختلف طبقوں میں بہنچا نا مسلمانوں کا فرض ہو اسلام کو مبند و سان میں میں نام دہنا ہو بلکر جس طبح اس کی میں جا ہے۔ اس کا نایاں حصد رہے ہو ، ای شی ایند میں جو میں ان خوش کو صون و خوبی کے ساتھ استجام دے رہی ہی و اور اس کو ارخیر میں وہانت برسلمان کا فرض ہے .

مفالاست الفَرْدِيُّ لَيْوَم مَ كَافِرِيْهُ اسْلاً كِي الشَّا الفَرْدِيْنِ اللَّهِ الْمِيْدِيْنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

ان جناب شبير حمد خالصًا غورى يم ك، بن أن ايج ، يعبر ادر اسمانا عولي فارى از رِد

رس

زيناتش داوراء تبابيت ل يروفعيسرموعوف في كلهاسه:

" لوگوں كے ذہن يراگنده بهو چكے تھے"

مگرا تفول نے اس ذہنی اُ مثنار کے دحوہ داساب نہیں تبائے بیزا تفول نے اس داقعہ جن میتجہ سخالاہے کہ

"اس إت كى شديد صرورت محسوس كى مارى تلى كرمروم نلسفه كى روشى بي دينى

عقائد كى تيرت تغييركى جاك "

یقیناً غلط ہے ۔ اکتفصیل توانگے اربی ہے ۔ سردست ہمیں اس پراگندہ فر مہی کے وجوہ واسباً کو کلاٹن کرنا ہے ، اس فکری انتثار کا اس سبب عقلیت مفرط" بھی ، اوریہ ایسا کھن ہے کڑم ساج کو لگا اسے کھوکھلا ہی کرکے جمہوڑ ا ، جنا بنجہ یونا نی فلسفے کے قبل سفراطی و ورمی طبیعین تدیم کی تحکمیت کا نیچر با لاخرسو فسطائی کی شکیک کاشکل می نموداد مود ایونانی فلسفے کے دوسرے دور میں دہ عقلیت تا جو افلاطون وارسطو کے فلسفہ کا مایئا نادیخی اور جو اور آقا بمیا کی ارتبابیت کا باعث بنا کا کر نیا ڈیز کی تعلیم اکا ڈیمی کی تشکیک کی انتہائی منزل ہے۔ اسی طرح جب ورب کے اندر شربو صدی میں عقلیت در بخرست کی نزاع کی شعل میں قدیم کھیت کو دوبارہ زندہ کیا گیا ، تو اس کا انجا کی میں اور کا نشک کی لا ادریت میں منوودار مواج کیلی صدی میں جب "ریجا بیمین نے بھر اسی قدیم کھیت اور بازد کر میش کی تو ہر جذوب وقت وہ و بنی حدت سے طمئن موں میکن آنے ان کی تجربت اور کا نشک کا فرائد کی میں اور تیا میت اور در بنی صدت قدیم کے مطابق تشکیک دور تیا میت اور حیر دنی و رکھیں کا کہا کا کہا کے مطابق تشکیک دور تیا میت اور حیر دنی و رکھیں کی تاریخ ہوں بنی سنت قدیم کے مطابق تشکیک دور تیا میت اور حیر دنی و رکھیں کی کا رہا ہے ۔

ادعائيت وحكيت كادنيام بهيشدي مو تاب عقليت مفرطى اتها تشكيك وارتيابيت كارتداج، اوريكيفيت كادنيام بهيشدي مو تاب عقليت مفرطى اتها تشكيك وارتيابيت كارتداج، اوريكيفيت تيسرى صدى كے فاتم پراسلامي سماج كی حتی بسلم نقانت مختلف فرقوں كے فكرى طور پربے ایہ مو یاجس كے مو قتل كى فكرى تصادم كانام على اوركوئى فرقد الساخ تحاج فكرى طور پربے ایہ مو یاجس كے بوئي مقالي بيد و نفرت كے ليے مؤلي مورد ابن الذي في "كتاب الفرست"كے پانچوي مقالي بي ما المحتى كار ميكا في كلي بي بياب الفرست كے بانچوي اور فارجي كلين مقالي بي بياب كالم ميرتى وغيرہ وابن موسى ختى مقروالمقلى وغيرہ اور فارجي كلين بي بياب بياب بياب كالم مصرتى وغيرہ وابندي العلائ الرائيم بن سياد النظام المحتى الور مقرف المحتى بياد النظام المحتى بياب بياب المعتم مورد المحتى مقروالمقولى الورت القالي الم بياب النظام المحتى المحتى

ك تخضراً ديخ فلسفديونان ص ٢٢٨

حسين بن محمد النجار؛ حفق القرد ، صرار بن عمرو ، محمد بن عطية العطوى ، الومنذ رسلام القارئ ، ؟ اسىطرح معزلك فى صفات كم مقابل بي فرقه مشبة عقا جب كاسب براعمبروا وحدين كوام تفاء

ا بوالباس الناشى الواشم الجبائي وغيرهم ان كے مقابلے ي عقد ، جبر كعلمبردار تھے، جيسے

يه زقه حب تصريح شهرستاني إره فرقول بينقسم تقا. عيم عَمَّا الكي تغطيل 'اورٌ قدر''ك مقام

یں الل سنت والحاعث تھے جن کے بڑے ترجان عبد اللہ با محدین کلاب القطان ، ابوالعب القلانسي، عارث بن اسد المحاسبي ،عبد العزز بن يمي المكي تصر، ان كے علا وہ مرحدً كے محتلف طبقے

تھ، خِكْرِّے عَلَيْن بون اندي ،عبدالكتب،غسان كونى ، بونوبان ،بشرن غياث المرسي ، بي معاة التشنى ،

عالى بن عمروالصالى ،محرين تبيب، البشمروغيرم تقى غوض لوداسلامى معاشره منا طرے كا دكل بنا،

تھا، در کوئی مناخرد دسرے سے وبنے والانہ تھا، کیسی کاسلحہ خانرد لائل کے ہتھیا روں سے خالی موما جات

حق برمنالے کے اندر موافق اور نمالف دلائل برا ہر کی قوت کی تھ کراتے تھے . فام ہرواس کی فو اُدکتہ ' ہیں جویاے ك يكُسْرَ لَكَ وجراني كمواا وركوئي استه زهنا . رُرح عقرتُكِ كث ارتبابيت كارُفت بي عني مودي عني ، ووام

دیا ہے ابوانس الاشعری عرصے کٹ ن ذہنی کشر نگی میں متبلار ہو جدیا کہ نفوت و قترول کو کا کہونے وقت ماہم مبد مصروب

وفى نظريت فتكا فامَّت عندى من ين غوركيا تو كي اكر دموافق ومخالف ولائل

الادلة ولمدتابرج عندى مين نفري دربة وتدركة بي درمين نوك

و ق كو ياطل يرترج كى كوئى وهر مح اور نه باطل كو أي

حق على الباطل ورحباطل على حق

يه اسباب تقع بوگوں كى ذمني يواكندگى اور انتشار فكركے اوران كى جهل عقليت مفرط كتى -ج ونيتج هي مرد ح نلسفه مي توغل كا . غوعن مروحه فلسفه "سبب عرض" تحقا، اوركو كي معالج مرض كاعلا

"ازویا دسبب" سے منیں کیا کرتا. ایزا پر دفیسرگل تیوم کایہ خیال نا قابل شلیم ہے کہ

"اس بات کی شد به صرورت محسوس کی جارہی تی کرمرو جنطسفہ کی روشنی میں ویٹی عقائر

كى تيرت تغييركى جائے "

یت میں نے وسد تبارک وتعالی سے حصول موا کاد ماکی تروس نے مجھے ان وحقا وات کی طر ناستهد ب الله تبارك رتعالى فهدري رى اعتقادما اودعتم

ما نىكىتىمىدىم

اسلاى عقائد كالكيل مديه م يروفسيركل ليوم في اسلاى ساج كى ذم بى كشتكى ك ذكرك بدلكها ب:

" ا دداس بات كى شديد مزورت محسوس كى جارسى على كرم وجر علسف كى روشى من

دىنى عقائدكى كيرت تغيركى جائ "

پروفسیر موصون نے اس بات کی تفصیل نہیں بیان کی کریتفیہ جدیک نجے پر کا گئی، مرت اجالاً ان بتا دیا کہ علی طور پر اس تفیہ حدیث کے فریضہ کو امام الدِ الحسن الاشعری اور ابو منصور الما تریدی نے انجام دیا، اس پر تبصرہ ٹو آگے آر ہاہے بلکن کم ان کم آنا تو خود فاصل پر وفیسر کو بھی احترات ہے کہ اس تفسیر جدید کی صرورت اسی نجے پرمحسوس کی جارتی تھی جس پر بعید میں الم اشتوی اور الم الومنصور ماتریدی نے اسے انجام دیا، دکھنا یہ سے کہ احضوں نے مروم فلسفہ کی ، وشنی سے یکام کیا یا اس سے بغاوت فراکر.

خوش میں سے ام استوں کے انقلاب فکری تفصیل آریخ یں محفوظ ہے، اوریہ آئے بزرگوں کی روایات پمبنی ہیں جوان وا قعات کے عینی شاہر تھے، یا حضول نے ان کے عینی شاہروں سے سنا تھا ، ابن عساکرنے تبیین کذب المفری میں ان روایات کو ٹری ترح وبسط سے بیان کیا ہے۔ فراتے ہیں :

جب الم الم بحن الا شوى غلم كلام ب تحر مكل كرايا اوراس درم كو بنج كرده ور ي استا دول برسوالة واد دكرة تف اور ا

ان الشيخ ابا الحس لدا تبعد فى كلام الاعتزال دبلغ غابت كان يوم دالا سشلة على استاذيه فى الدرس دلا عبنها

ان سوالات دعوابات کی تفصیل عقائه و کلام کی کتا بور میں ند کورہے ، ان میں سب مشهور برادران ثلاثه كاتصه ب، جرمعتر لدك وجب اللح "كي عقيده برايك كارى مزب بقول وي خلكان وس س عاجز موكر ويعلى جبائي في كما تقا" انك جينون حسيرام سيد. اشعرى في مرحبة فرالي: " لا بل وتعن حار الشيخ في العقبية - "

بہرعال اس حیرت و سکٹنگگی کے بعد حقیقت کی تلاش نطری تھتی اور تا ریخے کے عام خانو^ن کے مطابق" کچ فنمی فل"کی تصیم و اکٹوں نے" الهام ربانی "سے کرنا جا ہی جومسلما یوں میں " اعتصامه بالمسنة كي ام سيمشور ب ، گرتكد أه فين مي جدعات كي اصنام تراش كم تھے، ایفیں اپنے ہی ہا تھوں تو ڑتے ہوئے ہمچکیا تے تھے، اس ذیبنی شکت نے اس شہورخواب كي شكل اخانياركريي ، جه بالعموم ان كيسيمي سوانح نويسول في نقل كيام، وسكا تصل يواج

" تيسرى صدى بجرى كراخين إكد (غالبًا شكيم رمضان كاوا تعرب كردام مشوى فيعشرواول ين بك را حدثاب نبي كريم حلية عليه لم كواب بن زيارت كي جهنوند فرايا الم على (المام أشرى كا مري) وس ندېب كى نفرت دحايت كروچ مجدت دوايت كيا كي مو كونك دې ى تورام منا فراتى بى كرجب بى بيدارموا تومجعه اصطراع طيم لاق مودا دوس برابت فكرو عنوم رئاكية كرميرت زويك ذهبب مرديك خلات واضح ولا موجود تقى بيانك كرود مراعتره أكياورس ني يوخوب مي حفور كود كياكراب فراتي بن جس بات بى ئىتىن كى دى تنا اسى سلىكى يى تى ئىلىكى يى ئىلىكى يا دىدى دى تىلىدى يى تىلىدى كى مادىي كى كى كى كى كى كى كى ك وگر ں نے ان کی اسپی او بلات کی ہیں جن میں ہدت کچھیل و قال کی گنجایش ہے، لہذا میں نے صرت ان ہی توجها مل د تنزمه ناتعطیل] کا بیروی کی ہے ،جن ۱۷ طان اری تعالیٰ یردیس

[[] توزیا کل ہے] سے ویفنا می اسم له تبيين كذب المفرى ص مه شه ابن خلكان عبداول ص ١٨١

حنورنے چیرفرا ا" شیں اس ذہب کی نفرت وحمایت کروج مجدے رو ایت کیا گیا ہے کیونکہ وسی فق ہے؟ بی جب میں بیدار مود تو میں نے علم کلام کے ترک دور صدیث کی بیروی کاعوم راسخ كرليا. بيانتك كرستاميسوي شب (ليلة القدر) أكن ددرهم إلى بصره كي عاوت على كرقراءا درعلماء و نضلا، حجت موكراس شب مين ختم قرآن كياكرتے تھے. ميں يمي عاو ت مالوت ك مطابق علموار با ، كُرتفورى ويرىد نيند في مجود كرديا اور بادل اخواسته كمر حاكرسور با-خاب ين بعرصنوركى زيارت موئى . آب في وجها "جن بات كاي في تحسين عكم ويا تقاء وس سليل مي تم في كياكياني بي فع عن كيا علم كلام كوترك كرديا ، ورك ب وسنت كوكم الياب -حضورنے اراض مور فرا اتھیں علم کلام کے حصور نے کوکس نے کہا تھا . یں نے تو تھیں ان ہی ندا سرب کی نصرت وحمایت کاحکم دیا تھا ہو مجھ سے مروی ہیں کیونکہ وہی تی ہیں. میں نے عرض کیا يارمول المتري اس نمب كوكس طرح حيوارك المون وتيس سال سے مبرے ولاء اغ میں رجا مواہر اور جس کی او آد ورا مین کے استحکام میں میں نے اپنی عمر عزیز صرف کی ہے " حضور نے فرایا" مجھے معلوم براس معی و کوشش میں اسد تعالیٰ تھا، ی مد و کر سی الدوا س میں می مو فر د بالا و کمیوکر د ہی میراند مرب ہے اور وہی و وہی حرتے ہے جے لیکریں مبوت موالو^{لیا} اس کے میدمیری آ ٹکہ تھل گئی اوریں نے ول بی کہا ج تے واضح ہو مانے کے مید داشتے ہے توجی گراہی بی گراہی ہے . لہذا میں نے رویت باری ادر شفاعت ، وزحتر وغیرہ کے سلسلے میں جو اها وميت مروى تحيق ان كى نصرت وحاست تنروع كى - اس كوشش مي اليريج ينب غريب ا بواب علم وموفت ميرس اورك وه بهرت تق جنيس زمي نے كسى مخا لعن ساسخا اور مركس كتاب مِن يُرها عقا ١٠س م مجع بقين مهوكي كريرب كجهة ا يُد منبي بي جس كانبي كريم ینه صلی الله ملیه و لم نے مجھے بٹ رن دی تی ی

له تبين كذب لمفرى من مهرام اورض وام موام

برمال اس مِدایت را فی کے بعد اعفوں نے اپنی سی سالہ کلامی تفکیر ہر نظراً فی فرما کی اعج کیک وہ لوگوں سے غائب رہے اور ایک مبارک حبد کے دن لوگوں نے امام اشعری کو جان

کے منبرر فراتے ہوئے سنا:

وكو إس س مت س تم س فائب وإكونك مين عصي عور ونكرس منول تا، كربر منع من دونون جا شون [اثبات وفق] كي دليلين مجه يار قوت كامعلوم موسي، الذا مير نزدكي دى إطل يرداع تعاز إطلى ي بس میں نے اسر تنالی سے مایت فرانے کی و ما^{کی ،} اس في مجع إن اعتفا دات كي طرف برايت فرا فأحبي بي في بني كابون مي تلميذ كرا ان کے علاوہ اور وبھی میرے اعتقادات اب بول بن ان ان اس طرح وسرواد موتا مورجي طرح دين اس ما دركوة المعينكة ردی . موں " یہ کسکر اتفوں نے اپنی ما درآ ارکز تعینات ادرلوكون كو [ولا إلا] كما ين يض كووي ان میں ایک توکیا اللیم بنتی اور دوسری وشك لاستار محب مين اعفون في مقرر كم نفائح بان کے تع جب ال سنت کے

معاشرالناس ان انما تغست عناكه فى هانه المالة روني نظر فتكافأت عندى الادلة ولمد يترج عندى حق على الباطل ولا باطلعلى ف فاستهديت الله تبارك وتعالى فهلان الى اعتقاد الودعته فيكنني هنه وانخلعت متجبيع ماكنت اعتفاقا كماا مى تۇيى ھەن ادا نىلعىن تۈككىن علىدور به ورفع الكتب لى الماس فينهاكنا اللمع دكتاب اظهرفه عواس المعتزلة سهاء بكتاب كشف الاسماروهاك الاستام وغيرهما فلماقرأ تلك الكتب عل اهل الحديث وانعقص مه السنة والجماعة اخذاوساً

عدين و نقهائے ون كتا بوں كوبرها تو انفيس اینالیاادر ام صاحب زمر کے پیروموگئے . ، ن کے نصنل دکمال کا اعترات کیا اور ایمنیں ەپنادام دىيشوا بناليا. ييانت*ك كدان*ك^{نت} كاندىب بى ان كى طائ منسوب ، وكيا.

وانتحلوك واعتقال وأتقا واتخان ويداماماً حتى نسب مانعهمالمه

بهرمال اجتماعي فكركة تقاطنول اوضميركي أوازس مجور موكرا الم اشوى في إلا خرتفلت داعترال کے ان اصنام خیالی کو توڑ ہی ڈالا جنیں میں سال سے وہ حرز جان بنائے ہدئے تني اس كے بعد الحدول في كيا ساك، ختيا دكيان كے شعلق خوو فرماتے ہيں :

الاالصلال واخلات في نص كرون م وجاني كريدوس عربي یت گراہی ہی گراہی ہے، لہذایں نے ان احاد کی نصرت وحمایت شروع کی جور ویت با^ی ہیں' دورشفاعت روزحشرکے باب میں مردی''

فاستيقظت وقلت ماجعل الحق يسب بيدار بوااور ول يرسو عاكرى عة الاحاديث في الروية والمشمّا والنظروغيرة لله

اوپرا ام اشوی کا قول مذکور ہوجگا ہے کہ میں نے تائب ہونے کے بعد علماے البانت کے سامنے کتاب اللّع اورکشف الاسرار وہتک الاستاروغیرہ کتابیں میش کیں جن کی انتقا^ل تصویب کی متی ان میں سے کتاب وللم کو حوزت میکا رتقی نے شائع کرویا ہے اس کے "الباب ونناف باب لكلامف الله آن والدلادي س فراتي بن

سے کلام غیر محلوق ہو تو اس سوال کے جواب میں اس

لمينك متكلماً وان كالم الله نعال الشائل ميشت مكلم واورير الشافالا

غىرمخلوق تىل لە يە

نظاہرہے ردیت باری تعالیٰ ، شفاعت روز حشرا ور قرآن کے غیر مخلوق ہونے کے عقیدے نقهاد دمی ثین ابل سنت بی کے ساتھ محضوص تقے ، د دمعتر لدان کے سختی کے ساتھ منکر تنے ،غ ذ ہنی براگندگی وفکری انتشارک بعد اسلامی عفائد کی تغییر عدم وج فلسفداور اعتز ال سے بناو کرکے گاگئی اور اجتماعی فکرمتر لدکے اٹھائے ہدئے سوالات کے ساتھ رعابیت کرنے کے بجا ان کے کا می نظام کے ترک ورفض پر محبور مولی ، (اس کی مرتبیصیل آگے آرہی ہے) اس ساتھ وہ مجرسے سلف صالحین کے اعتقادی نظام کی جانب رج ع کرنے کے لیے بیتا ب تھی ، جيها كرخواب مين الم م الوالحن الاشوكي في لسان وحي ورسالت سے سًا:

تصنيف اليف كام كوعادى ركهوادر

صنف وانظرهانا الطريقة

التى امرةك بها فانهادينى جى سلك كاس نے تھيں كم ديا بوس يے غور کر وکیونکه و سی میرا دین محصص سیکرین فل

دهوالحق الناى جئت به

لیکن پرونسیرکل لیوم کا اصرارے کر ج بھی صدی میں اسلامی سماج نے مقر کہ کے فکری نظام كوحزوى ترميات كے ساتھ اختيا دكرليا ، اور اپنے اعتقادى نظام كى تفيرحد يدمروج فلسفه كى روشى يى كى ، فيا المعجب

ن كانى نلف ك إنى يد ونيسركل ليوم في تحرر فرايا ب:

" اس کام کو [رائح الوزنت فلسفه کی روشنی میں اسلامی عقائد کی تفییر حدید کو) دد عالم

له كتاب الله عن ه اكت تبيين كذب لفترى ص عهم ودسرى دوايت ين ميرًا ١ فا احد تا المنطقة الماذاهب المروية عنى فألها الحق.

نے اپنے ہاتھ یں لیا اور یسی علمارسل اون کے کلامی فلسفے بعن علم کلام کے بائی ہوئ ہیں۔ ان میں سے ایک ابوالحن الانفوى البغدادى (ساسافت اور دوسرے ابوشصورالمارید (سم م ع ش) ہن "

لیکن ندکورة الصدر نصر سجات کے بعد فاصل پر وفعیسر کا بیکنا غلط ہے کہ "امی ابدالحن الاشعری اور الم ابوسفد والمائریدی غدائے الوقت فلسفد کی بیٹنی میں اسلامی عفالہ کی تفسیر عبدید کی .

ا م اشعری کی اعترال بزرادی کی تفصیل اوپر ند کور ہوئی . اخترال ہے ائب مہد نے کے دیدا تھو في مقرله اوران ككامي نظام كروي كمرّنك تا بي كليس منالاً أن بفي فالا الاعال [نقص فيه اعملالات المعتزله والقدريّ] كناّب في الاستطاعة على المقرط ، كنّاب كبير في الصفات [على اصنات المعتزلة والمجمتيرور وُسائهُم مَا كَنْآب في جواز روية الله إلا بصار، كَمْا بِنْقَصْ فيه الكمّاب المعرون بالاصول على محدين عبدالوباب الحبائي ، نقف اويل الاولة على الجي ، نقف كما ب للخالدى فى القرآن والصفات ، القابركناب الخالدى فى الاراده ، نقض كمَّاب الخالدى (نفى فيدروية الله نقاليٰ إلا بصار) نعتَّن كناب ملى لدى (نفي فبيطن الاعمال)، المختصر في التوحيرُ الفُدّ نقَفَنَ؛ لكنّاب المعرون باللطيف على الاسكاني ، نقضَ كلام عبا دين سلبهان في دقائق الكلام ، نقصُل كتاب على بن عسيلى ، تُفسير القرآن [روفيه على الجبابي والمجي] كتأب في الروية [نقض باعتراضات اغترض مباعليه الحبائي] نفقُل المصالمة [على الاسكاني في التعبية بالقدر] ، كمّا ب العمد في الروتير كُتَّاب فى معلومات الشرومقدورات [على إلى الهذيل]كُنَّاب فى الصفات [على هارث الواق] كمّاتب في الروفي الحركات [على ابي الهذيل]. اينية ذائةً اعتزال كي نضانيف كاتبى، ولكها. شلاًّ كَتْلُب الجوابات في الصفانة عن مسائل الب الزيغ والشبهات ، اور زمازُ اعتزال كَي كُلُّب في

بابشنًى وان الاشياء بهي اشياء وان عدمت كانفض -

اسی طرح فلاسفہ کے رویں انھوں نے متعد وکتا بین کھیں ، بیانتک کر رائج الوقت فلسفہ [ارسطاطانسی فلسف] کی تروید میں بھی مثلاً کتّاب فی الروعلی الفلاسفہ [نقض فی علم ارسطوطانیس فی السلا، والعالم]، کتّاب آثار العلوی علی ارسطوطالیس وغیرہ۔

امام ابومنصورالما تریدی کے بیمال امام استوی کا سانکری انقلاب نهیں ملتا، مگر وہ بھی اپنے اسلان واساتذ ہ کی طرح شروع ہے آخر کے معز لدکے نما لعن رہے ، اور ان کے رویس متعدد کتا ہیں کھیں، مثلاً بیات اولام المقرز له بقض تا دیل الادلة للبلخی وغیرہ مکن تونلاً کے رویس بھی کتا ہیں کھی ہوں .

اس بیے ان دونوں بزرگوں پر یحض بہتان وا فتراہے کہ اعفد سنے معتر لدکے اٹھائے ج سوالات کے ساتھ کوئی رعایت کی یامروج فلسفہ کی رشنی میں اسلامی عقائد کی تفییر حدید کی۔ اسی طرح پر وفیسرگل کیوم کایہ کہنا بھی غلط ہے کہ

(۲) امم ابوالحسن الاشعرى اورامم ابرمنصور الماتري كاسلما نول كے كلامي فلينے إ

علم كلام كے بانی تھے ۔

علم کلام کے آغاز دار تھا کی تفصیل او پر نہ کور ہو جگی ہے، علم کلام کا آغاز اصحاب حضرت علی میں سے میں مستب زیادہ و اصل بن عطاء کے حلقہ میں ہوں اور اس کے قدیم ترین نمایندے معترز لہتھ جن میں سے زیادہ و اصل بن عطاء الغزال کا نام مشہور ہے علم کلام کو علم کلام کے نام ہے جم آب صفوان نے شروع کیا، عباسی خلای میں مدی کے خاتمہ کہ ملک ملام فرق مبتد عہ کے ساتھ مخصوص تھا، اہل سنت اس کے نام شیری صدی کے خاتمہ کہ ملک علام فرق مبتد عہ کے ساتھ مخصوص تھا، اہل سنت اس کے نام کی سے بیزار تھے ۔ امام اشعری اور رام م الومنصور اگریزی سے بدت پیلے معتربی نیزو کر فرق ل

كى تىكلىين نے اس محضوص نظام تكركوكمل كر ديا تھا، لهذاية وونوں عالم "كسى طرح مسلما يون كے أ كلامي نطيفے ياعلم كلام كے بانى قرار نهيں ويے جاسكة -

اسی طرح یسمجمناتهی غلط ہے کہ یا وونوں عالمی اہل سنت کے اعتقا دی نظام کے بائی تھے، اہل سنت کے اعتقا وی نظام کی بنا قرآن نے والی تھی ، اس کی تفسیر منت رسول نے والی میں اس فقیا، ومی ثمین نے مرتب فرایا، ان میں قدیم بری تصنیعت جو ابنک و فیا موسکی ہے ، الم ابو عنیفہ گئ الفقہ الاکر ہے ، جس کی الم ابو منصور الماتری نے شرح مکمی ، اور جس برک ہوں کی سرگرمیوں کا سنگ بنیا دبنا ویا ، جس بدکے احما ابو منسور الماتری کے شرح مکمی ، اور الم ابو منسور الماتری کے الم میں الم ابو منسور الماتری کے الم موسکی الم ابو منسور الماتری کے الم موسکی الم ابو منسور الماتری کی تھی ، الم ابو منسور الماتری کی تعقا دی فام ابو منسور الماتری کی تعقا دی فات سے سرموتجا وز الماتری کی وضفیوں کے الماتری کی کو ضفیوں کے الماتری کی کو ضفیوں کے نئیں فرایا ، لہذا ان قدائے احما نئی مقالے میں الم ابو منسور الماتری کو ضفیوں کے کالی فلسفہ کا بائی نمیں تجھا جا سکتا ،

اسی طرح امام استوی کوابل سنت کے کلای فلسفہ کا اِنی قرار نہیں ویا جا سکتا " تبیین کذب المفتری' کی تصریح اور ندکور موئی کر

جبابل سنت كى محدثين ونعنان ان كنا بون كويرها قوامني ابناليا اور الم صاحب دائب برومو كك ، انك نضل وكمال كا اعتراف كيا فلما قرء تلك الكتب اهل الحلات عة والفقه من اهل السنة والجما والخذوا بما فيها والتحلولا واعتقل

له استرع كودارة المهادف حيدرة وفي علساره بي ف فع كرويا بي كه الجوام المصيد عبدا فاص ١١٠

تقدمه واتخذود امامًاحتى اوراغين ابنادام وبيوابنان بهائك كر نسب من هبه عالميه: " الم منت كانبرب مي الكي طون منوب مياً ،

یعنی اتی دمساک کی بنا پرالل سندت کا اعتقادی نظام امام البرالحسن الاشعری کے نام سے منسوب مروا، ورز وہ اس کے بانی نہیں ہیں ،خود الم اشعری کو اعترات ہے کہ ان کا مذمر بسقان ابل سنت مى كاندى ب بى "كتاب الايانة" بين فراتے بي: -

فان قال بنا تائل قد انكرتمد پراركوئىم سك كوم في معز لك تول كا نتکه. قولکه الهای به تفولون ددیا جیم تم نال بودرد نیادین تباوی تم با ندم تواسَنَ كما جائيكاكه ماداوه قول جن كيهم ما كلّ اور ده دين جي ڪيم پابند مين ، ايني ريڪي کا ادراين بني كى سنت اورج كيد عما به وابعين ادر المدُ حديث عمروى موران سبكا اعتصام اورسم اسے معنوطی سے کمرات ہوئے میں اور إيد الم احربي نبل فائل من وسی کے مم قائل میں اور جوا توال ان کے تول کے مخالف ہیں ہم معبی ان اتو ال کے نخالف ہیں۔

التى تى يئون قيل لە قولىنا الذى نقول به وديانة التي فدين بهاالتمسك بكتاب السلام ريناعزوجل وبسنة نبيناعلبه بعس وماروىعن الصحابة والتا والمتة الحديث وغن بذاك معتصمون دبماكان يقول به الوعيدالله احماس حنبل تا تلون ولماخالف قوله مخالفون

سلف صالحین کی سمِنوائی ام اسْتوی کا محض زبانی قول به نمیں تھا، ملکر دینی و فلسفیا ز مائل میں وہ اسلات ہی کے ہیر وسے، شلا وجو د ابعیت کی عینیت رغیرت کے مسلمیں وہ اکمئہ المی سنت اور اکمئر نظ رشلاً ابی تحد کلاب اور ابی محمد بن کرام کے ساتھ متفق اللسان تھے [الرو علی انطقیون کی تقریح اوپر ند کور جوئی] اسی طرح کلامی مسائل میں وہ سلف صالحین کے نفت تم م بر جیلتے تھے ، جنانچہ حافظ ابن تیمیہ نے منہا جج السنة بین لکھا ہے کو صحابہ قیابعین اور اکمئر اسلام اللہ المام مالک ، توری، او زاعی ، لیت بن سعد، شافی ، احد بن بنیل ، ابو حدینی ، ابو یوسف اور کلائی وکرا میہ کے ساتھ الم اسْتوی اور ان کے متبعین تھی اللہ تعالیٰ کی رویت بالا بصار کو نا مبت کرتے ہیں مزیر خوا بدومنا لوں کا بین کرنا موجب تطویل ہوگا ،

لمذاعلى الاقل اس كلاى فلسفه كى بنيا وجد بعدين اشعريت كلايا، امام اشعرى ف لهنين والى بلكدان سے قبل الوج عبد الله ابن كلاب وال يك سفى ،

میکن یمحض الله تعالی دین ہے کہ احنات کا اعتقادی نظام امام البِمنصورالما تریدی کے نام سے ادر متنوا فع کا امام استعری کے نام سے مشہور موا، مگر پروفیسرگل لیدم نے صلح بیقت کو دریافت کرنے کے تعمیر کردی ،

ك الروكل لمنطقين ص و ٤ كم مناع السنة طبدادل ص ٢١٥- ٢١٧ كم اليفناص ١٨١

چندنائخ ومنوخ آیات

از جناب مولوی محدانمیل ها. برداسی نه وی

"كَنَابِ اللَّهُ" كَل طِرْح لفظ " مَوْلَت" ياس كرسم عنى لفظ كم مفهوم كى تحديث بى آيا ائے دسنوخ کی بحث بیدا برگئی ہے . نزول کامفصد محض آیات قرآن ہی کانزول نہیں ہے ، ملکہ دى دوسرى مى مراد بوسكى بى مشلاً

فقال عمر لما نزلت ا متيت جب الشيخ والشيخة الزكرة يت ارت النبى صلى الله عليه في تفلت ترس حفوص مشعب ولم كإس إيا اوركما

اكتبها فكان كوي ذلا الله المراكم ويخ ، آب في المندوايا .

اس روایت بی افذ لت "کامطلب بیے کنصرت جبر کس کے کوئی بات اکر حضورت جا عليه ولم کو ښانی . خواه وه قرآنی آيت کی مکل ميں مودياکسی اور شکل ميں په ايک عام غلط هنمی ہے کہ لوگ انزان کے معنی صرف نزول قرآن کے مراویتے ہیں ، صدیث میں آیا ہے کہ جربی قرآنی " یات کے علاو ، بھی کچھ احکام لایا کرتے تھے ، شلاً رحم کے شعلق استحضرت علی اللہ علیہ وسلم كوخردينا، حديث وحسان مي اساني شكل مي زنا، شرك بيرمعوزيك واقعات بيان رنا یں معراج میں ان کی آیروغیرہ مبینوں مثالیں ہیں ، می**ظام سے ک**رعر بی زبان ہیں ان سب موقعو

پران کے آنے کو نزل اوران کے لائے ہوئے احکام کوج منجانب اللہ ہواکہ تے تھے" نزلت'ہی سے تعبر کیا جاسکتا ہے ،اس کی شال بھی لفظ" قواء'' کی ہے،جس کے معنی مطلق ٹر بھنے کے ہیں نجواْ کوئی کتاب ٹرھیں یا قرآن مجید کی تلاوت کریں ،

وحی ٔ علی اور وحی ٔ خفی حکم کے اعتبارے ایک ہی ہیں بسین دونوں کی کیفیت میں تھوڑا فرق ہے ، اسی بنا پر دونوں کی اہمیت میں میں فرق ہوجا تا ہے ،

وحي دوطرح كي جوتي على، عبياكة حفنور صلى المدعلية ولم نے خود فرايا ب

وى كھنٹى كى مورزى طرح آتى ہے ، مير

يے بهت سخت ہوتی ہے اور میرے بسینہ

كبهي فرشة النان كأسك بي آبابه وربا

كرة بهو، الكي باتين يادكر ليتنابهو ب.

احياناً يانينى مثل صلصلة

الجرس وهواشدعلى فينفصم

عنى وقد وعيت ما قال واحيانا

يتمثل الماك رجلة فيكلمني فا

مرايقول رتقدمه بن عدون صوره)

بہلی صورت میں جبر بیلی کا نزول آب کے ادراک ِ مبشری پر ہم تا تھا اوراس کی قوت سے ادر قوت بصرکو وحی کا ادراک جونے لگتا تھا، اور فرشتہ جو کچھ کہتا تھا ، وہ خود کخ دیا د ہو جا تا تھا،

اسى ليحضدوسلى الله عليه ولم في اعنى كي صيغه مين فرايا وقال وعبت ما قال "بعني و ووكيم کتبا تفاوه مجھے یا دہر جا تا تھا'، اور دوسری قسم کی وحی *مرکا* لمہ کی صورت میں ہوتی تھی، اس کو صور كُشْنُ كرك إو فرات تقي حَبِانجوس كے ليے صيغه حال فاعي ما يقول" استعال فرايا مي یں اس کو یا دکر لیتا تھا، ہلی وحی قرآن محدیکے لیے خاص ہے جو و حی جلی " کملاتی ہو، قرآن مجبد

کی اس آیت میں اس کی طرف اشارہ ہے:

ملدی یا دکرنے کے لیے زبان : بلایے برا إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَتُ وَ فُرْا نَتَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه اوران کی قرائت کرادی بجب مم ا کی قرا كري تواب الكار تباع كيجة ،اس كے بعد سكو بان کروتیا ہادا فرض ہے۔

تَعُوَّتُ فَالِمَانَكَ لِنَعْجَلَ بِم فَاذَا تَرَأُنُكُ فَا تُبِعْ قُرُأْنُهُ ثُمَّ إِنَّا عَلَيْنَا بَيَا لَيْهُ

دوسری وجی عام ہے جو قرآن اور غیرقراک دو نول میتمل ہے، اور قرآن جی اس میں شامل موسکنا ہے،اس دی میں فرشة جو کچه كهاہے اس كونبى خود يادكراہے ،اوريواس كے اختيار كى جيزہے،

رآن کی ہے تت اسی کی طرف اشار ، کرتی ہے ،

سَنْقَدِعُكَ فَلَا تَنْسَى بِمِعْقِيبِ آبِ كُوسًا بُن كُر، أَيْ

إِنَّهُ مَا شَمَّاءَ الله ربيني معولين كم ، مرواسترعاه.

ہیل تنم کی وحی کوھب میں عمرت قرآن نا زل ہونا تھا، آپ فوراً کا تبوں کے ذرید ملکھوا " غفے بیکن دوسری قسم کی دحی کوفوراً مکھنا ضروری نہیں تھا ،اس قسم کی وحی میں قرآنی آمیتیں : نا زل ہوتی تقیمں ،اس لیے ان کے فلمبن*د کرانے میں جلدی کی صرور*ت نریخی اوروہ میدیں کھولیجا تقين بسكي كهم يم كور آن تهي اس وجي بي ما ذل مورًا تضاعب كو لكهما نے ميں ماخير موجا تي تفيي وان انتجر

بعض لوگوں كوشبهم موكياكه يروى آيت فرآني نهيں ہے ، ورنداب صرور لكھوا ديتے ليكن جب لكهوا دياجًا الويه شنبه ها ما رسبًا ، اس كي معض منالين حديث مي هي من ، ايك حديث من آيا ہے:

ان ابن مسعود كان ينكرسون حض ون ابن سعود أس بات كر س

الفاتخة والمعدد تبين من القل منكر في كرسورة فاتحداد معودتي قراني

رتبان الجزائرى على ١٩٩) مورتول بيس بير-

مولانامناظ احس كيلانى في تروين قرآن بي لكها بوكد ابن مسؤد في اسكى دجريت في كر

ا فااموالنبی صلی الله علیه ویم

اس سے اس دا قد کی طاف اٹارہ معلوم ہو گاہے جس میں میرود کول نے اس کھٹرت صلی مند عليه وكلم كوز برديد يا تها ،اس ك أنركوزاً لل كرف كي ليدالسفيد وعائين كهائين، جنائج اس آب اس کا علاج کرتے رہے ،اسی طرح سورہ فاتحہ بطور و عا آب کوسکھا فی گئی جس کو آب نماز اورغيرنازي يرصاكرنے مقر .

ىبىن دوسرى روائيوں ئے علوم ہوتا ہے كہ انخضرت صلى الله مليه ولم نے بيديں مكم فاوندى ان سور تول كو قرآن ين شا ل كرايا.

فرست مي ابن نديم عي ايك دوايت تبيان كي طرع نقل كرتے إي كر

وكان عبدا الله بن مسعود حضرت ابن سوود شروع مي) زمنوين

لأمكينب المعوذ تاين في مصحفه مسكواني صحيفي لكفتي تقي اورنهور

ولا فاتحة الكتاب

تبیان کی روایت میں بھی ہے کرحضرت ابن مسؤد ان سور نول کے قرآنی است مونے

ك قائل نبيل تقد اوراس كود عايا علاج كا ذريد مجف تقراس يداس كوصحيف من نهيل كلماتها، لیکن جب جعنو را نے ان کو تھی قرآن کی سور توں میں شامل کردیا تو و بھی ان کے سورت ہونے کے

قائل موك ، ودايف عيفي لكه ليا. جِنائي نصال بن شا ذ فرات بي :

وقل لأبيت مصحفا فالكتب ين في (الإستُور) الم الكي صحف دكيا

منان غومأمين سنة فيه جدوسوسالوقديم عادس سوره

فاتحة الكتاب وفرست ابن نيم) فاتحرها.

بیلے ان کے صحیفہ میں تنیوں سور میں نہیں تھیں، اور مدید کے صحیفہ میں حب انتخار ال سورهٔ فاتحکوشا ل كرديا تومو ذ تين كاشال كرامي صروري تفا ، نفغل بن شا و ف فالبًا صحيفه كا بيلاحصه دمكيما تها اور أخر كاحصه نهيس و مكيما تنفا .

يرايتين شروع مي وحي ففي كے ذريع معلوم موتى تقين راس كے بعدوجي ملى ميں شامل كُنْيْنِ،اس سے ان كے قرآنى سورة مونے ميں كوئى فرق نميں آنا،اس ليے كريھى جرسل كے زرديم عليم مواتها ،اكركوئى فرق تفاتروه وعيت اور اعى عن عفظ كے طريق كاجى ك تفصيل اويرگذر عكي ،

اسی طرح ایک حدیث میں ہے کہ برموز آس برت سے صحابہ و معد کے سے شہید کرویے كَيُ نَدُاس كَى خبر حضرت حبر كيل في حصفور على الشرعابية ولم كوان الفاظ من وى

انهملقول بهمرفوض عنهم ووريخ أب ل كالكراسة الأن

واس ضاهمد رنجاري مبداص ٢٩٠٠ مني موكيا اوران كوراض كرويا.

ان صحابے نے شہا دت کے وقت ایک و عالی تنفی جن کی خبر حفنو علی اللہ علیہ وہم کونہ میں گھی

حضرت جرًس في على خرز كرسائي . اور اس دعاكي اطلاع ان الفاظ مي دي :

اللهماطخ منابينا اناقد لقينا الدهماطخ منابينا اناقد لقينا

فوضيناعنك ورضيت عنا يودد كارك لك اورم آكاراض تع

د بخا، ی ج ۲ ص ۸۸ ه) اور آب بھی بم سے دائنی تھے ۔

معلوم سِوّاب كه ان شهداء نے اليے خلوص ومحبت اوعشق و دارتنگی كے جذبب يه دعاك عتى كر دوسرے عاشقان رسول نے عجى اس د عاكواينے ليے وظيفدا ور ورد بناليا تفا، اور ايك بيت ا كساس كوقران كى طرح برعض كامعمول را، ايك رت بعدة دس يا حضور من المعليد ولم يحمكم س اس كوترك كرديا ، حضرت انس فرات بن :

فقى أنا غيهم قرآنا تغران ذلك مم ناس مكون ك شان يرايوي

م فع د بخارى ج ٢ ص ٨٥٥) و و و الكيراح ورد بناليا تفاعور سكوركرويا

اس روایت میں ترک کے لیے " رفع "استعمال کیاہے ، اور دوسری حکم حضرت انس بی نے اسکو

منوخے تبرکیا ہے" نفرکان من المدنسوخ" بینی یحکم خسوخ مہدگیا ،

مشربرق نے اس آمیت کو توڑمڑو ڈکر ،عوبی کی صلٰ عبارت حذف کرکے بڑی خیافت کام کیا

جاني كلين من جصرت الن سي روايت م كران لوكون كم متعنى مندرج ولي ايت ارى على .

ملغوا قومنا افا قل القيناد بنافو مهاري قرم كويفر بيغ إددكم بيني وددكات

عنادى ضيناعنه لىك، ده مم درضى بوكيا دومم اس

ار یات داتی ازل موئی می توسل نول کا وصدافر افی کے لیے اس کا باقی رہا صروری على قرأن شريف مي غزوات اور اس تسم كے ديگر وا تعان كے تعلق ميسوں آيات از ل مو ج بعينه تحفوظ أي اوران مي سے ايك عرف على منسوخ نيس موا ، اس أيت مي كيا خاص إت متى كريبط اترى اورميرمنسوخ كردى كئى .. (دواسلام ص ١٥١)

اور کنفسیل کی روشنی میں اس بیان کی حقیقت بالکل ظاہر موجاتی ہے،

تميسرى چيزجس كى وجهسة أيت ناسخ ومنسوخ كم سجيني من وقت بوتى بو وه لفظ الكهاب

ب، كتاب الله كى طرح اسكم منى يهي وسين بي واس كے عرف و بى منى مرافس بي ج نقمانے ايے بي و

اسسله میں کتاب اور صحیفہ کے لفظوں پر عور کرنے کی صرورت ہے کہ اس سے مراد کیا ہو،

ہمت می احادیث میں کتاب اور صحیفہ کا پی (ہم حص می می کر کر) اور دکا ، ڈ پک (
ہمت می احادیث میں کتاب اور صحیفہ کا پی (ہم حص کی صحر کر) اور دکا ، ڈ پک کے عمد صحابہ سے کہ حمد صحابہ سے حضور صلی اللہ ملیہ و کم اور صحابہ سر کے پاس صحیفہ ہوا کرتے تھے بنوا و اس کے اور اق کا غذے ہو

یا بتیوں کے یا ہڈیوں اور جمڑے کے ، ان الفاظ سے یہ نہم مینا جا ہے کہ یہ صحیفے یا اور اق محف ہو ہم سے کہ یہ تی میں ،
جمڑے یا بتیوں کا غیر مرتب ابنا دہوتے تھے ، ملکہ ایک کی فتی کی طرح یہ جرب مرتب ہوتی تھیں ،

مولانا مناظرات صاحب گیلانی نے تروین قرآن میں اسکی بوری تفصیل کھی ہے:

اس ذائی ہوتا یہ خاکر صحابہ تام فابل تحریبا قوں کو بنیرکئ طفی تریب اوبتیم کے ایک صحیفہ یا کتاب میں کھ دیا کرتے تھے، جن نجو اس زمان میں قرآن محید کی جو آئیتی نازل ہوتی ختیں اور حضوصلی امتّد ملید و کم حب ان آیات کی جو تفسیر و تشریح فرماتے تھے ان کو بھی اسی طرح کھی دیتے تھے ، احکام بیان کرتے تو ان کو بھی ضبط تحریم میں لے اُتے تھے ، ان سب کو املًا اور اس یا علیٰ مدہ علیٰ مدہ ابواب میں نہیں مکھتے تھے املکرسب کو بنیرکسی تمیز و تفریق کے ایک مالکہ ایس کی مہترین مثال اور اس کی مہترین مثال

شعوا رجا بل كاكلام ہے ،عوبی تهذیب و تهدن اور سیاست ومعاشرت كے افها ركا وزديد شاعرى بي تطاء نٹر سگاری کاکوئی اعلی نموند نمیں تھا،اس لیے کنٹر کاعوج تہذیب وترن کے شب بی ہواہر حبياكه دو رعباسي ميں ہوا ، شلاباب النسيب بيں شاعر پيلے سوز وگذار كا افليار كررہا ہے كہ علایک اس سلسله می کوئی سفر یا داگیا تو اس کا ذکر شروع کر دیگا، شلاً اگر گھوڑے برسد ارفلا تحاتر گھوڑے کے اوصاف بیان کر دے گا،اس لیے شاہ ولی اللہ صاحب دلموئ نے الفوز البر ين نظام أيات قرأن كوهي اسى بينني كياب،

صحاب تبدائي ووروں معض صحاب كياس ايك صحيفه ما وواشت موتى جس مي وه قرآن کے علاد واس کی تفسیر، احکام اور سائل بھی کھد لیتے تھے بسکن جبکہ قرآن عام صحابے حافظ میں بھی محفد ظ تھا ، اوراس کی ملا وت کی جاتی تھی ،اس لیے وہ یہ فرق اُسانی سے کر لیتے تھے کران میں كون حصة قرآن كام اوركون حصة تغييركا، كون جزاب كے ارشاد يم بنى ب اور كون عهد نامون؟ مسل ب، البته كالتبين وحى كم إس جراب كي تران ين قران لكهة عقر ان كياس فالص ران كے صحفے ادر محموع موجود تھ،

صحابکسی قرانی آیت کو ایک صحیفہ سے دوسرے صحیفہ یا ایک سورت سے شاکر دوسری سورت ب كروية تواس كوهى نشخ كها جاتا تقا .شلاً بخارى كا يك لمي صديث يسب،

حنرت عَنَّانُ في حضرت حفصُد كي إس ايك فارسل عثمان الىحفصة ا دى مبعاكر ده قرآن كامحفو ظ نسخه معبحين ماكر ان ارسلى الينا الصحف نسخها سكى نقل سكرواب كردا عائد فى المصاحف تمرنود ها اليك ورعبد الرحمل بن مارث بن سشام كو وعبل الوحلن من نقل كرفے كاحكم ويا ،ان لوگوں نے كىلى الحارث ابن هشام تشمؤها كاپيوں ميں اس كونقل كيا بقلين كرانے كے بدحضرت عماك فحضرت حفصه كوالحا ننخه دابي كرديا اوران نفلو ل كرملك كے مخلف حصوں مي ميجديا

في المصاحف اذا نسخ ا الصحف في المصاحف ردعتمان الصحف الىحفصة وارسل الخكل افق بمصعف مها نسخوا دًا ديخ التشريع لاسلامي ص ١٠٠

اس صدیث مین المنفر" نقل دارد داره ۲) کمعنی می ب، اس سے سرگر منوح بونا وائیس، الل سنخ مسيم منكرين حديث كودهوكا جوجانا بهاكداس مصعرا واصطلاحي ناسخ ومنوخ ب، مختف چیزوں کو ایک ساخ لکھنے کاطر بقے کچھ دیوں تک جاری را، جب رسول انڈ علی اہم عليه ولم كواس كاعلم موالو أب في اس خطره سي منع فرا يا كرمبا دااس س كلام مجيدا وردورك جزي خلط مط نرم وائي ، جنائي مديث ين عي:

كه لياكرت نفي ايك ون صنور كالم عليم مارے إس تشريف لاك اور بوجهاكدكيا لكه رب مدر بهم نعوف كيام كي أب ے سنتے بیں ، فرا اکیا کتاب سنے ساتھ کوئی او كَتَّ بِ عِلَى لَكِيفَ * وَ كِتَا لِ لِللَّهِ لَوَاللَّهُ كُوا لِكُ لَرِدُ وَاوْرُ كردواليني حديث اورد وسرى جيزس اسك سائة یں نر مکھو)ہی گئے کے بیدیم قرال کے ساتھ ہواورٹسز كمى تقيس أهيل على لكوليا وراى محلوط كما كج مالاً.

كنا نكتب ما مهمعنا من النبي صلى الله من مرحن وصلى الله عليه لم سع وكيوسنة ع علبة فلم فحزج علينافقال ماذا تكتبوي، فقلنام شيع منافحةال كأ مع كذاب لمنَّه المحضوا ... كتام اللَّه واخلصويه قال فجمعناماكتناي فى صعيد واحد تداحر قنالا

> (تدوین صربت ازمنا ظرحن گبلانی ^{می} تحوالهمجموع الزوالين

اس مدیث سی بیات بھی سمجھنے کی ہے کہ یکم حضورت کی استرعلیہ وہم نے ان لوگوں کو ویا جو
اس وقت آب کی خدمت میں موجو دیتھ ، سب صحاب اس وقت ندرہ ہوں گے، ہیھی ظام
ہوکہ آب کی ہریات کو فلمبند کرکنے دا بے شار صحابہ تھے جسب وقت موجو د ندرہ ہوں گے،
اس لیے اس محلوط محبوعے کے ملائے سے یہ شبہ نہ ہوکہ سب صحابہ نے ملا ڈالا ہوگا، اس لیے
کر صفورت کی استرعلیہ ولم نے جلانے کا عکم نہیں فریایا تھا، بلکہ آب کا مقصدیہ تھا کہ قرآن اور غیر قرار
دونوں الگ الگ کتاب یں تکھے جائیں تاکہ غلط فرط نہ ہوجائیں جن لوگوں نے مبلادیا وہ وا بخا
دونوں الگ الگ کتاب یں تکھے جائیں تاکہ غلط فرط نہ ہوجائیں جن لوگوں نے مبلادیا وہ وا بخا
دونوں الگ الگ کتاب یں تکھے جائیں تاکہ غلط فرط نہ ہوجائیں جن لوگوں نے مبلادیا وہ وا بخا
جزیں جلادی گئی تھیں، اس کے با دج دواجاد بیٹ کا ایک ا نبار جمع ہوگیا،
جزیں جلادی گئی تھیں، اس کے با دج دواجاد بیٹ کا ایک ا نبار جمع ہوگیا،

تران جمید ایک یا جنداً سون کی شکلین نازل بوتا تھا، سورتوں کی تشکیل اس وقت
بوتی تقی جب آیات کا کانی حصد جمع بوجا تا تھا، تران کی بوجدہ ایا تی دورسوری سیم شروع بی میں بنیں تھی، اس کی ترتیب اس طرح بوتی تھی کہ جب جنداً بیتی نازل بوتیں تو حصنور سلی استد
علیہ ولم فرانے کہ ان کو فلاں جگہ اور فلاں آیت کے ساتھ ملادیا جائے ، جب بچور ند آیتی نازل موتیں تو فرائے کہ فلاں آیت کے ساتھ ملادیا جائے ، جب بچور ند آیتی نازل موتیں تو فرائے کہ فلاں آیت کے ساتھ ملادیا جائے ، جب بچور ند آیتی کی ساتھ ملادیا جائے ، اس طرح آیتوں کو فلاں جگہ کہ ویا ہے اور ان آیتوں کو دو دسری آئیوں کے ساتھ ملادیا جائے ، اس طرح آیتوں کے کئی کئی مجموعے بوجائے ہے ، اور برایک مجموعہ ایک سورت کہلا تا تھا، بچوران کی ترتیب ہیں جو بی توار بہا ، شلا سور اُو بقر ہ اُسکا سور اُورسور اُورسور اُورس آیتیں نازل ہوتیں توان میں سے با بنج معنوی منا سبت سے بقرہ سے ایک تعلق ، اس وقت اگر دس آیتیں نازل ہوتیں توان میں سے با بنج معنوی منا سبت سے بقرہ میں کھد ہے آیں اور بقر آگی جندا آیات بٹنا کہ شلا الفرقان بی لیجا تیں اور باقی بائج آیتوں میں کھد ہے آیں اور بقر آگی جندا آیات بٹنا کہ شلا الفرقان بی لیجا تیں اور باقی بائج آیتوں میں کھد ہے آیں اور بقر آگی جندا آیات بٹنا کہ شلا الفرقان بی کی بیجا تیں اور باقی بائج آیتوں میں کھد ہے آئی اور بیتی توان میں اور باقی بائج آیتوں میں کھد ہے آئیں اور باقر آگی کو جندا آیات بٹنا کہ شلا الفرقان بی کیا تیں اور باقی بائج آیتوں میں کھد ہے آئی اور باقر آگی کو جندا آیات بٹنا کہ شلا الفرقان بیک بیجا تیں اور باقر آگی کو جندا آیات بٹنا کہ شلا الفرقان بیک بیجا تیں اور باقر آگی کو جندا آیات بٹنا کہ شلا الفرقان بیک بیجا تیں اور باقر آگی کے درائی اس کو بائی کی کھور بی تو اس کو بائی کو بائی کو بائی کی کھور کو بائی کو بائی کھور بی تو بائی کو بائی کی کو بائی کو بائی کو بائی کو بائی کی کو بائی کو بائ

کو الفرقان کی کایت میں شامل کر دیا جاتا، جب مزید ایش نازل ہو میں تر اسی طریقے سے دو دبرل ہوتار ہتا اور پیسلسلہ اس وقت تک جاری راہ جب تک قرائن کانز ول ختم ہمنیں ہوا، یہ ردو مر حصنور صلی الشرعلية ولم وحی جلی یا وحی حفی یا خود اپنے اجتہا دسے کرتے تھے،

تیئیں سال کا جو تغیرات ہوتے رہے،ان میں سے مرایک سال کو ایک میقا کمتا ہا۔ مرمیقات کی انتہا دمصان پر ہوتی تلی، حدیث میں ہائے ہے کر جرشیل مردمصان میں سال بھر ددنی اس میقات کی آئیوں کو بالتر سیب ساتے تلے ،جرسول، شرعلی و شرعلیہ و کم کی ترتیب مطابق مہدتی ہے جب سے نابت ہوتاہے کہ صنوصلی الشرعلیہ وکم کی ترتیب شناسے اللی کے مطابق ہوتی

ذكورهٔ بالابیان سے بیٹابت ہوتا ہے كرحصنور صلى الله علیہ دیم ترتیب میں جور دوبدل فراتے تتے ،اس كومى عوبى میں منسخ كها جائے گا، جنانج قرآن مجد كے صحيفوں میں ہوسنی بریمی اسے منوسخ كا استعال ہوا ہے ، اس كی مثنا ليس آئيندہ آئیں گی ،

قرآن جمد کی ترتیب کے اس مدوبہ ل کا سرسید احمد خاں نے بھی بیان کیا ہے ، جیانچہ لکھتے ہیں :

قران جیدیا می آمین ایک دقت مین نازل نہیں ہوتی تین بلکوئی آمین کسی
سورت کے دقت میں ادر کوئی آمین کسی وقت مین نازل ہوئی تی ، ایک سورت انجی
خم ہونے نہیں باتی تھی کر دوسری آمین نازل ہوئی نشر وع ہوئی ، اور ایسی جنداً سیّن
نازل ہوئی جن کامضون ان سور توں کی آمیوں سے جبلے نازل ہوئی تیس مجن خمشن نازل ہوئی تیس مجن خمشن نظا، اور یہ سورت بی ناکمل دہ کر ایک اور ایک
خط، اور یہ سورت بھی ناکمل دہ کر ایک اور سورت نازل ہوئی شروع ہوگئی اور ایک
طرح سلسلہ جا دی رہا ، تام آسیتی جس طرح نازل ہوئی علیمہ ہیں مائے دہ جراوں کے
عکم دں پراور بے ترقیبی سے مکھی ہوئی دہیں ، اگر ج بینج برخدانے تام آمیتوں اور سائولا

ک رتیب لوگوں کو بنا دی تھی ،ان سب کو اس کاعلم نمیں ہوا تھا،اس سب آیوں کو بتریب بڑھنے میں اختلات واقع ہوا بعض لوگوں نے تعیض آیوں کو ان آیوں کے ساتھ لاکر بڑھا جن سے وہ ٹھیک طور رطاقہ نمیں کھتی تھیں ، (خطیات احدید ص ۲۹ م)

مختف صحابے ننے محلف تے ہمی کے باس کمل قرآن بنیں تھا، اس لیے حصرت اور کج کے دور فلافت میں حصرت عمر کی کوشش سے قرآن مجد کو آخری ترتیب کے مطابق سر کاری طور کہ جج کردیا گیا، اور حضرت عمان نے اپنے زمانی بی اس سر کاری ننے کی نقلیں تام مالک سلات میں مجو اُمیں، اور یکم جاری کردیا کہ بقید میفاتی ترتیبوں کو صائع کردیا جائے اور صرت آخری ترتیب کو باتی رکھاجائے اور اس کے مطابق ترتیا جائے،

مدیث میں ہے کہ

المن فراتے ہیں ہیں نے جانے ہی ہوسف کو منبر ترتقر کہ کے ہوئے سنا کہ لوگو ! قر اُن کو اسی طرح ترثیب دوجی طرح جرشی نے ترتیب دی محلی ، دہ سورتیں جربقوہ ، مناء دوراً ل عمران کہائی ہیں ، میں نے ، براہم کو یہ بات سے نائی تو اعفوں نے مجاج

عى الرعمش قال سمعت الحجاج بن يوسف يقول وهو يخطب على المنبو لفوا لقى أن كما الفت جبرة يل السورة التى يذكونها النساء والسورة التى يذكونها ال عمران فلقيت ابوا هيم فاخبر بقولت فسبه

كوبرا تعبلاكها،

معادم ہوتا ہے کران دونوں کویشبہ ہوگیا تھاکہ حجاج سور توں کی ترتیب برن جاہتا ہے،

در آل عمران کونیا ، کے بدکر دینا جاہتا ہے ، حالا نکر یہ بات نہ تھی، ملکہ اس کا مطلب یہ تھا کہ

مصعف عثما نی میں جر ترتیب ہے ، دوسرے مصاحف کو بھی اسی کے مطابی مرتب کیا جائے

اور برانی میقاتی ترتیب ترک کر دیجائے ، جو جر بگیلی کی آخری بیان کر وہ ترتیب کے خلان ہے ،

ادر جس کو حضرت عثما کی نے ضائع کر دینے کا حکم ویا تھا، جنا نجے اسی صدیت کی تشرح میں امام

ادر جس کو حضرت عثما کی نظرے میں امام

ور حس کو حضرت عثما کی ترج میں امام

تا منی نے کہا کہ جاج کا الناکو اُل عراف برمقدم کردینا اس اِنٹ کی دلیل موکر اس استی مراد صرف نظم آیات عنی ، اس لیے کر مجلیج مصحف عنما فی کا بروتھا ، اس کا تحالف نا

قال القاضى وتقل بيله هذا النساعلى آل على ن د ديل على انه لم يرد الانظم الاى لا الحجاج انهاكان بتبع مصمن عنمان رضى الله عنه ولا عفه عنمان رضى الله عنه ولا عفه سور تول کی ترتیب مراو بی تمتی ،

والظاهرانهاراد ترتيب لسور

د شرع علم علداول ص ١٩١٩)

اس دوسری زیرب (میقاتی نرتیب) کے نسخوں کی جند مثالیں ابن دیم نے مجی کھی ہیں اور

نزول آیت کی مقدار بان کرنے ہوئے لکھتاہے:

حفوت السمليد لم برقران كى بها آيت و ان ل بوئى وه افرع باسمرد بلا معالم الا ما ديله تك . بچرسود و دون و القلعد

اللهوني، اسك بديالها المذمل كى ابدا

ہیتی، اس کی بقید آسیں سفر کم کے داستہ

يں اڑس ۔

اول مانزل من القرأن على النبي

صلى الله عليه ولم اقرء باسم

ربك الذى خلق الى علم الو

حالع بيلع و تُعرنون والقاحر ثعر

يابهاالمذول وآخرهابطري

مكة الخ (نهرست وبن زيم مطبوم صرفت

سعدم بوتا ہے کہ ابن ندیم کو صرف سور ہ اقرء اور یا ایما المزل کی گیا شکی نزول کی کہت اور کیفیت معلوم بوتا ہے کہ ابن ندیم کو صرف سور ہ اقرء اور یا ایما المزل کی گیا شکی نزول کی کہت اور کیفیت معلوم علی بچاس نے بیان کردی ، دو معری سور تول کے صفوصلی الله علیم نہیں تھا، اور یہ ہوتا ہے کہ حضوصلی الله علیہ ولم نزول آیا ہے بعداس کی کچھ مقدار مختلف سور تول کے لیے تعین فرا دیتے ، اس کے بعدان کے نزول کی مقدار جس قدر بھتی جاتی مثن ہ اللی کے مطابق اس کواسی طرح مختلف سور تول بی تھیم فراتے جاتے ، اور آخری میقات کی ترتیب آک دو برل کا پرسلسلہ جادی رہا ، اس ردو بدل کو بھی عربی لافت یں اور آخری میقات کی ترتیب آک دو برل کا پرسلسلہ جادی رہا ، اس ردو بدل کو بھی عربی لافت یں ان ہے کہتے ہیں ، اس لیے اس نسخ سے مبتول کو غلاف بڑھا تولوگوں نے اس سے پرنتیج رکنال لیا کہ بیطی یہ نے قرآن کی آئیوں کو موجو وہ ترتیب کے فلاف بڑھا تولوگوں نے اس سے پرنتیج رکنال لیا کہ بیطی یہ سینی نی نازل ہوئی، عالا کہ اس سے مراد

صرت یہ بے کہ ان صحاب نے کسی ایسے میقات کے صحیفہ سے بم ما مبد کا ج آ سزی میقات کے صحیفہ کے عالم دہ متحل

ابن ندیم فی ایسے صحابی کی ایک طویل فہرست دی ہے جنبوں نے قرآن کی مخلف میقا تول کی ترتیب کو محفظ کیا تھا ہوں ایٹر طویل فہرست دی ہے جنبوں نے قرآن کی مخلف میقا تول کی ترتیب کو محفظ کیا تھا ، شان بی طالب رصنوان الله طیبہ ، سعد بن المنعان بن المرافق میں اللہ عند ، البوزید تا بت ابن نید بن المنعان ، الجاب کوب بن تیس بن مالک بن امرافقیس ، عبید بن معا ویہ بن زید بن تا بت ابن صنحاک وغیرہ ، حصرت عبد اللہ بن مسود کی ترتیب بیمتی :

البَقرة (النَّاء ، ٱلعُران ، المَق ، الَّانعَام ، آلما نُده ، تَوْمَن مَرْدَوَهُمُنَ ، بَوْد ، يِرْنَ ، بَنِي الهُرَامِيلِ ، الَّامِنِيلِ ، الْمُومِنُون ، الشَّعراء الخ

ا ور الى بن كوب كى يىتى :

ناتخة الكتاب البقرة ، النّمار، آل عمران الآننام، آلاعوات الّما مُره الذي البّدة الذي البّدة الذي البّدة الذي البّدة الله اللّوب بهود المريم، الشّعواء الخ دفيرست ابن نديم فني المّ

ان دومنالول سے مخلف میقاتی ترتیب کارندازہ مولکیا موکا، اسی برظبیر میقاتی ترتیب کارندازہ مولکیا موکا، اسی برظبیر میقاتول کی ترتیبول کو بھی تیاس کیا جاسکتا ہے،

ندكوره عبارت میں ابن مریم كے اس قول ك أدار المائل قاللاى المتب دھى دلائ بعنى اكره میں الى بن كدئب كو العباس موكيا تفاج در حققت سورة يونس على معلوم موتا ہے كد الى بن كدب كے نفو میں اكر آمیں يونس كى معى مرت سى آيتیں شامل تعین، جوكسى ميقاتی ترتریت دام موكاء اور مبدي حضور صلى الله عليه و كم في ان آيتوں كو اكر آه سے بناكر يونس مي كرويا موكا. اس ليے ابن رقم كار كرناكو الى بن كدب كو القباس موكيا عميم انسي سے ،اس ليے كو ابن نديم في انین، موج ده ترتیب کومین نظر کھکریات کی ہے، طالا کر ابی بن کدب کا نسخ موج ده ترتیب برخهای موج ده ترتیب برخهای اگر اربی بی طرح ده ترتیب برخهای اگر اربی بی طرح ده سورتوں سے کی کسی روایت سے معلوم موتا ہے کسی دا دی نے موج ده با بارہ موج ده سورتوں سے کی کا سنج د مندخ کا شبہ موج با آن کا بی اس سے بھی استے و مندخ کا شبہ موج با آن کا کی کوشش کرتے ہیں کرمیا و الله صحاب نے وان کا کی کوشش کرتے ہیں کرمیا و الله صحاب نے الله کا کہ واقع میں کے بیاب جالیں بھی بنایا جاسکتا ہے، اس کی حیثیت الواب و الحج کرم کری اور ترتیب سے میں کے بجائے جالیں بھی بنایا جاسکتا ہے، اس کی حیثیت الواب و الحج کرم کری کے سے زیادہ نہیں ہے، اسی طرح سور توں کے نام کا بھی حصنوصی استرعلیہ و اللم کے دور میں بدلتے رہنا کو کی تعجب نہیں ،

حفرت الوبر المحرك بديت كرني من الفرى و

المارت كوما ليندكرت بور الخلول في جالبًا

ابلساع ببعة ابى بكر، فلقيد ابومكرفقال اكرهت اسار تى

فقال لاولكن البيت بيمين

نیں یات بنیں، لمکری نے متم کھالی ہے کہ

جب تک قرآن زجيع كريون،اس ونت تك

ان لا ارتى ى بردا تى الاالى الصلوة حتى اجمع القرأن

صرف نازكے ليے جادر اور صول كا .

اس مدیث پرمحد بن سیرین نے یہ اصا فد کیاہے کہ

وركون كاخيال ب كراعفون في شان أدول

فزعمواانه كتبهعلى تنزيله

طبقات بن سور برح ص ۱۰۱ مطبوعی کے مطابق اس کو مرتب کیا .

فدامعلوم اس جيع قران کا مقصد اورب منظر *صفرت علي ک* ذهن بن کيا تھا . ب**غا** بريمعلوم ېد اې كر انفول نے خيال كياكر اس ترتيب سے آيات كے مطلب سجھنے ميں آساني موگى ، اور شان نزول مېني نظر بېنے سے مشکلات قرآن کی بدت سی گھتياں سلجه جائي گی ،اورنزول قرآن كى مرتب اريخ سامنية أجائك كى رو اس عهدكى اريخ مرتب كرفي من بهت مفيد أابت جوكى . حضرت علی کا یر کام اس چینیت سے بدت مفید اور آیند ، قرآن مجید بر کام کرنے والوں کے لیے

حرت کی بات ہے کرحفرت علی نے عظیم الٹان کام حض اپنے حافظ پر اعتما دکر کے کیا جس ع بوں کی قوتِ ما فطریمی روشنی ٹرتی ہے ، ابن ندیم لکھتے ہیں کہ

حضرت على عليالسلام مروى محرا مفول وكم عارحه ور صلى شيارى د فات لوگون برفالى مرادلى يو. ا ا مفول قتم کی لی کرفران جی کر کے ہی جا درا وراس رور ابنے ما فطرے يہ قرآن جي كياداب ندم کتے ہیں) میں سنے صفرت علی کے خطا کا الکما

عن على عليك السلاه انك راى يسى من الناس طيريخ عند وفاتدا صلى الله عليه ولم، فاقسمانه الا يضع رداء حتى يجيع العرا فهواول مصحف عنداهل ية قرآن اينے زمانرس ابونعلی حمزة الحن رحمله ولأبيت انافى زماننا عندابي م ایس د کھاہے اس کے بہت اوراق نکل يعلى حمزة الحسن محمدالله تع جربني بأتم سيمتوارث چلااً راعقا، اسكى مصعفافل سقط مناه اورات بخطعلى بن ابى طالب بيتوارنت في ترتيب مهرى يعتى دسين اتي بن كوبُث بنوحس على موالزمان وهذا بي. اورعبد الله بن سعود كاطرح كا نرتيب السورمن ذلك على عركدركي

معلوم ہوتا ہے کرحضرت علی کے اس صحیفہ کی ترتیب سوری ابن مسعود اور آبی بڑی کدیکے مصحف سے پمتی جلتی تھی ،اورخو وان دونوں ہز رگوں کی ترتیب میں تھبی میقات میں فرق ہونے کی وجہسے کا فی اختلاف مقا، اگرحضرت عُلّی کی ترتیب ان دونوں کے مشابرتھی توصرور آ^ں کی ایک حدا گایهٔ شکل رسی مبوگی ر

ابن تريم كے قول بجع فيه القرآك من قلبه " بيني اينے ما فطرس جمع كيا، اور اب سعد كي روايت على منافيله " دولون كاعهل يدية كرية و آن ايات كي ترتيب زولي ك مطالِق عقا، اور یا نه تبیب حضرت علی شف ابنے ما فطریر اعتاد کرکے دی تھی، دوسری بات یا کہ ابن ندیم کے اس نول سے جوخو دشیعیت کی طرف اُئل تھے شیعوں کا سارا مفروصہ باطل ہوجا بي كرحضرت على كوفاص خاص أيني في تقيس، جرموجوده قرآن مي نميس بي اوران كاقراك موج ده قرآن سے جدا کانه تفا،

صحابُكرام بران كاساراا نترا، اوربتان دورمرجاكب مولالمناظ احن كيلاني في ته دین قرآن میں علامه طرسی شعبی کامشہور تو ل نقل کیا ہے کہ

الزيادة في القرآت مجموع عليه ترَّرَّن بن: وتي الاتفاق إطل مي البته

على بطلانه، واما المنقصان كى اخيال وام كارك رئيك طبقين غرو إلياماً

فقدم دىعن قومن حشية كين مح تول،س كے فلان ع

العامة والصحيح خلاف دلك وتفير لبرى ١٠٠٠)

بلا شبہ چھزت علیٰ کا یہ اقدام حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد دورصد بقی کا ہیلاعلمی کا رامهٔ حضرت ابوب كرصدايً خصرت عرف كم تفوره ع وكام انجام ديا اسسلسلميّ بلي غلط فهي م كر قرآن محيد كى زييب حضرت الوبجر أكے دوري موئى ، س كى حيثيت سركا دى تقى ، ما لاكد، كى ترتیب عهدرسالت میں ہو عکی تھی ،العبتہ کتا بی شکل میں مدون نہ ہوا تھا ،حضرت البر سکر شنے اسکو كمّ بى تنكل مي كرويا، والم سيوطى وفده السنن مي لكهة ين:

تزان کی کتابت د تدوین)کو کی نمی جزیقی كتابة القرآن ليست بمحدث فانه صلى الله عليه وم كان فود والدول الله عليه ولم اسكو مكودادت

يا مرمكتا بته ولكنه كان مفرقا في كن وه مختف يرزون ، ثم يون ين اور

فى الوقاع والاكتاف والعسب على كعوركى تيون مي تكابر المتشرقاء عقر والماامرالصديق منسخهاس المي مريخ في س كوايك مكركة في صور

مكان الى مكان مجتمعا 🗧 ين مون كرورا.

يين مين حزت اوبجريَّ نے قرآن باک کی کوئی نئ زسّب نهيں کرا ئی بلکه عهدرسالت يں جرتر بدی تقی، اوراس کے اجزا، مختلف چیزوں میں ملھے ہوئے تھے، ان سب کو ایک مگرجمع کرکے كمّا بى صورت مي كرا ديا . اور صرت عمّا كُن في اس كى تقليل كرا كے سارے اسلامي ملكون ي جهجوا دير، اور اس كے ملاوہ قرآن كى جرميقاتى تيب خيس اغيب صالع كراديا .

تران مجديك سلدي حفرت عائشة فع عجى ايك ثراكادنا مديه انجام دياكد سول التصط المعملية

بن آيات قراني كي تشريج فراني على الك صحف مين الكوجيع اور مرتب كرفي كالكم ويا رايك روايت مين مو :

عادشت قالت حقز عائش كو خادم الجونس بيان برتي بي كه فادقالت اذا حقر عائش كن خادم الجونس بيان برتي بي كه فادق المت اذا حقر عائش كر بي محيف للمن كاكم د! فاذى حافظ السدالخ بيني ترقيع بنا، جانج جب بي اس آيت با فاهلت على بنجاتو المنس اطلاع دى المنون اللي المناول كالما ولا كالما كالما ولا كالما ولا كالما ولا كالما كالما ولا كالما كالما

عن بي يونس مولى عائشة قالت ان اكت بهامصفاد قالت اذ المبعد هذه الرقية فاذ في حافظوا على الصافية الوسطى فله المفاقة المالية ها الفطاعى الصلوت والصلوة المسطى ومافية العصم و قوموا مثل ومافية العصم و قوموا مثل والمناس المسطى ومافية العصم و قوموا مثل والمناس المسطى ومافية العصم و قوموا مثل والمناس المسلمة المن وسول المسلمة المناس المن

ال حديث مع ينبه رز موكر ورسة والنص حرث علوة العضر كي تفسيكهوا في الم الولون يدا تفكسي

موقع پربیان کیا موگاجب سسلمدی کوئی اختلات پیدا موامدگا کصلوه وسلی سے کوننی نمازمرادی، ورند ای طرحقیت ان صحف میں آنحضرت می انتخابید کم کو فرمو وہ تما م تفسیری جبح کروگیئی تنس، یک نما جاہیے کو اکی تیفسینیڈ تفاسیر کے لیے ایک نموز تھی، ایک تعلیدی دوسری اردواج مطرات کوجی نشوق پیدا ہواکر و کھی آق میم کا میں مرتب کرائیں، جنانچ حدیث میں آنام کو کرحضرت حفظہ نے تھی آئی تھی کا ایک بانفیز صحف مرتب کیا تھا.

عروب النع كارداية بوكري ام الموني حفر حفد المعنى حفر حفد المعنى حفر حفد المعنى حفر حفد المعنى حفر حفو المعنى حفو المعنى المعنى

يبي حافظ ا الا وصحة خراراً بينا يرجب بن المتعلق المرافظ الصلوة المتعرب بن المتعرب المتعرب المتعرب المتعرب والمتعرب والمتعرب والمتعرب والمتعرب والمتعرب والمتعرب المتعرب المتعرب

عنعمرس نافع اله قال كنت اكت المت معمد عن عمر ب نافع اله قال كنت المداور المعدد المالمون المواقعة الآية فاذ المعدد المالمون المواقعة الموا

عادي المسابلغة الأنتها فاملت على حافظ اعلى العلل في المسابلغة الإسلامي العلل في المسابل العلل في المسابلة المس

كمتوبات يخ الاسلام مولا ناثم للخي

19

سلطان غياث الدين فيكاله

ازجاب ولانام يرعبدال دف صنا اوزبك آبادي

(سلسله کے لیے ملاحظہ مومعارت نمبر وعلد ۱۸)

جموعه کمتوبات میں دیگر مکتوب الیم کے علاوہ خاص سلطان معرف کے امرکیا رہ مکتوبات مخصر وطو ہیں ، ان میں بیض مکتوب بجائے خودا کے سفالہ اور رسالہ کی حیثیت رکھتے ہیں ، مکتوبات کے ذریعی طرح دور ارا و تمندوں کی مولانا نے بایت ووسکیری کی ہے ، اسی شرح سلطان کی بھی ہر منزل میں رہنائی گئی ہے ، دور میز فکر علی میں ایک دستور میٹی کیا ہے ، ان گیارہ مکتوبات سے اگر ایک طرت مولانا کے قومی وہلی نظر کے معدوم معلوم ہوتے ہیں تو دو دسری طرت برایت و تربیت کے طریعہ پردوشنی بڑتی ہے ، ان مکتوبات کے مندرجہ من میں بہت اختصار سے محتلف عنو الت کے شخت بیش کیے جاتے ہیں ،

مطالعه کتر اِن اس ورت حرم کے سلسادی مکتوبات مرساد کے بار بار مطالعه کی ناکبید ہے کہ حتنی بار مطالعه فقومات روحانی بایندا ذو کر ظاہر موجتے میں گئے ، اس سلسادیں سی زرگ فقومات روحانی بایندا ذو کر ظاہر موجتے میں گئے ، اس سلسادیں سی زرگ کی ایک سبت سموز حکایت نقل کی ہے کہ انتھوں نے اپنے است دکے مکتوبات کامطالعہ بانجید اِکِیاتھا ، اور ہر با داسرار ومعادت نئے ایذا ذسے ظاہر موجتے رہے ، ان مکتوبات کو مخفی اور محفوظ رکھنے کی بھی

له از مكتوب صد بشصت وسوم

مایت کی ہے، جنائج لکھنے ہیں!

یکفه معضود کو کرد و م آن فرزنداست کر باطن بردی کشاید آن مهداسرار بردی رزم باید که مقصود کو کرد و م آن فرزنداست کر باطن بردی کشایت من مطالعه خوا برگر و نوج و دیگر فوابد آبر اس کے بعد تحریر فرماتے آن کر فقر محباورت حرم سریت کی نیت سے سمین کے لیے منصدت سرت اس کے بعد تناوی کے اس کے باری کا میں اس کے بعد اس کے اندا و ان

سدیا گرقدت دابها یاں نرساند بارے اند رطبیش عربی بایں برساں عودنا اب تو ملاقات بوم معلوم ہی میں ہوگی انشاءاللہ تمائی ۔ قل ان الاو لین والر تمخرین عجمو ابی مقات در هرمعلو جد۔

ا يك مكوب من مراسلت كى اكد كرت مهوك لكه من ك

بر ملي كن يرفرا ب و مغربي وركلبه كم سادك برمن فرستى ا ميد وادم كرسو لاين

برتو فضلها داحيا نهاب رغوا بركر و دركت د مرتهي مراعلي وسي.

ایت کریمه دمن یختیج من بدینده مهاجراایی الله ور مسولد الله که زیمندان جذارات الله کا در بر کلیمین این جرای بی بی جن می مختلف این می از اور دل کش و دل را خواب کا ذکرے ، کلیمین می کر حرم کے کسی جو هیں بی آرام کر رہا تھا کہ دفعة مجو و بُر نور ہو گی اور حفور انور می الله عالم الله علی کر ارت سے مشروف ہوا ، آئیے بنایت شفقت سے تین بار فرایا کہ مولانا! یر جو و مشرکری تم کو کا زیارت سے مشروف ہوا ، آئیے بنایت شفقت سے تین بار فرایا کہ مولانا! یر جو و متب جس بی عطاکرتا ہول ، اس میں تم رہوا و را اپنے فرز ندول کو بھی لاکر اس میں عظہ اور یہ جو و و سے جس بی فرائی و رہی رہا کہ تا تھا ، ابت جرو میں تمین و بیا ہوں ، اس خواب ول کش کی کشن نے بھی و رہی میں میں میں میں کا میں اس خواب ول کش کی کشن نے بھی

له اذكتوب صد وشصدت وسوم كه العِناً من كمتو بات صدونماه وسوم وكمتوب عدوشفت ونجم وكمتو بات عدد شصت وسوم

مرلانک مفرج کی گذر کا و ہے کے سفرج کی گذر کا ہ چیگا نو *ن* متی ، ا در جبا زد ں کے انتظام کی خدر سیلطان سلطان کی ندرت مدام کے ذرمہ موٹی متی ، جنانچ مکھتے ہی کہ

ليه بياره و اع صرت عليا اعلاه الله تألي در لكوره كرده است و ها ليه موسم قريب نند ورسيد برحمت بجانب كاركمان چيگا نول فران شؤ وكروس فقيروا بادر ونظاير بنيت سفرط من كعيد كرواي نقير جي شده اند، در جهازك ادل روال دارند شاه وآل الله

از نكبات ز اندمسكون وا عداء شا مُقهور ومعوِّن وعاقبت بمرتخرومقرون إد كمين.

سبی اللّٰے سان اسبیل اللّٰہ کے زیر عنوان تحریفراتے بی کردرا بدہ اور لا چاروں کے کامر اور عبابہ کی حرمت میں معی کرنا ، بھبو کو ل کو کھانا کھلانا ، را ویں یا نی بلانے کا استام کرنا ،سی و كى تىمىركرنا، اورائل وعيال كے نفقه يى سى كرنا وغيره تنام جزي سبيل كے تحت بين وافل بين كراه طلاح شرع مين حسب ارشا و نبوي مبليل المنه عاجبون أورغا زيون كي دا وكوكت بين مخابش قل ما لا في سبيل الله وجبت لد الجنة . حفرت الم كرصدين في افي مدخلافت مي حضرت خالد ابن ولید کوکسی الک و قوم برفوج کشی کے بیے نامز وکیا اور اپنے اعم سے سواد ان كے حوال كى ، خالد بن وليد كھوڑے يوسوادمو كئے اور حضرت الوسكر ان كے عمركاب بیاده یا جنگ از مانی کی بابت عزوری برایات وے رہے تھے، خالد من نے عض کیا، آپ خليف بينمېرى ريارى باد بى بىكرى سواراورىك بياده بامون، كې نے فرما ، فالد؛ متماری حیثیت اس وقت و وسری ہے ،تم جبا دکے لیے عارب موراس لیے یر روا ہنیں كتم ميرى تعظيم كے ليے سوارى سے اتربر و، اور ميں اس وقت ايك مجابد فى سبيل الله كے سے ہمرکاب برنت جا دراہ روی کررہا ہوں، یہ کھکر جرتے یا دُسے انّار کر ہاتھ میں لے لیے، اُ

له كموب صدوينجاه و دوم كه كموب صدوحل وسم

رحمت آب کا منتا یہ تھا کہ اللہ کی را ہیں قدم گر داکو د مرد جائیں ، اور آب ارشا و نبوی کے امید وار موجائیں ، پھر فرایا، روز قیامت مازیوں کے گھوٹروں کے بول ورا زمیزان قیامت ہیں وزن کیے جائیں گے اور می بد کے اعمال صالحہ میں محسوب ہوں گے ، آخریں لکھتے ہیں کہ

اعتقاد این نقیرآنکی تعالیٰ این نعمت و دولت آن فرزندام پیادمه ناگردانیه آ له سیاست توی | آبیت کریمه میا آبیها اللهٔ بین امنوالا تیخیلا و بطانیة من دونکمر

کی کے بصارُ ویکم کے زیرعنوان سلطان مروح کو قومی وملکی سیاست کے بصارُ ویکم كىسلىدى لكھتے ہى كەكھار وستركىن كومركز محرم اسرار بنانانه جائے ، جولوك صلحت وتت کے مین نظران کو اینا معتد کر دانتے ہیں انھیں خبردار سونا جاہیے کمیصلحت نہیں ، سراسہ مفده مب، قرأ صليم كارشادي ويالونكم خبالا وداما عندد الخريده برانين ہں کوسلما نوں کی ایڈا رسانی اور ان کے کاموں کی تخریب میں سرگز کو تا ہی نے کر ہی گئے ، آگی تاہی وریادی ان کی دلی تن وخواس سے مسلما بذر کو ناصح مشفق کی نصیحت حق کوسننا ا در اپنی عقل رکیک کو الگ کر دینا جاہیے ،اینیں ایسانسعب ا درجهد ، مرکز عطانه کریں كدومسل نون كرواني ومتولى بن يليس اوران ريكرانى كرفي للين اس كى مزيرًا بداس آية ف برتى ب، لا تفن والمومنون الكافرون الدياء من دون المومنين ومن سفعل ذُ لا فليس من الله تنسيمًا مشركين وكفاركومسلمان يرسلط كروين اورماكان اقتدار و بدینے کی وعیدیں روایات میں مکترت ٹری اورسخت میں ،اور دشمنا ب دین وابا ن كى طوف سى جن سلما نوكوخطوات محسوس موتى بن ، ان كے ليے من مين الله عجل لد مخرجاديون قده من حيث الديجتسب الزياومدة حق كافي ووافيب،

ادم كتوب صدوشصت وسوم

ملى نون كى طاجت دوائى مسلما نون كى حاجت ددائى اورد كوئى ببت براكام ب، فكى اغات اوركار براترى كے ليے عادت مصدوق عليه السلام نے يہ بنارت دى ہے: والدله فى عوالدالدبالا ماداه العبدا فى عوالا اخيلى ، حب كى بنده اپنے مجائى كى مدويس رہتا ہے، الله اس كى مدو

حات طیبہ | فرزنر میں؛ تر با دشاہ اور حوان صالح ہے ، اور با دشا ہی چندیشت سے متوارث اگرتوحیات طبیه ادر دنیا اور دین کے عیش دعشت کا خواستمیندمند ہے تو آپت کریمہ؛ من على صلحاً من ذكوا وا نتى وهومومن فلخيستصماة طيبية كے مطالب ا ورتقها يرنظر كدم مومن عالح كے ليے وعدہ وناب، ادر آخرت كى مزاكے ليے و النحر سنه حافظ باحسن ما كانوا بعملون كا وعده ب، اعدورت ونياس الله تعالى ك وعدة وجمت وكرامت كامحدود بين ان بي سي ايك وعده مدرن تمن يشاء بغير حساب كايد ، ا سُان کے اعال محسوب اور محدود اور الله تقالیٰ کی عطا وحزا بے صاب دیا کتا ب ب جب اس حقیقت کااٹ ان برغلبہ مو آہے تو قوسفت و و زخ بھی اس کوا وج بہشت برس فراكة بن هنياء لارباب المعيدنيمها" أكرسوال كياماك راركا مركم ورحم ك كيذ كورسائي اورباريابي ورمنزل حق كيونكر طيهوتو دوست من إ دامن شرع خرب صنبولي ك بكرو اوراس كى بناه دُ معوندُ معر ترفع وظفر اورعش نشاط كوناكون كامعايندكروك. انشاء الله ينائى ، عِبْحُص سورة تركم ما البهاالمنبى لدغرم ما احل الله عد أحرتك ا یک بار ایکمے کم سفتہ میں ایک با راٹر صلے گارس کوحی تعالیٰ حصن تنرع میں باریا بی بختے گا ا وراس كا خاتمه تربر النصوح يرموكل ، اگركها جاك ايد وورفتن مين شريعيت اوراس ك

ا محام برگامزن بونا وشو ادب تو ایک عالی کی عشل دکیات نیا پیسته سکتی بی تو اس کاجواب یا بیک میفن اللی منقطع نهیں ہے ، اور اس کی رحمت و قدرت او بیضل وعطات کچد بعید نہیں ہے ، ان رمائ لانا و معفدی المناس علی ظلم محمد وان ربائے لدن و نصل عظیم و و سعت کل شی تو حملت برنظر مکور ، مال کی گو دیں جس طرح سج براحت و سکون محسوس کر کے خوش جو جا تاہے ، علیک اسی طرح بند ، درمولی بر داحت اورخوشی محسوس کرتاہے ، بس ورمولی پر ج اسطف و خوشی حالی دی میں کہ اس کے دوست مالی کے دوست میں کہ اس کی میں کہ اس کی تاہد میں کہ اس کی کورٹ سے ، ھنیستا مورما ، آئر میں مکھتے ہیں کہ

ترمهٔ فال من فرزندمبا که دسمون باد بالنبی واکه الامجاد مجت اوراس کے مارّات | ابتداے آفر نیش سے آج مک لایق قربت اور قابل صحبت خاصا ا در خاکسا را ن جال تقی و صالح رہے ہیں ، نہ کہ وہ دیندار جو حرص وطبع میں ٹر کربندگانِ ضا کوشر معی مصطفوی اور رضائے اللی کی را ہ سے گرا ہ کرکے غیر شرعی رسوم میں انجباتے ہیں مبیاکہ ارتا دخدا وندی ہے، دما اموا لکھ ولا اول حکمہ بالتی تقر بگھ عندنا ذالفی الامن أمن وعمل صالحاً - اوران اكومكم عندا الله المفكرة بي مرافقت اور شاہ مصاحبت کے قابل صرمنہ تنقی وصالح ہی ہیں جعجت کے اثر کی زندہ مثال سلطان فروز د کمی کی ہے جس نے بہت سے خاصا ب غداد خاکساران جباں کو دیکھا اور اکر مثا کے ط كوبايا، ورميد علال الدين بخارئ كي حبندر وزه صحبت كے اثرياس كوزياده فائده بنجا، جِنانچہ یہ اس کی عادت بھی کرحب وہ غصہ کی حالت بیکسی کو تبل کر دینے کا حکم دیتا تھا توا سکے نفاؤت بيلے عقران قصد ، كرايتا ا ، رمعذرت فيا ه ہوتا كه و ه د صل حكم مبى نيفالكية ين محض غيظ وغضب بيرياتي كهر دى خليل ادراب بي النائم ساره عكرا بون ا

كم كمتوب صدوشصت وسوم

غوضکه ایم فیصلوں اور حکموں پرغور و فکر کے ساتھ نظر تانی کرتا، اور مفتیان شرع سے اس کے متعلق فتوئی ماسل کرنے کے بعد حکم صادر کرتا، اور حکم دیتے وقت کہ تاکہ فدا و ندابندہ قیروز حکم بنیں دے رہا ہے، ملکہ نیری شریعیت حق حکم منیں دے رہا ہے، ملکہ نیری شریعیت حق حکم منیں دے رہا ہے، ملکہ نیری شریعیت حق حکم منی دیری ہے، وقت شاہ مد وح نے سنا دی کرا دی تھی کہ بندہ فیروز بیروج جی دعوی کھتا ہم دہ آئے اور میرا دامن کم کو کروعوی کرے بیں اس کی ساعت کے بے تیار مول، اور جی اس تھم کے جاشت کی با بندی سلطان کو سیدموصوت ہی کے طفیل میں حال مہدئی، اور جی اس تھم کے بہت فیوعن وہرکات ان سے عاصل کیے .

المركلةب يرتحر فراتي كد

ك فرزندرا خدا نقالي عمرورا فرنجنند ومهرى كلمات و داكيرا اوراني تراً مد

نزادی مجت در آ آوجت اور آ آوجت اور اقا کا شواء اور در ولیتوں کی مجت اور اس کی ملاقات کا شوق استر متعافی کی مجت در دولا الله الله مجت اور لقا کا شوق ہے بحب مجب کمال کو بہنج ہی ہے تو محبوب کرد ولا الله بس کے کتے ہے بھی مجت بو جاتی ہے ، مجانی محبت ، مجت عقی کا دیبا جب کو میرہ محبت اجھی منام ہے ، حب بخت بوگا تو اوشا مونیز اس سے متمتع بوگا ، والدین اس السلام حباً الله منا استال حب ، مگر در ولیتی در ولیتوں کی دوئی ہی سے عامل موقی ہی کئی ، مخلص مومنوں کی شان ہے ، مگر در ولیتی در ولیتوں کی دوئی ہی سے عامل موقی ہی کسی اور عمل سے اس متاع کر انمایہ کا حامل مونا دشوار ہے ، اور در ولیتوں کی دوئی خدا کی دوست موا وہ ان ہی کے ساتھ ہے اور دہ گا ، اور جوان کے ساتھ ہے وہ خدا تعالی کے ساتھ ہے ، دوست موا وہ ان ہی کے ساتھ ہے اور دہ گا ، اور جوان کے ساتھ ہے وہ خدا تعالی کی شرط اول ہے ، بس عزو در ہے کہ کہ داس گوم کر آرا نا یہ کو حال کی کر وکر سرائے کو نین ہی ہے ، بست ہیا دی و میدادی سے کہ مد ور شدت و مدم کے جاتان دائے ہی وہ خدا کی شرع ور سے ، در سے در میدادی سے مدر شدت و مدم کے جاتان دائے ہی وہ خدا کی سرائے کو نین ہی ہے ، بست ہیا دی و میدادی سے کہ مدر شدت و مدم کے جاتان دائے ہی وہ خدا کی سرائے کی مدر شدت و مدم کے جاتان دائے ہی وہ خدا کے میت ہیا ہی در میدادی سے بھی مدر شدت و مدم کے جاتان دائے ہی وہ خدا کے در سے بڑے درست در ہی ۔

کام لو،ایسا ڈموکر ول دنیاے دنی مجہت سے آلو دہ موجائے ،محبت موٹی اوریا دموٹی کا مقام پاک دل ہی ہے، اس پاک مقام کومز لمرُ دنیا بنا ناای ہی ہے جیسے کعبریں بت بہتی کرنا، نوو فراب فردگدخاک مرد ہ بحشر آدمی کند اسے إدخاک ان مطلب جز کموت و

و محب آج اپنے محبہ کجے ساتھ ہے ، فردائے قیاست میں مجی اس محسب کا حشر اپنے محبوب ہی کے ساتھ ہو کہ جب ہی کا مقرب میں مواد، دوسرامشرق میں ۔لا بعد معدالمحبد تعموم میں مواد میں مواد مور میں کا کوئی سوال نہیں ،

رزق حباني ادررزن ، و مانى ارتا و يه كرا عن قسمنا بينه هدمعيشته هد الأعب طرح احبا کے لئے رز قرر بیداس طرح ار واح کے لیے بھی ہے ، اگر حبانی**ات ب**ی علی الموسع تلاس کا ف على المقاردة مريك كالقيم وتفريق ين الورد عائيات مي عبى بحب ول كود الله د دن عرص وبوات هموركر دياب،اس كونعاب أخرت ساتنا زاسكر دياب كروه مواور كر بله بي عينا ورد عشاموا ب، اورجى دل مي أخرت كى مجت اور آخرت كا دوق وشوق دیا ہے، وہ دوسری طرف نظرا ملا کر می نمیں دیکھتے، محبان اُخرت دنیا میں رہ کر تھی مِنْكُامِهُ ونيايت بريكامة اورلطف وسياس بي ذوق موت مين الن كارجحان صرت أخرت ا ورابل آخرت کی طرف مرتمای ، اور فقراء و ورونینوں سے ان کو محبت اور احسان داخلا سے ذوق مد اے اور و اقسمت روحانی سے ہر در موتے ہیں ،ان کے علا و مخلصین کی ا کے جاعت ہے جین فاصر کہتے ہیں ،ان کے قدم دنیا بی ہوتے ہیں اور سرع شُ اُخر ت لكا بوتاب بفناز عنن ومحبت كي غيبي شراب ان كارزن ب، ز بداور زابداز زنرگ ا بنیا بے کرام ملیهم الصلوة والسلام کی ده ذوات مقدس جن کواملا

نے نبوت کے ساتھ سلطنت و حکومت سے بھی مؤاز اسے ،ان کی زاہر انزند کی کو آیات وروایات سے بیٹی کر کے سلطان کی تعلیم وزربیت فراتے ہی کہ حضرت داؤ و اور حصرت سلیما ک اور حصر بوسف عليهم السلام كى نبوت اورخلانت ارضى بريادا دُدانا حبلناك خليفة في الاي اور وور ف سلیمان داؤد الز اورکه الاه مکناً لهوسف في الايض الزي كايت شا برم. مگران کی زندگی ینفی کرحصزت داؤ و علیه انسلام در و بیشانه خرقه بهنگرشهری گشت کر بِيشيده طور بِرلوگول سے دریا فت کریکرتے تھے کر تھا را حاکم کنساہے ؟ دمایا کے ساتھ وس کا برا و وسلوك كيساب ؛ ايك سر ب كو ايك وصنى سه دريافت كمياكه حاكم وقت كم باده ي تھا را حیال کیا ہے، اس نے حواب دیا وہ برا نونہیں ہے، احیما ہی ہے، مگر اینا اور اپنے ابل دعيال كانفقه محنت كريكه على كرف كي بائت بيت المال ساليتاب . يرجبني حفز جِرِمُلِ عليه لسلام تنے ، جوا سٰان شکل ميں حضرت واؤ و عليانسلام ي تنبيه كے بيے جيم يك تقى يرجواب سنكر حصرت داؤ وككر بينج توكريه وزادى شروع كردى اور باركاه بياز بب عرض کی، بار الهاید نبد و بیجاره کوئی بیشد مهنی حالتاً توسمی تباکر ده کون میشید اور کمیونسکه عصل کرے، خدائے مجینے دما قبول فرائی اور دوباری کی تعلیم دی مبیا کہ ارشاد با دی م واللَّه الحاليال ان اعمل سبُّعنت وقل ونى السرد الخزيَّانجِرُاكِ في رَا سادْيَى ا ختیاء کیا، ایک طوف کسب معاش کا یمکم تھا، دوسری طوف کسب آخرت کے ایے دعملوا صالحا الخ كاحكم بردا،حب ارشاد عراسمدوتن لي ووس من سليان دادد اور وحش لسليان حنود كاس الجن والالش والطبوع ولمسليان الريج الى ومن الجن من بعمل مبين يداييه ماذن ربه اورنيزومن الشياطين من ليغوصون له الخرمفر سليما ن عليهالسلام كى كومرت جن والسّ ، وحوش وطيو ر ‹و دىجروبرسب برجيائى به نَى بَىّ ،

اس كے إوجود آب روز امزایک زنبیل اپنے إنف تیاركے دور وٹیوں میں بیج تے الیک وی ا تواسی عگرصد قدکر دیتے اور دوسری روٹی کسی مختاج سكين يا جهان كے ساتھ كھاتے.

خوسلیمان گرم چندان کارداشت از زمین تاعش کیرد داردارشت مسکنت را قدر چن برشناخت او قوت از زمنیل با فی ساخت او

حضرت يوسف عليه السلام حن كياروي غن نقص عليك احسن القصص الخ اوركذالك مكناليوسف في الأحرض الخواروب، شال اقتدار اور وولت كي فراوان كے سانخە زاہدا نەزند گى بسركرتے تقے اور رعايا بيں عدل والضا ت كرتے تھے . مہارے پنمرضط في عليم ا والسلام كي زابلانه زند كى ان سب حداكانه اور تموير على ،أيت كريميه ما يهدن الديسول ياكل الطعام ويمينى فى الاسوان الخرك اتحت مبض فسرين يدوايت نقل كرت بن كرا كفرت صلی امتشرطلیه ولم کی ساو وا درفقیرانه زندگی برکفا رفقر وا نلاس کا طعنه دیتے تھے. اس طعنه پرامتّد ننآ نے فرشہ کے ذریعہ آب کے إس دنیا کے خزانوں کی کنجیاں تھجوائیں اور یہام کملا ایک آپ کواختیار وياجاتا ميكراب منى عبد اور بنى ملك يس عربنا بند فرائس اس كوافتيا ركولس اس آب كے نعام جنت ميكى قى كى كى نى موگى ،اس وقت حضرت جبرسلى اين عليه السلام ما مزخد تقع آب نے ان سے متورہ طلب کیا، اتھوں نے زمین کی طرف اشارہ کیا، بینی زمین کی طرح تواضع اختيار فرأيس، اس منفوه و برانج فرما يا كه منبي عبده مي بنيا پيندکرتا بول ، اس جواب بر حضرت جرس ين آب كومباركباد دى كرصنورنے وہى بند فرايا جرمولى كى مرصى على اسطح ٱنْجِ دنیا دی دولت وزروت پرنقرو فا قد کو ترجیح دی ، اَبِ کی سا دگی کا به عال تفاکه گھریں حجا اُڑ دين ادر عِلى ملان بن كنيز كاسائه دين جو لها خود علات، جِنَّا أَنَ اور بردي برأ رام فران، معمولی لباس زیب تن فراتے ، از ارتصعت ساق کا بہنتے ، گھر کی ضرور پات کی فراہمی کے بیٹنو

روایت به کرایک دونصرت البیکی فرمت مین کوئی هی چنر مینی گائی تو آنیج وکر فرایاکی ویه وینا به جرمجه به وورنهی به بوئی به الشرتعالی نے وعد الله الله بین استوا وعلی الصلیات لیستخلفتهم فی الایرمن الخ مین امن محدی سے خلافت وحکومت کا جو وسده فرایا تما، وه آجنگ بورا بور با به ،اود افشاء الشرآینده مجی بورا برتماد به کا ،اس کمتو کے آخر میں فراتے ہیں

بحد الله این دکن زین اوشاه برخور واد ارابدا و وای الک نظام است وانه لمک اطن اظلاق حمیده مجرت مشاکخ وعل الم انهٔ المبغ وجود وسخا وشجاعت وسمم مالیه کر ان الله یجب مدالی الامور و کیره سفافها وات مبارک مجموعه عنصفات سیدنگر واشید اشکروا نعمته الله لان شکرتم لازیز نکم

حية ت ورويتي آيات فن الناس من يقول ريبنا أمّنا في الدنيا وماله في وريت من عيق الدنيا في الدنيا في الدنيا وريت من عيق الدنيا ومنه عرف يقول ريبنا أمّنا في الدنيا

حسنة وفي الآخرة حسنة وقناعذاب النام اولدُك لهمين مبير مماكسبوا

کے ذریحنوان تکھتے ہیں کو اہل و نیا میں سے بعض دینا اور صرف و نیا کے طالب اور بعض و نیا و دین دونوں کے طالب ہیں ، اول الذکر مروود و ندموم اور دوسر سے مسعود و محمود ہیں ، لھد نصیب لاہ مما کسبوا کی تشریح میں لکھتے ہیں کہ ملک آخرت کی دولت مشقت و تذہبے بغیر تو عال ہوتی نہیں ۔ سعدی جنا نر روہ جر واند قدریا د تحصیل کام دل بڑکا بوے خشتر ا

عالبانِ آخرت کی تین میں میں ، ایک عوام مومنین جن کو لاالد الآ اللہ کا آقرار زبانی اور تصدیق د کی حاصل ہے ، د وسری خواص مومنین مینی عُبّا وَز باد ، بتسرے اہل اللہ اور فاصاف جو ترک و نیا کے سامنے بھی سرنہیں جو کا تے لیکہ و نیا و آخرت و ونوں سے آگے بڑھکہ امنیا سے کرام ملیم الصالو تا والسلام کے امنیا سے کرام ملیم الصالو تا والسلام کے نیت تا میں مردکھتے اور نبی اکرم علیہ الصالو تا والسلام کے نقت قدم میرسر کے بل جلتے ہیں

عدم مرسرے بی ہے ہیں زامِراں زمر جہاں خود کارشاں دارند اکباز را ہ اورا باز کارے دیگراست دنیاست بلاخانہ وعقبی ہوس آباد ماعل ایں ہرد و بیک جو نشائیم خاصان خدا کی بھی دومینیتی ہیں ، ایک جاعت اپنے کو گوشئر گنامی میں اس لیے رکھتی ہو

کگرد دغبار دنیا اور دنیا داران کے دامن عزت تک پہنچ زسکیں، دوسری جاعت خلق خدا کے درمیان رہنے پر امور ب تاکر مخلوق خداان کے ظاہر دباطن سے برکات علل کرے، اور انگل صحبت اور مبدار وی سے سالک را ، جوسکے، بے شبد علوم شرعیہ اور عدار ہ وصوم ملاوت قرآن کا مشند کہ شخص اور منروری ہے، گرخاصان خداکی شان کچھ اور ہی ہے، جوعباد و زیاد کو مجی

درويين وه سيحب كواسواا سرسي تعلق نرموجين كادل دنيات دنى سے اس طرح دابسته

له كمتوب عدوم فقاد ومنم له يها لوك بي بن كيا الدكامول كاحدين اجر فيك تا ديد .

موکہ وہ مطاوب ومقصو وہن جائے وہ ہرگز در دیش نہیں ہے، ہادے پریز لفیت فراتے ہیں کہ در ویش کی صفت یہ ہے کہ وہ مذہبت پر بار ہونہ اس کے دل میں غبار مہوا ور نرکسی جیزیے اسکوسرگوام مہوب رایک ہی ذات کی یا دسے آسودہ اور آرمیدہ مور بین در ویشی ہے، اور میں سلطاتی، اس جان اور اس جان کی حقیقی سلطانی اسی کے دولت فتر اک سے دابستہ ہے، اور بندہ اسی جاعت کے است برکا فاک یوش ہے،

من اذچرازرخ ترجمچ جنم برورم براد بهج بن سوخته سبند توباد درویش و و به جربر جزید کنارهٔ کش اور به تلق بود اس حقیقت کو آیت کریمیه لفقداء المهاجرین الذین اخرجوامن دیا رهه مدواموا لهمدی تبغون فضلاس الله ا ورحنوا فایس نلاش کرنا جا جید راس جاعته الله کاطرهٔ اشیاز می تبغون فضلا من الله به و و ورصنوان الله کال به اوریس رعارت دمی اسی روحانی دولت کی ایت فراتی ب

نوا جسلامٌ عليك مك بقا إنتى مُنج زمان فرشتراست فام كما أيتى مهتوسلام عليك مهتوعليك لسلام عليك سبتوسلام عليك سبتوعليك لسلام

عزیرین اخوب الهی طرح عود کرلو، حب اغیار سے ترک تعلق کمال کو مبنج اسے جمبی محبوب بہت کی کمال کو مبنج اسے جمبی محبوب بہت کی کمال کو مبنج اسے بس اس کو مختصر لفظوں میں بول محبوک درولینی الا نفظاع عماسد اسے اور بس ، حصرت شیخ قدس الله معره کی تقریر دلیندیواس موقعہ کی یہ ہے کہ حقیقی درولین دہ ہے جس میں عاصفتیں مول ، ترتیب ، طرتیت ، طرتیت ، مقیقت ، مقیقت ، مقیقت ، مقیقت ، مقیقت ، مقیقت اس کا عالم ، طرفقت اس کا کال الدر معرفت اس کا کمال الدر معرفت اس کا کمال الله ، درولین می اگریار دولیف میں ارتی کا کمال میں اور کی نظر خرید می من تو ان کم مدرولین کا کمال میں انتیاب کی دائم

أخري فراتے ہيں:

مى كىزب بطرى رسالد در ديشى نوسشة ام البرشاه ياد كاداين غويب نماند عاقبت

وشام مسلانان إد"

تربية روحانى اسعوان كتحت مي مخلف قسم كے مضاين اور تعليات بي ، اوراس كى بهذا ا حكام شرىديت سے جو تى سے ، فرماتے ميں كم وهنو كا أغاز اور اختشام شها دمين برمونا جاہيے، وصنومي، داب وعندكالحاظ صرور مع وحق الامكان وصواية بالتحول سي كرنا عاسي اور اثمات وعنومي كسى ع كلام دَرُنا عاميه، ورسيعان الله والحدد لله ولا المدال الله والله اكلاادر استغفى اللك الذى لاالله الاهوالحى القيوم واتوب اليدك كلمات وروزا رمنا جا جئيں، وصنو كے بيدىبى و د كانه تحية الوصنوا داكر فاجاميے ، اور سجده بيں اميد وار تعباليت کی د عاکر ناچا ہے، بینجیکا نہ نما ذکے علاوہ عِاشت اور تهجد تھی بُرھنا جا ہے، بعد مغرب د دکانہ سنیت حفظ الایان اس طرح اداکر ما جاہیے کے موکعت میں بعد فاتنح اخلاص سانت بار معود تمین ایک ایک د وریا حی یا فتیو *م*ربتّنی علی ار کیات ^بین بارٹرچی جائے، حضرت شِیخ رحمہ اسّٰرت کی کے وا**ر** غیرمعین اوقات میں دوگا نہ نماز عاجت کی اکبدکرتے ہوئے فرماتے ہم کرنماز حاجت کے برکتا ونمرات بحدين ربنده في جنكوة دمحسوس كياب اور بار بامحسوس كياسي اور اينيمو لأسع وكجيه طلب كيا إلى إن رينا زكليد فتح وظفرب، اس كاطرنقييت كرسيل ركعت ين سورة فالتحد سات بار اورسوره کافرون ایک بار،اور و وسری رکعت میں فاتحرسات بار اورسورہ نفراند ايك بادا ورقعده اخره مي درو دابراتهي شيطكرسور وبقره كي اخرى أيتي ريناك تواخان فا ہے ، خ اک بڑھی جائیں ، اس کی مند حفرت شیخ کے حوال سے بیان کی ہے، ۔ ورو کھف کے منعلق لکھتے ہیں کرروزانہ اس کی تلادن ہوسکے فوہرت بتر یم اور ند دوسر

اگريهي نه موسكة توسفية بن ايك بارج بعد كوعز ورتلادت كيجائه ، روزانه آما و ت كي بهت فوائد مِي ،اس مع ول فوش وخرم، توانا اور توى أوز لد كى خوشگوارد ب كى .اوركل كام خاط خواه انجام يا ربی گے، افتاء اللہ - اس طريق سے مخلف سور توں كے فواكر بان فرائے بى ،

على في ووظم ضار م المحضرت على وشرعليه ولم كى وعا الله هدا في استسلك علما فا فعلك وروك ماكيد فرات موك ملحظة بي كراكي أعوذ باللهامن علوغيونا فع "بين علم غرص وكلم عارو علم يتي ساتوذ فرايي موردًا لذين اوتوالعلمد مرجات أور انما فيشنى الله من عبادة العلماء سيعم مروطم افع وحن اور معلمون لها هدا من الحيونة الدرميا وهمعن الوَّخرة عافلون "ين علم ضارد بين مرادب علوم عنادي معيض توسراسركفرادر زينه كفريس ، اقدامرو نوابي ، ملَّال ديمهُم كاعلم علم حن ب، والذين او نظالعالم وسرجات كانشا درم نشام مي ، اورو فوق كل ذي علمه عليه كامفهوم يهي كرقلب كاعلم قالب اورحبم كعلم سع بررجها ببترب اعلم صلوة وفين دكو وسجود اورقرأة وتدري اوراركان نازكامكم حبم سضناق بسيء اورحب ارشادنبوي المصتى نیاجی مربه منازی مولی عدازونیاز " داعبد روباد کاناد ترای می خود عدصنور ومأا موداالاليعبل والله يخلصين لله اللهين حنفاء "مينفس ونفسانيت كي آلايننوت باک اور اخلاص علم قلب ہی، اور میعلم مرابی اور تربودی میں بنیں لمکرصاحبان ول کے اُسّانہ سلاب علوم قلب كى كوئى عدوانتانيس ب

لا نحوز د نحوز تا اجل است علم عثاق دا منایت نست (۱۰۵) این مهم علم مخضراست علم رمنن براه حق وگراست (ساف) ملته اور منین البیه دا تفولا اور د بنا علیك تو كلنا والبیك امنیا دالذین امنوامند حبا

خاص ابنيا عليهم السلام كاعلم ب اوربيعلوم ادباب قلوب سيمتوارث بيء

العلماء وس فتة الامنياء سه مراويي اراب اوب بي ، اور ان المقران ظاهما وبالمنا ے مرادو ہی علم قلب ہے،اس کے تلاوت قرآن میں غور و فکرکرنا جا ہے کہ اسرور قرآن ظام مردل تر ، ادراستنفار ارو مانى تربيت كسلسلمي نوبرواستنفا ركيمي مانيي مي ، توبرواستنفادك تشري و توضيح كرتے موئ لكھتے ہي كرحضرت شيخ قدس مره العزمز فرانے تھے كوايك بزرگ فرايا کرتے نظم امرت محمدی کو , ونغمتوں سے امان وینا ہ حاصل تقی ا دراب بھی ہے ، ایک حصنوصا للتر عليه وسلم كى بعثت ووسرى انتففار الكي نعمت توسارت درميان سے المفيكى ، دوسرى إنى م اور اس كا دروازه اس وقت يك كهلارك كا حب تك مغرب آفياب طلوع فرمو كالأكفر صلى الشّعليه ولم بزنانك بأينفا فراياكرتے تقع اور سرروزستر بار استغفار فرائے تقے ، فتح كم كے بعد جب سورهٔ نصر کانزول مواتو استغفار کی نقداد سوبارکردی بخاری کی ایک روایت بی که حصرت البرسجر صديق نے عرض كى كرحصور مجھ استغفار كے كلمات تعليم فرا أين جن كوين نازد ك بدريم هاكرول ألَّ فِي فرالي: اللهما في ظلمت نفسي ظلم اكتيرا ولا يعف الن وب الد انت فاغفى لى مغفى كامن عنداك واجهنى انك انت الغفوس الرحيم . تور واستغفار كى بترك فوائد دېركات بىي ،اس كائنا بول كى مغفرت بوتى ب، الله تعالى بندے كے عيد يريروه والناب، ول كوراحت اورروح كوسرور عال متواب مشكلات على وررزق حلال مں وسعت مروتی ہے

سلطان پرمولانا کی توجه ناص اور حضرت شیخ محذوم جهال قدس سره کا آئینه فاص عطا فرایا تقاه فیاس کوجهد و عامهٔ فاص اور حضرت شیخ محذوم جهال قدس سره کا آئینه فاص عطا فرایا تقاه فرات می کرده و متارس آراسته منظم ایر نظیر آئینه مینی کرتا اور آب میل و در سارک و نظیر آئینه مینی کرتا اور آب میل و در سیم میرک آئینه کم موگیا، عجد ایک مدت کے بعدوه و بینه و در سیم میرک آئینه کم موگیا، عجد ایک مدت کے بعدوه و بینه

ٱ ئينكى نے لاكر فقيركو ديا، اس ليے فقير كے ليے 'وہ نعمت كبرىٰ اور تبرك غطيم ہے ، ارشاد فراتے ہيں كہ مِان، مَینهٔ بحضرت شاه ارسال کرده شد ای نفت ورکت شاه ارزانی بود و رو تنیها د بر دنیًا و دنیایًا دنشاء اندت کی طفیل آن آئینه دستا، د با دانی کم وزجمع

پینشیده بودم فرستا ده ام

سلطان کی مت حکومت | ویک روایت کے مطابق سلطان نے سات سال حبند ماہ اورایک روایت کے مطابق سولسال پانچ میننے عدل والضاف سے

حکومت کرنے کے بعد اللہ میں دا جرکانس دکنیش) زمیداد پھور بر سرکا لے ہاتھوں جا شها دت نوش كما - رحمه الله تعالىٰ -

كلهائ يريثان

ت آراسته الياس احد (ديشائرة مطرك هج) غنامت كتاب م. وصفا ٤

تقطيع بلبي، فيمت: ، ، ، و پينُ ٠ ه سنه بيني - طن كاپته ؛ كتابتان الداد

۔ گلهاے پریشان فارسی اور ارد وشواکے جو تی کے کلام کا بے شل گلدستہ ہے ، آغاز عشق ہے انجام يك عِقة مرصل ميني أترقي ، ان كے تعلق سرخياں قائم كى كئى بي اورجيد پيده متى المصابين اشعام مرسر كتحت ين تقدم اور الزك ي فات ورج بن مراهل محبت كى مرخول كعلاد وخرايت المربديات ، انلاقیات وغیرہ کے متعلق سرخیاں ہیں۔اگر کسی شوکے متعلق کوئی تطیفہ ہے قدوہ مجی درج کر دیا گیا ہے اسا نه هٔ سابق کمتن تصویری مجی کتاب می شامل مین اردوادب مین یا کتاب ایک ولکن وولفر رصانه ہے۔ ال ذوق الاحظ فرائن ع تنیدہ محبود مانندویدہ۔

وَفِيَكُتُ

مؤلانا ابوالكلم ارادروم

اذر وفيسر منسيداحدصاحب عديقي

مولا کا مرح م سے خط دکتا ہے عمر کھڑی و دیا رہوئی ، لاقات عرف ایک بار وہ مجی الال کے آئیں چندمنٹ کے لیے ڈویوئی سوسائٹی سے تعلق غالباً مسل ہوا ہوگی ، لاقات عرف ایک بار وہ مجی الال کے آئیں موسا ہوں جو مرح کے بارے میں براہ راست بہت کم وا تغیت رکھتے ہیں ، مرح م کی نجی ، قومی یا علی زندگی ہے اس حد تک سفادت ہوں جس حد کہ کہ تبایل ، تھا ریرا ور محمد تناص کی مدوسے میری جسی محدود فہم وکر مساور میں مول کا دی میری جسی محدود وہم وکر کا دی مرد لا تا جیسے طبی تھا میں کا دوسے میری جسی محدود ہم وکر کا دی مرد لا تا جیسے طبی تھا ہے ؛

سرواكي به نكن اس كوكيا كيدكر بالآخران تمام عمد فربك سانفيون اورسردار دن كوجرسات الياس و يقيس دكو كمن سجه جانے تقى، اى راسته برآنا اور اى كدئيمقصو دكى طرف بلنا براجو لا أكابتا يا بواتحا! مولا فاكا ديك نقره ان وقت إو ارباب، جوكمين كيين يا تو نظرت كزرائه يا سنندين ايا يحي الم كى بات كى بار ترم لوك بان اوكيم كو وكلكر بارش كالفين كرت موسى اس كومواس مؤكد كر مان لينا مول. وبنا كم كم ليدرول كوير ورج نصيب مواج!

بقان اورطرالبس كي حنگول كانوه مولاناكي زبان او تم سف كل كرمني بارساد سه كانول ين كونجا اورو ين اركيا ١٠ ن كى تحرر و تقري كليال ١٥ رز لز لم بند وستان ين د بى كام كرر بوت مح ملان مجادين ورا ۱ در افریقی کے میدان کارزاری اپنے امروا ورملوار ول سے انجام دے دہے تھے بینا تیک کرمجی مجمی ہارا تصور آريخ ككتنى صديون وركفنية رول كور ونتر ما ككه ذيران عهد شرف وسعا دين مينج عاما جهال شيدايان واوشجاعت وشهاوت وب رب تقر اس زالے میں مولانا یا ان کے اخبار الهلال کے خلاف حکومت جب کوئی تا ديكارد والى كرتى ، اخبار سصفانت طلب كيجاتى يامولاناكونظ بندكر واجا الوريدا بي محدوس مومًا بصير مسلمانون كاكونى جانباذ جزل ميدان جنگ مي امير بوكليا يكام أكيا - بنفان او رط المس كع محارب دى وبالل كى خنگ جال كىيى حب مى بربابوڭ مولاناكى تحريب اورتھري دعوت دارورن وبتى رم يكى! يهلاموقد تفاجب مولاناكى تحريول كطفيل مندوستان كمسلانول كودوردا وكمعرك بوك مسلما بذل كابتلادا زايش ين شركك مردنه كالصاس وانتخارموا، كوبهال اس للخ حقيفت النحار نىي كيا ماسكاكر مارك وكوروس شركي مونى كوفيق بابرك سلانون كومعى نمين موكى ، زومال ك زعاكوزعوامكو ااورياس مندوسان مسلمان كاكادنا مدبوحب كى مندوسانى توسيت كى محكمى سے كرائے كر ہند وا در جب کے اسلامی تصوات، ندم ب معقدات اور دینی ضدات سے کرسے کر مسلمان انکار کرنے کی د حرات نمیں کرسکتا ، برامنی مهندوت نی قرمیت کی حایث میں مبتنا ظلم وجرد بے ماکے سلما نوں کے ہتھ مولاً الإالكلام في الحاياه ومندوسان ين شاير بي كى دوسر المان كے صير إما مو-

کانتھی اورمولانا اورالکلام کی زندگیوں میں ایک بائیکتی المناکسین آنی بخطیم الثان نظر اتی ہے مسلمانوں کی حابیت اور فیم خواری میں اور اس وقت حبکہ مسلمانوں کے جان وال وا اسروکی

کوفی قیمت اور وقعت نمیں ر گئی تھی ، کانیمی جی بی بی قوم کے ایک فرد کی گولی کا نشاند بنے ، مجھ بنی الاعمی بندا مدكى كىكن فرط انتخارى سراونجا بوجائ كالكركعيى يتعلوم موسكاكه كاندهى جى فى طرح كسى البيان كو غرِ الموں کی حابت میں جان سے ہاتھ دھو الرا امندور آن کی دو آئ اڑی ہتیوں کے ساتھ ان کے بم زمبون في كيا ملوك كيا اس بركسي اوركونين بم مندوسًا في مسلما نون كو فرور غور كرا جا بي! تقیم مک سے ابتاک مند وسی آن کی سیاست جن دشوار یون اورز اکتون سے گذری ادر ابتك كزر أبى عبوس كففيسل سربيان كزاز توغرورى معلوم بوات زمير على بالمركين وس دوران بي حكومت مند وسان كي خارجي اوراندروني إليسي بيرولانا كي سي بعير تنابي تدر، اخلاقى لمندى على نضيلت اورخضى وفارك طور يداثرا فداز متوا راكس تفصيل كامحتاج نهيس سندوسا ے سلمانوں کے حقوق کے تحفظ اور مگرداشت کے بهایت درختنکل اور نازک فرائض جس خامونی، لیوز : ا ورقالمیت میمولانانے انجام دیے وہ ان ہی کا حصہ نضا بولا اگی خدمات کی اہمیت اسلیے اور بڑھ جا ہے کہ ان کوسلما نوں کی حایت اور ان کے کرتے ہوئے حوصلوں کو اونجا کرنے اور رکھنے کے فرائفن ا عالات اورا سے زانے میں انجام دینے بڑے جن سے زیا دہشکل اور نازک زیا دمسلما نوں ہاس جبغیر مِن تَا يُر بِيكُ مِي نِهِين كُذرا تَفا -

مولاندنجس طرح میں حد کہ جن دشوار یوں سے دد جاررہ کرم کامیا بی کے ساتھ ہند دستا کے باہ معالی سے بیٹ کے بیا معالی سلما نول کو کو کین و نے اور تقویت بنجانے کی خدمت انجام دی اس سے بڑی خدمت اس سیکو ارحبور سے کی ساتھ اندرون و بیرون الک تائم کرنے میں کوئی اور نہیں انجام دے سکما تھا۔ بندشتا کی حکومت بولانا کی اس خدمت کو کھی فراموش ذکر سکے گی اکس عظم ت اور کیسی عرت کا یہ مقام تھا کہ فردینہ کی حکومت بولانا کی مسام تھا کہ فردینہ کی دومرا مسلمان کر مصامی اور مطابون اور نصفو تقیم مک کی داست بیلاملمانوں بھی زورک دومرا مسلمان نرمقا!

مندؤں یا عکورت سندیں یغریمولی سا کھر لانانے محض تن اتفاق سے نہیں بدا کر ہاتھی مندولا پھر سا رہ بہی آب جیسے اسان میں ہم ہیں ایسے لوگ بھی ہیں اور دہ ہیں جن میں بر لاآ کسی سے پیکھیں اور دہ ہیں جن میں بر لاآ کسی سے پیکھی سروا ہی اور ہمتوں سے ہوگا تو وہ ان ہیں بھی دہنی سروا ہی اور ہمتوں سے کہ کا لیے اسفاکی یا جا لاک سے نہیں برگرزیدگی اور بہا دری سے جو لا آگو صبر وصدا قت کی کشنی آڈا میں کے گذر نام الم ہوگا ہوگا ، نبر یہ شاخ می گرزید المبل وائسی سے گذر نام الم ہوگا ہوگا ، نبر یہ شاخ می گرزید المبل وائسی سے کہ در نام ہوگا ، اس کا احساس ان لوگوں کو کیسے ولاؤں جونے اس صور میں حال سے اشنا ہی جن میں مولانا گرفتا دینے نہ اس کرسے جوشا عرف اس شعریں بھر دیا ہے!

تعدد می موانا کو بین ساتھیوں کے تصب اور نگ نظری کا بھی مقا بلازالا آسا الدی غیر کو نیس کرنا ہا آ ایس الدی کا بچرم تھا۔ ان برج گذرتی تھی اور کیا کچھ منیں کرنا ہا آ ایس کرزتی تھی اس کو وقا وا ور فاموشی سے تھے مولانا کو ابنا ہم خیال بنا نے میں بھی ہوا سنیں ہوا کیک اور نیس کیا ۔ یہ ان کی طبیعیت کا برامتا ذخا عد تھا ۔ وہ اپنے میک اربانا ایخوں نے کبھی گوا وا نیس کیا ۔ یہ ان کی طبیعیت کا برامتا ذخا عد تھا ۔ وہ اپنے خوائم کے سائے کسی دشوادی کو اقابل نئے نہیں سمجھتے تھے، ونیوی عافی نزلت سے برنیا ارتقے کہی تعمیر نے نہیں تھے تھے کہی تابیا کی نوبہ آرجا تی تو اپنی سطے سے نیج حکم کے مقابلی ہیں یہ کی جیت ہوتی تھی !

علمی معرفت اور ندم بکے شرت وسادت نے اسی بلند نظری اور خود اعمّا دی بدیا کر دی تھی کہ وہ زندگی کے معرفت اور ندم بنی ہوتے وہ زندگی کے مصابح بنی موجہ اس کے شور وفقت سے پراگندہ فاطرا ور سخے کام نہیں ہوتے سے بی بخوص اور مہما دے کی عرورت نہیں ہوتی میکن ایسے بی بخوص اور مہما دے کی عرورت نہیں ہوتی میکن ایسے لوگ و نیایں ہرت کم ہوئے جی جا دال ہوں اور ابنا سما داخود ہوں !

يهان دووا تعات كاؤكركزا عِابِها بون أيك، بلي كاسب برى مجدي مبني آيا، دوسرا

مِندوتنان کے سب بہت ایوان حکومت یں اِ منهوا یا کے اکتو بری شانی ہند کے سلمان اِلعمی ادر وہی کے اِنحصوص تقیم ملک کے تعلقے سے ہوس اور در ازگی کی انتہاکو بہنج چکے تھے۔ مندوستان یں کوئی سلمان لیڈرایسا نہیں روگیا تھا جان کو ڈھارس دیتا یان کی حایت یں آگے آنا بکار یک بھی حقیقت سے بعید نہ ہوگاکر لیڈر خود مراسیم اور درمانہ و تھے اِ

موانا د بای بان با داند با به به مین تشریف ال به جسل نون کجبوت و جلال ، شوکت و ننا و ای ، اقبال و اختلال ککتنی کرو می و کیم علی جمعی مسل نون کے خاموش ، ایوس او د لمول مجمع کود کیما جی جمع آن سے بیلے انحوں نے ، ذکسی او د نے مہند و سیان سی کبھی و کیما تخا ، بھر جیسے بوڑھ میر دار د کن شرایون بی خون کے ساتھ عزیمیت کے شرارے کو ندفے گئے جول لیکن اپنے و قاربر قابور کھتے ہوئے جواس کا ہمیشہ کا وطیرہ را تھا ، بولنا نمروع کی سیس نے تقریبار و و کے میشر اخبادات میں تام و کمال جھب جبی ہے اور برطیخ دانوں میں شاید ہی کوئی ایسا ہوجی کواس کے اکر شکوٹ نوبا فی اور نہوں ۔ جا اچھا کہ ناظرین کی خاطر جمال کہ اور اس کے اندر برطیخ کے اس کے اندر برطیخ کے اور کی میں اس کو مشتن میں کا میں بولی کوئی صفے کو صف کریا جو اس کی اور اس کے اور کوئیس اس تقریبر تصره بی کوئی اس کے و دایک مضمون بن جا آباس لیے با ول ناخواسته ادا : سے سے بازر برخ میں کہ بولنا کی جیسے کی دور میں کی تاریخ کے بعد زمین کی گئی میں بولی کی آئی کی جیسے کی اور ایسا معالی اور اس میں بیا کہ بیت والوں کے باؤں میں ہوئی کری جیسے دالوں کے باؤں میں بہوادی اور اس ذیوں برسے والوں کے باؤں میں برسے میں برائی جو اور کی باؤں میں برسے والوں کے باؤں میں برسے میں برسے والوں کے باؤں میں برسے والوں کی باؤں میں برسے والوں کی باؤں میں برسے دیا تھوں سے دائوں کی باؤں میں برد نے لگا جیسے دائوں کے باؤں میں برسے دیا تھوں سے دائوں کی باؤں میں برد نے لگا جیسے دائوں کے باؤں میں برنے سے دور تو سے میں برائی برد با

کے معلوم ہولآنا اُن کی اس تقریرا در اس مجمع کے بلکے گئرے نقوش جاس مجدکے سنگ وخشت، سقعت و در ، مینار و محراب بقش ذیگار میں کا امعلوم طریقہ سے بویہ ست یامتم ہو گئے ہوں ؛ اور خداہی جاشاً کہ قرم کی تقدیر میں ان کی بازگشت کب اور کس طور برسائی رہے ؛

دوسرى تقرريا دىميزى يى رِشُوتم داس مندك كاس اتهام لكانے بركر فى الم كاروزارت تعليمات سند

كے ہے كم ا ذاك لااله الااللہ :

دیائنس (احیاے علم) اور کیفر عین (اصلاح دین) کی دوایسی زبروست اور عدیم المثال انقلابی تحرکیس یورپ میں برمرکارا کی جنوں نے یورپ کو دنیائی تمام دوسری اقوام سے کمیخت اس در جبر بلند کر دیا کہ دوسری قومول کو عدیوں بعد مک ان مدارج کمک بنجنا نصیب نمیں ہوا ان تحرکوی نے جو کچھ کرد کھایا تاریخ عالم کے بڑے بڑے کتنورکٹا کول کے حصویں نزایا تھا ۔ اسان کی صالح اور صحت مند بوشیدہ قوتوں کو برد سے کا دلانے میں ندہب (اعتقاد) اور علوم بڑے نبرد اور پائدار محرکات تا بت موئے ہیں۔ اسلام کا ظهور بجائے خود اصلاح اویان اور احیا سے علوم کی براہ دراں ترکی کول کے غیر معمولی علیے کا میتجہ یہ براک اسلام کا عطیم ہیں ایکن سلمانوں کی عام غفلت اور ان ترکی کول کے غیر معمولی علیے کا میتجہ یہ براک

سلمان مكومتیں اورسلما نوں كے عقائد اور اعمال دونوں مغربی افكا داور استعاد كی دویں كگے اور آت عمار كی دویں كگے اور آت عمار كو ديں كگے اور آت عمار كو ايسے ہى ہے دو ہيں اپنے اعمال كا حساب نہيں ليتى رہتیں ان كوا يسے ہى ہے دو كہ يہ نون نفيد ہوتے ہيں ، جنانجو اب سلما نوں كو ايك طرف ابنى حكومتوں كو ، دوسرى طرف اپنى اور افكار وعقائد كوان تو توں سے محفوظ ركھنے كا مم كاسا منا تھا ۔ حكومتوں پركيا گذرى يا گذر ہى ہو يميا كى دے انجاب خلا درا صلاح سبتے دير مي حكومتيں تبول كرتى ہيں اور ان كا احساس و اخل در سبتے بہلے توم كے ارباب فكر دنظ كرتے ہيں ۔

اسلای عقائد وا فکا رکومفر کی اورم وجه عقائد وا فکارگی وشنی می بر کھنے اور تعبیر کوئے کا فریشہ مند وستان میں غدر کے بعد جن بزرگوں کے حصد میں آیا ان میں بعض یہ ہیں: سرسید، حیث امیر علی شب کی ، اقبال ، ابو الکلام اور مولانا آمود و وی ، ان سب کا مقصد ایک تقا، طریقهٔ کار واسد لال جوابحا۔ یصورت مال مقامی زمتی ، عالمگیر تھی ، مقراور در سکھ بلا واسلامیر میں علی نمانی میں مسأیل تھے ۔ علی الماری منافی نمانی میں مسأیل تھے ۔

ہیاں اس امری طرف بھی اشارہ کر دینا غیر تعلق نہ ہوگا کہ دسی ذائے میں ہند و ت آن بن بھی ہم رکز میند و ت آن بن بھی ہم رکز میند و عقائد اور قومیت کے احیاء اور تک بل نوکی تحریک نیزی سے ٹرمد رہی تھی جس کے ایم ورکز و کوئن ، بنگال اور نبجاب میں تھے ہیں نہیں ایکہ بسی کمبنیوں کی دیکھا دکھی مبند و سراید دار بھی مندی اور اقتصادی محافظ برو بھیلے تھے اس سے اندازہ لکا یا جاسکتا ہے کہ مبند و کوئی جی بیٹ میں کہ کہ یا جیشت بن گئی تھی اور مسلمانوں کی کہا و گئی تھی ا

غدرکے بعد مہند وت آن کے مسلمان جن د شوار یوں میں مثبلا تھے ان میں بعض یتھیں: مغلیہ مکومت کا خاتمہ اور انگرنےی حکومت کا تعیام، انگر یزوں کا مسلما نؤں سے برہم اور برگشتہ ہونا، مسلما نوں کا صزورت سے ذیا و کہم کا مین نوسے ڈرنا اور طرز کھن براٹرنا ،اسی طرح کہمی طرز کھن جوڈنا ادرآئين فزېرا ژنا، ندې اور تهذي احياء اورسياسي ومنعتی تنظيم مي مهندوول کې ميني قدی بسلالول کیسياسي کس مېرسی ، اقتصادی به حالی جنعتی سبما ندگی جمليي بستی اور مام ماليس و ورماندگی! سرسيد نے ان کا ۱۰ اوا جينيت مجموعی کا گرزه تحرک مي مينې کياجس کی مرئی اورتيين شکل پرسته اتعادم کی تقی جو اب مسلم و نور تاريخ ب

ملانوں کے زور کے اور سلمانوں کے لیے خدر انسویں عدی کاسے المناک انقلابی عاد تهاجس نے مندوستان میں ان کی کئی سوسالرسیاسی اور تہذیبی حیثیت کو کلیة زیرو زبر کردیا سلمانو المراجي سائري شخصيت كے فكروس كے فيے يصورت حال ايك بيدان ويد ور ان أواليت س كم زيتى . نظرُرِ أَن عَلَى كُرُ مِدْ تحريكِ اور الم بونيورشى كى اس بنيادى اور تاريخ حيثيت كو نظرا نداز نيس كياً جاسكناكريه و ونون سلما نول كي تقريباً مبدجهت آبا وكاري دبرو مندي كامثن بمي يحيس اؤشيني إ اورا بنے کوناگوں مفاصد کے حصول میں جو مجام کی ایک دوسرے کے صد معلوم ہوتے تھے برا وراست یا بالواسطدان حديك كامياب موت بعن حديك مندستان كاكوكي وودم وداه والكركاميا نين موا كې تعجب بنيل سرسيد اودان كر د نقانے على كر قد تحريك اور مدرست العلوم دسلم يونېورشي كوي نەكىيى ئەتەك دانىتە يا نا دانىتە طورىيە رىيائىنىن اور دى**غ**ىمىيىن كى دوشنى مىن آگے بڑ<mark>ىعائے ئى</mark> كوشش كى بېد-اس خيال كواس بنا پرادرتعويت بنجى بىك اصلاح دين كى تحريك وللى من مدتول سى برسر كارتى . ج سرسید کے عهد میں اور زیا د و نمایاں مِوکئی تھی . حضرت شا ہ ولی اللّٰه کُما گھرانا اس تحرکیہ میں خصو كساته مماز تقاداس اعداح دين ساحياك علوم ك حِنْم يهوش مقدر بإف زافين مسلمان سی نهیں دوسری اقوام میں بھی علوم کا سر شمیہ مذرب تھا۔ مبند وستان میں اس وقت سلما جن حالات وحوادث سے دو جارتھے ان کے بیش نظر علی گراعہ تحریک یں کھا درمقاص تھی ٹا ل کریے گئے تھے

ہندوستان کے سلمانوں میں رینائنس اور دیفرمین کی قیادت کے بیے جس عظیم اور جاسے جیتیا فضیت کی فرورت تھی وہ حرف سرسید کی تھی ۔ المیسویں حدی کے خاتمہ پرسرسید رحلت فراگئے،

بیسویں حدی کے عشرہ اول بی مسلمانوں کی سیاسی اور قومی زندگی نے جورنگ اور رخ اختیار کیا اس کے بارے میں یہ کہنا خلط نہ بہرگا اس کی قیادت اتنی حرکی ، محکم اور بم جسبی زخمی جنگ وقت کا تقاضا تھا۔ اس وقت ایک نئے سرسید کی حزورت تھی ۔ میرے نز دیک بر دول مولانا ابوالکلام نے اور اکلام نے اور اکسال

سرسیدی کی طرح وه اعلی خاندانی روایات ،اسلامی علوم اسلامی تاریخ،اسلامی اسلامی اقدار اور اسلامی تهذیب وافلاق کے حال اور مبلّن مونے کے علاوہ ساسی بصر ر کھتے تھے ، زندگی اور زبانے کے نئے تفاضوں اور رجانات کو بہجائے تھے اور ان سے مدراً ہو كى صلاحيت اورطاقت ركھتے تھے ۔ نحالفت كتنى ہى شدىدكىد ب نبرد اسكامقا بليفراف كالميت ادرپامردی سے کرتے تھے ۔ عربی . فارسی اور ارد و شعرورا دب کا اعلیٰ ذوت اور تحریر وتقریر میں اینا انی نہیں رکھتے تھے ، البتہ ایک بات جو سرسیدا ور مولا آگر ایک و دسرے سے جدا اور میں اُنرکرتی ہے وہ یہ ہے کہ سرسید عامة الناس سے بڑا گہرا قری اور سمبر وقت کا تعلق رکھتے تھے ہا۔ ے نہ موتے مو اے می جیے ان ہی میں سے مول ان کے اول زمین میں ٹری مضبوطی سے گڑے موے تھے اسی وجے وہ جھوٹے بڑے ہر بیانے رسوجے تھے اور اسی کے مطابق کا م كرتے تے برسیے کے عدمین سل نوں برغدر کی تباہ کاریوں کا شدید اور عالمگراز تھا۔ سربید کا کیا اوركار المدية تعاكد دور اور ديركي سكيمول كوبروك كار لاف كے علاوہ، موقع أن يرا الو دہ فرسٹ ایڈ (عادتے پر فوری عارہ سازی) بھی کرتے ۔ سرسیے اس فرسٹ ایڈ کوا بدرآنے والوں نے خود عرضی ما استجعی کی بنامیتنقل علاج سمجھ لیا اور کھی لا ذمائ صحت!

مولانا ابوالكام عوام ك أوى ما تقى -كتن خواص كويمى النك إل عوام ك ورج ير اكتفاكر الرر آحقا ؛ شايد الحفول في اقبال كي عقاب كى طرح چيا نوس كى بلند ويران تهائيو مين ايني وسيا بنا ركھي متى - يربحث أسكر بھي أسك كى -

بال على كراه تحركب اورمسلم مومنورسلى كاذكركسى قدرتفصبل سي كيا كما ب، مولانا ان تحر کوں کی تا ئیدمیں منتقے! یو نیورسٹی جن شرا مُطبر یا جن حالات میں قبدل کی گئی، اس کے خلا مولاً أَكُ لَكُفْنُو مِن وَتَقرير مِهِ لُي اور اس بِرهِ مضاين الحفول في سپروللم كيد و و كيد اور نهيں تو بے شل خطاب ، شدید طنز اور اعلیٰ انشا پر دا زی کے اعتبار سے ارد د ادب بی بہشے زندہ رہی گے بیکن تقیم ملک بدرب حالات وگر کو ں بوٹ تو مسلم یونیورسی کو ہر گرزند سے مفوظ ر کھنے میں مولانا نے جو ضرات انجام ویں وہ بھی اس ادارے کی اریخ میں مجھی فراموشنیں کی جائیں گی۔ ان میں سے ایک واکر صاحب کوعلی کڑھ کی وائیں جانسارٹ قبول کرنے برآ ا ده كرناعمى تها . عالات و حا و ثات كى يتم ظر نفي يمى ديدنى بكر واكر مساحب اور مولانا وونوں علی گڑھ کے خلاف تھے لیکن وقت آیا توان ہی دونوں کو اس کی حایت وحفاظت ك فواكف اوكرفي إلى البت فاف كلايكرامك كياكم ب، کوچ ن خراب شو د خانهٔ خداگر د د ب

ایے لوگ کم دیکھے گئے ہیں جو اس کم عمری میں اپنے اُپ کو دینا کے راستوں پر نہیں اللہ نیا کو آئے۔ دات برطینے کے لیے تیار کر لیتے ہوں مولانا الو الکلام الیے ہی تھے - ونیا کے داست برطینے وا دنیا کے اشارے کے محماح ہوتے ہیں ، مروان کار اکا ، ، کے بنائے موے راستے پر طلے کیلئے خدد دنیاان کے اشارے کی محتاج و منتظر موتی ہے۔ بین سبب ہے کہ مولانا تمام عمر خود کسی کے متورب یا مد د کے خواستگار بنیں موئ، ان کی مدو اور متنورے کے محماج ونتظر دو تر رح وه عرف اینے بنائ موا معیا دخوب وزشت کی یا بندی کرسکت تعیا

مولا آعز لت نشين ، ديه أشنا اوركم أميز تق و يكھنے ميں يه آيا ہے كہ **برتوم ، سرملك اور مرز** ما کے" فاصانِ إِدِّگَاهٌ سَبِّ کِمَارِ کِمِنْ ہِوکِر زِنْدگی کا وہ زناز جِرّز غیبات نغس کے اعتبار غفلت اور فلي او يغييرو وانش كے اعتبارت نيم رس سواب، عباوت ورياعنت ميں گزارتے ميں -اس خلوت ، عباقه ا ور رياعنت د اعتكات » كامقعدمطالعهُ ذات ادرمحاليفن موّاسع' اس ان پر ریعتیقت منکشف موتی ہے کہ ان کی زند گی کا کمیامٹن ہے اور وہ خلق خدا کی کس خد پر امور (برن افتُد) مونے والے ہیں۔ ان مراملے گذرنے کے بعد وہ دعوت فی اور خدمت ا كے ليے مامتر ان س بي آتے ہيں - يرتونيس بتاسكنا كرموانا اپنى زنر كى كے كى خاص عمديں اس مطح ومزل سے گزرے یا نئیں اتنا عزور محموس ہوا ہے کواس مطالع اور مجابرے میں کسی بکسی مذک مولانا آخروم لك منهك داع - ابن محاب كے ليے اپني كمينكا ويس معضا ايك بات ہے . ادر بہت بڑی بات ہے اور اپنی بنائی موئی جنت إنا نفاه ميں بیٹھنا قطعاً ووسري بات بے اور بہت معمولی بات ہے۔ اول الذکر حالت وساہ ہے ایک ٹرے مقصد کا اور موخرالذکر کیا نو^د ایک مقصد ہے مکین اونی مقصد ہے ۔ ایک بنا ولینا ہے، دوسرا بے بنا و بنا ہے اِ آنامم بانتے ہیں کہ مولانا کا مزاج خانقا ہی نہ تھا۔ اُنفرت میں مولانا کے ساتھ جنت کیا سلوکہ کوٹ ده تو مجم نييس معلوم ، دنياس تومولانان جنت كرساته كمي احجاسلوك نهيس كيا! ---مولانا کی رمبری میں پینمبرا نہ طریق وعوت کے بجائے آمراء شان اور کبرای کی ادائقیٰ وه ات بِلِک كنيس عِت ليدرول كريدري موانا آب أب كوعوام الده خواص کی راه نمائی بر ما مور سمجھتے تھے!

مول نا کا اسلوب تحریریان کی شخصیت بھی اوران کی شخصیت ان کااسلوب دونوں

كوايك ووسرے سے جدانين كيا جاسكة عاحب طرزكي ايك نشاني ياسى ب إ مولانانے كھنے كاللہ ب وابد اورمواد كلام إك سے ليا جوان كے مزاج كے مطابق تھا مولانا يبلے اور الخرى خف مِن حِفوں نے براہ راست قرآن کواپنے اسلوب کا سرحتنم بنایا۔ وہی انداز بیان اور زور کلام اور وعید و تهدید کے ازیانے جن کے بارے میں کھاگیا ہے کر بہاڑوں کورعشؤسماب طاری کروتیا ہے۔مولانا کی تحریروں میں وہ نرمی اور نوازش زلے گی جو سپنمروں کی وعوت میں ملتی ہے جسیا کر ع عن کر حکاموں ، مولانا کی طبیعت بینوبری کے رول ہے اتنی ساز گار زعتی مبتنی مذا کی کے رول ہے ا نداینمبرو*ں کی طرح ا* منابوں میں گھلا ملاہنیں لمتا ،اس لیے *کمینمیرو*ں کی طرح وہ ا نسابوں میں ے نمیں ہوتا ، اس لیے خدا کے خطاب کرنے کا امداز سنیمبریا انسان کے طرز خطاب حدا گانہ ہو اہری یہاں بنجکر یہ بھیلنے لگتا ہے کی مولانا کی تحریر و ل میں انا نیتی زنگ اورخطابت کاغلبہ کہا گے۔ عحف سا دی میں جرباتیں بتا ٹی گئی ہیں، ون ان نے مہیشہ ان کو اپنی بهترین احساسات کے مطابق فىۋن بىطىغەي تىبىي*رنے كى كوشش كى ہے . ندم*ېي انكاركوشعروا د<u>ہے</u> اورشعروا د بكوند افكارے سب زياده ماز كى اور توانى كى ب- فارسى اور اد دونظم يں ، وى اور اقبال في جس ن حرارت دینی علمی تبحر،عصری بصیرت . شاعوازهن کاری اور نبی قدر ت سے کلام ماک کو متعار کیا،اس کی حجالک اگرکہیں ملتی ہے تو ڈانٹے اور ملٹن کی نظموں میں ، جوعیسوی تصورات ندین کی دہن مندن ہیں۔ ان مشہور مالم شعرائے بارے میں بیھی کہا جا آہے کہ انھوں نے حبنت اور جنم کے اسلامی تصورات سے معی خوشہ مینی کی ہے - کلام باک کی تعلیمات اور تصورات کواروو مي اس بصيرت ، زيبا كي وبرنا كي كيساتف ميني كزاكروه الله كاكلام مي نهيس بندول كاعل صالح يمي معلوم مو معمولي وين ودماغ كاكام نيس - ادووس يكارنامه مول أأزاد كاب! ع بی زبان کےمعیارکے بارے میں کہا جاتا ہے کہ ونیا کے دور درراز گوشوں میں اَ عالا اسلام

تاج تک کیس بند ہے جس کا سب جرا سب کلام باک ی غیر تبدل زبان و بیان اور اس کے معانی و مطالب کا عالمگیرو ترونفو ذہبے۔ ان قوموں سے قطی نظر حب کی اوری زبان عوبی ہے بے شامدا میے مسلمان بہی جن کی اوری زبان کچید اور ہے لیکن کلام باک کی تلاوت و ترتیل ، اور اوو فلا مُعن کے انتزام ، ند ببی فرائص مجالان کی اور تعدی عیر شوری طور پر روز ان کی زندگی میں عوبی نقروں کے رائن و بہوتے دہنے سے بوبان کی زندگی میں و تیل اور ان کے ذہنوں میں بیوست بوئی ہو۔ اسکے علاوہ سل بور کے حیور شرح ہوتی ہو کی ہے۔ اسکے علاوہ سل بور کے حیور شرح ہوتی ہو کی مدارس بی جا ان قدیم زبانے سے آج کا اسک کمل تعلیم ، دی جاتی ہے۔ بہتے پہلے سند و سان میں سل بوں کی علی تھینی اور اوبی زبان مجی بوبی تھی۔ ایک حد تک فارس کو بھی بور و مصل ہے۔

پیان عربی اور فارسی زبانون کی خوبیون نیفصیل سے گفتگو کرنامقصود بنین ہے، بتنا ضر اتنا ہے کہ عربی مین کلام باک کا ہونا عربی زبان کی شہرت اور بقائی ایسی ضانت ہے ہیں کوزوال اور اس زبان کا میچے عمل وضل جمال کہیں جس زبان اور توم میں بلے گا ان میں صب استعدا دعو زبان اور عرب قوم کی آزگی اور تو اٹائی بٹی ملگی - فارسی اور عربی شرواوب پر مولا آکو جو غیر ممو عبور تھا اور ان کا ذوق حس طیح ان کی ذہین وفکر میں دس بس گیا تھا و و مولا آکے تلم اور زبات ار دو میں ہے آتشہ موکر ممنووار مہوا!

یہ بات عرف عربی فارسی زبانوں تک محدود نہیں ہے، زبان کے معیار کو لمبند اور کار آئی رکھنے یں الها می اور کا کی زبانوں کی اہمیت کم ہم سترطیکہ اور یہ بہت ٹری شرط ہے کہ ان زبانوں کا اثر اور ان کی افا دیت ہونے اور لکھنے والوں کی علی ذندگی میں سلسل اور مُوٹرط میقے پہلتی ہوا زبان نہ ابنے حسب سنب کے اعتبارے ترقی کرتی ہونز ابان کے بے و تون دوستوں کے حب نہے۔ وہ ترقی کرتی ہو بے اور لکھنے والوں کی ہم طرح کی عزور توں کو بو اکرنے کی صلاحیت ، کھے سرب بنی عالی ، ایراسی ، محد سین آزاد رک اندازی محف در ایم بارے بهاں المجا ، اسکن مولانا کا پیرو ایک منطب اس کامطلب پنیں ہے کہ بیروکا ند ملن مولانا کی بڑائی بن کو اسکان مولانا کا بیان کا اسٹائل اوب او دوکے لیے کچھ زیادہ ، نفید نہیں یا اسکا نا کہ وہ بنا کی کا نموجم ہو جکی ایمولانا کا اسٹائل کا خلبہ اور مواد کی کی بے امولانا کی مضایین کا تر جمہ کسی ایسی ذبان ہیں ، جو عربی فارسی کی جینیس (مصوف ہو گئی ہے امولانا کے مضایین کا تر ترین اس سے جدال سودی "قسم کی تفریح بر جمی آنادہ : ہول گا لیکن یا حزور کہوں گا کہ یہ بنائل تو اور عرب کے سوز وروں کے سابھ " خکوہ ترکمانی ، وہی اسلوب جس میں "ختم کا حسن طبیعت اور عرب کے سوز وروں "کے سابھ" خکوہ ترکمانی ، وہی اسلوب جس میں "ختم کا حسن طبیعت اور عرب کے سوز وروں "کے سابھ" خکوہ ترکمانی ، وہی نظم اعراقی " مجمی ملتا ہے ، مولانا پرختم ہوگیا۔ ایک حکر عرفی نے ابنے انداز خاص سے اتم کیا ہے کمتام شہرہ ویا در حجان والے ایکن نیافتم کم فرو شند بخت در بازاد !" نفید کی طرح اسٹ مل کا کا متام شہرہ ویا در حجان والے کا کا کا سائل کا ؛

صحافت کوادب میں جگر نہیں دی گئی ہے۔ اس کی سرگر میاں بالعموم روز مرہ کے طالا وحواد شاپر رائے نہ فی تک محدود مہدی ہیں برسائل عا عزہ پر شہرہ اور خبری بڑھ کرہم دوبادہ اخبار کی طرف الفات نہیں کرتے۔ اخبار کے بارے میں تجھی ایک کہا دت بھی سننے میں آجا ہے سینی آنا باسی جننا کہ گذرے ہوئے دن کا اخبار با سارے نعی بڑے اچھے شاعوا ور نٹر نگا محافت کے نشے یا طلسم میں دیے اسپر ہوئے کہ آخر تک نظی زبائے اور انکی تحریریا صحافت اور نٹر نگا مولانا کا اقبدائی عمد (جنگ بلقان سے بہلی جنگ فیے اُس فیلی اور دصافت کا ذریق مولانا کا اقبدائی عمد (جنگ بلقان سے بہلی جنگ فیلی اور دوصافت کا ذریق میں مولانا کا اقبدائی حد در جنگ بلقان سے بہلی جنگ فیلی اور دوسی اور ملک دوشتا ہوئے حیفوں نے اردو حرباز مرکز مرکز میں ترقی دی بہلی میں سواے مولانا کے سی اور کوالی سڑکی حیث میں ہوئے حیفوں نو اور ملک دوشتا ہوئے حیفوں نو اور ملک دوشتا ہوئے حیفوں نو اور میں جانے میں موالے مولانا کے سے اور میں جانے میں موالے دو مولانا کے سے اور میں موالے دو مولانا کی میں اور دو میں موالے دو مولانا کے سے اور میں موالے دو مولانا کے سے اور میں موالے دو مولانا کی مولانا کی دور مولونا کے دولانا کے سے اور میں موالے دولونا کی دور مولونا کی دور مولونا کی دور مولونا کے دولونا کے دولونا کے دولونا کے دولونا کی دور مولونا کی دور م

ندات فودین زمولاناکو متدا ول معنون ین صحافی سجمتا مون زالهلال ادرالبلاغ کوم نظم استی مولاناکی مشار پر نسرسری طورت فورکرتے تھے نافلار خیال . بلداس کا الترام ، کھتے تھے کو جائے گام و مرسلمات کاروشنی کی آب لا سکے کہی بڑی حقیقت سے دشتہ رکھنی ہوا ویلمی وا و بی معیاد ہم حجواتری و ادات کے مصرون پر وگرام اور کریز پا کمی تین بیس الترام کا نبہ ہما تقریباً نامکن سی ورسن مولانا ایسا کرسکتے ادووصی فت کومولانا نے کلاسکس کا در حب عطاکیا بمولانا کی تحریصی فتی ہمنی تنین تصنیفی ہوتی تھی ، نظر عیلیا تا از از خطیبا ناوور آبنا کے لمان اون کی تخریروں ، تقریروں نیز ان کے مربا کا حب کمیں خیال آتا ہے تو ایسا مولانا کو تا کو سے کم نہ نظر یا دور اپنے دیا دیں مولانا یونائی دیوتا کوں سے کم نہ نظر یا

مولانا کے ہاں انشا پر وازی کے ایک نیا دہ اسالیب ملتے ہیں۔ الهلال میں وعوت دار درسن ہے ، تذکرے میں دعوت وید وشنید ،غبار خاطر میں دعوت نوش ونشد تبغیر قرائن کا لٹ بعج علمی اور عالما نہ ہے ،

ہے دیگ لاروکل ونسری جواجدا!

دوسری بات جومولا آئی افتا پروازی کے بارے ہیں ان خطوط مینکشف ہوتی ہو وہ اکی بلیدت کا آ اور گفتہ بنا داب اور سحت مندان نا پروازی پرائی غیر عمولی قدرت ہو عجار فاطوس ہولا آئی حس طبیدت کا افہاد کم آہر ہو رقعات غالب میں غالب کا ہے۔ اس سے یمبی فاہر ہو اہر کو غبار فاطوس پیلے ہولا آئی افتا پر را پرا تبدا سے جو خطیبیا ندا ور ملہما نہ دیک طادی تھا اس کا فت داگر بالکل وور نہیں تو بدت کچھ لم کا ہوگیا تھا فیا وجود میں نہ آتا تو مولا آئی شخصیت اور افتا پروازی کا ایک ہراول آونے بہلوہ ہا دی نظروت او تھی دہتا ا الملال اور تذکرہ کے عدیدی مولا آتی جو اسلوب تحریف ہو وہ انتقاب نا انہ کے مطابق تھا، اور اپنی اور فوصور تی کے باوجو و زیائے کے ساتھ ہی تھی اسلوب اور ویں اسلوم میں کا اور فوصور تی کے باوجو و زیائے کے ساتھ ہی تھی ہوگیا کیک ساتھ مولا آئی ہو دن اور جے ہوئے۔ بھر ہا آ دوب مور میں کی ساتھ میں اور خود و لولا آئے مذہ ہوئیں یک ساتھ مولا آئی ہوئی کی کیسی کھیاں شائد ہوئیں ا الک کی آنا دی کی توکیدین سلان اکابرکوامیری نصیب بونی تو یا تعمیم ان کا فرہن ندیج کن بور کے مطالعہ کی طرف اگل ہوتا۔ ان میں سے اکتراب تا ترات بھی فلم بند کرتے۔ آزاد فضا کی حشرز اگیوں کے بی جبیل کی ساکن، ہے ، ٹک اور ویرا ان فندگی کی معمولات کا سا مناہو توامیر کا ان کا داور عبذبات کی بنی بنائی ہوئ بے کنار و برقلموں ونیا کو لی بی بنا ہ لینا فطری ہی جوان کو پہلے نصیب : موتی بسلمانوں ہی پرموقون نہیں، یعمورت عال سب برگزدی ہے کسی فے لڑکی کو خلاط کھے کی فے بیوی کو کسی فے ابنے آب کو یا

قیاس یے کو حب ز انے میں ہو لا نا دائجی میں نظر نبد تھے ، تغییر کاکام جب کی ابتدا الملآل اور البلاغ کے صفی ت سے ہو جکی تھی، ٹری تند ہی سے شروع کر دیا تھا۔ ان ولوں مولا ناکی مرکز با تھا۔ اس کے بعکس جی سیاسی نوعیت کی تھیں بدینی تھی گئے تا مرب اور عرف و حاجمین شائع ہوں۔ ارنجی اس کے بعکس جی ان کی مت اتنی تھی کہ یکام کم ل جوسک تھا لیکن ایس نہیں ہوا اور آخری ایک کا ذانہ مولا آنے کا ب اللی کی تغییر کھفے کے بجائے گئا ب ول"کی تغییر کھفے میں صرف کیا !
ایسا تو نہیں کر زندگی کے آخری دور میں مولانا "لاز مانی" اور "لا مکانی" کے بجائے " زمینی و ایسا تو نہیں کر زندگی کے آخری دور میں مولانا "لاز مانی" اور انقلابی تھی !

میں کہ اس سے پہلے ظام کر جہام دن بھیم ماک کے بعد مبندوت ن کے مسلما لاں کے دہ تمار نہ اس سے پہلے ظام کر جہام دن اس کے بعد مبندوت ن کے دہ تمار نہ الکوں میں گھر تمار ارہ کئے تھے ، حکومت کے بڑے اسم منصب برنا کردہ کرا ور بہ شار نہ الکو اٹھ جانے مولا کی اٹھ جانے محد کے بار جہا ہے ۔ مولا کی اٹھ جانے کے بدکچھ ایسا محدس مولا کے بیار میں میں منصب ان بڑھم موکیا مو!

بهان منچ کریهات مجی ول می آتی ہے کہ حکومت کیس ہی مود آزادی اور تندی سے توم کی

كى تقديسكون ب، ئوخرالدُ كركى حركى!

قطع نظاس سے کہ مولانا حکومت سے کس درجہ دائبتہ مہو گئے تھے،اس سے امریکل سکتے ہیں تھے یا بنیس،ان کو شخلے بھی دیا جاتا یا بنیس یا ان کی صحت اس کی کہا نتک بتحل ہوتی .

مہمی تھے یا بنیس،ان کو شخلے بھی دیا جاتا یا بنیس یا ان کی صحت اس کی کہا نتک بتحل ہوتی .

مہمی بھی یہ بات ذہن میں آتی ہے ، کاش وہ حکومت کے محدود اور کلوا فشار طلقے سے بابرنشل کر ہندی جمہد دید کی دستوریں ہندی مسلمانوں کر وہشکل لیکن مہتم ہا نشان مقام دلاسے ہوسلمانوں کر وہشکل لیکن مہتم ہا نشان مقام دلاسے ہوسلمانوں کر کہ تھی ہی ہا دور ذمہ داری ہیں یا

جی ایساکیوں جا ہتاہے، شاید اس لیے کراس وقت ہندوت ان میں سلمانوں کاکوئی سرواً و در دور ایسا نظر نہیں اتا جس کے سپر دہندوت بی مسلمانوں کی حمایت وہراہے کی زمہ داری رعتیا روانتیا دکے ساتھ کی جاسکے !

الله رك سنّا ما أواز نهين آتى إ

موج كوثر

یه ار دو دفاری کے مشہور روز گار بغت گوشا عرمولانا اقبال مہیل کی دو نقتیہ نظمون کا مجموعہ ہے ، حیں کو بڑے اہتمام و نفاست کے ساتھ خاب انتخار اظمی نے حمید در آئر مرکز اوب لکھنؤ سے شائع کیا ہی ۔ تقطیع خور دہتیت مر بیت چڑ :۔ مرکز ا دب ، جانگیراً اِدسلیس ، مکھنؤ ۔

ما المنابعة المنابعة

ح**یات المم احد ب عنبارهٔ به ا**لیف الاستاذ محد الوزهره ترجیه مولوی رئیس احد ص^{حب} جعفری ندوی لمبی تقطیع بر ماند ،کتابت و طباعت فیس صفحات ۸۰۸ مجلد مع گرو بوش قيت عن رية : المكتبة السلفيه بنيش محل روو الامور -

ائمه میں وام احمد تن حنبال کو علم نصل وزیر و تقویٰ بہت وعزیت اور اتباع طریقی سنت و ا سلف میں امتیازی درجہ عاصل ہے،استا ذمحد ا<mark>بوز ہرہ نے جومصر کے مشہور اورمحق</mark>ق عالم،قاہرہ یوسور میں قانون اسلامی کے پرونسیرا ور ایک ورجن سے زائد کتا بوں کے مصنف میں ، اہم صاحبے حالات یں ایک فاصلانہ اور محققائر کتا ب کھی ہے جس میں ان کی جماعلمی عملی خصوصیات برتفصیل سے روشنی والی ہے ،کتاب دو حصول تبیتل ہے ، پہلے میں امام کی عظمت وتر تری ، عام سوائح ،دور ا اغلاق وسيّرت ،اسآنده وشيوخ اوراس: مازكے مختلف اسلامي فرقوں كا ذكرہے، دوسرے صد يں امام وصون كے مسلك ونترب ، انكاروارا ، عقائدوخيالات ، لى سيّاست ، نقّه وحدث ، المَنْدر يِتَصِره، فقة حنبلي، اس كي أقلين، اس كي المتيازي خصوصيات، منتمليت كي حقيقت مِنتُهور علىا حنابله، ان كے كارناموں ، ندم بسبلى كى نشروا شاعت اور اسكى اسم كتا نول كا تذكرہ ہے ، اردوين اس موهنوع بركوئي عاض اور محققا زكت بنهين تحى اس يي عفرور يتملى كراس كاتر حجه كيا مائي، اس مفيد كام كومولانا رئيس احرصاحب جفرى نے انجام دایے ، اور كتاب كے ناتر مولاً اعطاء وتدهنيف في عنروري حواشي مكفكر ووبصن مقامات يمصنعن كي مكري غلطبول كي

نشاندى كرك وس كوا درزياده مفيد بنا ديائ ، اس الهم كنات المصليل كى بورى تخصيت عظرت، اور کارناموں کی تفصیل سائے آجاتی ہے ، نامنل مترجم کا اُم نزیمہ کی روانی وخوبی کی ضانت ہے ، الله تنالي مترجم اوز ناشرو و نول كواس على وديني خدمت كاصله عطاكرا.

إحكام سلطانيد . "اليف علامد الإلحن اودوى ترجمه جابفني انتظام المدّعة شابي، چېو ئىتقىلىن مىما غذىمولى ،ك بت وطباعت تدر سے بهترچىغى ت 4 m ھ مىلدن گردېېش· تیت کے زاشرمحدسدیدانیدسنر اجران کتب قران محل مقابل مولوی سافرخاند کرامی.

الم الوالحن اور دى كى البيف الاحكام السلطانية اسلامى سياست وقافون حكومت ېرايک مېسو طا د دمنند کناب ب . اس کا پهلاا د دو ترجمه طامعه عنی نير حيدراً با د وکن سے شامع موانا مفتی صاحبے اسے مزید عذف واصا فر کے بعد شائع کیاہے ، عمل کتاب، ۲ الواب میسم مل تھی، لاقی مترجم نے مقدمہ آب خلدون وغیرہ کی مددے ایک باب آواب حکم انی کا اعنا فدکیا ہے، شرقع میں مصنعن کے مختصر حالات او محکومت اله په کی مختصر تو عینی کی ہے ،کتاب کی اہمیت وا فادیت کھلے ير كهديناكا في ہے كه اس ميں اسلامي نظام حكومت كے حبار شعبول مثلاً الآرت، وَذَارت، فَوْج، تَضَاد، نوتجدا رى جزّيد وخراج ، وما من صلوة بحصيل زكوة والميرج كالقر تقيم غنيت وموات جراً كاه يرًا أو ، انظاع ا در و فاتروغيره تيفصيل سے روشني والي گئے ہے .اس كناب كى اشاعت اكيب مفيكى اوردینی غدمرت ہے۔

عورت السانيك أيلين بي مرتبه نشى عبدالرحن فأنفا عجو في تقطع الا غذ وكمابت وطباءت هي جنهامت ٢٧٣ صفحات ، مجلد مع كرد بوش فيت الله را اشر بم ثناء الله فا ايراسنر

کے اسلام کے علاوہ درسرے ندمہوں میں عورت کو نہائیت حقبرا در مرد وں کا حکوم مجاجا کم جو اسلام

عرت کواس کے جائز حقوق اور تیجیج مقام عطاکر کے اس کی منطادی تیم کروی الاق مصنف فی عودت کی حیثہ سے برین آب الیف کی ہے، گرفالیاً وہ عورت کی منطادی اور اس کے ساتھ مردوں کے نار داسلوک سے بدت زیادہ متاثر میں اور کمنا کیا ایف تیت کا سبب بھی بھی ہے ، اس لیے ان کا فرعن تھا کہ اسلام میں عورت کی جو بھیجے حیثہ سے ، پہلے اسے بیان کرتے ، اور کسی حد کس انھوں فی ایسا کیا بھی ہے ، گران کا فلم ندت کا ترسے اعتدال پر قائم نہیں رہ سکا ہے، جہانچ مرووں اور عور توں کے درمیان کی ما دان کے تبویت میں عورت کی معنی آبات کی غلط تغییری کرنی جو کی میں ، اس غلطی سے قطع نظر کتاب مفیدا ور اس کے لیے اس میں عورت کے متعلق تعلی علاق میں کرنی جو کی میں ، اس علمی سے قطع نظر کتاب مفیدا ور اس میں عورت کے متعلق تعلی میں ۔

تركر و شعرات يربيد منه خاب احترام الدين احدصاحب شاغل جميو في تقطيع ، كاغذ مهد كتابت وطباعت الهي صفحات ٢٧٥ مملد . فتيت في إنا شرائم بن نزني اردو ، على كرفط ،

اد دو بورے بندوتان کی زبان ہے، ملک کاکوئی خط اس زبان کے اہل کی ل اورار باب سے خالی بنیں ۔ ولی ، لکھنو عظیم آبا و ، جبدر آبا و ، رام بور اور لا مور کی طرح راح بوآ او کی قدیم ، یا کار وار السلطنت بھی او د دخعروا وب کامرکز رہ جکا ہے ، معظیم آبا و ، جبدر آبا و ، بیا ہی گئی توجن کا بازاد کرم ہوا، ضرورت تھی کہ ارب کمال نے جبوریں بنا ہی اور بیال ان کی بدولت نفو و تحن کا بازاد کرم ہوا، ضرورت تھی کہ ارد و کے دورسے مرکز وں کی طرح بیال کے نغواد کا بھی تذکرہ مرتب کیا جا المالیق مرتب جو ایک بازون صاحب تلم اور شعووا وب کے ولدا دہ ہیں ، نے یہ تدکرہ مرتب کرکے اسی صفرہ ، ت کو دوراکیا ہوا وی سے مدی کے سوا دوسو شاعول کے حالات، نصابیف نظم و نٹر ، نمونہ کلام اور اس کی خصوصیات برخصر کمر جامع تبصرہ کرا ہے میں اوب جے بورکے اصنی وحال کے عذا اس کی خصوصیات برخصر کمر جامع تبصرہ کرا جادی کی علم وا دوب بواندی ، ایم مشاعول ، خمیول ، اولی سے اس ریاست کی مختصر کا دیے ، اس کے داجا دُل کی علم وا د دب بواندی ، ایم مشاعول ، خمیول ، اولی سے اس ریاست کی مختصر کا دیے ، اس کے داجا دُل کی علم وا د دب بواندی ، ایم مشاعول ، خمیول ، اولی کا می در اوران کی داخل کو کھی کی در اور اور کی کا می دول ، اور کی کا می داخل کی کا می در اور کی کا می دول کی کا می در کی در در اور کی کا می در کی در کی در اور کی کا می در در کی در در کی کا می در کی در در کی در در کی در ک

شخصيتون اوردوسري على دا دبی ضدات کا ذکره کيا ہے، اس طرح ية ذکره مختصر گر جاسے ، اس جو بور کی علی دا دبی حیثیت ، و پاں اردو وز پان کی مقبولیت ، شعرار اور ادباب فن سیستان مغید معلوبان افرائم مونی ہیں، لاین مزن اے ترتیب بحرایک مفیدا دبی، اسانی اور تا دینی ضدمت انجام دی ہے ۔ فسافہ مغیرت ۔ تالیف مزارجب علی بک سرور، مرتب جاب سیسودس دینوی آویہ جمپون تعظیم بمافذ ، کتابت وطباعت بستر صفحات مرہ، بتیت عمر بتر کتاب کردین دیال ردو فی مکھنو ۔ مرزارجب علی بیگ سرور ادرو د زبان کے مشہور اور صاحب طرز انشاء پر دانہ تھی، ان کی کتاب

كا في ما أرم از خاب الإالما برصاحب زام جعيد في تعلين كانذ، كما بت وطباعت عده إصفيا

المهما ومجلد قيمت عكرسيّة ادارهٔ اوسيات نوسوس بحيّاً كني مكهنوً.

ت ، یک و از خاب ابوالمجابد کی نظمو ل اورغزلول کا پیلاعم پید ہے جب سے ان کے پاکیزہ ندا صالح نکراورشا عوانہ ذوق کا اندازہ ہو لہے ، استجلل شعروادب کا موصنوع زیادہ ترع یا بی ہولیکن آزا ترکایی مجدوعه صافح ادر تعمیری ادب کا ترجهان ب، ادران کی شاعری اسلامی خیالات، باکیزه مذبات اور شایت اور وه کهیں اس معقد کو نظرانداز نبیس کرتے، ان معنوی محاست کے سات ده ادبی خوبیوں سے جبی آراستہ برلیکن کمیں کہیں زبان واوب کی تعض فروگذاتی ہیں اس مجبوعہ میں بعض فرائد آن اس تر مجبوعہ بناج " وغیرو ان کے سخیده فدو ت کے اس محبوعہ میں بناج " وغیرو ان کے سخیده فدو ت کے خلاف بیں تاہم محبوعی حیثیت سے محبوعہ قابل قدر اور محاسن کے مقابلہ میں معائب معمولی ہیں۔ شروع میں جناب ضیا ، احمد صاحب بدا یونی کا ایک دیاج ہے جب میں زآبد کی شاعری کا تعاد اور فس شاعری کے مقابلہ میں مقائد کی شاعری کا تعاد اور فس شاعری کے مقابلہ مفید باتیں آگئی ہیں۔

محبوب كبرلكي كالدر مرتبه جناب سيداشفاق حين ماحب جهد في تقليق ، كافذ ، كما بت و طباعت عده صفحات ۱۹ ه ، تعين عبر شِه سيداشفا ق حين يضوى كرميد ميرانيس . كلمند .

اس بی جبیاکزام سے فاہر جورسول اکرم علی اللہ علیہ ولم کے دنیا میں تشریف لانے اور شرع میں غدائی کا دیگری اور رسولوں کے بھیجنے وغیرہ کا تذکرہ ہے ، مرتب نے اخدا دیوا نہ اسٹ بامحد موست بیا " بچل کرنے ہوئے توحید ورسالت کے حدود کا خیال دکھا ہے ، کتا بچرا گرچہ نفید سے سیکین سادہ بیانی کے بجائے داکمین اور برسم عنارت اور متراوٹ الفاظ اور جہلوں کی بے با

دېئېركا ط د رتبه د اوى عباد لمجيد عقد اصلاى جميد في تقطيع ، كاند ، كذابت د هباعت الله ، مسلم كاند ، كذابت د هباعت الله عنه مسلم كاند ما تنيت مه و نئے بيعيد ، بته كمتبد الاسراد ، كوز و كهن سورين ، عظم كد طه مسرت باك پرهيو في برى بينيا دكتابي او دوي موجو دين . ينى كذاب تدريسي نقط انظرت كلى ميشون كان بين او دوي موجو دين . ينى كذاب تدريسي نقط انظرت كلى اوروا قعات كوساده او دراسان بيراييس تحرير كيا كيا بيا منيد او دوي بيني محرير كيا كيا بيا بي منيد او دوي بيني مقدرين كامياب ب

شعر محمضینم به مدوند از آن تصیده نزل درفاری زبان ع کی عشقیا صوفیاندا در افداتی شاعری بینقید و تبصره ،

شوالهند حلال قد الكه دورج نبكر دور مديد كمار و وَ سيرِ شاعرى كة مام ماريني تنيزت انطابات كفعيل

شوالهندمدنه دم غزل تصید آنموی اور مرشه و میره سے تاریخی دادبی حشیت سے تنقید

كل رعنا اردوز بان كي آريخ ، س كي شاعري كآ ان مخبر

عدىمبدكے شعرار كاكمل ذكره

اقبال کائل و اکطراقبال کے مفتس سوائی حیات آئ ہے فلسفیاندا دیتا عوار کا را مؤکی نفصیل اوائ کے کلام رتبعیر برم تھے ورئیتری ابتا ہوں تنا ہزاد وں اور تنا ہزاد وی علی و دق اورائی دربار امراء شعراء ور نضلاً کا مختر مذکرہ استجر برم ملوکیہ نمام سلطین وارا و شغراؤں کی تلم نوازی استحاد برسی محالی میں مراد کے مکی فضلا واربا و تعواد کا مذکرہ مجر انتحابات بی کا امرائی مقرودے ہوئے بنرا و شعری

حیقت اورا صول نفید کی تشریح ، متفالات بلی مصدّ و مرسمولا ایکاو بی مضاین کا مجر مد یم بر مکاتیت شلی حصّار د ک ، دور مرالا انتیل کے و برسوں وزود

مکاتیب شبی صداد ل دوم مولا اتبال که دو تون غرفه شاکر دون کے ام کے خطوط کا مجموعہ مارد ل می روم میں

فلفارات بي المناورات بي واقاد و الما و و الله المر و المارين المر و المارين المراد و المراد

مهاجرین طار و فرستی تری تیلی کے صحابی کرانے کا الات ، جر رئیر نفسا د آول: انعمار کوم کے نفسائل و کما لات ، نئے ر سیار نعمارد وم ، بقد انعمار کرام کے حالات زندگی ،

سليمشخا ببعد ثم صواحة مين اميرها ديّا دعالِّ للجر دنّ : بزُكم مفعل حالات

سليقى الميونية في م مكرمة كالم سكوانخ الات للبعر سليقي بي ادوي مقرت نبات المرا وعام حايا كمالا م

ا مُوهُ و صحابُه أولُ صحابُرُ لا مُحمعاً بُرُعبادات أَخْلاق كَلْمِيمِ امْسُوهُ و صحابطِهِ وَم معا بُرُلام كِيا مِنْ لنظامُكُونا مُرَيِّ تَضِيل جبر امْسُوم عابِيلًا عِلَيْهِ بِهِي الْحَلَاق الْمِيانُ عَلَى وَالْمُؤْمِنِّ عَلِيمٍ الْسُومُ عالِم اللّهِ عَلِيم اللّهِ يَسِي الْحَلَاق الْمِيانُ عَلَى وَالْمُؤْمِنِّ عَلِيمٍ اللّهِ عَلَى وَالْم

ال کامیا جایات بری صلای وری می را مانورس عمر ال کامیا و بادین ، پروری نفران سی بر حالا علیه

الغادة ق بحفرت فاروق غلم كالانعف ورواق مشكر من المنافق من المنافع من المنافع من المنافع من المنافع من المنافع المنافع من المنافع المن

سیرت ماکشهٔ بخصرت مائشهٔ محصادت زندگی، مهر سیرت عمرین عبار لوفرزٌ عزّانی صورت عربی حالیوریز

كسكسوانغ حيات اورأن كم مجدد الركارناك

ينى مالم اسلام كى إصلاحى وتخديدى كوششول كالماري حائزه : أمور لين اور متازه حاب عِر وعزمية مختل تعادف أن على على كارامون كي دوداد ، اورأن كا ترات ونمّا رجُ كا مُرُكُّ

، اس میں اللوں مدی بحری کے سور وصلح شيخ الاسلام ما فظا بن مي يكيسوا تح سيا خوصات،ان كاتمدى واصلاى كام مقام ادران كي عم تصنيفات لجواب اليحوم النته في نقف كلام الشيعة القدرية كال تعاد اومان كرمتاز للغره أورتسبين مافطا برقيم رمته الدملية ابن الهاوى رابن كتيراورما فلاابن رمب كم مالات بيان كف محك بن

مولانا ابوانحسن نروتي

اس میں میں افغاکے بعد مقدمہے جس میں اصلاح وتحدید کی ضرورت ا ایخ اسلام مي أن كالسل وكعا يكياب بيرصر عمرت فيدموز تنسي ليكر مولا أجلال الدين دومی کی اصلاحی و تجدیدی کوششون کی بل بيان كُرُّنى م، آخرين مولا أعدوم كى متورروز كارتمنوى كعلى واصلاحي تفام دسیام برروشی والگئی ہے اس سے معلوم وكاكولا المن شاعري بهن عدد اسلام مي

مهر مولا بالوکسن علی مدوی

(فابع والشرمة بن احمر)